# 11/1990

#### **ВСЕСОЮЗНЫЕ** ЗАОЧНЫЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ

#### ПРИГЛАШАЮТ

учащихся десятых и одиннадцатых классов общеобразовательных школ и СПТУ, а также работающую молодежь, желающую поступить

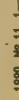
Всесоюзные заочные подготовительные курсы (ВЗПК) Центра научно-технической деятельности, исследований и социальных инициатив АН СССР проводят целенаправленную индивидуальную подготовку к поступлению в высшие учебные заведения. Основу занятий составляет самостоятельная работа учащихся по методическим пособиям, реализующим педагогически обоснованную систему подготовки. Пособия содержат: краткое изложение теоретического материала, примеры выполнения типовых заданий с необходимыми рекомендациями высококвалифицированных специалистов и индивидуально ориентированные контрольные работы.

Учащиеся ВЗПК обеспечиваются информацией об избранном учебном заведении и особенностях вступительных экзаменов.

Обучение осуществляется: по математике, физике, химии, биологии, русскому языку и литературе, истории, обществоведению, географии, английскому языку.

На курсы принимаются лица с любым уровнем начальной подготовки. Обучение платное. Инвалиды с детства, воспитанники детских домов, воины-интернационалисты имеют льготы. О формах оплаты и условиях зачисления можно узнать, написав в Ленинградское территориальное отделение ВЗПК по адресу:

190000, Ленинград, ЛТО ВЗПК



Д. ГРАНИН Наш дорогой Роман Авдеевич Повесть



Стихи, рассказы, статьи и очерки писателей Финляндии

К. МАЛАПАРТЕ

Капут Роман

ПОЛИТИЧЕСКИЙ КЛУБ «АЛЬТЕРНАТИВА» А. ЯНОВ Русская идея и 2000-й год





Петропавловская крепость Рис. Ю. Куликова

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический журнал

Орган Ленинградской писательской организации

# HeBa

## 11/1990

## СОДЕРЖАНИЕ

Выходит с апреля 1955 года

#### проза и поэзия

Д. ГРАНИН. Наш дорогой Роман Авдеевич	3
ЯК. ВАЛЬБЕК. Стихи	45
Бу КАРПЕЛАН. Стихи	45
ЭЛ. МАННЕР. Стихи.	46
П. ХААВИККО. Стихи.	46
П. ХОЛАППА. Стихи	47
Л. ХУЛЬДЕН. Стихи	48
Х. ХЯМЯЛЯЙНЕН. Стихи	48
Ю. БАРГУМ. Канберра, вы меня слышите?	
Харон. Рассказы	50
Л. КРООН. Язык — третий глаз. Рассказ	60
Р. ЛИКСОМ. Забытые мгновения. Рай от-	
	62
крытых дорог. Рассказы	
Я. ЛАЙНЕ. Стихи	64
Ч. ЛИНДБЛАД. Союз жильцов. Диалог	-65
Ю. ПЕЛТОНЕН. Траурные значки	74
Т. ЯНССОН. Серый шелк. Рассказ	83
К. МАЛАПАРТЕ. Капут. Роман. Продолже-	
ние. Перевод с итальянского Н. Шапошни-	
ковой	86
Р. КОНКВЕСТ. Большой террор. Продол-	
жение	133



Ленинград «Художественная литература». Ленинградское отделение

## ПОЛИТИЧЕСКИЙ КЛУБ «АЛЬТЕРНАТИВА»

А. ЯНОВ. Русская идея и 2000-й год. Про-	
должение .`	150
Я. КАПЛИНСКИ, Й. САЛМИНЕН. Соло-	
вей еще поет в Тарту?	176

ЛИТЕРАТУРНАЯ КРИТИКА	
П. ТАРККА. Литература Финляндии сегодня	187
ЛИТЕРАТУРНЫЙ КАЛЕНДАРЬ	
П. ЕВСКИЙ. Дробинская Л. П. Пишите мне на медсанбат.— И. ЗНАМЕНСКАЯ. Виктор Коркия. Свободное время.— М. ЗОЛОТО-НОСОВ. Ю. Козлов. Ошибка в расчете.— В. КАВТОРИН. Записки императрицы Екатерины II	194
СЕДЬМАЯ ТЕТРАДЬ	
СЕДЬМАЯ ТЕТРАДЬ От России в двух шагах:	
От России в двух шагах: Л. ВИЛЬЧЕК. Знаменитая Slavica	195
От России в двух шагах:	195 197
От России в двух шагах:  Л. ВИЛЬЧЕК. Знаменитая Slavica	
От России в двух шагах:  Л. ВИЛЬЧЕК. Знаменитая Slavica	197
От России в двух шагах:  Л. ВИЛЬЧЕК. Знаменитая Slavica  Е. ХЕЛЛБЕРГ. Университетский юбилей в Хельсинки	197
От России в двух шагах:  Л. ВИЛЬЧЕК. Знаменитая Slavica  Е. ХЕЛЛБЕРГ. Университетский юбилей в Хельсинки	197 199

В этом номере среди других материалов опубликованы новеллы, стихотворения, статьи, эссе писателей Финляндии. Редакция благодарит за содействие в подготовке номера Общество финской литературы (Хельсинки) и Генеральное консульство Финляндии в Ленинграде.

208

#### Гланный редактор Б. Н. НИКОЛЬСКИЙ

«Так что же они там перестраивают?!» Из

собрания В. Бахтина . . . . . . .

Есть такой анекдот...

Редакционная коллегия: А. Г. БИТОВ И. И. ВИНОГРАДОВ Е. И. ВИСТУНОВ	С. А. ЛУРЬЕ Е. Н. МОРЯКОВ Е. В. НЕВЯКИН
(заместитель главного редактора) Д. А. ГРАНИН Б. Г. ДРУЯН М. А. ДУДИН В. В. КОНЕЦКИЙ Н. М. КОНЯЕВ Н. П. КРЫЩУК	(первый заместитель главного редактора) Б. Ф. СЕМЕНОВ В. В. ФАДЕВ (ответственный секретарь) Т. Н. ФЕДОРОВА А. Н. ЧЕПУРОВ В. В. ЧУБИНСКИЙ

Старший технический редактор Г. В. Александрова Корректоры А. Ю. Ссмина, О. Б. Смириова

© «Нева», 1990

Сдано а набор 27.07.90. Подписано к печати 02.10.90. Формат бумаги 70 × 108 1/16. Бумага тип. № 2. Печать аысокая 18,2 усл. печ. л. 18,2 усл. кр.-отт. 24,24 уч.-изд. л. Тираж 615 000 экз. Заказ № 277. Цена 95 коп.

Адрес редакции: 191065, Ленинград, Д-65, Невский пр., 3

Телефопы: главный редактор, заведующая редакцией — 312-65-37, первый заместветель главного редактора — 312-64-78, заместитель главного редактора — 312-70-35, ответственный секретарь — 312-61-18, отдел прозы — 312-65-95, отдел поэзим — 312-65-85, «Седьмая тетрадь» — 312-65-78, отдел публициствки — 315-84-72, отдел кратвки в искусства — 312-70-96, техпический редактор и корректоры — 312-65-59

## Даниил ГРАНИН

## НАШ ДОРОГОЙ РОМАН АВДЕЕВИЧ

I

Предлагается описание ряда деяний и любопытных казусов из жизни одного забытого ныне государственного мужа второй половины XX века. Начинал он свое восхождение в нашем городе, поэтому автор имел возможность собрать и записать те истории, которые во множестве ходили среди обывателей. Зачем это автору понадобилось? Трудно сказать. Может быть, потому, что записи такие не поощрялись. Не принято было записывать, вот он и записывал. Предавать эти истории огласке запрещалось, их постоянно энергично опровергали, и посему они прочно сохранялись в памяти горожан. Изустная, так сказать, история. Без документов и фотографий. Порой некоторые происшествия смахивают на анекдоты. Однако они происходили. Автор ни в коем случае не хотел бы обличать свой город или свою эпоху. Наоборот, будучи патриотом и того и другого, автор изо всех сил пытается понять, действительно ли мы заслужили Романа Авдеевича. Утверждение, что каждый народ заслуживает того правителя, которого имеет, давно вызывает некоторые сомнения.

Роль выдающейся личности, как известио, велика. Был ли герой этих записей выдающейся личностью? Наверное, поскольку роль его в истории нашего города велика. В то же время автору нажется, что не обязательно быть выдающейся личностью, чтобы играть в истории большую роль.

В прежние времена отцы нашего города не могли играть большой роли потому, что у них не было особо большой власти. Но в последней половине нашего века власть так увеличилась, что наш Роман Авдеевич обладал властью ничуть не меньше какого-нибудь монарха. То есть не какого-нибудь, а настоящего самодержца. С той разпицей, что монарх передает свою власть детям и, следовательно, заботнтся о том, чтобы не развалить свою страну и не довести подданных до бунта.

Про королей, царей, императоров собирали анекдоты, изречения, затем печатали их. Про наших правителей — не собирают и не издают ни в коем случае. Между тем, особенно в глубинке, можно услышать такие истории, такие чудеса там творят местные начальники, какие ни одному самодержцу и не снились. Собирают ли эти истории, не гибнут ли они бесследно в провинциальной робости наших железобетонных захолустий? Если у нас что и известно, если про что судачат, то только про Москву. Хотя из-за кремлевских стен многое не увидишь. В нашем же городе укрыться труднее, свои стены, конечно, имеются, но пониже и пожиже.

По мере того, как записи пополнялись, оказывалось, что Роман Авдеевич, хотя фигура и достоверная, зафиксированная во всех документах, по в то же время как бы и химера, ибо никаких государственных следов его пребывания не осталось. Все стерто, замазано, зашпаклевано так, словно его пикогда и не было. Числится — однако, лица не имеет, не упоминается, не состоит. С другой стороны, ничего исключительного тут нет: у нас любого правителя стоит снять, и сразу выясняется, что заслуги его преувеличены, властью он злоупотреблял, подданных, а также природу довел до бедственного состояния. Имя его вычеркивают из словарей, энциклопедий, мемориальные доски снима-

Ордена Октябрьской Революции, ордена Трудового Красного Знамени Ленинградское производственнотехническое объединение «Печатный Двор» имени А. М. Горького при Госкомпечати СССР. 197136, Леминград, П-136, Чкаловский пр., 15

ют, и вскоре считается, что такого деятеля не было, никаких следов его существования найти нельзя.

Одно время автор хотел создать галерею правителей нашего города. Идея эта воодушевила краеведов. После долгих хлопот им отдали бывший музей отца народов, который так и не успели открыть. Были собраны художественные портреты, бюсты, фотографии, а также некоторые личные вещи персеков, их шляпы, грамоты, газетные вырезки. Однако в последний момент власти спохватились, увилев в этой галерее сатирический умысел. Оказалось, что все персеки были замешаны, уличены, причастны... Вывеску «Галерея персеков» так и не успели повесить. «Персек» — так называют у нас сокрашенно первых секретарей, ибо они-то и являлись нашими правителями. Первым «персеком» окрестили у нас одного пышущего здоровьем и любовью к себе, Достойнейшего. Шеки его были покрыты нежным пушком и смуглым румянцем, так что сравнение с персиком напрашивалось само собой. Следующий за ним нежного румянца не имел, но был достаточно упитан и сочен, название «персик» подошло и к нему. Слово «персек» произносится как-то посредние между «персеком», то есть первым секретарем, и «персиком», то есть фруктом. Термин укрепился и вошел в словарь народных говоров нашего региона.

Галерея персеков, по мысли автора, должна была служить наглядным пособием для изучения истории города. Был персек, который приказал сносить ограды, заборы, для «развития духа коллективизма». Прежде всего, снесли художественные, фигурные решетки, те, которые были занесены в альбомы. Это он успел. Обыкновенные кирпичные и дощатые заборы остались. Следующий выстроил новые будки для регулировщиков в виде эмалированных подстакапников. Третий персек остался в намяти населения тем, что завивался, делал маникюр и клал румяна. Портреты его выставлялись в витрипах, украшенные хвойными ветками... Автор ни в коей мере пе собирается соперничать с бесподобной щедринской «Историей города Глупова». Наш город носит совсем другое название и, хотя расположен пеподалеку от Глупова, однако, находится полностью в иной зпохе. Кроме того, автор поставил себе куда более скромную задачу, — рассказать всего лишь об одной персопе, о «дорогом Романе Авдеевиче», как величали его много лет все выступающие.

П

Появился Роман Авдеевич на своем посту внезапно. Собственно, все они появлялись непредвиденно, спускались вдруг сверху, как парашютисты. Как всякий новый начальник, он повел себя грозно, возмущался прежними поряцками. Неважно, что до своего появления он, оказывается, пребывал в аппарате предыдущего персека. Пребывал в безвестности. Безвестность имела свои преимущества. Роман Авдеевич терпеливо ждал своего часа. Но делал вид, что ничего не ждет. Не следовало засветиться рапьше времени. А так как он не числиися претендентом, то на него не обращали внимания. Борьба шла между вторым и третьим лицами. Они держали друг друга мертвой хваткой. Честили, поносили, уличали, общипывали друг друга до наготы. Тут и возник Роман Авдеевич. Он стоял в сторонке, руки по швам, ожидая команды, свободный от групповщины, невыполненных обещаний, и взгляд Центра успокоенно остановился на его свежем лице.

Впоследствии выяснилось — произошло все это не так уж случайно. Роман Авдеевич давно был помечен крестиком. За что? За аккуратность. Очень хоро-

що он составлял списки или регламент для ведения собрания. Еще в школе он знал, что далеко пойдет, недаром он уверял

Еще в школе он знал, что далеко пойдет, недаром он уверял своих одноклассников, что пароходы и колхозы будут носить его имя. Такую он поставил себе задачу и не разбрасывался. Он не был мечтателем. Ум его отличался практичностью, он не засорял свою голову беллетристикой, стихами или математикой, химпей. Он знал цитаты, даты, штаты, а также имена-отчества. Память на сей счет имел превосходную. Никого и ничего не забывал. Профессионально важнейшее качество круппого руководителя. Доперсековый период его жизни несколь зо претиворечив и невнятен. Иногда Роман Аздеевич приводил примеры из своей жизии станочника, иногда — из трудовых будней па колхозной ферме.

Став персеком, он округлился, разгладился, уплотнился, то есть приобрел больший удельный вес и законченность. Круглое лицо его, сиабженное острыми ушками, имело нечто кошачье и в то же время обрело свойственное новой должности румяно-загорелое персиковое обличье. Своеобразие Роману Авдеевичу придавали два признака - правильные черты его облика никогда не менялись, они отличались законченной неподвижностью, ругался ли он, грозил, хвалил — все в нем сохраняло то же выражение железной непреклонности, отлитое раз и навсегда. Вторым отличием его был малый рост. Не так чтобы уж очень, но некоторое несоответствие возникало. Об этом Роман Авдеевич знал и втайне досадовал. Он посил туфли на высоком каблуке, держался пряменько, паже несколько вытягиваясь. Впрочем, известно, что многие великие люди отличались небольшим ростом, — например, Наполеон, Нерон, Гитлер, Чаушеску, а также Сталин, которому на трибуне Мавзолея ставили скамеечку, чтобы он смотрелся вровень со своими соратниками. Кроме того, — Пушкин, Павлов, Лев Толстой и Эмиль Золя. Рост: то есть высота великих людей, чрезвычайно интересовала Романа Авдесвича. Набиралось довольно миого великих людей, которые имели росточек ниже среднего. Тем не менее Роман Авдеевич испытывал из-за этого некоторый дискомфорт.

#### Ш

Внутренияя жизнь города с появлением Романа Авдеевича сильно оживилась. Вновь, как в былые времена, население призвали к борьбе. Врагов народа уже не стало, космополитов и абстракционистов извели в предыдущих кампаниях, писсилентов же пля массовой борьбы явно не хватало, инссиленты размножались главным образом в Москве и других столицах. Борьба с инакомыслием кое-какая велась, но не ожесточенно, местные инакомыслящие быстро отказывались и переставали мыслить. Напо было найти что-то свое, местное, необыкновенное. Необыкновенное — это значит новое, а новое — это значит хорошо забытое старое. Пытливый ум Романа Авдеевича отыскал среди старых заброшенных кампаний одну незавершенную и политически не использованную. То была камнания против собак в городе. Казалось бы, при чем тут «персек», постойно ли ему заниматься полобными мелочами? И кампанией это не назовещь, скорее — мероприятие районного уровня. Но это мы с вами так рассуждаем, на уровне обыденного сознания. А у Романа Авдеевича сознание было не обыденное. У него была психология истинного борца. От одной борьбы он шел к другой. «И вся-то наша жизнь есть борьба!» — строку зту он пел с особым чувством. «Массы должны иметь конкретных протценнков, с которыми можно бороться, — учил он, — еще лучше иметь врагов. Надо таких врагов находить. Готовить их надо и поставлять. Хороший враг тот, кого можно побороть, это дает народу чувство удовлетворения».

Всеобщая борьба шла в это время за продовольственную программу. Как победить в такой борьбе, никто не знал. Картошка, к примеру, сгнила, - где тут враг? Роман Авдеевич нашел другой подход. Он взял ведущий дефицит продовольствия — мясомолочный продукт. Попустим, не хватает мяса. А почему? Кто, кроме трудящихся, потребляет мясо? Присмотритесь. Мясом кормят, оказывается, собак, ну еще кошек. Улавливаете? Не бродячие, не бездомные, а именно домашние собаки пожирают мясопродукт. Трудовой человек стоит в очереди за мясом, ему не хватает мяса. Почему? Потому что мясо уходит на собак. Предложили подсчитать количество собак в каждом районе. Считали, не стеснялись. Затем умножили на дневной рацион, на колбасу, баранину и прочее, умножили на количество районов, - и перед потрясенным обывателем предстал главный виновник нехватки мяса. Спрашивается — что надо делать? Поднять гнев людей на тех, кто позволяет себе держать собак и кошек в такой период народной жизни, гиев на этих собачников, на хозяев этих овчарок, мурок, такс, бульдогов... Благодаря Роману Авдеевичу был открыт огромный источник мяса. «Уничтожив собак, мы решим один из основных пунктов продовольственной программы!» Роман Авдеевич учил нас, что мелких вопросов в политике нет, важно найти новый подход, повернуть проблему, открыть в ней политический смысл. «Гений — это ведь всего лишь человек, который умеет видеть мир несколько иначе, чем все остальные люди», — писал о нем журпалист Ставридов.

Борьба с собаками развернулась по всем направлениям. Запретили выгул их, уничто:кили собачьи площадки, ввели палоги, увеличили штрафы, организовали прессу, радно, появились активисты кампании, ибо у каждой кампании есть свои энтузнасты и передовики. Расширили движение за счет кошек. Роман Авдеевич не любил и кошек, он не любил никаких бесполезных, ничего не производящих животных, он признавал только те существа, которые годились в пищу рабочему классу. Нельзя сказать, чтобы собако-кошко-владельцы сдались, они тоже боролись, писали, обращались куда только могли: в редакции, в профсоюзы, министерства, разные отделы ЦК, Совмина, Верховного Совета, творческие союзы... Сопротивление в такой борьбе воодущевляет. Жалобщики вынудили Романа Авдеевича сделать следующий шаг — были опрысканы химическими составами собачьи площадки города. Собаки стали слепнуть, их приходилось усыплять. Знаменитая эта кампания была, как видите, не мелким ведомственным делом, Роман Авдесвич поднял ее на высоту, на уровень решения экономической проблемы. Жаль, что остальные регионы страны не подхватили его начинания.

Собак в городе не стало видно, мяса тоже. Опо все реже появлялось в магазинах. Но к этому времени Роман Авдеевич уже развернул другую борьбу.

#### IV

Кроме кошек и собак, Роман Авдеевич не любил творческую интеллигенцию. Откровенно говоря, он всякую интеллигенцию не любил, но творческую особенно. Вначале он не любил ее инстинктивно, не зная про нее ничего. Поют, играют, картинки рисуют — что это за работа, это же не продукция, в план-отчет не входит. Познакомился он с творческой лабораторией на памятнике Отечественной войне. Надо было рассмотреть проекты памятника. Специалисты год рассматривали их и отбирали. Но одно дело искусствоведы, художники, архитекторы, другое — первый секретарь. Спрос с него. Он отвечает, ему доверено, а почему - потому что он лучше понимает, что нужно городу и народу. Следовательно, он лучше знает, что хорошо и что красиво. Вот скульптор поместил в центре композиции золотого мальчика. Партизаны, солдаты, все они смотрят на маленького золотого мальчика. Однако на вопрос, что эта фигура означает, скульптор точного ответа не дал: думается, что, скорее всего, мальчик выражает Надежду, Победу, Веру, Будущее... Много красивых слов и никакой окончательной формулировки. Неясно. Роман Авдеевич смотрел на скульптора задумчиво, понимал, что такой вопрос могут задать ему самому. И что он ответит? И вообще, что это за памятник, если он вызывает вопросы?

Всем известно, что Победа должна изображаться в виде женщины. При чем тут мальчик? «Победа» — она женского рода. Победа должна быть солидной, роскошной женщиной с мечом или венком или еще с каким-то символом. Удалить придется мальчика. Заменить! В прежнее время Роман Авдеевич велел бы поставить на этом месте, в центре, если не женщину, то генсека, разумеется, нынешнего, поскольку он участвовал, но увы... Подумав, Роман Авдеевич предложил заменить мальчика фигурой матроса, флот тоже участвовал, а представителя флота не видно, и остальных надо проверить, чтобы все виды оружия были налицо...

Скульптор что-то возражал, но недолго.

Указания Романа Авдеевича были выполнены, и получилось неплохо, во всяком случае у членов ПзБэ, которые приезжали, памятник не вызвал вопросов, выглядел он богато. Красный гранит блестел, свежие венки всегда лежали, памятник был представлен на премию. Показывая его, Роман Авдеевич чувствовал себя участником творческого коллектива, и его доля труда

была воплощена в бронзу. С тех пор он смело поправлял и по линии кино, живописи и других искусств.

Будучи в мастерской скульптора, Ромап Авдеевич обратил внимание, что работает скульптор один, в отдельном помещении. Обстонтельство это удивило нашего Первого. Расспросив, оп узнал, что и другие скульпторы работают в одиночку, кто где. И художинки таким же образом заточены, каждый в своей мастерской, писатели и композиторы соответственно работают на дому. Когда хотят, тогда и начинают работу, когда хотят, заканчивают. Ни учета, ни отчета. Никто их не проверяет. Могут шататься в рабочее время по улицам, могут неделями ничего не делать. Пробовали ему осторожио напомнить насчет вдохновения, особенностей творчества, он слушал холодно, потом спросил:

— А почему это вы за них хлопочете?

Примолкли. Тогда он сказал:

— Думаетс, я не знаю про труд художника? Все известно. Советский художник не кустарь-одиночка. Архитекторы — кто, по-вашему? Тоже художники. А являются на работу вовремя, уходят со звоиком, работают в коллективе у всех на виду. И обеспечивают нужды города.

В заключение предложил подработать положение о переводе всех отрядов творческой интеллигенции на коллективную работу. Создать студии, совместные мастерские, распределить по жанрам, по темам — маринисты, лирики и тому подобное. Чтобы все являлись вовремя и усаживанись за свои партитуры и рукописи на вссь рабочий день. Обеспечить пипущими машинками, мольбертами, душем, шкафчиками.

Идею высоко оценили наверху, но исполнение посоветовали делать постепение, позтапно, чтобы не будоражить мировое общественное мнение, поскольку вступили в период, когда приходится с инм считаться.

Что это такое, «общественное мнение», и почему падо «с пим считаться», этого Роман Авдеевич никогда не понимал. Он ездил в Европу с делегациями и мог сравнить. Не твердая там была власть. Все время менялась. С какой стати они оглядывались на газеты, на избирателей, на телевидение? Общественное мнение он лично мог бы за педелю привести в порядок, к общему, как говорится, знаменателю. Реальностью для Романа Авдеевича было мнение начальства, прежде всего генсека, а значит, его помощилков, его консультантов. Далее — заведующих отделами, всех, кто докладывал Главному, общался с ним. Вот чьи мнения решали, их мнения следовало знать, их мнения были дороги. Что касается городского населения, то какое значение имели их мнения, на кого они выходили? Те мнения, о которых ему докладывали, были, как правило, благоприятные. Находились, конечно, критиканы, с вими проводили работу. Предупреждали. По-хорошему. Роман Авдеевич предпочитал не вступать в контакты с такими людьми. Например, художник Попонов, опять

работы. Без ответа такого рода выпады оставлять цельзя. Власть должна в этих случаях давать предметный урок. Спустя некоторое время на каком-то активе, отвечая на вопросы, не то чтобы в основном докладе, а как бы случайно, когда пришла записка о спекулятивных ценах и заработках, Роман Авдеевич привел пример спекуляции — покупает человек холста на трешку, красок на десятку, а картину продает за тысячу. Два дия ее мазал, и вся работа. Это как расценивать? Можно ли назвать такое искусство народным?

же из кругов творческой интеллигенции, выступил у себя в Союзе художникев

весьма нелестно по поводу идеи «Всеобщей коллективызации» художников. Так он извратил мысль Романа Авдеевича об Интенсификации творческой

Зал возмущенно загудел. Закричали: «Фамилию! Кто такой?» Роману Авдеевичу пришлось назвать Попонова.

Попонов стал добиваться приема, хотел объясниться, но не добился. Творческую интеллигенцию Роман Авдеевич велел не принимать. Затем и остальную интеллигенцию.

Полностью избавиться от просителей он не мог, персеку полагалось принимать граждан. Опи, эти граждане, с их бессчетными, ничтожными проблемами — прописки, жилья, ремонта, с их жалобами на других начальников, каким-то образом проникали сквозь любые щели, несмотря на бюро

пропусков, охрану одну, вторую, лезли, как мошкара, совали в руки свои заявления, письма, плакали, кричали, грозили...

 $\mathbf{v}$ 

Одпажды утром, одеваясь, Роман Авдеевич обнаружил, что брюки его пошли морщинами. Сперва он подумал, что похудел, попробовал подтянуть их, однако они не подтягивались. Выходило, что штанины стали длиниее. Взял переодел другой костюм. И там было то же самое, там тоже брюки складками нависли, вроде как спадают. И третий костюм так же. Призадумался Роман Авдеевич. Застыл. Тяжелое, неприятное раздумые охватило его. Пришлосы даже на работу позвонить, предупредить, что задерживается. Долго он сидел, пытаясь вникнуть, что бы это значило. Перемерил еще песколько брюк, у него их было много, на все случаи, и всюду получалось одно и то же. Причем те костюмы, которые были сшиты год с лишним назад, у тех брюки еще больше спадали, топорщились мелкими морщинами книзу. Не могли же все брюки враз стать длиниее. Каким образом? И что вообще сие могло означать? Весь день он пребывал в мрачной задумчивости, вечером же, придя домой, заперся в своем кабинете, стал у дверной коробки и, как в детстве, карандашом на уровне макушки провел черточку, незаметную тонкую линию-отметку. Кроме того, заказал себе туфли с каблуком чуть повыше.

#### VI

Вскоре Роману Авдеевичу удалось радикально решить проблему с посетителями. Решил по-своему свежо, смело, так, как пикто до него не решал. Автор не собирается приукрашивать деяний своего героя, как это обычно делают биографы, но и не хочет превращать свою летопись в памфлет. В идеале следовало бы придерживаться фактов, то есть излагать те анекдоты и истории, какие ходили по городу. Однако объективности при этом достигнуть невозможно, приходится всегда делать отбор, слишком их было много, слухов, среди пих самые фантастичные.

Вроде бы певероятно, вздор, факты не сходятся, а верили. Повторяли охотно, передавали дальше. Что-то, значит, соответствовало, потому что устная молва вещь капризная, она не все слухи берет, у нее идет отбор, только чем она руководствуется, мы плохо знаем. Например, с появлением Романа Авдеевича воцарилось опасение, что к каждому телефону подслушку поставили. Что за подслушка, как она выглядит, пикто не знал, но все знали, что их подслушивают. Телефон накрывали подушкой, уходили в ванную шептаться. У кого телефона не было, те все равно шептались, грешили на радио, на электросчетчик, на верхних соседей.

Автор на своем примере убеждается, что история не может быть объективной. И никогда не была объективной. Тем более наша история последнего полувека. Там не то чтобы объективной, так и субъективной не сыщешь, так, чтобы историк взял и высказал то, что он на самом деле думает. «Только не поймите меня правильно», — вот что историка беспокоит.

Теперь-то, конечно, легко выставлять всех персеков виноватыми, да кто знал, как все кончится? Обыватель наш — а между прочим, и автор тоже был рядовым обывателем,— не зря отдавал должное Роману Авдеевичу, не то чтобы гордился им, но и не стыдился перед другими городами, и отмечал даже некоторое умственное превосходство нашего персека.

Некоторые утверждают, что Роману Авдеевичу подсказал один ученый решение проблемы посетителей,— может, профессор,— но ряд данных говорит за то, что Роман Авдеевич мог и самостоятельно разработать эту конструкцию, ибо имел диплом инженера. Автор тут полностью на стороне героя. Нужда — великая придумщица. Роман Авдеевич искал выход из положения

и нашел. Очень уж у него сложилась критическая ситуация. Это потом выяснилось. Точная дата его открытия пеизвестна. В городе узнали о нем после скапдала, который разразился в приемной Романа Авдеевича. В один прекрасный день к зданию обкома явилась делегация одного завода и потребовала, чтобы их принял Первый. Это так говорится, что одного завода, завод был исторический, известный на всю страну. Делегация настроопа была в соответствии с революционными традициями и ни к кому другому, кроме персека, идти не желала.

Им говорят: «Оп на совещании». Делегаты, видать, к этому были готовы, знали, что первая отговорка у всех начальников — совещание. Ничего пового придумать не могут. На это делегаты заявляют, что подождут и будут ждать хоть до утра.

Дело у них было вот какое: заводские садовые участки собирались у них отобрать. Территория понадобилась для какого-то объекта. Сколько ни хлопотали, куда ни обращались, пичего не добились. Все указывали нальцем на потолок, оттуда, мол, идет, сверху. На самом деле, как потом выяснилось, Роман Авдеевич инпциатором хотя и не был, но не препятствовал такому решению, поддерживал. Не имел он расположения к садовым участкам. Считал, что участки эти отвлекают людей от основной работы, рождают частнособственнические инстипкты. А как инстинкт родится, так человек звереет. Копается в земле все свободное время, мысль его работает на урожай, на ягоды, на морковку и соответственно теряет интерес к политической жизни... Было еще обстоятельство, о котором Роман Авдеевич не говорил. Директора заводов жаловались ему, да и он сам замечал, что, построив домик, разведя огороды, человек менялся, возражать начинал, спорить, некоторая независимость у цего появлялась, страх убывал...

Делегация стояла на своем, в переговоры не вступала, мудро рассудив, что никогда не следует вникать в обстоятельства начальства. Далее вестибюля их не пустили. Офицеры в зеленых погонах стояли в дверях, как на государственной границе. Когда им пропуск предъявляли, рассматривали его недовольно, буль их воля, они бы вообще никого не пускали.

Делегаты расположились в вестибюле основательно. Сперва думали, что персек не знает. Незадолго до этого он приезжал на завод, выступал про его величество рабочий класс, требовал заботиться о его нуждах, проявлять внимание к каждому человеку. Так что должен был принять. По-видимому, не допускали к пему аппаратчики, боялись, что он узнает правду и нагорит им. Так опи думали первый час. На второй час стали думать, что расчет, может, как раз идет на то, чтобы думали, что он ничего не знает. Чем польше начальство ждешь, тем умнее становишься. В конце третьего часа захотели перекусить, не тут-то было — в столовую не пускают. Туда тоже пропуска нужны. Дед, был такой в составе делегации, — говорит: «Вот и хорошо, заодно голодовку объявляем». Плакат написали, выставили. Тут все волшебно измепилось, пришло в движение. Помощник охнул, побежал докладывать шефу, и вскоре делегацию пригласили наверх. Все же рабочему человеку у нас идут навстречу. Завели делегацию в небольшой зал, усадили в мигкие кресла. Вспыхнули лампы. Телевизор в углу мерцает. Помощник предупреждает: «Сейчас, товарищи, перед вами появится Роман Авдеевич». Словно бы конферансье. Странно прозвучало это «появится», но через минуту действительно Роман Авдеевич появился собственной персоной, только на экране телевизора. В цвете — сам розовый, костюм темно-синий, галстук в желтую полоску. Всё крупным планом, в подробностях. Сидит, бумаги читает. Некоторые подумали, что это телефильм. А на кой им фильм? Помощник приставил палец к губам, предупредил, что Роман Авдеевич сейчас слушать будет: включат микрофон, телевизионную камеру, так что он будет видеть делегатов на своем телевизоре. Делегаты — его, он — делегатов. Культурно и современно.

— Зачем это? — спросил дед Ульян, ничего не поняв. — Где он сам-то?

У себя в кабинете, — сказал помощник.

Кабинет-то где его?В конце коридора.

— Этого, что ли? Так чего ж он там спрятался?

В это время Роман Авдеевич поднял голову, посмотрел на делегатов, сказал:

- Здравствуйте, товарищи, слушаю вас.

Делегаты переглянулись. Дед Ульян сказал восхищенно:

- Вот это техника! Хорошо устроился.

- Это он чтобы за руки не здороваться. Заразы боится,— предположил
- Может, он нас заразить боится, у него забота о рабочем человеке на первом месте.

Прогресс! Со всеми можно через трубку общаться.

Что ж он, и с женой через трубку?
Как чай раньше пили, вприглядку.

— Зато экономия времени большая. Голова на экране доклад произносит, а сам в это время в гальюне сидит. Тулова-то не видно.

Зубоскалят хитрованы, словно бы между собой, словно бы передачу

обсуждают.

— Вы его сами живым, на ощупь, когда-нибудь видите? — спрашивают у помощника. — Может, его вообще в патуре нет, одно изображение записано.

Помощник, бедняга, сигналит им, что шеф все слышит, угомонитесь. Они как бы не понимают. знай себе травят.

Или кто играет его? Наняли артиста подходящего.

Обсуждают без стеснения: щеки его налитые, то ли гримом разрисованные, то ли настоящие. Надо ли разговор вести с таким лицом, может, лучше в Москву обратиться. Кто-то даже матюжка пустил, вспоминая, как Роман Авдеевич выставлял себя защитником рабочего человека, в грудь себя бил. Вдруг дед Ульян сказал:

Чего навалились, наверняка радикулит у него. Может, конечно,

и другая причина медицинская имеется, всякое бывает.

Именно от этих слов Роман Авдеевич на экране свекольно налился, что-то выкрикнул, кулаком стукнул, затем щелкнул выключателем, и экран погас. Помощник за голову схватился, мужики заахали: мы, мол, не разобрались, да если б энали, что нас слышат... Дед Ульян оправдывался: «Я по себе рассуждал, меня, бывает, так радикулит схватит, не разогнуться».

Трудно объяснить было, почему именпо на его сочувствие вспылил Роман Авдеевич, казалось бы, пожалел его дед... Какая-то была тут несообразность,

только позднее разобрались.

#### VII

Можно считать, что рабочий класс не поддержал нововведения, зато чиновный аппарат по достоинству оценил инициативу Первого. При обычном порядке проситель как войдет в кабинет, как усядется в кресло, так его оттуда клещами не вытащишь. Проситель этот добивался приема, стоял в очереди месяц-полтора, так что, войдя, он, пока не выговорится, не уйдет, у него все заготовлено, он и заспорит, и будет канючить, и в слезы пустится. Никак от него не отделаться. А телевизнонная техника — она позволяет: «Извините, ничем больше помочь не могу», тумблером кляцпул, и конец, на экране никого, хочешь-не хочешь — стороны расстались. Аппаратный народ поддержал всей душой новую систему, впедрил ее. Телеприемные оборудовали себе заведующие отделами, добились этого и замы. Им сделали боксы поменьше, с черно-белыми экранами. Пропускная способность увеличилась втрое. Начинание Романа Авдеевича было подхвачено, вошло в жизнь.

Скандал, который произошел с делегацией, в городе обсуждался бурно. Интеллектуалы доказывали, что Роман Авдеевич просчитался, допустил оплошку. Надо было выйти к рабочим, сделать исключение. Пропагандисты не знали, что возразить, у всех появилось педоумение, трудно даже понять, в чем оно состояло. Никто тогда не представлял подспудной причины. Во всем этом деле имелось одно обстоятельство, пикому в ту пору не известное, настолько пнтимное, почти неприличное, что нельзя было, чтобы о нем знали.

Дело в том, что Роман Авдеевич понял, что уменьшается в росте. Тщательно измеряя себя по отметинам на дверном косяке, он обнаружил, что укорачивается. Укорот происходил рывками: то месяц-полтора ничего, то вдруг отметочка снижается, вчера еще было нормально, а сегодня — хлоп и на какойнибудь зазорчик снизился, съехал вниз. Вроде бы незаметно, но Роман Авдеевич навострился различать каждое сокращение, ничтожный миллиметр. Потеря этого миллиметра приводила его в отчаяние. Никому не заметно, а онто знал. Отчего происходила эта потеря, непонятно. Измучившись, он решил обратиться к врачу. Но к какому? Не к хирургу же. Не только в специальности было дело, врач требовался такой, чтобы довериться можно было. От своих домашних и то таиться приходилось. Ведь если б узнали, если б просочилось, — считай всё. Конец карьеры.

Вот он и не хотел выходить к посетителям, избегал личного общения, когда

выходить надо было из-за стола.

Лег Роман Авдеевич на очередное обследование,— это регулярно полагалось особо ценным людям,— и, когда дошло до невропатолога, со смешком пожаловался, что видит сои дурацкий про укорот... Врач осмотрел, расспросил, нашел организм вполне здоровым, однако что-то его поразило в нервной системе или в какой-то другой системе, потому что Роман Авдеевич слышал, как врач, не удержавшись, выразился про систему, чем-то она его не устраивала. Однако никаких лекарств не прописал, сказал, что следовало бы «скорреллировать». Для этого требуется наблюдать и наблюдать. На это Роман Авдеевич согласия не дал. Ясно было, что ничего такого явного с ним не происходило, если медицина обнаружить не сумела, то окружающие тем паче, и в то же время нечто скрытое происходило. А наблюдать за собой будет он самолично.

#### VIII

В обращении с нодчиненными, аппаратом и всеми другими подразделениями наш дорогой Роман Авдеевич применял собственную методику. Сила начальника в страхе, утверждая оп. Отнюдь не в любви, как считают некоторые. Любовью управлять нельзя. Всем люб не будешь. Страх же для всех годится. Страх сильнее любви. Со страхом не заспоринь. Прежде всего Роман Авдеевич по-хозяйски использовал богатейшие запасы страха, что были накоплены в каждом подчиненном еще в грозные культовые времена. Не пропадать же им. Разумными порциями он стал пускать их в дело. Сажать к тому времени было уже не принято. Однако, если намекнуть туманно, то срабатывало. Впрочем, Роману Авдеевичу и не приходилось угрожать. Он внушал свой собственный персональный страх. Более того — трепет. Фронтовики, бывалые люди, приходили в оробелое состояние без видимой причины, слова поперек ему сказать не решались. Спорить с ним никто не спорил. Поначалу было вскидывались и наталкивались на неподвижный взгляд холодных голубых глаз — давай, давай, выкладывай, посмотрим, что ты за штучка. Ничего не возражал, слушал, молчал, пока спорщик не запинался, постепенно угасая. Замораживал он любого. Никто не мог выдержать его неподвижного взгляда. По выражению Попонова, это был взгляд черена. Хуже всего было, когда он просто смотрел, без всякого крика, без замечаний. Природа паделила его специальным даром холода и тьмы. Он не скрывал своих убеждений: без страха управлять нашим народом нельзя. Он твердо верил в могущество страха. Сам народ хочет страха, — так он считал, и имел теорию о том, как страх цементирует общество, способствует сплочению, порожрает, если угодно, энтузиазм. Сознательность в каком-то смысле — дитя страха, человек стремится оправдать свой страх, хочет показать, что он поддерживает идиотскую идею начальника не из-за страха, а потому, что эта идея имеет глубокий смысл. Не беспокойтесь, смысл этот он придумает, найдет. Отсюда система наша получала своих теоретиков, защитников.

Многие начальники страх любят употреблять, да не знают, где его нынче взять, из чего сделать. Роман же Авдеевич разработал самобытную систему. Берет он, например, и без всякой причины человека с должности, допустим,

секретаря горсовета, посылает директором совхоза в глубинку. На укрепление. Секретаря райкома на киностудию ставит. За что, почему — без объяснения. Все гадают, что сие значит, чем не угодили, — неизвестно. В этом-то и заключался прием. Если бы из-за служебного промаха, всем ясно, на чем погорел. Кто исправно работает, тому, значит, нечего бояться. Ничего подобного, бояться все обязаны. На любом месте. Неизвестно чего бояться. Чтобы трепетали даже в исправном состоянии. Не от работы чтобы страх шел, а от самого Ромава Авдеевича, гнева его, происходящего по таинственной причине, покарать гнев может любого, в любое время. Ну, и награждать тоже надо без явных причии.

Чем больше страха, тем преданности больше. Пусть стараются, но как бы

ни старались, все равно надо, чтобы тайна оставалась.

Его, папример, в коридоре завидят и скорее сворачивают, стараясь куданибудь юркпуть, не попасть на глаза, из которых песло стужей казематов; как говорят: взглянет — лес вяпет. Он шествовал по красной ковровой дорожке вдоль строя трехметровых дубовых дверей, как будто принимал парад. Каждый шаг его был зпачим.

Торжественное заседание предстоит. Сообщают, допустим, известному ученому, что ему в президнуме надо сидеть. Он готовится, как-никак почет и уважение. Приходит. И тут ему администратор объявляет: «Извините, отмена произошла, не будете в президиуме».— «Как так, почему?» В ответ администратор выразительно закатывает глаза к потолку. И человек сник, сражев. С некоторыми сердечные приступы происходили.

Когда Роман Авдеевич устроился поплотнее в кресле, освоился, огляделся, увидел он, что сия высота заурядная. Подобных бугорков на просторах нашего отечества сотни. Персеки на них появляются и исчезают, не оставляя внечатления в памяти высшего начальства. Хочешь пробиться — умей отличиться! Легко сказать, но как именно? Многие поколения чиновников решали этот проклятый вопрос — как им выделиться? Как добиться успеха? Цена может быть любая, важно — как.

Выделиться — значит поправиться. Поправиться — значит заслужить внимание, не подчиненных, разумеется, не горожан, от которых ничего не зависит, а начальства, лучше всего наивысшего, чем-то им запомниться. Что касается нижестоящей публики, населения, то им надо обещать, обещать и обещать: назначать сроки, приводить цифры планов, ассигнований, выставлять нарисованные проекты, показывать, как растут уловы рыбы, изготовление холодильников, выпуск сыров. Начальство этим не привлечь, к начальству нужен ход необычный, потому что всё хожено-перехожено, нерепробовано, какие только ключи и отмычки не подбирали, тысячный, можно сказать, конкурс идет из века в век. Толкаются, карабкаются со всех сторон, всё в дело пускают. Роман же Авдеевич не спешил. Не дергался попусту. Смотрел. Ждал. И вот однажды обратил он внимание на некую самую что ни на есть обыденную процедуру. Примелькавшуюся, формальную, которую никто не замечал, вроде паглядной агитации. Висит и висит. Так и тут издавна повелось, что каждый праздник посыдают открытки. Поздравительные. Стандартные. Ну, членам правительства улучшенного качества. И вся недолга. Роман Авдеевич задумался — почему, собственно, такое безразличие? Неужели они не заслужили особого внимания? Наш персек набрался духу и круго изменил порядок. Каждому члену ПэБэ он приказал готовить индивидуальную открытку. Допустим, новогоднюю. Уже в ноябре затребовал эскизы. Задачу поставил нешуточную. Создать рисунок такой, чтобы: 1) соответствовал деятельности; 2) учитывал проблемы, поставленные на сегодняшний период, соблюдая при этом меру (пе рисовать же химические удобрения или подшипники!). Требовалась художественная фантазия, выдумка. Чтобы легким намеком повеяло, «как запахом хвои», — его слова! и в то же время чтобы красиво. При этом текст тоже индивидуальный, Без казенщины, без вольпостей, соблюдая почтение. Вариант за вариантом отвергал, добиваясь наивысшего качества. Наконец дал добро. Печатают. В одном

акземпляре! Кроме общих праздников, еще сталп создавать ко дию рождения. Ответственная работа была, нечать проверялась тщательно, чтобы ни малейшего брачка. Лучших печатников ставили. Замысел Романа Авдеевича состоял в том, чтобы открытка эта была не просто почтовым отправлением, а произведением. Если к ней приложить внимание, все чувства свои, то заметят. Обязательно обратят внимание. Через такую мелочь легче оценить. Потому что сравнить можно, выявить из потока прочих поздравлений. Конечно, сил и времени эта работа отнимала много. Надпись — кому золотом, кому серебром, кому выпуклую, кому вязью, под старину... Сколько топкостей было! Не хватало, папример, прилагательных. Членов-то одиннадцать, плюс кандидаты. Кандидатам следовало чуть поменьше размером, а уж Генеральному — и обрез золотой, и конверт особенный. Роман Авдеевич психологию своего Олимпа изучал досконально, личное внимание значило больше, чем освоение какойнибудь новой технологии или досрочный пуск. Новая технология может подождать, а «день ваших именин» ждать не будет. Уже тогда его прозвали «анализатором». От слова «лизать», то самое, анальное...

Ни от кого члены ПэБэ не получали таких роскошных открыток, как от нашего Романа Авдеевича. Кто-нибудь скажет — мелочь, и ошибется, потому что мелочей в деле внимания к человеку не бывает. Это были достижения искусства, ими можно было хвалиться, и спустя годы, уйдя в отставку, члены ПэБэ показывали их, как свидетельство народной любви.

Любой знак внимания, если в него вкладывать душу, дает результат.

И результаты стали появляться.

#### IX

Отметка на дверном косяке синзилась на три миллиметра. Разом. Величина для Романа Авдеевича была ощутимо болезненной. И произошло это вскоре после того, как ему передали от Самого благодарность за превосходную открытку. Роман Авдеевич смотрел на новую нижнюю черточку на белой краске косяка, и ликующее его настроение испортилось. Одна за другой черточки, еле заметные, спадали. Когда-то, в детстве, они лесенкой подпимались. Мать отмечала на таком же, только некрашеном косяке, и они бодро скакали вверх. Не так резво, как он хотел, но вверх. Теперь же, когда он стал ступенька за ступенькой подниматься, метки двинулись вниз, чуточку, но неукоснительно вниз и вниз. От чего-то это зависело. «Корреляция», как сказал врач. В словаре иностранных слов «корреляция» означала «связь между явлениями», то есть одно явление вызывает другое. Странная, неприятная догадка мелькиула у Романа Авдеевича, настолько она показалась дикой, что он отогнал ее. Тем не менее, она упорно возвращалась, она не могла не вернуться, ничего другого не было, чем-то надо было заполнить недоумение.

#### X

Среди своих предшественников Роман Авдеевич особо интересовался судьбой одного персека, которого он для себя назвал Персек первый, или Персек Красивый. Первый, потому что из всех наших персеков он единственный, кто сумел проделать весь путь, предстоящий Роману Авдеевичу. Вскарабкивался, долез, используя каждую трещинку, и забрался в салон-вагон. Красивый, потому что был и впрямь красавец. Рослый, лицо мужественное, волосы волнистые, чуть тропутые сединой, весьма представительный мужчина — этакий русский богатырь. Роман Авдеевич подозревал, что внешность более всего помогала ему. И голос, раскатистый, душевный. Роману Авдеевичу показывали кинохронику — Красавец на трибуне — в каракулевой шапке, сам что-то кричит демонстрантам в микрофон. Тогда еще артистов на это дело не использовали.

Аппаратная история существует без письменных источников. Она передается от поколения к поколению, изустно живет, пробиваясь сквозь протоколы,

безжизненные отчеты, живет, как мох на скалах, невидная история, но ах, какая поучительная. Начал Красавец с того, что разоблачил препылушего персека. Тот решил построить ресторан на телевизионной башне. И чтобы ресторан вращался. Где-то он в таком пировал. Построили. Строили долго. Когда закончили, тут-то наш Красавец пригласил на башню комиссию, комиссия стала смотреть и установила, что из башни видны военные объекты. Ресторан запретили. Предыдущего прогнали. Поставили Красавца, тот выяснил к тому же, что все средства на строительство больниц вбуханы в эту башию и ресторан, тем самым все медицинские проблемы нашего города были отложены на несколько лет.

Все у Красавца ладилось, все у него выглядело надежно, образцово, как бы специально выделанное под руководителя. Такого хотелось иметь во главе, и обязательно изображать в полный рост. Со временем, видно, и он сам стал любоваться собой, прямо-таки не сводил глаз с себя.

Возможно, черточку эту опасную Роман Авдеевич различил, поскольку

знал дальнейшую его судьбу.

В один прекрасный день Красавца взяли в столицу, в салон-вагон, где он быстро обустроился, характер у него был компанейский, любил выпить, спеть. ходок был по женской части, это не запрещалось. Коллеги его большей частью в этом разделе работы не отличались, однако любопытство проявляли. Постененно укрепилась за ним репутация «рубахи-парня», «свойского мужика», и так, шажочек за шажочком, приближался он к Главному. Одних оттолкнет, других переорет, пероговорит — технология втирания сложная. Слово «втирание», пожалуй, несправедливо, в то время Красавец действовал искрение, без задней мысля, иначе бы его обнаружили. Его облекли доверием и сделали вторым лицом. Как поясияли Роману Авдеевичу - глуповат и не опасен.

Второе лицо — роковое лицо. Казалось бы, рядышком, один шажок стоит сделать, а никак. Не перешагнуть. Существует невидимая, заколдованная черта. Сколько примеров история дагала — допустим, происходит естественная смена, должно па место усопшего прийти второе лицо; вдруг поднимается вихрь, в результате второе лицо куда-то уносит, на месте первого обпаруживается совершенно неожиданный человек. Второе лицо всякий раз исчезает. Не удастся ему достигнуть. История терпеливо учит нас, но никто не хочет обучаться у пее. Начальства на ее уроках не увидишь. Начальство уверено, что с его приходом наступает нечто такое, чего никогда нигде не было.

Неизвестно, по какому поводу в голову Красавца закралась мысль, что он мог бы управлять народами не хуже Главного, и осанкой, и вальяжностью он более соответствует. А уж прической и говорить нечего, у Главного никакой прически быть не могло. Для первой роли в такой огромной стране нужен был и человек державного вида. Нехитрая эта мысль утвердилась в его искусно причесанной голове, и когда Главный отбыл в очередной заморский вояж, наш претендент стал посещать одного за другим своих содельщиков. Речь он заводил о том, как Главному совмещать разные должности. Надо бы позаботиться о его здоровье, освободить его, допустим, от секретарства. Оставить ему сельское хозяйство, или какую-нибудь почетную должность. Есть такое мнение. С ним осторожно соглашались, не зная, чье мнение. Формула насчет мнения всегда срабатывает. Тем не менее, возникал вопрос, от которого никто не мог удержаться — кого ставить будем?

Красавец улыбался, блистая крепкими зубами. Ясно кого, кого же еще, если не его. Никаких уклончивых формул он не применял, рубил напрямую — его ставить! И похохатывал. И ему огветно смеялись. Конечно, он мог бы ответить изящнее, допустим, как Отелло: «Когда явилось сомнение, то с ним и решение». Но он не читал Шекспира. Мог бы привести английское выражение: «Подходящий человек на подходящем месте»; сказал бы «как повелят боги», сказал бы что-нибудь многозначное в духе Талейрана или Вольтера, не называя вещи своими именами. Ну, хорошо, не привык к таким тонкостям, пожал бы плечами и скромненько: «Это уж вам решать». Мог бы, а в том-то и шутка, что не мог, язык бы не повернулся себя не выставить. Попутно приходится заметить, что почему-то все крылатые слова и изречения произносят Наполеон, Кромвель, Людовики, Черчиль, русские цари и их министры. Наши же начальники говорят, говорят, а произнести пичего прочного не могут.

Хоть бы промолчал наш соискатель, нет, не сумел, и на том просчитался. Когда вернулся Главный, ему доложили. Один за другим докладывали и закладывали, ибо многие считали себя достойными. Вызвал Главный к себе претендента и начал его препарировать: «Интригами, значит, занялся, на мое место собрался?» Тоже прямым текстом шпарит и раскрывает досье о прошлых делах нашего Красавца-жизнелюба. Жалобы на него, письма наших горожан-идеалистов. Мы смеялись над их надеждой, что там, в столице, прочтут и примут меры, оказывается кто-то прочел и положил в папочку до нужного момента. Подошел, наступил этот момент. Было там еще кое-что, Главный взял его за шкирку и мордой об эту папочку. Заговор цик наш отрекался, молил о прощении, чего-то нес жалкое, только всхлипы доносились из кабинета. Рык, матюг, и в ответ всхлипы. Главный разошелся: «Смердюк!... Мулила! — слышалось. — Нарумянился, буй кудрявый! Мы с тебя портки снимем и пустим голяком, покажем, какой ты есть ... дун!» Язык у Главного был богатейший, в этом, между прочим, была разница между ними, не говоря об остальном.

Заговорщик выполз из кабипета чуть ли не на карачках, измочаленный, мокрый, ничего не осталось от его красы. Передают, что волосы его висели, сам он крупно дрожал, никто не осмелился подойти к нему помочь. Побрел он в коридор, держась за степу, и там грохнулся на пол. Вызвали врачей. Появился Главный, постоял над ним, посмотрел, произнес беспощадно: «Если загнется, похороним на Красной площади, выздоровеет — исключать будем!»

Нравы там, на верхотуре, суровые.

Определили инсульт. Отнялась речь, парализовало. Лечили, как положено, заграничными лекарствами. Консилиумы. Улучшений не наступало. Днем сажали в коляску, возили по саду. Уход был наилучший. На праздниках портреты Красавца вешали в ряду прочих, как положено. Обыватель знать не знал о происшествии. Жизнь членов происходила по неведомым законам. Однажды кто-то из них исчезал, куда неизвестно, появлялся новый, художники на том же туловище малевали другую физиономию. Говорят, что цоколь еще не статуя. У нас же важнее был цоколь, статуи на нем могли меняться.

Бывший Красавец слушал радио, смотрел телевизор, вроде что-то понимал, но говорить не мог, мычал, моргал, кривился — словом, выражал какие-то

свои суждения по разным вопросам.

Шли месяцы, и наступил день, когда объявили об уходе Главного, конечно, по состоянию здоровья. И о назначении нового. Красавец наш, несмотря на сплошной паралич, оставался членом всего, а Главный — несмотря на могучее здоровье, был от всего отставлен. Переворот все же произошел, свергли только аккуратнее, умнее, учтя опыт Красавца.

Он же, бедолага, услыхав это и увидев на экране изображение Нового, пришел в страшное волнение, задергался, захрипел, вдруг руки его затряслись, он приподнялся в коляске, встал во весь рост, закричал довольно внятно: «Я должен быть Главным, я, это я...!» Можно было подумать, что к нему вернулась способность говорить. Становился синий и повторял без конца эти слова, ничего другого, выкрикивал, как заклинание. Вскоре он скончался.

Хоронило его новое руководство как полноправного члена своего синклита. Соблюли принятый ритуал — речь от руководства, от рабочих, от молодежи и от интеллигенции. Траурные флаги, оркестр... На поминках помощник его, подвыпив, сказал, что у нас — то слишком рано, то слишком поздно, ни-

как не попадем в срок, история сбилась с ног, выправляючи.

Раздумывая над этой судьбой, Роман Авдеевич доходил до маленького сосудика в мозгу, который вздувался, вздувался от страха и лопнул. От него все зависело. Неустойчивая система. А если бы не лопнул — Главный поорал бы и отошел, успокоился, наверняка простил бы, очень он был самоуверен, беспечен.

В этом месте автор хочет продолжить мысль своего героя. Сосудик или тромбик не предусмотреть, и получается, что жизнь сотен миллионов зависит от тромбика в примитивном полушарии того Красавца. Если так, то никаких закономерностей в истории не установить, и история— это скорее искусство, чем паука. Коллеги немедленно начнут про поступательное движение производительных сил, нужды народов, диктующие сквозь хаос случайностей, автор знает про это, читал, однако что можно возразить обывателю, которого не интересуют сотни лет, пужные для поворота истории? Ему про личные его сроки извольте, про отпущенные шестьдесят или семьдесят лет. Мелочь? А зачем ему тогда вся наука, если она в сроках человеческой жизни ничего понять не может? Нет уж, вы будьте любезны в микропроцессах разберитесь, если вы считаете жизнь обыкновенную малой величиной. Астрономы и те предсказывают кометы и затмения, а историки прошлое не могут предсказать, какое оно будет, наше прошлое, спустя десять, двадцать лет.

Во всяком случае, Роман Авдеевич сделал вывод. Не переживать, беречь сосуды. Пока сосуды целы, есть шанс, всего можно дождаться. Не принимать к сердцу. В голову не брать. Гори все прахом. Соратникам генералиссимуса спосу не было, железные мужики были, без нервов, без душевной маеты, им все по касательной шло. Жили соответственно по девяносто и больше, и в ус не дули, хотя вроде в страхе, жен ихних и братьев-сестер сажали, ссылали, а они хоп хны. Геронтократы. «У пас не автократия, сказал один из помощников Главного, а гарантократия».

#### ΧI

Нашего дорогого Романа Авдеевича заметили. Все чаще стали приглашать наверх. Допускали и присматривались. Никто его не учил, не предупреждал, оп сам, своим чутьем, своим умом должен был ориентироваться в чащобах власти. Надо было следить за каждым своим словом, как ты его произносишь, какой жест при этом делаешь. Например, если Главный «хекал», то и другие начинали «хекать», и Роман Авдеевич перешел на «хекание». Хлопать не раньше, чем они захлопают, смеяться тоже со всеми.

Малейшее не то, — и пропал, перетолкуют, преподнесут в самом скверном виде, и все многолетние усилия насмарку. Там, точно охотник в лесу, хрустнуть веткой пельзя, вспугнешь свою добычу.

Оп стал вхож. Великое понятие тех времен. Людей его должности и прав много, а вхожих — несколько. Вхож — значит можно позвонить наверх, и соединят. Можно приехать, и примут, не сегодня, так завтра. Вхож — значит можно прийти просто так — посоветоваться, и с тобой поговорят не только по делу. Вхож туда — значит к обычным начальникам — министрам, зампредам, можно запросто, с ходу, с поезда. Не так важна должность, как вхожесть. Быть вхожим — значит иметь особые привилегии, тайный знак превосходства,

С тех пор как пашего Романа Авдеевича стали приглашать на заседания в Москву, почти на самый верх, помощники его, готовя материал, ломали головы. Фактически это должен быть не материал, а полный текст выступления. Тема была известна, но вот «за» или «против», отклонить или поддержать - неизвестно. Предположим, вопрос об абортах: запретить? разрешить? воззвать к сознательности? Какие факты подбирать — не поймешь. Мнение самого Романа Авдеевича выяснить невозможно. Не говорит. Произносит слова о защите интересов женщин, об укреплении семьи, толкуй как хочешь: хочешь в пользу абортов, хочешь — наоборот. Помощники никак опознаться не могут. Роман Авдеевич, похоже, одобряет и тех, и других. В результате одни готовят ему выступление — за аборты, другие — против, соревнуются, кто убедительней. И представьте — берет оба текста. Одно выступление кладет в один карман пиджака, другое — в другой. На заседании, смотря куда склоняются прения, вынимает то или другое выступление и читает. Важно не перепутать. Оказывается, такая избрана была альтернатива. Помощинки, когда раскусили, в чем тут нюанс, обрадовались, большое облегчение почувствовали, никто не увидел в этом ничего предосудительного. Наоборот, поняли, что искусство руководителя, видимо, в том и состоит, чтобы не идти против обстоятельств, а умело использовать их - вот задача!

Престиж руководителя поднимает престиж города. Зря некоторые намекали, что Роман Авдеевич подлаживался, ловчил, не имел своего мнения. Критиковать легко, а как быть, если мнения расходятся, колеблются, и на чьей стороне Сам, не определить? Попробуйте точно угадать момент, когда взять слово. Тут пужна топчайшая наблюдательность. Сверхчувствительность нужна. Нельзя оказаться в противоречии, нельзя и запоздать. Если мнение Самого выяснилось, тогда уж поздно высовываться.

По каким-то ему одному ведомым призпакам Роман Авдеевич первый определял единственно решающую минуту, поднимал руку, делал ею движение, обозначающее — «Ладно, рискну!», доставал из нужного кармапа бумагу и попадал в яблочко. Постепенио, раз за разом, Роман Авдеевич наращивал репутацию человека решительного, прозорливого. Надо было видеть, как, достав бумагу, оп зачитывал свое мнение, с выкладками, цифрами, цитатами из первоисточников. Волновался, голос его дрожал, как будто Роман Авдеевич набрался духу и осмелился изложить наболевшее Чувствовалось, что человек давно обдумывал проблему, имеет твердое сужде нне, основанное на фактах.

Со временем аппарат его — вышколенные ребята, вежливые, чисто выбри тые, с непроницаемо-зеркальными глазами — стали находить нормальным, что настоящий крупный руководитель имеет не одно мнение, а два. Такова диалектика роста и закона нового мышления. Иначе нельзя.

Найдутся, особенно в наше время, молодые, которые возразят — ради чего, собственно, следовало так угодничать? Так терять свою личность? И будут при этом брезгливо кривиться. Но человечно ли презирать игрока, проигрывающе го последнюю рубашку? Влюбленного, готового терпеть унижения? Разве они вольны в том чувстве, что безраздельно властвует над ними? Так и с Романом Авдеевичем. Одна, по пламенная страсть владела всеми его помыслами, опре деляла все его действия. Каждый его поступок так или иначе был связан с великой целью, поставленной им. Автору не в каждом поступке удавалось найти эту связь, случались у Романа Авдеевича и отступления, жизнь самого целеустремленного человека не выглядит как прямая линия. Но, несмотря на путаницу зигзагов, обходов и уклонений, можно проследить неукоснительное лвижение Романа Авлеевича вперед и вверх. Только вперед, только вверх. На четверть века раньше, где-нибудь в 1937—1938 годах, движение его происходи ло бы куда быстрее. То были хотя и опасные, но дивные времена головокру жительных взлетов. Буквально за несколько месяцев люди делали блестящие карьеры. Быстрее, чем на войне. Ныне же приходилось прорубать свой тоннель сантиметр за сантиметром. Мускулы души Романа Авдеевича крепли в этой каждодневной работе, воля росла, ум изощрялся, стал гибким, находчивым. Если бы удалось незаметно подменить Роману Авдеевичу цель, подставить ему, допустим, научную цель, то нет сомнения, что человечество приобрело бы крупного изобретателя, получило бы средство от ураганов, новый пятновыводитель, лекарство от СПИДа, словом, что-то для всеобщей пользы.

Боже ты мой, стоит придумать устройство переводить страсть властолюбия в иную, такую же могучую, всв одолевающую знергию, допустим, милосердия или мастерства, и какую добавку сразу получило бы человечество, сколько выдумки, живительных сил приобрели бы наши чахлые добродетели!

Увы, нет такого средства, и замечательные характеры, подобные Ромапу Авдеевичу, все так же рвутся к чинам, сминая все на своем пути, к возможности владеть судьбами населения, править, приказывать, ибо если не они, то

Вопрос этот отнюдь не риторический. Роман Авдеевич считал себя достойным высоких постов. Наивысших. Впрочем, и пост, и должность — не те попятия, они из словаря карьериста. Автора, к сожалению, все время сносит на какис-то привычные ему типы, тех же карьеристов, которых наше время плодит в несметных количествах. Роман же Авдеевич нечто иное, автор даже затрудняется его определить, потому что надо войти в такую психологию, которую и вообравить не хватает духу. Сам Роман Авдеевич не решался себе

Д. Грании. Наш дорогой Роман Авдеевич 19

сформулировать. Карьеристу нужно иметь под собой все больше учреждений, предприятий, людей. У нашего Романа Авдеевича мысль шла другим путем, в качественно ином направлении, и отнюдь не безопасном: он хотел стать вождем! Руководить народом. Не обязательно всем народом, но какой-то частью пареда, например, республикей. Формально у него для этого имелись все данные: читал он доклады отчетливе, имел неплохую дикцию, имел диплом, поскольку кончил какой-то технический институт, имел хорошую анкету. Всего у него было в меру, тут тоже надо избегать перебора. Один из конкурентов Романа Авдеевича имел ученую степень, кандидат, может, доктор наук. На этом и спекся. Чересчур ученый. Докторская его степень раздражала начальников. Равняться надо было на верх, а там - один с грехом пополам кончил железнодорожный техникум, другой — заочно педагогический институт, и то когда заведовал отделом в республике, так что преподаватели приезжали к нему в кабинет принимать экзамены. У третьего числилось: «Учился в пищевом техникуме». Кончил или нет, - это перестало иметь значение с тех пор, как человек достиг. Раз достиг, то, значит, дело не в образовании, может, потому и достиг, что «мы университетов не кончали». Диссиденты злословили, что все члены, мол, были недоучки — инженеры были никудышные, учителя плохие, специалистов из них не получалось, вот и устремились в общественную работу. И к нашему Роману Авдеевичу тоже пытались приложить эту теорию. Всякие мудрецы — схоласты. Не понимали, что, может, тупыми инженерамиобалдуями члены были потому, что призвание имели другое: знамя нести хотели, взвалить на себя бремя государственных забот. Если бы они попали в техникум, где готовят вождей, они были бы там отличниками. Так ведь нет такого училища.

В любой конторе, от министерства до жакта, на вокзалах и больницах, в домах отдыха и на пароходах висели плакаты с портретами членов и кандидатов. Этакан галерейка олигархов — членокотека. Все в одинаково черных костюмах, черных галстуках, одинаково суровые, они испытующе взирали на Романа Авдеевича, начиная с его детских лет, а затем — в школьные и студенческие годы. Можно сказать, он вырос под их присмотром. Они были почти

бессмертные, а уж непогрешимые — это точно, как боги.

Однажды, будучи еще аппаратным чиновником, находился он в столичной командировке и там попался на глаза тогдашнему нашему персеку. То ли у него приболел помощник, то ли еще почему, но взял он с собою Романа Авдеевича на охоту. Да не просто на охоту, а с участием Самого. Был тогда наш персек на «взлете», пригласили его, а он взял нашего героя, ибо полагалось

иметь при себе помощника.

После охоты расположились на пикник по-русски, что означает выпивон. На природе, под дубами, по-простецки, стол некрашеный, табуретки, костер, кабан на вертеле. Когда олигархи хорошо «приняли», пошли байки-потешки, и двое приближенных олигархов повздорили. Из-за чего, Роман Авдеевич не слышал, ибо стоял поодаль, с прочими помощниками. Слово за слово, и сцепились. Задрались. Самым простейшим образом: матерясь, лупили друг друга кулаками, ногами, таскали за седые волосы... Никто их не разнимал. Сам хохотал, остальные подзуживали. Роман Авдеевич взирал зачарованно, - это были те самые боги, бессмертные, чьи лики словно на иконостасах сияли перед ним все эти годы. Вот тут и посетила впервые его дерзкая мысль, крамольнейшая, которая никому из окружающих не пришла в голову, а ему пришла: а чем он хуже? Несмотря на весь его трепет выходило — не хуже. Он из их рода.

С того дня все определилось, выстроилось. На примере Романа Авдеевича можно показать, как человек, который все силы ума и воли сосредоточит на поставленной цели, может пройти ох как далеко. Желание — оно и есть спо-

А если желание страстное, все себе подчиняющее, то это вообще как талант. Роман Авдеевич ведь не желал стать поэтом, музыкантом. Он желал стать вождем, в виде члена ПэБэ. Значит, у него к этому ПэБэ был талант. Может, были у него еще к чему-то способности, только он в себе их не разыскивал и путь свой по лестнице успеха представлял наиболее почетным.

С годами, чтобы удержаться на этой скользкой лестнице, приходилось все больше гнуться, пластаться так, что не осталось в нем ничего своего, все было

принесено в жертву, все было запрятано и там сгнило.

Ряд историков доказывает, что Роману Авдеевичу способствовали случай ности, историки прослеживают, как одна случайность за другой выталкивали его на поверхность. Получается, что личных заслуг у Романа Авдеевича не имелось, вместо него мог быть и другой. Однако почему-то этого не произошло, хотя в соседних краях появлялись такие выжиги, такие начальники, про которых и вспоминать неприятно, лишь руками разведешь, каких прохиндеев земля рожает. Уж они бы никакой случайности не упустили. Нет, наш Роман Авдеевич обязан своему возвышению не легкомысленной игре случаев, не слепой безответственной фортуне, только самому себе он обязан, своей целеустремленности.

XII

Жизнь даже крупного начальника, которому все подчиняются, все его боятся, полна неприятностей. Дорога его идет «через тернии к звездам». Древнее это выражение чрезвычайно нравилось Роману Авдеевичу. Смысл его был многозначен, например, «к звездам» можно было понимать по-разному, не обязательно астрономически. Тернии тоже. Тернием, например, оказался знаменитый в городе человек, академик Сургучев. Сколько раз ему предлагали переехать в Москву, должность давали, он отказывался. Одно это выглядело в глазах Романа Авдеевича странным. Числились за академиком и другие проступки. Например, на одном научном семинаре его коллега, выступая, сравнил многообразные таланты Романа Авдеевича с универсальностью Петра Великого, на что академик в своем слове согласился, сделав лишь одну ого ворку, что «Петр Первый получил свои таланты от природы, а Роман Авдеевич от льстецов». Согласитесь, замечание бестактное.

Куда серьезней дело обернулось с очередной работой академика. Выясни лось позднее, что она была как раз неочередная. Это была внеплановая работа Никто не заставлял ее делать. Она и в план и в показатели не засчитывалась Директор Института утверждал, что ни в каком плане ее не утвердили бы Она шла по разделу инициативных работ. Что-то в этом роде. В науке это по чему-то разрешается. Директор ссылался на то, что в прошлом многие рабо ты так делались, периодическая система тоже Менделеевым не планирова лась. Сам Сургучев заявил, что он якобы случайно набрел на открытие ме

Редакция вполне благопристойного академического органа, ознакомясь со статьей Сургучева, пришла в волнение. Принесли ее Главному редактору. Тот прочитал, схватился за голову, позвонил Сургучеву, уговаривал взять статью обратно. Сургучев наотрез отказался. Редактор вызвал сотрудников, преду предил, чтобы все сохраняли редакционную тайну, и отбыл наверх посовето ваться. «Наверх» это великое благо каждого руководителя. Правда, последнее время там стали отпихиваться, «решайте сами», «тут мы не указчики», но, перелистав статью Сургучева, отпихиваться не стали. Передали ее еще выше, этажи перезванивались, засовещались, сделали запрос Роману Авдеевичу, тот ничего не знал, зато насчет Сургучева высказал неудовольствие. Он резонно полагал, что от ученого, который печатается за границей, вряд ли можно ожидать чего хорошего.

«Ладно болтать, — довольно грубо оборвала Москва, — не владеешь вопросом, сперва ознакомься, до чего вы там дошли», — и предупредили, чтоб ула дил, «снял вопрос», и «по-хорошему». Рукопись переслали. Засекреченную. По наивысшему грифу: «совершенно секретно, особой важности». Так что самому Роману Авдеевичу выдали под расписку. Без права показать своим

консультантам-референтам.

Давно он не занимался самоличным чтением. Политическая литература, философская — все это ему обзор делали. Художественную (местных авторов) - излагали содержание.

Статья Сургучева была небольшая, но плотная. Вникнув, Роман Авдеевич понял, почему наверху всполошились, почему бросили ему упрек: «Ничего себе, пригрел...». Сам оп, захлопнув папку, заходил по кабинету, расстроенно поглядывал на телефоны, позвонить бы кому, посоветоваться, да кому позвонишь с таким делом? Это надо же додуматься - предложить способ, как определить эффективность работы партийных руководителей. Мало предложить - разработал методику! Всестороннюю, поскольку, как отмечал академик, считалось испокон веков, что партийную работу нечем измерить, пет таких показателей, что она пеуловима, невещественна, как эфир. Нечто нематериальное, во всяком случае, недоказуемое. И в то же время кое-кому ведомая. Тайна ее в том, что видима она была лишь сверху, снизу же или сбоку оценить ее никак невозможно. Кажется, работник и туп, и невежда, а его выдвигают, и тяпут, и опекают. Зпачит, что-то имеется. Объективный метод Сургучева применялся просто, как термометр. Измерить можно было любого персека. С поправками на местные условия. Любой обыватель, если получил бы данные, мог бы определить.

Факт этот, конечно, весьма обеспокоил, само появление такой идеи было

непростительно, она могла появиться лишь у человека чуждого.

Разговор с Сургучевым происходил трудно. Академик не хотел попимать идеологическую вредность своего открытия. Выпучив свои близорукие выцветшие глазки, он разводил руки, да господь с вами, да ведь вы должны радоваться, вам можно будет избавиться от болтунов п дураков.

 Подбор кадров, кадровая политика — важнейший рычаг партии, втолковывал Роман Авдеевич. — Неужели вы думаете, что у нас нет методов,

мы без вас, слава богу, разберемся.

 Не разберетесь, — говорил Сургучев. — Если до сих пор не разобрались, то не разберетесь.

— Но вам-то что? Вам-то какое дело?

— Это в каком смысле?

- Вы же не имеете отношения, вы же беспартийный человек.

- Имею. Очень имею. И страдаю от ваших охломопов.

Тут Роман Авдеевич оживился.

- От кого именно? В чем?

- Ах, если бы один,— сказал академик.— Их тьма. Попробуйте па моем месте,— он почесал свой малиновый висячий нос.— Онп у вас, как на подбор.
- Напрасно вы обобщаете, произнес Роман Авдеевич со значением. Прислушались бы. Если у вас есть копкретно на кого материал, мы готовы.

Что готовы? — недоуменно спросил Сургучев.

 Назовите, кто вам мешает. У нас должно быть взаимопонимание. Мы вам всегда шли навстречу. Мы же вас академиком сделали, премию дали.

Вы? — спросил академик совершению недопустимым тоном.

— А кто же еще?

Я полагал, мои работы...

Роман Авдеевич хмыкнул, как можпо язвительней. Нпчего в городе не делалось без его ведома. Депутатов сперва выбирал оп, потом население, и судей, и секретарей; он утверждал директоров, с ним согласовывали пачальпиков и почты, и милицпи, и вокзала, а уж кого на академика, это подавно.

— Значит, как у Щедрина, — сказал академик. — Только те науки распространяют свет, кои способствуют выполнению воли начальства, — и сам засмеялся, продолжая распивать принесенный чай и похрустывать печеньем.

Следовало ему вести себя поскромнее, учитывая, что биография его была и без того подмочена. Сидел! В молодости был на Беломорканале. Никакие научные труды этого пе перекроят. Некоторые утверждают — почетная фигура для нашего города. И что с этого, спрашивается? Какая польза от него Роману Авдеевичу? Одпи хлопоты и неприятности.

— Мы контролируем вашу работу, а вы, значит, хотите наоборот? Нас контролировать хотите? — спросил Роман Авдеевич и устремил на академика свой замораживающий взгляд, от которого люди теряли дар речи. Академик отставил чашку, вытер губы.

- Хочу, - признался он.

Собственно, это словечко окончательно решило его участь. Да еще пекоторая надменность, как будто именпо от него, Сургучева, что-то могло зависеть, от его мнения о Романе Авдеевиче и всех сидящих в этом здании.

С этого времени работу Сургучева засекретили, предупредили, что упоминать ее, ссылаться на нее нельзя, нарушение будет рассматриваться как разглашение гостайны. Сам академик по своим анкетным данным доступа к своим материалам был лишен. Выезд за границу ему был запрещен, сделали его невыездным. Настырным иностранцам сообщали, что он или болен или занят. Наперекор официальным сведениям Сургучев писал, что здоров, рад был бы приехать на симпозиум, да не пускают. Явно нарушал правила приличия. Пошел на конфронтацию. Нанес урон авторитету власти. Немудрено, что однажды вечером его избили в его же парадной. По его заявлению, трое парней, нпчего не объявив, молча стали избивать. Он упал, они потоптали его, впрочем, аккуратненько, учитывая хрупкий стариковский костяк. Так что крупных телесных повреждений не осталось. Плащ порвали, костюм. В милиции интересовались, не взяли ли чего. Записали: «Факта ограбления, по словам потерпевшего, не было».

— Такой нюанс свидстельствует о личной почве, — сделал вывод начальник милиции. — Сведение счетов, может, ревность?.. Вам бы надо уяснить

свою коллизию.

— Коллизия в том состоит, — сказал академик, — что еще при Николае Первом поставлено было, что имеющих высшее образование нельзя сечь и подвергать прочим телесным наказаниям.

Когда Роману Авдсевичу доложили о его словах, он резонно заметил:

«А у нас нынче равепство!»

Академик слег. Кандидатуру его выдвинули на пост вице-президента Академии наук. Ромап Авдеевич считал это выходом из положения. Ученых лучше всего усмпрять, назначая их на высокие посты. Практика показывает, что они быстро становятся исправными чиновниками. Звания их создают ореол начальству.

Строптивый Сургучев, вместо того чтобы благодарить и радоваться, отказался, не оценив хлопоты персека, и остался в нашем городе. Пришлось за ним устанавливать постоянное наблюдение, чтобы он не вздумал каким-то образом

опубликовать свою крамолу.

Вся эта история притормозила восхождение Романа Авдеевича, но упорно, как муравей, он обходил препятствие за препятствием, так что эффективность его партийной работы была велика.

#### XIII

Однажды Роману Авдеевичу во сне явился художник Попонов, которого он велел выслать как тунеядца, за его выпады. Художник во сне раздавал прохожим открытки, где были кошечки с бантиками и поздравительным текстом для начальства. Все читали, смеялись и показывали пальцем на Романа Авдеевича. Он хотел утаиться, побежал. За ним погнались собаки, кошки. Он влетел в какой-то дом. Там сидел высоченный человек. Роман Авдеевич закричал ему «Спасите, спасите!» Человек наклонился к нему, и Роман Авдеевич увидел над собой академика Сургучева. Лицо академика было в синяках. Криво улы баясь, он двумя пальцами поднял за шиворот Романа Авдеевича и стал измерять его штангенциркулем. И все сдвигал и сдвигал губки штангеля. А вокруг сидели собаки, оскалив морды, и кошки с горящими лунными глазами.

Роман Авдеевич проснулся весь в поту. Страшная догадка проникала в него из этой ночной тьмы, и ее никак было не отогнать. Под утро он тихо встал, прошел к себе в кабинет. Отметки на косяке были помечены датами, и теперь перед Романом Авдеевичем ясно открылась подлая зависимость: как только он предпринимал что-то такое для своего продвижения — он уменьшался. Стоило подпяться па ступеньку лестницы, ведущей туда, и он стано-

XIV

вился ниже. Смутное подозрение и раньше мелькало у него, теперь же все обозначилось явственно и безвыходно, это и была, очевидно, та самая «корре ляция», которую искал доктор.

На следующий день Роман Авдеевич как бы невзначай осведомился у заведующего отделом науки, — был такой, поскольку надо было, чтобы кто то ведал наукой — как там дела у Сургучева. Оказалось, что академик не посчитался с фактом избиения его и продолжает выступать в прежнем духе.

Когда Роман Авдеевич увидел его во сне, академик чего-то бормотал. На следующий день он приснился опять и сказал уже явственно: «Лопнет чашка

терпения!» Смысл был неясен, но неприятен.

С этого времени начался новый период жизни Романа Авдеевича, период трагических противоречий. Движение наверх требовало поступков, новаторских, заметных, на которые могли обратить внимание. Например, хотелось запретить итальянский фильм, не пускать его в прокат. По всей стране он шел, а в нашем городе чтобы не давать. И концерты рокеров. Шум, крик — почему? В Москву напишут. Из Москвы позвонят, спросят, в чем дело? А в том, что мы блюдем. Идеологию блюдем и не допустим. У вас в Москве иностранцы, дипломаты, вам деваться некуда, а мы чистоту держим, здоровье идеологическое сохраняем. Ну, конечно, докладывают наверх — вот, мол, что позволяет себе. А там на это вполне благоприятно замечают — молодец, твердый мужик, линию хранит, ничего не боится. И, явственно представив себе все это, Роман Авдеевич не мог удержаться — запрещал.

Бояться ему было нечего, устройство нашего механизма он изучил: чем правее, тем вернее; запрещай — не ошибешься; тот отвечает, кто разрешает, — всё это были азбучные истины. Мучило другое: всякий раз, принимая решение, он прикидывал, во что оно может обойтись, теперь-то цена была известна. Но ведь иначе не выкарабкаешься. Чтобы приблизиться, надо что-то совершить. А уменьшаясь в росте, можно дойти до того, что нельзя будет его взять туда, наверх, на самый верх, — неприлично станет, потому что есть предел. Правда, там, на самом верху, там пределов нет, там и совершать такого, чтобы уменьшало, не обязательно, там можно, наоборот, разрешить себе и

ослабить, страху поубавить.

В понятии «самый верх» не было ничего отвлеченного. Роман Авдеевич имел на сей пост образ зримый, до малейших подробностей. Полыхали знамена, медно гремели духовые оркестры, и он, Роман Авдеевич, в цепочке нескольких человек поднимался по гранитным ступенькам на трибуну Мавзолея — на самую верхнюю трибуну страны — и занимал предназначенное ему место в коротком ряду людей, расположенных по обе стороны от Хозяина. Лицо каждого, здесь стоящего, было известно стране, их портреты плыли, колыхались над колоннами демонстрантов. Все глаза были устремлены наверх, к ним поднимали детей, чтобы те видели. И он, Роман Авдеевич, приветственно поднимает руку, отвечая их радости. И тогда внизу по площади перекатывается мощное «ура-а!», по всем прилегающим улицам, по всей стране. На боко вых крыльях уступами стоят десятки, сотни избранных, и они тоже поглядывают не столько на идущих по площади, сколько наверх, на посвященных.

В праздники, с утра, он должен был выстаивать на нашей городской дощатой крашеной трибуне. Столицу он мог увидеть только по телевизору вечером. Вперялся, не отрываясь, ревнивым взглядом отмечая, кто где стоит, кто как выглядит, кто с кем перекинулся, и так вглядывался, что начинал различать там себя: он стоял среди них, тоже в шляпе, третьим от Хозяина, росточком всего чуть пониже других. На вершине, на такой высоте, что личный рост не имел значения. То был апофеоз, сладостный финал, ради которого

стоило терпеть! Финиш, победа!

Судя по этому видению, он успевал добраться, но если фактически, то страхи и сомнения раздирали его на части всякий раз, когда он принимал решение. Порой и можно было удержаться, а не мог. Терзался, понимал вред, какой ианосил своему телу, и опасения грызли, и кошмарные картины возникали — лилипут, карлик выходит к трибуне и не видно его, мальчик-с-пальчик, уродец, над которым потешаются, — видел все это, ужасался и все равно остановить себя был не в силах.

В столичном журнале появился фельетон про некоего крупного начальника, названного Василием Романовичем. Отличительной его чертой была универсальность. Он выступал на съезде архитекторов и давал ценные указа ния по новым стилям градостроительства. Заодно поправлял и направлял строителей, подсказывая им новые материалы, ориентировал их на лучшее использование техники. С не менее интересными идеями обращался он к педа гогам, занятым дошкольным воспитанием. Он сумел доказать им, что начинать воспитание надо с самого раннего возраста. Выезжая на места, он собирал, допустим, совещание льноводов, произносил вступительное слово, выслуши вал специалистов и заключал докладом, где ставил задачи и намечал перспек тивы развития льноводства. На следующий день он приветствовал междуна родный форум онкологов, говорил им о важности борьбы с раком, затем собирал энергетиков по поводу аварийности. Известны его речи на юбилее Общества генетиков, Института полупроводников и Института востоковеде ния. Трудно измерить диапазон его знаний. Он участвовал в научной конфе ренции политологов, в симпозиуме экономистов, в международной встрече астрофизиков. Каждое его выступление разрешало все сомнения и споры специалистов. Слова его звучали твердо, фразы были выверены, недаром они печатались на первых страницах газет. Несомненно, это был ум, подобный могучим талантам Возрождения. Может быть, равный гению Леонардо да Винчи. Если из отечественных, то универсум не меньший, чем Михайло Ломо носов. Честно говоря, и у Ломоносова не было такого размаха. Музейным работникам он показывал наши советские принципы экспозиции, чем оня отличаются от буржуазных, мог сориентировать овцеводов и лесозагото вителей.

Маленький, крепенький, он зычно, не задумываясь, отвечал на любые вопросы если не подробно, то в принципе. Никогда еще не удавалось поставить его в тупик. Некоторые детали напоминали Романа Авдеевича, например, запись в книге почетных посетителей в точности была повторена: «Был на ледоколе. Произвел большое впечатление». Кроме того, отдельные словечки горячего словолюба Василия Романовича соответствовали выражениям Рома на Авдеевича: «Если я говорю, значит, это никуда не денется», «надо делать много больше-лучше», «наша линия идет не в зад»...

Гаврики положили фельетон перед Романом Авдеевичем, подчеркнув красным все места соответствия. Роман Авдеевич разгневался, хотел было звонить в редакцию, ему отсоветовали. Стоит ли признаваться в том, что не явствует. Факт, что фельетон напечатали не случайно. Кой-кому Роман Авдеевич, руководитель нового типа, стоял поперек дороги. Соображение это несколько

успокоило персека, прибавило ему веса.

Строго говоря, фельетонист исказил факты. У него Василий Романович фигура плоская, одномерная. На самом деле Роман Авдеевич умел увлечь аудиторию своими выступлениями. Он создавал напряжение схватки с про тивником. Каким противником — неизвестно, важно, что коварным, замаски рованным. Трудности, недостача, невыполнение - все становилось подозри тельным. Мелькали чьи-то тени, проблескивали намеки. Его речь отличалась убежденностью. Он отвечал за все и за всех, поэтому он должен был всем указывать. Тяжело, трудно, но что поделать: такова была его работа. Они все сами жаждали, чтобы он приехал. Добивались. Упрашивали. Обижались, если приезжал второй секретарь. Значит, недооценивает библиотекарей, связистов, милицию. Конференция не конференция, перевыборы не перевыборы, если он не приедет. Они готовят ему примеры, на самом деле все выступление готовят, а потом цитируют и ссылаются на его слова, написанные ими же. Благодаря своей исключительной памяти он мог повторить без бумажки слово в слово. Но он усиливал текст, заострял, украшал его розами обещаний, и они бурно аплодировали. В сущности, он презирал их. Стоило ему с кем-то поздороваться за руку, и тот был уже на седьмом небе. Они ждали указаний, без этого они терялись. Специалисты, а все они чего-то боялись, их надо было направлять, подгонять. Он всегда знал где, в каком месте они будут хлопать. Потому что они обязаны были хлопать. Это был ритуал. И они соблюдали его добросовестно, даже с радостью. Выйдя из зала, они спрашивали друг друга — а что он сказал? Никто не мог толком пересказать. Они не понимали, что это хорошо, что важно чувство приобщения к борьбе и движению вперед. Роман Авдеевич любил приводить своим секретарям слова какого-то француза: «Если бога не было бы, его следовало бы выдумать». У него это звучало иначе: «Если противника нет, его следует выдумать».

Будь Роман Авдеевич похож на Василия Романовича, ему бы не удалось долго продержаться, уж продвинуться — тем более. Все же без каких-то привлекательных черт трудно, известно, например, что в высоких кругах Роман Авдеевич славился своими карточными фокусами, он неплохо забивал козла, и, вот уж никогда не скажешь, любил петь. Оп пел полузабытые романсы, с чувством прижимая руки к груди.

> Ты сидишь у камина И смотришь с тоской, Как печально огонь догорает...

Гладкое белое лицо оставалось неподвижным, но глаза увлажнялись.

Журнал Роман Авдеевич распорядился в продажу не пускать, подписчикам тоже не доставлять. «Как так?» — спросил начальник связи. Очень просто, сказали ему в секретариате Романа Авдеевича, сам соображай. Хочешь быть — умей вертеться. Условие, конечно, непростое, позтому у нас такие ловкие начальники подобрались, умеют вертеться. Журнал с фельетоном граждане не увидели, решили, что вто столичные сплетни. Попозже редактора

журнала сняли, разумеется, по иному поводу.

Слушая очередное выступление Романа Авдеевича на дискуссии историков, участники перешептывались: «Леонардо!», кличка приклеилась, и коекто из угодников стал употреблять ее даже с гордостью. Пока художник Попонов не изготовил картину — обрамил физиономию Романа Авдеевича волнистой бородой Леонардо, седыми локонами, накипул ему на пиджак плащ, дал в руки циркуль, кисти, на фоне президиума, за длинным столом, крытым красною скатертью, все это в виде «Тайной вечери», а сам Леонардо на трибуне. Получилось узнаваемо, наши городские умельцы быстро отпечатали картину в виде литографии и открыток и стали продавать из-под полы. Их застукали. Вышли на Попонова. Позвали его кой-куда, предложили на выбор: или посадим, или уезжайте из города. Начальство не ссылалось на законы, на статьи. И Попонов тоже не требовал, все решили полюбовно. Бесполезно с ними тягаться, сказал он автору. Не судись - удавишься. Согласно его философии, подобные события надо воспринимать спокойно, как явления природы. Не вступать же с ними в этические отношения. Холодная осень, град, жара, они не требуют протеста или благодарности. Это данность. Так же, как наш дорогой Роман Авдеевич, данность, порождение существующего порядка, физиономия необходимости.

Провожали его совсем немного людей, остатки нашего инакомыслия. Выпили из горла на перроне, возле вагона.

— Наплюй, Попонов, наплюй на него, — повторял один из художников. —

Мы доживем, наше дело дожить, для этого надо плевать.

- Плевать можно только вниз, - отвечал Попонов. - Вверх не получается. Я пробовал. — Он оглядел приятелей, стоящих поодаль двух «сотрудинков» в одинаково серых костюмах и подмигнул автору. — Я кто? Я подданный. Не гражданин, а подданный самого передового государства, вот оно мне и поддало, поэтому мы что? Имеем право поддать, - он помолчал и сказал громко: - Скучная у нас страна. К тому же, ее любить надо.

#### XV

Все исторические события происходили в Москве, там проводились исторические пленумы, принимали исторические решения, произносили исторические речи. В нашем городе ничего исторического не получалось, потому что для исторических событий необходимо присутствие исторических лиц. Исторические же лица к нам не приезжали. Роману Авдеевичу все же удалось добиться согласия одного члена Пз Бз баллотироваться на выборах от нашего города. Ныне мало кто помнит Кузьму Андреевича, а в те времена он являлся фигурой весьма внушающей и влияющей.

История, она любит, прежде всего, первых лиц. Она привыкла со времен самодержавия располагаться по царям. Монарх такой-то сменяет монарха такого-то, и начинается новая эпоха. У каждого царя имелся свой раздел в учебнике истории. Удобно и никакой путаницы. Вторые и третьи лица, великие князья и претенденты не в зачет. На самом-то деле именно они определяли, Роман Авдеевич прекрасно понимал, кто готовит решение, от кого зависит назначение. Такой человек, как Кузьма Андреевич, благополучно перемещался из одной эпохи в другую и всегда оставался нужным. Он ведал идейным снаряжением, обеспечивал идеологией, снабжал лозунгами, командовал борьбой с чуждыми взглядами, вкусами. Он один досконально знал ато таинственное идейное хозяйство, в чем состоит наше превосходство и поче-

му гибнет капиталпстическая система.

Встречали его на вокзале. Как человек старого склада, как его Учитель, самолетов он не признавал. Не торопясь, поездом, в салон-вагоне. Встречу Роман Авдесвич организовал по высшим правилам преданности. Перрон мылом вымыли, милиции новенькую форму выдали, в буфете салфетки вставили в стаканчики целыми, не нарезанными на крохотные треугольнички. Кузьма Андреевич вышел из вагона, обнялся с Романом Авдеевичем - целоваться в то время еще не полагалось, да и Роман Авдеевич еще «не достиг». Шествовали они по перрону в некотором сопоставлении: Кузьма Андреевич высокий, тощий, старомодный плащ из серого габардина болтался на его костлявой фигуре, как на вешалке, вид нездорово-желтый, засушенный. Рядом - паш Роман Авдеевич, хоть и маленький, зато румяненький, крененький, как наливное яблочко, одет модно, с иголочки. Кузьма Андреевич как бы олицетворял минувшую культовую эпоху, последний сталинист. Наш же олицетворял довольную собой пирующую эпоху, которую затем окрестили «застойной», хотя с большим успехом ее можно назвать «застольной». Контраст был эффектный. Позади — свита, длинный хвост, особенно женская часть - вся в заграничных плащах, импортных перчатках (тогда импортное только им доступно было). Правда, некоторая одинаковость имела место: сапожки у всех серые, австрийские, шарфики у всех японские, зеленые, и улыбки у всех тоже одного размера.

Шли они по начищенному перрону, и помощник Романа Авдеевича осведомляется у помощника Кузьмы Андреевича насчет обеденного меню шефа. Тот помощник предупреждает этого помощника, что шеф его строго соблюдает диету, ему прописаны на сегодня рыбные блюда. Какую именно рыбу, - допытывается наш помощник. Тот помощник говорит - лучше будет постную. Наш помощник уточняет, какую именно — судак или форель, или еще что. В точности, впрочем, неизвестно, как появилась в разговоре форель, действительно ли данная порода была согласована с самим Кузьмой Андреевичем, в каком контексте, может, Кузьма Андреевич сказал безразлично -«любую, лишь бы не жирную», может, помощник сказал «можно форель», или «годится форель». Может, он, помощник, сам любил форель. Как бы там ни было, форель была названа, и без всяких вариантов. Наш помощник заверил его помощника, что все будет в порядке. Пока Кузьму Андреевича горячо принимал трудовой коллектив, а он принимал цветы, обходил цеха, затребовали форель, и вдруг выяснилось, что форели в городе не имеется. Такой произошел провал. Нету и все, ни одной рыбины типа форели на данный момент нигде — ни в спецсадках, ни в ресторанах Интуриста — нету, полный абзац,

как говорится. Положение для города постыдное,

Начальнику, который отвечал за обед, пришлось доложить начальнику отдела, начальник отдела явился, опустив голову, к помощнику Романа Авдеевича. Дальше надо было выходить на самого Романа Авдеевича. Это на вид мелкий вопрос, а попробуй такое сообщить! Вызвали хозяйственников, те

пораскинули своими тертыми мозгами и рекомендовали связаться с Ереваном, где должна иметься севанская форель. Связались по ВЧ. Форель в наличии имелась, хоть вагон отгрузят. Вагон ни к чему, у нас все горит, нужно успеть к обеду Единственвое средство — самолет. Простым рейсовым послеет к вечеру. Придется спецрейсом, военным самолетом. Через командующих договорились: на радиосвязи сидела группа, которая обеспечивала ход операции. Загрузили чан с живой форелью. У нас в азропорту самолет ждала машина Милицейскую с мигалкой пустили впереди для скорости. Повару чан был доставлен с опозданием на двадцать минут, но повар — молодец, справился. Обед был подан вовремя. Обедал Кузьма Андреевич без аппетита, похлебал немного овощного супчика, форели съел один кусочек, ложечку пюре картофельного, больше ничего не захотел. Откушал и спросил, сколько с него причитается. Наши молодцы руками замахали — «да что вы, разве можно, да вы же ничего не ели, да вы в гостях!» Но Кузьма Андреевич был строг: «Я этого не люблю. У меня правило: как вы, так и я. Как положено любому гражданину, никаких привилегий». Категорически пресек. Считали, считали, согласно меню и раскладке: суп и рыбное второе — тридцать четыре копейки. Кузьма Андреевич достал потертый кошелек, аккуратно отсчитал мелочь, директор столовой принял растроганно, как дар городу, и все кругом кивали и умилялись, счастливые свидетели скромности великого гражданина. Глаза Романа Авдеевича увлажнились. Чувство любви и гордости за кандидата переполняли его.

#### XVI

Сам Роман Авдеевич тоже был скромен в быту. Квартиру имел в три или четыре комнаты, в точности неизвестно, никто у него не бывал. Жил в обыкновенном доме среди общего безмолвного населения. Ни машины своей, ни стереосистемы, ни собственных ковров или люстр драгоценных. Все, что было из обстановки, было не его, а государственное. И белый рояль, и картины. На всем имелясь, между прочим, инвентарные номерки. Ах. да, одежа, обувка. Это он, конечно, приобретал за свой счет, как все прочие. И это было, откровенно говоря, даже как-то странно Роману Авдеевичу, потому что он считал себя человеком государственным; это означало, что говорил он, действовал от имени государства и партии. Если имел мнение, то мнение было не его, а мнение власти. И на нем все должно было принадлежать государству. Решения. замечания, требования — всё было государственное, как будто он был лишь репродуктором, вещателем. И сам он давно и твердо уверился, что все, что он делает, произносит, имеет, принадлежит не ему, а государству. Поэтому он все совершал с такой уверенностью. Лично он мог бы ошибиться, но государство и партия, от имени которых он действовал, никогда не ошибались. Только вот насчет роста...

Подойдет он к проклятому дверному косяку своего кабинета, и неподвижное лицо его дрогнет, исказится. Что делать, как быть? Надо бы закрутить гайку еще на оборот, припугнуть очередного критикана, или этого шумливого фрезеровщика — героя, который сор из избы тащит, надо бы, а получишь очередной укорот. Господи, дело-то какое получается, принципиальным-то за свой счет приходится быть. Если бы за счет кого чужого, если бы кого выслать, исключить, да ради бога, и сомнения бы не было, но тут за свой собственный счет расплачиваться приходилось, своими миллиметрами, своим и без того недостаточным ростом. И остановиться, отказаться невозможно. Пробовал, но жизнь сразу теряла смысл, если не продвигаться к мечте своей, то зачем жить, спрашивается. Взойти, подняться туда, положить руки на прохладный полированный гранит Мавзолея или в президиум главного зала войти из бокового входа вместе с посвященными под гром аплодисментов, чтобы зал поднялся, приветствуя, и скупо улыбнуться, слегка кивая на долгие несмолкающие. Стоя, мягко хлопать в ответ.

Власть - понятие неограниченное, в том смысле, что власть не имеет пределов, она постоянно стремится все к большему. Ведь почти у каждого

человека есть какой-то шматочек власти. Власть над детьми, над несколькими подчиненными, над покупателями или больными. Казалось бы, Роман Авдеевич обладал властью немалой, и над тысячами и тысячами людей. Мог дать квартиру, осчастливить орденом, назначением, мог прославить, упомянуть, послать в загранкомандировку. Ему льстили, старались угодить, о нем писали. его боялись. Но эта власть была неполной. Стоило ему выехать за пределы области, и власть кончалась. Приезжал он в Москву и стоял в очереди в буфет наряду с другими персеками и даже вторсеками. Появлялась обыкновенность. пропадала единственность.

С точки зрения обывателя, занятого добыванием сарделек, обоев, колготок. книг, ваты, жизнь Романа Авдеевича была завидно-роскошной: никаких очередей, живи на всем готовом. Оно вроде и так. Больше того, этот обыватель, он не знал некоторых подробностей, потому что не соприкасался. И с ним Роман Авдеевич не соприкасался. И если бы даже хотел, то все равно не мог бы соприкоснуться. Никоим образом. Так было все устроено, что соприкоснуться их жизни не могли. Лечился Роман Авдеевич и его домочадцы в спецполиклинике, а в этой спецполиклинике был отдельный вход, то есть подъезд для персека и вторсека. Питались они в особой столовой, где была еще особая комната. В магазины он не ходил, ни в какие магазины, даже в радиомагазины, даже в посудные. Взять, например, книги. Ему приносили списки вышедших книг, и он ставил птички против тех книг, которые ему нужны. То есть нужны не для прочтения — книг он не читал, — а нужны потому, что надо иметь. Кроме того, он их расставлял. Это он любил. Разглядывать. Знакомиться. Память у него была хорошая, так что он запоминал и автора, и название, и обложку. Или взять транспорт. Тоже никакого соприкосновения. Ездил он в отдельном купе. Позже — в отдельном салон-вагоне и спецсамолете. Отдыхал в спецсанатории. Там все было огорожено, даже пляж. И кусок моря. Товарищи на лодках дежурили, следили, чтобы посторонние купальщики не попплывали близко.

Одна знакомая автора, будучи в Крыму, ходила по горам, потом спустилась вниз к морю по какой-то козьей тропке. Вышла на пляж. Пустой. Разделась, легла на лежак. Подходит к ней сестра в белом халате — чего желаете, боржом, парзан или сок какой? Она говорит — боржомчику. Принесли. Выпила. Спрашивает - сколько с меня. Вопрос этот и погубил все. Поднялся переполох. Появился милиционер, и ее под белы рученьки выпроводили с пляжа, да еще протокол составили.

Улицы, по которым ехал на работу Роман Авдеевич, заасфальтировали под паркет. Покрытие поддерживали в идеальном состоянии. Машина катилась не шелохнувшись, так что Роман Авдеевич мог газету читать. Впереди мчалась милицейская, завывая и сгоняя всех на край к поребрику. «Хозяин едет, раздавалось на панелях, - хоэяин в городе». Роман Авдеевичу нравилось, когда его звали хозяином. Правда, к этим фразам еще кой-чего добавляли, но об этом гаврики не сообщали. Роль гавриков в жизни персеков велика. Гаврики - это такой народ или племя, которое своего лика не имеет, никто из них не считает себя гавриком, по отдельности они не существуют и не могут существовать, как муравьи, но все вместе они окружают персека, славят его, раздувают его значение, тащат его наверх. Это их способ существования.

У всякого персека имеются гаврики, которые должны создавать авторитет, положение, значимость. Они играют на повышение своего персека. Точную границу между «должны» и «хотят» установить трудно. Взять ту же историю с трассой поездок Романа Авдеевича. Гаврики в своем рвении пытались вообще закрыть движение по улицам «следования». Выяснилось, что для этого придется строить новые мосты и объезды. Тогда закрыли проезд грузовиков. Гаврики этим не удовлетворились, шумели, шумели и сняли с «правительственной трассы» автобусы и троллейбусы. Жители попробовали жаловаться, им укоризненно сказали: вы что же, против безопасности правительства? Пругие гаврики прикрыли овощной магазин в доме, где жил Роман Авдеевич. Чтобы не было шума от очередей и завоза.

Колбаса, ветчина, которыми питался Роман Авдеевич, доставлялись из особого цеха мясокомбината. Костюмы ему шили в спецателье. Вход в здапие обкома был у него отдельный, он имел свой лифт. Никто и никогда не видел Ромапа Авдеевича в трамвае, а также в кинотсатре или, допустим, в бане. Невозможно даже представить его в метро на зскалаторе, в потоке прочих пассажиров. Невольно перебираешь — где и как мог обыкновенный горожанин соприкоснуться с бытием своего персека. Нет, конечно, общее было: например, электричество илн телевидение общее; вода одна и та же, что в чайнике автора, что у Романа Авдеевича в ванной. Так что какие-то вещи нас соединяли.

Сам Роман Авдеевич порой жаловался на отъединение от народа. Однако, как он говорил, порядок этот был заведен не им, он являлся всего лишь
жертвой установленных и утвержденных правил, которые лишали его простых человеческих радостей. Выпить с прежними дружками не мог. С бабами гулять не полагалось...

Родным пришлось от дома отказать. Слишком много их объявилось, откуда-то понаехали племянники, дядья двоюродные, шурины, свояки. Слетались, как мухи к столу. Всех устраивать надо, некоторые сами устраивались от его имени. Хорошо Генеральному, тот строго ограничил своих родичей. Только ближайшие получали спецудостоверения, книжечки, коричпевой кожей обтянутые, фотография и текст, заверенный печатью особого отдела: «предъявитель сего является родственником такого-то». Все остальное несущественно. Покажет книжечку, и далее пе требуется качать права, грозить, намекать. Действует безотказно. Вполне достаточно, чтобы не надоедать своему родственных часов государственного времени Главы.

Наш же дорогой Роман Авдеевич не имел таких прав. Ему нришлось отбиваться самолично, засекретить свои телефоны, запретить доступ. Он лишился родных: ни имении, пи свадеб, ни поминок. Себя показать не мог. Надо отдать должное родственникам, многие поняли, «иначе с нами нельзя», как выразился кум Романа Авдеевича, назначенный директором бапи, «нам острастка нужна».

Соответствующие гаврики смотрели за персеками, кроме того персеки смотрели друг за другом ревниво. Большой Хозяин тоже следил за их толкотней, не желая нарушать равновесие. Все у него было сбалансировано. Каждый держался за другого и держал его. Чтобы не рыпался. Этим достигались сцепление, монолитность и сплоченность. Никто не падал и не передвигался. Вообще перестали шевелиться. Стабильность нужна, повторяли они, пе учитывая, что Роману Авдеевичу каждый день был дорог.

#### XVII

Делегацию в город-побратим возглавил Роман Авдеевич, выучил кой-чего по-французски, поскольку побратим паходился во Франции, и взял с собой гостинцы. В гости-то надо с подарками ехать. Чем их, французов, можно поразить; книги, вазы, пластинки — все не то, не поразишь. Капстрана, надо что-то беспартийное дарить, и такое, чего у них нету. А чего у пих нету? Референты-консультанты судили-рядили и явились с рекомендацией: поднести несколько картин. Абстрактных, из музейных запасликов. То, что у нас пылится без пользы, всякие квадраты-гипотенузы. А у них там, у французов, большая мода на такую мазню. Уговорили. Вызвали директора музея. Ее недавно поставили на это место, поскольку не справилась в райкоме. Выслушала она и робко сослалась на правила, на закон, на министерство. Для Романа Авдеевича мпнистерство не препона, тем более министерство культуры. Звонок по ВЧ, и порядок, избавимся от формалистов. Гаврики отобрали несколько холстов. Рамки не понравились Роману Авдеевичу - копеечные, стыдно дарить, велел подобрать золотые, резные. Но тут воспротивился главный хранитель, умоляя чуть ли не на коленях не губить картины, не нарушить волю художников.

В первый же день по приезде Роман Авдеевич вручил один гостинец на приеме в мэрии. Мэр, похоже, смутился, невозможно, такой драгоценный подарок. Французы от восторга заахали. Роман Авдеевич похлопал мэра по плечу — бери, не тушуйся, пользуйся нашей добротой. Другую картину вручил Клубу промышленников, потом какой-то ассоциации. Газеты напечатали большие фотографии подаренных картин, портреты Романа Авдеевича, правда, подлецы-фотографы сняли его с открытым ртом, да еще в рост — совсем маленький рядом с мэром. Пресса писала про знаменитых русских авангардистов, авторов картин, оценивали картины баснословно дорого. Роман Авдеевич был доволен. Знай наших, держава на высоте!

После одного из обедов повезли его осматривать соборы. Витражи, орган, фрески, все древнее, одии собор древней другого, и все уникальные. Куда-то в подземелье спустились, где вообще восьмой век, гробницы, алтари, химеры. Следующая еще древнее. Роман Авдеевич делал внимательное лицо, кивал и покачивал головой из стороны в сторону, что должно было означать: «Надо же!» Мелкие эти движения производил он машинально, сказывался навык долгого сидения в президиумах, где Роман Авдеевич освоил трудное искусство изображать внимающего. На самом деле ему не было дела до происхождения этих витражей, росписи куполов, до этих статуй, тщательно реставрированных деревянных распятий, алтарей. Прошлое его не интересовало, тем более чужое. Роман Авдеевич хвалил, удивлялся, пока ему не надоело, да еще к тому же немного развезло от вина, и он вдруг рассердился. Что это они своей стариной чванятся, у нас тоже, слава богу, не меньше. У нас церкви есть тоже древние, третьего века до нашей эры!

Тут даже переводчик вылупился на него, и тихопько переспрашивает:

«Вы, наверное, хотели сказать — после рождества Христова». — Я как сказал, так'и переводи,— гаркнул на него Роман Авдеевич.

- Но позвольте...

— Твое, дело переводить, — угрожающе повторил Роман Авдеевич. И тот перевел. Французы переглянулись, говорят: «Это удивительно. Неужели такое возможно, мы поиятия не имели». Тактично сказали так, что Роман Авдеевич ничего не почувствовал кроме гордости за то, что сумел сбить с них спесь.

Вместо церквей и соборов Роман Авдеевич попросил показать ему трущобы, в которых ютятся безработные. По словам хозяев, трущобы давно уже, лет двадцать назад, ликвидированы. Безработных мало. Пусть мало, но есть ведь, настаивал Роман Авдеевич, не верил он буржуям ни на грош. Должны же быть контрасты. Повезли его в какой-то район мелких коттеджей. Цветники, качалки, в аккурат дачный поселок обкомовский, который он строил у нашего озера. Понял он, что правды от них не добиться. «Зпаем мы эти приемчики, сказал он помощнику. — Сами пользуемся». И все же ему удалось найти. На газоне спящего оборванца. Попросил разбудить его. Заговорил с ним. Оказалось, что тот пе работает, то есть безработный, бродяжничает, то есть бездомный. Роман Авдеевич обрадовался, хотел сфотографировать его, но тот почему-то не дался.

— Скажите ему, что я из Москвы, Советский Союз! — зачем-то громко,

как глухому, прокричал Роман Авдеевич.

На оборванца это не произвело впечатления. Роман Авдеевичу пояснили, что он клошар, то есть убежденный бродяга, не работает потому, что не желает, и пособия не желает получать, и еще чего-то не желает, какой-то благотворительности...

Брехня, сказал Роман Авдеевич, и обратился к бродяге, давай, говорит, перебирайся к нам, в страну трудящихся, чего тебе здесь гнить. Бродяга зевнул, почесал бороду, а был он весь заросший, пышный, как Карл Маркс, спрашивает: много ли народа к вам уезжает и можно ли у вас не работать? Дальнейшие их переговоры сложились не в пользу нашего персека, тем не менее он сфотографировал его рядом с собой, и снимок этот показывал на своей лекции пропагандистам.

Переводчика после этого сменили, Роман же Авдеевич укрепился в своем превосходстве и на следующем обеде произнес тост, опубликованный в газетах

без всяких комментариев. Это вообще типично для Романа Авдеевича. Все, что он делал и произносил, заграничная пресса приводила, не комментируя.

Бокалы, которые наполняли добросовестные официанты, Роман Авдеевич столь же добросовестно опорожнял. Белое, красное, а также розовые вина, всю

эту кислятину, он за серьезный напиток не держал.

— Позвольте поднять этот тост, — Роман Авдеевич всегда тост не произносил, а поднимал, — за процветание вашего города. — Тут бы ему остановиться, и все были бы довольны. Но идеология не позволяла. Идеология требовала обличать проституцию, безработицу, наркоманию, кризисы... Перечисляя их беды, он расчувствовался, готов обнять был, прижать их к своей груди, научить их жить, чтобы они поняли, что сопротивление бесполезно, они исторически обречены, им не выбраться из протяворечий. Никакое НАТО им не поможет. Он даже пропел куплет:

Всю Европу за три перекура Из конца в конец пройдем мы хмуро И дойдем до города Чикаги Через речки, горы и овраги.

Новый переводчик переводил без всяких купюр. Впечатление было громадное. Особенно когда он стал рекомендовать им провести коллективизацию. «Почему еще держится наш капиталистический строй?» — спросил его какой-то обозреватель. Роман Авдеевич сразу же поставил его на место: «Да потому держится, что у вас противоположные взгляды, ваша идеология обанкротилась!»

После обеда он потребовал показать ему разложение, как это все происходит. Если рассматривать события обратным ходом, то видно, как неукоснительно Роман Авдеевич приближался к невероятному происшествию, тому самому, которое будет занесено в его досье и сыграет свою роковую роль.

Заведение, куда привезли Романа Авдеевича, было дорогое и фешенебельное. Посетителей немного, каждый располагался в мягком кресле. Всего рядов десять. Полутемно. Стойка бара, за стойкой полуголая барменша, воздух пряный, пахнет вином и пороком. Сцена маленькая, уютная, задрапированная. На сцене представление идет. Обычное для таких подвальчиков: мужчина и женщина раздеваются, готовясь к любовному поединку. Затем на широкой постели начинается показательная схватка, со всеми приемами, каждый демонстрировал свою технику. Музыка, охи, зубовный скрежет. Бегущий свет вроде и усиливает, вроде и дразнит, мешая уловить самое этакое. За натуральным актом последовали вариации, то двое мужиков, то две красотки наслаждались, то появлялся треугольник — две девицы терзали одного парня.

Роман Авдеевич возбудился, при этом негодовал и поносил, и сравнивал наше общество, которое никогда не позволит подобного срама. Уйти, однако, отказывался. Он вертелся, вскакивал и все требовал, чтобы ему переводили. А что, собственно, было переводить? Чего тут непонятного? Измучил и переводиика, и провожатых французов. Это тоже сыграло свою роль. Катастрофа разразилась во время номера со знаменитой мадам Жюли. Она славилась своей находчивостью, репликами, умением вращать грудями, поднимать их кверху, как спаренные зенитные пулеметы, или наставлять на зрителей. Все ее семьдесят килограмм были распределены наиболее аппетитным образом.

Дальнейшие события излагаются на основе очерка в одной из бульварных газет, которая не постеснялась бы исказить факты, но была и другая статья в эмигрантском листке, где другой журналист позволил себе исказить факты точно таким же образом. Пользуясь этими двумя искажениями, автор при-

мерно восстановил ход событий.

В этот вечер Жюли изображала любопытную простушку. Она как бы впервые увидела столько мужчин, к тому же респектабельных, и никак не могла сообразить, чего ради собрались здесь. Сверкая белыми зубами, она обращалась к залу с вопросами, ей отвечали со смехом, чтобы развлечь гостей, она спела им несколько куплетов, но ведь не за этим же они сюда явились. Спрыгнув со сцены, она пошла по рядам, расспрашивая, удивляясь. На ней была коротенькая юбка, высокие сапожки и больше ничего. «Бронзовое тело Жюли на фоне алых кресел соблазнительно блестело. Ее звонко шлепали по

заду, пощипывали, гладили». Описания эмигранта были красочнее, и доброкоты, перечитав его очерк, послали в Москву, откуда он пошел распространяться. Итак, напевая и переговариваясь, садясь на колени, поигрывая своими прелестями, она не переставала выяснять, неужели всего этого у них нет дома? Роман Авдеевич восхищенно вскрикивал. «Ну стерва, ну дает!» — аплодировал и не чувствовал опасности.

Подойдя к ряду, где восседал Роман Авдеевич, она наметанным глазом выделила его из приезжих провинциалов и немцев-туристов, как нечто экзотическое. Может быть, тому способствовал его парадный черный костом, накрахмаленная рубашка, может, некоторый испуг, когда они встретились глазами. Он вдруг забеспокоился, потребовал у переводчика, чтобы к нему она не подходила со своим похабством. Переводчик перевел это провожатым французам, те что-то сказали Жюли. Неизвестно, что они сказали, как они это сказали. В конце концов, Жюли, свободная гражданка свободной страны, могла ослушаться. Или заинтересоваться. Почему это не подходить и чего, собственно, боится этот господин. Он что, советский? — спросила она. Откудато они всегда узнают советских. Вроде бы не так уж часто имеют с ними дело, а узнают. Не исключено, что эти французы из марии могли сказать ей: валяй, валяй, посмотри, что у него там. Во всяком случае простушка Жюли проявила живое любопытство к советскому гостю и, громко рассуждая, как у них там, разрещают ли коммунистам заниматься этим делом и каким способом, направилась вдоль ряда к нему. Роман Авдеевич всерьез испугался. «Не допускайте ее, остановите», — шипел он. Физиономия его вспотела. Был момент, когда он хотел бежать, но Жюли успела ухватить его, обнять, прижаться к нему. Волнение Романа Авдеевича привлекло особое внимание зала. Жюли обыгрывала свою находку, расспрашивая, есть ли у них такие части, и вот такие. Если бы он воспринял это со смехом, шлепнул бы ее по заду, тиснул за грудь, все, может, и обошлось бы, но он стал вырываться от нее, кричать: «Это провокация! Я протестую! Всеобщий интерес усилился. Такое поведение здесь было в новинку. Кассирша вышла из кассы. Жюли приговаривала: «Это же очень приятно, чего ты боишься?» — «Что она говорит, — кричал Роман Авдеевич, я официальное лицо!» — отбивался он, плюхнулся в кресло. Жюли немедленно уселась к нему на колени и стала хозяйничать над его брюками, причем с такой многоопытной ловкостью, что как Роман Авдеевич ни удерживал свое прикрытие, оно пало. Лучи прожекторов скрестились на них, высвечивая подробности сражения. Попытки Романа Авдеевича высвободиться Жюли пресекала, сбросить ее с седла было невозможно. Незнание языков позволяло каждому вести свою партию, не вступая в полемику. Усилия Жюли увенчались успехом. Роман Авдеевич кричал: «Вы не имеете права! Я буду жаловаться!» «Тем временем свершилось восстание плоти, — как описывал эмигрант. — Подобно любому восстанию, тщетны были угрозы, ни заклинания, ничто не действовало на восставшего. Коммунистическая идеология терпела поражение. И бдительность, и соображения карьеры, страхи перед последствиями, все отступило. Глупенькая Жюли недоумевала над паникой хозяина. Она предпочитала иметь дело с более разумной его частью. Ей удалось целиком освободить эту милую и привычную ей часть».

Далее эмигрант в своем рвении переходит на порнографию, французский журналист вдается в размышление об Эросе, боге, соединяющем народы, о сладостном языке любви, едином для всех, не требующем переводчиков:

«Под руководством нашей очаровательной Жюли-освободительницы зал, наконец, увидел победу над партийными органами. Блеснуло несколько фотовспышек. Хозяин его был в ужасе, но Жюли нежно приветствовала борца за свою свободу и независимость».

Копии этого очерка ходили по рукам. Их изымали, делали все возможное, чтобы погасить нежелательные толки. Впоследствии в наших органах появились каким-то образом добытые фотографии и положены в досье. Положены, подклеены, пришиты — автор не знает, как это у них заведено. Автор многое бы дал, чтобы ознакомиться с досье на своего героя. Без сомнения, там собраны драгоценные материалы, которые не найти ни в одном архиве. Сам Роман Авдеевич не знает про многие донесения на него и отчеты, записи. Даже в зе-

ните его славы это досье оставалось недоступным. Видел ли вообще коть кто-то свое собственное досье? Вряд ли. Чужое еще могут показать. И то листочекдругой.

Автору известно, что и на него имеется папка. Пухлая, увесистая. Она стоит где-то на стеллаже, имеет номер, цвет. Все время туда что-то добавляют. Недошедшие письма, сведения о друзьях, о поездках, о жене, детях, и то, как он собирал материалы о персеках. Все это пронумеровано, разложено хронологически, аккуратнее, чем в собственном архиве. Целая жизнь, которая бесшумно шла по пятам: разговоры за спиной, сообщения людей, которых он считал приятелями, шелест магнитофонных лент!.. Там хранятся давно забытые случаи, встречи, его женщины, его признания и страхи, неосторожные слова, перетолкованные, подчеркнутые. Собрано все подсмотренное, подслушанное, присочиненное, и в результате сложен портрет почти незнакомый. Но как знать, может, то были блестки жизни подлинной, загнанной в нодполье, в шепот, той жизни, которую не удалось прожить.

#### XVIII

Тем временем в Хозяине происходили заметные перемены. Первыми это заметили аппаратные люди, гаврики высшего эшелона. Появилась путанность в мыслях. Но это было еще ничего, темную мысль, ее можно перетолковать понужпому. Хуже, что в речах сбивчивость появилась. Забывать стал. Мог в речи одну и ту же страницу дважды зачитать. Верные люди посоветовали Роману Авдеевичу не медлить. Шутка ли, столько сил ухлопано на расположение, первый кандидат, чтобы забраться в тележку... Пругие кандилаты ведь не дремали. Наговаривали на него, устроили, например, подвох в момент награждения. Было так: среди прочих нашему Роману Авдеевичу должны были орден вручать. Церемонию передавали по телевидению на всю страну. Генсек оглашал фамилии и давал ордена маршалам, генералам, затем очередь дошла до его сына, который кем-то работал, скорее всего за границей (дети начальства большей частью работали за границей). Зачитав собственную фамилию, Генеральный песколько удивился и впал в задумчивость. Довольно долго он пребывал в отключке, пока до него дошло, что это не его будут награждать. Вручил орден своему сыну. Камера нацелилась на Романа Авдеевича, чья очередь подошла. Персек наш засиял, устремился к своему Генсеку. Стал замшево-нежный, такой любящий, каким мы пикогда его у себя в городе не видели. Приблизился он к Создателю всех персеков, подскользил, как по льду, что-то произнес, переливается перламутром, губы приготовил для поцелуя. Перед этим кто-то из маршалов удостоился поцелуя, и наш Роман Авдеевич тоже всем своим коротким корпусом устремился к поцелую, губы его стали вытягиваться все длиннее, длиннее, образуя хоботок, как у муравьеда. Хоботок этот дотянулся почти до самого лица первого лица, но тот оставался в неподвижности, не сделал никаких ответных перемещений. Возможно, он опять отключился, а возможно, интрига сработала. Тяжкая это была минута для Романа Авдеевича. Областной же народишко ликовал. И что поучительно, - в других регионах зрители также получили удовольствие, о чем есть данные в письмах и телефонных переговорах, что свидетельствует об ожесточении нравов и накопленных чувствах к руководителю.

Сорвался всесоюзный поцелуй. Можно считать, на всю страну произошел конфуз. Автор боялся, что Романа Авдеевича хватит сердечный удар. Но в который раз автор убеждался, что герой его великий человек, не предусмотренный никакими правилами. Нервное устройство его не имело ничего общего с устройством обыкновенного человека. Хоботок Романа Авдеевича повисел в пустоте, втянулся, а лицо стало еще более любящим и счастливым. Прямотаки обожающим. Будто он удостоился наивысшей милости. Тут нечеловеческая сила духа требуется. Или полное его отсутствие - духа то есть.

Вскоре после награждения выяснилось, что завод, о котором Роман Авдеевич рапортовал, вовсе еще не построен и продукции не дает, только строительная площадка огорожена глухим забором. Радионередачу даже об этом протолкнули. Роман Авдеевич огорчился, но не за себя, за Хозяина, в какое, мол, его положение ставят, некрасиво это, не человечно. На активе одна работница выступила, спросила: правда ли, что содержат специальную корову, которая обеспечивает молоком персека и его семью. На что Роман Авлеевич расхохотался — до чего дезинформация доходит, как клеветники распоясались, надо же как партию атакуют! Ни в одном глазу смущения не было. Он обладал прямо-таки потрясающей неуязвимостью. Автор полагал, что, может, это от сознания безнаказанной своей власти. Но и после катастрофы Роман Авдеевич ни в чем не усомнился. Что касается несостоявшегося поцелуя, то всему окружению было заявлено, что это происки одного южного персека, козни нерусской группы. Южные люди, опекавшие Старшего на курортах, они раньше других обнаружили маразмирование и «захватывают позиции. оттесняя нас».

К сожалению, автор плохо знает историю других персеков. Внешне они все выглядели одинаково, произносили одни и те же речи, одинаково «хекали», ездили в одинаково длинных черных «Чайках», имели неразличимую охрану. Когда персеков перемещали из одного города в другой, обывателю лучше не становилось.

В тот год кто-то из самых ветких членов Верхотуры «ушел в стену», как выражались гаврики, место в «тележке» освободилось, и толкотня вокруг нее усилилась. Все старались пробиться, успеть что-то получить, захватить, утвердить. Метались, подсовывали бумаги, упрашивали, умоляли, чтоб вырвать последние блага. Отпихивали друг друга, ставили подножки, нашептывали, обещали, везли подарки, заключали соглашения, мелькали рога и хвосты, нахло серой, бесовская карусель вертелась все быстрее. Кто-то, вышвырнутый на обочину, застрелился, с кем-то произошла автомобильная катастрофа, с другим инфаркт. Игра пошла по-крупному.

Патриарху пора было на покой, но его крепко держали гаврики всех мастей: и персеки, и министры, и помощники, и референты, и советники,вся великая рать начальников не желала отпускать его. Их не смущало, что он уже плохо соображал, плохо двигался, они боялись перемен и готовы были без конца ноддерживать полужизнь Вождя. По-своему они любили это мычащее, с трудом ходящее тело. Им нужно было, чтобы оно продолжало существовать. Пока он был кое-как жив — они жили, дивно жили, полнокровно жили...

Ему ставили стимуляторы, непрерывно лечили, заменяли органы. В одном соседнем государстве Глава таким образом прожил больше года. Лежал, дышал, мычал. Сердце билось - считался живой. В отставку не подавал считался Главой. А раз Главой, значит, все остаются на своих местах. И у нас хотели достигнуть такого положения. К тому же наш еще двигался, мог

Южные и восточные персеки наперебой зазывали Патриарка к себе. Кажлый рассчитывал, что если удастся заполучить, то во время визита, в размягченном состоянии можно будет договориться.

Пля визита нужен был предлог. Нечто основательное, непреложное, требующее приезда Самого именно в наш город. Мобилизовали местных краеведов, ученых всех направлений, чтобы искали круглую дату основания, открытия — что-нибудь зтакое инициативное, мирового замаха. Роман Авдеевич имел ум дальнозоркий, вообще мозг его работал непрерывно. И вот однажды находят ему среди старых проектов царских времен проект возведения Велькой Защитной Стены, должной заслонить город от постоянных северных ветров. По расчетам, такая стена обеспечивала городу постоянный теплый климат. Экономия только на топливе дала бы десятки миллионов рублей. Проект царем Александром Третьим был отдан на экспертизу известному немецкому академику Кунерману, затем Петербургскому академику Фокину и забракован ими обоими, как безумный. Рукою его величества было начертано «Curieus!», что Роману Авдеевичу перевели как «любопытно» — Роман Авдеевич велел не отвергать с ходу, а подсчитать, прикинуть. Строительство получалось грандиозное. Ничего подобного в Европе не было. Это могло выглядеть ночище великих строек коммунизма, если подать с толком. Выгоду, тоже при умелом подсчете, удалось увеличить. Эшелоны сбереженно-

го угля, плюс окон не надо заклеивать, шубы не нужны, насморк и гриппы исчезнут, следовательно, выход на работу возрастет. Уборка снега отпадает. Сохранность крыш обеспечена. Травмы зимние долой. Ежегодно тысячи людей не ломают руки-ноги на обледенелых улицах — неисчислимый эффект получался! Защитное сооружение окупало себя за какие-нибудь три-четыре года, а дальше наступал сплошной доход и благополучие. Призваны были все средства информации. По телевидению показывали страшные действия северных ветров, обморожение, заносы, красивые многоцветные проекты сооружения. Нашлись, как водится, противники. Скептики уверяли, что город обходился триста лет без Стены и обойдется. Экономисты доказывали, что лучше строить больницы, жилье, дома престарелых, библиотеки, овощехранилища, гостиницы. Всерьез нельзя было принимать такие рассуждения. Не пригласишь же на закладку дома престарелых Первого человека. Не тот повод. Да и какая в этом слава городу. Другое дело Стена, сооружение уникальное, единственное, которое может прославить страну. Хуже было, что взбудоражились некоторые специалисты, они доказывали, что ветры нужны, без них город задыхаться будет от заводских выбросов. Сколько их ни уговаривали, как ни взывали к патриотизму, они твердили свое. Форменные фанатики. До того дошли, что отправились в Москву протестовать. Их, конечно, вернули назад, кое-кого поместили в психбольницу, со всеми ихними таблицами и диаграммами. Кто признал свои ошибки, тех вскоре отпустили, других пришлось лечить.

На каком-то совещании по Стене вдруг к Роману Авдеевичу пробился один профессор и стал криком кричать о губительности проекта. Сыпал словечками - турбулентность, ламинарность, волюнтаризм; упрекал в том, что не было объективной экспертизы, грамотного моделирования. Как он проник на совещание, неизвестно. Если бы речь шла только про аэродинамику, на него можно было спустить специалистов, они уже рвались со всех сторон. Но профессор выставил и экологию и экономику, поставил под сомнение не размеры Стены, а ее необходимость. Утверждал, что от Стены город задохнется. и ссылался на расчеты свои и иностранных коллег, с которыми он, оказывается, консультировался. Был он длиннющий, носатый, склонялся над Романом Авдеевичем, как цапля. Нужно было его проучить, чтобы другим не повадно было. Роман Авдеевич защел с тыла, не там, где ожидал профессор. Наша партия, сказал он, живет коллективным разумом, чем же аэродинамика лучше нашей партии. Время одиночек в науке кончилось, все делают коллективы. Только им под силу решать комплексные задачи. Напрасно профессор так много берет на себя, позволяет столь пренебрежительно отзываться о заключении коллектива специалистов. Говорят, что профессор ведущий ученый, заслуженный. Может быть. Но ученых незаменимых сегодня нет. Надо будет, поставим еще десять, двадцать специалистов и заменим. Профессор настаивает на своей объективности? Спращивается, кому нужна такая объективность, если она непатриотична и демобилизует.

— Спорить нам не о чем, — сказал Роман Авдеевич в заключение. — Мы

находимся с вами на разных идейных позициях.

Профессор аж захлебнулся от возражений и сник. Тогда плюрализма не существовало, иметь другие идейные позиции, чем персек, было слишком опасно.

Вскоре профессора вывели из Ученого Совета, лишили кафедры, и он уехал за границу, к тому же в США. Так что Роман Авдеевич как в воду гля-

пел. распознав его непатриотичность.

Ясно, что профессору не надо было предъявлять свое мнение. Тем более, что никто его об этом не просил. Типичная привычка интеллигентов, им лишь бы поправлять власть. Только успокоишь народ — поверят, как появляются опровергатели. Кто такие? Интеллигенты. Это их главное занятие. Учителя просили исторический журнал открыть. Журналисты настаивали свою газету издавать. Молодежь — еженедельник для молодой семьи. Всем было отказано: нет бумаги, ждите. Тем самым вопрос спяли, успокоили общественность. Так нет, нашлись голубчики, раздобыли цифры, кому на какие ненужные новые издания отпускают бумагу, и поднялась буча.

Выступая перед аппаратом, Роман Авдеевич развивал свою идею о том, что раньше были кулаки, недобитое дворянство, нэпманы, теперь вместо них — интеллигенты, так же враждебные к власти. Сколько власть ни делает для интеллигенции — не помогает. Она по природе своей — враждебна. Наша главная опасность — интеллигенция. Она мешает управлять страной. Это у них в крови. Расплодилось ее слишком много. Интеллигент — это не профессия, а отношение к власти. Есть ученые, врачи, даже писатели, которые твердо на наших позициях. Остальные не заслуживают доверия. Как тот профессоваэродинамик. Уехал, и пусть катится. Всю эту публику следовало бы продавать капиталистам за валюту.

Интеллигенты возмущали его всем своим обликом, манерами, всей внешностью своей. Одет бедно, кажется затрюханный горюн, из простого народа, и все равно просвечивает — не наш. Помалкивает — и то иначе. Улыбочка у него виноватая, а обязательно с намеком. Морщится, слушая персека, ударения не нравятся. От матерщины тоже кривится. Роман Авдеевич любил нарочно при них выразиться по-народному, ни женщин, никого не стеснялся.

Интеллигент, он пальто готов подать какой-нибудь библиотекарше, он пробирается меж рядов обязательно лицом к сидящим и все извиняется, а не извиняется, что задницей к президиуму, нет. И то и дело «ради бога», «извините, если не вовремя», «вас беспокоит такой-то». Он чуял их безошибочно по

раздражению, которое поднималось в нем.

Слава богу, наверху его поддерживали, может, и не так уж гласно, как хотелось бы, но не препятствовали. «Давить их всех, - требовал он, - не надо нам этой шатии, пусть в столицу переселяются. Или туда-то». Благодаря его настойчивости в городе среди начальства не осталось никого из заподозренных в интеллигентности. В столичных инстанциях он тоже избегал интеллигентных. Интеллигент, он стесняется, свой же человек запросто даст понять, что ему дочь надо устроить в Институт, другому - родных прописать, квартиру отремонтировать, у каждого в чем-то нужда, поэтому он готов помочь с фондами, механизмами, штатами. С такими людьми все идет от сердца к сердцу.

В нашем дорогом Романе Авдеевиче столичные люди видели Претендента. Он нравился. На его знамени были написано: твердость, строгость, порядок! Знамя стояло в чехле, но слова эти были начертаны на его гладком лице, в его пристальном взгляде. Каждый Претендент имел своих людей. Роман Авдеевич предпочитал «крутых ребят». Число его людей росло. Их ждали хорошие должности, возможность употребить власть. Пока что они помогали обеспечить ему Стену. Великая цель рождает великую знергию. Заслуга Романа Авдеевича тут бесспорна. Если бы не его настойчивость, остался бы город без Стены. Ему удалось добиться утверждения у Самого, и город обрел Великую стройку.

#### XIX

С завистью смотрел Роман Авдеевич телевизионную передачу о визите Геронтосека в одну из южных республик. Кавалькада машин двигалась в пестром людском коридоре. Весь город был наряжен в национальные костюмы. На перекрестках, на площадях шли народные пляски. Всюду стояли столы с фруктами, винами. И ликование, километр за километром сплошные шеренги ликующих лиц. Арки, увитые цветами. Оркестры, халаты, флажки, бубны... С балконов свисали шелковые полотнища с портретом «корифея» нашего века, как назвал его местный персек. Такого южного изобилия мы выставить не могли. Еще сложнее было с подарками. Тамошний персек расстелил ковер неслыханной ручной работы, на ковер поставил наборный столик, инкрустированный бог знает чем, на столик золотой кинжал, усыпанный бриллиантами. Все это в дар. Поди-ка переплюнь. А переплюнуть надо было.

Был момент, когда Генеральный смутился, поморщился от перебора лести и даров. Гримасу зту Роман Авдеевич отметил и вместо роскоши во главу угла поставил «надежность пролетарской любви».

У нас горожане стояли не шеренгами, а кучно, с портретами. Покровитель двигался от одной толпы к другой. Машина останавливалась, и горожане выкрикивали заготовленные приветствия. Покровитель стоял в открытой машине, тоже что-то произносил, и в ответ гремело искреннее «ура!», «спасибо!». Иногда он что-то спрашивал, ему отвечали. То есть происходил процесс общения, был непосредственный контакт. Люди оставались на площадях среди цветочных клумб, потрясенные простотой и доступностью вождя. Кортеж удалялся, клумбы грузили, везли вперед на следующую площадь. Вместе с ними, в обгон, машина с сотрудниками, одетыми в рабочие спецовки, комбинезоны. Передвижная волна народного признанья катилась впереди колонны без всяких сбоев, недаром энтузиазм репетировали и корректировали несколько раз.

На стройплощадке, обставленной клумбами, состоялся митинг. Взобраться на трибуну Правитель не мог, он устал. Подняли его на руках. Горожане наши, народ добрый, сердечный, стали жалеть старика - хлопали ему изо всех сил, руками махали. Видимо, ощутив это сочувствие толпы, он заплакал и сказал, что хочет на покой, побыть с внуками. Народ заволновался, женщины зарыдали, но ему подали листки с речью, и он успокоился, прочел ее. Грянули оркестры, молодцы в синих комбинезонах как бы по команде предводителя положили на землю камень, старик никелированным мастерком постучал по нему, взметнулся фейерверк, запел хор. Роман Авдеевич подошел к микрофону и сказал прочувственно о сооружении, которое будет стоять века и носить имя своего Основателя. Голос его дрожал, глаза увлажимлись, он тоже прониксн величием этой минуты, потому что видел он перед собой не эту рыхлую развалину, а того Великого Генсека, о котором приходилось помалкивать, того единственного, которому он поклонялся, портреты и бюсты которого запретил уничтожать:

По указанию Романа Авдеевича, в запаснике Музея отвели особый зал, где плотно друг к другу стояли рядами бюсты Того, за ними фигуры Его, накрытые полотнищами целлофана. Сквозь тусклую пленку просвечивали гипсовобелые, розового гранита, обожженного дерева, мраморные, бронзовые, керамические изображения Отца Народов. Стены были завещаны его портретами, их были сотни, Генералиссимусов в мундирах, в шинелях, во френчах, они сидели, приветствовали, сосали трубку, рассматривали планы, карты. Все были написаны заслуженными, народными, академиками, ныне известными и ныне безвестными лауреатами, написанные в серебристой гамме, крупными мазками, мелкими, остро, мягко, сочно, сдержанно, но всегда с трепетным желанием проникнуть в непостижимость гения...

Иногда Роман Авдеевич приезжал сюда.

Надо заметить, что чувство к Истинному Вождю народов продолжало жить в душе Романа Авдеевича независимо от официального курса. Он преклонялся перед его беспощадностью, умением расправляться со своими врагами, перед его коварством... Так что автор был неточен, когда говорил, что персек не бывал в музее. Бывал. Правда, только в этом зале, но бывал. Ходил под суровым взглядом столикого вождя. Шеренги стояли наготове, резерв главного командования. В этой своей тайной любви Роман Авдеевич никогда не признавался, но были минуты, когда в образе нынешнего Генсека возникал перед ним тот Первый Генсек, незабвенный Учитель, создатель всеобщего страха...

В заключение Роман Авдеевич преподнес макет Стены, сложенной из драгоценных минералов, с барельефом Основателя. Макет понравился, Роман

Авлеевич был обнят и поцелован.

#### XX

На стройке Стены потребовались специальные краны и бетоноукладчики. Изготавливала их японская фирма. Валютные фонды к тому времени были полностью исчерпаны. «Да мы соберем, — заверили гаврики, — народ откликнется. Все отдадим. Народ у нас щедрый! Миллион? Миллион соберем, вы только разрешите».— «Дурни вы, — отвечал им Роман Авдеевич, — ваш мил-

лион неконвертируемый, зачем он японцам». Гаврики и сами это знали, но им, ревнителям, надо было показать себя. «А что у нас конвертируемо, -- спращивали онн, - мы все отдадим, хоть жен, хочь дачи». -- «Жены ваши тоже пе конвертируемы, — говорил Роман Авдеевич, — и дачи ваши со всеми вашими привплегиями». - «А озеро наше, -- предложил мэр. -- Давайте озеро загоним, не пожалеем». Он был у нас отчаянный, совершенно рисковый человек. «Или белые ночи». — «Белые ночи конвертируемы, — сказал Роман Авдеевич, — только скандал поднимется». — «А на что нам белые ночи, у всех черные, и у нас будут черные», - разошелся мэр. «Не знаю, не знаю, все же достопримечательность, -- сомневался Роман Авдеевич, -- кроме того, может. белые ночи в ведении Интуриста. Или Совмина?»

Практически же в процессе обсуждения у Романа Авдеевича возникла идея. Осенило его. Вспомнилась его поездка в город-побратим, подаренные картины. А что если продать картины из музейных, те, что в запасниках? Судя по всему, это даст немалые суммы. Эксперты действительно оценили картины в запасниках достаточно высоко. Гаврики бурно поддержали идею Персека. Комиссия отобрала для продажи ряд картин, уладила вопрос с министром культуры, благо тот был уже приучен. Он даже несколько раз раздражался, в смысле, когда наконец покончено будет с этими картинами, то есть давайте, ребята, загоните их полностью. Он и сам бы продал их, да неудобно, поскольку министр культуры, беспокойства же от них много, то и дело донимали его почему не выставляете, прячете от народа...

В Японию послали нашего мэра. Продав картины, он закупил нужные механизмы, заодно купил себе машнну «тойота» и привез контейнер с подарками — стереосистемы, персональные компьютеры, мебель. Пошли слухи, что дело тут нечисто. Поступили претензии от строителей. Подъемник прибыл без запчастей. На них мэр сэкономил. Бетоноукладчик оказался не той марки. Зато «тойота» ходила безупречно. Спустя нолгода фирма, с которой имел дело мэр, попала под суд. На процессе выяснилось, что фирма дала взятку мэру. Об этом писали японские газеты. Наш мэр в интервью опроверг «домыслы буржу-

азной печати».

Начальник строительства и другие начальники выступили по телевидению в защиту мэра, против клеветников. Обыватель, между тем, узнав, что пишет японская пресса, стал доказывать, что мэр брал взятки не только у капиталистов, но и у своих горожан. Брал за квартиры, за дачные участки. Поднялся шум, скандал быстро разрастался. Нашлись люди, которые, забыв «про чувство чести и долга», как выразился Роман Авдеевич, «апеллировали к нашим врагам», то есть передали сведения западным корреспондентам. Те подхватили, «раздули сенсацию». Роман Авдеевич не собирался уступать мэра крикунам и клеветникам. Нельзя было допустить, чтобы весь «этот элемент» почувствовал свою силу и «раскачал стихию». Он приказал принять самые жесткие меры. Народу только покажи свободу, и пойдет-посыпется. Особо ретивым очернителям давали по пятнадцать суток, чтобы успокоились. Отшумят, тогда потихоньку разберемся со всеми заявлениями.

Пришлось, правда, собрать пресс-конференцию. Поступило такое указание. Чтобы погасить страсти. Вел ее сам Роман Авдеевич. На ней мэр заявил, что машину «тойота» он приобрел для Общества автолюбителей, что касается механизмов, то благодаря им стройка не остановилась. Роман Авдеевич сказал, что надо было идти на жертвы. Кстати, «мы доказали, как можно наше искусство поставить на службу социализму. Это для искусства почетная

Французская журналистка спросила, разумно ли так транжирить национальпые сокровища, не осудят ли их за это потомки. На этот неприятный вопрос Роман Авдеевич кивнул как бы согласно.

– Мы ведь их продали временно. Все корреспонденты заудивлялись.

 Очень просто, — сказал он и улыбнулся миролюбиво, редко можно было видеть на гладко-натянутом лице Романа Авдеевича такую улыбку. — Все нам вернстся, не беспокойтесь. После победы мирового социализма. Так что никто пе осудит. The party of the p

После этой конференции Романа Авдеевича назвали «ястребом», чем он

Сведения о взятках мэру продолжали поступать в Москву. Отчаянные молодые следователи выявили только что отстроенный дом, который был весь распродан. Мэр не являлся ни на какие допросы, продолжал работать как ни в чем не бывало. Проводил совещания, принимал делегации, давал указания,

вручал награды.

Веселый толстяк, подвижный, шумливый, он заявил, что снова собирается в Японию налаживать отношения с другими, более солидными фирмами. Психологию этого человека, секрет его неуязвимости автор так и не сумел раскрыть. Ни одна версия не подходила. Допустим, человек привык к вседозволенности, но все же если его публично называют жуликом, хапугой, должен возмутиться, оскорбиться или должен смутиться, устыдиться, подать в отставку. Ни того, ни другого не происходило. Как будто его нельзя было ничем оскорбить. Ничего не доходило до него. Единственный раз он возмутился, когда один из выступавших назвал его игнорантом. «Вот за это отве-

тишь! - загремел он. - Кто из нас кто, мы еще разберемся!»

В те времена история с мэром не была исключением. Сановники, уличенные в бесчестных сделках, продолжали служить, не снисходя даже до оправданий. Степень их защищенности поражала. То была, по сути, социальная защищенность целого слоя. Выведена была порода людей, нечувствительных к укорам чести и достоинства. Мэр наш являл собою наиболее полноценный экземпляр этой породы. Став героем почти международного скандала, он все так же наслаждался жизнью и своим положением. Не беспокоился, ни о чем не хлопотал, знал, что в обиду его не дадут. Он не был ни чинолюбом, ни чиноискателем, скорее он был чинопользователем. Пользовался он своей должностью всласть. По-прежнему собирал подчиненных в своем огромном дворцовом кабинете, вельможно шутил, произносил тосты на приемах, нисколько не заботясь, о чем шушукаются за его спиной. Как он был начальником, так и будет. Им положено шушукаться, ему командовать. Не эдесь, так где-нибудь послом, начальшиком управления, директором издательства. Найдут чем. Он жил в счастливом убеждении, что о нем позаботятся. Его матушка - Система - не отринет своего сына, каким бы непутевым он ни был.

В праздпики он укатил на охоту. Три дня пировали с женским ансамблем, плясали, стреляли, парились в сауне, и пили. За это жучили, но ведь праздник,

в праздник и у воробья пиво.

На обратном пути у шофера он отнял руль и помчал. При обгоне врезался в самосвал, да так, что мгновенно, охнуть не успев, очутился в том мире, где

нет дорожных правил и заграничных фирм.

Безвременный его уход разом снимал все деликатные проблемы. Крепко он выручил Романа Авдеевича. Все устроилось как нельзя лучше. Словно бы ктото постарался. За это мэр получил пышные похороны, трогательные слова прощания. Его именем назвали районную библиотеку, в которой он никогда не был, так как не был ни в одной библиотеке, назвали и проспект.

#### XXI

Последующие события происходили за горизонтом видимости автора. Проникнуть в жизнь высших властей автор не в состоянии. Что гам творится, как они там существуют, действуют, этого из провинции не увидать и не **узнать**.

Недавний разговор со столичным историком отчасти избавил автора от

провинциального комплекса.

— Думаете, мы в столице осведомлены? Ни черта мы не знаем. Слухов полно, а сведений нет. Как сказал один поэт, все это похоже на драку бульдогов под ковром в темной комнате. Время от времени выкидывают оттуда нового пенсионера, вот и все наши сведения.

Конечно, автор понимает, что поэт использовал художественный образ, даже гиперболу, наверное, разрешенную в поэзии. Образ этот, однако, часто вспоминается автору, особенно при описании того, что происходило в дальнейшем, когда достоверных сведений поступало все меньше

Известно было, что шансы Романа Авдеевича после закладки Стены резко подскочили. Рост его тоже заметно сократился. Теперь это был уже не рост, а росточек. Пришлось еще поднять каблуки, сделать толще подошву

Однажды утром Роман Авдеевич стоял перед зеркалом, прилаживая галстук. Сзади подошла жена, которую он давно перестал замечать, подошла

и вдруг погладила его. Лицо ее выражало что-то вроде жалости

Этого еще не доставало. Он собирался было поставить ее на место и тут заметил в зеркале, что она выше его. Такого не могло быть. Когда они познакомились, она была ниже его. Это ему и понравилось. Что же она - растет? Вдруг до него дошло, что дело не в ней. Он побагровел, закричал на нее за неприлично пышную прическу, за безобразно высокие каблуки. Она ничего не могла понять, она уверяла, что прическа обыкновенная, что она всегда яа таких каблуках ходит. Роман Авдеевич топал ножкой, ярился: «Порнография! - кричал он. - Ты что себе позволяещь! Ты кто такая, тебе доверено!» Обычно смиренная жена тут вабунтовалась, зарыдала, ни за что не желая менять прическу, не соглашалась на низкий каблук: «При моем росте мне нельзя! — твердила она — ты тоже... » — и посмотрела на него так, как никогда не позволяла себе, как бы прозрев!

Она, конечно, поделилась со своими подругами, откуда и расползлось. Через семейную брешь и доходят до нас основные сведения о великих людях. Наибольшая утечка идет через жен. Любя или не любя, они все равно выбалтывают внебрачные тайны. «И увидел он, что она увидела это, и понял, что это плохо», -- было бы сказано в Библии, если бы история сия была бы достойна

этой бессмертной книги.

В другие времена Роман Авдеевич нашел бы, как поступить с этой женщиной, но сейчас ему нельзя было совершать резкие поступки, если он хочет взойти, он должен безупречно соблюдать брачный союз.

Может быть, это также заставило Романа Авдеевича предпринять еще более отчаянные усилия. Иногда какие-то бытовые обстоятельства, какой-

нибудь прыщ или разбитая чашка...

Буквально в последний момент он изловчился оттолкнуть южного персека, одного, другого, и вскочить в тележку. Какой-то он сумел предъявить козырь. Что это было, неизвестно. Разные ходили слухи. Говорили, что он рухнул на колени перед Патроном и поведал ему про свой укорот. Только введение его в состав сможет спасти его от порчи, которую напускают враги. Говорили, что он сыграл на засилии инородцев. В критические минуты у Романа Авдеевича появлялась сила убедительности и буквально вирусная способность проникать сквозь все преграды.

Как бы то пи было, назначение состоялось, он взошел и отбыл в столицу. Перед отъездом Роман Авдеевич собрал композиторов, поэтов и предложил написать песни про Стену. «Хорошая песня была бы лучшим подарком мне и коллективу строителей», -- сказал он прочувственно. И что интересно --

написали песню, сделали рок-оперу, поставили фильм.

#### XXII

Стройка Стены тем временем развернулась вовсю. Начальство старалось, считая, что это любимое детище Романа Авдеевича. Остальные городские строительства заморозили, все материалы шли на Стену, все механизмы, машины, кабель, бензин — все посылали к «Стене Романовне», так прозвали ее городские остряки.

Бригады бетонщиков соревновались, и бригада Козодоева поставила чуть ли не европейский рекорд. Вскоре в том районе, где возвели первый участок Стены, ветры действительно стихли, но в неподвижно сыром воздухе повисли дымы и газы. Туман не рассеивался. На самом деле это был смог, однако его запретили так называть. Население ближних улиц стало задыхаться, дома чернели, покрывались копотью, все происходило так, как предсказал проклятый немец Куперман. Серый плотный чад заполнил дворы, переулки, улицы; фонари горели и дпем, машины шли с включенными фарами. Обывателям разъяснили, что это трудности переходного этапа, все изменится, когда Стена будет выстроена полностью, достигнет проектной отметки...

Время от времени из столицы звонил Роман Авдеевич, справлялся. Ему докладывали, что все идет отлично. «А чего же жалобы идут?» — спрашивал он. Его успокаивали, что это реакционеры-консерваторы. Ну, тогда лады, соглашался он одобрительно, ибо, как все большие начальники, жаждал душевного покоя, покой ему нужен был для созревания новых замыслов.

Он действительно добросовестно готовился. Один из наших гавриков рассказывал, как однажды в Москве был вызван к нему вечером, его провели в апартаменты, оставили ждать. Любопытствуя, он заглянул в одну из комнат, увидел посреди трибуну, обыкновенную трибуну, на ней стоял на скамеечке Роман Авдеевич и произносил речь, глядя перед собой в трюмо. «Надо укрепить!.. Придется навести порядок!» - выкрикивал он, поднимая руку вбок, вверх, то под одним углом, то под другим. Гаврик тихонько попятился, вернулся в прихожую и долго никому не говорил о виденном.

Столичный историк, о котором уже шла речь, выступая в нашем лектории, обмолвился, что Роман Авдеевич вполне мог стать Правителем, заполучить главную должность, дело, мол, шло к этому. Историк был человек осведомлен-

ный, и замечание его вызвало волнение в аудитории.

-- Господи, спаси и помилуй,-- громко сказал кто-то.-- Как страшпый сон.

Автор со страхом представил себе, как морок, висевший пад нашим городом, распространился бы по всему отечеству, погрузив его во мрак и безнадежность.

Было это, естественно, уже после катастрофы. До этого виды у Романа Авдеевича росли. Он там, в Москве, быстро обжился, весь с головой ушел

в ихние коэпи, передвижки, кто кого, кто с кем, кто чей человек.

Потом, как известно, нас постигла «невозместимая потеря». Как ни старались гальванизаторы и реаниматоры, как ни тянули, наступил горестный миг, пришлось распроститься с Кормильцем, отпустить его в мир иной. А жаль было, очень уж удобен был, и оказалось, многих разных деятелей устраивало его уже бессловесное и бесчувственное существование. Начальники во всех городах и весях искренне горевали. Роман Авдеевич от души рыдал на похоронах. Отрыдав, ринулся в бой. Дорога на самую вершипу к месту вождя открылась прямая, короткая.

Обыватель, как всегда, больше заботится о себе, чем о руководителях. Обыватель, он и есть обыватель, в потере Руководителя он прежде всего увидел надежду, что строительство Стены, может, затормозят, а то дышать совсем невмоготу стало. Народ до того довели, что на доске почета под портретом знатного бетонщика Козодоева кто-то приписал: «Удушитель ты наш!» Выпад этот страшно расстроил Козодоева, почью он со своей бригадой и кирками и ломами стал прорубать отверстия в Стене. Его схватили, куда-то увезли, обыватель же, учуяв, что из отверстия хоть как-то продувало, принялся энер-

гично расширять дыру.

Стройка, тем не менее, продолжалась. Население ждало, не последует ли какого разоблачения от нового начальства. Обыватель у нас половину жизни своей ждет, когда снимут начальство, разоблачат и последует перемена к лучшему. Наконец, пачальство снимают, перемены происходят, но все остается по-прежнему, и снова народ ждет. Еще когда Романа Авдеевича забрали в столицу, некоторые возрадовались. Послабления, однако, не произошло. Новые персеки и секи ежедневно звонили в столицу получать указания, показывая, как без Романа Авдеевича плохо. Если не звонили, то звонил сам Роман Авдеевич, сверял, чтобы курс и направление не расходились.

Бедствия от Стены усиливались, само пачальство дышало с трудом. Какието лиловые грибы стали расти на крышах, появились насекомые, не известные

энтомологам, они селились на балконах и по ночам завывали.

Решено было наряду с возведением производить прорубку ворот для продува. Это потребовало дополнительных ассигнований, которые помог выхлопотать Роман Авдеевич. Так что его заслуга тут несомненна. Академик Сургучев предложил было совсем прекратить возведение, но это было наивно, ему резонно возразили, что затрачено на стену уже триста миллионов, куда ж их списать, осталось достроить па каких-нибудь двести миллионов, так что лучше завершить стройку. А уж затем решать дальнейшую судьбу.

#### XXIII

Что там наверху творилось, какие схватки вели сплоченные единомышленники — пеизвестно. Столичный лектор, человек причастный, понятия не имел, сказал, что вряд ли при нашей жизпи откроется. Никто не ждал, не гадал, когда в один прекрасный, воистину исторический день, нам выкинули, согласно метафоре поэта, «из-под ковра» нашего дорогого Романа Авдеевича в виде «пенсионера» «по состоянию здоровья», на которое он никогда не жаловался. Каким приемом удалось подшибить нашего претендента, на чем он поскользнулся - автору не удалось выяснить. В городе никто не знал, ни в одном здании, похоже, не имели сведений. Впрочем, это никого, кроме автора, не интересовало. Город возликовал, взорвался радостью. Со времен Победы не было у нас такого праздника. Без всяких призывов люди высыпали на улицу, поздравляли друг друга, обнимались. На площади играл оркестр. Люди дарили прохожим цветы, угощали пивом. Из других городов эвонили, поадравляли, от нас авонили в столицу. Наверно, так веселились и радовались французы, разрушив Бастилию. Откуда-то стали появляться исключенные, выгнанные с работы, бежавшие из города, мы не представляли себе, сколько их накопилось.

Глядя на этих людей, автор вспоминал, как годами они на всяких собраниях и заседаниях дружно аплодировали Роману Авдеевичу, приветствовали его без всякого понукания. Писать историю своего времени трудно. Автор на своей шкуре убедился, в каком жалком положении находится историк. Вот пишет он, допустим, историю Романа Авдеевича, и в самый пиковый момент гаснет свет, тьма и неизвестность прерывают биографию героя. Только что он был на вершине власти и славы, и вдруг мы видим его в шлепанцах, заурядным обывателем, даже неблагонадежным, состоящим под присмотром. Можно сказать, упал на дно жизни, волшебная перемена судьбы. Так, по крайней мере, полагал народ, и поэтому пуще веселился: пусть похлебает наших щей, пусть потискается в автобусе...

Спустя тридцать лет историк, конечно, проникнет, однако к тому времени людей, которых это волнует, не останется, такие вот порядки в нашей истории.

Через месяц известили, что Роман Авдеевич к нам в город не собирается. и любезным согражданам спрашивать ни о чем не придется. Живет он в дачном поселке под столицей, на своей даче. То есть не на своей, а на казенной, трехатажной, благоустроенной, поскольку есть в ней бильярд, сауна с бассейном, кинозал, бар и прочие необходимые удобства. В этом поселке целое лежбище выпавших в осадок. Областные персеки и республиканские, никто из них не возвращается в свои города. Наоборот, сбегают сюда, в столицу, подальше от благодарных сограждан, для которых не щадили себя. Все они персональные пенсионеры, перпенсы — как зовут их домашние. У всех папки, набитые газетными вырезками с их фотографиями, докладами. Крепкие, зычные мужики, увенчанные золотыми звездами, орденами, они живут, не тужат.

Недавно в музей города, на имя автора пришла бандероль с двухтомником избранных статей и выступлений Романа Авдеевича. Вишпевой кожи переплет, финская бумага, под портретом дарственная надпись зелеными чернилами «Городу революционных традиций на добрую память о совместной работе» и красивейшая подпись.

Некоторые молодые сотрудники музея предлагали выставить этот дар. Не разрешили. Начальство все портреты Романа Авдеевича приказало не списывать, не актировать, а тщательно перенести в запасники, в ту залу, к Вождю,

где так любил прогуливаться персек.

Народишко хоть и радовался отставке и надеялся, что Романа Авдеевича привлекут за Стену к ответу, все же откровенничать избегал. На вопросы автора мычали, вздыхали, «чего там вспоминать, всякое бывало». Не верили, ждали, поживем-увидим; не угадывай в три дня, угадывай в три года; сказал бы словечко, да волк недалечко, и вообще промеж двери пальца не клади. Автор по своей наивности горячился, настаивал, подбадривал, заверял, не понимая, что у нас историк, особенно летописец, должен стараться жить долго и незаметно, тогда он хоть что-нибудь узнает про свое время. Автор суетился, дергался, полагая, что вот теперь-то, после отставки Романа Авдеевича, откроются все подвалы, вместо этого однажды раздался междугородный авонок. Ласковый голос сообщил, что будет говорить сам Роман Авдеевич собственной персоной. Надо признаться, что автор видел Романа Авдеевича только в президиумах, на трибуне, лично знаком не был, не имел такой возможности, то есть находился в положении обыкновенного населения. Немудрено, что звонок этот ошеломил автора, тем более, что Роман Авдеевич после нескольких слов вдруг спросил, как движется работа над книгой о нем. Автор пришел в полное смущение, спросил, откуда, мол, известно, Роман Авдеевич засмеялся - на том, как говорится, стоим, такая у нас служба, чтобы все знать. Пишем потихоньку, сказал автор. Роман Авдеевич одобрил, дело полезное, для молодежи особенно нужны достойные примеры. «Чего ж ко мне не обратился, -- спросил он, легко перейдя на ты, -- как же писать, не пообщавшись со своим героем?» Автор забормотал, что не осмелился беспокоить, но Роман Авдеевич прервал его, отечески пожурил и пригласил приехать к нему в Подмосковье, привезти рукопись, ознакомиться; неважно, что не кончена, неважно, что черновик, внесем поправочки, уточним, посоветуем и в дальнейшем поспособствуем. Автор мямлил, отнекивался, ссылался на адоровье. Человек воспитанный, добрый, он не умел отказывать наотрез, а тут еще Роман Авдеевич заострил голос - не покойник же он, рано списываете, боишься к опальному ехать, не бойсь, и сделал намек, не то чтобы угрожающий, скорее предупредительный, как будто ножичком поиграл. Так что давай, не откладывай, заключил он с уверенностью.

Друзья и сослуживцы автора считали, что такой случай грех не использовать. Настоящий историк должен жертвовать, если надо, и своим самолюбием,

и поклониться, и притвориться, лишь бы материал заполучить.

#### **XXIV**

Забор был глухой, высокий. Автор нашел кнопку, позвонил, вскоре в дверке открылся «глазок», тетка выслушала его, и через некоторое время он попал внутрь. Широкая аллея веда к трехэтажному дому с колоннадой. Дом, облицованный диким камнем, походил на замок или крепость. Автора привели на веранду, где за светло-желтым полированным столом сидел хозяин. Издали

он в точности совпадал с портретом, тем самым...

Когда-то, Первого мая, автору доверили нести портрет Романа Авдеевича. В те времена демонстранты носили портреты всех членов и кандидатов наподобие хоругвей. Несли по всему городу, до трибуны. Несущим давали пятерку или отгул, словом, какое-то поощрение. Прошли площадь, стали расходиться, и автор с мужиками завернули в какой-то подъезд отметить праздник. Раздавили одного «малыша», другого, потрепались, разошлись, портрет же забыли под лестницей. От этого у автора потом были неприятности, выговор влепили и никакого отгула. И вот сейчас портрет этот сидел перед ним. То ли автор волновался, то ли хватил лишнего по дороге для смелости, но такое возникло воображение, что от радости автор руки раскрыл, просиял, готовый схватить и нести в местком эту невесть откуда появившуюся находку.

Роман Авдеевич от такого восторга закивал благосклонно и привстал навстречу автору.

Д. Грацин. Наш дорогой Роман Авдеевич 43

Как потом выяснилось, стоял он на скамеечке, но все равно обнаружилось пугающее несоответствие. Пока Роман Авдеевич сидел, все выглядело нор мально. Теперь же голова и особенно белое гладкое эмалированное лицо не годились маленькому туловищу ребенка. За это время он превратился в карли ка. Но уменьшался он непропорционально. Корпус его сплюснуло, грудь, плечи раздались вширь. Ножки стали крохотные, череп же остался преж ний. Все исказилось, как в потешном зеркале, в комнате смеха, памятной автору с детства, когда из всех зеркал, куда ни посмотришь, повсюду тара щились уродцы, то вытянутые, то перекошенные, на паучьих ножках, с тон кой шеей.

Первое чувство был страх, вернее испуг, но Роман Авдеевич принял это за страх и был доволен. Он любил, когда его боялись. Его всегда боялись.

Автор вдруг очнулся, словно стряхнул с себя наваждение, — без селектора, референтов, микрофона, охраны Роман Авдеевич был просто плюгавик, смеш но упакованный в костюмчик с галстучком. Каким образом этот сморчок мог командовать огромным городом и этот город трепетал и стонал от него, ловил каждое его слово, вникал в скрытый смысл? Вникали и находили!

Было стыдно. Автор чувствовал себя униженным.

- ...Фотоматериалами я тебя обеспечу, - говорил Роман Авдеевич. -Документов навалом. Главное, не тушуйся. Реальная сила у нас. Я предуп реждал, не выпускайте интеллигентов на свободу! Интеллигенция хуже евреев! Без нас не обойтись! Нас-то больше! - Он выкрикивал все громче, голос у него остался тот же звучный, металлический,

Через некоторое время он уселся, за обрезом стола превратился в человека

нормальных размеров.

- На Стену сейчас клевещут, хотя она олицетворяет могущество нашей Родины и социализма. Такого сооружения нигде нет. Поэтому и ополчились на нее. В народе ее называют ласково так, Стена Романовна. Ты намекни, что ей следовало бы присвоить мое имя. Не стесняйся. А то мы все стесняемся. Я по страдал за рабочий класс. Надо, чтобы люди об этом узнали. У рабочего класса нет другого защитника.

Он говорил все это всерьез, пересыпая намеками на какие-то силы, без которых ничего не получится, на своих людей, которых предостаточно.

Слушать его было тягостно. Как будто он играл императора Лилипутав,

играл без юмора, с нолепым текстом.

Будь автор профессионалом-историком, самая глупая похвальба такого человека имела бы свой интерес, может быть, следовало вслушаться в его угрозы и недосказанность. Но автор был всего лишь любитель, дилетант, охваченный чувством разочарования, он перестал слушать своего героя. С горечью вспоминал он, сколько времени потрачено на сборы материалов, как приходилось кланяться бывшим помощникам, выпивать с ними, расспрашивать «соратников», архивариусов, как обхаживал он разных гавриков. Все они обманули его, обманули весь город, и он, автор, тоже всех обманывал, и сам себя обманул. Стоило ли это ничтожество таких усилий, такого страха, столь ких разговоров, волнений. Хотя бы злодеем был великим... Но бывают ли алодеи великими? Вот в чем вопрос!

Собирая факты, слухи, всякие байки, автор из них старательно складывал образ своего героя. Делал он это сообразно тем чувствам страха и уныния, которые царили среди горожан. Пустоты он заполнял домыслом, домысливали тогда все, анализировали, придумывали, искали мотивы, причины... Сейчас же, когда он увидел и услышал Романа Авдеевича воочию, размеры не сошлись. Сочиненный им образ был слишком внушителен и грозен. Живой Роман Авдеевич выглядел напыщенно, глупо, нес какую-то ерунду, из этого ничтожества, из этого мусора немыслимо было собрать недавнего претендента на престол. Было стыдно и скучно. Но тут автор вдруг рассмеялся. И продолжал смеяться, хотя Роман Авдеевич побагровел, что-то прикрикнул, загрозил. Автору все стало безразлично, он понял, что нет великих элодеев. Не бывает. Дайте возможность любому пакостнику, подонку получить безнаказанную власть, и он развернется не хуже Ричарда Третьего. Должность всего лишь меняет масштабы.

#### 44 Д. Гранин. Наш дорогой Роман Авдеевич

Злодейства может быть много, оно бывает долгим, страшным, но не великим. Глядя на Романа Авдеевича, автор думал, что если бы Сталина лишили власти, как бы он выглядел? Допустим, определили бы его счетоводом в артель, что осталось бы?..

По возвращении в наш город автора закидали вопросами. Рассказам его не поверили. Никто не мог представить Романа Авдеевича пигмеем. Насчет роскошной дачи, беседок, аллей верили, а вот про глупого, жалкого гномика не понимали. Как же он мог добраться до самого верха, ведь что-то наверное

имелось! Какая-то идея нужна.

Примерно тогда автор стал замечать, что люди воспринимают эпоху Романа Авдеевича с некоторым смущением, не желая признаваться в том, что они были свидетелями всего того, что творилось. Как будто они отсутствовали, как будто они чужеземцы. Некоторые даже изумлялись — неужели это все было? Особенно молодежь. Они уверены, что весь этот абсурд — преувеличение старших, что нормальный человек не мог бы согласиться на такую жизнь.

В конце концов автор дошел до того, что сам усомнился — может быть, ничего этого и впрямь не было. Все присочинялось. Расстроенное воображение, фантасмагория... Он отправился к Стене. Она стояла неопровержимо, железобетонная, огромная. Правда, вся просверленная, пробитая большими и малыми дырами. Из отверстий со свистом врывался в город свежий ветер. Сюда приходили после работы измученные духотой, нечистым воздухом, подышать. Ходили вдоль Стены, сидели на скамейках. С годами вдоль всего сооружения образовался прогулочный маршрут. Оздоровительное общество оборудовало терренкур, насадило кусты. Не так давно Стена была закончена, сдана государственной комиссии. Строителей наградили, премировали. Вслед за этим началось обсуждение проекта сноса Стены. Проект был готов, специалисты подсчитали объем работ, он оказался грандиозным. По телевидению выступал председатель Фонда Ликвидации Стены, рассказал о масштабах Великой Разборки, какие мощные механизмы будут задействованы. Общественность поддержала его. Эффект нового детища Перестройки обещал быть замочательным.

Автор шагал и думал, что, когда Стену снесут, еще труднее будет доказать, что все описанное им было. Но, может, так оно и лучше. Перед одной из скамеек высился яркий плакат. Две пожилые женщины собирали подписи. Там стоял академик Сургучев. Они объяснили ему, что это письмо правительству с требованием сохранить Стену, иначе погибнет созданный с таким трудом терренкур, единственный в городе. Здесь образовался крайне полезный микроклимат... Листы были заполнены сотнями подписей. Сургучев взял автора под руку, и они пошли дальше. У следующей скамейки стояли школьники с алыми лентами через плечо и держали плакаты; на одном было написано: «Дайте нам дышать!». На другом: «В России хорошо только то, о чем правительство не заботится!». На алых лентах золотом было написано «Фолис». Это означало — Фонд Ликвидации Стены. Они бренчали кружками, собирая пожертвования. Они окружили Сургучева и Автора, наперебой разъясняя им, как в результате ликвидации возродится город и возникнут замечательные условия чистой экологической жизни.

- Видите, дорогой мой, - сказал Сургучев автору. - Абсурд не является

привилегией минувшего времени.

Опи покидали деньги во все кружки, потом вернулись к женщинам, подписали их письмо и отправились дальше, обдуваемые оздоровительными потоками воздуха из отверстий Стены.

— Какой-то кусок ее надо бы оставить, — сказал Сургучев. — И сделать

and the second s

наппись: «Это было», а то ведь не поверят.

#### Ян-Кристер ВАЛЬБЕК

#### Риксдаг, правительство и президент

Риксдаг можно сравнить с хлевом, где спикер перелопачивает сиова и снова всем давно знакомый навоз, а депутаты бьют иеустаино копытами в защиту интересов своих партий, цепочки звенят наподобие кандалов, а мухи, жужжа, рассматривают запросы. проекты законов лепят из мха, который сперва сушат и причесывают, бюджетиме средства делят, словио лесную ягоду, раскладывая се в цветные ведерки из деревенский дурачок станет требовать свободы личности, а ниой велит объединять свадьбы с похоронами. Правительство можно сравнить с рынком, премьер-министр будет взвешивать

уравновешивая крайности, а государственный совет — состязаться, кому достанется самая крупная клубника. Предложения комиссий будут

продаваться пучками, словио выдерпутая наспех репа. Президеита можио сравнить со статуей, почивающей на результатах выбороа без риска виезапиой смерти, народ будет щелкать фотокамерой, увековечивая сей исторический идеал, автобусы с туристами станут кружить по площади,

а почетный караул — потсть на солнце, движения теней в ходе дня примут или отклонят предложения, проливной дождик, промыв депутатов, даст знак о необходимости перевыборов, прожектора прогонят нетрезвых и сся эта иллюзия растянется на века.

Перевела со шведского II. БЕЛЯКОВА

Ян-Кристер ВАЛЬБЕК род. в 1948 г. в г. Васа. Автор нескольких сборников стяхотворений.

#### Бу КАРПЕЛАН

#### 666

В светлой тишине смычок отчания настигает иас, как сонного пловца колодная струя, в взгляд становится острей. В шестой Сибелиуса, в первой части есть этот быстрый и впезапный взгляд.

Он прорезает сердцевину боли, поверхиость моря, тени облаков, и вглубь уходит,— и не даст забыть о самой глубине июньских дней, так быстро унесенных ветром.

#### \*\*

На лестинце нам бросилось в глаза, что прежде окои не было на запад, на лес, на море,— но сказал владелец, что старые дома вокруг снесли, и многое открылось. Он покажст вид сверху, если мы пойдем за ним. Был бесконечен этот путь навсрх по вянтовым изношенным ступеням. Мы тяжело дышали. Мы старели. Где были мы — на маяке, должно быть?

Но этот дом — жилище. Чтобы жить. И вот во мраке, принесенном нами, Нам кто-то дверь железную открыл. Мы в белом зале. В окна и бойницы Видиы леса и в бухтах корабли. А на земле, внизу, шумят деревья, О чем-то нас предупредить хотят. На дальией кровле догорало солице, плыл благовест, а тот, кто нас впустил, он против света иам казался черным.

Перевел со шведского Игн. ИВАНОВСКИИ

Бу КАРПЕЛАН род. в 1926 г. в Хельсинки. Поэт, прозанк, драматург, автор книг для детен.

Ээва-Лииса

## MAHHEP

Глядится берег а зеркало реки, спокойно счастлив брак воды и неба; прозрачна, глубока зеркальная фантазия: стада пасутся в облаках и темный лес без ветра шелестит.

И легкое касанне крыла разрушит чары — как тонкий шелк признание в любви, водой и светом сотканное миру.

#### \*\*\*

Кричит гагара.
Утром —
заиндевелых трав хрустальный перезвон.
Как боль — тоска.
Настала осень. Я у огня дрожу.
Под кожей — стужа.

\*\*\*

Я отправилась в путь.
Никуда не приехав,
в поезде постарела.
За окном увядали поля,
сжимался и морщился
еердца
табачиый листок.

Перевела с финского Л. АФОНИНА

Ээва-Лииса МАННЕР род. в 1921 г. в Хельсинки. Поэт, переводчик, драматург. Первая книга стихов вышла в 1944 г.

#### Пааво ХААВИККО

#### Похвала тирану

1

Удар за ударом наносит судьба, а того, кто лишнлся чуветв, ударяет бесчувственный.

2

Мужайся, Овидий! Ведь не бывает кары, длящейся долыпе жизни.

3

Жизнь устроена так, чтоб тебя не тянуло родиться вторично.

/

Но в преисподней гораздо хуже: там и женщин-то нет!

5

Не ухмыляйся! Не то уподобинься Будде с отвисней в ухмылке челюстью. Не насмехайся! Тогда и не будет повода для насменек.

К тирану идн с головою, возложенной как бы на блюдо, но руку, несущую блюдо, согни! Тогда голова уцелеет.

7

Перед тем, как проснть справедливости, убедись, что ее удостоишься не по опибке!

8

На пустячные вирпи тиран вдохновляет, недоумевая, что такого нашел в нем поэт?!

9

Деревья сажайте! Возможно, о ваши саженцы как раз и споткнется фациям.

Перевел с финского И. ИНОВ

Пааво ХААВИККО род. в 1931 г. в Хельсинки. Поэт, драматург, врозани, историк, эссеист. Автор многочисленных книг.

#### Пентти ХОЛАППА

#### 444

Нет никакой надежды, еели в последний или предпоследний раз раскрылись на деревьях почки и если сменит сноро зябкую весну сериистый дождь с радиоактивных облаков. Нет никакой надежды, если в забвении былых своих любовей и в тревоге покойники зимы прогледіней уходят в прах. Нет никакой надежды, осли народ мой от арктических эрозий в грязь превращается и если гумус души моей, язык родной, взмывает в никуда словесной пылью, и хаосом, гримасами мутаций зверье исходит. Нет никакой нацежцы, если деревни нашей солнце среди полей необозримых млечного пути уже взрывается и оставляет в беспредельном мире миллиардов лет липь след вибрации едва заметный. Нет никакой надежды, если глаза твои, пыланье факелов, не освещают больше ход дней моих, теперь похожий на заключенных строй, если глаза твои его не обращают больше в свадебный кортеж. Нет никакой надежды, если в стихах моих нет твоего дыханья.

> Перевела с финсково Т. ТЕРВОНЕН

Пентти ХОЛАППА род. в 1927 г. в Юли-Кииминки. Поэт, переводчик, журналист. Автор двенадцати сборников стихов.

made many of the local control of the control of the

CORNEL BY BY

#### Ларс ХУЛЬДЕ́Н

#### 004

Большой поэт может быть мелким, вздорным, неприятным, даже заурядным человеком.

Человек осторожно спустился с деревьев. Он лишнися надежной опоры деревьев. Нет опоры верней, чем опора деревьев. Где мечты наши? Может быть, в мире деревьев.

Но язык для поэта — как жизнь на деревьях, На огромпых и сильных ветвистых деревьях. Продолжает поэт вспоминать о деревьях И карабкаться вверх, как тогда, на деревьях.

Прочно держит поэта язык, как деревья. Хорошо, если дружат с тобою деревья. Хорошо быть большим и прямым, как деревья. Гими древиейший поют под ветрами деревья.

Не зови же поэта спуститься с деревьев. Что такое поэт на земле, без деревьев? Только червь в темноте под кориями деревьев. Нет опоры верней, чем опора деревьев.

#### ++4

Стал я слышать червей бормотанье. Минуя в Иванов день мою будущую могилу, я расслышал их крики. Самый дерзкий спрашивал прямо, скоро ли буду я с ними. Скоро, скоро, ответил я. Они остались довольны. Переговаривались оживленно

и делили меня наперед.
Кто подумает здесь, что я содрогнулся, тот ошибетси.
Напротив, я был согласен, почему бы и нет.
Я хочу подчеркнуть,— все шло спокойно, ведь это было бормотанье, не больше,— и все же я стал его слышать.

Перевел со шведского Игн. ИВАНОВСКИЙ

Ларс ХУЛЬДЕН род. в 1926 г. в Якобстадте. Поэт, прозаии, ученый-лингвист, профессор Хельсинксвого университета.

#### Хелви ХЯМЯЛЯЙНЕН

#### Зеркало

Я в серебряном омуте зеркала одинокую вижу старуху, каменеет ее голова, увядают руки как травы, я хочу отогнать ее смерть, но силющий ангел выходит, как из силепа, из тела старухи, и неслышно иссохимя плоть онадает к его ногам.

#### Золотое окно кукушки

#### Прошлое

1

Но сердце не умеет забывать,
как забывают
отраженья воды.
В ием дремлют образы,
черты монх любимых,
текущий вспять поток
прошедшее послушно отражает.

2

Я ухожу по утренини полям за именем твоим, дитя мое. Дитя мое! — кричу, а эхом мне поток: дитя, дитя мое, за жизнь мы платим смертью.

3

Спит среди знаков зодиака, й волосы, как в ласковой воде, колыпутся светло н невесомо, как будто он крылат. Спят звезды, и немыслимо тиха та голова над звездною подушкой.

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME

tiga kuthu Jacque II tearr Jak hindi terretori yang pali secional

#### День скорби

Раз в году я даю себе право на скорбь, в этот день я небесные окиа закрою, изгоню синеву, и взойдет надо мной скорби черное солнце. Не увижу цветов в этот день, не услышу пения птиц.

Я имею право на скорбь в этот день, я имею право на скорбь.

Он убит был в сраженьи, не омыть его ран, он убит был в сраженьи, кровоточат во мие его раны.

К опустевшим глазницам морей подступили пески, я имею право на скорбь перед образом солнцеволосым, его смертные раны во мне.

В этот день не ищу утешенья в делах, окна неба закрыты, не оседланы копи.

Перевела с финского О. ЛЕБЕДИНСКАЯ

о. ЛЕБЕД Хелви ХЯМЯЛЯЙНЕН рода в г. Хамина в 1907 г. Автор книг стяхов и прозы.

3 .Hemas Ne 11

med 4000, phones pressure as

CONTRACT PRODUCT AND ADDRESS OF

A property of the control of the con

## Канберра, вы меня слышите?

В воскреселье утром снова позволила Лева. Я только что встал, по настроение уже было вконец испорчено, потому что Ханпеле опять не ушла вчера домой и теперь похрапывала в моей постели, как хрюшка. Слышпо Лену было очень хорошо, хотя в трубке почему-то звучал не только ее голос, но и эхо моего собственного, словио мы говорили олновременно.

Пераым делом она спросила:

— Как здоровье Гамлета?

Она грассировала. Эта мансра — подделываться под французский выговор появилась у нев еще до того, как мать увезла ее с собой в Париж. Мы с Сусанной до последнего момента старались скрыть от дочери, что намерены расстаться, - и эгим скоим грассированием Лена словно намекала, что раскусила нас.

— Нормальпо, — сказал я. — А как твое?

— Что ои делает?

— Ничего особениого.

— Ага.

Она умолкла в довольно долго молчала.

Лена! Алло! Ты меня слышишь?

Она упорно отмалчивалась, и я не выдержал:

- Hy, ладио, лвдио, привезу в ero!

В трубке радостно завизжали и стали взахлеб благодарить напочку а я сразу же вожалел о своем необдуманном поспешном обещании. жалел о своем необдуманном поспешном обещании. Как, скажите на милость, провезти хомнка в Париж?

По раснисанию нам со Стиной в субботу нужно было репетировать три дливныв сцепы, и Сигге, конечно, пришел в прость, услыхав, что в этот день мие необходимо быть в Париже. Более упрямого пария, чем Сигге, надо поискать, хотя только благодаря этому упрямству из него и вышел исплохой режиссер. К тому же мы с ним учились на одном курсе, и он меня знает как облупленного. Он металси по залу между рядами кресел, весьма убедительно разыгрывая вспышки гнева; я, в свою очередь, как мог. пытался изображать смущение, а Стина хихикала, выглядывая из-за кулис. Все режиссеры втайне хотят быть актерами и поэтому всегда выпсидриваются на репетициях. Когда и после вечернего спектакля вернулся домой, Ханнеле уже перемыла посуду, павела порядок, застелила постель, вынесла кнпу старых газет в купила азалию, но из квартиры так и не убралась. Возникла некоторая неловкость, потому что со мною увязалась Стипа, однако дамы как нв в чем не бывало уселись за стол, который Ханиеле пакрыла на двоих заранее, еще до моего прихода, с темно-красной лыяной скатертью и свечами. Дамы сидели, пересказыван старые сплетии о коллегах, а и тем временем доставал себе тарелку, зажигал свечи, разливал красное вино и вынимал из духовки два запеченных бутерброда с мидиями. Еще и до появления этих бутербродов на столе Хаинеле и Стина подчеркнуто наслаждались обществом друг друга, а уж тут началось такое взаимное расшаркивание и комплименты, что и под первым пришедшим в голову предлогом выскользнул з переднюю, оттуда прямиком на улицу, в ближайший бар, гле и просидел сиднем, уставившись в стенку и не звая, как мне быть.

Когда я вернулся домой, дамы уже отбыли, благополучно приковчив бутерброды и вино. Хапиеле оставила ключ на столике в передней. Я лег, долго проворочался в постели, и когда за полночь затрезвонил телефон, я все еще не придумал, как процесу

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

хомика в самолет через контроль. Не знала этого и Сусавиа.

Юхан БАРГУМ родился в 1943 г. в Хельсянки. Прозаик и драматург. Как прозаик дебютяровал в 1965 г. сборшиком рассказоа «Черно-белое»; роман «Темнаи компата» (1977) переведен на все европейские языки (русский перевод опубликован в журнале «Иностранная литература», 1983, № 12). Пьеса Ю. Баргума «Есть ли в Ковго тигры» (1989) включена в репертуар многих театроа мира. В последнее время Ю. Баргум работает, в основном, в жавре рассказа.

 Что ты опять затеял? — епросила она. Слышимость была снова безупречная, я слышал ее частое порывистое дыханис — она всегда так дышит, когда сердится.

- Хочу приехать повидаться с дочерью.

— Ах, вот как! Не спрашивая, удобно ли мпе? — Почему же не спрашиван? Тебе удобно? — И что это еще за блажь насчет Гамлста?

— Ты о чем?

— Лена сказала, что ты обещал привезти Гамлета.

R — Пу, знаешь! Мы это уже сто раз обсуждали! Представляешь, как она расстрося? — Почему? ится?

— Если ты приедешь без него, пеужели не ясно?

↓ Да привезу я сго, прявезу. Последовало молчание, затем Сусанна пробормотала что-то по-французски, откудато издалека донесся голос Андре; наконец она спросила:

— И как ты, черт возьми, собираешься проделать это?

— как-нибудь. — Послушай,— сказала она устало,— так нельзя. — 10-112

- Как? - Я ничего ис имею против того, чтоб ты приехал повидать Лену. Но я хочу, чтобы мы с тобой заранее договаривались об этих встречах.
  — Вот имсипо.
  — Что?

- Мы как раз с тобой и договариваемся.

Она вздохнула. — Что касается Гамлета, - сказала она, - то исчего нам его навязывать. Он ей вообще больше не путкон. Она и думать о нем забыла.

— Мне так не показалось.

Сусаниа опять вздохнула и замолчала, в трубке лишь слабо шелеетело и где-то далеко далско пыкрикивали по-английски: «Канберра! Вы меня слышите? Канберра! Вы меня слынитс?»; наконец Сусанна произнесла:

- Когда ты приедешь? И где ты собираешься жить?

тогда за приедени, за гдо на соопрасност дани; п Этот же вопрос мне задала тетка в бюро путешествий, где я покупал билет на самолет, котя уж ее это вовсе ис касалось. Признаться, я чертовеки разозлилеи, когда понял, что не подумал о такой мелочи — гдс мис жить; словно и рассчитывал поселиться у Сусанны и Андре, хотя на самом деле мне это писколько не улыбилось.

Выяснилось, что в центре Парижа есть дешевая гостиница «Финляндия».

Из общества защиты животных меня отправили в ветеринарный отдел министерства сельского и лесного хозяйства, оттуда — во французское посольство, и чиновинк на ломаном английском языке долго втолковывал мне про накие-то бланки и справки с места работы (Гамлета?); словом, все было в точности так, как и и предполагал.

Оставался только один выхол.

В шкафу Сусанны, где до сих пор были груды всякого хлама, я нашел кусок плотной материи и сшил меночек, а к двум зерхним углам пришил ботиночные шнурки; посадил Гамлета в этот мешок и застегнул английскими булавками. Завизав шиурки вокруг шен, я надел плотную майку, чтобы прижать мешочек к телу, а поверх - рубашку и толстый просторный свитер.

Отличио. Гамлот тихо-споковно лежал себе в мешочке. Даже если он зашевелится,

пол свитером это булет исзаметно.

Подумаешь, иесколько часов в самолете с Гамлетом на животе, — что может слу-TATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Я сидел в кресле у прохода, прикрывшись на всякий случай газетой. Среднее кресло пустовало. Дама, сидевшаи у окна, застыла в неестественно напряженной нозе, словно под дулом пистолета. Гамлет вел себи смирио, я боз помех прошел контроль, купил беспошлинного виски, вынил ниаа и пококетничал со стюардессой, уверявшей меня, что мы знакомы, — и все это время Гамлет сидел так тихо, что и совсем забыл Дама у окна пригнулась и зажала нос.

Простите, — сказала она, — уши заклядывает.

Громкоговоритель без умолку вещал по-французски и на какои-то тарабарщиие, должной изображать английский; моторы гудели, самолет тяжело, как нехотя, разогнался, - и тут Гамлет вдруг зашеаелился.

 Это началось так неожиданию, что я вздрогнул. Парапая передними лапками, он карабкался вверх, пытаясь вылезти из мешка. Опушение было такое, будто он вот-вот станет прогрызать мне брюхо.

Странное ощущение, правда? — сказала дама у окна.

— Вот так лететь по воздуху. Они и свернуть не успеют...

Дама боязливо глянула в окошко и с многозначительным видом пустилась рассказывать истории об авиакатастрофах. Замельтешили стюардессы с подносами и напитками. Я ухитрился просунуть руку под свитер и погладить Гамлета, но от этого он только еще сильней взбесился. Дама потянулась ко мне через пустое кресло, точно хотела взить меня за руку. Я постарался изобразить на лице спокойную улыбку, хотя Гамлет по-прежнему скребся, и становилось уже больно. Дама с горящими глазами объясняла мне, что даже если пилоты заметят друг друга на расстоянии двух километров, до столкновения все равно останется четыре секунды. Я ее не слушал -Гамлет уже кусал меня сквозь мещок.

Его острые зубы кололись больно, как иголки.

Дама выставила перед собой целую батарею самолетных бутылочек с кольяком

и принялась одну за другой их опустошать.

 Я работаю в статистическом управлении,— с виповатой улыбкой проговорила она, - я знаю, что с точки зрения статистики риск минимальный, но разве от этого

Потом она снова пригнулась и зажала нос. Самолет снижался — мы делали посадку в Стокгольме. Гамлет неутомимо когтил меня передними лапками. Вдруг ему удастся

продырявить мещок?

В транзитном зале Арланды я заперся в уборной и вытащил Гамлота из мешка. Стоило нам приземлиться, он успокоился. Он недвижно сидел у меня на ладони, смотрел своими глазами-бусинками и дрожал, словно в лихорадке.

У меня был припасон в кармане лист салата, но он не стал его ость.

Похоже, и тобе не по душе летать, братец, -- сказал я.

Самолет заполнили шведскио и французские бизнесмены, направлявшиеся в Париж. Можду мной и дамой у окна усолся пропахший чесноком толстяк, который что-то долго мне рассказывал по-французски, из чего я не понял ни слова, а потом усиул. Самолет вырулнл па взлетную полосу, и Гамлет сидел тико, притаясь, словио тоже спал. С завистью взглянув на носапывающего соседа, дама зажала нос; самолет разогнался, поднялся в воздух, разорвал облака, - и Гамлет сразу же принялся за свое.

Он упорно царапал и царапал по одному и тому же месту.

Снова понвились стюардоссы со своими толежками. Пропажний чесноком француз безмятежно дрых, дама запаслась новой батароей бутылочек, Гамлет не унимался, и вскоре я почувствовал, что случилось неотвратимое: он, наконец, проделал дырку в мешко.

Его острыо когти впились мне в кожу.

Это было очень больно.

Дама у окна выпила още полстакана коньяка и посмотрода на меня мутным взором.

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

— Вам, кажется, не по себе?

И вдруг Гамлет затих.

Я не ответил. Подмышки у меня взмокли от пота. Я не решался говорить, пока Гамлет сидел тихо, но тут же я понял, почему он вдруг стих: по животу у меня тоже что-то потекло.

- Не волнуйтесь, - успокоила меня дама, - по статистике летать гораздо безопаснее, чем ездить в машине.

Гамлет опять принялся за свое. Я чувствовал, что дырка на мешке все увеличивается. Он рвал и теребил ее зубами и не переставая царапался.

Оставалось одно: я сунул руку под свитер и схватил его.

Он пришел в бешенство. Он уже наполовину вылез из мешка. Он рвал, терзал и кусался, мне пришлось очень крепко сжать его.

Боль была невыносимая.

 Смотрите, вон и Париж, — пробормотала дама, еле ворочая языком. — Эй, вы, там, внизу!

Я закрыл глаза, стиснул зубы и, сдавив хомяка в руке, прижал его к животу, чтобы он не вырвался. to be the final and the party of the party o

Еще капельку, — сочувственно произнесла дама.

Гамлет словно понял ее слова и стал понемногу успоканваться. Я чувствовал, что по мере того, как зажигалось табло, шелкали ремни и дама затыкала нос, ов затихает, перестает кусаться, перестает скрести меня когтями; наконец его мокрый носик уткнулся в мой живот, похоже было, он заснул.

Все время, пока я проходил паспортный и таможенный контроль (у меня, нак водится, перерыли ручиой багаж), пока я ехал на автобусе до Порт-Мейе, где мне

#### Ю. Баргум. Канберра, вы меия слышите? 53

посчастливилось схватить такси, пока я удиалялся, почему именно на улице Сен-Дени, где находится моя гостиница, такие автомобильные пробки, - все это время Гамлет пе шевелился. Не выпосит оп полетов, подумал н. Сняв пропотелую окровавлениую одежду, и извлек его из мешка и только тут понял, почему он внезапно стих.

Я спустил его а унитаз, промыл рану на животе и позвонил.

Привет, папа, — сказала Лена, — ты уже прилетел?

Я стоял у окна, на улице внизу по-прежнему было столпотворение, масса народу на тротуарах и полным-нолно гудищих французских машин. — Ты его привез? — Конечно.

Стоявшие у попъездов женщины одна за другой исчезали аместе с каким-нибудь одиноком прохожим, и и понял причину столпотворения.

— Ты где? — В гостипице.

— Мама говорит, что приедет за тобой на машине.

— Только ие сегодня.

Сегодин, папочка! Обязательно сегодия!

— Нет, Лена, уже поздно, и и плохо себи чувствую — Почему?

Меня укачало в самолете. Приду завтра утром.

Одна из женщии увидела меня в окне и приветливо помахала рукой.

«Папа, — сказала Лена, — поцелуй Гамлета в мордочку от меня!» Наутро я исхитрился найти таксиста, который не только знал английский, но, к тому же, не поднял меня на смех, а отвез на другой берег в Сен-Жермен; был прохладный ясный день, парижане сидели в кафе, набросив на плечи шубы. В тесных кварталах за «Одеоном» нашелся зоомагазии. Таксист вошел тула вслед за миой и разгоаорился с продавцом. К моему удивлению, тот тоже не стал смеяться, а помог мне выбрать хомика, как можно больше похожего на Гамлета, посадил его в коробку из-под ботниок, написал на крышке «Гамлет», - все это почти даром. В такси шофер, обернувшись, озабоченно оглидел менн, сидящего с коробкой на коленях. «Желаю удачи», -- сказал оя. Парижане семенили по тротуарам, ежась и засумув руки поглубже в карманы, под мышками у имх торчали газеты или батоны с лобрую клюшку длиной.

«Удачи мне как раз и не хватает», -- ответил я. Ведь моя затен была обречена на

провал, явно обречена на провал!

Однако Лена с восторженным аоплем сорвала крышку и, схватив хомяка, прижала к груди, а я вместо облегчения иочему-го почувствовал досаду и пробормотал:

— Осторожней, черт возьми! — Что?

—Не жим его так, ему же больно!

Они жили в огромной каартире близ Елисейских полей: высоченные потолки, белые стены с узкими фризами, повсюду зеркала, диваны и кресла светлой кожи, стеклянные столики и направленное освещение - ну прямо выставка дизайна. Сусаяна подстриглась и начала курить сигареты «Голуаз»; она дружески обняла меня и сказала:

- Хорошо, что ты приехал. Как тебе удалось привезти хомяка?

- Проще простого, - ответил н.

Андре был на съемках, каких-то особенных, которые можно было проводить только в выходные.

Ну, к этому я привыкла, — засмеялась она.

На ней было нечто пастельных тонов и полуизмятое, что придавало ей сходство с девчонкой. Она насмешливо наблюдала за мной, я я почувствовал себя не в своей тарелке. Уж не забыл ли я застегнуть брюки, подумал я. Она спросила:

Как тебе это удалось?

Тут я увидел снамского кота, который, жеманно растянувшись в кресле, пристально наблюдал за хомнком в руках у Лены.

Правда, он симпатичный? — спросила Лена. — Зяаешь, как его зоаут?

Я поставлю кофе, — сказала Сусанна и ушла на кухяю.

 Гамлет, — догадался я и сел, почувствовав смертельную усталость. the same particular in

Раиа на животе иыла.

— Правда, здорово, папочка? — щебетала Лена. — Теперь у меня два Гамлета. Кот лениво подинл голову, не сводя глаз с хомяка. M .

Company of the Compan Они даже не приготовили для хомяка клетку, а через иесколько часов все, кроме меня, вообще забыли о нем - кроме меня и кота, который словно бы асваначай все время держался побливости. К вечеру, когда верпулся Андре, я посадил хомяка в коробку ил-под ботинок и поставил ее на полку в Ленином шкафу, а кот, устронвшись поудобней у Лены на кровати, поглидывал то на дверцу шкафа, то на меня с какой-то усмешкой на своей вытяпутой кошачьей морде. Андре был устал и рассеян. Сусанна со смехом сказала, что он совсем как я: пока идут съемки фильма, находится будто в другом месте, только бренное тело возвращается домой почевать.

Бренное тело своего не упустит, чуть было не сказал в, но воздержался: по ней было

видно, что говорить этого не стоит.

Лена свободно болтала по-французски и называла его «папа». Если верить Сусанив. они прекрасно ладили. За ужином говорила одна Лена, по-шаедски и по-французски вперемешку. Я вышил порядком вина, чтобы приглушить ноющую боль в ране, потом уложил Лену спать и посидел на краю кровати, как бывало, гладя ее по щеке. В шкафу буяпил в своей коробке хомяк, и кот затаился возле дверцы, насторожив уши.

Я объясния, что хочу пройтись пешком до гостиницы и полюбоваться на ночной Париж, но уже после иескольких кварталов мне стало невмоготу. На Елисейских полях я нашел американскую антеку, где американским было только название. Я довольнотаки неплохо владею пантомимой, по изобразить мимикой дезинфицирующий раствор — выше моих возможностей. Я взял такси, и меня чуть не укусил терьер, лежавший на полу у передпего сиденья, где мие, по-видимому, сидеть не полагалось. Шофср помрачиел и всю дорогу до гостиницы бурчал что-то себе под нос. За веимением лучшего, я промыл рапу виски, отчего стало так больно, что и долго не мог прийти в себя. Ближе к ночи на улице появилась вчерашияя барышия. Она снова помахала мне и улыбнулась, как старому знакомому. Она немиожко говорила по-английски. Когда мы поднялись в мой номер, она предложила мне раздеться, если я хочу, но я предпочел остаться в рубашке.

На следующий день я пошол с Леной гулять по городу. Мы отправились в кафе, гле она уверсино заказала какао со взбитыми сливками и две огромные вафли с вареньем, которые я не одолел: я все еще чувствовал себя поважно, хотя извел на промывку раны ночти все виски. Лепа пребывала в прострации, молчала и как бы отсутствовала; она доела мою вафлю и потащила меня на детскую площадку, и до прихода Сусанны мы с ней играли в нашу старинную игру с качелями, эта игра ей никогда не на-

У Сусанны тоже был задумчивый вип. Пока Лена качалась, мы ссли на скамейку. и Сусаниа спросила:

- Она тебе рассказала про хомяка?

— Нет, а что?

Сусанна не ответила.

— Кот его сожрал?

Она киапула.

— Я не виновата, — бросила она отрывисто, — у меня нет глаз на затылке!

А что Лена? Она огорчилась?

— Не из-за хомяка. Но она переживала, что скажещь ты.

Лена перестала раскачиваться и внимательно смотрела на нас, как будто ей было слышно каждое слово.

property on the party of the party of the

— Ну, и что я, по-твоему, должен сказать?

- Ничего, - ответила Сусанна. - По-моему, об этом вообще больше не надо говорить.

Я промолчал.

- Йойми се, - настанвала Сусанна, - она очень привязана к коту. А хомяка она даано забыла, я же говорила тебе.

Сусанна предложила отвезти меня в гостиницу, но я отказался под предлогом, что поеду прямо в аэропорт. Лена забралась на заднее сиденье маленького «рено», и они тронулись. Метров через десять они затормозили у красного сигнала светофора. Начинался дождь, Сусанна включила задний дворник, словно махая им па прощание. Лена прижалась лицом к стеклу. Я помахал рукой и улыбнулся, как бы давая ей поиять, что Сусанна права: разве может хомяк сравниться с котом?

Прошла целая вечность, пока зажегся зеленый свет и они исчезли за углом.

В поиедельник мне пришлось показать рану врачу, и я опоздал на репетицию, отчего должен был выслушать все обычные колкости в свой адрес: извини, мол, что начали без тебя. Решил-таки осчастливить нас визитом, испадолго, на французский манер? Ты не возражаешь, что мы работаем по финскому, а не по французскому времени? Сигге включил в расписание третью картицу, где Стине надлежало пять раз прогнать меня вокруг сцены, а мне — налетать на мебель, спотыкаться о ковер и под конец получить от нее пощечину. Стина всю душу вложила в этот эпизод, особенно в пощечипу, но Сигге заметил, что я пграю вполсилы, и наорал на меня, а когда не помогло и это, забеспокондся, выгнал всех на перерыв и, подойдя ко мие, спросил:

- Что с тобой?

- Ничего, ответил я. The same of the same of the same of

## Харон

Стоя в каюте и пакачивая морскую воду в посудомойку, она услышала голос мужа, донесшийся с палубы: «Кого это еще черт принес?». Электронасос, как всегда, еле качал, она нагиулась, чтобы подкачать вручную и услыхала реплику сына: «Ну и корытої» Выпрямившись и с удивлением отметив, как сильно у нее колотится сердце, опа выглянула из каюты и увидела страиное судно, медленно плывшее по узкому проливу в гавань.

Это была яхта удлипенной формы, мореного до черноты дерева, с симметричными. как у парома, заостренными носом и кормой. Каюта была низенькая и без окон. Паруса безжизненно повисли — старые серые колщовые паруса без эмблем и надписей. Капитан греб плавными, уверенными движепиями. грео плавными, уверенными движепиями. На крыше рубки сидел большой чериый пес.

- Мать, кинь бинокль, - попросил сын.

- Некрасиво смотреть на людей а бинокль, - сказал муж не слишком строго и мниуты через две спросня:
— Название видишь?

Сын покачал головой;

— И клубного флажка на ней нет!

- Хоть бы кто-нибудь объяснил ему, что эта гавань только для членов клуба, досадливо проговорил муж.

Опа поднесла к глазам бинокль. Пес был крупный, с овчарку. Он застыл на крыше рубки с опущенной головой, будто задумавшись. Торс капитана раскачивался взадвперед в такт вамахам весел. В тени паруса лицо его было темным, почти черным.

Он гроб, не обращая винмания ни на что вокруг. Длиниме весла а его руках каза-

лись невесомыми. Он был совершенно лыс.

-- Послушайте, -- сказал муж, -- даже если он член клуба, уж очень много он себе позволяет.

Тут капитан повернул голову. В бинокль она видела, как его огромные и какие-то очень светлые глаза безошибочно нашли ее и остановились на ней.

Она опустила бинокль. Почувствовала, что краснеет, словно школьинца, и что

сердце по-прежнему громко колотится в груди.

Вечером в гости наведался вице-президент яхт-клуба со своей новой женой. Нован жена была по крайней мере на двадцать лет моложе старой и выглядела соответ-

Посмотрите, - пожаловалась она, демоистрируя ладони, - у меня все руки красные от этих веревок...

— Шкотов, — поправил вице-президент.

Новая жена хихикпула:

- Знаете, что он мне вчера сказал? «Трави кошку».

 Ну, что будем делать с этим? — спросил вице президент, уводи разговор в сторону, и указал на темное судно, стоявшее на якоре посреди гавани.

- Знаете, - сказала новая жена, - этот тип проплыл прямо у нас за хвостом...

- За кормой, - терпеливо поправил вице-президеит.

- Ну, кормой, а мы валялись пагишом в кровати и как раз собирались...

 В койке, — решительно оборвал вице-президент, начиная элиться от их улыбок, и повернулся к ней:

— Не иначе, это кто-нибудь из твоих избирателей.

Но она не обращала ввимания на подобиые шпильки. Она привыкла к ним.

Надо бы его прогнать, — сказал вице-президент.

И вдруг, словно услыхав это, капитан выглянул из каюты, бросил азгляд на них. Потом снова скрылся в каюте.

Ю. Баргум. Харон 57

Некоторое время все молчали. Становилось свежо и сыро. Она поежилась.

— У тебя есть ялик, - сказал муж.

The same of — Да ну его, — отозвался вице-президент, — с такими одиночками лучие не связываться... А впрочем, бери ялик и гонись за ним сам.

Она стала убирать бокалы и бутылки. Не очень-то это любезио, но наплевать. Она

почему-то устала, ей надоела их пустая болтовия.

Я перегрелась на солице, подумала она.

Ночью она проснулась от страха. Каюту наполняла тьма и мертвениая типина, а сзади, казалось, стоил кто-то чужой и, как в детстве, протягивал к ней руки, чтобы схватить за горло. Она резко села.

Ни тьмы, пи тишины; сквозь сетку на окне, защищающую от комаров, светила луиа,

а сыи и муж громко хранели.

Она вышла на палубу. Вокруг были безмолвие и гладь. Яхты стояли роаными рядами, повернутые носами к берегу, и постукивали борт о борт, словно беседуя. Вицепрезидент забыл спустить флаг. Она усмехнулась, представив себе, как стыдно ему будет утром и как его новая жена станет допытываться, что это значит...

А в самом деле - что?

Она вздохиула. Так бывало с ней всегда к концу отпуска: тяжесть на душе, непонятная тоска, будто вся жизиь состоит из бессмысленных событий, которые объединяет только одио: всем им приходит конец.

Вот и ее срок в парламенте подходит к концу. Скоро завертится этот неуклюжий механизм: все эти переговоры с представителями общественности, фамилии которых она никогда не может запоменть, все эти встречи с избирателями, этот бесконечный кофе... Ей досталась комиссия по эпергетике: все проблемы, не касающиеся политики, дельцы из правления сваливали на нее. А ей было все равно. Что так, что эдак...

Ее избирателям тоже, как правило, было все равно.

Посреди гавани стояло на якоре темное судно. Рядом с белосножными пластиковыми корпусами оно смахивало на музейный экспонат. Нес лежал на крыше рубки. Ей был виден лишь силуэт остроухой головы. От томного судиа к ее яхте тянулась луниая дорожка. В водной риби видислось отражение пса, оно дрожало, разбивалось на осколки, отчего начинало казаться, будто у собаки три головы.

Она проснулась около посьчи утра, за несколько минут до того, как по радно сообщили прогиоз погоды, просиулась в непонятной тревоге, мучительно думая, пото-

кул темный парусник или нет.

Ео это каждый раз злило, хотя пора бы ей было свыкнуться: топущие корабли снились ей с тех пор, как она ещо ребенком опрокинулась в легкой парусной лодке и чуть не утопула. Она отчетливо помнила, как вода хлынула в легкие, помнила усталость, переходящую в ощущение полного безмятежного покоя. Она никому не рассказывала об этом. Это была ее тайна, которая не касалась никого, тем более не касалась она этой проклятой посудниы, самовольно вторгшейся в гавань.

Потом до нее доиесся плеск весел. Уходят, с облегчением подумала она, приподняла сетку от комаров, открыла иллюминатор и высучула голову; ей хотелось с ребяческим озорством показать им длииный нос. Но она ошиблась: плеск был — от рыбацкой

лодки, проплывавшей за кормой.

Она спросила, нет ли у рыбака камбалы из продажу. Рыбак кивком головы указал на темиое судио.

- Все, что было, купил вои тот.

Нахал, — разозлилась она.

Пес переместился на корму, на место рулевого, и устремил немигающие глаза

- Эй, - крикнула она, стараясь не обращать внимания, что сердце опять бешено заколотилось в груди.

Люк рубки медленно откинулся, и показалась голова капитана. Он не спеща выбрался в кокпит и уселся возле пса.

Он смотрел на нее в упор.

- Куда вам столько камбалы?

Человек неподвижно сидел рядом с собакой. Он не отвечал. От его лысого черепа отсвечивало солнце. Он смотрел на нее окаменевшими глазами.

Неразговорчивый тип, — заключил рыбак, уплывая восвояси.

Капитан трижды кивнул.

И вдруг настил у нее под ногами заходил ходуном, будто в сильный шторм. Она села; схлёбывая ртом ноздух. Тело ее застыло, точно скованное, сердце отстукивало с перебоями, как старый двухтактный двигатель; тоии же, беспомощно думала она,

тони, черт бы тебя побрал! Она закрыла глаза и представила себе табло с результатами голосования: 199 — за, один отсутствует, а где-то сзади председатель палаты монотоино повторяет: «Потонул ли темный парусник?» — Что с тобой, мать?

Из каюты высупулось заспанное лицо сына.

— A что?

— Это ты звала на помощь?

Капитан темного судиа посмотрел на нее и сиова кивпул, будто подтвердив их Charles and the second part of t тайный сговор.

 Глупости, — сказала она. — Одевайся, нам пора. the second secon

Пока они с мужем разбирали паруса, сын готовил завтрак. Она не стала объясиять, отчего вдруг такая спешка. Она привыкла распоряжаться, да и сколько-нибудь подходящего объяснения придумать не могла. Пес с капитаном скрылись в каюте. Торопливо закрепляя большой фок, она бросала беспокойные взгляды на гавань, будто торопилась сняться с якоря и исчезнуть, пока они не появились вновь. Высунувшись из каюты, сонный вице-президент спросил, где они собираются причалить на следующую ночь. Муж ответил уклончиво, ну да Бог с ним, ее никогда не волиовало, что все их знакомые уверены, будто на борту верховодит он. Потом вице-президент увидел неспущенный флаг и выругался. «Куда это ты так спешил вчера вечером?» — дружелюбио поддел муж, и вице-президент смерил его свиреным взглядом, но тут на глаза ему поналось темное судио, и ои завел пространный монолог о клубных гаванях и незаконном вторжении в частные воды. «Не лезь в бутылку», - оборвала она его неожиданио резко, и тут появилась новая жепа, почти в чем мать родила, ворча: «Эти белые веревки мешают прыгать в море», и вице-президеит, заорав: «Не версвки, а тросы, черт побери!» посцещно затолкал ее обратно в каюту.

Сын поднял носовой якорь, муж взялся за руль — руль ему можно было доверить при носложных мановрах в гавани. Она подняла паруса. Яхта быстро набрала скорость и проскользиула мимо темиого судиа. Стоя с наветренной стороны, она на мгиовение смогла раглянуть в чужую каюту.

Он смотрел на нее.

У него было грубое угловатое лицо с двумя глубокими морщинами от носа до уголков рта. В его облике было что-то мучительно знакомое, настолько знакомоо, что она едва не поздоровалась с ним, хотя была уверена, что видит его внервые.

Market Company of the Company of the

Его глаза по-кошачьи светились из темноты каюты.

Она поспешно отвернулась и ушла на корму.

п — Подтяни грот, черт возьми, — сказала она мужу. AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Потом она сама взяла руль. Ветер крепчал. Она вола яхту с резкими поворотами, мужнкам досталось повкалывать. Сменить передпий парус она не разрошила, хотя фон тяцул оснастку так, что шкоты и лебедки стонали. Пришлось им зарифить грот и лазить по круго наклоненной палубе, как мартышкам. Она вела яхту отлично, набирала максимальную скорость, наслаждалась, обгоняя другие нарусники, не надевала штормовку, несмотря на то, что волны с наветренной сторопы перехлестывали через палубу. Она пла, как на гонках, хотя обгонять им было совершенно некого.

К причалу возле магазина они дошли всего за три с половиной часа.

Собрав пакеты с мусором и пустые бутылки, она сошла на берег. Как всегда, ее узназали. Неважно, к этому она привыкла. Хозяин лавочки завел разговор о строительстве моста, полагая, что она в курсе дела, поскольку, как он говорил, она в свое время подписывала финансовый проект на рассмотрение парламента. Пришлось отделаться фразой насчет законных требований местного населения с одной стороны и интересами экологии с другой, при этом она не забывала методично набирать в корзину продукты; стремление долать по меньщей мере два дела сразу составляло основу ее политической жизни, к тому же она всегда торопилась. У кассы она узнала одного из членов местной партийной группы, который с ней демонстративио не поздоровался. К этому она тоже привыкла. Взяв пакеты, она поспешила на якту, где муж и сын уже принялись за обед.

Она обозлилась, кажется, ведь объяснила им, что надо немедленно плыть дальше! Раздраженная, она подиялась на борт и, не дойдя до левой ванты, внезапно остановилась, грохнула пакеты о палубу и что было силы, словио боясь свалиться за борт, ухватилась за штаг; ее прошиб пот, и она услышала голос сына:

Гляди, отец!

Она смотрела на дно, где неторопливо колыхались водоросли, словно передавая ей тайное послание.

— Что ни говори, — сказал муж, — а этн старые лоханки ходят неплохо. Водоросли продолжали колыхаться, будто заговорщически поддвкивая ей. Судно держало курс на восток. Серые холідовые наруса несли его с поразительной скоростью. Пес и капитан — оба сидели на корме, пес с наветренной стороны, капитан с подветрениой. Судно прошло так близко от причала, что она ясно услышала плеск воды о нос и увидела светлые глаза канитана, когда он медленио новернул голову и сторону берега и уставился а иое взглядом.

Остаток дня ихтой пришлось управлять мужчинам. Первым делом опи подияли малый фок. Впрочем, теперь это ужо не имело значения. Сама она до вечора не выходила на налубу. Она неторонливо раснаковывала продукты и рассовывала их по местам; просидела с консервной банкой в руко, недоуменно разглядывая ее: говядина и свинина в собственном соку, пряности, соль, споции, всякие приправы - столько обработки, столько труда, столько усилий затрачиваются для того, чтобы на носколько часов продлить жизнь иескольким людям.

Она прилегла на койку у подветренного борта. Потом в каюту спустился сын.

-- Где иочевать будом, мать?

— На Серой шхоре, — ответила она.

- О'кей, - сказал сын, - там хоть пикто мешать ио будот.

Она покачала головой.

- Зря надеешься.

— Мать, — удивился сын, что это с тобой?

Он стоял перед ней с озабоченным видом - одетый в штормовку, долговязый парень, с непомерно длиниыми руками и ногами и огромной лохматой головой, которой ои то и дело аздовал потолок. Сколько раз я ужо ого торяла, подумалось ей, по успеешь родить дотей, как начинаешь их торять. Сын смотрел на ное, нахмурив брови, и ей представилось, как ои стареет, как на его лице углубляются моріцины, как родеют волосы и горбится спина; словио ока на миг авглянула в далекое будущее.

— А у тебя еще так мпого япореди, — сказала опа. Она увидела, что он пичего не поиял я яспугался.

- Иди займись нарусами, - велола опа, - дай мис немиого отдохиуть.

Она слышала привычкые звуки: скрип шкотов, стон лебедок, стук фала о мачту. Сып стоял у руля. Она чувствовала, как ловко он справляется с аолнами, вверх на гребень и снова винз, он вел яхту лучие, чем отец. Время от вромени она различала их силуэты на кокинте, где они вдвоем управляли яхтой. С иими все будет в порядке, рассеянно нодумала она. От ритмичного покачивания якты ее клонило в сон. Придется им вызвать заместителя, кто бы это ни был, подумала она в заснула. 

Опа проснулась от того, что муж громыхал кастрюлой с картошкой.

Она села на койке и уставилась на пого широко раскрытыми глазами, словно не узпавая.

- Где мы?

— На Серой шхоре, где же еще?

Она свосила ноги с койки, встала на настил и посмотрела на свои ноги: одна правая, другая - левая, в темно-синих спортивных туфлях; две поги на пастиле в якте, муж варит картошку, сыи укладываот парус в иосовой части...

Придется решать эту головоломку по частям.

Она была так далеко... — Как ты себя чуаствуешь?

Она встряхнула головой:
— Я, кажется, задремала...

Муж рассмеялся.

-- Мягко говоря.

Она сидела, понурившись.

-- А этот ие появлялся?

Муж посморел ив нее с недоумением.

— Откуда ему знать, где мы?

Оп рошил, что она имеет в виду вице-президента. Ну и пусть.

Она вышла из каюты: вот руль, чтобы править яхтой, вот гик, но не всо сразу. по очереди, одно за другим; они должиы натянуть трос, но какое это имеет вначоние. THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. LANSING, MICH.

В заливо они были одни,

— Мно надо размяться, — сказала она и спрыгнула на берег, забралась на вершину островка и уселась там, глядя на запад, в стороиу проливов между островками.

Ветер стих. Закатиое солнце освещало красные вершины шхор.

Как много островков, подумалось ей, в всем им беа меня будет хорошо, это уж наверпяка.

И тут между двух островков она увидела его. Вечерний бриз рвздувал серые паруса, темиое судио с поразительной скоростью неслось к Серой шхере.

Когда оно входило в бухту, она увидела, как капитан обернулся в сторону горушки,

Целый вечер ни пос, ни капитан ие показывались из каюты.

 Чорт возьми, поужели на всем архиполаге нет другого места, кроме как у нас за кормой, — возмущалси муж, да так громко, что крик разносился иад водой. Опа молчала. Машинально отправляла в рот куски еды, говядниы и свинины в собственном соку, жевала, глотала с удиаленным выражением лица, словно недоумевая, зачем это нужно.

Сын рассмеялся.

- Мать продумывает избирательную кампанию, - сказал ои.

После ужина мужчины спустились в каюту чинить испорченный насос.

Вымой посуду на борегу, — предложил муж.

Она уложила вилки и тарелки в пластмассовый таз и поставила их нолосквться в легком прибоо у бореговых кампей. Одна таролка всплыла на поверхность и, медлеино покачкваясь на волнах, ноплыла прочь. Она не стала ое ловить, ионодвижно сидела, провожан тарелку взглядом. Тарелка плыла по волнам, как малекькое корытце, все удаляясь от берега и держа твердый курс, точно управляемая чьей-то рукой. Наконец, она достигла цоли. Стукнувщись о борт темного судна, тарелка пошла ко дну.

На юго, над низким сосиовым лесом подпималась лупа.

Капитан аышел из каюты. На иом был черный аквалангистский костюм. Он бесшумно нерелоз через борт, соскользиул в воду и поплыл к берегу.

Слышно было, как в каюте муж с сыном проклинают заржавевщие болты. Осторожно поставив таз с посудой на налубу, она ушла. Ои сидел на корточках на полянке и ел бруспику.

Как можио тише она подошла к нему и остаковилась у иего зв спиной, выжидая.

Черный костюм блестел в лунном свото.

- Вот и и, - чуть слышно произпосла она.

Оп не отвотил. Не обериулся. Продолжал жадио есть, сгребая кустики в кулак. Она ие знала, куда себя доть. Она тожо села на корточки и положила в рот ягодку. Брусничина оказалась на редкость сладкой и вкусной. Входи в раж, она стала собирать обенми руками, яростно рвать ягоды, прожорливо, как он, запихивать их в рот, и вдруг ов сильно ударили по плечу, так, что она упвла навзинчь в варосли брускики.

Он стоял нвд ней. Светнвшая сзади луна очерчивала его темиую фигуру белым контуром. Лидо было в тени, она различеле лишь глаза, светившиеся, как две матовые лампочки.

Она тихо застопала и сверпулась в клубок, будто новорожденный младенец.

Но он поворпулся к ней спиной и, снова присев на корточки, продолжал есть. Поговори со мной, — жалобио попросила она, — ведь и пичего ке знаю о тебс.

Оп по отвечал.

Собравинсь с духом, она нодошла и положила руку ему на плечо.

От костюма веяло холодом.

Резким, грубым движопием ои сбросил ее руку.

В ту же минуту послышалси отрывистый лай.

Ои прислушался. Встал и повериулся к иой.

Помоги мпе, — тихо произиосла она.

Но он лишь смотрел на нео. Она силилась рассмотреть на его лице коть какое-то выражение, что-пибудь привычное, насмешку или сострадание, сочуаствие или презреино, гнев или утошенио — хоть какое-нибудь человеческое чувство. Но на лицо по выражалось инчего. Ни вопросов, ии ответов. Просто лицо, одновременно юное и старое, чужое и знакомое, и два пустых светлых глаза, которые словио сверлили ее иасквозь. Из бухты сиова донесся собачий лай.

Оп повернулся, быстрыми босшумными шагами направился к лесу и исчез.

И она увидола, что брускика у ое пог пожухла в скикла, будто прихваченная JUSUM.

the second secon

Сыи уже лег спать. Муж сидел в кокпите, потигивая грог.

— Где ты была?

Пес с опущениой головой замер на крыше рубки. — Гуляла. — Долговато.

Она промолчала.

- Насос в порядке. Насос?
- Ну да, иасос для морской воды. Возин с ним было до черта.

Л. Кроон. Язык — третий глаз 61

Капитаи ие показывался. — Плохое иастроенио?
Она кивиула.
— Хочешь поговорить?
Она не ответила. Муж вадохнул.

— Темиые стали вечера, — заметил ои.

- Страиный пес, -- отозвалась она.

Муж удивленно посмотрел ив иее.

— Какой еще пес?

the same of the sa Около полуиочи, когда муж засиул, она встала с постели. Сып уронил подушку на настил. Она подняла подушку и осторожно подсунула ему под голову.

The second secon

Потом тихо, чтобы не разбудить их, вылезла наружу. Конечно, они все равно бы не

могли иичего поделать. Но она не хотела, чтобы ей мешали.

Пусть до поры до времени посият.

Луна светила ясным холодным светом. Пес на крыше рубки приподиял голову и смотрел вперед, точио указывая путь.

Капитан приготовил длиниые весла и ждал. Блики луны отражались а его лысине,

и ои трижды кивиул ей.

Она принялась снимать одежду, вещь за вещью, нока не разделась догола. Ей не хотелось останавливаться, хотелось сиять аолосы, кожу, лицо. Но она знала, что самой ей с этим ие справиться. Error, Mouth continue process i services

Она трижды кивиула в ответ.

Потом перебралась через борт, медленио погрузилась а прохладную воду и поплыла к темиому паруснику. DESCRIPTION OF SERVICE TO ANALYSIS SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS

the party of the last of the l Наутро на корме нашли ее одежду. Темное судно исчезло.

Тело искалн много дней, ио безрезультатно.

Поиски темного парусника тоже были тщетны. Никто не видел, как он покннул Серую шхеру, никто понятия ие имел, куда он делся.

В конце концов, все решили, что он приходил на дальних стран и теперь вернулся туда.

■ Перевела со шведского Мария НИКОЛАЕВА Francisco Principal Security Carlo Salvera Security of Principal Security S

Леена КРООН

# Язык — третий глаз

В зеркале я вижу два глаза. Третий увидеть невозможно потому что он невидимый. Но он существует — такой же, как у всех в этом городе. У человека не бинокулярное, а триокуляриое зрение. Его третий глаз — язык.

Не зиаю, делает ли ои ваш вагляд более ясным и зорким, помогает ли заглянуть

пальше?

Скорее наоборот: он вводит в заблуждение. Мы словно верим в чудо: «То, что я сквжу тебе трижды, - правда».

Да и как можио не верить? Мы живем в доме из слов, слово — нан покров, наша защита, иаша вторая кожа. Мы едим и пьем слова. Они прикрывают щитом необъяснимое, отделяют иас от бескоиечиости.

Сочинитель любит слова, ио у исго ислегкая задача — показать их коварство. Работа поэта — средствами языка разорвать его защитный покров. Поэту не скрытьси за своими словами. Как и все, он во власти тирании действительности.

Леена КРООН родилась в 1947 г. и Хельсинки. Дебютировала нак детская писательинца; в произведениях для взрослых обращается и жанру «фантасмагории» и «абсурдистской» прозы.

Вот я и произносла это слово - «дейстантельность». Мие, писателю, следовало бы различать действительное и вымышленное. Но уже произнося это, я испытываю неловкость. Возможно ли провести эту границу? Говорят, что я сочиняю вымыслы, но это ие так. Я считаю, что пишу о реальных вещах, таких удивительных, что их иельзн

Похожее на вымысел оказывается реальным. А то, что мы привыкли считать реальным? Наверняка почти все это — вымысел. Учреждения и государства, валюты и облигации, законы и постановления — все это тени нашего воображения, отражения отражений, чистейший, тоичайший вымысел. По сравиению с ними летящая по небу дымка облаков, воспоминания, страсти и даже сны гораздо более реальны.

Все, что люди придумали для себя и назавли правдой, — дойствительность второго порядка, метадействительность, действительность по договору. Без нее мы подобны одиноким животими. С действительностью первого порядка — временем, плотью, любовью и смертью — не затеешь игры и не заключинь договора. То, что зовут искусством, поэзией, свободио, как челиок у провориой ткачихи, скользит из одной действительности в другую. Может быть, их и не две? Кто зивет их число, степени и норидки, ллительность и границы?

Что могут они — действительность слов, искусство, поэзия? От них столь миогого ждут: утещения, надежды, бессмертия. В нас живет слепая неистребимая вера: слово спасет наши тела и души. Как мы жаждем вериуться к абсолютному слову, которое было по иас. до всего сущего.

Но поэзия — не спасательный круг. Она — рот, рвущийся в крике от нашего голода и жажды, которых не заглушишь едой и питьем. Ничто ие угасит этот огоиь — даже пружба и счастливая любовь.

Что-то, косиувшись нас, проиосится мимо, не уследить — куда. Мы видим лишь

движение, не зная цели.

Поэзия рождается из ущербиости н ложного понимания, из пикогда ие затухающего разногласия между действительностью и ее окружением. Всепониманне безмольно, как смерть, поэтому каждый поэт умоляет: «Не понимайте все слишком быстро и окончательно».

Вне человека все в миро лишено значения. Все значения — доло рук человека. Право творить и выбирать их перещло к нам по иаследству. В этом действе больше мвгин, чем в попытках алхимиков получить золото из простейших элементов.

В ушах человека — раба языка н праха — постоянно звучит гул колеса времени подобно тому, как не смолкает колесо обозрення в парко аттракционов в Таниароне. Этот гул печалит нас. Но он же пробуждает в нас силы и эпергию так же, как искусство, любовь, жажда знавий. Вочно звучит в человеке гул огромного колеса — голос крови, голос воды, голос одиночества.

«Я пишу, потому что моих стихов не понимают». В этом один из бесчислениых мотивов творчества.

Настоящее стихотворение никогда не объяснить полностью, до конца, потому что конца у него иет. Оно всего лишь разрыв, сквозь который порой удается не только заглянуть в мир людей, но и различить основы мироздания.

Стихотворение живет потому, что мы поиимаем его исполио или исправильно. Ибо иадо помиить, что и иеправильное понимание - необходимо. Об этом писал Юрий Лотман. Понимание — даже мнимое — несет немоту. Не возникиет никакого разговора — ои не нужен, если все исно. Слова приходят, когда без инх не обойтись, из ущербиости и беды. Их плод завязывается в непримиримых противоречиях. Так же рождаются и стихи.

Литература — это особый уровень общения, особый строй с присущими только ему чертами. Она не похожа на обычное общение — это письма без ответа.

«This is my letter to the world that never wrote to me» 1, — писала Эмили Диккиисои. Но в каждой книге, в каждом стихотворении заключен вопрос. Сам автор не успеет получить ответа, - его, возможио, получит произведение, если в нем есть хоть малейший смысл. Этот ответ обычио выражен ие в словах, но в тонких неуловимых изменениях в созиании некоторых людей, бросающих вокруг иих легчайшие отсветы.

Небольшое произведение может произить лучами света и прошлое и будущее. С этого начинается его действие, и оно длится лишь потому, что мы никогда не поймем окоичательно, где его источник.

Я считаю поэзию жизиенным соком литературы, расплавленным пылающим ядром, вокруг которого кондеисируются элементы времени, места и национальности. Но само ядро включает в себя только человеческое сознание. Я называю поээней ту часть лите-

<sup>1</sup> Это мое письмо миру, который никогда ие писал мне (англ.).

ратуры, которую нельзя иыразить ни в какой другой форме. Она не бросается а глаза, поэтому мимо нео проходят, не замечан. Она доржится в стороне, чтобы ое могли найти.

Поззия узнаваема. Ео главный признак — по вношний вид и ио тема, по форма и не содоржанию, но красота и не правдивость. Поэзию узнаешь по ее полнейшей необязательности. Таким жо пенужиым было движение руки, когда она выводила изгиб спины бизона на стено Альтамирской пещоры. Поззия пришла последней. Если оо не будет, все останется на своих местах — хлоб, страсти и сны, но это будет только видимость. так как верхияя почка окажется срезанной.

Поэзия движется там, где скрещиваются босчислонные значения слов. Мы находим

ее в точках пересечений, которые разрываются в нашом сознании.

Я вспоминаю «В первом круге» Олофа Лагоркранца. Он нисал о языке поэзии: «Я продставил собе клубок слов поэта. Беру одно слово большим и указательным пальцами, чтобы отделить его от остальных. Но оно держится прочно, слоано росток, укоренившийся в земле. Кории не отнускают, а если и оторвутся, то сочатся кровью, как таииственный коронь альрауна, открывавший дорогу в подземное царство».

Жесткий свот дойствительности расщеплиотся в призме стиха на цвета радости и свободы, расцветает навлиным хвостом. Реальность языка живет в стихотворении трепотом, потоком, переливами, бескопечными соодинениями и разрынами. Эпергии стиха освободинась от той непримиримости, которая всегда остается между одиничным и общим, между сознанием и его окружением.

Каждое слово в стихотворении окружают аура интерпротаций. Пожалуй, именцо это облако с размытыми границами и ость живоо слово. Оно дышит, разливая вокруг лог-

кую дымку своего значения.

В строко Бьорлиига «Я видел саетло-желтые сливы» сила каждого из четырох слов сравнима с потрясением. Здось всо равноценно — и сам зритель и видимоо им, сливы н их цвет. В них самый сокровонный миг стихотворения — редкий миг чистого переживания, когда человек действительно видит, торжествуя. Бьорлинг цишот о доступном арению, весьма прозаичоском, совершенно виевременном нереживанни. Увидеть исчто, что действительно существует, нозависимо от нас, но ту сторону наших забот и страхов, печто, у чего есть форма, цвет и запах. Уандеть благородство плоти и чудо в арелости

Когда читаем у Сапфо: «Поет моя божественная лира», - лира на самом деле звучит, она заучит и резонирует именно а этот момент. Вот как долго может длиться колебание струны, которой коспулнсь пальцы две тысячн лет назад. Говорят, что это отрывок, фрагмент. Таково и каждое стихотворение, каждая кинга. Вся поэзня — это фрагмент мира свободы, в котором есть место не только законам, причинам и следствиям, рождению и смерти.

ЛИКСОМ

#### Забытые мгновения THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 I

Надо бы затвщить драндулет в сарай, пока мать не разоралась. Проклятая развалина, на ней даже девок уже не повознив по деревне, масло примо в жолу каплет. Хорошо, что хоть заводитен, могу газануть, если захочу. Это как-то успоканвает, когда проедешься и растрясешься, особенно когда на поворотах крутанешь как следует, не

Роза ЛИКСОМ (псевдоним) — ведущая представительница «молодой» финской прозы. Работает, в основном, в авангардистском жанре. Произведении Р. Ликсом основаны как на сугубо национальном материале, так и на внечатлениях, полученных во время длительного пребывания за границей, в том числе и в Москве. Автор повестей «Промежуточиаи станции "Гагарин"» (1987), «Го Москва Го» (1988) и др.

жалея — тогда легче. Теперь я с тем пугалом на людях уже не показываюсь, ну, а на лесной дорого можпо, там никто глаза не пилит и не перешептывается. В дереапе, ясно, удивляются, чого я там, а лосу, не андал. Начал с ружьем ездить, будто на охоту. Это чтобы деревоиских и мать обмануть. Куда к черту стрелять, никогда и не стрелял и а цоль не попадаю, разрешения на охоту тоже нет. Да аедь чом-то надо себя занять, как отоц всегда говорит.

А ведь уже поздняя осень и апереди длииная зима. Надо до порвого сиега рошить, брать мпе ее пли иет. Нару иедель могу еще протянуть, пока она пе «взорвется». Честно-то говоря, крыть ночем. Надо брать, если собираюсь адесь оставаться — а куда жо я еще депусь, устропться ведь негде. Только и буду болтаться по чужим местам, как

and the second s

Когда все это решилось, я как раз чинил аыхлопную трубу около сарая, как обычно. Хаарала заехал с ней примо на двор. У мени глааа яа лоб полезли, поиял: что-то тут не так. Он уохал, а доачонка ношла прямо ко мне. Я продолжаю возиться с трубой как пи в чем но бывало. Опа астала дура-дурой, глаза пялит и молчит. Я обозлился: какого черта, что ей тут иадо па хуторо, чего приохала и уставилась.

the state of the s

— Тебе аедь ужо рассказали, — начала она.

— А как же, копечно... Ч-чорт, а аачем ты раззвопила по всей доревне? Она заплакала. Я продолжал работать и аторопях испортил резьбу на гайке.

Когда пойдешь а больницу? — спросил я совсем иормальным голосом.

Она долго всхлипывала, прежде чом ответить.

— Никуда я не пойду. Остаалю ребенка. Рокку и все — и пусть в деревио не ругают, не обаываются ав спиной.

Мать моя!.. когда она это из себя аыдаанла, я уронил гаечпый ключ и впорвые как следует посмотрел на пее. Я ушам саоим по поворил. Тупо смотрел на ое заплаканиыз глаза — и иаконоц до меня дошло, что она это асорьез.
— Ты что, совсем спитила?! — заорал и на нее.

- Может и так, только ребенок будет, возьмошь ты меня или бросишь, - про-

шептала она и перошительно направилась к дому.

Я остался стоять у ахода а сарай с комком в горле. И по-яднотски разревелся, в первый раз за двенадцать лет. Я понял, это конец. Все было не так, как надо. Никакой жены в ребенка я совсем не хотел. Хотел ножить как все, попробовать и с другими девчонками, и погулять как следует в своой молодой жизни. А молодость взила и кончилась, чуть побольше года был ее срок.

Все казалось таким невероятным н несправедливым. Прошлым летом я начал ходить на танцы каждую субботу. Брательник паучил танцевать. Танцы я люблю, и с мотороллером возиться тоже. Так и шло, тапцы и ещо кое-что. И вот стою и реау, взрослый нарень, а голове все перемешалось, не знаю, что теперь будот, что придумать. Мать аышла из хлова в увидала моня.

- Чом реветь, лучше бы вовремя резнику патянул, - сказала она холодно, не глядя ка меня.

Стыд н пенависть подпялись во мие, а деачонку я в тот момеит готов был убить: это она во асем виновата.

Я залоз на чордак и не выходил до утра. Пробовал собраться с мыслями, но ничего

К утру задремал на пару часов, а когда проспулся, солицо из окна светило прямо на постель. Она ушла домой ещо вечором. А у нас с отцом с самого утра началось прод-

Теперь я постопенно смирился с этой мыслью. Зниой пойду на лесоповал с бригадой Хааралы, да и опа будет выглядеть по-человочески, когда выжмет из себи довосок. Жекиться не стану, пока она снова не войдет в норму, а свою весовую категорию. Может, и можно жить с женой и ребенком. Они договорились, что она переедет сюда к нам и авимет с детенышом боковушку. Ей у себя дома оставаться нельзя, там ие желают считаться с ее положонием. Они-то рассчитывали, что она кончит школу и найдет подходящего мужа. А и для пих аетрогон и асе.

Говорить большо не о чем — только бы разрешили мно спать на чердаке, чтобы рядом с ней не ложиться.

## Рай открытых дорог

Мы поженились чотыриадцатого иоября, а к концу месяца всо ужо было капут. Если честио, в браке я состояла ровио на две недели дольше, чом цадо. Я его и в глаза пикогда ие видала до того вечера, когда мы с деачонками с работы сидели в кабаке

#### 64 Р. Ликсом. Два рассказа

«Памнам» за пивом, а он вошел, и я его засекла. Этот фрайор будет мой. К концу вечера я подошла к его столику и говорю: давви, что ли. Мы отправились на мою дату трахатьси, и после я ие могла заставить его смыться. Этот засранец вцепился в меня с той иочи, просто прикленися к постели. Остался спать, когда я пошла на работу, прихожу домой, я он асе лежит, только тепорь жопой кверху. На работу ие пошел, и а магазин не сходил, и даже, сволочь, мусор не вынес. Я асе это проглотила потому, что оп как-те поправился мне, во всяком случае а постели, то есть когда не был в бесчуаственном состоянии. А через неделю он говорит «давай поженимся», и я согласилась, потому что ноябрь и саолочиая ногода, и все фроиты замеряли, аключая «Намиам». Хорошо, думаю, погуляем с деачонками, какая разиица, что за мужик, я аыхожу замуж и баста. Свадьбу справляли и «Савое», я а белом платье, получили подарки, иапились вдрызг, обхохотались и к коицу асе соасем обалдели. Потом настали будии, а этот зараза только решаот кроссворды и воздух портит. Я бы и это проглотила, да только уже через иеделю ои начал иыть про свое тяжелое детство и саолочную молодость, и что никто ого не любит, и что ему жить надоело. Я, черт побери, слупіала этого зануду всю неделю, каждый вечер, а я-то думала, что нашла себе подходящего мужика. О'кей, после недели замужества я была уже сплошное нервиое истощение и думаю, на что мие такая сопля. А на вторую педелю стало еще хуже, этот хмырь начал плакаться о какой-то бабушкииой смерти лет двадцать тому назад. Я ему говорю: ладио, мотай отсюда, а он мио показывает кольцо. Я свое выбросила в окио, а ои все равио пикуда не уходит. Попробовала аытащить его на площадку, но он был такой адски слабый, я инчего не смогла с ним поделать. Тогда я вызвала по телефону полицию и попросила забрать его от моня. Оик поглядели на меия, потом на иего, и ушли. А я азяла иож и пыриула в него нару раз. Оп, подлец, даже и не сопротивлялск, загиулся прямо из моей кровати. Я позвоиила в психушку и сказала, что мой муж покоичил с собой, ударил себи иожом а сердце, и ношла и подруге по работе. Она меня утешала, говорит, бывает и таков. Утром мы выпилн по чашке кофе и пошли из работу. А из следующий день мие звонят из поли» цейского участка, хотят знать подробности. Я все рассказала, сказала, что пошла а сортир газету читать, а он в это аремя убил себя. Они поворили, и деаки на работе считают, что я правильио сделала, так ему и надо, кечего зря морочить голову, иыть и а постели валяться. Пошел он ко асем чертям. Мне нужен настонщий мужик, чтобы дело делал, приносил монеты на квартирный кредит и жратву в холодильник. Какого черта, должен ведь и мужик иметь какие-то обязанности, раз живем вместе. Перевела с финского

STREET, STREET,

personal facility of the second control of the second of the second control of the secon

PERSONAL PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAM

Е. ХЕЛЛБЕРГ-ХҢРҢ

### Яркко ЛАЙНЕ

На углу улицы

Здесь, в пустоте одиночества.мусор, исклокоченный ветром. и песок.

Раннее утро

III III. perfor Tiley, but нли поэдняя ночь -

зияющий миг

между рожденьем и

♦♦♦

and had been been it becomes a displayment being agreement and

and the contract of the contra

Качиется фонарь, иад улицей кружат сухне листья, как стая мертамх бабочек.  $\Pi$ отом — утро:

the second of the second of the second of

волнуя травы иа лугу, мальчишка убегает от пождя.

Togod savedness of

Яркко ЛАЙНЕ род. в 1947 г. в г. Турку. Автор нескольких сборинков стихов и переводов. Первая нияга вышла в 1967 г.

## Челль ЛИНДБЛАД

## Союз жильцов

the second section of the second section is a second section of

Харри. Приаст! Мы еще ио зиакомы. Ведь ты педавно сюда переехал? Я живу в квартире папротив. Моня зоаут Харри... Как тебе здесь иравится?

COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O

.

川里

to digital days be of the contraction of the contra

THE RESIDENCE PROPERTY.

The second secon

Acres and State of

and the second

Симон. Привет. Не знаю, че привык еще... Меня, кстати, зовут Симоп. Заходи, пожалуйста.

Харри. Спасибо, пе хочу мещать. У тебя иаверияна дел иеапроаорот.

Симон. Да нет, иячого срочиого. Не люблю спешки. Заходи, садись. Там, за ящиками, есть стул... Одиу секундочку, кажется, кинкт чайник.

Харрн. Можно полюбонытствовать, что у тобя а пнх? "

Симол. В ящиках? Клиги. Хочель

Харри. Пет, спаснбо. Я так, собрался прогуляться, только на минутку заглянул... у меня есть к тебе одко дельцо... А книг-то у тебя, видать, тьма! Ты их когда-нибудь считал?

Симок. Нет. Но, думаю, за тысячу перевалило.

Харри. За тыснчу! И ты все прочел? Симол. Почтн. Кромо словарей н справочников, их, сам понимаешь, не читают от корки до корки.

Харри. Кем же ты работаешь?

Симои. Пишу. Перевожу и пишу статыг. У меня вышло несколько сборни-

Харри. Подумать только! Стало быть, теперь у нас в доме живет писатель!

Симон. Ну, что такое писатель, пичого особенного. Просто мио это заиятио больше подходит, чем другие. А ты сам что делаешь?

Харри. Дая, знаешь ли, всого-навсего конторский клерк. Каждый день с довяти до пяти, одинналцать месяцев в году. Зато уж в отпуске удается погулять на славу, - не то чтоб заслужению, ио, во асиком случае, с сознанием, что потрудился честно... А все-таки, где ты ноиастоящему работаешь? Разае можно жить одним писательством?

THE RESIDENCE OF THE PARTY.

С и м о и. Ииогда трудновато, ио стара-

United to the State of the Stat

1 ... 1

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

U v r 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

•

Transferred Transferred District Transferred Int.

The O'T and the State of the St

Харри. Так что, у тебя цет профессии? В смысло — обычной работы?

Симои. Писать - это моя работа. Харри. Понял, понял. Помнится, мы а школе писали сочинения. Вот мука-то была! Уж у кого-у кого, а у меня иет им малейшей склонности к инсаимо!

Симои. Ты, вроде, зашел по лелу?

Харри. Верно, я и запамятовал. Мы тут организовали «союз жильцоа». А то не по-людски как-то: годами живем а одпом домо - и только здороваемся.

Симон. И вот вы организовали союз. Я читал про такое а газетах. Опи, кажется, а моде, эти союзы.

Харрн. Да, почти а каждом доме есть союз жильцов, по крайней мере в кашем квартале. Кстати, меня выбрали председателем, так что я немпого заважничал... Хочешь вступить а паш союз?

Симон. Чем вы там запимаетесь?

Харрн. Да ещо инчего толком не начали. Было асего несколько собраний. Оргсобраний — так это, вроде, называотся... В субботу вот думаем переоборудовать старую прачечную нод столярную мастерскую. Топорь ведь у асех стиральиыо машииы.

Симон. Кроме меня. У моня пет.

Харри. Ну, ты живошь один, руками постираошь... Короче, приходи номогать а субботу. Сбор в одиннадцать, сделаем, сколько уснеом, а потом - все в баню! Скинемся ка ящик пива.

Симок. К сожалению, я занят в субботу. К тому же и толку от мекя чуть а таких делах, только путаться под иогами булу.

Харри. Да брось, не боги ведь горшки обжигают. Там асего и дел - аыпести разный хлам и мусор, асяк спрааится!

Симои. Копечно. Только я не смогу а субботу.

Харри. Жаль... Но, как говорится, иичего не поделаешь! Ладно, по буду больше тобе надоодать... Кстати, если хо-

Челль ЛИНДБЛАД род. в 1951 г. в Хельеники. Журиалист, прозанк; рвботает в стиле «кафинанской» и авангардистсиой прозы. Наибоаьшую известиость снискал роман Ч. Линдблада «Перед спом» (1984).

чешь, могу тебе повесить полкя. У меня есть дрель.

Симои. Спасибо, у мени не такие

полки, которые иадо вешать.

Харри. Ясно. Ну, тогда все. Если ты не против, буду бросать тебе а почтовый ящик ииформацию о деятельности нашего

Симои. Копечио, сколько угодно.

Харри. Отличио. Хорошо мы с тобой поболтали! Ну, до скорого!

Симои. Пока!

Харри. Привет! Давиенько не виделись. Я тебе звонил пару раз, ио никто по берет трубку. Ты прочел бумажонцию, которую я тебе подкинул на той иеделе?

Симои. Про вашу деятельность? Харри. Про иее самую. На днях привезли биллиардиый стол. Со временом думаем проводить соревиования, чтоб подстегнуть инторес. Главный приз пять кило кофе!

Симон. Я ие пью кофе. И а биллиард

но играю.

Харри. Даже так? Ну, дело поправимое, научишься. Тебе наверияка попрааится.

Симон. Не сомнеавюсь. Тольно у меня нет аремени.

Харрн. Жаль. А как пасчет шахмат-

пого клуба? В шауматы пграешь? Симон. Разве что сам с собой. Не

особенно хорощо.

Харрн. Стало быть, ничем тебя а наш союз не заманить?

Симон. Нет.

Харри. Жаль... Но послушай, но хоть чем-иибудь ты иитересуешься же?.. Ах, да, кпигами! Так давай организуем клуб любителей литературы, а? Или — зивешь что? — кружок изчинающих писателей! Слушай, идея, а?..

Симоп. Отличная идея. Если бы только я располагал временем. Но я, увы, асегда занят по вечерам, так что ничего не

выйдет.

Харри. Да-а, пичем тебя не проймешь.

Симои. Ты ие обижайся. Просто я иа самом деле очень занят и по могу впрягаться еще в одну лямку, достаточпо того, что есть... А сойчас я, извяни, спешу.

Харри. Ты уходишь?

Симои. Да!

Харри. Ладио, не буду больше тебе мошать... Я вот только хотел спросить: ты смотрел вчера новости? Ведь просто какой-то ужас, аерио? И сюда опи добрались. Все взорвали. К счастью, на этот раз обошлось без жертв.

Симон. Да, я читал в газете. Телевизора у меия иет.

Харри. Как нет телевизора?.. Ну, а радио хоть есть?

Симон. Есть, только опо испорчено. Харри. Испорчено? Что ты гово-

ришь!.. Кошмар какой, правда?

Симои. Ты о чем это? Харри. Да о покушении.

Симоп. А-а, покушенио... Ну, и кто, по-твоему, за инм стоит?

Харри. Террористы, коночно, кто ж еще! Об этом все вечерине газеты нишут.

Симои. Это все шаблоиные фразы, иет никаких прямых улик.

Харри. Пока — нет. Но полиция напала на след.

Симои. Она козлов отпущения ищет,

таоя полиция.

Харрн. Козлов отпущения, ты говоришь? Ну уж нет: она преступинков ищет, вот кого! На то она и полиция, чтоб охраиять порядок и закон.

Симои. А чьи оии, все эти закопы

Харри. Ладио, не буду тебя большо задерживать. Да мне и самому пора. А пасчет твоего радио...

Симоп. Что насчет моего радио?

Харри. Ты говорил, что оно испорчепо. Могу попытаться починить его. Я забыл тебе сказать: я водь раднолюбитель и доаольно-таки иеплохо поднаторел в этом деле, скажу без хвастоаства.

С н м о п. Так это твоя большая аптенна

на крыше?

Харри. Моя. Короче, даавй сюда саое радно, попробую его нсправить.

Симон, Спасибо, но... неловко както... Тебе лишине хлопоты...

Харрн. Какпе там хлопоты, паоборот! Я люблю с приемпиками возиться, это мое

С и м о н. Очень любезно с таоей сторопы... Погоди... Вот оно. Его, наверпо, уропили при пореезде: что-то там громыхаот анутри.

Харри. Хорошая марка. Его запросто можио починть... У меня накопилась гора запчастей, руки чешутся пустить их

Симоп. Я тобе заплачу.

Харри. Ни а коем случае! Лучшая паграда для меня — если мне удастся наладить эту штуку. Кстати, по дашь ли ты мпо почитать саою послоднюю книгу? Я хотел купить, но ео нигде нет. В одной лааке говорят - все распродано, в другой вообще кикогда про иоо не слышали. У теби нет лишнего зкземпляра?

С п м о п. Конечно! Сейчас...

Харри. Спасибо. Я верпу, как только прочитаю.

Симоп. Пет-иет, это тебо в подарок.

За радио.

Харри. Не говори «гоп»! В смысле, радио - это еще кот в мошке. А адруг у моия инчего не получится с починкой? Симои. Получится, ие скроминчай,

Харри. Я, конечно, буду стараться... Слушай, а можот, ты, как это водится, папишешь что-пибудь на пустой страиице, там, вначале?..

Симоп. Хочешь автограф? Пожалуй-

ста!.. Сию минуту...

Харри. Ой, какая толстая кинга! Впдать, долго ты ее писал. А называется... «Тиски». Гм... Какая любопытиая обложка! И что это тут нарисовано?

Симои. Птица.

Харри. Да, перио, птица... А фотография сзади на тебя писколько но похожа! Ах, ты тут с бородой!.. Что за издательство? Никогда о таком не слышал.

Симоп. Это маленькое иезависимое издательство. Его больше ие существует.

Закрылось.

Харри. Вот как?.. Ладно, почитаем... А радио, как только будет готово, сразу принесу. Постараюсь поскорее. На той

Симоп. Да мио не к спеху.

Харри. Ну, я пошел. Прости, что задержал тебя, ты аедь куда-то собирался. Жолаю приятно провести вечер. Заглядывай как-нибудь ко мие: похвастаюсь своей радиоанпаратурой. Ну, пока!

Симон. Пока! Спасибо!

Симон. Алло!

Харри. Это я, Харри, прости, что твк поздно. Не разбудил?

Симон. Пет, я ещо не ложился.

Харри. Знаешь, что случилось? Жуть какая-то! Сегодня вечером произонью убийство. Только что объявили по радио.

Симон. Убийство? Ну, это доло обычнов. Или кого-инбудь там энаменитого ухлопали?

Харри. Мужчину. Лет тридцати. Имя не назаали. Наверко, еще но нашли родствоиников. Но это по простое убийство! Это расправа!

Симои. Расправа?

Харри. Да. Его прикоичили в собственной квартире! Связали руки за спиной и надели на голову черный колпак. Полиция опрашивала соседей странно, почему инкто из инх ничего не видол и не слышал. Видимо, стреляли из бесшумного оружия.

Симои. Так что ж ои, даже ие вырывался, не кричал?

Харри. Полиция подозреваот, что они ввели ему наркотик.

Симоп. Оип? Значит, все-таки выяснили, что убийца был не один?

Харри. По всем признакам — целая банда... Ладно, заатра обощали сообщить подробкости... Я и подумал: дай-ка позвоню и расскажу тобе, водь у тебя ии телевизора, ии радио. Кстати, радио я починил. Как раз ныиче вечером.

С и м о и. Отличио. Спасибо! Если можно, я бы заатра зашел за ним.

Харри. Годится. Часиков а шость? Выньем кофейку, то есть чаю.

Симон. Не обязательно. Значит, договорились, в шесть?

Харри. Договорились. Увидимси. Пока! Прости, что позвонил так поздио.

Симон. Ничего, звони. Я редко ложусь раиьше полуночи. Лучше всого работается но вечерам. Тебе машинка не

Харри. Нет-иет, ие беспокойся. Я ее и ие слышу. Почти безвылазно сижу в кладовке в иаушинках... Страх какой с этим убийством! Ну, ладио, спокойной иочи. До завтра!

and the second second second second

Симои. Спокойной почи!

Харри. Добро пожаловать а мою халупу! Сейчас поставлю чайцик. Или лучшо пива?

Симон. Да, пожалуй, Что-то хочется

Харри. Вот и хорошо. Мие тоже. Воздух адесь сухой. Ну, проходи... Да садись, садись на диван, он не кусается. Чувстауй себя как дома!

Симои. Ты курншь?

Харри. Нет, но если хочешь, кури. На столнке у дивана пепельница.

Симон. Да нет, раз ты не куришь... Харрн. Пустяки, кури себе на здоровье, мне не мешает. У меня даже есть блок сигарет в серванте. Можещь взить пачку. Это мне приятель привез из-за границы, забыл, что я уже много лет как

бросил курить. С н м о н. Спасибо, я предпочитаю са-

Харри. Да что ты! Дошевле, что ли, обходятся?

Симон. И дешеале, и куришь меньшо. Харри. А ещо дешовле вообщо не курить. Хотя чого там - всо мы не боз греха. Твоо здоровье!

Симои. Taoel

Харри. Вот так... Слушай, почитал я вчора твою книжку. Можио начистоту? Симоп. Давай.

Харри. Ну, аот... Даже по знаю, с чого начать... Я пытался вникиуть... но все там... ио как в жизни, что ли... В смысле, кинжка страшная, но выдумано все. Так ис бывает.

Симок. Как но бывает?

Харри. Трудно объясиить... Написаио вроде бы про нас. Как будто бы речь идот о нашой страно.

С и м о и. Если так, то ты все правильно поиял. Не будешь же ты отрицать, что и у нас стали закручивать гайки?

Харри. Конечио, стало потруднео, здесь ты прав. Но ты пишошь о всяких там иесправедливостях. Доказываешь, что иасилия, покушения, террористические акты — асе это от того, что наше общество гибпет. По-моему, ты сгущаешь краски. Стрижешь асех политиков под одиу гребенку. Этого не может быть, по крапией мере, я так считаю.

Симоп. Хоть этого и по может быть, но это имеино так.

Харри. М-м-да... не знаю... По-твоему, аыходит, у нас вообще фашизм, и все граждане ходят а смирительных рубашках. Ты асе переворачиваешь с иог па голову. Даже авкоиы. В иеобходимость которых ты, кстати, ие аеришь. Но разве можно беа иих? Ведь без иих все сразу же развалится!

Симоп. По-моему, человеку ие иужны иадсмотрщики.

Харри. Но как же без законов? Наступит апархия, хаос.

Симои. Может быть, но только попачалу. Видишь ли, человек ке привык к своболе, он привык повиноваться всяким там законам, обычаям, предписаниям, традициям как чему-то само собой разумеющемуся. Словно они всегда были и всегда будут. По-моему, единственный путь к духовному освобождению - только через хаос.

Харри. Ты думаешь?

Симон. Конечно, потому что а качество единственной альтериативы нам предлагают стабильность, застой, уничтожение так называемых «подрыаных элементов»...

Харри. Знасшь, ты еще молод, а молодость всегда бунтует, это признак здоровья. И асе-таки ты преуасличиваешь, согласись. Я думаю, ты мог бы писать лучше... если ты попимаень, что я имею а виду...

Симои. Ты имеешь в виду, что я мог бы писать, как все вокруг лучезарио и как ивм повезло, что мы родились в этой части света, и что иет таких проблем, которых ие решили бы мудрые политики. В том-то ася и беда, что люди жаждут радужиых картин, хотя сами прекрасно осознают, какова действительность - у нас и во асем мире. Им нужвы сказки для взрослых, скааки со счастливым копцом. То есть ложь!

Харри. Нет-иет, я вовсе не говорю, что ты должен писать не то, что думаешь и чуаствуещь, если уж жизнь тебе видится такой, но пойми, иадо посмотреть иа иее... рассудительней, что ли... Не так уж она плоха и становится все лучше и лучше, инкуда не денешься!

Симои. Я инкогда не иду на компромиссы. Компромиссы — ато стоячее болото, мертвое, воиючее и гиилое болото. Да, уровень жизии вырос, по это еще не зкачит, что жить мы стади лучше. Ложь! Нас дурачат, нами манипулируют, мы - пешки а их нгре. На кой черт мне рост

благосостояния, если мие не дают дышвть, жить не дают!

Харри. Зиасшь, не будем ссориться по пустякам. Может быть, я безнадежный коисерватор и не понимаю вас, молодых. Я уважаю твои взгляды, по — заметы! аедь ты безпаказанно пишешь все, что хочешь. Так что не очень-то наше общество прогиило.

Симои. Это асе до поры до аремени. Скоро нам поставят мат. Они просто выжидают. Самое страшное, что все с радостью позволяют себя обманывать, играть с собой — позволяют себя сожрать! Самое страшиое — асеобщая сытость. Есть работа, еда, квартира, телевизор и пиво и больше инчего не надо, весь мир гори синим огием! Разве можио так жить? Они перестали замечать, а какой лжи погряз-

Харри. А может, они к тому и стремятся. Так проще.

Симон. Коиечно, проще спать, чем бодрствовать!

Харри. Ты, видно, из тех, кто страдает хроппческой бессонинцей. По-моему, не так уж плохо иногда и поспать.

Симон. А если не проснешься? Иет уж, заснуть сейчас - значит сдаться. Я никогда не аасиу. Ни за что!

Харри. Ты говоришь - до поры до аремени... Что ты имеешь в виду? Презилент ачера сказал...

Симон. Пропаганда. Мякина.

Харри. Ну, апаешь, это уж слишком. Вось напод его любит, он получил восемьлесят процентов голосов.

Симои. Из сорока девяти процентоа, которые вообще удосужились дойти до избирательного участка. А за кого еще было голосовать? Выбора-то пет!

Харри. Даадцать процентов голосовали за других кандидатов. В том числе

Симои. За кого же ты голосовал?

Харри. У нас, если ие ошибаюсь, тайные выборы?.. Ладно, дввай-ка лучше аыньем. Хочешь посмотреть мою радиоere el I аппаратуру?

Симои. Хочу.

Харри. Фокус-покус! Здорово я оборудовал кладовку?

Симои. Недурно. Как много приеминкоа! Да у тебя тут, я вижу, и заукоизоляция! А воздух откуда?

Харри. Вот тут аситиляционная труба. Если становится душно, я приоткрыааю дверь.

Симон. Можно подумать, ты пастоящий шпиои!

Харри. Ну что ты, мои заиятия ограиичиваются связью с безобидиыми радиолюбителями разных страи. Это очень азартное увлечение, да и полеаное.

Симои. Не сомпеваюсь.

Харри. Показать а действии?

Симои. Да, пожалуйста.

Симои. Алло!

Харри, Привет, это Харри. Ну, как радио, хорошо работает?

THE PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.

Симон. Радио? Да, отличио. Как но-

Харри. Вот и прекрасио. Но я не поэтому так поздпо заоию. Ты слушал последиие известия?

Симон. В десять часов не слушал. А что случилось?

Харрк, Еще одна расправа. Наверияка опять та же баида.

Симон. С чего ты азял?

Харри. У пего на голове был черный колпак. Как и у предыдущей жертаы террористов.

Симок. Дались тебе эти террористы! Может, ато просто сборище наких-пибудь психоа, религиозных фанатикоа... Или месть, или что-иибудь в атом роде.

Харри. В прошлый раз убили бухгалтера. Сегодня - библиотекаря. И тот, и другой молодые люди и жили одни.

Симок. Ты к чему ато клонишь? Харри. Впечатление такое, словно жертвы выбраны иаугад... Ничего вель ие стоит достать список одиноких молодых людей.

Симон. Да зачем, черт побери?

Харри. Ведь ты хотел хаоса. Может, это он и пачался.

Симон. Да пе такого же хаоса!.. Полиция цапала на слеп?

Харри. Пока нет. Но идет расследование.

С и м о н. А соседи, разумеется, смотрели телеящик и ничего не видели и не

Харри. Если ты поминшь, предыдущую жертву усыпили. Наверио, и этому вкололи какой-нибудь отравы. Кстати, что ты делаешь завтра?

Симоп. А что?

Харри. В шесть часов наш союз проводит а столярной мастерской экстренное заседакие правления. Придешь?

Симон. Не успею. А по какому поводу заседаете?

Харри. Ясное дело, из-за убийства. Из-за расправы! Я уже асех обзасиил, ты последний. Надо принимать меры.

Симои. Меры? Какие еще меры? Харри. Как ты ие поиимаешь? За полмесяца убито двое молодых людей. Подумай: на их месте мог бы быть ты

Симои. Возможио. Только при чем тут союз жильцов?

Харри. Поатому мы заатра и собираемся. Кто будет третьей жертвой? Мы должиы быть иачеку!

Симои. В полицейских, значит, ре-

шили поиграть?

Харри. Воасе иет. Но должиы же мы защищать собственную жизиь! Так что милости просим на заседание. Это очень

Симоп. Обойдетссь без меня. Я ие

Харри. Нехорошо, Симон. Тебя асе ждут.

Симои. Передай им, что я очень

Харри. Чем, Симои?

Симои. Это мое дело.

Харри. Может, и твое. Но если асетаки передумаешь, заседание начинается а шесть. Спокойной ночи.

6

THE RESERVE OF TAXABLE PARTY. Симон. Алло!

Харри. Это Харри, Я звоию сообщить; что правление решило выдать всем жильцам баллончики со слезоточивым газом. Ты тоже получишь, Говорят, опи иадежные.

Симон. В гробу я андел аашу полицейскую коеметику!

Харри. Не будь ребенком. Неужели ты не поиимаешь, о чем идет речь? Баллончик со слезоточнаым газом может спасти тебе жизиь!

Симоп. Не пужен мне слезоточивыв газ!

Харри, В доме напротиа уже асем раздали. Мы тоже получили раарешение. Нам падо авщищаться! Баллопчики пебольшие, ими удобно польаоваться. Ослепляют и мгновенно обезвреживают.

Симон. Да пойми же, накопец, пе террористов этих я боюсь, из-ав которых асе газеты подияли переполох. За иими стоят другие силы.

Харри. Кто бы там ил стоял, даое уже убито. Ты увереи, что обойденься без баллончика?

Симон. Абсолютно.

 Харри. Ну что ж, ие буду настаивать. Ты хоть закрывай дверь на цепочку, что ли. Ведь у тебя обычный замок. Я читал, что они отпираются английской булавкой. И имей а виду: баллоичнкой хаатит на всех. Их привезут заатра. Если палумаешь, можешь зайти ко мие и взять. Симои! Алло! Алло!

A service of Personal Association, Association and Company

will wright an increase hard disast factor 7

the second secon Харри. Привет! Надеюсь, ие помешал? Чем ты запимался?

Симои. Сейчас?

Харри. Нет, меня интересует, чем ты ванимался 15 апреля 1966 года в 15 часов 55 мниут! Кроме шуток, ие помешал?

Симон. Честно говоря, я работаю.

Харри. Пишешь?

Симои. Да.

Харри. Жаль. А не мог бы ты сделать небольщой перерыа? Я пду на собрание,

Харри. Можешь дать телефон твоего

приятеля? И хорошо бы номор такси?

Симон. Пожалуйста.

У нас всегда по средам а шесть часов

Симон. Знаю. А что это у тебя на

Харри. Нравится? Это наша новая эмблема. Мы ее получили на прошлой неделе. В доме папротиа тоже есть своя. Теперь сразу видпо, кто есть кто и из какого союза. Сейчас водь поасюду союзы жильцов. Читал ачера в газоте: «Нообычайная популярность союзов жильнов»? Пойдем?

Симон. И не надоело тебе? Я не член

Харри. Но ты можешь аступить в него. В любой депь. Хоть сегодня.

Симон. Не хочу.

Харри. Почему? У нас аесело.

Симон. Оставьте меня а покос.

Харри. Ясно. Ладно, не буду тебе мешать.

Симон. Пойми меня правильно. Терпеть не могу асяких объединопий, где люди, между которыми нот ничего общего, регулярно встречаются, чтобы играть а пинг-понг или бинго или что-пибудь а этом роде. Как на военной службе. Там мы асо солдаты, а а будущем, аозможио, счетчики гейгора — если большим деткам адруг наскучит только играть в войну. Я хочу сказать, единственное, что есть общего у жильцов, - это что они живут в одном доме.

Харри. Но нам ведь интересно вместе. Очень полезно поближе узиать людей, с которыми иначе бы инкогда не познакомился. Лучше хотя бы вместе играть в пинг-понг, чем ило дия в день здороваться нв лестинце и даже не знать друг друга по именн.

Симон. А зачем для этого союз? Представь себе, что асе, кто чистит зубы, объединились бы а союз. Союз чистых

Харри. Между прочим, и нашем подъезде жизут несколько одиноких пожилых людей, которые очень благодарны нам. По крайней мере, теперь они могут вапросто поавонить а любую даерь, если им потребуется помощь. А раньше не решались. По-моему, тебе просто правится асе андеть а мрачном саете. Не так

страшен черт, как его малюют. Симон. А его и малоаать не надо. Он

тут как тут. Харри. А не кажется тебе, что ты страдаешь манией преследования? В некоторых государствах тобя за таои убеждения упрятали бы а сумасшедший дом. Подумай об этом.

Симон. Нашо общество и есть дур-

Харри. С тобой невозможно говорить. Не понимаю, чего ты добиваешься? Какой тебе от этого прок?

Симон. Я пытаюсь быть честным с самим собой и с другими. Вот и асе.

А сейчас мке больше некогда болтать. У меня работа стоит. Пока.

Спмон. Алло.

Харри. Ты, конечно, ужо прочел?

Симок. Про убийство?

Харри. Ла. Какое зверство! Террористы — слишком мягкое слово. Куда смотрит полиция?

Симон. А что, если она и не хочет смотреть? Или ей не дают?

Харри. Что ты имоошь в виду? Симон. Только то, что сказвл.

Харри, Я пе понимаю. У пвс сегодня а шесть чрезвычайное собрание. Милости просим...

Симон. Это приглашение?

Харри. Скорео призыа. Все очень хотели бы тебя видеть.

С и м о н. Перелай им, что я с двенадцати лет ис вграю в аойпу.

Харри. Мы но играем, Симон. Для нас это лело более чем сорьезноо.

Симон. Что меня и пастораживает. A AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PARTY.

people a special results and the second

Симоп. Адло!

Харри. Это Харри. Ты свободен завтрв в семь часов?

Симон. В чем дело?

SHOW MAY SHOW IT

Хврри. После работы а мвстерской булем спиматься.

Симон. Сниматься?

Харри. Ну да. Ты что, пе прочел бумажку, которую я позавчера бросил тебо в ящик? Насчет сторожа?

Симон. Какого ещо сторожа? Харри. Собрание постановило панять сторожа. Настоящего сторожа, как в добрые старые времена. Мы будем сами его

Симон. Ну, это уже слишком!

Харри. Вовсе нот. Все проголосовали за. С пачала будущего месяца он поселится в однокомнатиой квартире на первом этагке. Поэтому ааатра будем сниматься. Водь сторож должен всех жильцоа знать а лицо.

Симон. Но ато же черт анает что Харри. Что ты так волнуещься? Мы

считаем, что со сторожем будет спокойнео. Он бывший полицейский. сейчас на пенсии. Сильный и крепкий мужик. И на вид симпатичный.

Симон. Попицейский. Так я и знал. Харри. Я же сказал, бывший поли-

цейский. Что в этом такого особенного аваости сторожа? Все теперь держат сторожей. А ты аообще не член союза жильцов, тебе даже платить не придется.

Симон. Не люблю сторожей. Двже симпатичных. Меня но надо сторожить.

Харри. Как знать. А сторожить он тебя но будет. Можещь приходить и уходить, когда аздумается. Но поначалу. пока он не запомнит тебя и липо, будещь продъявлять удостоверение. А аввтра. будь добр, приди на съемку. Если, конечно, у тебя нет даух готовых фотографий, апфас и в профиль.

прийти, а то ведь с голоду помрешь а собственной квартире.

Пока.

10 A Printer of the Paris of the P

Симон. Алло!

Харри. Доброе утро. Это Харри, Я тебя разбудил?

Симен. Да,

Харри. Где ты был ачера вечером? Си мо п. Вчера? В кипо. А почему ты спрашиваешь?

Харри. Какой фильм смотрел?

Симон. В чем дело? Что еще за допрос?

Харри. Сторож сказал, что ты пришел домой в три часа почи.

Симон. И когда он спит, этот про-

Харри. Охрана частично автоматизирована. Камера подключена к часам.

Симон. Господи Боже мой! Когла хочу, тогда и прихожу! Нет, это начинает мие действовать на нераы! Кто дал тебе

Харря. Не лезь а бутылку. Ночью опять было убийство.

Симоп, Что?

Харри. Чотвертая жертва, Учитель на пенсии, жил а доме напротиа. В доме напротиа! Слышишь? Мне утром звонил председатель их союза. Сказал, что убийстао проваошло между часом и двумя

Симон. Откуда ему знать?

Харри. Он врач.

Симок. Ясно.

Харри. Симон, где ты был сегодня

Симон. Ты считаешь, что я причастен к этим расправам? Ты действительно так считаешь?

Харря. Я-то, положим, не считаю. что ты к ним причастен. Но если я позаоню в полицию и заявлю, что ты аернулся домой а три часа ночи, тебя тут же потащат на допрос.

Симон. «Если» или «когда»?

Харри. Если ты не скажешь, где был ночью, нам придется заявить в полицию. Неужели тебе не полятно? У нас а городе почти а каждом доме есть союз жильцов. И почти везде есть сторожа и электронная сигкализация. Про асех людей известно, когда они приходят и уходят.

Симон. В этом-то ася беда. Харря. Но ведь только так можно выловить убийцу! Симон. Цель не оправдывает средстаа. Ладно, я был у приятеля, пил анно и приехал домой на такси.

Симон. Пожалуй, и апрямь придется

Хари. Вот и отлично. Приходи.

11

Симоп. Алло!

Харри. Привет, это Харри. Я заоню сказать, что заатра к тебе придут ставить дополнительный авмок.

Симон. Донолнительный замок?

Харри. Да, уже почти во всех каартирах поставкли. Ты ке читал сегодняшиюю газету? На первой страянце заголовок: «Дополнительные аамки обязательны».

Симон. Интересно, что будет дальше? Именные бирки на одежде, нарукавные повяаки...

Харри. С дополнительным замком безопасиее!

Симон. Завтра меня не будет дома. Харри. Неаажно. У сторожа есть ключ от твоей квартиры. А на собрание ты аавтра придешь?

Симон. Разве завтра среда?

Харри. Мы созываем анеочередное собрание. Вчера было собрание союза квартала. Завтра мы должны обсудить важный вопрос.

Симон. Какой же, интересно знать? Харри. Мы решили закупить пистолеты. По одному на квартиру, и по коробке патронов.

Симоп. Пистолеты! А там учебная стрельба в столярной мастерской, построение в шеренги, шагом марш, левой. правой, левой-правой.

Харри. Не издеваяся. Неужели ты не попимаешь, что людям страшно?

Симон. Если всем раздать пистолеты. будет еще страшнее. Слезоточивый газ и пистолеты! А дальше что? Портативные атомные бомбы? Кстати, если не ошибаюсь, на огнестрельное оружие пужно раз-

Харря. Народ требует оружия. Так что разрешенио рапо или поздно будет. Вчера союз квартала постановил начать сбор подписей под требованием предоставить асем гражданам право иосить оружие. Когда наберется десять тысяч подписей, обратимся к микистру юстиции. А оружие купим заранее, уже сейчас У кас есть связи.

Симоп. В этом я не сомневаюсь.

Харри. Замок придут ставить во второй половине дня. И не аабудь: а шесть собрание.

Спион. Желаю успоха.

Харри. Погоди, ты еще пожалеешь.

Married Will have remore the Харри. Кого я вижу? Это ты? Чем могу служить?

Симои. У меня ограбили квартиру.

Харри. Что-о?! Заходи. Ограбили квартиру? Не может быть!

Симои. У меня украли важные бумаги. Кто-то рылся в моих ящиках.

Харри. Но ведь у тебя дополиительиый замок! Неужели валомали?

Симои. Нет. Похоже, у кого-то есть ключ.

Харри. Что у тебя пропало? Деньги? Симои. Я же сказал: бумаги. Важиые бумаги, понимаешь? Пропала моя рукопись. Наполовипу готовая. Market World Co.

Харри. И все?

Симон. Все?! Что значит - все? Я над ней почти год работал.

Харри. А про что рукопись?

Симон. Черт возьми, да какая разпица! Она была почти готова. Я полгода над ией корпел!

Харри. В том же духе, что «Тиски»? Симои. Что аначит, в том же духо? Хврри. Значит, такая же. Беспросветная и вызывающая.

Симон. Как умею, так и пишу. Описываю действительность, какой она мне видится. Можно описывать и по-другому. Но я не иду на компромиссы.

Харри. Это уж точко. Слушай, а кому могли понадобиться твои писания? Я хочу сквзать, кто бы стал их красть? Ты уверен, что не засунул свою рукопись куданибудь?

Симон. Она лежала в верхнем ящико стола. А когда я сегодия вечором вернулся помой, ео ие было. Я еще вчера почью пад ней работал.

Харри. Никто посторониий сюда войни ие мог. Сторож никого но впускает, но спросив фамилии, а потом звонит в квартвру и спрашивает, ждут ли там гостей.

Симоп. Зиачит, это кто-иибудь из соседей. Кто-инбудь из союза жильцов стащил мою рукопись. Другой возможиости ие вижу.

Харри. Я разберусь с этим. В среду у нас, как обычно, собрание. Можещь сам прийти. Но, честио говоря, мие сдается, что ты все-таки потерил свою рукопись. Кто может быть заинтересован в ее похишеиии?

Симои. Не анаю. Например, органы госбезопасности. От них ие спасет ни сторож, ни дополнительный замок.

Харри. Пока ты не делаешь пичего противозаконного, тебе кечего бояться. Приходи завтра на собрание. А теперь ступай поспи, успокойся.

Симон. Какой тут соп? У меия из головы не идет рукопись. Может, все-таки авявить в полицию?

Харри. В полицию? Тебо? Я думал, ты ие доверяешь полиции.

Симои. При чем тут «доверяешь ио доверяющь»! У меня ограбили квартиру и унесли самое ценное!

Харри. Ограбили, а дверь цела. Ограбили, а сторож имкого не видол. Кто тебе поверит? И вообще: не советую тебе идти в полицкю.

Симоп. Это еще почему?

Харри. Я зиаю, как они работают. Они работают методичио. Тебя станут обо всем допрашивать. Обо всем, понимаешь? Если человек ароде тебя обращается к иим, они зараное уворены, что у него рыльце в пушку, что их пытаются обвости вокруг пальца, втираясь к иим в доверио. Попрос растянотся на много дней, а то и иодель. Ты понимаешь, куда я клопю? Что ты делал в иочь, когда совершилось четаертоо убинство?

Симои. Ты ведь звоиил моему приятолю и проверил. И таксиста разыскал.

Харри. Сам знаешь, это все ие доказательства. Таердого алиби у тобя иет. Ты верпулся домой в три. Между часом и двумя, когда, по словам врача, совершилось убийство, ты мог быть где угодио. Если ты обратишься а полицию, опи не одиого тебя будут допрашивать. Оки спросят сторожа и проверят его списки приходящих и уходящих. Так что про полицкю лучше забудь.

Симон. Пожалуй, ты прав. Но почему

ты мне все это говоришь?

Харри. Страпный вопрос. Неужели непонятио? Я твой друг, Симон. Я тебе поверяю. Ты не убийца. Не преступник. Я хорошо разбираюсь в людях. А сейчас попробуй всо-таки заспуть. Дать тобе снотвориое?

Симон. Спасибо. Снотворное мне во

Харри. Не хочешь - как хочешь. Приходи аавтра на собранио. Спокойной почи.

THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY.

Симои. Спокойной почи.

13

Симои. Алло!

Харри. Это Харри. Ты не пришел вчера на собранио.

Симои. Я собирался. Но потом я иа-

Харри. Ну, что я говорил! Ты сам ее запихнул куда-то. Где же она была?

Симои. Под кроватью. Но я-то помию, что положил ее в ящик стола! Не сомиеваюсь, что они сияли с нее копию.

Харри. Опи? Кто оии?

Симои. Если бы я анал! Но теперь я дием и почью буду иосить рукопись с собой! Ну, ладио, мно пора. Приятель

Харри. Где, прости за любопытство? Симои. Мы собирались пойти в ресторан. Отпраздновать найденную руконись.

Харри. Ах, значит, ты но слушал новости в шесть часов?

Симои. Нет. а что?

Харри. Бомба! В нашем районе. Бомба замедлениого действия. Слышишь? Это

Симоп. Кто? Гле?

Харри. Машины с громкоговорителя-

ми! Неужели не слышищь?

ТЕРРОРИСТЫ полложили В ЭТОМ РАЙОНЕ БОМБУ ЗАМЕДЛЕНного действия, жителей про-СЯТ ОСТАВАТЬСЯ В КВАРТИРАХ. ПОКА НЕ БУЛЕТ ОБЪЯВЛЕН ОТБОЙ. ПОВТОРЯЕМ: ТЕРРОРИСТЫ ПОЛЛОжили в этом районе бомбу за-МЕДЛЕННОГО ДЕЙСТВИЯ. ЖИТЕ-ЛЕЙ ПРОСЯТ ОСТАВАТЬСЯ В КВАР-ТИРАХ, ПОКА НЕ БУДЕТ ОБЪЯВЛЕН отеой. повторяем...

the commence of the contract of

Симон. Какого черта! Откуда у тебя ключ от моей квартиры?

Харри. Я авоиил в дверь. Почему ты ие открывал? Я председатель союза жильцов. У меня есть ключи от всех квартир.

Симои. Я пе состою а вашем проклятом союзе! Сборище маразматиков, номешанных на игре в фашистов! Вы уже упражиялись а стрельбе? От тебя порохом пахнет. Сколько еще будет продолжаться этот идиотский комендантский час? Я свихнусь от сидения взаперти! Как а тюрьме!

Харри. Ты случвино не выпил?

Симон. Кажется, авконом пока еще ие возбраияется употроблять спиртные напитки в степах собственной квартиры!

Харри. Что у тебя происходит? Поче-

му ты швырпул радио иа пол?

Симои. Я пе швырял радио на пол. Я разобрал его на части. И энаешь, что я там нашел?

Харри. Нет. Я тебе его починил. Симои. Я нашел микрофои. Вот он! Микрофои, который ты вставил!

Харри. Что? Микрофои? Ничего я

никуда ие аставлял! Клянусь тебе! За кого ты меия принимаешь?

Симон. За похитителя рукописей и безбожиого лгуна! Ну, что, теперь побежишь доиосить на меня, раз я тебя разоблачил? Или расстреляешь на месте? Где чериый колпак?

Харри. Ты хватил лишиего. Ложиська спать!

Симон. Нет уж. Я сматываюсь. Здесь я больше ие останусь им секуипы!

Харри. Ничего не выйдет. Пока не пайдут бомбу, инкого не выпустят на пома. Это ие шуточки. Если тебя увидит, тут же арестуют.

Симои. Надоел мне ваш идиотизм! У меня ваши союзы жильцов, убийства и бомбы в печеиках сидят! Я ухожу! И иомедленно! Только попробуй меня заперживать!

Харри. Нет! Погоди! Стой! Тебя сторож ие пропустит. Поверь мне! Стой! Стоп! Симои!

15

Харри. Доброе утро, Ну как, выспался? Как себя чувствуещь? Может. поещь иемного? Вид у тебя бледиоватый. Поинмаешь, врач вчера сделал тебе укол. Симоп. Я инчего не помню. Что

Chemical Profession Williams All St.

случилось?

Харри. Ты поешь, станет лучше. Я приготовил тебе чай. Или хочешь сиа-

Симон. Пожалуй... Во рту будто кошки иочевали.

Харри. Вот так. Осторожиее, ты льешь мимо. Давай подержу стакан. Хочешь бутерброд с колбасой или с сыром?

Симои. С сыром, пожалуй.

Харри. Ты не возражаещь против моей компакии?

Симои. Чего вы от меня добиваетесь? Я больше не могу.

Харри. Я па твоей стороне, Симон. Пействительно на твоей стороне. Ты даже не представляещь себе, какой я тебе друг. Очевидно, я притворялся лучше, чем было

иужно.
Симон. Очем это ты?

Харри. Ладпо. Сейчас мы можем поговорить без помех. Я был аыпуждеи... вроде бы... испытать тебя. И ты прошел испытание. Нам кужны такие, как ты.

Симоп. Кому? Союзу жильцов? Харри. При чем тут, черт побери, союз жильнов? Я его сам терпеть не могу! Я понимаю: многие видят в этих союзах пользу, а в нашем доме живут простые иапуганные люди. Им кажется, что они сами все решают, сами основывают союзы, и вооружаются слезоточивым газом. пистолетами, и напимают сторожей. Кстати, сторож в нашем доме вовсе не бывший полицейский. Он и сейчас служит а полиции, и не каким-пибудь там рядовым квартальным. И мы не наиммали его, хотя все жильцы а этом уверены. Его нам прислали, об этом знаю только я. Понимаешь? Опи считают, что я на их стороие. Я веду двойную игру. Уже павио.

Симои. Значит, тобя нужно благодарить за все эти...

Харри. Убийства и бомбы? Нет. мы тут ии при чем. Это оии.

Симои. Кто «они»?

Харри. Долго рассказывать. В пругой раз. Сейчас не буду тебе все объясиять. Надеюсь, тебе ие слишком много дряии вкололи. Врач у них самый главный пегодяй. Никому пельзя доверять. Сегодия ночью ты должен бежать. Симон.

Симон. Бежать? Зачем? Куда?

Харри. Ты у них в списке. Я не просто радиолюбитель. Я и сторожа подслушиваю. Но даже я не знаю всего до коица, хотя опи мне доверяют и думают, что я на их стороне. Но я не вхожу в число чабранных.

Симон. В каком еще списке?

Харри. В списке смертикков, Симон! Вот тебе веревочкая лестница. Ты должен сегодня бежать, пока они не пришли. Как голько начнет смеркаться. Привяжешь лестинцу к ножке кровати, выбросишь в окно и спустишься. Здесь всего три этажа. Поещь и отдохни, чтобы набраться сил. Я ааведу будильник на шесть часов. Возьми с собой рукопись.

Симон. Это что - ловушка? Я совсем

запутался.

Харри. Да не ловушка это! Разве ловушки так устраивают? Они хотят допроспть тебя, а потом убить. У тебя острое перо! Они больше всего на свете боятся

острых нерьев Ты для них на вес золота. Мертвый. Значит, в шесть часов. Наша машина будет тебя ждать. У шофера пропуск. Мы должны уйти в подполье. На время. Ладно. Жму руку. Нелегко мне было разыгрывать перед тобой придурка! Наконец-то можно открыться! Я уверен. мы найдем общий язык

Симон. Наверняка.

Харря. Симон! Ты уже встал! Мы тебя ждем в шесть часов... В чем дело? Кто эти люди? Что вам надо? Свмои? Я кичего не попимаю!

Симок. Харри, будь добр, закатай рукав рубашки!

Харря. Послушай, Симон! Я жо на твоей стороне! Я не понимаю! Ай!

Симон. Нет, Харри, ты но на моей стороне. Ты на другой стороно.

IN THE PERSON NAMED IN COLUMN

product of the party of the last of

and water and a restriction of the same of

the control of the second seco

Перевела со шведского Мария НИКОЛАЕВА

### Юхани пелтонен

# Траурные значки

Обычно со мкой пичего особенного не случалось, дорога знакомая, сижу себе и на своей остановке выпрыгиваю из вагона. Я разговорчив, поэтому принимаюсь беседовать с пассажиром, сидищим напротив или сбоку. Иногда болтаю с кем-нибудь через проход, иногда кричу что-то в конеп вагона. Я расспращиваю, делаю авмечания о ландшафте за окном, разглядываю вагон, пассажиров. Но почему сегодня со мной случилось такое, аернее, что я говорю, надо было сказать вчера, ведь уже за полночь.

Я сел в поеад на стапции, где сажусь всю жизнь. Над платформой неизменные надписи: «Счастливого пути!», «Помия и пиши!», «Не забывай!», «Любимый, ты ведь знаешь».

Наконец раздалось объявление дежурного: «Поезд отправляется!». Заклубился дым, стукнули колеса, и я вошел в вагоп.

 Здесь свободно? — спросил я у мужчины, который сидол в распахнутом пальто, уставившись в окно.

- Свободно, - ответил он, - во всяком случае, никого не было.

Он подтянул полы пальто, ваглянул на меня, я сел, поезд тронулся. Вагон был полон мужчин, женщин, детей. Отдышавшись, я начал разглядывать людей, и пора было заводить беседу, чтобы скоротать время.

- Как холодно, весной еще и не пахнет, ветер северный и птины запаздывают, сказал я.
  - Да, сказал он.
- В прошлом году в это время у нас на заборе уже прыгала трясогузка, продолжал я.
  - Вот как?
  - И я ходил беа перчаток, а сейчас без них холодно.

Юхани ПЕЛТОНЕН родился в 1941 г. в Хельсиики. В литературе дебютировал как поэтромантик, позднее обратился к жаврам драматургии и прозы. Автор сборинкои «Лошади исландской породы, мои милая» (1982), «Самая радостная тоска» (1986) и др.

- Вероятно.
- А помните, в одну зиму вообще не выпало спега? Мы тогда были мальчишками и весь год рыбачили и катались иа лодках. «н
  - Да.

and the second second second Сосод производял впечатление человека, не расположенного разговаривать, он даже эевнул, прикрыв рот рукой.

- Едете издалека? поспешил я спросить, пока он не успел отвернуться.
- Вторые сутки в пути, сказал он и снова зевнул.

Почему я не оставил его в нокое? Отчего мне непременно нужно расспрашивать, узнавать обо всем, почему нежелание соседа говорить лишь подхлестывает мое любопытство? Сейчас я жвлею, что упрямо продолжал с иим беседу. Почему не следил ав остановками? Где я? За окном буря, и время от времени слышится шум падающего дерова. Отчего не оставил его в нокое? Он ведь этого хотел. Зачем я говорил с ним, расспращивал его? А теперь оказался в ситуации, в которой и барахтаюсь, чувствуя лишь страх и бессилие. Все это произошло сегодня, простито, вчера, ведь уже паступило завтра.

- Мне ехать лишь несколько остановок, по они здесь тан редки, что каждый, кто садится в этот поезд, может считать себя настоящим путещественником, - снова заговорил я.— Вы одето до конца?
  - Хорошо бы доехать, ответил он.
- Этот ноезд всегда переполнен. Многие пассажиры мне уже примелькались, я ведь езжу тут каждый день. Вон, папример, тот, который прислонился к двери и читает газету, вечно остается без места. А этот всегда барабанит пальцами по лавке, прислушайтесь, он выстукивает всегда одно и то же: «Ты убой, убой себя, ты убей, убей себя, заатра все равио умрешь». Вы апаето эту побасенку?

— Не приходилось слышать.

— Странно, ее все анают. Я выучил ее еще в младших классах, а адесь это слышишь каждый день. У меня длинная дорога до работы. Много денег уходит на билеты, домой возвращаюсь поадно. Сквозит, гдо-го открыли окно. А, вои там, где сидят женщины, они в любую погоду готовы проветривать. Чортовский сквозияк. Чувствуете? (, (, a, 0, 1)) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

— Вы в пальто. Я, пожалуй, тоже скоро накину. У вас траурный аначок. Сочувствую. Кто-то из близких? — Да.

- Я, вродо бы, видел у вас на пальце кольцо. Не женз ли?

- Hет, как будто.

. — Простите, как это «нет, как будто»? Вы не знаете наверняка?

- Разумеется, знаю, то есть нет... или... и не выспался, попытаюсь заснуть. Он закрыл глаза, демонстрируя полное ножелание говорить. Впереди был долгий путь. В поездо и не читаю и не сплю, размышлять утомительно, можно только разговаривать. Ехать в поезде молча для мепя — сущий кошмар.

- Подумайте, а я в поезде не могу спать. Подоконник слишком уакий, локоть с него то и дело сползает, и я просыпаюсь. Если же и сижу не у окна, голова падает в колени. Правда, один раз я заснул, охал с вечеринки, ну, вы ведь понимаете, проспал свою остановку, а потом возвращался по шпалам. Навсегда аапомнил: падал мокрый снег, я злился, жена дома подняла крик, дети проснулись, они тогда были еще маленькие, и ааревели. Изрядная получилась заваруха. А у вас дети есть?

 Вроде того, — ответил он и отодвинул шторку, которая хлестала его по лицу. Стракные ответы, подумал я, странный человек. Неужели мои невинные вопросы раздражают его? А может, он подтрунивает надо мкой? Я все же решил проявить настойчивость и держаться так, словно все в порядке.

- Они большие? спросил н. Ходят в школу или уже живут отдельно? Мои в школу не ходят. Дочка кое-что поделывает дома, она медлительна и молчалива, часто плачет. А сын в армии.
  - Возможно, опи уже ходят в школу, а можот, и нет.
- Вы давио их не видели? растерянно спросил я.
- Давно. — Вот как? Я, кажется, не совсем вас понял. У вас много вещей. Вы путешествуете или перееажаето?
  - Переезжаю.
- Далеко?
- Да.
- Print of a print of the print o — He за границу ли?
- Куда-то туда или ещо дальше. — Ладно, хватит об этом. Просчите, вы но охотиик? — Нет,— усмехнулся он,— лочему вы так решили?
- IIз того вон рюкзака торчат лапы какого-то животного, по-моему, аайца.

 Это не мой рюкзак. Ах, прошу прощения.

Я тотчас придумал новый вопрос, ибо не переношу пауз а разговоре.

- Вам нравится путешествовать?

- Очень иравится.

- Надеюсь, вы не обядитесь, если я снова спропцу, почему носите его?

— Разве вы не знаето, почему носят траурные значки? — почти прощинел он.

Я замолчал, стал разглядывать пассажиров а разиых копцах вагона, затем взгляд мой приковали к себе дорожные сумки, во множестве громоздившиеся на верхней

— Это все ваши сумки? — осторожио и как бы между прочим начал я.

— Дне мои,— ответил он, зевая. — Та коричиевая?

— Да.

— А та чериая? Committee of the contract of t

— Нет.

— А та, перетянутая ремнем? — Тз моя.

- Солидные сумки. Вы, видимо, аезете все свои аегци?

- Можно сказать и так.

- Та, перетянутая ремием, вот-вот лопиет. В ией, наверное, одежда?

- Что-то вроде того.

Его ответы были нарочито уклончивы, но время идет, дорога убывает, лишь бы говорить о том, о сем, подумал я и закинул иогу на иогу. Все же какое-то представление о соседе я получил, хотя, вероятио, ошибочное, а скоро и дом, еда, отдых.

- Берите, пожалуйста, вы курите? - предложил я, протягивая ему портсигар.

- Спасибо, папирос ие курю, у меня есть трубка.

- А мие кравятся эти. Привычка, видите ли.

- Так оно, вероятио, и есть, - сказал он и немиого приподнялся, чтобы суяуть руку а карман, и тут цолы его пальто распахиулись.

- Боже мой, аы где-то ушиблись, попали в аварию?

Я с трудом удержался от более громких восклицаний. К счастью, за окком грохотал встрочный поезд, и на меня никто не обратил винмания.

- А в чем дело? - спросил он, усмехиувшись.

- Мне показалось, я увидел... господи, - бормотал я, а сердце колотилось, как всегдв бывает, когда вдруг окажешься свидетелем несчастного случая.

- Что с вами произошло? — сумел я наконец-то задать вопрос.

Я упал, а нотом куда-то провадился, — спокойно ответил он.

— И сильно ушиблись?

- Сильио. А может, совсем не ущибся, Пролежал иесколько часов, пока они не Company to the Control of the Contro нашли меня.

— Ваши внакомые?,

— Нет, не знакомые, я не хочу ии с кем зиакомиться.

— И оил отнесли вас к врачу?

— Нет.

Среди илх, стало быть, кто-то мог оказать первую помощь?

Никого такого не было, да в ием не было и нужды.

- Как это не было нужды? Мне показалось, что вы сильио пострадали.

Трудно объяснить. Просто-иапросто он не был нужен, кто угодно мог убедиться

- Ничего не понямаю, простите еще раз. Вам, возможко, помогло изкое-нибудь простое медицинское средство, ио я школ не кончал, как и мои дети, мы выиуждены молчать. Бедиая дочка крутится по дому, пытаясь помочь, ио всегда только мещает и позтому плачет, а сын в армия, недавио ои написал, что дружит с сержантом, который играет на гармони.

Поезд летел а ровном ритме. Вдоль прохода шел ребенок, мать окликиула его, потом встала и увела его за руку. Несколько пассажиров слева спокойно играли в карты, хотя ставки были высоки. Сосед курил трубку и, кажется, следил за проиосившимися за

окиом пейзажами.

Сердцебиение у меня участилось.

— Что же опи с аами сделали, те, что иашли аас? — попробовал я спросить как бы

между прочим и сиова закниул иогу на ногу.

— Наверное, взяли за руки и за иоги, а может, поиесли на носилках, оставили в холодиом помещении, закрыли дверь, погасили свет, — рассказал он, не поворачивая

- Как вам удалось выбраться оттуда? Они зв вами вернулись? Или вы сами себя начали лечить? Или там был кто-то?

Ю, Пелтонен. Траурные значки 77

На эти вопросы ответоа я не получил. Он начал яростио выбивать трубку о крви мусориого ящика. Потом достал из кармана спичку и начал ковырять ею в чашечке трубки.

 Проклятие, трубка опять засорилась, — проворчал ок. — Иногда онз вгокяет в рот смолу, поэтому я всегда немного нервничаю, когда курю.

А у вас иет спицы или ежика? Я видел такие у курильщикоа трубок, — быстро

спросил я, радуясь, что он заговорил сам.

Нет, -- ответил он и сердито фыркиул, когда спичка сломалась. Я глядел на его возию с трубкой и какое-то время сидел молча. Затем, показав головой в сторону ближией полки, где сидело шесть человек, вполголоса предположил:

Кто-то из иих, иавериое, охотиик.

Возможио, — ответил оп, азглянуа туда.

— Может быть, тот, в зеленом костюме.

- Может быть.

— Его ружье, вероятио, в отделении проводника.

- Возможио.

— Но дробовик лежит на полке иад пами.

— Где?

Вот тут, под сумкзми, виднеется ствол.

Ага, теперь вижу.

Воале путей показалась какая-то стройка, и я хотел было сказать: «Что-то они п тут возводят, тенерь строят аезде», ио промолчал. На персезде через рельсы, возле траисферматора увидел разбитую машину, мне опять хотелось вслух отметить это, по

Сосед не заметил ничего, ои все еще возился с трубкой, наклонившись иад мусор-

ным ящиком.

Удается прочистить трубку? — спросил я, кашлянув.

Скоро смогу закурить.

Он тоже кашлякул, и я тут же предложил ему пастилу от кашля, и сам стал сосать. Баночка с пастилой у меня асегда с собой. Я работзю в огромном каменном зале, холодном и вредяом для здоровья, меня постоянно донимают кашель, насморк и хрипы в горле. Он поблегодарил и продул трубку, воздух уже проходил. Я же тем временем думал о лесе, мелькавитем за окном.

- Ваша жена была... или... простите, она моложе авс? - спросил я, набравшись

 Кажется, на несколько лет, — ответил он как ни в чем не бывало, набиввя трубку.

— Еще раз простите, вы не уверены а том, жива ли жена?

Пожалуй, нет.

- Но вы все же носите траурный зивчок.

- Немало другого произошло, у меня есть повод для грусти, - сказал он с нажимом и плотнее запахиул пальто.
— Вы тоже почувствовали, что здесь сквозит?

— Здесь довольио колодио. Я разглядывал его. Ростом он был с мени, сидел, откинувшись назад, и глядел аверх. На голове у иего была шляпа, с полей на лицо легла тень. Я заметил, что он шевелит погами.

Ваши колеии до сих пор болят? — успел я спроснть.

— Ни малейшей боли, — ответил он, похоже, найдя удобное положение тела.

Я достал из портсигара иовую папиросу, перебрал спички, они все оказались горелыми. У меня плохая привычка сохранять горелые спички, я пытался отучиться от нее, ио тщетио.

- Не найдется ли у вас огонька, у меня кончились спички, - сказал я.

Пожалуйста, — сказал он и чиркиул спичкой.

В этот момент я ваглянул на его руку. То была не рука. Я отпрянул, как от удара током. Он смотрел на меня с изумлением и как бы виновато.

— Боже милостивый, ааша рука... совсем... — воскликиул я, заикаясь.

- Да, и вторая тоже, - почти весело сказал он и положил обе руки из колени. — Такого я инкогда не видел. Что же с вами приключилось? Что в этих сумках и куда аы елете?

Я был потрясеи и говорил бессвязио. Он сидел в прежией позе. Мне пришлось сделать несколько глотательных движений, прежде чем я смог продолжать.

— Ваши руки, должио быть, иевыиосимо болят.

- Колени тоже, так что ничего страшного, - бодро откликнулся он. - Но апереди еще долгая дорога. Я мало спал. Вы, кажется, говорили, что не умеете спать а поездах? Да, локоть сползает винз, голова падает, и я веегда просыпаюсь.

— Я все же попытаюсь, — сказал он и стал задергивать занавеску.

 Эй, не засыпайте, взгляните на тот рюкзак, закричал я, как безумкый, ибо лапы в рюкзаке шевелились, брыкались.

— Чтобы моя добыча барахталась, такого еще не бывало! — крикнул мне охотник

Я схватился руками за лавку. С дальной полки свалился на пол задремавний старик-инвалид, он начал жалобно стонать, ища свои костыли. Грохот и покачивание вагона сводили меня с ума, я опять вскрикнул, чем разозлил охотника.

- Не орите! Не дучайте, что здесь и без того шумпо, вы не лиаете, с каким шумом медвель висканивает на берлоги. Охотник встал и строго оглидел всех. - Если бы вы слышали, как бьются лоси за лосиху — вот того грохота можно испугаться.

- Господи, наш поезд, кажется, разваливается, - закричал я.

 Успокойтесь, — сказал охотник уже более мпрно. — Я уже говорил, на стрелках всегда так. Вам бы надо знать это, если ездите каждый день. Ну вот, проехали стрелку. Ну, что? В моем рюкзаке еще что-то трепыхается?

Поезд опять шел ровно. Мой странный сосед, кажется, заснул за шторкой. Вскоре

в вагон вошел контролер.

— Попрошу билеты, — объявил он у дверей.

- Проснитесь, контролер идет, - шепнул я соседу и тихопько потряс его за плечо, - проснитесь.

- Ваш билет, будьте добры, - попытался разбудить его контролор.

- Он только что заснул, - сказал я.

- Ну, что ж, может быть, скоро проснется, я еще верпусь сюда, сказал оп. Я глядел на однообразный пейзаж за окном. Вдруг охотник поднялся и шагнул
- Извините, мне бы достать рюкзак и ружье, кажется, поезд замедляет ход, если он остановится, я выпрыгну, - говорил он, застегивая куртку со множеством карманов, «молний» и крючков.

— Да, вроде бы замедляет, — сказал и убрал свои поги под лавку. — Что случи-

лось? Здесь не должно быть остановки.

Нет, и это хорошо. Ура, поезд останавливается! — ликовал охотник, вытаскивая

дробовик из-под дорожных сумок.

Он просунул руки в ремни рюкзака, добродушно поглядывая на свое ружье. Все смотрели в окна и нереговаривались. Сосед с траурным значком проснулся и сдвинул занавеску с лица.

- Непостижимо, ландшафт не движется, - сказал он, подпимаясь.

- Куда вы собрались? спросил я.
  Я сойчас выйду, уйду отсюда, ответил он.
  Но это но конечная остановка.
- Ничего, она может стать конечной.
- Куда вы пойдете?
- Я знаю паправление.
- Но я не совсем понимаю, раньше вы гово...

— Вам этого и не понять, — дружески прервал он меня.

 Ваши ноги и руки в таком состоянии, неужели вы собираетесь...— забормотал я, чего не понимая. — Они не помеха,— усмехнулся он. ничего не попимая.

Охотник внимательно смотрел в окно. Лицо его горело, он был а наилучшем распо-

 Никого не интересует охота? — вдожновенно начал он. — Я сам не свой до охоты. Это моя профессия. Я всегда говорю об охоте. Я охочусь с детства. Мой отец охотник и его отец тоже. Мой маленький сын уже учится прицеливатьсн, он был со мной, когда я свежевал лося, он ощиплет любую птицу. Из него тоже получится охотник, никем другим он и не хочет быть. Моя жена стреляет даже лучше меня, она всегда ходила вместе со мной, сейчас она дома, ждет появления в семье нового охотника. Стены у нас дома завешены шкурами, оружцем, рогами, охотничьими рожками, чучелами птиц. Жена ловко вырезает из кости разные вещицы. Я так счастлив, что вы и представить не можете. Я охочусь, гоняюсь за аверем, днями пробяваюсь через чащобы, ночи провожу рядом со своим ружьем и цаслаждаюсь воем аверей. Ах, поезд остановился как по заказу, я ухожу в лес!

Все слушали страстную речь охотника, только сосед с траурным значком перебирал

- Будьте добры, помогите мие спустить вниз эти сумки, обратился он ко мне с легким нетерпением.
  - Поезд трогается, вы не успесте.
  - Быстрее, быстрее, торопил он меня.
  - Мы уже едем, возразил я.

Охотинк швырнул на пол рюкзак и дробовик и бухнулся на полку в бещенстве.

- Черт побери, как раз когда мне надо было... выругался он.
- Именио так, ноддержал его мой сосед. Он все еще стоял, держась одной рукой за верхнюю полку, другой — за ручку дорожной сумки.

- Но вам лучше остаться здесь, попробовал я утешить его.

-- Что ж, все равно. Попытаюсь заснуть, -- фыркпул он и натянул занавеску на

Охотник немного поостыл и начал подбирать с пола свои вещи.

- Извините, позвольте мне опять поднять рюкзак и ружье наверх, - попросил он меня все еще дрожащим от возбуждения голосом. - Простите, я, кажется, наступил вам на ногу. В такой тесноте мне всегда неудобно в этих больших сапогах.

- Ничего, - ответил я. - Судя по рюкзаку, вам сегодня уже повезло.

— Не слишком, тощий ваяц-русак, - пренебрежительно отозвался он.

Вскоре в вагон снова вошел контролер и направился прямо к нашей полке.

- Ваш билет, пожалуйста, - обратился он к пассажиру с траурным значком Тот крепко спал. Я тоже попытался разбудить его.

- Проснитесь же наконец, - громко сказал ионтролер, тряся его за плечо.

— Он только что разговаривал, - сказал я контролеру.

Пусть поспит, я зайду поэже.

Охотник сидел задумавшись, а потом вдруг стал говорить, не обращаясь ни к кому конкретно:

Что там было? Несколько дней назад я выстрелил в какого-то зверя. Он двигался по скале, и паходился довольно близко к нему в долине. Утро было туманное и впереди густой кустарияк. Я выстрелил и попал, он шлепнулся на камни. Я не решился подойти ближе, зверь издал такой странный звук, словно застонал от боли. К счастью, я увидел впереди зайца, пристрелил его и поспешил прочь.

Может, это была лиса? — предположял я.

- Нет, не лиса, лису я знаю.
- пет, не лиса, лису я знаю. Может быть, большая птица, филин, яапример?

Никакая не птица, в этом я уверен.

- Быаают разные звери.

- Бывают, по разве зверь мог так простонать, как... ах, я думаю уж не знаю о чем В этот миг сосод с траурным значком откинул с лица занавеску. А поезд вошел в длинный туннель, в вагоне зажегся свет, потому что темнота подкралась незаметно.

Здесь в самом деле невозможно спать. Как вы и говорили, локоть не держится на подоконнике, -- сказал, зевая, пассажир с траурпым значком. -- И сон не в сон.

- Вы все-таки так крепко спали, что не слышаля, как приходил контролер, --
  - Возможно. Я слишком долго бодретвовал.

Он засунул шторку за синну и поправил пальто. Через расстогнутую рубашку я вдруг увидел его грудь и в ужасе закричал.

Правда, я совсем забыл, там немпого... хе-хе... сожалею, — проговорил он и снова

зевнул.

- Боже мой, у вас... нет, господи... врача!

Поднялась невообразимая суматоха, все закричали. Очнувшись от дремоты, люди бормотали «Где мы?», «Кто тут толкается?», «Что опять случилось?». Молодая жен щина в форменной пилотке вошла в вагон, предлагая сласти, фрукты и газеты.

— Есть ли в поезде врач? — крикнул я ей.

- Врач? А что случилось?

- Один пассажир сильно покалечен. Идите и поскорее пайдите врача, в таком длинном поезде можно найти кого угодно.

Женщина ушла, сказав, что в начале поезда видела пассажира в очках и белом плаще. Люди подпимались с мест, подходили к нам, заполнили весь проход. Объектом всеобщего внимания стал мой сосед, но и на меня поглядывали с подозрением, ведь я сидел рядом.

- Как вы чувствуете себя? Дышите? Говорите, скажите хоть слово, - бормотал я. — Чувствую себя прекрасно, — ответил он. — Но почему все они толкаются

- Наверное, хотят посмотреть, как выглядит... или... не знаю. За врачом уже пошли, только что женщина направилась на пояски.

— Ну, не будем обсуждать их поведение. Будьте добры, спустите мою сумку вниз, я выйду, - решительно сказал он.

- Но поймите... вы должны попять... Кроме того, поезд идет полным ходом. - Остановить поезд может кто угодно. На какой стене стоп-кран? Ага, воя там,

хорошо. Я спешу, мне надо успеть еще много сделать.

Вдруг взгляд мой упал на рюкзак охотника. Он не добил зайца. Заяц опять брыкался. Боже мой! Под рюкзаком было мокро, нахло кровью. Я попросил, чтобы ок убрал рюкзак подальше. Но он расхохотался до слез я, хлопая себя руками по коленям, наста-

вительно объяснил, что ноезд опить проходит стрелку. Он намекнул на мой нервы и стал уверять, что только охотники спокойны и хладяокровны. Его маленький сын совершенно равподушно глядел, как нв снегу корчился раненый волк.

Все равно, унесите куда-нибудь рюкзак, — закричал я, — я с ума сойду, гляда на

эти шевелящиеся лапы.

— Я выхожу, — резко отчеканил пассажир с траурным значком, — остановят этот поезд или нет?

— Подумайте сами... вы не можете... вам нельзя... скоро придет врач, доедем до станции, - уговаривал я его. - Вы что, совсем спятили?

— Насколько я знаю, нет, впрочем, инкто почти ничего не знает, — ответил он и попросил меня спустить сумки, а охотника — освободить ему проход к дверям.

 Нет. вы полжны остаться, — сказал и. — Поговорим о чем-иибудь другом. Поглядите, вои там лед оторвался от берега, мальчяшки с шестами на плотах, один свалился в воду, как он выберется? А вон там, на засиеженном лугу, толпа людей, высокий, освещенный солнцем лес, чем они там заняты? Где мы едем? Не мимо ли моей станции? Сколько времени? Дома, когда я приезжаю, всегдв готова еда, жена и дети ждут, сейчас ждет только дочка, сын в армии. У вас ведь тоже есть дети?

Дети не мои, — нехотя проговорил он, собираясь выходить.

Простите, у меня сложилось такое внечатление. Чьи же они?

— Не знаю.

- Они жили не с вами?
- Нет.
- А где?
- Понятия не имею, сказал ов так же иехотя.
- Вы их усыновили?
- MILLIAN TO THE PARTY OF THE PAR Простите, не нонимаю.
- Я тоже, честпо говоря. Прекратите этот бессмыслепный допрос и спустите мон people of many or many of the сумки!

R | 100 .

— Но ваши летя... сявчала вы рассказывали...

 Ну. Бог с вами, — прервал он меня, потеряв терпение, — те дети были яе знаю чьи. Я видел их то тут, то там. Опи были маленькие, еще пе говорили, сосали грудь, ели кашу, нлакали, улыбались, ползали, казались счастливыми, часами не снали, мало думали, слов не зкали. Я требую - спустите сумки!

- Значит, у вас с женой детей не было?

— Дети, жена, жена, дети! — закричал он, выходя из себя. — Я устал отвечать. Спустите сумки винз. А вы, господин охотник, очистите мне фарватер, будьте так

 Одну минуту, — пытался я удержать его. — Видите, чернеет горный склоп, с него сошел снег, дием, наверное, нобегут муравьи, запрыгают трясогузки. Но Боже 7~

правый, откуда этот звук?

— Мы въехали на мост, под нами ущелья, пронасти, — с воодушевлением крикнул охотник. — Ах, как успокаивает этот грохот! Попасть бы туда вниз с ружьем, выстрел разнесся б с такой силой, что любого разбил бы параличі

Но откуда этот давящий шум, эта темнота? — забесноковися я.

- Вы что, впервые в тониеле? Недавно мы проехали короткий, а этот длинпый и извилистый. Мы мчимся внутри горы.

- Охотник, опять в вашем рюкзаке лапы зашевелилисы - заорал я.

- Не хочу больше слыщать о рюкзаке, тут всюду стрелки, поймите, возмутился охотник.
- Я начинаю... здесь как •то... никогда раньше... я в это время уже обедаю, читаю газету, - забормотал я.

Поезд летел с сильным грохотом. Охотник обмахивал лицо шляпой. Сосед с траурным значком все еще стоял около меня.

- Помогите мне наконец спустить сумки, это вас не затруднит, я могу даже заплатить, - сказал он еще нетерпеливее.

- Один момент, скоро придет помощь, - ответня я ему, мучительно соображая, о чем бы еще поговорить. - Сколько же времени вы были женаты?

- Ни одного дня, - тотчас ответил он.

Но у вас на пальце кольцо.

- Это, как видите, не обручальное кольцо, просто железное и тесное, от него на пальце ржавчипа.

Наконец, тоннель кончился, показалось звездное небо.

- Какие тут охотничьи угодья! воскликнул охотник. Ах, в таком лесу хотел. бы я умереть у какого-нибудь брода или пещеры среди зверей, смиренно преклонив перед ними колени.
  - Не хотите мне помочь? со значением спросил меня сосед.

 Охотно помог бы вам, но и сбит с толку, вы говорили о жене, но не знаете, жива ли она; носите траурный знак и говорите, что ни дня не были женаты.

- Неудобный вы человек, что мне с вами делеть, -- снова возмутился сосед. -- Моя жена или бывшая жека — это девушка с челкой до бровей. Я шел ночью по пороге. девушку пертехала машина. Она была еще жива, ясными глазами с изумлением глядела на меня. Я смахнул волосы с ее лба, понес ее к дому. У ворот под деревьями виднелись цветы. Она шепотом попросила опустить ее на землю, она хотела нарвать маленький букет. После этого я внес ее в дом и никогда больше не видел. Но я считал ее женой, слышите, женой, девушку, которая, умирая, тянулась к цветам. Это железное кольцо я нашел той же ночью на дороге и нацепил на палец. Теперь вы все знаете о моей жене и детях, и я требую, чтобы вы спустили вниз мон сумки, я сразу выйду, и мы расстанемся. og a
- Попробуйте заснуть, скоро вам окажут помощь, поезд вроде бы подходит к какой-то станции.
- Я уже несколько раз говорил, что не нуждаюсь в помощи такого рода, да и какой толк от спанья, когда локоть то и дело прерывает сон, - проинчески ответил сосед с траурным значком.

Ну, закурите хотя бы трубку. Могу ли я вам помочь?

. . . Да, спустите сумки. В ту же секунду и выйду. можности о Тут раздался крик охотника: деподряда ш с финосом дес эсс

— Идет женщина еще с кем-то! 26 maн 2 да жу

Подпялся хаос, все заорали, задвигались. Иные только что проспулись и, протирая глаза, спрашивали: «Кто опять идет?», «Кто этот долговязый в белом плаще?», «Почему в этих поездах вечно бесперядок?» Жепщина стала предлагать желающим сласти. фрукты в газеты. Мужчина в очках, в белом плаще с трудом пробивал себе дорогу в людекой мяссе. од от от тис ел от и в

- Ну, где он? вопрошал мужчяна, держа черный саквояж над головами цассаи и по, ст пен в воз круж я вг.
- Оп ум. Там, у самого окна, около того господина, напротив того рюклака, вон тот,войким голосом наставляла другая женщина, п хажи ин ати од ик. онг м иг
- Вы? врач ткиул нальцем в мою сторону. - Он, - сказал я, качнув головой в сторону соседа, который отвернулся и смотрел он при и за ним Н с мо

- Нем, ин. а.в. ини были побити но поменти на поменти н — Вот как? — засуетилси врач. — Это хороший признак, очень хороший признак. Покажитесь хоть немножко, мне сказали, что у вас суставы переломаны и так далее:

он на Не обращайте виимания, господин доктор, - успел вставить я. - Он упрямый и какой-то странный, хотел остановить поезд и выйти, говорил о жене и детих, которых у пето нет, и всякое такое. М пол вы и том или ын эв в к

Врач начал обследовать соседа с траурямм значком, а люди вокруг сомкнулись ко. н. п. ( н омерло гру тно ст р т я

- Вон что, воп что, о-го, вот это, ай-ай, как бы про себя проговорил врач.— Плохо дело, плохо, пальцы раздавлены, кисти сломаны, колени всмятку, сердце яе бьется, легкие в доскутьях. Снимите-ка шляпу, или, минутку, я сам симму ее. Невероятпо, какая дыра, череп расколот! Нет, не-е-ет, не-е-е-т! Вы же мертвы! Согласно доводам науки и разума, вы мертвы!
- Оп с самого начала производил странное впечатление, просветил я доктора. — Я тоже обратил внимание, он напоминает мне одного убитого мною волка, который рычал, когда с него сдирали шкуру. В этом человеке есть что-то знаиомое, точно я с имм уже встречался, - сказал охотник.

- Здесь мертвец! - звоино вскрикиула женщина. Затем она обратилась к мужу, который влез на полку, следя за событкями сверху:

— Это ты захотел сесть в этот вагой! OH II - Я схожу за книгами, тогда все прояснится, и в этом вопросе можно будет

поставить точку, - авторитетно доложил врач. Когда дверь за врачом закрылась, и женщина со сластями, фруктами и газетами

прошла в другой вагон, мой сосед поднялся с давки и вышед в проход. Люди отпрянули, и проход открылся во всю ширину. Он подошел и стоп-крану, взялся ва него и потянул на себя. Поезд со страшным скрежетом остановился. Он открыл дверь и исчез. Он действовал так целенаправленно я решительно, что я не успел шевельнуться.

- Он вышел, но сумки оставил, - заметил охотинк. - Может быть, вернется за ними. Но, думаю, мы будем эря его ядать. Поглядите на эти леса, на эти пьянящие горные склоны: Там с утеса на утес прыгают олени с рогами-коронами! в І —

- Я, пожалуй, отнесу его сумки на насыпь и покричу ему, - сназал я.

Могу я я выйти посмотреть, — присоединился охотнии.

Через какое-то время вышли и остальные пвссажиры. Мы все кричали, затем слушали, ожидая ответа. Охотинк сходил в вагон за ружьем и начал стрелять из обоих

4 «Hesa» № 11-

стволов с интервалом в нару секунд. Эхо повторяло выстрелы бесконечное число раз. Мы слушали, ждали.

- Зря мы кричим и стреляем, пошли в вагон, я, во всяком случае, пойду. Ах. поскорее бы попасть на охоту!

Поезд стоял. Люди стали нервинчать, дети заплакали, женщины заворчали.

— Мне холодно. — Мне тоже.

т В таком поезде и первый раз.

ОСА — И надо же было поехаты! Мужчины курили и тоже беседовали. 

тад — Черт, и вадарживаю начало собрания.

Я всегда опаздываю, сам того не желая.

— Вокруг меня все запаздывает и останавливается, как пложае часы. 🥂

Звонкоголосая женщяна ругала мужа, поезд, жизнь и все на свете. Охотник тоже

— Да что же такое стряслось с этим поевдом? - крикнул он. - Черт! Уж пучше ходить пешком с рюкзаком за спиной, ружьем через плечо и принюживаться к следам. Вскоре в вагон опять вошел контролер. ng 1 I

— Проснулся ли, наконец, наш пассажир? - спросил он.

Его уже нет, он вышел, он явно был мертв,— сказал я.

- Понятно. Я мог бы и сам догадаться, что он был мертв, - огорченно сказал коптролер. — Нас всегда обманывают. Все удирают и умирают, не оплатив свой проезд. У него, пяверпое, тоже пе было билета.

И контролер побрел к выходу, опустив голову, что-то бормоча и качая головой. Охотник предложил снова пойти и посмотреть. И вскоре все опять вышли на пасыпь. Тучи затянули небо, стало ветрепо, в воздухе кружился снег.

- Как потемпело, - сказал охотник. - В такую погоду хорошо караулить у берлоги медведя или бежать на лыжах по следу. Вы не поверите, какие красивые следы оставляют когти на спегу.

- Однако дорожные сумки исчезли, я ведь оставил их здесь, - удивился я.

- Может, он приходил за пими. Непостижимо.

— Чем, иптересно, опи были набиты? — Трудно сказать. Схожу-ка я за ружьем, пальну пару раз, дам ему апак, в такую погоду в лесу с пепривычки трудно.

м . Охотпик выстредил, но звук утопул в шуме деревьев. В такой пурге инчего не видно и не слышно. И все потихоньку двинулись обратпо в вагон. 7 да 1 от-поням

- Здесь хотя бы стены защищают и па полке можпо поспать, - сказал охотник. - Я пе умею спать в поезде: локоть сползает с подоконпика, голова падает на колени, и спа как не бывало, - грустно копстатировал я.

— Но сейчас-то поезд стоит, — заметил охотник. п ,от отг

— Это пичего не значит, раз не умею, значит не умею.

В вагон вошел врач с двумя объемистыми книгами под мышкой.

— Этот человек определение мертв, серьезно произнес оп. "прид R6 , о тк

Откуда вы все знаете? — закричала звонкоголосая жепщина.

- Существует наука, - ответил врач и похлопал рукой по кпигам.

После этого доктор зачитал из одной кпиги большой абзац, начинавшийся словами: «Человек мертв, когда у него...». Пока он читал, все молча слушали. Di Di

 В другой книге написано в общих чертах то же самов, но по латыни, — сказал врач и с чувством собственного достоинства направился в свой вагон.

 Вон там уже хранят, — сказал охотник, показывая на дальние цолки. — Я тоже растянусь. Положу рюкзак под голову, чтобы он не нервировал вас.

Охотник тотчас заснул. Многие уже спали. Продавщица сластей, фруктов и газет снова вошла в вагон и хотела начать предлагать свой товар, но и приложил палец к губам. з виде и,

- Ax, здесь уже спят, - прошентала она.

- Почему поезд стоит? - тоже шепотом спросил я.

- Какая-то поломка в паровове. Поездная команда проверяет котлы, смазывает винты, разбирает болты и гайки. эсе работают изо всех сил, - объяснила женщина и собралась уходить.

— Надо надеяться, что они найдут неисправность и починят паровоз, — сказал я.

- Надеяться можно, но я уже сомневаюсь во всем. Спокойной ночн.

- Спокойной ночи.

- А что это поблескивает возле моей ноги? - тихо вскрикнула она, сделав не-A RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN COLUMN

- Где? Отодвиньтесь чуть-чуть, загораживаете свет.

 Вот это, черное.
 Это траурный значок, — ошеломленно сказал я.— Он выпал, иля сосед, уходя, открепил его от нальто.

— Вон опо что. Так всегда бывает. Еще раз спокойной ночи.

Спокойной почи.

Я держал траурный значок в руке, поворачивал, разглядывал его. Было исно, что он сорвал его с отворота пальто. Видимо, он решил, что его траур окончился. В вагоне бодрствовал я один, я замера, свет едва мерцал. Внезапно взгляд упал на лежащую на верхней полке дорожную сумку. Она была перетянута ремнем, и меня произила мысль, что я отнес на насыпь чужую сумку, черную. Эта же, наверху, набитая до отказа, была очень тяжелая. Я попробовал спустить ее на пол, но не сумел, наконец мне удалось наклопить ее, ремень лопнул, сумка открылась, и содержимое высыпалось на меня. Траурные значки, одни траурные значки, полная сумка значков. Они цеплялись за волосы, за складки одежды, скользили и под одеждой, надали на пол и закатывались

д лавку. Я постазил пустую сумку на полку и начал собирать в нее значки. Свет тускнел. Я ползал на четвереньках по проходу и между полками, заполавл под них. Но значки еще не покрыли даже дна сумки. Буря на улице, судя по шуму, разбушевалась вовсю. Все спали, только мне это инкогда не удавалось. Но теперь у меня хоть было какое-то дело. Охотник беспокойно ворочался, заяц барахтался, царапался, тыкался мордой в стенки рюкзака. С кем бы мне поговорнть? Дорога замерла. Представляю, как беспокоятся жена и дочка и что сказал бы сын в армии, если бы узнал, что его отец ползает по темпому вагону, собирая в большую сумку траурные значки. На сколько умерших хватит теперь траурных значков в моих волосах и в одежде? И все это случилось сегодня, простите, я котел сказать вчера, ибо, даже не сверяясь с часами, знаю, что уже далеко за полночь и опять наступило завтра.

он нев в вым м м од г домон д Перевела с финского т водомп уе, оо ту ы [ А. ХУРМЕВААРА N 1981 B L '' 1981 R PO- B O' Ber - 1 a dOBer в во у ов о Мана в п V2 H3 C ) LC , III III TA TL R H H M IO H H H Ма Ман и тъ к

тина в оН

ЯНССОН ен в ме промод п н н п п ндо и п н ви и м н ви х

и чи тод т Авнут-Серый шелк да положен да по ч Hu, oh p H a nobepa a g v 4, Bc -

I TP YTO O SICHA H B BELDS S HO MOS OTE MUS BARTES

Манда пряехала в город из провянции, я была опа ясновидящая. Не только потому, что ей ниспосылались вещие сны; она, кроме того, обладала удивительной способностью чувствовать витающую рядом смерть и предрекать, кого она постигнет. Манда и сама была бы рада таить свои предчувствия и не рассказывать о них другим, но каждый раз что-то безжалоство заставляло ее говорить о том, чему суждено произойти.

Поэтому скоро она осталась в полном одиночестве и усхала в город. Зарабатывала она вышиванием. Все устроилось на удивление легко; Манда пришла в самый престижный салоп мод, показала несколько своих работ и была тотчас же принята на службу. Поначалу ей доверили вышивать только нижнее и постельное белье, потом -вечерние платья, а вскоре она перебралась за собственный стол за стеклянной стеной в уже самостоятельно составляла узоры и подбирала цвет.

Манда почти никогда пе разговаривала и здоровалась без улыбии. Эта, казалось бы, мелочь, на самом деле внушала почти ужас. Ведь к взаимным приветственным улыбкам, которыми обменнваются при встречах, привыкают; это так естественно - улыбаться, независимо от того, нравится ли тебе тот, кому улыбаешься, или нет. К тому же Манда не смотрела людям в глаза, а всегда глядела в пол.

Туве ЯНССОН родилась в 1914 г. в Хельсвнын. Прозанк. Дебютировала, как детская писательница, ее книга «Мууми» (на шведском азыке) по колвчеству иностранных переводов занимает в финской литературе третье место после «Калевалы» и произведений Мика Валтари. С 1970-х годов пишет прозу для взросчых («Честный обменщик» [1982], «Чистая игра» [1983]).

Молчаливость и серьезность Манды, ее бесспорный талант, топкий вкус, а также стеклянная стена отгораживали ее ото всех; она жила, погрузившись в свой собственный тайный мир. Те, кто были за стеклянной стеной, боялись ее, непонятную и угрюмую, но ки в поведении, ни в облике этой высокой темповолосой женщины со сросшимися бровями пикто не мог заметить даже тени надменного превосходства нли недоброжелательности. Когда Манда приходила по утрам в ателье, она снимала плащ, косынку (она носила головной платок) и тихо адоровалась. Стоило ей войти, сразу повисала тишина. Все видели, нак она долгими медленными шагами идет к своей стеклянной клетке — она двигалась, как длинноногое животное. Когда она закрывала за собой стеклянную дверь, все переводили взгляды на ее черную косынку и плащ на вещалке - нечто мятое-черное из скверной ткани, висевшее, словно сброшенияя змеиная кожа. Ее бедная одежда никому не казалась трогательной - она производила какое то мрачное, почти мистическое впечатление.

Сидя за стеклянной стеной Манда вообще ни о чем не думала. Ей правилось вышивать. А мадам очень правились и придуманные ею узоры, и то, как она подбирала цвета. Обычно Манда сперва делала эскиз пастелью и несла хозяйке на стол еще едва намеченный набросок. Мадам одобряла эскиз, и Манда уходила обратно, даже не захватив с собой лист бумаги с первоначально придуманным узором: узоры и цвета все равно но ходу работы меннлись, эскиз был всего-павсего данью правилам, не больше, - они обе это понимали.

-01 В то время Манде не сиились сны, потому что она не знала людей, которые ее окружали, и ей не было никакого дела до пих. Спокойные почи приносили ей облегчепие и отдых, дарили такую радость, какой опа не знала прежде. Ей не нужны были даже дни -- днем она уединялась и только вышивала. Она вытягивала свои длинные сильные почи и, откинувшись на сниику стула, вышивала, зорко следя глазами за работой. Рука спокойно водила иглой, а иногда дорогая ткань, лежавшая у нее на колепях, трещала. Был разгар сезопа, пепреставно приходили модницы с заказами, во Манда их не замечала. И пичего бы не случилось, если б не шелковое платье, расшитое жемчугами. Вещь была вполне заурядная, ярко-розового цвета, - обыкповенное платье, безвкусно пауродованное этими жемчугами, - а Манда спасла его, украсин узором из серого шелка. Но дама осталась педовольна и захотела ноговорить с вышивальщицей. Мапда заявила, что пе выйдет к ней. Мадам сказала:

- Милаи Манда, заказ этот очень дорогой, мы не можем отдать его кому-то там

другому.

— Это нлатье нринесет несчастье.— нромолвила Манда,— я пе кочу.

Но в конце концов пришлось все-таки выйти.

Худаи нервная дама и говорила, и возмущалась одповременно. У нее было обиженное лицо. Вышивка серым шелком вывела ее из себя. Манла смотрела на нее и видела, что эта женщина очень скоро умрет, хоти сама об этом не нолозревает. А внутренний голос приказывал Мапле сказать об этом вслух. Мапла вдруг почувствовала, что заболевает; она широко шагнула и распахнула дверь. Втроем они стоили в маленькой примерочной, было жарко, жепщина поверпулась и, взявшись за ручку пвери, вос-

- Я требую объясиений! В таком виде я не могу посить мое платье!

Вам не придется посить ваше илатье, — сказала Манда.

V Губы ее одеревенели, ей трудно было говорить, ио опа докончила: — Это платье вам не понадобится, потому что вы очень скоро умрете.

Вернувшись в мастерскую, она ушла в свою стеклянную клетку, взяла мелки и нарисовала новый узор, первый, что нришел в голову. Все цвета были очень яркие, броские - горчичио-желтые и желто-зеленые, лиловые и ярко-сииие, оранжевые и белые. Сумасшедшие цвета, которые сначала били по глазам, однако потом спокойно

льпули друг к другу и только светились и сияли. Вскоре она уже забыла испуганно вастывшую женщину, которон предстояло умереть.

Вошла мадам, села и, помолчав, только и смогла сказать:

- Какая муха вас укусила? Почему, ради Бога, вы выдали ей такое?

 Мне очень жаль, — тихо ответила Манда. — Просто и увидела, что она очень скоро умрет, и должна была ей сказать об этом. Это было нехорошо с моей стороны.

Мадам бросила взгляд на цветной эскиз, посидела еще немного и устало сказала;

- Чтобы этого не повторялосы!

— Нет, больше никогда,— ответила Манда. a committee to the committee of the comm

Назавтра, когда женщина умерла, -- а погибла она в автомобильной катастрофе --Манда прошла в свою стеклянную клетку, и никто не осмелился сказать ей как обычно. «Доброе утро». Она работала до самого обеда и послала уже готовый эскиз с курьершей, а потом, получив его обратно одобренным, начала вышивать белое вечернее платье и оставалась в ателье до тех пор, пока все не разошлись по домам. Тогда

она надела плащ, косынку и отправилась бродить по городу, по вечерням улицам и разглядывать всех, кто встречался на пути. Она вглядывалась в иих и видела, что многим, счень мпогим суждено вскоре умереть, и внутренний голос непрерывно взывал к ней, требуя снавать об этом, - ио люди быстро проходили-мимо, они торопились куда-то, и много-много среди них было тех, кто обречен. Их было слишком много, и голос взывал к ней все слабей и слабей. Она продолжала брести сквозь город и вглядываться во всех, кто встречался ей, проходил мимо и исчезал навсегда. Потом стало совсем тихо, и все стали неразличимо похожи друг на друга.

Манда пошла домой, она очень устала. Она взяла было мелки, чтобы парисовать повый узор, придуманный ею на прогулке и показавшийся ей красивым, — и внезапно поияла, что не анает, некие ей выбрать цвета и почему вообще они должны сочетаться

the contract of the contract o

друг с другом.

Перевела со шведского Людинла БРАУДЕ The state of the s

M A Крыем в Яссах

Contract of the contract of th en राम , वर भी सत् प्रदेश की मा क्ष án R Ř y ro Don в т acido da or on a закрутилось вс ис и о и ти Ящи и ли вы вин I от п ⇔оп R оп да изом I K XIII B B th пип ки т х. समार्ग नेवा त संग्रह के क्षेत्रक वर्षा कारि е и по пе вы Тер я на ов т опороси и вентя Mark to the state of the state пан , d to L Cer Яг ч от оыл к уби Г t to be the bar, but пин R1 м оттор им сих потро м н м м ен и въ φ ( ) ale ni n s' मह त प्राप्त होत a third factors and the Proposition II is not the property of the party of The second secon -anon nessen a store RH H T IOUOTO Q (i)g T -й Д д N n - Th- mi TOM I H I KUSA, Oc T CT AS T g effe E E A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B A H B н диод на диод ) 1 e, u u u u e. M энн ж в д В провый не кий д Ня в хареств го руга AND THE RESIDENCE OF THE PARTY I e H

, भ्रम्मक क असमित् ।

ON 2 KANYT <sup>H</sup> the state of the s

Роман

# Крысы в Яссах

Я толкнул дверь и вошел. Дом оказался пустым. Видно было по всему, что его оставили в большой спешке. Сорванные с окон занавески лохмотьями валялись по комиате. В просторной спальне, посередине, стоял большой круглый стоя под медной ламной, вокруг него — несколько стульев. Из вспоротого матраса повсюду разлетелись гусиные перыя, и с первых же моих шагов по комнате с пола подпялось белое облако, закрутилось вокруг меня и обленило потное лицо. Ящики были выпвинуты, одежда и бумаги набросаны на полу. Я повернул выключатель. К счастью, ламна горела. На кужне — завал соломы и битой посуды. В грандиозном беспорядке на плите громоздились сковородки и кастрюли. В углу гнила куча картошки. Запах грязи и протухшей пищи отравлял воздух.

The state of the s

nn H

the approximation of the contribution of the c

M E

io a a

Strain 1 to grant of the property of the strain of the str

manager of the closed. Herein Selfers and School of Services Self-strategies.

the first of the contract of t

Конечно, это не был дворец, по в Яссах, в Молдавии, в эти последние июньские дпи 1941 года (первые дни войны Германии против Советской России) я пе смог бы найти ничего лучшего, чем этот домик в большом запущенном саду, как раз у пачала улицы Лапуснеану, рядом с жокей-клубом и кафе-рестораном Корсо. Потом уже я увидел, что это был вовсе не запущенный сад, а старое заброшенное кладбище.

Я настеж открыл окна и принялся убирать компату. Я помирал от усталости и на этот вечер ограничился тем, что убрал и подмел в спальне. Все! Все к черту, к черту войну, к черту Молдавию, к черту Яссы и ясские дома с их потрохами! Я разложил оба одеяла на кровать, повесил на степу карабин, походный фонарь и фотографию собаки. моего бедного Фебуса. Тем временем стемнело, и я зажег свет.

Тут же из темноты раздались два выстрела — пули разбили стекла в окпе и пошли в потолок. Я погасил свет и встал у окна. Солдатский патруль остановился посреди кладбища, прямо перед домом, и я не мог различить, кто были эти люди, немпы нли румыны.

— Lumina! Свет! — закричали они. Это были румыны.

- La dracu (к черту)! - крикнул я.

Раздался другой выстрел, пуля просвистела у моего уха. В Бухаресте тоже несколько дней тому назад с площади стреляли по моему окну в Атепеум Паласе. Полиция и солдаты получили приказ стрелять без разбора в любое окно, из которого будет заметна малейшая полоска света.

В темноте я на ощупь поискал граммофон, который заметил раньше где-то на столике. В куче набросанных как попало пластинок в одном из открытых ящиков взял наугад первую, попавшуюся под руку, пальцем нашупал иглу, покрутил ручку, поставил иголку на край пластинки. Это была народная песня, которую исполияла Шива Питцигои. Хриплый и нежный голос Шивы запел в темноте: «Се — ai in gusa, Marioara...»

Я бросился в кровать, закрыл глаза, но через минуту встал, пошел на кухню, взял ведро с водой и поставил охлаждаться в воде бутылку цуйки, которую привез из Бухареста. Я поставил ведро рядом с кроватью, опять лег на вспоротый матрас и закрыл глаза. Стальная игла тихо скрипела. Я встал, подкрутил ручку граммофона, опять поставил иглу на край пластинки. Голос Шивы Питцигои опять глухо и нежно запел в темноте: «Се — ai in gusa, Marioara...»

Если можно было бы зажечь свет, я бы почитал. Я привез с собой книгу Гарольда Николсона «The Helen's Tower» , которую обнаружил в Бухаресте у моего друга, THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

еврея-кинтоторговца Азафера, того самого, что торгует книгами перед Курентулом. Это старая книга издания 1937 года, в ней рассказана история лорда Даффериа, дяди Гарольда Николсона. Ну и черт с ним, с Гарольдом Николсоном и с его дядей, лордом Даффериом, всех, всех к чертовой матери!

Стояло жаркое, удушливое лето, уже три дня подряд на крыши города опухолью давила собиравшаяся гроза. Шива Питцигои пела глухим и нежным голосом, но вдруг песня оборвалась, стальная игла заскрипела. Мне не хотелось вставать с кровати. К черту la gusa de Marioara, спокойной ночи, мадемуазель Шива. Так я мало-помалу засыпал, и мне приснились сны.

.P1 = C = 6K Сначала и не заметил, что мне уже снится сон, потом вдруг поиял, что на самом деле это был только сон. Возможно, и глубоко заснул, потом внезаппо проснулси, как это бывает, когда человек очень устает, и продолжал видеть сои, уже проснувшись.

os sa supor

Вот дверь раскрылась, и вошел Гарольд Николсон. На нем был серый костюм, очень светлая голубая оксфордская рубашка и ярко-синий галстук. Он вошел, бросил на стол шляпу из серого фетра — Локк, сел на некотором расстоянии от моей кровати и с улыб-

кой стал смотреть на мени.

Постепенио комната изменила вид. вот она превратилась в улицу, в площадь, обсаженную деревьями. Над крышами я узнавал парижское небо. Я увидел площадь Дофин у моего дома. Вот я пробираюсь под самыми стенами домов, чтобы меня в моем муидире не заметил продавец газет на Новом мосту, сворачиваю за угол на набережную Часов, останавливаюсь у номера 39 — перед своей дверью. Это и есть дверь моего дома, лверь дома Панколя Галеви, где я всегда живу в Париже. Я спративаю мадам Мартиг, N Ao Ao - Hто, господин Малапарте у себя?

На дести

Мадам Мартиг долго смотрит па меня и молчит. Она не узпает меня. Мне стыдно появляться в Париже в форме итальянского офицера, мне стыдно видеть немцев на улицах Парижа. Как же ей меня узнать, ведь столько воды утекло!

--- Нет, господина Малапарте нет в Париже, -- отвечаат мне мадам Мартиг.

» — Я его друг, — говорю я.

MAN CHI — Мы ничего о нем не знаем, — отвечает мне мадам Мартиг, — может быть, господин Малапарте еще в тюрьме в Италии, может быть, где-то на войпе, в Россия, Африке, Финляндии, кто знает? Может быть, он мертв или в плену, кто анает!

я спрашиваю, дома ли господин и госпожа Галеви.

- Нет, нет, их нет дома, они только что усхали,- отвечает мадам Мартиг тихим POTOCOM. II II RS 19 et II

Тогда я подянмаюсь по лестнице я с улыбкой посматриваю на мадам Мартиг — ну, теперь-то она меня узнаат? Опа пеуверенно улыбается — ну, теперь-то опа почувствовала запах, который я принес с собой, запах мертвой лошади, запах трави на заброшениом кладбище в Яссах! Перед дверью Дапизля Галеви я останавливаюсь и протягиваю руку к звонку, не осмеливаясь открыть дверь. Я подошел к этой дверн совсем как в тот день, когда прощался с хозянном дома перед отъездом в Италию, перед тем, как мне суждено было оказаться в тюрьме и в ссылке на острове Липаря. Дацизль Галеви сидел в своем рабочем кабинете, и к пему пришли художник Жак Эмиль Бланш и полковпик Де Голль. Туманное предчувствие грозившей беды сжимало мне сердце.

--- Господина Галеви нет дома! — крикиула мне мадам Мартиг снизу.

Тогда и пошел дальше по деревянной лестинце, которая вела в мою мансарду. постучал в дверь, чераа некоторое время услышал шаги за дверью, и Маланарте открыл дверы он был молод, гораздо моложе, чем теперь, у него было светлое лицо, черные волосы и глаза слегка с поволокой. Он смотрел на меня и молчал, а я улыбался ему, но он не ответил на мою улыбку. Он смотрел на мени подозрительно, как смотрят на незнакомца. Я вошел к себе, осмотралси: все мои друзья сядели здесь, в библиотеке. Вот они передо мной — Жан Жироду, Луиджи Пиранделло, Андре Мальро, Бессан Массене, Жан Геено, Гарольд Николсон, Гленвей Вескот, Сесиль Шпригге и Барбара Харрисон. Все мои друзья оказались здесь, передо мною. Вот они сидят и молчат, некоторыя из них мертвы — тогда лица у них белые, глаза тусклые. Может быть, они сидят и ждут меня здесь все эти прошедшие годы и теперь не узнают меня. Может быть, они больша не надеются, что я опять — приду, приеду в Париж после стольких лет тюрьмы, ссылки, войны. Громкий свист буксиров, тянущих вверх по Соме вереннцы барок, слабо и жалобно доносится в мою мансарду. Я встаю у окна и вижу парижские мосты — от Сен-Мишель до Трокадеро, вижу зелень листвы вдоль набережных, фасад Лувра, деревья на площади Согласия. Друзья в молчании смотрят на меня, и я сажусь среди них, я хочу услышать их голоса, хочу послушать, как они говорят, но они сидят неподвижно и вамкнуто, молча смотрят на меня, и я чувствую, что они меня жалеют, я хочу им сказать, что не по своей вине я стал жесток, что мы все стали жестоки, я ты тоже, Бессан Массене, и ты, Геено, и ты, Жан Жироду, и ты, Барбара, ведь правда?

Продолжение. Начало см.: «Нева», 1990, № 10.

<sup>&#</sup>x27; «Башвя Елены» (англ.).

Барбара улыбается и кивает головой — да, да, она знает, согласна. Другие тоже улыбаются и кивают головами, подтверждая, что и они, что все мы против воли стали жестони. Тогда я встаю и яду к двери. У порога оборачиваюсь, смотрю на них, улыбаюсь. Потом медленно спускаюсь по лестнице, и мадам Мартиг тихо говорит мне:

-- Никогда он нам не напишет! пн

Я котел попросить у нее прощения за то, что не написал ей ни из тюрьмы Реджина Чели, ни с острова Липари. Вы же знаете, я не писал вам яе из гопора, а из-за того, что мне было стыдно. У меня была особая стыдливость узника, печальная стыдливость затравленного, заточенного в камеру человека, снедаемого бессонницей, лихорадкой, паразитами, изиывающего в одиночестве, в жестокости. Да, мадам Мартиг, изнывающего в своей собственной жестокости.

— Может быть, он нас забыл, — тихо сказала мадам Мартиг. Потом прибавила: — 

 О! Нет, он не вабыл вас. Он стыдится того, что ва последние годы ему пришлось? выстрадать, он в ужасе от того, во что мы все превратились, нока идет война. Вы сами внаете, правда? Он стыдится того, что ему пришлось перенести. Вы сами знаете, правда, мадам Мартиг?

— Да, — тихо говорит она, — мы хорошо знаем господина Малапарте. Здравствуйте, Чайлд Гарольд, — рассмеявшись, говорю я из кровати.

- Гарольд Николсои медленно снял перчатки и маленькой, покрытой рыжим нушком белой рукой пригладил усы, долго задерживаясь на губах. Усы Гарольда Николсона всегда наводили меня на мысль вовсе не о дипломате из молодых сотрудников министерства иностраиных дел, каковым оп и был, а о казармах в Челси: Гарольд Николсон смотрел на меня совсем как в тот день, в Париже, перед тем, как мы пошли позавтракать к Лярю, улица Руайаль, где пас ждал Мосли.

Где я познакомился с Николсоном? Однажды утром, во время завтрака с друзьями в предместье Сен-Оноре миссис Стропг говорила мне о нем. Через несколько дней миссис Стронг позвонила мне и сказала, что Николсон зведет ва мной и затем познакомит меяя с Мосли. Сидя у меня в библиотеке, Няколсон поглаживал усы короткой. поросшей блестящим рыжим пушком белой рукой. С Сепы допосился жалобный вой буксярных сиреп. Было теплое и туманное октябрьское утро. Мы пешком направились

вдоль Сепы к улице Руайаль и, когда вошли к Лярю, было без пяти два.

- Мы сели за столик, спросили мартини и через полчаса никакого Мосли еще не было. Время от времеки Николсон вставал и шел звонить Мосли, который жил, как сказал мне Николсон, в гостинице «Наполеон», рядом с Триумфальной аркой Превосходиый вдрес для будущего английского Муссолипи. В три часа Мосли все еще не было. Я начал подозревать, что все это время Мосли преспокойно проспал у себя в кровати, но не решался поделиться догадкой с Николсоном. Еще прошло с полчаса, Николсон, уже в десятый раз выходя из телефонной кабины, объявил, наконец, торжествуя, что сар Мосли сейчас будет, - была половина четвертого. Смеясь, Николсон прибавил, как бы извипяясь, что у Мосли была дурная привычка валяться в кровати все утро, что он поздно вставал, пиногда пе вставал раньше полудня, что от полудпя до двух часов он помахивал в номере фектовальной рапирой, потом выходил из гостипицы и пешком шел па условленные встречи и приходил только тогда, когда, устав от ожидания, все уходили. Я спросил, знал ли он высказывание Талейрана по поводу опозданий: Талейран говорил, что в жизни легко прийти, по тяжко уходить.

- Для Мосли, - сказал Николсон, - опасность состоит только в том, что он приходит перед тем, как уйти.

Когда, наконец, Мосли вошел к Лярю, было почти четыре часа по полудни, и мы с Николсоном успели выпить по семь-восемь мартини и принялись уже за еду. Не помню теперь, что мы ели и о чем говорили, помню только, что у Мосли оказалась малюсенькан головка и нежный голос, что он был высокого роста, очень высокого, худ, небрежно-вял, немного сутул и нисколько не сконфужен, даже напротив, вполне удовлетворен опозданием, и сразу объявил нам: — Ведь когда уже опаздываешь, не спешишь.

Он вовсе не извинялся, а только давал нам понять, что он не столь глуп, чтобы не заметить, что пришел с опозданием. В мгновение ока мы с Николсоном пришли ковзаимному и тайному сговору — и во все время «завтрака» Мосли ни разу не заподозрил, что мы сговорились посменваться над ним. Мне показалось, что он в большой мере обладал «sense of humour» , но, как все диктаторы (Мосли был только квидидатом в диктаторы, однако, вне всякого сомнения, обладал всем, что полагается диктаторў, а мы — увы! — знаем, из чего это «все» состоит), он даже отдаленно не подозревал, что над ним можно было подсмеиваться.

Он захватил экземпляр английского издания «Техники государственного нереворо» та» и хотел, чтобы я написал ему на нем несколько слов. Конечно, он ждал от меня Чувство юмора (стел.). дифирамбов в свой адрес, и именно для того, чтобы его разочаровать и как можно злее, я написал на авантитуле две фразы из моей книги: «Как и все диктаторы, Гитлер более всего походит на женщину» и «Диктатура — это самая полная форма ревности». Прочитав эти слова, Мосли смешался и спросил с легкой примесью раздражения, глядя на меня без особого расположения:

Цезарь, что, тоже, по-вашему, более всего полодил на женщину?

Николсону едва удалось не засмеяться, и он подмигнул мпе.

- Цезарь был еще куже женщины, - ответил я. - Он не был джентльменом!

- Цезарь не был джентльменом? - спросил пораженный Мосли.

- Иностранец, который позволил себе высоевывать Англию, - сказал я, - поми-

луйте, какой же это джентльмен!

Нам подавали великолепные вина, и хозяин ресторана Лярю, тщеславный, обидчивый и капризный, как женщина — или как диктатор, — упрямо и высокопарно посылал нам нескончаемые вереницы официантов с великолепными блюдами. Он желал сразить наповал трех эксцентрических иностранцев, впрочем, единственных посетителей его пустого зала, которые умудрились завтракать в столь неподобающий час, тогда как чай файф-о-клока уже клубился паром в серебряных чайниках отеля Риц. И юмор Мосли, казалось, пряшел в совершенное согласне с юмором хозянна ресторана, не имевшим его вовсе, и с его пышным, благоухавшим спесью букетом вин. Мало-помалу Мосли вновь обрел душевное равновесие в способность пронизировать. Уже один за другам стали зажигаться газовые рожки на улице Руайаль, уже цветочницы от Мадлен спускались к площади Согласия с полнымя вялых цветов тележками, а мы все равно спорили по поводу достоинства сыра Бри и наинучшего способа прийти к власти в Англии.

Николсон поддерживал ту точку зрения, что англичане не поддаются ни силе, ни убеждению, но превозносит «хорошие манеры», а у диктаторов их пе бывает. Мосли отвечал, что хорошие маперы, как и все остальное, ныне пребывали в упадке и что англичане созрели для диктатуры. В на р при чен

- Но каким образом вы придете к власти? - спросил Николсон.

Наидлиннейщим. — ответил Мосли.

По Трафальтар-сквер или через парк Сент-Джеймс? — спросил Николсон.

 Конечно, через парк Сент-Джеймс, — ответял Мосли, — мой государственный переворот будет похож на приятнейшую прогулку, - и он весело рассмеялся.

в -- Ах! Я понял, ваша революция начнется от Майфер. И в какой же момент

рассчитываете вы прийти к власти? — спросил Николсон.

- Уже сейчас можно назвать точную дату того, когда в Англии произойдет кризис парламентсного режима. Уже сегодпя я пазначаю вам свидание на Даунинг-стрит,ответил Мосли.

Согласен, в какой же депь и час? — спросил Николсоп.

— Ax! Это мой секрет! — смеясь, кокетливо воскликнул Мосли.

- Но, если революция назпачит вам свидапне, - сказал Николсон, - вы придете к власти с опозланием.

- Тем лучше! Я прилу к власти, когда мени пикто не будет ждать, - парировал Мосли.

d engineration Пока мы беседовали, с наслаждением вдыхая тонкий аромат старого армапьяка, мало-помалу зал у Лярю мекял вид и превращался в большую комнату, странным образом походившую на ту, где я лежал на вспоротом матрасе. Гарольд Николсон смотрел и улыбался. Он сидел под медной лампой, опершись локтем на стол рядом со своим фетровым Локком. В какой-то момент он взглядом указал мне в угол комнаты, я посмотрел туда и увидел, что там, на полу, по-турецки сидит свр Освальд Мосли. Я все не мог понять, каким образом Николсон и Мосли оказались в Яссах; в комнате, где и спал. Я с глубочайшим удивлением наблюдал за Мосли, рассматривал его маленыкое розовое детское личнко, маленькие, очень короткие ручки и чрезмерно длинные ноги, такие длинные, что, пытаясь уместиться в комнате, он вынужден был сесть по-

— Не понимаю, почему вы сидите в Яссах и не пойдете на фронт, -- сказал мне

— К чертям собачьим! — ответил я.— К черту войиу! К черту всех!

Мосли хлопнул руками об пол, поднимая облако гусиных перьев. Все его потное лицо покрылось прилипшим к нему пухом, а он смеялся и хлопал руками об пол. Николсон строго посмотрел на сара Освальда Мосли.

- Постыдитесь, это же детская забава, - сказал он. - Вы же не ребенок, сэр Освальд.
— Ol I'm sorry, sir 1,— сказал сэр Освальд Мосли, опускан глаза.

<sup>1</sup> Прошу прощения, сэр *(англ.)*. 27 , ур а өм

- Почему вы не идете на фронт? - продолжал Николсон, обращаясь ко мне.-Полг каждого дворянина -- сражаться и защищать цивилизацию от варварства, -- и, сказав вто, он разразился смехом, откинувшись на спипку стула.

— Смерть СССР! - крикиул сар Освальд Мосли, хлопнув руками об пол. в

Николсон повернулся к Мосли:
— Не говорите глупостей, сар Освальд, — строгим голосом приквзал он.

В ато время пверь отворилась, и я увилел на пороге высокого, крепкого телосложения офицера, а за ним шли два солдата, красные глаза и бледные лица которых светились в полумраке. В дверь заглянула луна, в открытое окпо потянуло легким ветерком. Офицер сделал несколько шагов по комнате и у моей кровати ударил мне прямо в лицо светом фонаря. Я увидел, что он держал в руке револьвер.

— Военная полиция! — сказал офицер. — У вас есть пропуск?

Я засмеялся и обернулси к Николсону. Я уже готов был сказать «к черту!», но ваметил, что Николсон исчезал в белом облаке гусиных перьев. Мосли тоже исчез. В комнету проникло молочного цвета небо, и в этом туманном небе я видел, как неясные очертания фигур Николсопа и Мосли медленпо двигались, дениво поднимаясь в облаке перьев - и вот они уже у потолка, - словно всплывали в сонме воздушных пузырьков, как бывает, когда пловец, после прыжка в воду, поднимается на поверхность.

Я сел в кровати и понял, что только что проснулся.

- Хотито выпить? — спросил я у офицера. — «

Я налил две рюмки цуйки, и мы подпяли рюмки, говоря друг другу:

→ Noroc; за вано здоровье.

□

От холодной цуйки я окончательно проснулся, и в моем голосе появилась сухость и веселость. Порывшись в кармане мундира, висевшего на спипке кровати у мени над головой, я сказал, протягивая документ:

Вот пропуск. Держу пари, что он фальшивый.

• Офицер улыбнулся/1

 В атом не было бы инчего удивительного, — сказал он. → В Яссах полно русских parties of the property of the

Потом он прибавил:

- Нвпрасно вы спите один в пустом доме. Только вчера на Звводской улице им явшии человека в кровати с поререванным горлом.

— Спасибо за совот, — сказал я, — но с такии фальшивым пропуском я могу спать спокойно, как по-вашому?

Мой пропуск был подписан вице-президентом Совета Мяхаем Антопесну. Сви

Ну, конечно, — сказал офицер.

 Хотито проверить, не фальшивый ли и этот? — спросил п, протягивая другой пропуск, подписапный комендантом города Яссы.

- Спасибо, - сквзал офицер, - у вас все в полном порядке.

- Хотито выпить?

— лотито выпить:
— Почему бы и иет? Во всем городе не найти капли цуйки.

- Noroc.

- Noroc.

Офицер вышел, за пим его солдаты, а я опять крепко заснул, лежа па спине и влаж-

ной рукой сжимая рукоятку моего парвбеллума.

Когда я просиулся, солнце стояло высоко. Птицы щебетали в ветках акаций и па каменных крестах заброшенного кладбища. Я оделся я вышел поискать квкой-инбудь еды. Удицы были запружены длинными колоннами грузовиков и немецких тапков, целые обозы артиллерии стояли перед пебольшим особняком, где помещался жокейклуб, мимо проходили румынские солдаты в больших стальных касках, съезжавших им на аатылок, и в песочно-грязиого цвета формах. Они усердно топали по асфальту. Любопытные толпились на пороге кафе, лавок, ресторанов, забегаловок, запах жирного куриного супа с уксусом стоял в воздухе, смещиваясь с запахом брынзы, соленого сыра Брвилв. Я пошел по улице Братману к Сан Спиридоне и вошел в лавку Кане, евреябакалейщикв, у которого была массивная голова на короткой шее и уши походили на ручки глиняного горшка.

- Здравствуйте, господин капитан, - сквзал ине Кане.

Он обрадовался при виде меня, он думал, что я все еще был на фропте, там, у Прута, где находились румынские войска.

— К черту Прут, — сказал я.

- К черту Прут, - сказал я.

И вот к горлу подступила тошнота. Я сел на мешок с свхвром и просунул пвльцы зв ворот рубащки, чтобы немного ослабить узел галстука. В давке стоял тяжелый запах пряностей, спадобий, сушеной рыбы, лака, керосина и мыла. Ocean

Тупой рвабой, ← говорил Кане, — тупая нойна!

Кане рассказывал мне, что в Яссвх люди волновались, все ждали чего-то очень мерзкого, в воздухе чувствовалось, что готовилось гразное дело. Он говорил тихо, подозрительно поглядывая па дворь. Мимо проходил отряд румынских солдат, проезжали немецкие тапки. Что они собирались делвть со всем этим оружием, пушками, танками, как бы спрашивал себя Кане. Но ничего не говорил вслух, медленно, тижелыми шагами холя тула и обратно по лавке.

- Господин Кане, у меня пусто, - сказал я.

— Для вас у меня всегда найдется что-пибудь хорошее, — сказал Кане и вынул из тайнычка три бутылки цуйки, два фунтовых хлеба, немного брынзы, несиолько коробок сардин, две банки варенья, немного сахара и пакет чая.

Это русский чай, - сказал Кане, - настоящий русский чай. Последний пакет. Все! Больше мне уже нечего будет вам дать. — Он смотрел на меня, квчая головой. — Если вам еще что-нибудь понадобится, может быть, чорез песколько дней, приходите еще. У меня в лавке для вас всегда что-нибудь да кайдется.

У него был печальный вид, он говорил «приходите еще», словно знач, что мы, конечно, больше не увидимся. Действительно, в воздухе как бы висела мрвчная угроза, и люди волновались. То и дело кто-нибудь показывался на пороге и говорил:

- Здравствуйте, господин Кане.

А Кане качал головой, делал отрицательный знак, потом смотрел на меня, улыбался. Тупой рвабой, тупая война! Я рвссовывал по карманам провизию, сунул под мышку пакет с чаем, отломил кусочек хлеба и положил в рот.

— La revedere, до свидания, господии Кане.

— La revedere, господин капитан.

Мы пожали друг другу руки, обменялись улыбками. У Кане быда робкая и неуверенная улыбка, он походил на обеспокоенного зверя. В тот момент, когда я уже был готов выйти, перед лввкой остановилась карета. Кане кинулся к порогу и склонилси по земли, лепеча:

Здравствуйте, госпожа княгння.

ж Это была старая аристократическая карета, черная и воличественная, такие еще можно встретить в румынской провинции, вроде открытого лендо с капотом, который держится на широких кожапых ремнях, впутри карета была обита серым, а спицы колес были выкращены в крвсный цвет. Карету везла пара великоленных молдавских белых лошадей с длинпыми гривами, длинной шерстью и блестящими крупами. На высоких больших подушках сидела немолодая худощавая жепщипа с дряблой кожей на лице под толстым белесым слоем пудры, она сидела о гордой строгостью, одетая во все белое и держа в правой руке зоптик из красного шедка с кружевным краем. Широкие поля соломенной флоронтийской шлины слегка затеняли ее лицо в морщинах. Близоруквя томпость горделиво-высокомерных глаз придавала ей некий пеопределепно-отсутствующий вид. На неподвижном лице глаза устремлялись в пустоту, к шелково-голубому пебу, где легко плыла верепица белых облаков, походивших на тепи облаков в зеркале озера. Это была княгиня Стурдза. Знатное ими в Молдавии. Рядом с ней, держась очень прямо, сидел высокомерный и рассеянный князь Стурдва, человек еще молодой, высокого роста, худой, розовый, одетый в белое, в назко надвинутой на лоб серой шляпе, сером галстуке, серых шотландских перчатках, черных, застегивавшихся сбоку ботинках, в высоком воротиичке.

 Здравствуйте, госпожа княгиня, — говорил Капе и кланялся до самой жемли: Я видел, как к его затылку прилила кровь, залила ему виски. Княгиня не ответила на его приветствие, не повернула головы на неподвижной шее, зажатой в кружевной воротник на пластинках из китового уса, но сухим и повелительным тоиом приказала:

- Дай чай Григорию.

Кучер Григорий сидел на козлах в широком, доходившем ему до каблуков тяжелом плаще из зеленого, несколько лииялого шелка, сапоги у него были из красной кожи. На голове — татарсиая ермолка на желтого сатияа, расшитого красным и зеленым. Он был толстый, блепный и обрюзглый. Этот кучер принадлежал секте скопцов, кастратов, у которых город Яссы считается святым. Скопцы женятся рвно и, как только у них рождается смн. оскопляются. Кане поклояился евнуху Григорию, залепетал какие-то слова, кинулся в давку и через миг опять появился на пороге, опять стал кланяться до

- Госпожа княгиня, простите меня, вычего не осталось, ни крошки чая, госпожа
  - Ну-ка быстро, павай сюда чай! сказала княгиня Стурдза твердым голосом. — Простите меня, госпожа княгиня...
- Княгиия медленно повернула голову, посмотрела на него немигающнии глазами. потом сказала усталым голосом: - Что за рваговоры, Григорий! тепли

Евнух подкял кнут, молдавский кнут с пучком пурпурных ремешков на конце, с резным кнутовищем, покрашенным в красный, голубой и зеленый цнета. Он потряс кнутом над плечами Квне, касаясь его шеи.

Простите меня, госпожа княгиня, — говорил Кане, прича лицо.

— Григорий! — угасшим голосом произнесла княгиня.

Тогда евнух медленно поднял кнут, вытянул руку, будто сжимая древко знамени. Он привстал, чтобы крепче хлестнуть. Кане обернулся ко мне, протяцул руку, дотронулся дрожащими пальцами до пакета с чаем, который и держал под мышкой, и, блепнея и потея, тихо попросил умоляющим голосом:

Простите, господин капитан, - схватил пакет, который я с улыбкой ему протянул. н. кланяясь, отдал его Григорию. Евнух с силой хлестиул кнутом по спинам лошадей, они взвились, понеслись вперед, карета исчезла в облаке пыли под резкое дребезжание колокольчиков. Пена с лошадиной морды с легким хлопком упала мие на плечо.

— Шли бы вы к черту, госпожа киягиня! — крикпул я.

Но карета уквтила уже далеко, видио было, как она завернула за угол в конце. улицы, к жокей-клубу и Фундатии.

— Спасибо, господин капитан, — тихо сказал Кане, он опустил голову, ему было

стыдно.

- Ничего, господин Кане, - сказал я, но еще раз послал ко всем чертям и княгиню Стурдза, и всех этих молдавских дворян!

Мой друг Кане подиял глаза. Лицо у него стало багровым, на лбу проступили капли

- Ничего, - говорил я, - ничего! La revedere, госполин Кане.

— La revedere, госполин капитан, — ответил Кане, обтирая лоб тыльной стороной

Возвращаясь к кладбищу, я проходил мимо аптеки на углу улицы Лапуснеану и улицы Братиану. Я вошел в аптеку и направился к прилавку.

- Здравствуйте, барышия Мика.

- Зправствуйте, господии капитап.

Мика улыбалась, ее голые локти упирались в мраморный прилавок. Мика была красивой девицей - дородная брюпетка, падо лбом у нее росла густая масса черных выощихся волос, у нее был острый подбородом, большой и полный рот, лицо покрывал блестиций с синим отливом, очень легкий пушок. Перед тем, как я уехал в прошлый ряз из Ясс на фронт, к Пруту, я попробовал поухаживать за Микой. Бог мой, уже прошло два месяца, как я не видел женщип. В Бухаресте было очень жарко... Бог мой, я уже забыл, как опи сделаны, жепщины. к

Красавица-девица, но в шерсти, кан коза. У нее были большие черпые блестящие глава, узкий нос на толстом темном лице. В ней, наверное, было несколько капель цыганской крови. Она сказала, что хотела бы вечером прогуляться со мной после затемпения, после коменлантского часа. 1 н. оп п п пл. и

- После затемнения, барышкя Мика?

в — Да; да, господин капитан. онто · м жили

.я Престраиная мысль, вот это да! Как пойти гулять с девушкой после затемпення, когда жандармские и солдатские патрули уже издали кричат вам отовсюду: «стой! стой!» и стреляют в упор, не дожидаясь ответа. Какая страпная мысль, гулять среди развалин домов, рухнувших под бомбамя, почерпевших от пожарищ. Один дом еще до сих пор, со вчерашнего дня, горит на площади Упирии, перед статуей князя Куза-Вода-Сопетские летчики действуют круто. Они три часа подряд летали над Яссами, вчера они преспокойно летали в трехстах метрах, не более, над городом. Некоторые самолеты чуть только не касались крыш. Улетая в сторону Скулени, один русский бомбардяровщик упал на поле рядом с городом, чуть дальше Копу.

Как оказалось, его экипаж состоял из шести женщин. Я захотел на них посмотреть. Румынские солдаты обыскивали кабипу, ощупывали бедных мертвых девушек пальца-

мн в суце, мамалыге н брынзе.

- Оставь ее в нокое, чертов выродок! - заорал я на одного солдата, который запустил руку в волосы одной из детчиц, толстой блондинке в веснущках. У нее были широко открытые глаза, рот приоткрыт, одна рука повисла вдоль тела, голова лежала на плече другой девушки. В ее пове были стыдливость и отпор. Это были мужественные девушки-работницы, вы слышите, госпожа княгиня Стурдза? На них были надеты серо-пецельного цвета комбинезоны и кожаные куртки. Солдаты не спеша раздевали их: расстегивали кожаные куртки, поднимали руки, сдергивали куртки прямо через голову. Пытаясь приподнять голову, солдат ухватил одну из девущек за подбородок, зажал ей горло так, будто хотел задушить, уперев большой палоц с черным потрескавшимся ногтем в приоткрытый рот, в бескроаные и вздутые губы.

— Кусай его за палец, ну! — крикнул н, как будто девушка могла меня услышать. Солдаты посмотрели на меня и засмеялись. Другую девушку зажало так, что невозмож « по было снять с нее куртку. Солдат снял с нее кожаную каску, ухватилси за волосы, сильным рывком вытащил ее и она покатилась в траву, к обломкам самолета...

— Господин капитан, вы погуляете со мной вечером после затемнения? — «просила меня Мика, опершись подбородком на обе руки.

— Почему бы и нет, барышня Мика? Очень даже мило погулять вечером после затемнения. Вы когда-нибудь ходили почью в парк? Там никогда инкого не бывает.

— A в нас не будут стрелять, господин капитаи?

 Надеюсь, будут, пусть в нас стреляют, барышня Мнка. Мика, смеясь, потянулась над прилавком, приблизила к моему лицу толстое волосатое лицо и укусила меня за губу.

-- Приходите за мной вечером, в семь часов, господин капитан. Я буду ждать вас снаружи, неред аптекой.

6н — Хорошо, Мика, до семи. La revedere, барышня Мика.

La revedere, господин капитан.

Я пошел по улице Лапусисану, прощел по кладбищу, толкнул дверь дома. Съел немного брынзы, потом лег на кровать. Было жарко. Назойливо жужжали мухи. Высоко в небе тоже раздавалось сухое жужжание. По вспотевшему небу постепенио растекалось жирное и мягкое жужжание, походившее на густой запах гвоздик. Боже мой, как же я хотел спать! Цуйка бродила в моем желудке. К пятн часам я проснудся, вышел на кладбище и сел на каменкую плиту поросшей травой могилы. Мой дом стоял посреди большого кладбища. Там, где когда-то высилась небольшая церковь, как раз в середине кладбища, находился вход в общественное бомбоубежище, куда спускались по очень кругой деревянной лестинце. Это походило на вход в подземную усыпальницу, в склеп. Дышать там приходилось вонью и затхлостью, жириым могильпым запахом. Наворот земли придавал верхней части и крыше убежища вид большого кургана, а на нем высилась пирамида из надгробий, могильных камней, сложенных один на другой. Я мог прочесть надгробную хвалу умершим: господину Григорию Соунеску, госпоже Софье Занфиреску, госпоже Марии Пожанеску.

Было жарко, жара жгла губы, я дышал смрадным духом, исходившим от земли, смотрел на ржавые решетки под сенью акаций нескольких оставшихся невредниыми могил. У меня кружилась голова, начинались позывы тошноты.

- К черту Мику с ее козьей шерстью!

Разъяренно жужжали мухи, со стороны Прута подул слабый ветер.

То и дело из нижних кварталов, со стороны Заводской, оттуда, от Сокола и Пэкурари, от железнолорожных мастерских Николины, от зланий, разбросанных по берегам Бахлуя, из районов Циран и Тэтэреш, где раньше находился татарский квартал, доносились сухие звуки ружейных выстредов. Румынские солдаты и жандармы — люди нервные, они кричат: «стой! стой!» и стреляют в упор, не давая времени поднять руки вверх. Было еще светло, еще не пробил комендантский час. Ветер раздувал прически деревьям, а солице издавало медовый аромат. В семь часов Мика должна ждать меня у аптеки. Через полчаса мне уже нужно вести ее на прогулку. Редкие прохожие неуверенно жались к стенам, махая правой рукой с зажатым в ней пропуском. Да, что-то чувствовалось в воздухе. Мой друг Кане был прав. Что-то вот-вот должно было разразиться. Надвигалась беда. Она витала в воздухе, ощущалась кожей, на кончиках пальнев.

Пробило семь часов, и я подошел к аптеке, а Мики не было. Аптека была закрыта. Мика рано закрыла сегодня аптеку, гораздо раньше обычного. Можно было держать пари, что она не придет! В последний момент она попросту испугалась. К черту всех женщин! Все они одинаковы - в последний момент они всегда пугаются! Вот пусть барышня Мика вместе со всеми прочими козами и поидет к чертям!

Я медленно пошел по улице к себе, а немецкие солдаты шаркали сапогами по тротуарам. Владелец сапожной лавки на углу улицы Лапусисапу, прямо перед кафе-рестораном Корсо, послединми привычными движениями начищал сапоги клиенту, румынскому солдату, сидевшему на выноком троне, обитом желтой кожей. Отсвет заходившего солнца проникал в недра темиой лавки и там высвечивал поблескивавшие коробки с гуталином. То и дело, н видел, как мимо проходили группы евреев в наручниках. Они шли с опущенными головами в сопровождении румынских солдат в песочных мундирах.

 Чего ж ты, давай, напоследок начисти ботинки этим неудачникам! — аубоскалил солдат, сидевший на троне, обитом желтой кожей.

 Ты что, не видишь, они босые! — отвечал владелец лавки, у него было бледное н влажное лицо. Он тихо свистнул, с удивительной ловкостью подбросив вверх щетку.

В окиах жокей-клуба можно было разглядеть знатных людей города, толстых молдавских дворян с круглыми животами. Все они - мягкотелы, смиренно-дородны, на безборолых и заплывших лицах темные глаза и темная кожа сияют влажно и томно — вылитые персонажи картин болгаро-американского художника Жюля Паскена. Даже дома, деревья, кареты, стоявшие у дверей Фундатии, выглядели так, будто их нарисовал Паскен. В небе со стороны Скулми, по направлению к Пруту, лениво текущему между заросшими камышом зеленымя тинистыми берегами, еще виднелись белые и красные облачка заката. Закрывая ставни, владелец сапожной давки поднял глаза к далеким облачкам, словно хотел убедитьси, не надвигалась ли гроза.

Маленъкий особиячок жокей-клуба, гле раньше находилась гостиница «Англетер», на углу улиц Пэкурари и Кврол — красивое здание в пеоклассическом стиле. единстненное в городе Яссы здвиче в стиле модери. Его архитектура, декоративные мотивы, даже наименее заметные укращения представляют собою определенную художественную ценность. Порическая колоннала с узким горельефом вдоль всего фасада выкращена в цвет слоновой кости. По торцовым стенам особняка близко друг от друга илут наши, в которых Купилоя из светлого искусственного мрамора, цвета розоватой слоновой кости, натягивает лук и пускает стрелу. В нижнем этаже — витрины кондитерской Замфиреску и большие ониа самого элегвитного в городе кафе-ресторана Корсо. В жокей-клуб ведет дверь позади особнякв, и для того, чтобы к ней проникнуть, нужно пройти вымощенный булыжником двор. Румынские солдаты в походной форме, в стальных касках, сиделя на солнышке, развалившись прямо на мостовой. Два больших грудастых офицера охраняли вход.

В холле стены покрыты темными полированными деревянными панелями, наличники дверей — резные, в стиле Луи Филиппа, на стенах — маслянзя живопись и офорты, парижские пейзажи: Нотр-Дам, остров Сен-Луи, Трокадеро; женсние портреты во вкусе французских иллюстрированных журналов женской моды 1880-

В нгориом зале, вокруг обтянутых зеленым сукном столов, престарелые молдавские господа мрачно играли в бридж, обтирая лбы большими носовыми платками, на которых английской гладью были вышиты большие короны их знатных родов. Влоль противоположной окнам и выходящей на удицу Пэкурпри стены находилась эстрада, украшенная резным деревом с неоклассическим мотивом из лир и врф, который продолжался и на балюстраде. Здесь игрвют музыкапты во время галантных прездников ясской знати.

Я остаповился у стола и посмотрел на игроков. Те с постными лицами кивиули мне: Старый князь Кантемир, хромая, прошел через залу, выйдя из какой-то впутренней лвери. Навлачиво жужжали мухи и их рои, крутящиеся и покачивающиеся в окнах, выглялели так, булто в залу с улины заглялывали розы. И действительно, теплый вромат роз подпимался из сада и смешивался с вапахом цуйки и турецкого табака. У выходивших на улицу окон стояли молодые «красавчики» города, толстые молдавские Бруммели с темпыми главами. Перед уходом я на миг остановился посмотреть на их огромные круглые и мягкие зады, вокруг которых рон мух в дымном воздухе выписывали изящные соцветия.

- Добрый вечер, господин кашитан, - сказаль мне Мариоара, маленькая служв ночка из кафе ресторана «Корсо», когда я вошел в авл, переполненный немецкими офицерами и солдатами, большой зал превосходной архитектуры, располагавшийся в инжием зтаже особняка жокей-клуба. Вдоль степ стояли узкие, обтяпутые кожей диваны, между которыми шли деревянные кабины. Мариоара была еще почти ребенком - худенькая, суховатая, милая. Она улыбалась мне, склоняя голову к плечу, обеими руками опершись о мраморную доску стола.

— Данъ мне кружку пива, Мариоара?

Мариоврв застонала, словно от боли:

жа — Ай, ай, ай, нива совсем нет, господин капитак. **4** 

Тът элая девочка, Маркоара.

— Нет, иет, господин капитан, пива нет, - сказала Мариоара, улыбаясь и качая головой. Тогдв я ухожу и больше не приду, Мариовра.

- La revedere, господин капитап, - сказалв Мариоара с хитрой улыбкой.

— La revedere, — ответил я и направился к двери.

Мариоара произительным голосом позвала меня с порога.

- Господин капитан, господин капитан.<sup>10</sup>

От «Корсо» до старого кладбища недалеко, дороги не более интидесяти шагов. Я уже шел среди могил и все слышал голос Мариоары, звавшей меня: «Господин канитан!». Но я не хотел сразу возвращаться, я хотел, чтобы Мариоара подождала, чтобы она подумала, что я и впрямь рассердился на нее, на то, что она не дала мне пива, а между тем мне прекрасно было известно, что ее вины в этом не было, что во всем городе нет ни капли пивв. «Господин капитан!» — я уже собирался войти в дом, как чья-то рука легко легла мне на плечо и голос сказал:

— Випа seara, господин капитан! Добрый вечер! — Это был голос Квне.

— Что вам угодно, господин Кане? 911 годин Кане в потемках я ваметил трех бородачей, одетых в черное.

ж — Можно к вам, господии капитан? 4 — Входите, — сказал я. п п з г

мы поднялись по кругой лестинце, вошли, я повернул выключатель.

- Черт! - вскричал я.

— Ток отключили,— сказал Kame.

Я важег свечу, завесил окно, чтобы снаружи света не было видно, и посмотрел на спутников Квне. Это были три старых еврея с заросшими рыжими волосами лицами. И лица у них были так бледны, что в потемках отливали серебром.

- Садитесь, - сказал я, показав на стулья. II

Мы расселись вокруг стола, и я вопросительно посмотрел на гостей.

- Госполин капитан, - сказал Кане, - мы пришли спросить у вас, не можете ли -- Не захотите ли вы нам помочь, -- перебил его один из старцев. Ж

Это был невероятно худой и бледиый старик с длииной рыже-седой бородой. В его глазах за прозрачным экраном очков в золотой оправе краснела и металась искра света. Он положил на стол, ладонями вверх, худые белесо-восковые руки.

— Вы можете нам помочь, господин капитан, — сказал Кане. И после долгой паузы

прибавил: — Может быть, вы скажете, что нам делать...

- ... чтобы избавиться от серьезной опасности, нависшей нал нами. - сказал опять тот, что только что уже перебивал Квне. тот, что только что уже перебивал Квне.

Глубокая тишина последовала за моими словами. Вдруг другой из спутников Кане медленно поднялся. Его лицо мпе показалось знакомым, я, кажется, его уже где-то видел раньше, только не припоминал, где именно и когда. Он медленно встал. Это был высокий и ширококостый старик с рыжими волосами и бородой в нитях седины. У него были белые веки, влишшие в стекла очков, сосредоточенные и белые глаза, как у слепого. Он долго смотрел на меня и молчал, потом тихо сказал:

- Господин капитан, ужасная опасность нависла над нашими головами. Разве вы не чувствуете, что над нвми повисла угроза? Румынские влясти готовят нам жестокий погром. Резня может начаться с минуты на минуту. Почему бы вам не помочь нам? Что ивм делать? Почему вы не действуете? Почему вы не постараетесь ивм помочь?

 Я ровным счетом ничего не могу сделать. Я — иностранец, единствепный итвльянский офицер во всей Молдавии. Что я могу сделать? Кто меня послушает?

- Предупредите генерала фон Шоберта, предупредите его о том, что готовится против нас. Если он захочет не допустить смертоубниства, он может помещать ему Пойдите к генералу фон Шоберту! Он послушвет вас.

 Генерал фов Шоберт, — сказал я, — дворяния, старый солдат, добрый храстиаяин. Но это — немец и ему наплевать на евреев.

- Есля оя добрый христианин, оп вас послушает.

— Он ответит мне, что не вмешиввется во внутренние дела Румынии. Я могу пойли к полковнику Лупу, военпому коменданту Ясо.

- Полковнику Лупу? - сказал Кане. - Ведь это он, полковник Лупу, готовит H20 0

- Но сделайте что-пибудь, - сказал старик со сдержанной горечью.

- Я потерял привычку действовать, сказал п. я итальянец. А мы, итальянцы, пе умеем более действовать. После двадцати лет рабства мы более ни нв что не способим. У меня тоже, как и у всех итальинцев, перебит хребет. За последние двадцать лет всю энергию мы направляли на то, чтобы хоть выжить. Мы более ии на что не годнися. Мы только и умеем, что аплодировать. Хотите, я пойду поаплодирую генервлу фон Шоберту или полковинку Лупу? Если хотите, я могу дойти и до Бухареста, поаплодеровать маршалу Антонеску, этой «красной собаке», только вряд ди вам это поможет. Я больше ничего не могу сделать. Может быть, вы хотите, чтобы я пожертвовал своей жизнью? Так и это не принесет вам пользы. Ну, убыот меня на площади Инурии, когда я буду выступать в защиту евреев города Яссы. Если бы я был на это способен, и бы уже позволил себя убить на площади в Италии, выступая в защиту итальянцев. Мы больше не решаемся, мы больше ие умеем действовать - вот она. правда, -- заключил я, отвернув голову, чтобы попытатьси скрыть краску стыда на j (
- Все это очень печально, прошентал старик-еврей. Потом, приклонившись к столу так, чтобы преблизить ко мне лецо, он сказал каким-то далеким, чрезвычайно степенным голосом:

- А вы меня не узнаете?

Я внимательно посмотрел на старика и узнал его. Эта длииная в серебряных нитих борода, эти белые и внимательные глаза, высокий бледный лоб, мягкий, печальный и далекий голос! Все это напомнило мне начальника тюрьмы Реджина Чели в Риме, начальника Алези. В дрожащем свете зажженной свечи этот голос напомнил мне Алези. Алези был начальником женской тюрьмы. Ле Мантелате, но тогда, когда меня посадили в Реджияа Чели, он временно замещал начальника мужской тюрьмы, который проболел несколько месяцев подряд.

А вы меня не узнаете? — поразительно смиренным и мягким голосом, печаль-

ным и далеким голосом Алези спросил старый еврей на Ясс.

и Ядолго втладывался в него и вот дрогнул, весь покры ися иснарниой от страха. Мне захотелось астать и убежать без оглядки. Но Алези протянул руку над столом и удержал меня.

— Помните день, когда вы попытались покопчить с собой в камере? В номере 461, в 4-и коридоре, помните? Мы поспели как раз аовремя и помещали вам вскрыть нены. Вы надеялись, что мы не заметим пропажи кусочка отбившегося стекла?

И он рассмеялся, отбарабанивая пальцами по столу ритм своего смеха.

 К чему воскрещать прошлое? Тогда вы очень по-доброму обощлись со мной. Но же уверен, благодарен ли я вам за это. Вы меня спасли.

— И, спасая вас, был не прав, — сказал Алези. Помолчав, он тихо спросил меня: — Почему аы хотели умереть?

— Я боялся, → ответил я. ,н

— Помните, аы сталв кричать, стучать каблуками в дверь? т — :г в qu

<sub>д</sub> — Я боялся,— ответил я.

Сощурив глаза, старик рассмеялся:

— Я тоже боюсь, — сказал он. — Даже тюремщикам бывает страцию. Пиччи, Корда, правда аедь, тюремщики тоже боятся? — оборачиваясь, прибавил оп.

Я посмотрел и увидел, как из темноты, за спиною у старика, возникли лица Пиччи. н Корда, двух моих тюремщиков в Реджина Чели. Они робко и добро улыбались, и я улыбался, смотря на них с грустной робостью.

— Мы тоже боимся, — сказали Пиччи и Корда.

Пиччи и Корда — сардинцы, низкорослые и худые сыны Сардинии с черными, как смодь, волосами, слегка косоаатыми глезами, оливковым цветом лица, от аекового голода и малярии лица у них аытяпулись в обрамлении черных волос, спускавшихся им на лоб до самых бровей. У них лица византийских святых в серебряном окладе.

— Мы тоже боимся, — поаторили Пиччи и Корда, постепенно исчезан в потемках. — Мы все трусы — вот она, правда, — сказал старый еврей, — мы все только кричали браво и анлодировали. Но н те, возможно, тоже боятся. Опи хотят нас убивать потому, что боятся нас. Опи пас боятся потому, что мы слабы и безоружиы. Они убивают нас нотому, что зпаюг, что мы их боимся. Хи, хи, хи! — ои смеялся, сощурив глаза и уронив голову на грудь, повесив обе восковые руки на край стола. Всех нас пришибло

и уронив голову на грудъ, повесив обе восковые руки на край стола. Всех нас пришибло таинственным ужасом, ощущением страха. А вы можете нам помочь, — сказал старец, поднимая голову. — Генерал фон Шоберт и полковник Лупу послущают вас. Вы не еврей, не бедный ясский варей. Вы изальниский офицер... 

Вы нальниский офицер... 

Демон об диментариями помочер...

Я тихо засменися, стыдясь за себя. В тот момент мне было стыдно, что я— вталь-

янец.

— Вы — итальянский офицер, они выпуждены будут вас послушать, — снавал он. — Вам, может быть, удастся помещать бойне.

Низко кланяясь, старец встал. Оба других старика и мой друг Кане встали и тоже пизко нокломились.

— Я пе решаюсь надеяться, что мне что-нибудь удастся сделать, — провожая их до двери, сказал я.

— Опи ноочереди пожали мие руку и; можча переступив порог, стани спускаться по ступенькам. Я видел, как опи спускались по крутой лестпице и постепенно исчезали: снанала ноги, потом спины, потом головы. Они исчезали, будто спускаясь в склеп.

Только тогда я заметил, что исе это время пролежал в кровати. В потемках, в комчате, которую слабо освещал гасиущий свет свечи. И мне представились за столом четыре еврея. Их одежды были изорваны, лица окровавлены. Кровь медленно стекала с их израненных лбов а рыжие бороды. Кане тоже был ранен, у него на лбу зияла открытая рана, глаза затекля запекшейся кровью. Крик ужаса оорважся с моих губ. Я сидел в кровати не в силах сделать даиженин, холодный пот струился по моему лицу. Долго еще мне мерещилось ужасное видение окровавленных призраков вокруг стола. Наконец неверный свет парождавшегося дня потихоньку залал комнату, словно гризгной водой, и я провалился в беспамятство глубокого сна.

Я очень поздно проснулся, было, наверное, больше двух часов. Сапожнаи лавка на углу улицы Лапуснеану была закрыта. В этот священный час послеполуденного сна онна жокей-клуба тоже были аакрыты. На кладбище рабочие, путевые обходчики и извозчики, те, что с утра до аечера торчат перед Фуидатией, молча ели, сидя на могялах и на ступеньках убежища. Жирный запах брыизы поднимался к моим окнам, а вслед за ним роились мухи.

В — Здравствуйте, господии капитан, — говорили извозчики и путеаме обхедчики, железнодорожные рабочие, поднимая глаза и слегка кивая головами. В Яссая теперь, асе меня знали. Смотря аверх на мои окна, рабочие даже показывали мне на хлеб и сыр, приглашая поесть с ними.

- Multumesc! Спаснбо! - кричал я, показывая им свой собственный хлеб и сыр.

Но что-то было в воздухе, что-то чувствовалось. Небо затягивалось черными тучами и тихо хлюпало, как болото. Румыны-жандармы и солдаты наклеивали на стены большие объявления. Прокламация полкоаника Лупу гласила: «Все жители домов, из которых будут стрелять в войска и жители соседних домов подлежат расстрелу па месте, будь то мужчины или женщины, fara copii, кроме детей». Fara copii, кроме детей! «Полковник Лупу, — думал я, — готовит себе алиби, к счастью, он любит детей». Мне нравилась эта мысль: окавывается в Яссах нашелся одии приличный человек, который любил детей. Жандармы стояли и караулили входы в дома и сады. Солдатские патрули стучали каблуками по асфальту.

— Здравствуйте, господин капитан, — сидя на могилах, с улыбкой кивали рабочие, извозчики, путевые обходчики. Листва на деревьях, казаашаяся зеленее на фоне пасмурного неба, будто выкрашенияя фосфоресцирующей краской, шумела на влажиом и горячем ветру с Прута. Стайки детей бегали между надгробиями и старыми камеиными крестами. Передо мной была живая и веселая картина, которой тижелое, саин-

цовое небо придавало вид последней, отчаниной и бессмысленной игры.

Странная тревога нависла над городом. Огромная, мощнан, чудовищная катастрофа, стальяой механизм которой уже смазали, начистили до блеска и собрали, вот вот должна была начать перемалывать системой зубчатых колес дома, деревья, уляцы, жителей города, fara copii. Если бы и мог, по крайней мере, сделать что-нибудь! Только бы предотвратить погром! Но ставка генерала фон Шоберта находилась в Копу, и у меня не хватало решимости туда идти. Генерал фон Шоберт плевать хотел на евреев. Старый солдат, баварский дворянии, добропорядочный христиании не должен путаться в некоторые дела — разве это его касается? А меня? Разае меня это касается? Нужно немедленно поехать к генералу фон Шоберту, сказал я себе. Я должен — должен! — попытаться. Вдруг что-нибудь получится!

Я пешком пошел в Копу. Но, дойдя до университета, остановился и досмотрел на памятник поэту Эминеску. Птицы копошились в деревьях вдоль улицы. В тени деревьев ощущалась прохлада. Маленькая птичка села на плечо Эминеску. В этот миг я вспомпил, что у меня в кармане лажало рекомендательное письмо к сенатору Садовяку. Сенатор Садоапну — культурный человек, любимец и язбранник муз. Может быть, он предложит мпе кружку холодпого пива, пу, копечно, он станет читать мпе стихи Эминеску. К черту генерала фои Шоберта! Я вернулся назад, прошел во двор жокей-клуба, стал уже подниматься но лестиние: может быть, лучше все-таки пойти и поговорить с нолковником Луну? Он же посмеется мне а лицо.

— Господип капитан, — скажет мие полкоаник Лупу, — что вы от меня котите, что
я знаю о вашем ногроме? Я не предсказатель.

— Меж тем, если в действительности готовился погром, иолкоапик Луну, вие всякого сомнения, участвовал в этом. В Восточной Еарона ногромы всегда готовились и совершались в стоворе с официальными властями. В странах, расположенных за Дунаем, за Карпатами, никогда случай пе имел места а игре событий, даже если они были «пенредвиденными». Лупу просто посмеется мие а лицо. К черту нолковилка Луну! Пусты идет к чертовой матери!

Н спустился по лестинце, даже не обернувшись, прошел мимо кафе-ресторапа «Корсо», вошел па нладбище, растянулся на одной из могил под сенью зеленых и прозрачных листьев акации и стал смотреть, как черные тучи собирались прямо над моей головой. Было жарко, мухи ползали но лицу. По руке взбирался муравей. И подом... разве все это меня касалось? Я по-неловечески цытался что-то сделать, постараться помещать смертоубийству. «Не моя вина, что п ровным счетом ничего не мог сделать. Будь проклят Муссолини! — сказал я громким голосом, зевая, — к чертям собачым и его, и весь его героический народ!» «Мы народ героев...» — стал я напевать. Сброд подонкоа — вот что он из нас всех сделал. Я тоже — герой, нечего сказать... А небо клюпало, как болото.

На заходе сольца меня разбудия вой сирен. Мне трудно было встать, зевая, я прислушивался к гулу моторов, к стрекоту противовоздушных пулеметов, к разрыву бомб и суровому грохоту, длительному и глухому грохоту рушившихся домов, в которые попадали бомбы. Тупой разбой! Бравые девицы а кожаных куртках бросали бомбы на ясские дома и сады. Вы бы лучше сидели дома и вязали носки! — нодумал я и рассмеляся. Да, вот именно, у этих мужественных девушек сейчас только и было время, да и желание, сидеть дома и вязать носки. Шум от топота стремительно бежавщих ног заставил меня привскочить и сесть ка могиле. Взбесившаяся лошадь понесла и вместе с повозкой на спуске от Фундатии пронеслась мимо кладбища и арезалась в стену рядом с сапожной лаакой. Лошадь разбила себе голову о стену и упалз, отбрыкиваясь. Вокзал объяло пламенем. Тучи густого дыма поднялись над кварталом Николины. Немецкие и румынские солдаты пробегали с ружьями наготоае. По тротуару тащилась раяеная женщина. Я откинулся на могилу и закрыл глаза.

Вдруг опять наступила тишина. Насвистывая, адоль кладбищенской стены прошел мальчик. В пыльном воздухе послышались веселые голоса. Через какое-то время вновь завыли сирены. Отдаленное жужжание русских самолетов опять расползалось вокруг, как запах в жаркий вечерний час. Со стороны летного поля в Копу разъяренно загрокотали батарии противовоздушной обороны. У меня, наверное, поднялась температура, меня трясло и болели кости. Кто внает, где сейчас Мика? Волосатая коза! В кастунавшей темноте патрульные кричали: «Стой! Стой!». Между домами и садами раздавались ружейные выстрелы, то здесь, то там. Глухие голоса иемецких солдат слышались сквозь грохот грузовиков. Из жокей-клуба раздавались смех, французские слова, вон посуды. Боже мой! До чего же мне нравидась Марисара!

Я вдруг заметил, что наступила ночь. Батареи в Копу стреляли по луне. Желтая и надоединвая луна, огромная круглая летняя луна медленно подициалась по облачному небу. Зенитки лаяли на луну. Деревья вздрагивали на влажном ветру с реки. Сукой и равъяренный лай стрельбы взметнулся с колмов. Потом луна зашла за кроны деревьев, на какое-то время повисла на ветке, качаясь, как голова повешенного, и канула в глубинах пропасти из черных грозовых туч. Голубые и зеленые молнин пронизывали небо, и в разверстых ранах открывались, внезапно мелькая, нак в осколках раабитого стекла, голубые дали ночного пейзажа в белесо-зеленом ослепительном освещении.

Когда я выходил с кладбища, пошел дождь. Медлеиный, горячий дождь, будто сочился на перерезаниой вены. Кафе-ресторан «Корсо» уже закрыли. Я стал стучать кулаком в дверь и звать Марноару. Наконец дверь приоткрылась, и в щелку голос Мариоары желобно авахал:

— Аи, ай, ай, господии капитан, я не могу открыть, сейчяс уже комеидантский час, господии напитан, ай, ай, ай!

Я просунул руку в открытую щель и азял ее за плечо сильным и ласковым жестом:

- О! Мариоара! Мариоара! Открой мне, Мариоара, я хочу есть.

— Ай, ай, ай, господин капитан, я не могу, господии капитан, ай, ай, ай!

У нее был жалобный и кисловатый голос. Сжимая ее тонкие хрупние косточки, я чувствовал, как она дрожала всем телом, с головы до ног. Из-за нежной и сильной ласки моей руки? Из-за чудного воздуха, который дождь напоил ароматом трав? Из-за томящего и теплого летнего вечера или из-за луны, этой предательницы? (А еще, может быть, Мариоара вспоминала о том вечере, когда она вместе со мной пошла на старое ааброшению кладбище и мы сидели на могиле, я сжимал ее в своих объятиях и запах ее молодой кожи, ее чериых выющихся волос, втот сильный и тонкий византийский запах румынских, греческих, русских женщии, запах роз и белой кожи, поднимался мие в лицо и особенно пьянил меня. Мариоара мило вадыхалась, прижимаясь к моей грудж, а я, я все говорил ей: «Мариоара», я только и говорил ей: «Мариоара», и Мариоара смотрела на меня из-под длинных черных ресниц и черных шелковых бровей.)

— Ай, ай, ай, господин напитан, я не могу открыть, господин капитан, ай, ай, ай! — И она смотрела на меня одним глазом из прмоткрытой двери. Потом сказала: — Подождите чуть-чуть господин капитан, — и тихо закрыла дверь. Я услышал, как она ушла, услышал легкое шлепанье ее босых иог. Но вот она вернулась, принесля мие хлеба и несколько ломтей мяса.

— О! Снасибо, Мариоара, — сказал я, опуская ей за ворот несколько сотениых леи. А Мариоара смотрела на меня в приоткрытую дверь, и я чувствовал, как горячие и тяжелые капли дождя падали мне на затылок и стекали по спине. — О, Мариоара! — скавал я, лаская ей плечо, и она склонила голову, прижавшись щекой к моей руке. Я нажимал колеиом на дверь, а Мариоара изо всех сил иажимала на нее с другой стороны:

— Ай, ай, ай, господин капитан,— говорила она,— ай, ай, ай! ОТБ

И улыбалась, смотря на меня из-под длинных черных шелковых ресииц.

Спасибо, Мариоара, — сказал и, лаская ее лицо.

— La revedere, господии капитан, — тико ответила Мариоара, она стояла и смотрела одним глазом в приоткрытую дверь, как я уходия под дождем. Топ

Сидя на пороге дома и потихоньку жуи, я слушал, как дождь слабо постукивал по нежным листьям акаций. За изгородью в конце кладбища беспокойно скулила собака. Мариоара — еще совсем ребенок, думал я, ей едва ли шестнадцать лет, этой Мариоара. Я смотрел на темное иебо и на желтый просвет луны сквозь темную кисею туч. Эта Мариоара еще совсем ребенов. И я прислушивался к тяжелому шагу патрулей и грохо-

ту немецких грузовиков, поднимавшихся к Копу, в направлении Прута. Вдруг сквозь темную паутину дождя опять раздался жалобиый вой сиреи.

Вначале слышей был отдаленный рокот — где-то очень высоко в небе жужжали пчелы; потом, постепенно, жужжание приблизилось, в черном небе тайиственно загремел, заговорил громкий голос. Высокое и далекое жужжание пчел. тайиственный голос, мягкий и тайный равговор, будто голос-воспоминание — жужжание, назойливое жужжание пчел в лесу. И тут я услышал голос Мариоары, которая звала меня среди могил:

— Господин капитан, — говорила она, - господин капитан, ай, ай!

Она убежала из Корсо, ей там стало страшно одной, она котела уйти домой. Она жила со стороны Заводской улицы, там, у электростанции. Но она не решалась идти по

городу, патруль стрелял в прохожих, «Стой! Стой!» кричали солдаты и тут же стреляли, даже не давая времени поднять руки вверх.

ФПН- Ай, ай, проводите меня, господин иапктан?

Я видел, как в темноте блестели ее черные глаза: они то зажигались, то гасли в теплой темени, словно на краю ночи, далеко от меня, как на краю черной запретной ночи.

Молча мимо нас шли в убежище люди. Вырытое посреди иладбища, убежище было вроде старой могилы: крышу прикрывали надгробные плиты, похожие на огромные черепицы. Нужио было спускаться в сырую землю по увенькой, приставной деревянной лесенке, которая вела в подземную комиату, где по стенам стояли скамейки. Тени мужчин и женщин, полуголых детей молчаливо спускались под вемлю, словно злые духи смерти возвращались в свой мрачный ад. Я всех их теперь знал в лицо, это всегда были одни и те же люди, они наждый вечер спускались в убежище: владелец сапожной лавки, той, что была напротив моего дома, два старичка, которых я постоянно видел днем,— целыми днями они восседали на пьедестале статуи Союза, которая находится между жокей-клубом и Фундатией, извозчик, у которого каретный сарай был как раа за стеной кладбища, продавщица газет с угла Фундатии, комиссар из Десфацере де Винури с женой и пятью детьми, продавец «тутуна», табака, тот, чья лавка рядом с почтой.

— Buns ceara, господин капитан, — говорили они, проходя, и я повторял: охен—Вuna ceara.

Мариоара не хотела спускаться в убежище, она хотела домой, ей было страшно, она хотела домой, Обычно, по ночам, она спала на диване в зале кафе-ресторана «Корсо», но сегодня, в эту иочь, она хотела домой, она вся дрожала, она хотела домой.

— В нас будут стрелять, Мариоара, — сказал я.

— Nu. nu. солдаты не могут стрелять в офицера.

👊 — А откуда им знать? Темно, они в нас будут стрелять, Мариоара. П и а

№ — Nu, nu,— говорила Мариоара. — Румынские солдаты не стреляют в итальянского офицера, правда же?
№

— Нет! Они не стреляют в итальянского офицера, они побоятся! Пойдем, Мариоа-

ра. Полковник Лупу тоже боится втальянского офицера.

Мы двинулись в путь, прижимаясь друг и другу и идя у самых стен под теплым дождем. Среди призраков разрушенных домов мы спустились к Заводской улице. Из деревянных домишен, из глиняных с рубленой соломой мазанои слышались голоса, смех, плач детей, хриплые и торжествующие песии фонографов. Там, за вокзалом, сухие выстрелы произали ночь. Из раструба старого граммофона, поставленного на подоконник, тек хриплый и грустный голос.

, в То и дело мы прятались за ствол дерева, за изгородь сада, затаив дыхание, пока не затихали вдали шаги патруля.

— Ну, вот! — сказала Мариоара. — Вот он, мой дом. В Поменов здание электростанции из красного кирпича высилось перед нами в темноте, похожее на силосную башню. На путях у вокзала жалобио свистели поезда.

Nu, пu, господин напитан, пu, пu, — говорила Мариоара.

Но я сжимал ее в объятиях, целовал вьющиеся волосы, густые и жесткие брови, маленький рот.

— Nu, господии капитан, nu,— твердила Мариоара, упираясь обеими руками мне в грудь и пытаясь меня оттолкнуть.

И вдруг гроза разразилась над крышами города, словио разорвалась мина: черные лохмотья туч, деревьев, домов, дорог, людей, лошадей взлетели в воздух в вихре аетра, поток теплой крови хлынул из вспоротых красными, зелеными, голубыми молниями туч. Проходили румынские солдаты, ирича: «Парашютисты! Парашютисты!». Оии на бегу целились винтовками в воздух, стреляли. Невнятный, слабый гул подиимался из нижнего города под высокое и далекое жужжание русских самолетов.

Мы прижались спинами к изгороди у дома Мариоары. В этот момеит два солдата, пробегая в коипе улицы, бессозиательно стали палить прямо в нас, мы явственно услышали звяканые пуль об изгородь где-то рядом. Низко склонив голову, из-за остроконечных кольев изгороди свесился подсолнух — у него рассеянный круглый глаз циклопа, а длинные золотые ресинцы полуопущены на большой черный зрачок. Я сжал Мариоару в объятиях, Мариоара не протестовала и, слегка отклонившись, посмотрела на небо. Вдруг она тихо сказала:

ту — О! Как красиво, как красиво! ... вые и

Я поднял голоау, и крик удивления сорвалоя с моих губ.

На Там, маверху, по крыше города шествовали люди. Маленькие, неловкие и пузатые, они шли по желобу туч, и каждый держал в руке огромный белый зонт, который дергался от порывов ветра. Может быть, это были старые профессора ясского университета

e ni ciro dalla

в серых одеждах, в рединготах цвета зеленого горошка, они расходклксь по домам, спускаясь по длинной улице, ведшей к Фундатии. Они медленно шли под дождем в белесом сиянии молиий, они спорили друг с другом, и было очень смешно смотреть, как они там, наверху, странно двигали ногами, будто, разрезая тучи, раскрывались и закрывались ножницы. Они прокладывали себе дорогу в паутинах дождя, нависших над крышами города. «Добрый вечер, господии профессор», -- говорили они друг другу, кивая головой и двумя пальцами приподнимая серые шляпы. Или, может быть, ето были благородные, высокомерные и красивые ясские дамы, они возвращались с прогудки из парка, прикрывая нежные лица голубым или розовым шелковым зоитиком с белым гипюровым краем, а за ними, на расстоянии, катили их старые чопориые кареты с евнухами-кучерами, которые покачивали длиниой красной придью ремешков на кнуте над лосиящимиси крупами великолепных лошадей с длинкыми светлыми гривамк. Может быть, даже это были старые знатыые господа из жокей-клуба, толстые молдавские дворяне с усами по парижской моде, в завязанных узким узлом галстуках на высоких пристегивающихся воротничках — тицичные персонажи Поля де Кока. Они возвращались домой пешком, чтобы подышать свежим воздухом после бесконечной игры в бридж в накурениом вале жокей-клуба, в котором пахнет розами и табаком. Они покачивают бедрами, передвигая своими иожницами-ногами, а в правой руке держат длинную ручку большого белого зонта. В чуть надвишутых на один глаз цилиндрах оии походят на престарелых красавцев кисти Домье.

Там ясские господа убегают, снасаются. Говорю тебе, они боятся войны и бегут

в Бухарест, в Атенеум Палас.

, -- Нет! Оня не спасаются, не убегают. Там живут цыгане, они бегут ухаживать за

цыганками, — говорит Мариоара, смотря на летающих по иебу людей... в

Тучи казались большими кронами деревьев, и мужчины в серых цилиидрах, женщины под шелковыми зонтиками с гипюровой отделкой теперь бродили среди столов в Павильоне Арменонвиля, на фоне зеленых, голубых и розовых деревьев у ворот Дофии на картине Манз. Это были именно зеленые, голубые, розовые и серые тона Манз в его тонком пейзаже, и пейзажи Манз появлялись и исчезали в разрывах туч всякий раз, как молиии удавалось разрушить высокие пурпурные грозовые замки.

— Прямо как в праздник, — сказал и. — Придворный праздник в спой в красивом

парке. И Мариоара смотрела на «полубогов» жокей-клуба, на всские «белоснежные божества» (Яссы тоже «на стороне Германтов», на стороне провинциальных Германтов, в идеальной провипции, которая и есть настоящая парижскай родина Пруста), она любовалась на высокие цилиндвы, монокли, белые гаоздики в петлицах серых и коричневых сюртуков, на желтоватые зонтики с гипюровым краем, на руки, до локтей затянутые в кружево перчаток, на шляпы с птицами и цветами, на крупкие ножки, робко выглядывавшие из-под юбок в складку.

 О! Я так хочу пойти на такой праздник! Я тоже кочу пойти туда в красивом шелковом наряде! — сказала Мариоара, теребя тонкими пальцами свое белое платьице

из выцветшего хлопка в нятиах от куриного супа.

— Смотри, смотри, как они убегают! Смотри, вх настигает дождь, Мариоара.

Праздник окончен, Мариоара.

- La revedere, господин капитан, - говорит Мариоара, толкая калитку.

 Дом Мариоары — бедный деревянный одноэтажный домишко под красной черепичиой крышей. Окиа закрыты, из-за занавесок ни единой ниточки света не пронимает

— Мариоара! — зовет женский голос из дома.

🗠 — Ай, ай, ай! — говорит Мариоара.— La revedere, господии капитан. 👚 🖽

Мариеара сдается на волю моих рук и смотрит на небо, как по нему пролетают трассирующие пули, чертя по темному стеклу ночи. Будто коралловые бусы возникают вокруг невидимых женских шей, будто в черную бархатную бездну кто-то бросил цветы, будто в ночиом море неугомонно снуют светящиеся фосфоресцирующие рыбы. Как мимолетиый след от красных губ, исчезающих за шелковым зовтиком, или от раскрывающихся лепестков роз, безлунной ночью в саду свершающих свое таинство перед рассветом. А прелестные красавицы из жокей-клуба, старые университетские профессора все возвращались домой после праздника под после ние вспышки фейерверка, прячась от дождя под большими белыми зоитами.

Потом постепенно иебо погасло, прекратился дождь, в разрыве туч появилась луна и вместе с ней появился пейзаж Шагала. Еврейское небо Шагала, на котором жиаут еврейские ангелы, еврейские облака, еврейские собаки и лошади покачиваются над горизонтом, а еврейские скрипачи сидят на крышах домов или летают в бледном небе прямо иад улицами, где еврейские мертвые старики лежат на тротуарах, а в головах и в ногах у них, по обычаю, горят в подсвечниках свечи, еврейские влюбленные пары лежат между небом и землей, у края зеленого, как луг, облака. И под еврейским небом Шагала, в освещении круглой прозрачной луны, от кварталов Николины, Сокола, Пакурари послышался невнятный вой, вонль, стрекот нулеметов, глухие варывы

— Ай, ай, ай, евреев убивают,— сказала Мариоара, задерживая дыхание и прислу-

в Вопль доносклся ка центра города, ка верхних кварталов, от площади Унирии и от церкви Трех Святителей. Над невнятиым воплем, который походил на крики разбегавдиейся по улицам толпы, слышались немецкие слова, их выкрикивали отвратительные хриплые голоса, бесконечные «Стой! Стой!» румынских солдат и жандармов.

Неожиданко у иас над головами прогремел ружейный выстрел. С конца улицы доносилси громкий гомон немецких, румынских к еврейских выкриков. Мимо нас пронеслась толпа бегущих людей. Там были женщины, мужчины, дети, их преследовали жандармы, стреляя на бегу. За ними мы увидели окровавленное лицо солдата, он кричал: «Парашютисты! Парашютисты!» и целился а небо. Он упал на колени в нескольких шагах от нас, ударился головой об изгородь и так и остался дежать ничком под медленным дождем советских парашютистов, слетавших с неба, один за другим, вися на своих огромных белых зонтах и легко стави ногу из крыши домов.

— Ай, ай, ай! — векричала Мариоара. Я поднял ее на руки, пробежал двор и тол-

кнул локтем дверь.

— La revedere, Мариоара, — сказал я, и она медленио стала сползать с моих рук, пока ноги ее не коснулись порога.

— Nu, пи, господин капитан, nu, nu! — кричала Мариоара и висла у мени на шее. — Нет, нет, господин канитан, ай, ай, ай!

И она вцепилась зубами мие в руку, с дикой нростью кусая меня и скуля, как RET

 О. Мариоара! — тихо касаясь губами ее волос, сказал я и свободной рукой ударил по лицу, чтобы она пришла в себп и разжала зубы.— О, Мариоара! — повторил я, касаясь губами ее ука.

Я мягко втолкнул ее в темный дом, закрыл дверь, прошел двор и ушел по пустой улице. Время от времени я оборачивался, смотрел на изгородь, на подсолиух над острыми кольями, на домишко под красной черепичной крышей в бликах лудного света.

Дойдя до верхней части города, я посмотрел вниз. Город был во власти огня. Густые тучи дыма стояли над нижними кварталами, вдоль берегов Бахлуя. Вокруг пылавших зданки очень четко были видны домя и деревья, неестественно большие, как при фотографическом увеличении. Я мог различить трещины в штукатурке, ветки, листьи. Сцена выглидела как-то мертво, котя в очень явственно, четко, именно как на фотографии. Передо мной словно развернулся холодный и прозрачный фотографический вид, но при этом со всех сторон раздавались смутные вопли, жалобный вой сирен, длинные свистки локомотивов, стрекот пулеметов, и все эти звуки вызывали во мне ощущение того, что это страшное видение было живой и непосредственной реальностью.

Я слышал, как вокруг, по извилистым улочкам, карабкавшимся в сторону центра города, раздавался отчанный лай, хлопанье дверьми, звон быощихся стекод и посуды, приглушенные вопли и крики о помощи: «Мама! Mama!», вопли ужаса и мольбы: «Нет, иет, нет!», и все время из-за нагороди, из какого-нибудь двора, дома, из-за полуприкрытых занавесок — вспышка, сухой звук ружейного выстрела, свист пули и омераительвые, жуткие немецкие голоса. На площади Унирии эсэсовцы, стоя на колене у статуи князя Куза-Водз, целились и стреляли в направлении маленькой площади, где возвышалась статуя кпязя Гика в молдавском костюме, в большом меховом капоте, падвинутой на лоб большой меховой шапке. В свете пожара там видна была черная толна жестикулировавших людей, по большей части женщин, сгрудившихся у подножия статуи. То и дело кто-нибудь из них пытался отбежать, кинуться через площадь, убежать, убежать, но в тот же момент надал под свинцовым ударом зезсовцев. Толпы евреев бежали по улицам, их преследовали солдаты и одержимые, озверевшие горожал ие, вооруженные ножами и железиыми прутьями. Ударами прикладов жандармы высаживали двери. Вдруг настежь открывалось окно: растрепанная женщина в почной рубашке появлялась в нем, возводя руки к небу и крича, зовя на помощь. Некоторые выбрасывались в окиа, ничком мягко шмякались об асфальт тротуаров. Солдаты бросали гранаты в открытые отдупины подвалов, где многие люди напрасно искали убежища. И, желая убедиться в действии взрывов виутри подвала, солдаты становились на четвереньки, заглядывали в оконце и, обернувшись, ухмылялись своим сотоварищам. Там, где бойия была наиболее ожесточенной, ноги скользили в крови. Повсюду шла веселая и жестокая работа — повсюду шествовал погром, и жестокий смех слышался на улицах и площадих среди взрывов, плача, ужасных воплей.

Когда, наконец, я добрался до итальянского консульства, номещавшегося на зеленой улице, находившейся за стеной старого заброшенного кладбища, полковник Сартори сидел на стуле у порога дома. Он с неацолитанской флегматичностью иевозмутимо курил. Но я-то знаю неаполитанцее. Я знал, что ему было плохо, что он страдал.

Из помещений консульства доносились приглушенные рыдании.

— И ведь нужно же было еще и этому случиться! — сказал Сартори. — Я спас с десяток несчастных созданий, среди иих есть раненые. Хотите мие поиочь, Мала

парте? Я сам — плохой врачеватель.

Я прошел в помещение консульства. Там лежали на диванах и сидели на полу по углам (одна девчурка спряталась под письменный стол Сартори) женщины, бородатые старики, пять-шесть мальчиков и трое юношей, как мне показалось, студентов. У одной женщины на голове была открытая рана от удара прикладом, а студент, которому прострелили илечо, стопал. Я попросил согреть воды и с помощью Сартори принялся промывать раны и неревязывать их бинтом, сделанным из простывей.

Какая гадосты — говорил Сартори. — Нужно же было еще и этому случиться!

И именно к вечеру, когда у меня разболелась голова!

Пока и перевязывал голову раненой женщине, она взглянула на Сартори и пофранцузски стала его благодарить за то, что ей спасли жизнь, назвав Сартори маркиоом. Сартори посмотрел на нее с раздражением и сказал:

- Почему вы называете мени маркизом? Меня зовут господии Сартори.

Мне правился этот толстый и невозмутимый человек. Сегодня он отказался от титула, на который действительно не имел права, но который, однако, получив его от Муссолиии, иосил с большим удовольствием. В момент опасности неаполитанцы умеют приносить великие жертвы.

 Передайте мне, пожалуйста, еще один бинт, дорогой маркиз,— скавал я, чтобы по мере возможности воздать должное Сартори за только что принесенную ки жертву.

Мы сели у порога: Сартори — на стул, я — на ступеньку. Сад вокруг виллы, где находилось консульство, порос густыми акациями и сосиами. Разбуженные светом пожарищ птицы копошились в ветвях, молча хлопая крыльями.

 Они напуганы, не поют, — сказал Сартори, взглянув на кроиы деревьев. Потом, показав рукой на темное пятно на стене у самой двери, он прибавил: — Посмотрите на стену, это пятно крови. Один из этих бедняг вбежал сюда, жандармы вошли за иим и почти забили его прикладами вот здесь, у самой стены. Потом они увели его. Это был владелец виллы, очень достойный человек. — Он зажег следующую сигарету, медленно обернулся ко мве. - Я был один, - сказал он, - что и мог сделать? Я протестовал, я сказал, что напишу Муссолини. Они смеялись мяе в лицо.

- Они смоялись в лицо Муссолини, а не вам.

— Малапарте, оставьте меня в покое. Тогда я рассердился, а когда я начинаю сердиться... - сказая он с присущим ему невозмутимым видом. Он продолжал курить. — Я еще вчера запросил у полковника Лупу пикет жандармов для защиты коисульства. Он ответил, что в этом иет необходимости.

- Благодарите Бога! Лучше не связываться с людьми полковиика Лупу. Пол-

ковник Лупу — убийца.

Да, он убийца. А жаль, ведь такой красивый человек.

Я рассменден, отвериувшись, чтобы скрыть мой смех от Сартори.

В этот момент мы услышали с улицы отчаянные крики, несколько пистолетных выстрелов, потом — ужасные, иевыносимые глухие и тяжелые удары руженных приклалов о головы.

- Her! Они начинают действовать мпе на иервы! -- сказал Сартори. Hea XMT

С неаполитанской флегматичностью он встал, спокойно прошел через двор, открыл решетку и сказал: - Идите сюда! Входите! 👨 🤊 🐰

Я вышел па середину улицы и стал подталкивать во двор целую толпу обезумевших от страха людей. Один жандарм схватил меня аа руку, я изо всех сил дал ему пиика

- Вы правы, - спокойно сказал Сартори, - это животное вполне васлужило

Он пействительно полжен был сильно разовлиться, если даже позволил себе грубов слово. Ибо пля Сартори «животное» уже было грубым словом.

Мы всю иочь просидели, иуря на пороге. Время от времени мы выходили на улицу и пропускали в коисульство изодранных, покрытых кровью людей. Так мы собрали у себя с сотню несчастиых.

- Нужно дать атим беднягам поесть и напиться, - сиазал я Сартори, когда мы опять сели у порога, после того как помогли нескольким раненым.

Сартори посмотрел на меня с видом побитой собаки.

— У меня были запасы провизии, — сказал он, — но когда жандармы наводнили

консульство, они всё у меня растащили! Господи, дай мне терпения!

Мне приятно было находиться рядом с Сартори в эти минуты. Я почувствовал себя в безопасности рядом с этим невозмутимым неаполитанцем, который виутрение дрожал от страха, ужаса, жалости и, одиано, даже бровью не повел.

— Сартори, — сказал и ему, — мы еще сравимся, мы еще защитим цивилизацию от варварства.

В очистившемся от туч небе уже начинался рассвет. Дым пожарии плавал над деревьями и кустами. Стало холопновато

- Сартори. - сказал я. - когла Муссолини узнает, что в Яссах нарушили непри-

косновениость консульства, от прости он напелает безумных поступков.

 Малапарте, оставьте меня в покое, — сказал Сартори. — Муссолини ласт, но не кусает. Он выставит меия за дверь за то, что я дал убежище бедным евреям.

Через некоторое время Сартори встал и попросил меня пойти и поспать. - Вы устали, Маланарте. Теперь все коичено. Мертвые останутся мертвыми. Ничего ие полелаешь.

- Я не устал, Сартори. Идите, сами ложитесь в кровать, а я останусь сторожить.

— Доставьте мне удовольствие, Малапарте, пойдите отдохиите часок-другой! сказал Сартори, усаживаясь на стул.

Пока я шел по кладбищу, в неверном свете раниего утра я заметил пвух румынских солдат, сидевших на могилах. Опи держали в руках хлеб и молча жевали.

— Здрааствуйте, господии капитан! — сказали они.

- Здравствуйте, - ответил я.

Между двумя могилами лежала мертвая женщина. Собака скулила за загородкой. Я лег в кровать и закрыл глаза. Я чувствовал себя пришибленным и униженным. Теперь все было кончено. Мертвые останутся мертвыми. Больше делать было нечего. К черту, подумал я. Как все-таки ужасно, когда ничего не можешь поделать.

Мало-помалу я ааснуя и через открытое окно уаидел небо, уже освещенное рассветом, кое-где его еще лизали белесые отсветы пожара. Посреди неба и увидел человека, он прогуливался, держа в вытянутой руке огромный белый зонтик. Он смотрел на

- Приятного сна, - сказал мие летавший человек, кивая головой и улыбаясь.

Спасибо, приятной прогулки, — ответил я.

c v. CB MOBo ( Я проснулся через два часа. Утро сияло, омытый, освеженный ночной грозой воздух прозрачным лаком сверкал на предметах. Я встал у окна и посмотрел на улицу Лапуснеану. Улица была завалена беспорядочно разбросанными трупами. На тротуарах трупы свалили кучами. Несколько сотен трупов лежало посреди кладбища. Стаи собак обнюхивали мертвых. Собаки были полны уважения и жалости, они осторожно ходили между несчастными телами, как бы опасаясь наступить на окровавлениюе лицо, судорожио сжатые руки. Бригады евреев под наблюдением вооруженных автоматами жандармов и солдат работали по расчистке улиц от трупов, они убирали их с середины улицы и сваливали вдоль стеи, чтобы мертвецы ие мешали движению. Нагруженные трупами, проезжали немецкие и румынские грузоваки. Мертвый ребенок сидел на тротуаре рядом с дверью в сапожную левку, он опирался спиной о стену, голова его

Я отшатнулся от окна, закрыл его, сел на кровать и начал одеваться. Время от времени я выиужден был ложиться на спину, стараясь спержать подступавшую к горлу тошиоту. Вдруг мне показалось, что я услышал смех, радостно переклинавшиеся голоса. Я иасильно заставил себи подойти к окну. Улица заполнилась людьми, Солдаты и жандармы, женщипы и мужчины в штатском, стайки цыган с длинными выющимися волосами, весело покрикивая, ссорились между собой: они обирали, обворовывали трупы, приподнимали, переворачивали с боку на бок, снимали с них пкджаки, брюки, кальсоны, они упирались им ногой в живот и сдирали туфли. Одни быстрыми шагами подходили за своей долей добычи, другие отходили с охапками награбленных вещей в руках. Люди весело сновали туда-сюда, у них кипела работа — ярмарка, праздник, всё вместе. Брошенные жестокими людьми мертвецы теперь валялись голыми, в непотребных позах.

Я сбежал с лестиицы, перепрыгивая через ступеньки, пронесся по кладбищу, перескакивая через могилы и стараясь не иаступить на разбросанные повсюду трупы, и у входа на кладбище иатолкнулся на группу озабоченных жандармов, раздевавших — обворовывавших! — мертвецов. Я кинулся на них, вопя, отталкиван, с силой расталкивая их. I I

Трязные подлецы, — кричал н, — пошли прочь; грязные мераавцы!

Одии на них посмотрел на мени с удивлением, потом взял из кучи навалениой ка земле одежды несколько костюмов, две-три пары туфель и протянул мне, говоря:

— Не сердитесь, господии капитан, тут на всех хватит! <sup>11</sup> · <sup>1</sup>

Но вот с площади Унирии по улице Лапусисану с веселым звоном бубенчиков поднялось ландо княгини Стурдза. На козлах в зеленом плаще, очень торжественио, восседал евиух Григорий, помахивал кнутом над спинами красивых белых молдавских лошадей, а лошади шли рысцой с высоко поднятыми головами, встряхивая длинными гривами. Очень прямо и подчеркнуто важно сидя на высоких больших подушках, княгини смотрела вдаль, держа в правой руке зонтик из красного щелка, отделанного гипьором. Высокомерный и рассеянный князь Стурдза сидел рядом с ней, весь в белом, лоб его прикрывали поля серой фетровой шляпы, он держал в левой руке книжечку в красном кожаном нереплете.

— Здравствуйте, госпожа княгиня, - говорили с глубоким поклоном грабители,

прерывая свою веселую работу.

Киягиня Стурдза, одетая во все голубое, в сдвинутой набок широкополой итальянской соломенной шляце поворачявалась вправо и влево сухим движением головы, а князь, улыбаясь и слегка кивая, приподиимал фетровую шляпу

- Здравствуйте, госпожа княгиня.

С легким звоном бубенчиков карета проехала среди куч голых трупов и между двуми рядами людей, почтительно склонившихся церед кингиней и князем Стурдза и сжимавших в жадных руках свою грязиую добычу. Карета покатила быстрой рысью, ее уносили превосходиме белыр лошади, которых легким покачиванием длиниой пурнурной пряди ремещков подхлестывал кнут сидевшего на козлах надутого и важного евнуха Григория.

Игра в крикет в Польше

— Сколько же евреев было убито в Яссах в ту ночь? — с ирониой в голосе спросил Франк, вытягивая ноги к огню в камине и мягко усмехаясь.

470

Market Ma

Остальные тоже посменавлись, и с состраданием смотрели на меня. В камине потрескивал огонь, на дворе был мороз и сиег стучал белыми пальцами в оконяме стекла. Сильными порывами налетал ледяной соверный ветер и завывал в развалинах гостиницы «Англетер» по соседству, и тогда по большой Саксонской площади вихрем несло поземку. Я встал и подошел к окну, сквозь запотевшие окна я смотрел на освещенную луной площадь. Легкие тени солдат проплывали по тротуару у гостиницы «Европейской». Там, где двадцать лет тому назад высился варшавский православный собор, который, послушавшись мрачного монаха, когда-то уничтожили поляки, снег лежал нетронутым саваном. Я обернулси к Франку и сам рассмеялси:

— В официальном сообщении вице-президента Михая Антонеску,— ответил я,— давалась цифра в питьсот человек. Но, по установленным официально полковником Луну даниым, было убито семь тысяч евреев.

Зи ин Н. н. каза миуст

ни — Солидное число, — сказал Франк, — но способ бесчеловечный. Так не поступают. — Нет, — сказал губернатор Варшавы Фишер, осуждающе качая головой, — так не поступают.

так поступают только нецивилизованные люди,— с отвращением сказал губернатор Кракова Вахтер, один из убайц Дольфуса,

Румыны — нецивилизованный народ, — с преврением сказал Франк. мен чт

— Ja, es hat keine Kultur, — сказал Фищер, качая головой.

— Хоть я и не такой чувствительный, как вы,— сказал Франк,— я понимаю и разделяю ваш ужас перед событиями в Яссах. Как человек, как иемец и как губернатор Польши, и осуждаю погромы.

— You are very kindl <sup>2</sup>— сказал я, слегка поклонившись.

- Natürlich! <sup>3</sup>-п сказали все присутствовавшие. оп. и в германия, сказал Вахтер, несет на себе великую миссию цивиливовать восток.
  - И слово «погром» ие немецкое слово, сказал Франк. в вод. . к ч в
- Навериое, это еврейское слово, с усмешкой сказал я.
   Не знаю, еврейское ли это слово, но оно никогда не входило и никогда не войдет в немецкий лексикон, заявил Фраик.

Погромы — вто славянская специфика, — сказал Вахтер.

— Мы, немцы, во всем следуем разуму, а ие животному инстинкту. — Мы ко всему подходим с научной точки зрения. Когда это исобходимо, только когда это совершенно необходимо, — сказал Франк, четко выговаривая слова и вперив в меня ввгляд, будто хотел зарубить эти слова у меня на иосу, — мы пользуемся искусством хирурга и никогда не прибегаем к ремеслу мясника. Вы когда-нибудь видели, — прибавил он, — чтобы евреев убивали на немецких улицах? Нет, nicht wahr? У нас бывают студенческие выступления, невинные мальчищества, только и всего. А между тем через некоторое время в Германии не останется более ни одного еврея.

Это вопрос метода и организации, — сказал Финер.

— Да здравствует свободная республика польских гетто! — сказал я, подпимая бокал мумма, который фрау Фишер любезно мне поднесла. У меня слегка кружилась

romona.

Внаат! — сказали они хором, поднимая бокалы шампанского.

Они выпили и, сменсь, посмотрели из меня. ,м т

— Меіп lieber <sup>1</sup> Малапарте, — продолжал Франк, с сердечной фамильярностью положив руку мие на плечо, — немецкий народ оказался жертвой гнусной клеветы. Мы ие народ-убийца. Когда вы вернетесь в Италию, я надеюсь, вы расскажете о том, что видели в Польше. Ваш долг честного и беспристрастного человека — говорить правду. Ну, что же, вы со всей искренностью можете сказать, что немцы в Польше заняты созданием большой, мирной и трудовой семьи. Оглянитесь вокруг: вы находитесь в чистом, простом, честном иемецком доме. Так и по всей Польше — честини иемецкий дом. Вот, посмотрите! — говоря это, он показал на то, что происходило в комнате.

Я взглянул. Фрау Фишер вытащила из ящика картонную коробку, взяла из нее большой клубок шерсти, две спицы, изчатый чулок и несколько мотков ниток. Вопросительно склонившись в сторону фрау Бригитты Фравк, словно испрашивая у иее разрешения, она водрузила на нос очки в металлической оправе и спокойно начала вязать. Надев шерсть на обе руки фрау Вахтер, фрау Бригитта Франк начала сматывать клубок. Обе ловко крутили руками. Фрау Вахтер сидела, выпрямившись и сдвинув колени, она держала руки согнутыми на уровне груди и милым движением помогала нитке беспрепятственно соскальзывать с мотка. Три улыбающиеся женщины составили картину уюта внолие буржуазиого жаира. Генерал-губернатор Франк смотрел на милых, заиятых работой жонщин, и а его взгляде сняло чувство восхищения и гордости, а в это время Кейт и Эмиль Гасснер нарезали наш полуночный торт и в большие фарфоровые чашки разливали кофе.

В добавление к легкому оньяпению от вина эта мещанская сцена (постукивание спиц, потрескивание огин в камине, легкий шум от жевавших торт челюстей, позвякивание фарфоровых чашек) вызвала во мне болезненное ощущение. Рука Франка на моем плече, хоть и не давила, но угнетала мой разум.

Мало-помалу я стал разбираться в тех чувствах, которые внушал мие Франц, внутрение выяснять и определять причины, побудительные мотивы, смысл, заложенный в каждом его слове, жесте, действии. Опираясь на данные, которыми я к этому времени располагал по его поводу, а также на наблюдения, собранные мною в последние дни, я попытался составить его правствепный портрет и убедился, что не могу пока прийти к какому-то определенному суждению о Франке: опо было бы слишком скоропалительным.

Болезненное неприятие, состояние, которое находило на меня всякий раз, как я оказывался рядом с ним, возникало именно от крайней сложности его натуры, страниого смещения жестокого ума, утонченности и вульгарности, грубого цинизма и рафинированной чувствительности. В нем, безусловно, существовала некая вона глубиниой
тьмы, которую мне не удавалось псследовать. Из этих темных глубин недоступного
ада нет-нет да поднимались наружу, клубясь дымом и быстро исчезая, языки пламени — они внезапно озаряли его истинное, скрытое лицо, цопенившее мне душу.

Давно составленное мною суждение о Франке было, вие всяких сомнений, отрицательным. Я достаточно зиал об этом человеке, чтобы иенавидеть его. Но совесть не позволяла мие остановиться на этом. Среди всех сведений о Франке, которыми я располагал, частично почерпнутых из опыта других людей, частично — из моего личного опыта, чего-то явио ие хватало, и я все не мог сказать, чего именно. Мие нодоставало какого-то элемента его натуры — я ие знал даже его природы, ио с каждой минутой ждал внезапного прозрения на этот счет.

Я надеялся, что подмечу у Фраяка какой-нибудь жест, слово, бессознательный поступок, который мне откроет его истиниое лицо, его скрытую сущиость. Слово, жест, бессозиательный поступок — все это могло вдруг проявиться, и тогда должна была приоткрыться темная, глубиниая зона его мозга, — я инстинктивно чувствовал это. Кории его жестокого ума, его рафиинрованной музыкальной чувствительности питались от извращенной, преступной донной почвы его натуры.

— Итак, по всей Польше ны строим честный немецкий дом,— повторал Франк, обинмая взглядом буржуазиую сомейную сцему.

Почему же, — спросил я, — вам самому не заняться какой-инбудь дамской работой? Ваше достоинство генерал-губернатора инсколько от этого не пострадает.

Да, у него нет культуры (нем.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Очень любезно с вашей стороны! (англ.)

ж в Конечної (нем.)

<sup>.</sup> Не так ли? (нем.) л ить qn н мэ п

Мой дорогой (нем.).

Королю Шнеции Густаву V, например, нравится выполнять женскую работу. По вечерам, в кругу семьи, среди близких друзей, король Густав занимается вышиванием.

— Ach во! — удивленио и недоверчиво вскрикнули дамы. во оздавни — Что еще может делать король нейтрального государства? — смеясь, сказал Франк. — На месте генерал-губериатора Польши, вы думаете, король Густав нашел бы

время вышивать? 
« Трим» — Польский народ, несомненно, стал бы счастливее, — ответия я, — если бы его

генерал-губернатор вышивал.

— Ах, ах, ах!. Но ведь это же навязчивая идея! — смеясь, сказал Франк — Недавно вы пытались меня убедить в том, что Гитлер — женщина, сегодня вы хотите уговорить меня посаятить себя дамским занятиим. Вы и апрямь думаете, что можно управлять Польшей со спицами в руках? Вы большой хитрец, дорогой Малапарте, — ваключил он.

— В некотором смысле, - сказал я, - аы тоже вышиваете. Ваша политика -

настоящая вышивка.

— Я вам не король Швеции, который занимает свое время развлечениями, подобающими молоденькой воспитаннице монастыря, — сказал Франк горделиво. — Я вышиваю по канве новой Европы. — И медленно, королевским шагом, он пересек залу, открыл дверь и исчез.

Я пошел к сел в кресло у окна, откуда мог, слегка повернув голову, окинуть взглядом всю большую Саксонскую площадь, смотреть на дома со снесенными крышами за гостиницей «Европейской», на развалины дворца, некогда высившегося рядом с гости-

ницей «Бристоль», на углу спускавшейся к Висле улочки.

Среди пейважей, на фоне которых проходила моя юность, может быть, именно этот был самым дорогим моему сердцу, но из окна дворца Брюля и сидя в подобной компании я не мог им любоваться без стесненяюго чувства, без грустного состояния подавленности и униженности. Этот памятный, дорогой моему сердцу пейзаж теперь, по прошествии дваддати лет, принял в моих глазах вид старой выцветшей фотографии. С даленого горизонта 1919 и 1920 годое мои варшавские дня и ночи приходили на цамять, вызывая прежние виды и прежние чувства.

Вот пахнущие ладаном, воском и водкой мирные комнаты в маленьком доме на иебольшой улочке, выходившей на Театральную площадь, где с племянницами жила канонисса Валевская и где слышны были колокола сотни церквей Старого Мяста — они авонили в ледяном и чистом воздухе зимних ночей. Улыбки светилясь на губах барышень, а престарелые вдовствующие дамы, рассевщись перед камином каиониссы, тихо переговаривались, лукаво секретничали. В Малиновом зале гостиницы «Бристоль» молодые уланские офицеры, ритмично постукивая ногами под звук мазурки, шли навстречу светловолосой стайке одетых в светлые платья барышень с сиявшими девичьим оглем глазами. Старая княгиня Чарторыжская, чью морщинистую шею семь раз охаатывала длинная, доходившая ей до колеа нить жемчуга, сидела молча перед старой маркизой Вьелопольской в ее особияке на Аллее Уяздовсной, у окна, в стеклах которого отражались уличные деревья, и это отражение лип зеленило в теплой комнате персидские ковры, мебель эпохи Людовика XV, портреты, французские и итальянские пейзажи в духе Трианона и Шенбрунна, старое шведское серебро, русские эмали эпохи Екатерины Великой. Мадам Бронна, затем супруга графа Адама Ржевусского, чей голос был так очарователен, стояла рядом с клавесином в белом зале посольства Италии во дворце Потоцккх на улице Краковского Предместья и пела веселые варшавские песни времеи Станисласа Августа и печальные украинские несни времеи гетмана Хмельницкого и казацкого восстания. Я сидел рядом с Ядвигой Ржевусской, и Ядвига молча смотрела из меня, бледная, с блуждающими глазами. И езда в саиях под луной до Виляяова. И вечера в клубе Мисливски, в терпком запахе токая, когда я слушал разговоры старых польских шлихтичей, говоривших об охотах, лошадях, собаках, женщинах, путешествиях, дуэлях, любви; когда я слушал разговор знаменитой «тройки» — троицы клуба Мисливски — графа Генриха Потоцкого, графа Замойского и графа Тарновского, споривших о винах, портных, таицовщицах и вспоминавших «прежние времена» — Санкт-Петербург и Вену, Лондои и Париж. И долгие летиие послеполуденные часы в прохладном полумраке Папской Нувциатуры, когда палским нунцием в Польше был моисеньор Акилле Ратти, ватем ставший папой Пкем XI, а секретарем Нунциатуры был монсеньор Пеллегринетти, который стал потом кардиналом. В тяжелой жаре и сумрачной пыли слышно было, как стрекотали советские автоматы по берегу Вислы, а под окном Нунциатуры раздавался топот лошадей Третьего Уланского полка, педшего в сторому предместья Прага, навстречу красным казакам Буденного. На тротуарах Нови Свята стеной стояда толпа и педа:

Уланн, улавн, маловане жици Ч ч Ниядна панвенка за вами полеци.

В

Ax Tak! (Hem.)





Рис. Б. Аникина

А во главе отряда ехала атлетического сложения крестная Третьего Уланского

полка, княгиня Вороницкая, с охапкой роз в руках.

Моя ссора с лейтенантом Потулицким и лотом восьмидневный загул, когда мы отмечали наше примирение. И выстрел из пистолета, когда Марыльский стрелял в Лзержиньского в доме княгиик В. через всю залу, заполненную танцующими парами. Изержиньский дежал на полу в луже крови с простреленным горлом, а княгиня В. говорила музыкантам:

Играйте же, ничего не произопло!

Марыльский с пистолетом в руке стоял бледный и улыбающийся среди молодых женщин, распалениых жаром танца и видом крови, а месяцем позже тот же Марыльский стоял под руку с совсем еще бледным, с перевязанным горлом, Дзержиньским в баре гостиницы «Европейской». На балах посольства Англеи княгиня Ольга Радзивилл со светлыми, подстриженными, как у мальчика, волосами, весело смеясь, отдавалась в объятия молодого секретаря посольства Кавеидиша Бентиика, который был похож на Руперта Брука; и Изабелла Радзивилл, высокая и худая брюнетка с длиниыми чериыми шелковистыми волосами и глазами, в которых мерцала безмятежность ночи, стояла в амбразуре окна рядом с молодым английским генералом, одноглазым, как Нельсон, с изувеченной рукой, как у Нельсона, а он тихо что-то говорил ей, иежно смеясь мягким голосом. О! Конечно, то был призрак, благородный призрак из далекой варшавской ночи, тот одноглазый английский генерал с изувеченной рукой, Картон де Виарт, тот самый, что весной 1940 года командовал британскими войсками, высадившимися в Норвегии. Да и я сам, конечно, тоже был призраком, тусклым призраком далеких времен, наверное, счастливых, но ушедших времен — да, ах, да, наверное, счастливых.

Перед втим окном, перед пейзажем моей молодости, я сидел, да, и я тоже, походя ра беспокойную и почальную тень. Из глубин памяти с мигкой улыбкой вставали прелестные тени того чистого и далекого времени. Я закрыл глаза, я смотрел на вти бледные образы анутренним взглядом, слушал голоса, которые были мне когда-то дороги, они только чуть-чуть поблекли от времени. Вдруг моего слуха достигла необыкновенно нежная музыка. Это были первые ноты предюда Шопена. В соседней комнате (я видел его через открытую дверь) Франк сидел за пнанино мадам Бек, опустив голову на грудь. У него было бледное и влажное от пота лицо. Выражение глубокого страдания угнетало ето высокомерное лицо. Он с трудом дышал и покусывал верхнюю губу. Он закрыл глаза, я видел, как дрожали его веки. Да, он больной человек,

подумал я. Но мысль эта незамедлительно покоробила меня

Все слушали молча и затаив дыхание. Такие чистые, легкие звуки прелюда слетали в теплый воздух, они походили на сброшенные с самолета листовки. А на каждом звуже большими красными буквами значилось: «ДА ЗДРАВСТВУЕТ ПОЛЬША!». Сквозь оконные стекла я видел, как на пустую Саксонскую плошадь под луной медленно падали снежинки и на каждой снежинке было написано большими красными буквами:

«ДА ЗДРАВСТВУЕТ ПОЛЬША!».

0! Он играет, как ангел! — прошептала фрау Бригитта Франк. В этот момект музыка кончилась. Франк появился на пороге. Фрау Бригитта вскочила, отбросила клубок шерсти, кинулась ему навстречу и стала целовать ему руки. Протягивая руки для поцелуев, Франк был полон смирения и религиозного рвения, лицо его выражало суровую святость служителя культа, он как бы спускался с алтаря после возложения мистической жертвы. Я так и ждал, что фрау Бригитта Франк вот-вот опустится на колени. Но фрау Бригитта, хватая руки Франка и поднамая их вверх, обернулась К нам:

Смотрите, -- сказала она торжествующим голосом, -- вот руки ангела. Я смотрел на руки Франка, они были маленькие, тонкие и очень белые. Меня удивило, - ио при этом и отлегло от сердца, - что на нах не было пятен крови.

Несколько дней подряд у меия не было случая повидаться ни с тенерал-губернаторои Франком, ни с губернатором Варшавы Фишерои, которые были заняты виезаппым приездом из Берлина Гимилера и обсуждением с ним создавшейся в Польше обстановки (это были первые дни февраля 1942 года) после поражений Германии в России. Отношения между Гиммлером и Франком были явно плохими, так как Гиммлер терпеть не мог «театрализованиости» и интеллектуальной «рафинированности» Франка, а Франк обвинял Гиммлера в «мистической жестокости». Поговаривали о больших переменах, предстоящих среди нацистских высших чинов в Польше. Казалось, даже сам Франк был в опасности. Но когда Гиммлер ускал из Варшавы и возвратился в Берлин, получилось, как будто Франк выиграл партию. Большие изменения ограничились аменой Вахтера, губернатора Кракова, близким родственииком Гиммлера, который до этого был штадтгауптманом Ченстохова. Вахтер был назначен губернатором Леополиса.

Вахтер возвращался в Краиов вместе с Гасснером и бароном Вользеггером, а с Вахтер составила компанию фрау Бригитте Франк на те несколько двей, пока генерал губериатор оставался в Варшаве. Я же, в ожиланни поеллки на Смоленский фронт. воспользовался присутствием Гиммлера в Варшаве (в эти дни Гестано, полностью занятое тижелой ответственностью за священную жизнь Гиммлера, отвлеклось от своей обычной работы), чтобы потихоньку раздать письма, продовольствие и деньги, которые польские беженны в Италии попросили меня передать родным и друзьям в Варшаве. Сам факт передачи писем и любой подпольной корреспонденции, даже Одиого-единственного письма из-за гранкцы польским гражданам карался смертью. Поэтому я должен был принять все меры предосторожности, чтобы не подвергнуть онасности жизнь людей и одновременно мою собственную жизнь. Но, благодаря крайней осмотрительности и драгоценному содействию одного немецкого офицера (молопого человека большой культуры и щедрой души, с которым я познакомился во Флоренции за несколько лет до войны и с которым меня связывали узы близкой дружбы), мне удалось выполнить трудную задачу, которую я взял на себя по собственному почину. Игра была опасной: я стал играть со спортквным азартом и абсолютио честно (даже по отношению к немцам я никогда не преиебрегал правилами игры в крикет). Меия поощряло сознание, что я участвовал в деле человеческой солилариости и христианско го милосердия, а одновременно с этим желание подтрунить над Гиммлером и Франком, над всей их полипейской машиной.

Н увлекся игрой и, в конце концов, выиграл. Если бы я проиграл, я бы чество ответил за свои поступки. Но если я выиграл, так это произошло только потому, что немцы, которые всегда презирают противника, никак не могли себе представить, что я буду

следовать правилам игры в крикет.

Через два дня после отъезда Гиммлера я опять увиделся с Франком за завтраком. который он давал в честь боксера Макса Шмелинга в своей официальной резиденции в Бельведере, бывшей резиденции маршала Пилсудского. В то утро, пока я медленно шел но аллее прекрасного парка XVIII века, которая вела к Бельведеру, у меня возникло внечатление, что немецкие флаги, немецкие часовые, шаги, голоса, немецкие жесты придавали старым и благородным деревьям парка некий оттенок холода, жестокости, смертности. Музыкально-утонченная архитектура дворца, который предназначался когда-то для пышных праздиеств Станисласа Августа, и молчаливые фонтаны и бассейны в ледяном покрове тоже выглядели колодно, смертпо.

- Сейчас я его нокаутирую в первом же раунде, а вы будете нашим арбитром,

Шмелинг, -- сказал Франк, потрясая охотничьим ножом.

 В тот день за столом у генерал-губернатора Польши во дворце Бельвелер в Варшаве не я был почетным гостем, а знаменитый боксер Макс Шмелинг. Я радовался его присутствию — оно отвлекало от меня внимание присутствованиих ва завтраком и позволяло мне отдаваться нежной и грустной мелаиходии воспоменаций, воскрешению в памяти того далекого 1 инваря 1920 года, когда я в первый раз оказался в этой гостиной и в числе представителей дипломатического корпуса участвовал в ритуальном чествовании главы правительства маршала Пилсудского. Старый маршал, прямо и неподвижно стоя посреди зала, держался за руконтку сабли, старой, изогнутой, как палаш сабли, кожаные ножны которой были усеяны серебряными украшениями. По его лицу шли толстые, похожие на шрамы, светлые вены, у него были большие, как у Собесского, опущенные вниз усы, широкий лоб, над которым торчала жесткая щетина коротко стриженных волос. Более двадцати лет прошло с тех пор, а маршал все еще стоял передо мной, примерно на том месте, где на столв теперь дымилась косуля.

Макс ІІ мелинг сидел справа от фрау Бригитты Франк, весь подобравшись, он слегка опустил к груди голову и поочередно смотрел исподлобья на всех присутствовавших робким, но, однако, твердым взглядом. Он был чуть больще среднего роста. фнгура у него была мягких очертаний с округлыми плечами. Глядя на его серый фланелевый костюм корошего покроя, возможно, сшитый руками венских или ньюйоркских портных, никогда бы не пришло в голову, что под ним так умело скрыто столько силы. Он говорил низиим, мелодичным голосом, медленно, улыбаясь, может быть, от природной робости, а, возможно, и наоборот, благодаря бессознательной уверенности в себе, обычно отличающей атлетов. Его черные глаза светились глубоким и безмятежным светом. У него было приятное и серьевное лицо.

Франк расспрацивал Макса Шмелинга о Крите и о тяжелом ранении, которое тот получил во время авантюрного и героического предприятия, в котором Шмелинг участвовал как парашютист. Франк прибавил к моему сведению, что английские пленные на Крите, пока Шмелинга несли на носилках, трясли кулаками над головой и кричали: «Привет, Maкcl»

 Я действительно лежал на носилках, но не был ранен,— сказал Шмелинг.— Слух, что я тяжело ранен в колено, был ложным, и пущен был Геббельсом в целях пропаганды. Говорили даже, что я умер. На самом деле все было гораздо проще: я просто страдал сильнейшими желудочиыми коликами.

 Вакелудочных коликах иет пичего унизительного, даже для геройского солдата, - заметил Франк.

 Я и не думаю, что колики — это что-то унизительное, — сказал Шмелинг с иронической улыбкой. - Я простудился. Конечио, нолики у меня случились не от страха. Но когда говорят о коликах, да еще а связи с войной, асе немедленно думают, что человек испугался.

- Никому и а голоау не придет, что аы могли испугаться, - сказал Франк. Затем, посмотрев на мени, сказал: - На Крите Шмелинг вел себя героем. Он це хочет, чтобы

об этом говорили, но это настоящий герой.

- Меньпе асего на свете я герой, сказал Шмелинг (он улыбался, ио я понимал, что он был сдегка раздражен), -- у меия даже не оказалось аремени на то, чтобы участаовать в сраженин. Я прыгиул из самолета с аысоты а пятьдесяг метроа над землей и остался лежать в кустах с приступом ужасной рези а жнаоте. Когда я прочел, что был ранен в сражении, я тут же опроверг эту ииформацию а интервью журналисту из нейтральной страны, Я сказал, что у меня просто начались колики. Геббельс не прощает мие этого опровержения. Он даже пригрозил мне военным трибуналом за распространение пораженческих настроений. Если бы Германия проиграла на Крите, Геббельс расстрелял бы меня.
  - Германия никогда не проиграет, строго сказал Франк.

Naturlich, - сказал Шмелииг. - иемецкая культура не страдает от колик.

Все мы потихоньку рассменлись, и даже Франк осчастливид нас тем, что на его губах появилась снисходительная улыбка.

- Во время этой аойны, - сказал генерал-губериатор суровым голосом, - немецкая культура принесла а жертзу родние миогих из своих лучиих представителей.

Война — это самый благородный вид спорта, — сказал Шмелинг.

Я спросил у него, приехал ли он в Польшу, чтобы принять участие в соревнованиях по боксу.

- Я здесь, ответил Шмелинг, для организации и руководства серией астреч между чемпионами Вермахта и СС. Это будет первое спортианое мероцриятие а Польше.
- - Если аыбирать между спортсменами Вермахта и СС, сказал я, саое предпочтение я отдаю спортсменам Вермахта. - И я прибавил, что такая встреча будет почти политическим событием.

📈 — Почти, — сказал, улыбаясь, Шмелинг. 😂

Франк нонял намек, и аыражение глубокого удовольстаня разлилось по его лицу. Разве только что сам он не вышел победителем из астречи с главой СС? Он не мог удержаться от того, чтобы не упомянуть о причинах своего несогласня с Гиммлером. и

- Я не сторонник, сказал он, насилия. И не Гиммлеру, конечно, меня убедить, что в нащей политкие установлении порядка и справедливости в Польще мы сумеем опереться только на методическое применение яасилия.
- 🕝 🛌 Германия вто единствениая страна а мире, где чуаство юмора не обязательно для государственного деятеля, — сказал Франк. — Но в Польше — совсем другое дело. . ПЯ. улыбаясь, посмотрел на него.

— Польский народ, — сказал я, — должен быть вам премного благодарен за чуаство юмора.

- Безусловно, он будет мне благодарен, - сказал Франк. - Если бы только Гиммлер не сопровождал насилием мою политику установления порядка и справедли-

BOCTR! , LITT d J И он принялся рассказывать мне о слухах, ходивших в эти дни а Варшаве по поводу ста пятидесяти польских интеллигентов, которых Гиммлер, перед отъездом из Польши, приказал расстрелять, якобы без его ведома и иесмотря на его протесты. Франк был озабочен, ему хотелось в моих глазах сиять с себя акиу, ответственность за эти убийстаа. Он рассиавывал, что сам Гиммлер ему сообщия о свершившемся факте в момент. когда садился а самолет, который отвозил его а Берлии.

Естественно, я протестовая. Но дело было уже сделано.

 Гиммлер, наверное; посмеялся вам в лицо, — сказал я. — Ваш протест должен был показаться смехотворным такому человеку, как Гиммлер, человеку, лишениому чуаства юмора. Впрочем, и аы тоже а аэропорте, провожая Гиммлера, весело смеялись. Новость приавла вас в хорошее расположение духа. cought hand-decided in National

Франк посмотрел на меня ощеломленно и обескураженно.

- Как аы узиали, что я смеялся? спросил ои. Дейстаительно, и я тоже
  - Вся Варшава это знает, отаетил я, и все об этом говорят.
  - Ach so! Wunderbar! аосиликнул Франк, аозаодя глаза к небу.

Я тоже, смеясь, поднял глаза к небу. И... не смог сдержать жеста крайиего удивлеиия и ужаса: на потолке, где раньше итальянским художником XVIII века, учеником великих венецианских мастеров, был изображен триумф Венеры, теперь над нашими головами аилась беседка из сиреневых глициний, аыполиенных с точностью и реалимом стиля либерти, который произошел от модерна 1900 года, развился у декораторов Вены и Мюихена и, а коице коицоа, нашел а официальком стиле «ritter Reich» 1 последиее и самое яркое выражение.

Я астретился глазами с Шмелингом, и тот улыбнулся. Я удивился, что этот и твердолобый боксер, этот любезный заерь, почуаствовал весь гротеск и безобразне беседки из глициний, мебели, картин, заизвесок в зале, где инчего не осталось от того, что

раньше составляло гордость даорца.

Фрау Бригитта Франк, уже некоторое аремя следиащая за блужданнями моего взгляда и за твм, на чем останавлнаались более всего мои удиаленные глаза, без сомнения, думала, что я аосхищен, ослеплен этим искусством. Она наклонилась ко мис и сказала с тщеславной улыбкой, что сама наблюдала за работой немецких декораторов, которым мы есе были обязаны чудесным превращением старого Бельведера. Беседка из глициний, которой она, казалось, более асего гордилась, была детищем одной замечательной женідины из Берлина, но фрау Бригитта дала мне понять, что идея беседки принадлежала ей самой. Скачала, исходя из политических соображений, она, было, подумала обратиться к кисти польского художника, во потом оставила эту идею. Latina And and the second s

 Нужно признать, — сказала она, → что поляки не обладают тем религиозным чувством в нскусстве, которое является привидегией немцен.

Этот намен на «религиозное чувство а искусстве» дал Франку случай заговорить и надолго -- о польском искусстве, о религиозном духе этого народа и о том, что он называл польским идолопоклонством.

- Поляки, заявия губернатор Фишер, уверены, что Христос на их стороне, даже в политических делах, что Христос их предпочитает всем другим народам, даже
- К счастью, сказал Франк, громко смеясь, у Христа слишком хороший июх. чтобы заниматься poluiche Wirtschaft 2. Он навлек бы на себя слишком много непри-ATHOCTEN. AS R I DE I TO II пи — Не стыдно аам так гнеаить Бога? — грозя пальцем, сказала ему фрау Вахтер громко и с мягким венским акцентом. 🔞 🖽 🔞

- Обещаю вам больше этого нв делать, - ответил Франк с видом ребенка, пойманного на шалости. Ин в м мецея подг

Фрау Бригитта, обратившись ко мне, заявила:

 Генерал-губернатор — большой друг польского духовенства, в Польше именно он — настоящий защитник католической религии.

Ах, неужели? — воскликнул я, делая вид, что был удивлен и обрадован.

- В первое время, сказал Франк, с радостью укаатившись за удобиый повод переменить тему разговора, - польское дуковенство меня не азлюбило. А у меня были серьезиме причины для того, чтобы не быть особенно довольным поведением священнослужителей. Но после недавних преаратностей войны а России, духовенство сблизилось со мной. Знаете, почему? Да потому, что они боятся, что Россия победит Герма-Huio! Ax! Ax! Ax! Sehr amusant, nicht wahr? 3
- , Ja, sehr amüsant 1,— ответил я. лед ин ве
- Теперь между польским дуковенством и миой полное согласие, продолжал Франк, -- При этом я не изменил и не изменю, пусть даже на малую толику, основной линни моей религиозной политики в Польше. Для того, чтобы вас уважали в такой стране, как эта, требуется сильная личность. А я есть и останусь самим собой. Польская аристократия? Я ее не знаю. Я не посощаю ее, не наношу ей визитов. Я позволил им свободио заниматься игрой и танцеаать а саоих даорцах. Так вот, они картежиичают и аязиут в долгах, опи таицуют и не замечают своего разорения. Буржуазия? Большая часть богатой польской буржувани убежала за границу а 1939 году, последовав за правительственным обозом. Теперь их имуществом распоряжаются неменкие чиновпики Оставлаяся в Польше часть буржувани смертельно вадета тем, что не может ваниматься саободными профессиями, пытается выжить, сжигая последние корабли, из принципа удалиашись а оппозицию, которая аыражается а распространении смекотаорных сплетен и а бессмысленных заговорах, которые и же, за их спиной, сам плету и раскрываю по моему собстаенному усмотрению. Все полякк, и а особеиности интеллигенция, это прирожденные заговорщихи-конспираторы. Их глааная страсть -Cosks Aco

Account to the Principle Company of the

VP-14 10 33

A LOSS THE COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PARTY OF THE ' Ax так! Великолепно! (нем.) "NMS» ПМІ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Третий Рейх (нем.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Польское хозяйство (нем.).

Очень забавно, не так ли? (нем.) 😥 4 Да, очень забавно (нем.).

заговоры. Одна-единственная вещь утешает их после падения Польши: возможность, накоиец, свободно заяяться этим своим любимым делом. Но у меня рука длинная, и я умею этим пользоваться. Гиммлер, у которого не плиниая рука, только и мечтает расстреливать людей и отправлять их в коицентрационные лагеря. Похоже, оя не знает, что поляки не боятся ин смерти, ни тюрьмы. Средние школы и университеты были очагами патриотических интриг, а я их закрыл. Кому нужны университеты в стране, где иет культуры? Итак, я дошел до пролетариев. Крестьяне добывают средства на черном рыкке - я даю км эту возможность. Почему? Потому, что черный рынок обескроаливает буржуваню и из-за него голодает промышленный пролетариат. Таким образом, я мещаю образованию единого фронта рабочих и крестьяи. Рабочие молча трудятся под началом инженеров. Когда республика низверглась, польские инженеры не убежали за границу, они не бросили машины и рабочие места. Они остались на своих местах. Инженеры и рабочие — тоже наши враги, но враги, достойные уважения. Они ие плетут заговоров, они работают. Может статься, их поведение входит в общий план борьбы против нас. На рудниках, на фабриках и стройках появляются пропагандистские коммунистические листовки, отпечатанные в России и подпольно ввезенные в Польшу. Эти листовки призывают польских рабочих не снижать уровня производства, работать дисциплицированно, чтобы не давать Гестапо ин малейшего повода устраивать репрессии против рабочего класса. Ясно, что если польскому рабочему классу удастся сделать так, чтобы Гиммлер не отбил ему бока, чтобы рабочие не исчезли на кладбищах и в концентрационных лагерях, после войны они окажутся единственным классом, который будет в состоянии взять власть, конечно, если Германия проиграет войну. А если Германия вынграет войну, ей придется опереться в Польше на единственный оставшийся на ногах иласс, а именно, на рабочий класс. Польская буржуазия обвиняет меия в том, что я и есть автор этих листовок. Это клевета. Эти листовки — не мое творчество, но я позволяю их распространять. Наша величайшая выгода заключается в том, чтобы для нужд войны поддерживать на высоком уровне польское промышление производство. Почему бы нам не использовать в наших особых целях коммунистическую пронаганду, если, чтобы спасти от полного уничтожения рабочей класс, эта пропаганда убеждает его не напоспть вреда нашему военному производству. Во всей Европе только интересы России и Германии непримиримы. Но есть одна точка, на которой они сходятся, - пока поддерживается эффективность рабочего класса. И это будет продолжаться до того дня, когда Германия раздавит Россию или Россия Германию. Теперь перейдем к евреям. В гетто они пользуются полной свободой. Я имкого не преследую. Я даю знати разоряться и развлекаться в танцах, буржувани заниматься заговорами, крестьянам — обогащаться, рабочим — трудиться. Есть случаи, когда я закрываю один глаз.

Это когда вы берете ружье на прицел, — сказал я.

— Возможно. Но я прошу меня не перебивать, - продолжал Франк после некоторого колебання. - Только в одном я как бы ответствен перед польским народом, вернее перед польским духовенством: я запретил паломничество к иконе Пресвятой Черной Девы Ченстохова. Но это мое право. С точки зрения нашей безопасности, в Польше крайне вредоносно допускать периодические сборища сотен тысяч фанатиков и шествне их к этой святыие. Ежегодно около двух миллнонов верующих посещало святилище в Ченстохове. Я запретил паломничества. Во всем остальном и отвечаю только перед фюрером и перед моей собственной совестью.

Внезапно он остановился и посмотрел вокруг себя. Он говорил на одном дыхании, красиоречиво, но печально и раздражению. Мы все молчали и, не отрываясь, смотрели на иего. Фрау Бригитта, улыбаясь, тихо плакала, фрау Вахтер и фрау Фишер были взаолиованы и приковались взглядом к влажному от пота лбу генерал-губернатора. Это молчание угнетало меня, я принялся потихоньку кашлять. Франк взглянул на меня, утирая лицо иосовым платком. Он долго и пристальио смотрел на меня, нотом улыбиулся и спросил:

— Вы были в Ченстохове, nicht wahr? Я ездил в Чеистохов за иесколько дней до атого и посетил знаменитое святилище. Я был гостем религиозной секты, примыкавшей к римскому ордену паулинов. Отец Меидера проводил меня в крипту, где хранился очень почитаемый во всей Польше образ Пресвятой Чериой Девы — инона в серебряном окладе, исполненная в византийском стиле. Этот образ называют Черной Девой: лик Богоматери закоптился в огне пожарища, когда шведы подожгли церковь во время осады города. Штадтгауптмаи Ченстохова, который, будучи близким родственником Гиммлера, вызывал особенную немависть и презремие служителей церкви, вынужденно оказывавших ему почести. именно им и приказал препроводить меня к образу Пресвятой Черной Девы. Таким образом, в первый раз после начала оккупации Польши Германией священная икона вновь появилась перед глазами верующих, какого-то количества верующих, которых переполнило чувство неожиданиой и негаданиой радости, о которой они уже и не мечтали.

Мы прошли по церкви и спустились в святилище вместе с толпой крестьян, которые, стоя на колеиях в церкви, видели, как мы проходили, и пошли аа намя. Оба иацистских инспектора піталтгауптмана Ченстохова, Гюнтер Лакси и Фриц Грисхаммер, и оба сопровождавших меня зсесовца встали у порога. Гюнтер Лакси подал знак отцу Мендере, который посмотрел на меия в вамешательстве и сказал по-итальянски: «Крестьяне». «Крестьяне остаются!» — сказал я по-немецки громким голосом. Золото, серебро, драгоценный мрамор сияли мягкими отсветами в полутьме часовни. Коленопреклоиениые перед алтарем крестьяне во все глаза смотрели на серебряный завес, за которым кранился образ Девы Ченстохова. Слышно было позвякивание ружей. зсесовцев, стоявших у двери.

Вдруг стены подземелья задрожали от глухих перекатов барабана. Под звуки серебряных труб, игравших победную музыку Палестрини, завес медленно поднялся, и украшенная жемчугом, расцвеченная драгоценными наменьями, передивавшимися в красном свете свечей, с младеицем на руках появилась Пресвятая Черная Дева. Простершись ниц, перед ней плакали крестьяне. Я слышал их глухие рыдания, удары их лбов о мрамориые плиты. Они тихо называли мадонну по имени: «Марии, Мария», как если бы оик призывали кого-то из своей семьи - мать, сестру, дочь, жену. Нет, свою мать они бы так не звали. Они бы не сказали: «Мария», они бы сказали: «мама». Мадонна была матерью Христа, только Христа. Но она могла быть их сестрой, жеиой, дочерью, и оии звали ее по имени: «Мария, Мария» — тихо, боясь, что их услышат застывшие у порога эсесовцы. От гулкого и угрожающего громыхания барабанов и грозного гласа длинных серебряных труб дрожал фундамент церкви, казалось, мраморный свод вот-вот рухнет на нас. Теперь крестьяне произносили: «Мария, Мария!», как будто горестно призывали, оплакивая, умершую сестру, жену, дочь. Они звали: «Мария, Мария!». В этот момент привор и отец Мендера медленно повернулись и посмотрели на Гюнтера Лакси и Фрица Грисхаммера, на обоих зсесовцев, неподвижио стоявших у порога с ружьями в руках, в надвинутых на лоб стальных касках. Они смотрели на зсесовцев и плакали, смотрели и молча плакали. Рокот барабанов под каменными сводами зазвучал более гулко, звуки труб тоже усилились и завеса медленно опустилась, Пресвятая Черная Дева исчезла в сиянии золота и драгоценных камней. Крестьяне взглянули на меня, их лица были залиты слезами, они смотрели на меня и улыбались.

Это была та же улыбка, которую я однажды уже видел, я видел, как она рождалась на губах шахтеров в недрах соляных шахт в Величке, около Кракова. В темных забоях, среди глыб каменцой соли, толда бледных людей с исхудавшими от тревоги и голода лицами внезапно предстала передо мной, как толпа призраков, в дымном свете факелов. Я увидел толпу молившихся, когда подошел к церкви, которую шахтеры Велички выдолбили собственными руками при помощи кирки и резца в конце XVIII века. Там из соди были вырезаны образы Христа, Богородицы, святых. Я увидел, как шахтеры застыли, стоя на колеиях, перед сооруженным из глыб каменной соли алтарем, они стеной стояли и у порога церкви, держа в руках кожаные фуражки, и показались мне соляными статуями. Они молча стояли, смотрели на меня, плакали и улыбались.

- В святилище Ченстохова, прододжал Франк, не дав мне времени ответить, -вы слышали рокот барабанов и звуки серебряных труб, и вы тоже подумали, что то была Душа Польши. Нет! Польша молчит, она киертна, как труп. Глубокое, ледяное молчание Польше сильнее, чем наш голос, чем наши окрики, чем наши ружейные выстреды. Бесполезно бороться с польским народом. Все равно, что бороться с трупом. При атом вы чувствуете, что он живой, что кровь пульсирует в его венах, что тайиая мысль точит ему мозг, что ненависть клокочет в его груди, и она сильнее нас, сильнее. Ach, ach, mein lieber Шмелинг, вы когда-нибудь боролись с трупом?
  - Нет, никогда, ответил Шмелинг, поглядев на Франка с глубоким удивлением,
- А вы, дорогой Малапарте?
- Нет, ответил я, сам я никогда не боролся с трупом, ио присутствовал иа сеансе борьбы между живыми и мертвыми.

Возможно ли такое? — воскликнул Франк. — Где это?

Все виимательно взглянули на меня.

В местечке Подул Иловей, — ответил я.

- В Подул Илоаей? A гре оно?

Подул Илоаей — это в Румынии, на границе с Бессарабией. Деревня в двадцати километрах от молдавского города Яссы. Я ие могу теперь слышать паровозный гудок без того, чтобы не вспомнить местечка Подуд Илозей. Это пыльная деревня в пыльной низине под голубым, затянутым белыми пыльными тучами небом. В узкой, замкиутой между невысокими светлыми ходмами низине нет деревьев, только и видно что несколько куп акаций, несколько виноградников и там и сям, худосочные поля.

у Н ик по яцея

Дул жаркий ветер, шершавый, как кошачий язык. Хлеб был уже собрап, желтое жиивые сияло под скучным и тяжелым, давящим небом. Из низииы поднимались тучи ныли. Был коиец мая 1941 года — прошло несколько дпей после большого ногрома в Яссах.

Я ехал в машине в Подул Илоаей вместе с ясским консулом Италин Сартори, с тем самым, кого все иззывали «маркизом», и с Лино Пеллегриии, смелым парнем, но «фашистским идиотом», который с молодой женой приехал из Италии в Яссы проводить там медовый месяц, заодно посылая в фашистские газеты статьи со своими восторгами в адрес маршала Антонеску, этой «красной собаки», Михая Антонеску и всех прочих бандитов-балагуров, ведших румынский иарод к полному краху. Это был самый красивый молодой человек, какого можно было увидеть под молдавским небом между Трансильванскими Альпами и дельтой Дуная. Женщины сходили от него с ума, они посматривали в окна, выходили на порог магазинов — все хотели увидеть, как оя шел по улице.

Но это был «фашистский идиот» и, кроме того, можно себе представить, как я раздражался на него: я, конечно, предпочел бы, чтобы он был пусть уродом, но поменьше фашистом. Я презирал его. И так было до того дня, когда я увидел, как он возмутился поведением начальника ясской полиции и крикнул ему прямо в лицо:

Грязный убийца!

Он приехал в Яссы провести свой медовый месяц — зачем? — под бомбами советских самолетов; коротая брачные ночи в бомбоубежище, вырытом среди могил на стариниом заброшенном кладбище. Сартори, этот «маркиз», неаполитанец и флегматик, человек невозмутимый и ленивый, в ночь большого погрома в Яссах сто раз рисковал жизнью, чтобы вырвать сотню несчастиых евреев из рук жандармов. Теперь мы трое ехали в Подул Илоаей на поиски владельца дома, в котором помещалось итальянское консульство, адвоката-еврея, кристально честного человека — жандармы его тяжело ранили прикладами ружей во дворе консульства и потом, полумертвым, увезли, конечно, чтобы где-иибудь прикончить: ие оставлять же его там, иа земле, ведь это доказывало бы, что они убили еврея в стенах итальянского консульства.

Было жарко, машина медленно двигалась по дороге, изрытой глубокими колеями. Я страдал от сенной лихорадки и все время чихал. Тучи мух со алым жужжанием преследовали нас. Сартори отгонял мух носовым платком. Лицо его буквально заливал

пот, он говорил:

— До чего надоело! Ехать за трупом в такую жару, да еще искать его среди тысяч трупов, лежащих сегодня по дорогам Молдавии. Все равно, что искать иголку в стоге сена.

Побойтесь Бога, Сартори, не говорите мне о сене! — сказал я, чихзя.

— Ах, Господи Боже мой! — воскликнул Сартори. — я-то и забыл ведь, что у вас сениая лихорадка. — И ои воззрился на мое налитое кровью лицо, сизый нос, красные и припухщие веки.

— Вы не любите ездить за трупами? — сказал я.— Признавайтесь, вы же вто любите, дорогой Сартори. Вы — неаполитанец, а неаполитанцы обожают мертвецов, похороны, плач, траур, кладбища. Вы любите хоронить мертвых. Признавайтесь, вы любите трупы, Сартори?

— Не смейтесь надо мной, Малапарте. В такую жару я бы прекрасно обощелся и без поездки за трупом. Но я обещал жене и дочери бедпяги, а всякое обещание — это долг. Несчастные женщины издеются, что он еще жив. Вы верите в ато, Малапарте, как

вы думаете, он еще жив?

— Как он может быть жив, когда его на ваших глазах убивали, а вы даже не протестовали? Я теперь понимаю, почему вы такой толстый: вы толстый, как мясник. Хорошенькие дела творятся в итальянском консульстве в Яссах!

— Малапарте, после такой истории, если бы Муссолиии был справедливым челове-

ком, он сделал бы меня послом.

 Он сделает вас министром иностракных дел. Держу пари, что труп вы простонапросто спрятали под кроватью.

Ах, Иисус, Иисус! — вздыхал Сартори, вытирая лицо носовым платком.

Три дня подряд мы искали труп этого несчастного. Накануне вечером мы ходили лично к начальнику полиции, хотели узнать, не был ли брошен в тюрьму втот несчастный еврей, может быть, в последний момент его все-таки избавили от смерти яа улице. Начальник полиции принял нас очень любезно. У него было желтое и дряблое лицо, бархатные черные глаза с зелеными отсветами под сенью густых бровей. Я с удивлением заметил, что волосы росли у иего до самых век, до самой нижней части век, ато не были ресницы, а густой и иежный серый пушок.

— Вы были в больнице Святого Спиридона? Может быть, он там, — сказал начальник полиции, посмотрев на Сартори сквозь очень узкую щелку глаз, где из-под серого пушка светился черно-зеленый огонек. — вы уверены, что все произошло на террито-

рии коисульства и что это были мои жандармы?

— Не окажете ли любезность хотя бы вомочь мие разыскать его труп? — сказал Сартори, улыбаясь.

— Кажется,— зажигая сигару, сказал начальник полиции,— из окон коисульства Италии несколько раз стреляли из пистолета в проходивший по улице жандармский патруль.

Мне с вашей помощью не трудно будет разыскать труп, — говорил Сартори, все

еще улыбаясь.

У меня нет времени заниматься трупами,— сказал яачальник полиции с любезной улыбкой,— у меня слишком много дел с живыми.

- К счастью, - сказал Сартори, - число живых быстро уменьшается. Пожалуй,

скоро вам можно будет немного передохнуть.

— Мне этого очень недостает, — сказал начальник полиции, возводя глаза к небу.
— Почему бы нам не прийти к соглашению? Давайте разделим между собой работу, — сказал Сартори мириым голосом. — Вы займетесь розыском и арестом убийц, иоторые, безусловио, живы и здоровы, а я займусь поисками мертвого. Что вы на это скажете?

- Как же я смогу найти убийц, если вы мне еще не предоставили трупа и не

показали, что человека действительно убили?

— Со мной вы не промахнетесь, — сказал Сартори. — Я привезу вам труп. Я привезу вам его сюда, прямо в ваш кабииет, вместе с семью тысячами других трупов, вы только поможете мие отыскать его в общей куче. Ну как, договорились? — Он говорил медленно, улыбаясь, с невозмутимой флегматичностью. Но я знаю неаполитанцев, я чувствовал, что Сарторк кипел от ярости и возмущения.

- Согласен, - ответил начальник полиции.

Тогда Пеллегрини, этот «фашистский идиот», встал со сжатыми кулаками и сказал начальнику полиции:

— Вы грязный убийца и подлый бандит!

Я смотрел па него с удивлением, а первый раз я посмотрел на него без раздражения. Поистине, он был прекрасен: высокий, атлетического сложения, с бледным лицом, первно вздрагивавшими ноздрями, пылавшими глаззми. Гневным движением он тряхиул головой, н черные волнистые волосы упали ему на лоб длинными локонами. Я смотрел на него с глубоким уважением. Это был «фашистский идиот», по в ночь большого погрома в Яссах он не раз рисковал шкурой, спасзя жизнь нескольким беднягам-евреям. И теперь вот он опять рисковал жизнью из-за трупа какого-то еврея (ведь одного только жеста начальника полиции было достаточно, чтобы сегодня же вечером его подстрелили на улице, из-за угла).

Начальник полиции тоже встал и уставился на него волосатыми глазами. Он бы охотно пустил ему пулю в живот, он охотно перестрелял бы собственноручно и Сартори, и Пеллегрини, и меня, но не решался. Мы были не румыны и не бедные ясские евреи. Он боялся, что Муссолини отомстит за нас. (Ах, ах, ах! Оп боялся, что Муссолини отомстит за пас! Он не знал, что убей он нас, Муссолини даже не попытался бы протестовать. Муссолини не желзл осложнений. Полицейский не подозревал, что Муссолини боялся всех, даже его! Я расхохотался при мысли, что начальник ясской

полиции мог бояться Муссолини.)

— Что это вы сместесь? — спросил начальник полиции, резко оберпувшись в мою сторону.

— Что кочет от меня этот человек? — спросил я Пеллегрини. — Он кочет зпать, над чем я смеюсь?

— Да,— ответил Пеллегрини,— он хочет знать, почему ты смеешься.

- Я смеюсь над ним. Разве я не имею права над ним посмеяться?

— Ты, конечно, волен над ним посмеяться,— сказал Пеллегрипи,— по в подозреваю, что ему это не доставляет большого удовольствия.

- Конечно, это не должно ему иравиться.

— Вы, правда, над ним смеетесь? — спросил Сартори невозмутимым голосом.— Извините меня, дорогой Малапарте, но мне кажется, что вы не правы. Этот господин — вролне обходительный человек, и к нему нужно отнестись так, как ои того заслуживает.

мы спокойно поднялись и вышли. Мы еще не перешагнули порога, когда Сартори остановился и сказал мне:

- Мы забыли сказать ому до свидания. Вериемся?

— Э, нет! — сказал я. — Пойдем лучше к жандармскому полковнику.

Полковник жандармерии предложил нам сигарету, любезно выслушал нас и сказал:

мы — Должно быть, он попал в Подул Илоаей,

В Подул Илоаей? — спросил Сартори. — А что он там делает?

— Череа два дня после погрома до отказа дабитый евреями поезд отбыл в Подул Илоаей, деревню в двадцати километрах от Ясс. Там изчальник полиции решил устроить концентрационный лагерь. Поезд отправился туда уже три дня тому назад, он давно прибыл на место.

Едем в Подул Илоаей, — сказал Сартори.

Так, на следующее утро мы уже ехали в машине в Подул Илоаей. На маленькой, затерянной в пыльной сельской местности стаящни мы остановнлись и попытались и навести справки о поезде. Несколько солдат, сидевших в тени вагона, который стоял на 🛝 запасном пути, сказали нам, что состав из лесятка вагонов для перевозки скота прицел два дня тому назад, что он простоял целую ночь у вокзала. Несчастные люди, запертые в опечатанных вагонах, выли и стонали, умоляя солдат охраны снять деревянные планки-засовы, прибитые к дверям. В каждый вагон затолкали до двухсот евреев, а отдушины — узкие дырки, забранные металлической решеткой, шедшие по верху вагонов, предвазначавшихся для перевозки скота, были забиты досками, и несчастным нечем было пышать. На рассвете поезд отбыл в Подул Илоаей.

— Может быть, вы его нагоните. — сказал нам солдат.

Железная порога идет вдоль иизнны, параллельно шоссейной дороге. Мы почти уже подъезжали к Популу Иловей, когла нал пыльной завесой разлался долгни гудок. Мы переглянулись, липа наши вытянулись, мы словно узнали этот гупок.

– Каная жара! — взпохнул Сартори, обтирая лицо носовым платком. 🥕

Но я заметил, что он тотчас покраснел и раскаялся в том, что сказал эти слова. Он, конечно, подумал о тех несчастных, что напиханы по двести человек в вагон для перевозки скота и оставлены без возпуха и волы. Далекий гудок призраком пролетел над пустынной и пыльной местностью, под неподвижным палящим солнцем. И через мгновенне мы увидели поезд. Он стоял перед закрытым семафором и гудел. Потом дернулсн, медленно тронулся, и мы поехали за ним по дороге. Мы смотрели на вагоны с забитыми отдупинами. Поезд в течение трех дней шел двадцать километров: он пропускал военные составы. Впрочем, никто и не спешнл. Через три месяца он тоже пришел бы

Тем временем мы доехали до Подула Илоаей. Поезд остановился на запасном пути, чуть проехав вокзал. Стояла жара, было около полудня, вокзальные служащие ушли на обед. Механик, машинист и солдаты охраны сошли с поезда и улеглись на землю в тени

- Немедленно откройте вагоны! - приказал я солдатам.

- Мы не можем, господин капитан!

Откройте немелленно вагоны!

- Мы не можем, - сказал механик, - вагоны заплоибированы. Нужно позвать начальника вокзала.

Начальник вокзала сидел за столом и обедал. Сначала он не захотел прервать обед, но, когда узнал, что Сартори — консул Италии и что я итальянский капитан, встал из-за стола и рысцой пошел за нами с большими щипцами в руках. Солдаты медленно принялись за работу, пытаясь открыть дверь первого вагона. Большая деревянная, окованиая железом дверь сопротивлялась: как будто сотни рук сдерживали ее изнутри, как будто заключенные, прижимаясь к ней, не давали открыть. В какой-то момент начальник вокзала крикнул:

— Эй, вы, там, внутри, толкайте, тоже мне! RЭа м «ДВ Q Изнутри никто не ответил. Тогда мы все принялись вместе толкать дверь. Сартори остался стоять перед вагоном, подняв голову, вытирая платком лицо. Вдруг дверь

поддалась, и вагон открылся.

Вагон открылся внезапно, толпа заключенных устремилась на Сартори, опрокинула его на землю, навалилась на него. Из вагона падали мертвецы. Они падали с глухим шумом, во весь рост, плашмя, как статуи из цемента. Попав под целую кучу трупов, придавленный их тяжестью, Сартори отбивался, извивался, пытаясь высвободиться, вырваться из кучи мертвых тел, из холодной груды тел, но все больше исчезал под множеством трупов, как под каменной осыпью. Мертвые злы, упрямы, жестоки. Мертвые глупы, капризны и тщеславны, как дети, как женщины. Мертвые безумны. Берегитесь, если мертвый возненавидит живого! Берегитесь, если он возымется за живого! Берегитесь, если живой оскорбит мертвого, обидит его самолюбие, ранит его достоинство! Мертвые ревинвы и мстительны. Они никого не боятся, они ничего не боятся: ни ударов, ни ран, ни превосходящего числа противника. Они даже не боятся смерти. Они дерутся ногтями и зубами, молча, не отступая ни на шаг, не отпуская. Они никогда не бегут с поля битвы. Они дерутся до конца с холодным и упрямым мужеством, смеясь, насмехаясь - бледные, молчаливые, с разверстыми, отрешенными глазами, глазами сумасшедших. Если их валят, бросают на землю, они противятся, они не котят поражения и унижения, они противятся, как могут, а почувствовав себя побежденными, окончательно сраженными, они начинают издавать мягкий и жирный запах, медленно раалагаются.

Некоторые мертвецы бросались на Сартори всей тяжестью, стараясь раздавить его, другие падали безразлично, плашмя, вытянувшись, они наносили Сартори удары

головой в грудь, били его локтями и коленями. Сартори хватал их за волосы, за полы олежды, ловил за руки, старался отбросить их, сжимая их горло, ударяя по лицу сжатыми кулаками. То была жестокая и молчаливая драка, мы все бросились к нему на выручку и пытались, но напрасно, избавить его от тяжелой груды тел. Наконец, после иногих усилий, нам удалось ухватить его и вытащить из кучи. Сартори встал — у него была разорвана одежда, глаза налились кровью, одна щека кровоточила. Он очень побледнел, но оставался спокоен. Он только сназал:

— Посмотрите, нет ли живых. Меня укусили в лицо.

Соллаты залезли в вагоны и начали выкилывать трупы. Оказалось сто семьдесят деаять человек, все умерли от удупья. У всех были раздутые головы, посиневшие янца.

Так и продолжалась бы наша жуткая работа, но прибыли немецкие солдаты и жители деревни, крестьяне. Они помогли открыть двери в другие вагоны и выбрасывали мертвецов наружу, укладывали их рядами по откосам вдоль железной дороги. Группа евреев из Подула Илоаей тоже прибыла во главе с раввином. Они узнали о том, что приехал итальянский консул, и это придало им смелости. Бледные, но спокойные, они не плакали и говорили твердым голосом. У всех у них были в Яссах родственники, друзья. Все волновались за жизнь родных и друзей. Они были одеты в черное, на головах у них были жесткие фетровые шапочки. Раввии и пять-шесть евреев оказались членами администрацин Сельскохозяйственного банка Подула Илоаей, они приветствовали Сартори.

— Жарко, - сказал раввин, вытирая ладонью пот с лица.

Ах, да! Жарко! — сказал Сартори, проводя платком по лбу.

Злобно жужжали мухи. Мертвецов, которых выложили рядами вдоль железнодорожного пути, оказалось примерно две тысячи. Две тысячи трупов, лежащих в ряд под палящим солнцем! Это многовато. Даже слишком много. Обнаружили только одного живого — ребенка, зажатого под колеиями матерн. Ои потерял сознание, но еще дышал. У него была сломана ручка. Матери удалось прижать его ртом к щелке под дверью. Она, наверное, динарски защищалась, стараясь, чтобы толпа страдальцев не оттащила ее от этого места: она умерла, раздавленная в жестокой схватке. Ребенок остался лежать под мертвой матерью, ловя губами тоненькую струйку воздуха.

- Он жив! — странным голосом говорил Сартори. — Он жиа! Жив!

Я с волнением смотрел на мужественного Сартори, этого толстого и медлительного неаполитанца, который утратил-таки, наконец, саою флегматичность, и не из-за ужасных мертвецов, а из-за живого ребенка, еще живого.

Через несколько часов, в сумерки, из вагона для скота солдаты выбросили на откос мертвеца, у которого голова была обвязана окровавленным носовым платком. Это и был вваделец дома, который занимало итальянское консульство в Яссах. Сартори долго и молча смотрел на иего, он дотронулся до его лба, обратился к раввину и сказал:

Это был честный человек!

Неожиданно мы услышали шум рукопашной драки. Крестьяне и цыгане сбежались со всей округи и бросились раздевать трупы. Сартори не смог сдержать жеста возмущения, но раввин положил руку ему на плечо:

— Бесполезно, — сказал он, — это обычай. — И ои тихо прибавил с печальной улыбкой: — Завтра они придут к нам же продавать вещи, которые сейчас снимают с мертвецов, а нам придется их покупать. Разве мы можем поступить иначе?

Сартори молчал и смотрел, как раздевали несчастных. Право, можно было сказать, что мертвецы изо всех сил защищались. Обливаясь потом, вопя и ругаясь, сбежавшийся сброд, эти воры, упорно поднимали непослушные руки, сгибали окостеневшие локти, твердые колени, стаскивали куртки, пиджаки, брюки, нательное болье. Женщины-мертвецы оказались еще упрямее, они сопротивлялись еще отчаяниее. Я никогда бы не подумал, что так трудно снять рубашку с мертвой девушки. Может быть, потому, что целомудрие и стыдливость были в ней еще живы. Стыдливость придавала женщине силу, позволяла защищаться. Мертвецы приподнимались на локтях, поворачнвали белесые лица к злобным и потным лицам своих обидчиков и долго смотрели на них, пристально, широко открытыми глазами, настойчиво. Потом, голые, с глухим шумом падали на землю.

— Нам нужно уезжать, уже поздно, — сказал Сартори спокойным голосом. Потом, обративнись к раввину, он попросил выдать ему свидетельство о смерти втого «достойного и честного человека». Раввии поклонился в знак согласия, и мы все направились пешком к леревие. В конторе пиректора Сельскохозяйственного банка стояла удушливая жара. Раввин послал за книгами регистрационных актов синагоги, написал свинетельство о смерти несчастного и отдал документ Сартори, который, взяв его, тщательно сложил и опустил в портфель. Вдали раздавался гудок паровоза. Большая муха с синими крыльями жужжала у чернильницы.

— Я очень сожалею, что вынужден уехать,— сназал Сартори,— но мне нужно

нернуться в Яссы до наступления ночи.

— Подождите минутку, прошу вас, - сказал по-итальянски один из служащих

Сельскоховяйственного банка. Это был коротенький и толстый сврей с бородкой, как у Наполеона III. Он открыл небольшой шкафчик, вытащил из него бутылку вермута, наполнил исеколько рюмок. Он сказал, что вермут у него настоящий, туринский, что это настоящий Чинзано, и стал нам рассказывать, что миого раз бывал в Венеции, Флоренции, Риме, что два его сына учились в Италии на медицинском факультете Падуанского университета.

Я с удовольствием познакомился бы с ними, -- любезно сказал Сартория

 — О! Они же умсрли, — ответил еврей, — они погибли в Яссах на дних. — Оп вздохнул и прибавил: — Я так котсл бы еще коть раз поехать в Падую и посмотреть на университет, где учились мои мальчики.

Мы долго еще сидели, притижние, а в комнате было полно муж. Потом Сартори встал, и мы все молча вышли. Пока мы садились в машину, еврой с наполеоновской бородкой положил руку на плечо Сартори и смиренно сказал тихим голосом:

- Я ведь энаю нанзусть всю «Божественную комедию»  $\cdot$  И он принялся дектачировать:

Земную жизнь пройдя до половины...

Машина тронулась и группа одетых в черное евреев исчезла в облаке пыли. THE RESERVE THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

 Румыны — нецивилизованный яарод! — сказал Франк с презрением. Да, это совсем бескультурный парод! — сказал Фишер, качая головой.

 Вы ошибаетссь, — ответил и. — Румыны — это достойный и щедрый народ. Я очень люблю румын. В этой войне, из всех латинских народов, румыны — единственные, кто проявил благородное чувство долга и большую щедрость. Это простой крестьянский народ, неотесанный и, в то же время, тонкий. Не по вине румынского народа в его высших классах, у целых семсй нли у отдельных лиц, которые должны были бы по своему положению в обществе подавать пример, оказалась гнилая душа, гнилой ум, гнилые кости. Румынский народ не цовинен в уничтожении евреев. Погромы в Румынни, как и повсюду, организуются и осуществляются по приказу или с согласия государственных властей.

 Я понимаю и разделяю ваше возмущение,— сказал Франк.— В Польше, благодарение Богу, и чуть-чуть благодаря мне тоже, у вас не было и не будет случан оказатьси свидетелем подобных ужасов. Нст, мой дорогой Малапарте, в Польше, в немецкой Польше, у вас не будет случан и причины осуждать или жалсть кого-то, ваших

благородных чувств никто не оскорбит.

— O! Я, конечно, не стану вам расеказывать того, что мы — Сартори, Пеллегриии н я сам - цаговорили начальнику исской полиции. Это будет неосторожно с моей сусроны. В лучшем случае вы отправите меня в концептрационный дагерь.

И Муссолнин даже не подумаст протостовать.

 — Да, он даже не подумает протестовать. Он не жедает исприятностей, этот Муссолнин.

 Вы знаете, — сказал Франк напыщенно, — что я справедлив и милостив и что н не лишен чувства юмора. Если вам захочется поговорить со мной о справедливости, приходите ко мне без всякого опасения. Здесь мы в Варшаве, а не в Яссах, н я не начальник ясской полиции. Вы разве забыли наш уговор? Вы поминте то, что я вам говорил, когда вы приехали в Польшу.

 Вы предупредили меня, что будете тщательно следить за мной е помощью Гестапо, но что у меня будет право думать и действовать по собственному усмотрению. Вы меня заверили, что я смогу говорить вам все, что думаю, да и вы тоже будете поступать в отношении моня так же — говорить мне все, что вы думаете, что с абсолютной

точностью вы будете соблюдать правила игры в крикет.

 Наш уговор до сих пор в силе, — сказал Франк, — разве я пе соблюдал правил игры в крикет? И чтобы вам еще раз доказать мою искренность, скажу, что Гиммлер вам ие доверяет. А я встал на ващу защиту. Я сказал ему, что вы не только всрный п надежный человск, а вы еще и свободный, раскрепощенный человек, что в Италии вам пришлось перенести тюремное заключение и преследования за ваши книги, за свободу духа, за неосмотрительность, присущую скорее избалованному ребенку, нежели человеку неверному и неискреннему. Я сказал ему также, стремясь доказать основательность моего мнения о вас и правильность моего суждении, что, бывая в Швеции всякий раз, когда вы едете на финский фронт, вам ничего бы не етоило — и никто не смог бы вам в этом помешать — остаться в этой нейтральной стране в политической эмиграции, но что вы этого не делаете, потому что вы -- военный корреспондент, носмте мундир итальянского офицера и честь и совесть запрещают вам дезертировать. Я еще сказал, что ваши книги опубликованы в Англии, Франции, Америке, поэтому как пясатель вы заслуживаете особого обхождения, а с нашей стороны, мы обязаны вам доказать, что немецкая Польша — страна такая же евободная, как и Швеция. Буду до

конца с вами искренен: я посоветовал Гиммлеру приказать обыскать вас, когда вы будете выезжать с польской территории. Может быть, я должен был предупредить вас о том, что собирался дать такой совет Гиммлеру, или же не давать его вовсе? Как бы там ни было, теперь я вас предупредил. Лучше поздио, чем никогда. Ну как, я соблюдаю правила игры в крикот, nicht wahr?

- Па, мы пменно нграем в крикст, -- ответил я, улыбаясь, -- но лучше было посоветовать Гиммлеру обыскать меня при въезде в Польшу. И, со своей стороны, дам вам тоже показательство моей искренности и расскажу, как я провел время, пока

Гиммлер находился в Варшаве.

И я рассказал Франку о письмах, пакетах с едой и о деньгвх, которые беженцыполяки, жившие в Итални, просили мени передать родным и друзьям в Варшаве.

 Ach so! Ach so! 

 — восклицал Франк, смеясь. 
 — Под самым носом у Гиммлера! Ach Wunderbar! Под самым носом у Гимилера!

- Wunderbar! Ach Wunderbar! - восклицали гости, шумно смеясь.

— Надеюсь, это похоже на нгру в крикет?

Да, это настоящий крикет! -- воскликнул Франк. -- Браво, Малапарте! Прозит! — добавил он, подпимая руку.

н - Прозит! - подхватилн остальные.

И мы выпили по-немецки, одним махом опрокинув рюмки.

Наконец мы встали из-за стола, и фрау Бригитта Франк провела нас в соседнюю комнату (круглый зал, в котором свет падал через две большие застсклонные дворн, выходившис в парк), здесь раньше была спальни мариала Пилсудского. Снег мягко отсвечивал на стенах, мебели, толстых коврах (по голым веткам деревьев прыгали серые птички, статуи Аполлона и Дианы на пересечении аллей были покрыты систом, и но парку, то там, то здесь, проходили часовые с ружьями).

 В втой компатс, как раз в том кресле, где сидит Шмолинг, -- сказал Франк, -умер маршал Пилсудский. Я не захотел ничего здесь менять. Пусть все остаетси на прежних мсстах. Я только приказал вынести кровать.— И он прибавил любезным голосом: -- Памить о маршалс Пилсудском заслуживает всического нашего уважения.

Пилсудский умер в этом креслс, стонвшем перед двуми застекленными дверями, оп умер, смотря на деревьи парка. В большой нише в степс, напротив застекленных дверей, стоял диван, там сидсла фрау Фишер и генерал-губернатор Франк. Раньше кровать маршала Пилсудского стояла именно в нише, на месте дивана. Ридом с креслом, где еейчае сидел боксер Шмелинг, старый маршал и ссичас стоил с бледным лицом, с синими, похожими на шрамы венами, с большими, опущенными вниз усами, совсем как у Собесского, а над его широким лбом торчала щетка коротких и жестких волос. Он ждал, когда Макс Шиелинг уступит сму место. Франк был прав: памить о старом маршале заслуживает уважении.

Франк громкни голосом обсуждал со Шмслингом вопросы спорта в чемпионатов. Вдруг до мосго сознания дошло, что Франк обращался ко мне, он приглашал меня провести иссколько дисй в Татрских горах, в Закопане, на знаменитом польском зимнем курортс.

В 1914 году, незадолго до начала войны, Ленин тоже провед несколько месяцев

в Закопане, — говорил со сисхои Франк.

Я отвечал (или у меня создалось впечатление, что я отвечал), что не могу, что обязан ехать на смоленский фронт, а потом заметил, что в действительности отвечаю:

- Почему бы и не посхать? Я охотно провел бы четыре-пять дней в Законане. Вот Франк подпялея, мы все тоже поднялись, и Франк предложил пойти прогуляться в гетто.

Мы вышли из Бельведера. Я сел в первую машину виссте с фрау Фишер, фрау Вахтер в генерал-губернатором Франком. Во второй машине ехали фрау Бригитта Франк, губернатор Фишер и Макс Шмслинг. Прочне гости следовали за нами в двух других машинах. Мы проехали по Аллее Уяздовской, повернули на Свенто:кисску, потом на Маршалновску, затем остановились п вышли у ворот в «закрытый город», у входа в высокой стенс из красного кирпича, которую немцы выстроили вокруг гетго.

 Посмотрите на эту стену, — сказал мне Франк. — Вы в действительности видите ту жуткую, щетинящуюся пулеметами цементную стену, о которой пишут английские и американские газеты? — И, усмехаясь, он прибавил: — Евреи, бедные люди, у всех больные легкие, а эта стена, по крайней мере, защищает их от ветра!

7 В спесиво-вызывающем тоне Франка слышалось нечто печальное, и я как бы уэнавал это нечто: смиренную и печальную жестокость. THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

— Жестокая безиравственность этой стены, — ответил я, — ис только в том, что она не позволяет евреям выйти из гетто, но в особенности в том, что она ис мещает им сюда входить. de la companya de la

— А между тем, — сказал Франк, смеясь, — несмотря на то, что нарушение запрета на выход из гстто карается счертью, еврен умудряются выходить и выходят, как холят.

— Опи карабкаются на степу?

— О, нет! — ответил Франк. — Оии выходят через похожие на мышиные ходы дыры, которые роют ночами под стеной н причут днем, прикрываи их землей н листьями. Они протискиваются в эти дыры н ходят в город за едой и одеждой. Черный рынок в гетто действует, в основном, благодаря этим дырам. То и дело, кто-янбудь из этих крыс попадает в мышеловку. Это всегда оказываются дети от восьми до десяти лет, не более. Они рискуют жизнью с большой спортивной смекалкой. Ну вот, в этом тоже, правда ведь, есть нечто от игры в крикет?

Оии рискуют жизнью? — воскликиул я.

По правде говоря, — ответил Франк, — они только и рискуют, что жизнью.

— И вы называете это крикетом?

-- Естественно. У игры есть свои правила.

— В Кракове, — сказала фрау Вахтер, — мой муж выстроил вокруг гетто стену в восточном стила, с изящными изгибами и красивыми зубцами. Евреим в Кракове не на что жаловаться. Очень изящная стена, в еврейском стиле.

Все рассмеялись, топая по обледенелому снегу.

— Ruhe! 1 — сказал солдат и встал с ружьем на прицеле на колено около нас,

спритавшись за сугроб.

Солдат прицелилси на дырку в земле под стеной. Другой солдат, встав за ним на колено, наблюдал из-за плеча товарнща. Вдруг первый выстрелил. Пуля попала в стену точно у края дырки.

Промах, — весело вскричал солдат, перезаряжая ружье.

Фраик подошел к обонм солдатам н спросил, во что они стреляли.

-- B крысу! -- шумно смеясь, ответили они.

— В крысу? Ach so! — сказал Франк, вставан на колено, чтобы самому посмотреть новерх плеча соллата.

Мы тоже подошли, а дамы смеились и припрыгавали, поддергавая юбки, как обычно делают женщины, когда речь идет о крысах.

Где опа? Где крыса? — спрашивала фрау Бригитта Франк.

— Achtung! <sup>2</sup> — сказал солдат, прицеливаясь. В дырке под стеной показалась макушка черных растрепанных волос, потом две руки, они легли на снег. Это был ребеноя.

Прогремел выстрол. И на этот раз солдат промахнулся — совсем на малость. Голова

оебеяка исчезла.

— Дай сюда! — сказал Франк нетерпеливым голосом.— Ты не умеешь стреляты!
Оп схватил ружье и прицелилси.

I was a second of the second o

the state of the same of the s

Тихо падал снег. шм на )

### ЧАСТЬ III. СОБАКИ

#### Зимние ночи

В аитрине татарина-меховщика, среди норковых, гориостаевых, беличьих, чернобурых лисьих, песцовых и рыжих лисьих шкур висела собачья шкура, и было ужасно и больно иа нее смотреть. Это был прекрасный черный с белым английский сеттер с длипной и тонкой шерстью: пустые глаза, обвисшие уши, раздавленнаи морда. Ценник на ухе гласил: шкура английского сеттера, в финсках марках — 600. Мы остановились перед витриной. Я почувствовыл, как меня обдало волной отвращении.

— Разве ты не видел перчатки из собачьего меха? У полковинка Луктаидера была пара, у того финского полковника, которого мы встретяли на Ленинградском фронте, — сказал граф Августин де Фокса, посол Испании в Хельсинки. — Я бы сам купил пару перчаток и отвез бы их в Мадрид. Там всем бы рассказывал, что они из собачьего меха. Я бы рассказал в Мадриде, что перчатки из спаниелей — гладкие, шелковистые, а из легавых — жестче. В дождливые дни я носил бы перчатки из шкуры блю-терьера. Здесь ведь даже женщины носит шапки и иуфты из собачьего мехв. — Де Фокса сменися и смотрел на мени исподлобы. — Представьте, собачий мех очень оттениет женскую красоту, — заявил он.

— Собаки великодушны, — заметил я.

Наступилн последние дин марта 1942 года. Мы шли по улице, там, за Эспланадой — она изчинается около Савои. У порта спустились к Рыиочной площади, где рядом друг с другом высится неоклассический дворец посольства Швеции и творение Энгеля — дворец резиденции президента Республики Финлиндии.

6 Стоил собачий колод, казалось, по щекам мне водили лезвием бритвы. Чуть дальше витрины меховщика, на углу мы оказались перед витриной магазина похоронных

Де Фокса остановился, рассматриван гробы. 

Де Фокса — жесток и мрачеи, как истый непанец. Он признает только душу, а тело, кровь, мучения страждущей человеческой плоти, болезии, раны оставляют его равнодушным. Он любит говорить о смерти, а когда видит похороны, радуется, как праздни-

прииздлежностей. Крашеные гробы, белые, черные, блестящие (с огромными серебря-

иыми ручками), некоторые — целиком из красного дерева, были расставлены в магази-

не так, чтобы привлечь публику, а витрину одиноко украшал маленький посеребрен-

ный детский гробик.

кровь, мучения страждущен человеческон плоти, болегии, раим оставляют его равнодушным. Он любит говорить о смерти, а когда видит похороны, радуется, как празднику. Ему нравится, когда говорят о ранах, опухолях, увечьях. Но он боится призраков, привидений. Он может говорить, о чем угодно, только не о призраках. Это умиый, культурный и остроумный человек — может быть, даже слишком остроумный, чтобы быть действительно умным. Он хорошо знает Италию, ои знает большую часть моих другей во Флоренции и Риме, я даже подозреваю, что мы оба были влюблены в одну и ту же женщиму и в одно и то же время, но не знали друг о друге. Он прожил несколько лет в Риме как секретарь посольства Испании при Квирииале, ио был удален из Италии за то, что слишком остроуминчал по поводу графини Эдды Чнано.

- Подумайте только, я прожил в Риме три года, - одиажды сказал он мие, - и не

знал, что графиня Эдда Чиано — дочь Муссолини.

Пока мы спускались по Эспланаде, де Фокса рассказывал, как однажды к вечеру он с несколькими друзьями пошел посмотреть, как разрывали могилы на старинном кладбище Сан Себастьян в Мадриде. Шел 1933 год — тогда Испания была республиканской. Ну и республиканское правительство издало указ об уничтожении этого старинного мадридского кладбища. Когда де Фокса с друзьями, средн которых были молодые мадридские писатели Сезар Гонзалес Руано, Карлос Миралльос, Агостии Виньола и Луис Эснобар, пришли на кладбище, было уже почти темно и многие могилы стояли раскрытыми и очищенными. В открытых гробах лежали торреро в парадных костюмах, генералы в парадных мундирах, свищенники, подростки, богатые горожане, девушки, знатные дамы и малые дети. Скончавшейся молодой женщине, похороненной с флаконом духов в руке, поэт Луис Эскобар посвятил потом лирическую поэму: «Олной очень краснвой даме, которую звали Мария Консесьон Элола». Агостин Вияьола посвятил стихотворение бедному моряку, случайно скончавшемуся в Мадриде и похороненяюму на этом печальяюм кладбище, вдали от любимого моря. Де Фонса и его друзья, слегка хмельные, стоя на колеяях перед гробом моряка, помолились за умерших. Карлос Миралльос положил на грудь морнка листок бумаги, на котором он карандашом парисовал барку, рыбу и волны, потом все перекрестились, говоря: «Во имя Севера, Юга, Востока и Запада». На могиле студента, которого звали Новилльо. была начертана полустертая временем эпитафия: «Бог прервал его занятия, чтобы преподать ему истину». В гробу с богатыми серебряными ручками лежало тело-мумия молодого французского дворяянна, графа де ла Мартиньера, вместе с группой французских легитимистов эмигрировавшего в Испанию в 1830 году, после падении Карла Х. Сезар Гонзалес Руано склонился перед графом де ла Мартиньером и сказал;

— Я приветствую тебя, отважный французский дворннин, ты был предан твоему закоиному королю, и я у праха твоего восклицаю то, что более не слетит с губ твоих, н сейчас крикну то, что заставит содрогнуться твои кости: да здравствует король!

Тогда находившийся на кладбище республиканский блюститель порядка схватил за

руку Сезара Гоизалеса Руано и повел его в тюрьму.

Де Фокса говорил громким голосом, по привычке жестикуляруя.

Августин, — сказал я ему, — говори потише, тебя услышат призраки.

— Призраки? — прошептал он, бледнея и оглядываясь по сторонам.

Дома, деревья, статуи и скамейки на Эспланаде словно качались в ледином и прозрачном свете, который на Севере, по вечерам, от свечения снега сам светится, рассенваи блики. Несколько пьяных солдат разговарнвали с девицей на углу Микоикату. Перед гостиницей «Кемп» ходил туда и обратно жаидарм. Над крышами, над улицей Маннергейма, небо белело без единой морщинки, совершенно неподвижно — совсем как выглядит небо на старой выцветшей фотографии. Стеклянная башни фирмы Стоккманна и небоскреб гостиницы «Торни» покачивались в мертвенно-бледном воздухе.

На большой вывеске по балкону дома я прочел два слова: «Лингафонный кабинет».

Ничто так не изноминает мие финскую зиму, как пластиики лингафонного курса. Всякий раз, как я вижу объивления в газете: «Изучайте иностранные языки по лингафонной системе», всякий раз, как и читаю эти два магических слова «лингафонный кабинет», тотчас и вспоминаю финскую зиму, призрачные леса и ледяные озера Финляндии.

Всякий раз, как мне случается услышать разговор о пластниках лингафонного курса, я заирываю глаза и вижу моего друга Яаакко Леппо, толстого и коренастого,

Tuxol (nem.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Виимание! (пем.)

to age of the Color, and all residence

затиснутого в мундир капитана финской армии, его круглое, бледное, скуластое лицо и маленькие, подозрительные, излучающие холодный серый свет раскосые глаза.

И я вижу, как мой друг Язакко Леппо сидит с рюмкой перед граммофоном в библиотеке своего дома в Хельсники, а вокруг него -- Лииси Леппо, мадам И., министр П., граф Августин де Фокса, Титу Михаилеску, Марио Орано и все — с рюмками в руках. Все слушают хриплые звуки граммофона. Долго еще я буду вспоминать, нак Язакко Леппо поднимает рюмку с коньяком, говоря: Malianne (за ваше здоровье), и все, поднимая рюмки, вторят ему: Malianne. Всякий раз, как я вижу надпись «Лингафонный кабинет», я вспоминаю финскую зимнюю ночь, которую мы провели с рюмками в руках в доме у Яаакко Леппо, слушая хриплые звуки граммофона и говори друг другу: – Malianne.

Было два часа ночи, мы только что во второй или третий раз закончили ужинать. Сидя в библиотеке перед огромным, смотревшим в призрачное небо окном с зеркальными стеклами, мы наблюдали, как Хельсинки медленно тонул в снегу и на поверхности оставались, походи на мачты корабля, колоннада здания парламента и серебристогладкий фасад Почтамта, а за ними, вдали, стеклянно-бетонная башия Стоккманна и небоскреб «Торни»,

Висевший на окне снаружи термометр показывал 45° ииже нуля.

— Сорок пять градусов инже иуля в вон ов, финский Акрополь, -, говорил де

Времн от времени Язакко Леппо поднимал рюмку с коньяком и произносил: Malianne. Я только что вернулся с Ленинградского фронта и на две недели влеред у менн не было другого дела, как повторять: Malianne. Повсюду: в карельских лесных чащобах, в корсу, выстроенных для военных пужд бараках, в траншеях, в армейских столовых и помещениях для отдыха, на дорогах в Каннас, всякий раз, как мои санв встречалноь с другими санями, повсюду в течение двух недель мне только и приходилось, что подпимать рюмку и говорить: Malianne.

В поезде, который всз меня в Виипури, всю ночь напролет я произвосил: Malianne, сиди с начальником железных дорог райопа Винпури, - он пришел повидаться с Яаакко Леппо в мос купе в спальном вагоне. Это был приземистый человек атдетического сложения, с бледным и отекшим лицом. Из-под его непогрешимо белого галстука виднелось горлышко бутылки, просунутой под накрахмаленной манишкой и ослепительным жилетом. Он возвращался со свадьбы сына. Свадьба длилась три дня, и тсперь оп возвращался в Винпури, к своим посадам, в свой кабинет, отрытый из-под развалии разрушенного советскими минами вокаала.

← Смешно, — сказал он, — сегодня и много выпил, а даже не пьян.

А у меня создалось внечатление, что он выпил мало и был при этом пьян в стельку. Вскоре он вытащил из-за шиворота бутылку, вынул две рюмки из кармана, до краев наполнил их копьяком и сказал:

Я сказал: п Ч Х

--- Malianne! д ин Мы так и провели всю ночь, говоря друг другу «Malianne» и молча смотря друг на друга. Иногда он принимался разговаривать со мной по-латыни, так нак это был единственный язык, который мы оба анали. Он показывал мне на мелькавщий ва окном вдоль железнодорожной линии черный, суровый, бесконечный, полный призраков лес

н заявлял: Malianne.

Будил Яаакко Леппо, вставлял ему рюмку в руку и говорил:

Malianne.

Явакко Леппо говорил:

— Malianne,— с закрытыми глазами одним махом заглатывал коньяк и вновь

Наконец мы прибыли в Виипури и на развалинах вокзала сказали друг другу:

Vale. По свидания.

В течение двух недель мне ничего более не оставалось, как говорить «Malianne». Я говорил «Malianne» в Вимпури лейтенанту Свартстрёму и другим офицерам здешней компании; я говорня «Malianne» в Терноках, в Александровской, в Ранкколе, на берегу Ладожского озера, офицерам и сисситам полковника Мернкалло; я говорил «Malianne» в траншеях под Ленинградом; я говорил «Malianne» в предбаинике сауны, национальной финской бани, после того как выходил из парилки, где температура достигала 60°, и кидался в снег па опушке леса в мороз в 42° наже нуля; я говорил «Malianne» в доме художника Репина в окрестностях Ленинграда и смотрел сквозь садовые деревых туда, где покоился художник, а дальше, в конце дороги, первые ленинградские дома синсли в огромном облане нависшего над городом дыма.

Время от времени Яаакко Леппо поднимал рюмку и говорил:

Tb u

И министр П., высокий чиновник министерства нностранных дел, говорил: 🤘 ...

-- Malianue

И мадам П. и Лииси Леппо говорили:

- Malianne.

И де Фокса говорил:

Malianne.

И Титу Михаилеску и Марио Орано говорили:

- Malianne.

Мы сидели в библиотеке и через огромное оконное стекло смотрели на город, модлеино тонувший в снегу, а далеко на горизонте тонули в тумане узники льда, ко-

The state of the s

рабли, у острова Суоменлиниа.

Но вот пришел час, когда финны начинают грустиеть: они вперяются друг в друга взглядами, с вызывающим видом покусывают нижнюю губу, цьют молча и больше не говорят «Malianne», как бы пытаясь скрыть нарастающую в них глубокую ярость. Только я хотел потихоньку уйти от греха, и де Фокса тоже хотел уйти, как менистр П. схватил его за руку и сказал:

- Дорогой министр, вы знакомы с господином Ивало, не правда ли? (Ивало был

генеральным дпректором министерства иностранных дел.)

 Это один из моих дучних друзей, — ответил де Фокса, стараясь умиротворить его. — Это человек редкого ума, а мадам Ивало — совершенно очаровательная жен-

- Я вас не спрацивал, знакомы ли вы с мадам Ивало, - говорил министр П., воззрившись на де Фокса маленькими подозрительными глазками. Я котел только знать, знакомы ли вы с господином Ивало.

- Да, н его очень корошо знаю, - ответил де Фокса, глазами умоляя меня не бросать его.

- Знаете ли вы, что он мпе сказал по поводу Испании и Финлиндии? Я встретил сго вечером в баре Кемпа. Он был вместе с министром Хаккарайненом, так ведь?

 Министр Хаккарайнен — очаровательный человек, — ответил де Фокса, ища глазами Титу Михаилеску.

 А знаете ли вы, сказал мне господни Ивало, какая есть разница между Испапией и Финлиндией?

Она указана на градуснике, — осмотрительно ответил де Фокса.

- Почему на градуснике? Нет, она не указана на градуснике, - с раздражением продолжал министр П.— Разница в том, что Испанин — страна симпатизирующая, но не воюющая, а Финляндия — страна воюющая, ио не симпатизирующая.

Ах, ах, ах! Очень забавно, — сменсь, говорил де Фокса.

- Почему вы сместесь? - спрашивал у исго министр II. с подозрением в голосе. Язакко Леппо, неподвижно сиди на табурете у пианино в позе татарина в ссдлс, пристально смотрел на испапца маленькими раскосыми глазами, в которых пылала мрачная ревность и тому, что министр П. не ему сообщил то, что только что рассказал испанскому послу. HA Sbe HH H

Затем наступил опасный пернод, когда финны сидят с угрожающим видом, опустив голову, пьют, каждый сам по себе, не говори друг другу «Malianne», словно они сидят в единочестве и пьют исподтищка. Вдруг они принимаются говорить по-фински и при этом словно обращаются к самим себе. Марио Орано исчез, он на цыпочках выскользпул из комнаты, и никто этого не заметил, даже и, хотя старался не упустить его на поля зрепия и следил за всеми его маневрами. Но Орано прожил в Финляндии уже четыре или пять лет и в совершенстве постыг трудное искусство исчезать, тайно ретироваться в самый миг опасности. Я тоже котел потихоньку сбежать, но всякий раз, как мне удавалось дойти до двери, и чувствовал, что нечто холодиое воизалось мие в спину, и, обернувшись, встречался глазами с мрачным взглядом Явакко Леппо, который сипел на табурете у пианино, как татарин в седле.

Поидем отсюда, -- сказал я де Фокса, беря его за руку. Но именно в этот момент министр П, подошел к де Фокса и спросил у него каким-то странным голосом:

 Правда ли, мой дорогой министр, что вы сказали миссис Макклинтокк, что у нее перья уж не знаю, в каком месте? — Не Фокса стал защищаться, протестовал и утверждал, что все это кто-то выдумал, но министр П., бледнен, спрашивал:

- Как, вы отрицаете? Н твердил де Фокса:

— Не отрицай, ради всего святого, не отрицай!

А министр II. настаивал, все больше бледнея:

В ј 🖖 - Ну, что вы отнекиваетесь? Признавайтесь, у вас не хватает смелости повторить

при мне то, что вы сказали миссис Макклинтокк.

Тогда де Фокса принялся рассказывать, что однажды вечером он был в гостях у посла США, господина Артура Шенфелда, вместе с Еленой Макклинтокк и Робертом Миллсом Макклинтокком, секретарем посольства США. Позже прибыл посол Франции, вишиской Франции, господин Юбер Герэн. В какой-то момент мадам Герэн спросила у Елены Макклинтокк, не испанского ли та происхождения, потому что, взглянув на ее одежду и услышав ее акцент, мадам Герэн подумала именно это. Забыв, что при этом присутствовал посол Испании, Елена Макклинтокк, чилийская испанка, ответила:

- К сожалению, да.

- Ax, ax! Не правла ли, очень забавно? - восклицал министр П., хлопая по плечу де Фокса.

Подождите же, история не окончена,— с нетерпением сказал н.

И де Фокса продолжал рассказывать, что он ответил госпоже Макклантокк:

 Дороган Елена, если вы — уроженка Южной Америки, вы не испанка: вы же носите перын на голове! 

**1** А тем временем и тихо говорил де Фокса:

— Пойдем отсюда, ради всех святых!

Но в это время уже пробил час, когда финны становятся патетичными, в эти моменты они смягчаются, принимаются глубоко вздыхать, сидя перед-пустыми рюмками и глядя друг на друга со слезами на глазах. Именно в тот момент, когда мы с де Фокса подходили к креслу, куда с печальным и томным видом рухнула Лииси Леппо, и с волнением котели было просить ее нас отпустить, Наакко Леппо встал и громко сказал:

Я хочу, чтобы вы послушали несколько превосходных пластинок,— и он

прибавил с оттенком гордости: - У меня есть граммофон.

Он подощел к граммофону, достал из кожаного чемоданчика пластинку, покрутил ручку, поставил иголку на край пластинки и бросил вокруг себи суровый взгляд. Мы все молчали в ожидании.

— Это китайская пластинка,— сказал он.

Это была пластинка лингафонного курса. Гнусавый голос даровал пам длинный урок китайского произношения, который мы прослушали в набожном безмольни. Затем Явакко Леппо сменил пластиику, покрутил ручку и объявил, что теперь он поставил пластинку хинди. Это был урок произношения языка хинди, который мы тоже прослушали в глубоком молчании.

Потом наступил черед нескольких уроков турецкой грамматики, за которыми последовала серин уроков произношения арабского языка, и, наконец, пришла очередь пнти уроков японской грамматики и произношении. Все мы молча слушали.

— Напоследок, — объявил Яаакко Леппо, подкручивая ручку граммофона, — я дам

вам послушать самую великолепную пластинку.

На этот раз зазвучал урок французского произношения: профессор из лингафонного кабинета гнусавым голосом декламировал «Озеро» Ламартина. Мы прослушали его в набожном молчании. Когда гнусавый голос, наконец, утих, Яаакко Леппо обвел всех взволнованным взглядом и сказал:

- Мон жена выучила эту пластинку наизусть. Будь любезна, дорогая!

Линси Леппо встала, медленно прошла по комнате, остановилась рядом с граммофопом, вскинула голову, подняла руку и, смотря в потолок, продекламировала «Озеро» Ламартина, все «Озеро» и таким же гнусавым голосом.

Чудесно, правда? — сказал Язакко Леппо ваволнованно.

Было уже пять часов утра. Я забыл, что еще произошло перед тем, как им с до Фокса оказались на удине. Был собачий холод. Ночь была светлой, снег сиял мягко, с тонким серебристым отсветом. Когда мы подошли к моей гостинице, де Фокса пожал мне руку и сказал:

-- Malianne.

Я ответил:

— Malianne. UXO H ? F OF 9.7 Посол Швеции Всстмани принимал нас в библиотекс. Мы сидели у окна. Серебря-

ный отсвет ночного снега тихо таял в сумраке библиотеки, теплом сумраке цвета человеческой кожи, который пронизывали легким золотым мерцанием книжные корешки. Вот загорелся свет и стал виден высокий и топкий силуэт посла Вестманна, чистый и четкий, похожий на рисунки, выгравированные на старом шведском серебре. От тихого взрыва света холодные жесты шведского посла медленно растаяли, смягчились, а маленькая голова, прямые и худые плечи на мгновение напомнили, как мне показалось, холодную неподвижность мраморных бюстов шведских королей, стоявших в ряд на высоких дубовых библиотечных шкафах. Серебристые волосы мертвенно и мраморно освещали его широкий лоб, а на благородном и суровом лице блуждала ироническая улыбка, беспокойная тень улыбки.

Де Фокса сидел перед окном, и на его лице отражался лабиринт голубых вен, которые появлиются ночью на белой плоти снега. Может быть, из стремления пересилить в себе колдовские чары северной ночи он говорил об испанском солнце, о цвете, запахах, об испанском колорите, о солнечных днях и звездных ночах Андалузии, о ску-

пом и чистом ветре в горах Кастилии, о голубом небе, камнем папвющем на быка в миг его смерти. Вестман н слушал его, полузакрыв глаза, он как бы из-за замерзшего моря слышал жирные звуки и чувственные голоса с испанских улиц и из магазинов. он как бы видел пейзажи, портреты, натюрморты, струящиеся горячими и густыми цветами у жанровые сценки на удинах, на аренах, в семьях, на бадах, во время процессий, перед его глазами как бы проходили картины испанских идиллий, похорон, триумфальных шествий — все, что вызывал в воображении звонкий голос де Фокса.

Вестмани в течение нескольких лет был послом Швении в Малриле и всего на несколько месяцев прибыл теперь послом в Финляндию, в Хельсинки. единственно пля того, чтобы обсудить с финской стороной невий важный дипломатический ход. По выполнения этой временной миссии в Финляндии, он должен был возвратиться в Малрид и вновь принять на себн пост посла Швеции в Испанви. Он с тайной страстью любил Испанию, он любил эту страну чувственной и романтической любовью в в тот вечер слушал графа де Фокса со смещанным чувством стыдливой ревности и обиды, как неудачлявый любовник слушает преуспевшего соперника, когда тот говорит о любимой ими обоими женщине («Я -- муж, а не ваш соперник. Испания -- моя жена, а вы — ее любовник», — говорил ему де Фокса. «Увы!» — отвечал Вестмани, вадыхая). Но в его любви к Испании существовал некий необъяснимый оттенок плотской страсти и в то же времи тайного отвращения и ужаса, которые всегда примешиваются в северном человеке к его отношению к средиземноморским странам. Такое же чувственное отвращение отражается на лицах зрителей на старинных изображениях триумфов Смерти: сцены смерти, вид трупов в отверстых могилах, среди нышных, ароматных цветов вызывают священный ужас, сладостно привлекая и одновременно отталкивая.

- Испания, - говорил де Фоксв, - страна любви и смерти. Но не призраков. Родина призраков — это Север. На улицах испанских городов можно встретить труп, но не призрак. — И он говорил о духе смерти, пронизывающем искусство и литературу Испании, о некоторых трупных пеизажах Гойи, о живых трупах Эль Греко, о разложившихся лицах испанских королей и великах людей, написанных Веласкесом на фоне пышных интерьеров из золота, пурпура и бархата в зелепо-золоченой паутине

королевских покоев, церквей, монастырей.

В Испании тоже, -- сказал Вестмапп, -- частенько можно повстречаться с призраком. Я очень люблю испанских призраков. Они милы и хорошо воспитаны.

- Это не призраки, ответил де Фокса, это трупы. Не бестелесные образы, они состоят из плоти и крови. Они едят, пьют, любят и смеютси, как живые. Между тем это тела умерших. Они не выходят иочью, кан призраки, а понвлнются среди для, в свете солнца. Испания так проникнута жизиью, именио благодаря этим трупам, которых вы встречаете па улице. Они сидят в кафе, колепопреклоненио молнтся по темным церквям, медленно и молчаливо, с горящими черными глазами на зеленых лицах они идут среди веселого столнотворения в дни городских и деревенских праздников, ярмарок, в толпе смеющихся, любящих, пьющих и поющих живых людей. То, что вы называете призраками, -- не испанцы, это иностранцы. Они приходят издалека, Бог знает откуда, если вы их назовете по имени и призовете с помощью магических заклинаний.
  - Вы верите в магические эаклинания? улыбансь, спросил Вестманн.
  - Всякий добрый испанец верит в магические заклинаяия, слова.

Вы знаете коть одно? - спросил Вестманн.

- Я знаю много слов, но есть самое могущественное, оно вызывает призраки сверхъестественной силы.

- Произнесите его, прошу вас, можете сказаты тихо.

- Не решаюсь, мне страшно, сказал де Фокса, слегка побледнев. Это самое ужасное слово и самое опасное в кастильском языке. Ни один настоящий испанец не осмеливается его произносить. Когда призраки слышат это магическое слово, они выходят из тьмы и идут вам навстречу. Это слово — роковое для того, кто его произносит, и для того, кто его слышит. Принесите сюда труп, положите его на этот стол, и я не изменюсь в лице. Но не призывайте призрак, не открывайте ему дверей, я умру от ужаса.
  - Скажите мне, по крайней мере, значение этого слова, -- сказал Вестманн.

🖴 Это одно из многочисленных названий змей.

 У змей есть очаровательные названия, — заявил Вестманн. — В трагедии Шекспира Антоний называет Клеопатру нежным именем змеи.

Ах! - воскликнул, побледнев, де Фокса.

- Что с вами? Это и есть слово, которое вы не смеете произнести? Между тем в устах Антония оно звучит с медовой нежностью. У Клеопатры не было более милого имени. Подождите, — прибавил Вестманн с жестокой радостью, — мне кажется, я точно помню слово, вложенное Шекспиром в уста Антония...

— Молчите, прошу вас! — вскрикнул де Фокса.

 Если мне ие измеияет память, продолжал Вестман с жестокой улыбкой, — Антоний называет Клеопатру...

 Молчите, Бога ради! — воскликнул де Фокса. — Не произносите этого слова громко. Это ужасное слово, его нужно произносить только тихо, вот так, - н он прошептал, почти не двиган губами: -- Culebra.

- A! Culebra! - скавал Вестманн, смеясь. → И вы пугаетесь по столь нечтожному поводу? Это же слово как слово. Мне, право, не кажется, что в нем есть нечто ужасное и мистическое. Если я не оппибаюсь, - добавил он, подниман глаза к потолку, как бы копаясь у себя в памяти, - слово, которое употребляет Шекспир, - snake, оно менее нежно, чем слово culebra.

не не повторяйте же, прошу вас, — взмолился де Фокса. → Это слово приносит несчастье. Один из нас или кто-нибудь из близких нам людей умрет втой ночью.

Каи раз в этот момент дверь отворилась и на стол поставили великолепную семгу ив озера Инари, нежно-розового и яркого цвета, молниями поблескивавшего на трещии на коже в серебристой чешуе нежных веленых и голубых тонов, что напоминало, как заявил де Фокса, старинные шелковистые ткани облачений мадони в испанских деревенских церквях. Голова семги покоилась на подушне из напоминавших жепские волосы травинок — тех прозрачных водорослей, которые растут в реках и оверах Финляндии. Словно голова рыбы, спящей в натюрморте Брака. В семге чувствовался слабый привкус озера Инари летней ночью, освещенной бледным арктическим сольцем под нежно-зеленым небом, Розовый цвет, проступавний из-под серебристой чешув семги, - это цвет облаков в час, когда ночное солнце на краю горизонта выглядит, как апельсин в онне, а ласковый ветер вадрагивает в листве деревьев, на светлых водах, в поросших травами реках и легко летит над реками, озерами и огромными лесами Лапландии. Это тот же розовый цвет, который отбрасывают из воды рыбы быстрыми молниями из-под серебристой чешуи, морща поверхность озера Инари, когда солнце арктической ночью блуждает в зеленом небе, пронизанном тодиним голубыми И поемет о

После светлого мозельского вина, благоухающего намокшим под дождем небом (тогда как нежный и яркий розовый цвет, проступан сквозь серебристую чешую семги, придавал вину вкус пейзажа у озера Инари под ночным солнцем), в бокалах красными отсветами заискрилось краспое бургундское вино. С середины стола, с большого серебряного подноса карельский кабан распространял по комнате горячий дух печи. После прозрачных искр мозельского вина, после розовой семги, напоминавшей серебристое течение Юуутуански и розовых облаков на зеленом небе Лапландии, бургундское вино и карельский кабан из печи в благоухании сосновых ветвей обратил

наши мысли к земле.

Красное бургундское вино - очень земное, как пи одно другое. В белом снежном освещении оно восприняло цвет земли, пурцурно-золотой цвет вершин Кот-д'Ор в лучах заходящего солнца. Его тяжелое дыхание, как бургундский летний вечер, напоено травами и листвой. И нет вина принтнее в преддверии ночи, чем вино из Нюи-Сен-Жорж, оно дружит с ночью, вино Нюи-Сен-Жорж - это ночное вино, око - темное, поблескивает зарницами, как летняя бургундская ночь. Оно искрится кровавыми отсветами там, у порога ночи, как огонь ааката на хрустальном краю горизонта. Оно рассыпает красные и синие искры по пурпурной земле, в траве и в древесной листве, соки и ароматы которых еще согреты дучами уходищего солица. С наступлением ночи дикие звери поудобиее укладываются на земле: кабан снешит к своему логову, топча хрупкие ветки; фазан короткими и босшумными перелетами стремится к гнезду в тени наступающей иочи, которая уже плывет над лесами и лугами; быстрый заяц бежит по первому серебряному лунному лучу. Вот тогда-то и настает час бургундского вина. Именно в такой час зимней иочью, в освещенной мрачным свежным свечением комнате, благоуханный запах Нюи-Сен-Жорж напомнил нам летние бургундские вечера, уснувшие на още горячей от солнца земле бургундской ночи.

Пе Фокса и я, улыбаясь, переглянулись, а в это время теплая волна поднималась нам к лицу, мы смотрели друг на друга, улыбались, и это земное ощущение избавляло нас от грустных чар северной ночи. Мы затерялись в снежной и лединой пустыне, в стране вод с сотией тысяч озер, в ласковой и суровой Финляндии, где запах моря проникает летом в чащобы самых отдаленных карельских и лапландских лесов, где сияющую поверхность вод узнаешь даже в голубых и серых глазах людей и животных, паже в медлительных и сдержанных движениях идущих по улицам людей, схожих с движениями пловцов, а люди гуляют летними ночами по аллеям парков в пожарище ослепительного снежного пламени, обратив глаза к зелено-голубому блеску воды, простирающейся над крышами в нескончаемом безрассветном и беззакатном свете белой северной ночи. При этом неожиданно возникшем ощущении земли и ее даров мы внезапно почувствовали себя земными до мозга костей и посмотрели друг на друга,

улыбаясь, как если бы нас только что миновала катастрофа.

— Знаете ли вы, — спросил де Фокса, оборачиваясь к Вестманну, - псторию с игрой в крикет, которую Малапарте разыграл в Польше с генерал-губернатором TO TO THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PART Франком?

И он рассказал о моем договоре с Фрацком а о том, как я спокойно признался Франку, что во время пребывания Гиммлера в Варшаве я разпавал письма и пеньги. которые польские беженцы в Италии просили меня передать их родным и прузьям в Польше

- И Франк не выдал вас Гестапо?

Нет, → ответил я, → он меня не выдал.

— Ваша авантюра с Франком поистине невероятна, — сказал Вестманн. -- Он вполне мог сдать вас в Гестапо. Нужно признать, что по отношению к вам он вел себя

упивительным образом.

— Я был уверен, что он не выдаст меня, - сказал я. - То, что могло показаться серьезной неосторожностью с моей стороны, на самом деле было мудрой предусмотрительностью. Показав ему, что я считаю его джентльменом, я сделал из Франка моего сообщинка. Что позже, впрочем, не помещало ему мстить мне за откровенность: он попытался заставить меня дорого заплатить за свое вынужденное сообщинчество.

И я рассказал Вестманну, что через несколько недель после моего отъезда из Варшавы, Франк неистово протестовал перед итальянским правительством по поводу нескольких статей, которые я написал о Польше, и обвинил меня в том, что я встал на точку зрения поляков. Франк требовал от меня не только публичного опровержения того, что я написал, но и письма с просьбой о прощении. В тот момент я находился в безопасности, в Финдяндии, и, остественно, ответил ему: к черту!

— Будь я на твоем месте, — вмещался де Фокса по-французски. — я бы ему ответил: говно.

 В пекоторых случаях произнести это слово крайце затрупнительно. — улыбаясь. заметил Вестманн.

- Вы думаете, что я не способен ответить немцу то, что когда-то Камбронн ответил англичанину при Ватерлоо? - спросил де Фокса с достоинством. Затем он заявил, обратившись ко мне: — Готов ли ты пригласить меня на обед в Руайаль, если я скажу «говно» какому-нибудь немцу?
- Ради Бога, Августип, ответил я, сменсь, подумай, ты ведь посол Испании, одним своим словом ты ввергнешь испанский народ в войну против гитлеровской Гер-
- Испанский народ дрался и из-за меньшего. Я скажу «говно» от вмени Испании! Подождите, по краиней мере, пока Гитлер не докатитен до своего Ватерлоо, сказал Вестманп. - К сожалению, он еще у Аустерлица.

— Нет, — ответил де Фокса. — Я не могу ждать. — И он прибавил торжественным тоном: - Что ж, я буду Камбронном при Аустерлице!

К счастью, в этот момент на стол принесли поднос, полный мягких и нежных, очень приятных на вкус сдобных булочек, которые сестры Сакре-Кер называют вольтерианским названием «пежданчик монахиии».

Это монашеское угощение ничего вам не напоминает? — спросил Вестмани у де

 Оно напоминает мне Испаиию, — строго ответил де Фокса. — Ну, конечно. в Испании полио монастырей и монашеских нежданчиков. Как католик и испанец. я вполне оценил тонкость, с которои вы напомнили мне о моей стране.

 Я вовсе не намекал ни яа Испанию, ии на католическую религию, — сказал Вестмани, любезно смеясь. — Это монастырское угощение напомнило мие петство. Не иапоминает ли оно и вам ваше детство? Все дети очень любят эти булочки. У нас в Швеции нет монастырей, а «нежданчики монахинь», однако, существуют. Это вас не

panver?

У вас очаровательная манера радовать гостей, - сказал де Фокса. - Это лакомство наводит меня на мысль о бессмертной молодости Испании. Будучи взрослым мужчиной — увы, я уже не ребенок! — я, как испанец, — молод и бессмертен. Жаль, что приходится одновременно чувствовать себя молодым, но гнилым. Латииские народы насквозь прогнили. — Он замолчал и уронил голову на грудь. Потом, виезапно, поднив голову, сказал с гордостью: - И все-таки это благородная гниль. Знаете ли, что на днях мне сказал один наш общий друг из посольства США? Мы разговорились о войне, о Франции, об Италии, Иснании, и я ему тоже сказал, что латинские народы иасквозь прогнили. Он мие ответил, что, возможно, все это и гнилье, но пахиет хорошо.

Я люблю Испанию, — сказал Вестманн.

 От чистого сердца благодарен вам за любовь, которую вы питаете к испанскому народу, - сказал де Фокса, склоннясь над столом и улыбаясь Вестманну над леднными искрами хрусталя. — Но какую Испанию вы любите? Божью или людскую?

Конечно же, людскую, - ответил Вестманн.

Граф де Фокса обратил на Вестманна глубоко разочарованный взгляд.

- И вы тоже? - сказал он.

- Через несколько месяцев, когда я вериусь к своему посту посла Швеции в Испанин, - сказал Вестмаин со свойственным ему слегка ироническим изяществом, -

обещаю вам, что займусь чуть больше Испанией божьей, нежели людской.

- Надеюсь, - сказал де Фокса, - что испанский Бог заинтересует вас чуть боль-

ше, чем гольф в Пуерта де Хьерро.

И он рассказал, что, когда посольство Англин при правительстве Франко после гражданской войны переехало в Мадрид, один молодой английский двпломат прежде всего постарался узнать, действительно ли, как ему рассказали, пятая дорожка на площадке для гольфа в Пуерта де Хьерро была попорчена фашистской гранатой.

И тан оно и было? — обеспокоенно спросил Вестмани.

 Нет, благодарение Богу! Пятая дорожка оказалась в полном порядке, — ответил де Фокса. — К счастью, это была только тенденциозная антифацистская пропаганда.

— Слава Богу! — со вздохом облегчения восклиннул Вестмани. — Признаюсь, у меня перехватило дыхание. В современной цивилизации, дорогои де Фокса, дорожка для гольфа, и несчастью, приобретает значение готического собора.

- Будем молиться Богу, чтобы он спас от войны котя бы дорожки для гольфа,-

сказал пе Фокса.

Тот фаит, что де Фокса представлял в Финляндии франкистскую Испанию (Юбер Герзн, посол петзновской Франции, называл де Фокса «послом Виши»), не мешал ему с презрением смеяться над Франно и его революцией. Де Фокса принадлежал к молодому поколению испанцев, которые попытались подвести под марксизм феодально-католический фундамент или, по его собственным словам, одеть ленинизм в теологию, примирить старую католическую и традиционную Испанию с молодой Европой рабочих. Теперь он смеялся над бесплодными иллюзиями своего поколения, над крушением

этих трагикомических надежд и провалом этой смехотворной попытки.

Иногда, разговаривая с ним о гражданской войне в Испания, я полагал, что свободный ход его сознання приходил в противоречие с его разумом и заставлял признать законность и обоснованность полятических, яравственных и интеллектуальных позиций противников Франко, как было и в тот вечер, иогда он рассказал нам о президенте Испанской Республика Азана и его «секретном дневнике», куда Азана, день за пнем. час за часом, записывал все, вплоть до мельчайших, на первый взгляд самых незначительных сведений о времени революция и гражданской войны: цвет неба в опрепеленный час определенного дня, авук лившейся в фонтане воды, шум ветра в древесной листве, отзвуки ружейных выстрелов на соседней улице - так он описал жалкий, надменный, скулящий, трусливый, циничный, предательский, лживый эгоизм епископов, генералов, политических деятелей, испанских грандов, анархистов, которыо приходили к яему, давали советы, домогались встречи с ним, делали предложения, договаривалясь с яим, продавались ему и продавали его. Естественно, «секретный дневник» Азана не был опубликован, но его и не уничтожили. Де Фокса прочел его, он говорил о нем, как о поразительном документе времени, в котором Азана предстал каи человек, странным образом выделявшийся среди событий и лиц, человек одинокий в своей чистоте и отвлеченности. Но в другие разы де Фокса вдруг оказывался поразительно неуверенным, он путался в разямх аспектах простейших проблем, которые, казалось, он давно разрешил. Так было однажды в Белоострове, рядом с Ленинградом. Прошло всего иесколько дней, как на Святую пятницу мы вместе с де Фокса оказались в Белоострове, под Ленинградом. Примерно в пятистах метрах ва линией колючей проволоки, за двойными рядами советских траншей и казематов, мы увидели, как по снегу на опушке леса шли два русских солдата. Не прячась, они несли сосновое бревно на плечах, шли в когу, махая руками, слегка кривляясь, нарочно показывая свою смелость. Два высоченных сибиряка в низко падвинутых на лоб высоких шапках из серого каракуля, солдатские шинели доходили им до каблуков, ружья висели на ремне за спиной: в ослепительном сиянии снега, в свете солнца они казались гигантских размеров. Полковник Лукандер обернулся к де Фокса и спросил: м

— Господин министр, не хотите ли, чтобы я приказал бросить пару гранат в тех

двоих?

Поглубже закутавшись в белый маскировочный халат, де Фокса посмотрел на

Лукандера из-под капюшона:

— Сегодня Святая пятница,— ответил он,— зачем мне брать на свою совесть втих двух человек именно в такой день? Если вы действительно хотите доставить мне удовольствие, не стреляйте и не бросайте гранат!

Полковник Лукандер очень удивился:

- Мы вдесь воюем, - сказал он.

- Вы правы, -- сказал де Фокса, -- но я здесь -- вроде туриста.

Меня удивило, что в его тоне, жестах чувствовалась странная взволнованность. У кего очень побледнело лицо, и большие капли пота проступили на лбу. И ведь его ужасало вовсе не то, что те два человека могли быть убиты просто так, в его честь, а мысль, что это совершится в Святую пятницу.

Тем не менее, либо полковник Лукандер ке понял того, что волнуясь, произнес пофранцузски де Фокса, либо он действительно хотел оказать де Фокса честь и подумал, что посол Испании отказался только для проформы, на вежливости, он все же приказал бросить пвру гранат в русских солдат. Обв сибиряка остановились и проследили взглядом за полетом гранат, которые, никому не причинив вреда, взорвались поодаль от ших. Когда де Фокса увидел, что оба солдата как не в чем не бывало двинулись дальше, не бросив бревна и размахивая руками, словно ничего не произошло, он улыбнулся, кровь вновь прилила к его лицу, он с облегчением вздохнул, но сказал с сожалением:

— Жаль, что сегодня Святая пятница. Я бы с удовольствием посмотрел, как эти два молодца, разорванные на куски, взлетели бы на воздух! — Потом, вытянув руку выше края траншен и показывая мне на огромный купол Исаакиевского собора, православного кафедрального собора в Ленинграде, словно качавшегося над серыми крышами осажденного города, он прибавил: — Посмотрите на этот купол, какой он католиче-

ский, правда?

Перед улыбающимся и проничным Вестманном мясистый, сангвиничный де Фокса сидел, обратив жирное лицо свое к худощавому и светлому лику шведа, словно это католический дьявол из средневеновых испанских драм сидел на ступеньках церкви перед серебряным ангелом. Его чисто умозрительное безбожие иногда еще отягощалось чем-то, неходившим от чувства, быть может, постоянным проявлением гордыни, которая у латинян, а в особенности у испанцев, стесняет, сдерживает самопроизвольные движения, внутренние импульсы, свободную, вольную игру ума. Я чувствовал в характере де Фокса хитрость неуверенного в себе человека, страх открыться, появиться голым, приоткрыть свой секрет, выставиться безоружным, то есть подставиться и получить рану. Я слушал и молчал: розовый огонь свечей и холодные искры хрусталя, фарфора, серебра таяли в прозрачном свечении снега, что придавало словам, улыбкам, взглядам некий налет произвольности и отвлеченности, что вызывало ощущения зачивани, которую все время пытаешься обойти.

На столе появился шоколадный торт, усеянный сахарными и зелеными фисташковыми цветами, весело и по-весеннему выглядевшими на темном шоколаде цвета монашеского облачения. Де Фокса принялся говорить о Дон Жуане, Лопе де Вега, Сервантесе, Кальдероне де ла Барка, Гойе, Федерико Гарсиа Лорке. Вестманн заговорил о сестрах монастыря Сакре-Кер, об их тортах, вышивках, молитвах по-французски, их медовом французском языке в староватой манере, более происходившей от «Принцессы Клевской», чем от Паскаля (больше от «Опасных связей», исправил де Фоиса, нежели от Ламартина). Де Фокса говорил о молодых поколениях испанцев, о спортявном характере их католицизма, об их религиозяом рвении, обращенном к Богородице, святым и спорту, об их христнанском идеале (этот идеал — яе Святой Людовик с его лилией, не Святой Игнатий с его жезлом, а молодой рабочий, профсоюзный деятель или коммунист из предместий Мадрида или Барселоны в майке велосипедиста или в футболке). Оя рассказал, что во время гражданской войны в Испании футболисты были по большей части красными, а тореадоры — почти все франкистами. Публика па

корридах была фашистской, а на футбольных матчах — марксистской.

Когда мы встали из-за стола, была ночь. Сидя в глубоких кожаных креслах в библиотеке перед выходившими в сторону порта широкими окнами, мы следили глазами ва полетом чаен вокруг вмерзших в лед кораблей. Свечение снега будто мягким и колодным крылом морской птицы падало на стекло окна. Мне казалось, что Вестманп плыл бесшумно, как прозрачная тень в этом призрачном свете. У него были очень светлые голубые глаза, похожие на сделанные на белого стекла глаза древних статуаток, серебряные волосы обрамляли лицо серебряным окладом византийской иковы. У него был прямой и острый нос, тонкие, бледные, слегка усталые губы, маленькие руки с длинными и тонкими палыцами, отполированными под воздействием векового соприкосновения с оленьей седельной кожей, с шерстью лошадей и собак благородных кровей, с фарфором и драгоценными тканями, старой прибалтийской оловянной посудой, трубками Лиллехаммера и Дунхила. Сколько ослепительно-снежных горизонтов, водных пустынь, бескрайних лесов заключается в голубых глазах северного человека! Какая глубокая и безмятежная скука заключается в этом светлом, почти белом взгляде — благородная древняи скука современного мира, который осознал свою смер-

тность! Сколько одиночества за этим бледным лбом!

В Вестманне была какая-то прозрачность: дотрагиваясь до бутылок портвейна и виски, сияющах хрустальных бокалов, его руки как-то исчезали в воздухе, да и приврачное свечение спега делало их бледными и легкими. Словно тень передвигалась по комнате — некий вполне любезный призрак. Его жесты ласково сочетались с изгибами мебели, рюмок, бутылок, спинок кожаных кресел. Запах портвейна и виски смешевался в теплом благоухании английского табака с усталым и застарелым запахом кожи и скупо доносившимся сюда запахом моря.

И вот с площади раздался странный жалобный и тревожный голос. Мы вышли на балкон. Сначала площадь показалась нам пустой. Перед нами простиралась ледяная равнина моря, сквозь полупрозрачную белизну снега видно было, как проступают неясные очертания островка шведского яхт-клуба, островов архипелага, а еще даль-

ше — старой крепости Суоменлинна, она резко выделялась на линии горинонта. Глаза с удовольствием покоились на Обсерватории и на деревьях Бруниспаркена, их голые ветки покрывала чешуя сияющего снига. Долетевшая до нас с площади глухая жалоба походила на сдержанный вопль, крик боли, в котором олений голос, постепенно стихай. превращался в ржанис умирающей лошади. - 1

А, проклятая culebra! - воскликнул охваченный суеверным ужасом де Фокса. Но мало-помалу наши глаза привыкли к ослепительному свечению снега, и мы различили - или нам показалось, что мы различили, - в сплошной белизне набережной порта темное пятпо, неясную фигуру, иоторая медленно двигалась. Мы спустились на площадь и дошля до фигуры. Существо испустило громкий крик и замолкло.

Это был лось. Великолеппый лось с большими рогами, ноторые росли, как голые ветки, над его широким круглым лбом, покрытым густой и короткой рыжеватой шерстью. Глубоно сидящие глаза его расширились, влажные, они мрачно смотрели на нас, и в них блестело что-то светящееся, как бы слеза. Лось был ранен, он сломал себе ногу, может быть, он попал в прорубь в ледяной коре на море. А может быть, он пришел из Эстонии или с островов Ааленд, с берегов Ботнического залива, из Карелии? Привлеченный вапахом жилья, теплым запахом человека, он дополз до набережной порта. Теперь он лежал в снегу, тяжело дыша, и смотрел на нас глубоким в влажным глазом.

Когда мы подощли к нему, лось попытался подняться на задыне ноги, но опять со стоном упал на колени. Он был большой, как гигантская лошадь. У него были добрые и нежные глаза. Нюкая воздух, словно узнавая зпакомый запах, он протащился по снегу черев площадь в сторону дворца президента республики, проник через открытую решетку во двор, к парадному подъезду дворца и разлегся у ступенек, между двумя часовыми, неподвижно стоявшими с ружьем к плечу по обе стороны двери в больших стальных касках, надвинутых на лоб.

Презндент Республики Финляндин Ристу Рити, конечно, спал в этот час. Но сон у президента республики не столь глубок, как у короля. Разбуженный жалобными криками раненого зверя президент Ристу Рити послал узнать, что за наглецы шумели на улице. И очень скоро мы увидели на пороге дворца первого адъютанта президента, полковника Слёрна.

- Добрый вечер, господин министр, - сказал полковник в глубоком удивлении,

заметив шведского посла Вестманна.

Посло этого он увидел испанского посланника, графа де Фокса.

— Добрый вечер, господин министр, — сказал нолковник Слерн, еще более удивлянсь.

Наконец, ои увидел и меня:

 И вы тоже здесь? — восиликнул оп, сиотря на меня в совершенном замешательствс. И обратившись к Вестманну, добавил: - Надеюсь, рсчь не идет о каком-янбудь официальном акте?

И побсжал предупредить президента Ристу Рити, что шведский и испанский посланники, а также раненый лось находились у двери дворца.

- И раненый лось? Что же им понадобилось от мени и в подобный час? - спросил

президент Ристу Рити в крайнем удивлении,

п Был час ночи. Но в Финляндии уважение к животным не только является правилом морального кодекса, которому каждый здесь следует от всей души, ато и государственный закоп, действующий в полную силу. Итак, несколько позже, закутанный в тижелую волчью шубу и в высокой меховой шапке на голове президент Ристу Рати появился на пороге дворца. Сердечно поприветствовав нас, он подошел к раненому носю. наклочился, чтобы рассмотреть сломанную ногу, и похлопал лося по шее рукой в перчатке.

- Спорим, что перчатки у президента из собачьего меха, - сказал мне де Фокса.

- Почему бы тебе его об этом не спросить?

- Ты прав. - ответил де Фокса и, пройдя поближе к президенту, сказал ему; -

Позвольте спросить, что ваши порчатки сшиты из собаки?

H Президент Ристу Рити, который не говорил по-французски, с удивленным видом посмотрел на него и, озадаченный, обратился к помощи адъютаита, который, не менее удивленный и озадаченный, тихим голосом перевел президенту странный вопрос испанского посла. Президент, казалось, крайне удивился и сделал вид, что ничего не понял. Может быгь, он подумал, что скорее всего не понял истинного смысла того, что желает знать испанский посол, — он пытался разгадать истинную подоплеку вопроса, доискиваясь, какой политический намек он мог подразумевать.

Пока президент Ристу Рити, стоя на колеиях в снегу рядом с лосем, с озадаченным видом смотрел на испанского посла, бросая взгляды на перчатки на своих руках, на площадь по направлению к Бруннспаркену, кварталу дипломатических миссий в Хельсинки, выехали машины посла Бразилии Паулу де Сузас Дантаса, секретаря носольства Дании, графа Адама де Мольтке-Хитфелдта и оекретаря французского вишисного посольства Пьера д'Юара. Мало-помалу весь дипломатический корпус собрался вокруг раненого лося и президента Республики Финляндии. Цспочка машин увеличивалась по мере того, как привлеченные ночным происшествием у дворца президента ипостранные дипломаты, проезжая по площади в направления Бруниспаркена, останавливались, выходили из машин и подходели к нашей группе, с любопытством и беспокойством приветствуя нас.

Тем временем, пока полковник Слери бегал звонить в кавалерийские казармы полковнику ветеринарной службы, посол Румынии Ноти Констаитиниде тоже прибыл в сопровождении секретаря посольства Титу Миханлеску, а за ними вскоре появились посол Хорватии Фердинанд Восникович с секретарем посольства Марианом Андрасевичом и посол Германии Випср фон Блюхер.

- Axl Эти Блюкеры, - тихо сказал де Фокса, - они всегда посневают вовремя. -Затем, обращаясь и послу Германии: — Добрый вечер! — сназал он, поднимая руку для гитлеровского приветствия, ноторое, между прочим, является и приветствием испанских фалангистов.

Квк? Вы теперь тоже поднимаете лапку, — тихо спросил его секретарь француз-

ского вишисного посольства Пьер д'Юар.

- Разве вы не находите, что лучше поднимать одну лапку, чем обе сразу? -уныбаясь, ответил ему де Фокса.

Пьер д'Юар проглотил пидюлю изящно и любевно ответил:

- Это меня не удивляет. Когда-то люди работали руками, а приветствовали шляпой, теперь мы приветствуем рукой, а работаем шляпой.

Де Фокса принялся смеяться и сказал:

- Браво, д'Юар, я сдаюсь перед вашим остроумием. - Потом он обернулся ко мне и спросил тихим голосом: - Что, черт возьми, значит «работать шляпой».

- Это значит психовать, значит, ты немножко того, - ответил я. - Французский никогда до конца не выучишь! - заметил де Фокса.

Окруженный небольшой толпой иностранных дипломатов, -- а кроме того, подошли еще солдаты, две захмелевшие девицы, из порта набежали моряки и два жандарма с ружьями в руках, -- раненый лось тихо стонал, лежа на снегу между двумя часовыми. Время от времени, протягивая огромную голову к сломанной ноге, он обнюхивал и лизал ее. Лужа крови на снегу постепенно увеличивалась. В какой-то момент лось, поворачивая голову, огромными ветвистыми рогами зацепил за шубу президента Ристу Рити. Лось — такое спльное животное, что от внезапной встряски президент покачнулся и наверняка бы упал, если посол Германии не поддержал бы его.

- Ах, ах, ах! - восклицали хором, смеясь, иностранные динломаты, словно певинный жест немецкого посланника содсржал намек на политические события.

- Parkelel - воскликнула одна из девиц, видя, как покачнулся президент Ристу Рити («Parkele» по-фински значит всего-навсего «черт, дъявол», но это одно из слов, которые в Финляндии неприлично произносить, что-то вроде «bloody» во времена королевы Виктории). Все рассмеялись после восклицания девушки, а те, что стояли ближе к президенту Ристу Рити, бросились помогать ему высвободить полу шубы от рогов лося. В этот момент, запыхавшись, прибежал министр Рафаэль Хаккарайнен, начальник протокольного отдела министерства иностранных дел. И как раз вовремя: он тут же и услышал бранное слово, расцветшее на губах развеселой девицы. И министра Хаккарайнена передернуло с головы до ног, даже при том, что он, как в жарком алькове, парился в своей дорогой куньей шубе.

То была удивительная и вполне изящная сцена: покрытая снегом площадь, бледносинне призрачные дома, корабли в оковах льда и группа людей в дорогих шубах и высоких меховых шапках вокруг раненого лося, лежавшего на пороге дворца, между двумя часовыми. Эта сцена вполне могла очаровать шведских или французских художников, таких как Шъёльдебрандт или Виконт де Бомои, которые к коицу XVIII века добирались до северных земель, держа в руках карандаш и папку с рисунками. Полковник ветеринарной службы и военные санитары, которые тем временем прибыли со «скорой помощью», суетились вокруг лося, а тот влажным и нежным глазом терпеливо следил за их жестами. После тысячи усилий, к которым приложили руку все присутствовавшие (то есть президент Ристу Риги, иностранные послы, две девицы легкого поведения), лось был положен на носилки, а носилки вагромождены в машину «скорой помощи», которая медленно канула в ослепительную снежную белизну, исчезнув в конце Эспланады.

Некоторое время иностранные дипломаты еще оставались на площади, перекидываясь шутками, зажигая сигареты и притоптывая ногами по снегу. Стоял собачий холод.

- Доброй иочи, господа, и спасибо, - сказал президент Ристу Рити, с поклоном

приподнимая меховую шапку.

- Снокойной ночи, господин президент, - ответили дипломаты, с поклоном приподинмая меховые шанки.

### 132 К. Малапарте. Капут

Небольшая толпа, громкими голосами обмениваясь приветствиями, рассеялась, в сторому Бруннспаркена с легким жужжанием моторов усхали машины, а солдаты, девицы и моряки разошлись по площади, сменсь и ивдали продолжая весело переговариваться. Вестманн, де Фокса и я — мы отправились и посольству Швеции и время от времени оборачивались, посматривая на двух часовых, неподвижно стоявших по обе стороны двери дворца президента Республики Финляндии, перед которой кровавое пятно постепеняю исчезало под вихрем поднятой ветром поземки.

Опять усевшись в библиотеке у камина, мы принялись молча курить и выпивать. Иногда доносился лай собаки: это был голос чистой, почти человеческой печали. Под безмятежным небом, белевшим от ослепительного снежного пожара, собачий лай сообщал свежной ночи неную долю тепла, жизни. Это был единственный живой и привычный голос в ледяном молчании приврачной ночи, и мое сердце дрогнуло. Иногда ветер доносил к нам треск лопавшегося на море льда. Огонь от береаовых поленьев потрескивал в камине, пурпурные отсветы пламени бежали вдоль стен, по позолоченным корешкам книг, по мраморным бюстам шведских королей, стоявших в ряд вдоль высоких дубовых шкафов библиотеки. И я подумал о старых карельских иконах, на которых ад изображался не мощным пламенем, а громадами льда, в которые ввергаются грешные души. Лай собак слабо доходил до нас - может быть, он шел с борта какого-нибудь парусника, закованного в лед у острова Суоменленна.

Тогда я рассказал всем историю с собаками на Украине, историю с «красными собаками» на Днепре.

Перевела с итальянского Н. ШАПОШНИКОВА The state of the s Окончание следует оны ,ат the second of the second or the second of th I AND DESCRIPTION OF THE PARTY the state of the s There is a second of the secon ) i o M THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH the state of the s Charles and the Control of the Contr - M CK b, Mi () - 0 - 1 (e) , the state of the The same of the first state of the factor of the same and it shows the property of the state of th н а девиц в г гд π 67 p (nh h fink n lac и протоворящей при THE RESERVE THE PARTY OF THE PA all all T WE WAY the state of the s County States in a contract of the second and the second s in the first state of the state и лив A HER STOP M O E A LA EM Value of the value the contract of the contract o S SMCBOXCH THE RESIDENCE OF STREET STREET, SANS AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P The state of the s ATT 0 STORY the processor of the first that the processor of the proc € <u>\*188</u> н в к A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T the state of the s M with the control of t

the second secon

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

# Роберт КОНКВЕСТ

## БОЛЬШОЙ **TEPPOP** Assessment of Personal Property lies

#### of Person, St., Said Street, St., or Street, Street, St. or St. Особая Дальневосточная

Особая Краснознаменная Дальневосточная Армия (ОКДВА) занимала несколько особое положение в советских вооруженных силах. По стратегическим соображениям она была организована как отпельное и почти независимое формирование. ОКДВА была единственным войсковым соедянением, находившимся под командованием маршала — твердого, зна ющего и опытного Блюхера.

Really managed to the large of R

I Provide the second se

AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY.

AND PROPERTY AND PERSONS ASSESSED.

A THRESHOP AND ADDRESS.

Хотя имя Блюхера звучит на немецкий лад, оя на самом деле был чисто русского происхождения. Дед Блюхера был крепостным крестьянином и получил такое имя по прихоти помещика 1. Одяако, по иронии судьбы, в облике Василия Блюхера тоже было что-то германское. Темные с проседью волосы обрамляли квадратное бычье лицо с густыми, коротко подстрижепными фельдфебельскими усами, прикрывавшими верхнюю губу. Ко времени описываемых событий маршалу было сорок восемь лет.

В свое время Блюхер был рабочим на вагоняом заводе. В двацатилетнем возрасте он был арестован за руководство стачкой и отбыл два года и восемь месяцев в тюрьме. Блюхер стал впервые известен, когла вместе с Куйбышевым установил власть большевинов в отрезанном белыми районе Самары. За последующие успехи на фронтах гражданской войны Блюхер удостоился особои чести: оя стал первым человеком, награжденями новым тогда орденом Красного Знамени. Позже, под псевдонимои «Гален», он был военным советником Чан Кай-ши. Говорят, что в начале тридцатых годов Блюхер противился коллективизации дальневосточного крестьянства по военным соображениям и при поддержке Ворошилова добился даже некоторых исключений для дальневосточников. Есть также слухи о его

Продолжение. Начало см.: «Нева», 1989, № 9-12; 1990, № 1-10.

<sup>1</sup> Адм. Н. Г. Кузнецов в «Октябре», 1964, № 11.

n =

прежних связях с оппозиционором Сыр-

цовым 1.

В июне 1937 года Блюхер находился в Москве в связи с делом Тухачевского. Тем временем НКВД обрушил удар по его армии. Сталин вообразил, что новый начальник штаба ОКДВА Саягурский вместе с секретарем дальновосточного крайкома Кутевым затеяли какие-то интриги против руководства. Сангурского арестовали и стали пытать. Есть сведения, что он оговорил буквально сотны командиров, а в 1938 году взял свои покаваяня обратно и заявил, что вредители в НКВД попытались ослабить Дальневосточную армию. Позже, в 1939 году, Сангурского еще встречали живым в Иркутской тюрьме. Он мучился угрызениями совести, что оклеветал под пытками так много командиров, назвав их участниками своего «заговора». Но ему предстояло еще одпо обвинение - в том, что оя занималси вредительством в армии совместно с... Ежовым!

Вместе с Сангурским арестовали заместителя начальника штаба, начальника боевой подготовки и начальника разведки ОКДВА. К осени 1937 года командующий военно-воздушными силами па Дальнем Востоке Ингаунис тожо находился в Бутырках. Потом, в Лефортовской тюрьме, он подвергся жестокии пыткам и «признался» в шпионаже. Но первым местом заключения для Ингауниса, как для мяогих других, была Лубянка. Там, срывая по обычаю с Ингауниса знаки различия и ордена, дежурный чекист бормотал: «Ведь вот, надавали же орденов всякой коятрреволюционной сволочи!» 2.

Арестован был и изчальник полнтуправления ОКДВА. В то же время по всему Дальнему Востоку прокатилась волна арестов партийных руководителей.

Но даже если учесть все происшедшее, эта первая фаза террора против ОКДВА была не столь интенсивна и не носила такого массового характера, как против других воинских соединений. Интенсивный террор бушевал всего около пяти недель. Он кончился тем, что Блюхер вернулся на Дальний Восток к исполнеяию своих обязанностей.

Так случилось потому, что возникла более важная забота: 30 июня 1937 года на Амуре произошла перестрелка между японскими и советскими частями, а 6 нюля японцы оккупировали остров Большой. Последовали протесты, но советские войска так и не попытались выбить захватчиков. Несомнеяно, со стороны японцев это была проба сил, ибо они пришли к заключению, что боеспособd I

CM. Edgar O'Vallance. «The Red Army». London, 1964, р. 121; см. также E. Wollenberg. «The Red Army». London,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Иванов-Разумиик. Тюрьмы и ссылки, c. 348-349.

вость советских войск на Дальнем Востоке в значительной степени парализована чисткой в ОКДВА.

Вернувшись, Блюхер немедленно принял меры против деворганизации, царившей в армии. По свидетельству адмирала Кувиецова, расстрел Тухачевского и аресты средн командиров ОКДВА сильно угнетали Блюхера. Однако перед лицом военной опасности Сталин на время оставнл Блюхера в покое.

м Следующей зимой аресты армейских командиров возобновились. Схватели комкора К. Рокоссовского, взбили до потерн сознания и увезли в тюрьму. За ним последовали многие командиры из личного состава корпуса Рокоссовского. Когда комкор предстал перед судом, председательствующий обънвил, что имеютси показания сообщника Рокоссовского по «заговору» Адольфа Казимировича Юшкевича. Юшкевич будто бы показал, что «он с Рокоссовским бывал на заседаниях контрреволюциокпого центра, получал мнструкции, задания...»

«— Есть у вас вопросы? — обращается к Рокоссовскому председатель.

 О чем спрашивать, гражданин судьн, когда дело доходит до того, что мертвые дают показания.

E 4

м --- Как мертвые?!

- + А так. Адольф Кавимирович Юшкевич эщо в двадцатом погиб под Перекопом. Следователю я сказал, что служил в кавгруппе Юшкевича, но случайно не 
упомянул про его гибель» 1

Рокоссовский отделался тюрьмой в оказался одним из тех счастливцев, которых выпустили, когда волна террора миновала.

А в то время, о котором идст речь, события поворачивали и худшему.

В конце мая 1938 года, когда террор уже пронесся над всеми остальными военными округами, да и над всей страной, в Хабаровск прибыл Л. З. Мехлис с группой новых политических комиссаров. В то же время на Дальний Восток мчался в специальном поезде вловещий замнаркома внутренних дел М. Фриновский, везя с собой целое формирование НКВД. Сталинский террор в ОКДВА, не состоявщийся полностью в 1937 году, теперь вадвигался.

Прежде всего Мехлис и Фриновский уничтожили своих собственных представителей яа Дальнем Востоке. Мехлис заменил весь штат политуправления армии — позже, на XVIII съезде партии, он заявил, что «гамарнико-булинская банда шпионов больше всего навредила политическому аппарату на участке руководящих кздров». Фриновский, в свою очередь, арестовал и расстрслял щестнадцать

руководящих работников НКВД Дальневосточного края. И только с одним из них — семпадцатым — вышла замника.

Этим человеком был командующий пограничными войсками на Дальнем Востоке Г. Люшков. В недалеком прошлом он был заместителем начальника секретнополитического управления (СПУ) НКВД Молчанова и помогал ему готовить энновыевский процесс. Люшков был одним на немногих оставшихси в НКВД «людей Ягоды», и спасси он благодари своей дружбе с Ежовым. Увидев, какой оборот принимают дела, Люшков решил больше не рисковать. 13 июни 1938 года он перешел мапьчжурскую границу и сразу же стал выдавать нионцам всевозможную секретную информацию.

Подготовив таким образом полицейсние и политические силы дли удара, сталинские эмиссары начали расправу с самой армией. Новый штаб Блюхера и армейские командиры арестовывались пачками. Исчез заместитель командующего ОКДВА, исчез недавно назначенный начальник штаба армии, исчез ведущий командарм Левапдовский, только что переведенный с Кавказа, исчез служащий в Испании командующий военно-воздушными силами ОКДВА Пумпур. Пумпур был освобожден и получил повышение в июне 1940 года. Его, по-видимому, снова арестовали весной 1941 года я расстрелнли со Штерном и другими в октибре того же года.

Но теперь дело шло не только о немногих старших командирах. В последующия ночи грузовики НКВД увезли сорок процентов командиров до полкового уровня, семьдесят процентов командиров дивизионного и норпусного уровня и свыще восьмидесяти процентов высшего комапдования. К концу июня Блюхер оказался на развалинах того, чем только исдавно командовал.

И опять его самого пощадили — снова по той же причине, что и раньше. Японцы решили, что им представляется удобный случай. 6 июля 1938 года они начали наступательные операции ограниченного масштаба с целью прощупывания советских сил у озера Хасап.

К счастью, от террора еще уцелело несколько знающих командиров, и ноекто из военных специалистов был заново переведен на Дальний Восток. Среди таких в особенности выделялся комкор Штери, до того служивщий военным советником в Испании. Его поставили во главе одной из армий реорганизованного Дальневосточного фронта Блюхера. Штери провел боевые операции против японцев и даже доложил о них в 1939 году XVIII съезду партии; после этого он навеки исчез сам.

. После пяти недель боев с переменным успехом японцы у озера Хасан были оста-

новлены, а затем отбиты. К 11 августа 1938 года бои окончились. А неделю спустя, 18 августа, маршала Блюжера выавали в Москву.

Авиацпонный «сталипский маршрут» на Дальний Восток, с таким шумом проложенный впервые в дни процесса Зиповьева-Каменева, использовался теперьгенеральным секретарем ЦК ВКП (б) в типичном для него духе. Особый пилот НКВД Александр Голованов (впоследствии главный маршал авиации, снятый с поста лишь после смерти Сталина) обслуживал трассу Москва-Дальиий Восток для срочной перевозки членов ЦК и правительства. В 1935-1936 годах Гопованов служил пилотом в Управлении сибирских лагерей. С переводом на дальневосточный маршрут ему вручили многомоторный самолет, и он главным образом поставлял в Москву арестованных крупных работников из отдаленных мест страны. Незадолго псред этим Голованов увез в столипу почти всех ближайших подчиненных Блюхера с охранявшими их сотрудниками НКВД.

А теперь пришел черсд лететь и самому маршалу. Правда, он ещс не был арестован. Но в конце августа он предстал с докладом перед Военным советом Наркомата обороны. «Критика была односторовней, грубой». Нарком обороны Ворошилов сообщил Блюхеру, что он отовван в распоряжение Воениого совета и, «пока по подобрали достойной маршальского звания должности, можно отдохнуть и подлечиться в Сочи».

Блюхер тут же вызвал телеграммой жену, добавив, что плохо себн чувствует. Предвидя арест, он отложил для жены часть денег. Вероятность ареств, как верно предчувствовал Блюхер, была теперь велика.

Вскоре с Дальнего Востока прибыла вся семья Блюхера, в том числе его брат — комзидир дальневосточного авиасоединения. К тому времени Блюхер узнал, что арестован заместитель наркома обороны командарм Федько. Теперь ясно, что арест Федько был в каком-то смысле связан с последующим арестом самого Блюхера.

Восилий Блюхер был арестован 22 октября 1938 года по личному приказу Сталина <sup>2</sup> и «по навету клеветников», как выразится позднее сто биограф В. В. Душенькин. Четверо сотрудников НКВД в темных гражданских костюмах явнлись и арестовали всю семью Блюхера. 16-летний сын маршала Всеволод сначала был направлен в лагерь строгой изоляции, но в 1941 году был освобожден. Когда началась война, он поступил в военное учили-

ще (скрыв свое имя). В боях не фроите он проявил себи очень хорошо 1.

После ареста маршала Блюхера сразу же отвезли в Лефортово, где первый допрос провел лично Берия. Потом пошли непрерывные допросы сменяющимися следователями НКВД. Маршал обвиналсн в том, что с 1921 года был японским шпионом и что он готовил побег в Японию с помощью своего брата — авиационного командира (это последнее обвинение на было, по крайней мере, полной дикостью - ведь Люшков незадолго до того действительно бежал в Японию) / Маршалу сообщили, что, помимо членов семьи, арестованных одновременно с ним, в Ленинграде арестовали также его первую жену Галину. При допросах Блюхера следователи, как водится, шантажировали его судьбой семьи; но, кроме того, ему также было предложено соглашение: если он подпишет признание, то отделается песятью годами. Блюхер отказалси подписать протокол 2.

28 октября 1938 года героев иедавних боев на Дальнем Востокс наградили орденами. Был награжден в Штерн. А подлинный победитель подвергался в это время жестоким пыткам на допросах в НКВД. С ним расправились за три недоли — 9 ноября Блюхера не стало.

У НКВД ие было никаких видимых оснований проявлять или разыгрывать в деле Блюхера ту торопливость, с которой в мае—июне 1937 года была уничтожена группа Тухачевского. И все же над Тухачевским и другими почти наверинка состоялся какой-то суд— а Блюхер «без суда и приговора пал жертвой произвола Сталина». О нем говоритси также, что «непрерывные допросы сломили здоровье втого сильного человска» 3. Все это указывает на смерть Блюхера под пыткой в ходе следствии (Федько, чей арест каким-то образом связан с арестом Блюхера, был казнен только в феврале 1939 года).

Сдругой стороны, в лагерях ходили в то время упориые слухи, что Ежов лично убил Блюхера 4 (были и слухи, что Ежов расстрелял своей рукой во время допроса одного из братьев Межлаук — наиболее вероитно, младшего, И. И. Межлаука, смерть которого датируется 26 апреля 1938 года). Если это так, то Сталину могли доложить, что Ежов действовал

<sup>. &</sup>lt;sup>1</sup> «Красиая Звезда», 13 дек. 1964 г. («Мысль полководца»).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Н. Кондратьев. Маршал Блючер. М., 1965. с. 289.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Сообщение ТАСС, 22 фавр. 1964 г.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> П. И. Батов в сборнике «Полки идут на Запад». М., 1964, с. 97—98.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В. Душенькин. От создата до маршала, 3-е изд., М., 1961, с. 222—223 (в предыдущих изданиях этого места нет); см. также Н. Кондратьев. Маршал Блюхер. М., 1965, с. 290—293.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> В. Душенькин От солдата до марша-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Информация автора; см. также А. В. Светланин. Дальпевосточный заговор. Изд. «Посев», 1953, с. 127.

неумело и не смог ничего добиться. А кроме того, если действительно Блюхор погиб от руки Ежова, то можно больше верить и другому слуху: а имепно, что к концу своей карьеры Ежов сошел с ума.

Есть отрывочные сведения, что дело против Блюхера начали составлять в НКВД еще осенью 1936 года. Говорят также, что по этому делу допрашивался Белобородов, просидевший в тюрьме под оледствием много месяцев. Но, конечно, это могло быть просто сбором компрометирующих материалов — такие материалы НКВД собирал на всякий случай против всех крупных работников.

Много было слухов насчет того, что Блюхер или кто-то из его окружения серьезно думал о мятеже. Никаких надежных свидетельств об этом нет, котя Люшков информировал японцев о какихто оппозиционных группировках в Сибири. Многие показания Люшкова стали известны в Москве через советского шпиона в Японии Рихарда Зорге. Были это факты или просто домыслы, но совпадение сроков показывает, что подоблая внформация могла быть использована против Блюхера.

Во время гражданской войны Блюкер служил на Восточном фронте вместе с Постышевым; он был также свизаи с Федько и Кашириным. В 1937 году командарма Фелько назначили команлующим Киевским военным округом вместо арестованного Якира, а в феврале 1938 года перевели в Москву вместе с Коснором - обонх по одному и тому же «методу повышения» на центральный, по не имеющий значения пост. Оба опи были казнены -или, во всиком случае, приговорены к смерти — в одии и тот же день 26 февралн 1939 года. Третынм в тот же нень погиб (или был приговорен) Влас Чубарь. Из всего этого можпо вывести, что в НКВД был состряпан какой-то «военно-политический заговор» с участием названяых лиц, н с этим «заговором» связали также Блюхера.

Истинные причины репрессий против Блюхера состоят, вероятно, просто в том, что он был самостоятельно мыслящим военным (и, в качестве кандидата в члены ЦК, также политиком), занимавшим влиятельное и важное положение. Гибель Блюхера означала конец даже самых ничтожных надежд на какие-либо действия против Сталина.

В начале ноября 1938 года официальный список высших воепачальников после уничтожения Блюхера охватывал Ворошилова, Мехлиса, Щаденко, Шапошникова, Буденного, Кулика, Тимошенко 1. Впервые оперативники НКВД, проводившие террор, заняли места выше оставшихся в живых строевых командиров.

1 См. «Правду», 2 ноября 1938 г. N

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

### Падение карлика

8 декабря 1938 года было обънвлено, что кончилась власть Николая Ежова — ничтожного и ужасающего «кровожадного карлика». Очевидно, его фактическая власть пад НКВД окончилась еще в середино октября — после этой даты, как мы видели, все важные расследования шли под руководством Берив в Шкврятова. Теперь на посту наркома внутренних дел Ежова заменил Берия, а сам Ежов пока остался наркомом водного транспорта.

В течение некоторого времени Берия понвлялся на официальных трибунах вместе с Ежовым, и их имена стояли рядом в списке самых важных сановников. Но к январю 1939 года фамилию Ежова стали печатать по его прежнему «истинному» старшинству, то есть последним среди капдидатов в члены Политбюро (Хрущев находился в то время в Киеве). В последний раз имя Ежова упоминается в составе президиума на торжественно-траурном заседании 22 ннваря 1939 года по поводу пятнадцатилетия со дия смерти Ленина. В середине февраля Ежов бесслепно исчее.

Его судьба темна до сих пор. Был слух, что его привели в марте на некое секретное заседание высшего партийного руководства, где оп был встречен криками возмущения. Но, возможно, что слухи эти относятся к яростным нападкам Берии на Ежова, сделапным будто бы на пленуме ЦК осенью 1938 года, если такой пленум вообще имел место.

Как бы то ни было, но «кровожадный карлик» ушел в тень буквально без следа. До самого XX съезда КПСС, то есть на протяжении последующих восемнадцати лет, его имя просто нигле и никогда не упоминалось. Слухов, разумеется, было множество. Что Ежова расстреляли. Что он сошел с ума и изолирован в психиатрической больнице (этот слух, по-видимому, осторожно поддерживался властью, поскольку сумасшествием Ежова упобиее всего объяснить террор). Циркулировал рассказ, что еще в 1941 году Ежова видели живым в одной из подмосковных тюрем (в изоляторе «Сухановка») в доброи здоровье и пользующегося привилегиями. И другой рассказ: что его тело нашли висящим на суку дерева во дворе психиатрической больницы тюремного типа. причем на шее Ежова болталась надпись. сделанная не его рукой, - «я дерьмо» 1.

В кругах НКВД говориля, что вначале Ежова называли немецким шпионом 1.

Но один из надежных источников, тоже из кругов НКВД, сообщает, что Ежова обвинили в сотрудничестве с британской разведкой <sup>2</sup>. Если последнее сообщение верно, то это означает, что суд и казнь Ежова произошли после подписании советско-напистского пакта 1939 года.

Единственным реальным свидетельством падении Ежова было в то времи переименование города Ежово-Черкесска просто в Черкесск. Это, во всяком случае, означало, что Ежов не ушел в отставку по состоянию здоровьн. Но сомнения относительно его судьбы продолжали оставатьси даже после смерти Сталинв. Так, например, ими Ежова дается в именном указателе к пятидеснтому тому Большой советской знциклопедии, опубликованиому в 1957 году. Но в этом указатель не приведены даты рождвеня и смерти Ежова --между том они даны ие только для посмертно реабилитированных политических деятелей, ио даже для белых генера-2

Итак, мы не знаем, когда нменно умер Ежов. Однако теперь ясно, что он не умер своей смертью, а был казнен. В первом издании нынешней «Истории КПСС», вышедшем в 1959 году (стр. 484), сказано, что еза свою преступную дентельность Ежов и Берин понесли должное наказание», а во втором издании (1962 года, стр. 505) сказано, что Ежов был «репрессирован» - обычный и всем понятный эвфемизм. В 1966 году знаменитый авиаконструктор А. С. Яковдев записал, что летом 1940 года у него был разговор со Сталииым, в котором Сталин назвал Ежова сволочью, признал, что в 1938 году Ежов **УНИЧТОЖИЛ МАССУ НОВИННЫХ ЛЮДОЙ В БЫЛ** расстрелян за это 3. Любопытно, что с конца 1960-х годов прекращается всякое упоминание, прямое или косвенное, об участи Ежова, а в некоторых случаях его ими вообще замалчивается. Так, во втором дополненном издании книги Яковлева, вышедшем всего два года спустя, в 1968 году, цитированное выше место опущено. А в третьем дополненном издании «Истории КПСС» (стр. 452), вышедшем в 1969 году, сказано только, что Берия и Ежов «своей преступной деятельностью причинили особенно большой вред партии и народу. При их активном участии были оклеветаны и невинно пострадали многие чествые коммунисты и беспартийные советские люди». О том, «пострадал» ли сам Ежов и если «пострадал», то как — ни слова. В настоящем (3-м) издания Боль-

1966, c. 177.

<sup>3</sup> А. Яковлев. Цель жизни. 1-е изд., М,

шой советской энциклопедии в томе на букву «Е», вышедшем в 1972 году, его биография вообще отсутствует! 1)

После устранения Ежова Берин предпринял почти поголовную чистку старых калров НКВИ. Те несколько человек, которые выжили еще со времен Ягоды,-вроде Фриновского и Заковского, подгото вивших бухаринский процесс, -- теперь последовали за своими коллегами в камеры смертников. Туда же пошло поколение Ежова. Руководитель украинского НКВД Успенский, начальник московского НКВД, зять Надежды Аллилуевой, Реденс и им подобные были уничтожены. Еще раньше был расстрелян Кедровмладший; в феврале-апреле 1939 года Кедров-отец вместе с другими работника ми НКВД писал письма Сталину, разоблачавшие Берию. Только в 1956 году, однако, Хрущев сообщил, что «военнан колдегия нашла, что старый большевик товарищ Кедров был не виновен. Но, яесмотря на это, он был расстрелни по приказу Берии».

К марту 1939 года на всех важных постах уже были люди Берии: в Москво Меркулов и Кобулов, в Ленинграде Гоглидзе, в Приморском крае Гвишиани, в Белоруссии Цанава. Все они пали вместе в 1953 году, после чего их прозвалы «бапдой Берии».

Замечательно, что назначение Берии обычно связывается с окончанием главной волны торрора. Берия! Ведь даже в советских официальных кругах он до сих пор считается воплощением террора и пыток. И все-таки в такой датировке ионца сильпейшего террора есть рацио-

нальное зерно. Устранение Ежова — просто лишний пример практичности Сталина. Казнь большинства его подчиненных людьми Берии явилась всего лишь элементом сталинской политической механики. Ибо главные руководители террора — прямые исполнители воли Сталина - как раз не пострадали, а уничтожены были только Ежов с помощниками, то есть полицейский аппарат. Шкирятов, например, приставленный на время террора к Ежоау в качестве своеобразного «помощника», спокойно вернулся на партийную работу и умер в полном почете, в полжности председателя Комиссии партийного контроля, в 1954 году, пережив самого Сталина. Мехлис и Вышинский тоже дожили до пятилесятых голов. Что касается Маленкова, то в последующие годы и он и его соперник Жланов делали блестящую

Сталин фактически избежал открытой ответственности за события на протяжении всего террора. А когда террор разросся до предельных размеров так, что дальше идти было некуда, Сталин смог с выгодой пожертвовать тем человеком, который

Через несколько недель список этот обогатился еще более симптоматичным и оскорбительным пополнением: имя Фриновского, который на короткое время стал наркомом военно-морских сил, фигуриро вало в нем непосредственно после Ворошилова.

Swianiewicz. «Forced Labor», p. 133.

V. and E. Petrov. Empire of Fears,

р. 77.
<sup>2</sup> Показанин лейтенанта Жигунова. См.
Агм-strong, p. 248, note 65.

открыто выполнял его тайные приказы. Человеком, которого и в народе и в партии тогда обвиняли сильнее асего — и до некоторой степсии обвиняют до сих пор.

Как уже сназано, к середине 1938 года в низших оперативных кругах НКВД имелось желание приостановить поступь террора - по аполне очеандным причикам. Ведь если бы вресты продолжались прежним темпом, то через несколько месяцев практически все городское населекие страны оказвлось бы аовлечено в какие-нибудь «заговоры». Однако террор уже начал развиваться по своим собстаениым законам и нес сотрудников НКВД вперед. Было невозможно оставить на свободе человека, на ноторого донесли, что он гитлоровский агонт. А если следователь не требовал от каждой жертвы вазвать имена «соучастникоа» - и тем опять расширить круг арестов, - то мог сам очень скоро попасть под обвинение а педостатке бдительности.

К тому же аремени среди арестованных получила хождение и стала распространяться мысль, что чем больше людей обаннят, тем лучше. Как пишет генерал Горбатов: «Некоторые придерживались странной теории: чем больше посадят, тем лучше, потому что скорее поймут, что все это ареднейший для партии вздор». Горбатов приводит пример: «Монм соседом но нарам был в колымском лагере один крупный когда-то работник железнодорожного транспорта, даже хвалившийся тем, что оклеветал около трехсот человек. Он повторял то, что мне уже случалось слышать в московской тюрьме: "Чем больше, тем лучше - скорсе все разъяснится"». К тому жо была особая тепденция подставлять под удар верпых сталищеа — и как можно больше.

Есть свицетельство о том, как весной 1938 года арестовали секретаря харьковского горзиравотнела. У него оказалась отличная память, он знал имена всех врачей а гороле - н оклеветал их всех! Он заявил, что занимал особо выгодное положение для аербоаки врачей в свою агентуру и что те легко соглашались, так нак в основном припадлежали к враждебным классам. Клеветник отказался сообщить. кто из врачей был руководителем «заговора», -- он настаивал, что руководителем был он сам. В камере этот человек - тоже по образованию врач - рассказал соседям, что принил такую линию поведения под влиянием прочитанной книги о сжиганки ведьм к колдунов в Горманик в годы инквизиции. В те годы один молодой богослов был обвинен в том, что состоял в сиошениях с дьяволом. Он сойчас же признал свою впну и назаал в качестве соучастников всех членов инквизиции. Пытать его не могли, так как он сознался,

THE STATE OF THE STATE OF

11 Weissberg, p. 411-412.

и пришлось передать это дело на рассмотрение архиепископа, который его благоразумно прекратил.

Высшая точка массового террора падает на первую половину 1938 года. В последующие месяцы давление несколько сиизилось. Причина не ясна до сих пор: то ли невозможность продолжать тем же темпом на низшем, оперативном уровне, то ли также политическое навление на Ежова саерху. Сталинское неловольство Ежоаым стало определенно проявляться в начале лета, иогда, по-видимому, и родился план вызаать в Москву Берию. Ежов все еще оставался у аласти, п такой, например, точный свидетель, как ветеран лагерей Иванов-Разумник, считает, что высший предел жестокости террора был достигнут а сентябре 1938 года.

Вряд ли стоит сопоставлить тогдашиюю ситуацию с какими-либо примерами десепотизма пз истории. Но все же мы знаем об одном византийском фаворите, о котором историк пяшот, что вместо паграды за свои алодейства он был вскоре обманут и упичтожен болое сильным элодеем самим министром; последний обладал достаточным разумом и присутствием духа, чтобы питать отвращение и орудию собственных преступлений.

Сталин, может, и не питал особой любви к Ежову — нот сведений о том, что Ежов был его собутыльником или сотравлеником. Но несомненно, что если Сталин и презирал за что шбудь Ежова, то не за его правственные недостатки, а за политическую узколобость. Тут умостно сравнение со старой автократической традицией избавляться от палача, казнившого соперников тирава и тем павлекшего на себя ненависть тех, кто выжил. Этот изаестный из истории ход не дано было предусмотреть злосчастному Ежову.

Еще до того, как падение Ежова было оформлено, «Правда» опубликовала весьма многозначительное сообщение из Омска, 22 октября 1938 года а этой газете было напечатано, что омский областной прокурор и его заместитель попали под суд за злоупотребление властью, несправадливые аресты и содержание невинных людей а тюрьме — в отдельных случаях до пяти месяцев, подумайте только! Оба работника прокуратуры были приговофены к двум годам лишения свободы.

Но этот приговор был лишь частичным триумфом справедливости. Последовали сообщения о пескольких расстрелах следователей НКВД за вымогательство ложных показаний с применением насилия. Эти публикации фактически симаолизировали конец ежовского перпода.

Работника киевского НКВД капитана Широкого сначала назначили уполномоченным НКВД в Молдавии, а потом арестовали. Случайно о Щироком есть саидетельство бывшего заключенвого, что

это был «не особенно жестокий следователь». Вместе с Широким (согласно другим свидетельствам) арестовали еще чстырех чекистов.

Вообще-то подобные суды случались и раньше; на протяжекии всего террора время от времени слышались речи против несправедливых преследований. Но теперь демопстрация была явно намеренной. С другой стороны, когда пекоторые работники проявляли излишний критициям по поводу полицейских методов, Сталин резко осаживал их: достаточно вспомпить телеграмму ЦК ВКП (б) от 20 января 1939 года о допустимости применения пыток.

И в то же самое время были прекращены пекоторые следственные дела - главным образом такие, от которых НКВД было больше хлопот, чем пользы. Так, например, па Западе, в том числе в левых научных кругах, поднялся шум по поводу ареста физика Александра Вайсберга. К тому же материалы следствия по его долу выглядели явно неубедительно и путанпо. Результат всего этого оказался счастливым пля ученого — дело прекратили. (Между прочим, Вайсберг, позже эмигрировавший из СССР, рассказывает о любопытной технической трудности, аовникшей в связи с закрытием его дела: когда было решено снять с него обвинения, вдруг оказалось, что в деле имеются показания более чем двадцати свидетелей, эти обвинения поддерживающих. Полагалось бы всех этих свидетелой передопросить, по к тому времени они были рассеины по лагерям всей страны - и дело прикрыли просто так.)

Общий результат прихода Берии и власти в НКВД свелся к тому, что известнаи часть подслодственных была освобождена из тюрем, что произвело корошее впечатление в стране. Но из тех, кто уже находился в лагерях, ис освободили почти никого. Происходили лишь едипичные реабилитации — так, в 1940 году выпустили некоторых военных. Тот же Вайсберг вспомицает о своем тогдашнем разговоре с другим заключенным — в педавнем прошлом сотрудником НКВД. Тот сделал следующее предсказание:

«— Кое-кого из нас выпустят, чтобы показать, что произошли перемены; а остальные все так же пойдут в лагеря отбывать сроки.

— Но каков же будет критерий? — поиптересовался Вайсберг.

— А никакого, просто случай. Люди все стараются объяснить происходящее какими-то закономерностями. Если бы вы пасмотрелись на закулисную сторону дела так, как я насмотрелся, то знали бы, что в нашей стране жизпью человека управляет слепой случай» 1.

Тем не менее волна беспричинных массовых арестов в городах и селах Советского Союза значительно скизилась. Страна была теперь сломлена, и в дальнейшем для поддержания молчаливой покорности было достаточно арестовывать ограниченное число людей, тех, кто давал повод подозревать их в нелояльности.

В целом же Берия ионсолидировал карательную систему, сделал ее как бы нормальным и обычным институтом. Ежовщина была чрезаычайной операцией против всего народа; теперь, в несколько смягчениюм виде, она стала постоякным методом правления.

### то п «Нормализация» т п

Паление Ежова, увы, не отразилось на сульбе врестованных членов Политбюро. Следователи Ушаков и Николаев продолжали обрабатывать Эйхе, а их коллега Ропос попаергал Коснора, Чубаря и Косарева «плительным пыткам», о чем получал «подробные инструкции от Перии» 1. Хрушев охарактеризовал следователя Родоса так: «Пустая личность, с куриными мозгами, совершенно разложившийся морально человек». В 1956 году, за несколько пней по съезда. Родоса вызвали на засодание Президиума ЦК. Там он объяснил: «Мне было сказано, что Косиор и Чубарь враги народа, и поэтому я как следователь, должен был заставить их признаться, что они враги». Потом он побавил: «Я думал, что выполняю указание партии». На вакрытом заседании ХХ съезда КПСС эти слова Родоса вызвали возмущение в зале - но веды и сам Хрущев и его выживилие коллеги по партийному руководству именко так и объясняли свою деятельность в тот период! Т

Что касвется жертв Родоса, то Косарев был казнен 23 февраля 1939 года. Три дия спустя, 26 февраля, был уничтожен Косиор. Об обаннениях, выдвинутых против Коснора, известио очень мало. Он будто бы находился в контакте ос иностранной контрреаолюционной организацией». Подобную формулировку можно скорее отнести к эмигрантским украинским кругам, чем к иностранным государствам. Два брата Косиора, Казимир и Михаил, а также жена его были расотреляны по «Списку № 46.2. Жена другого брата, по нмеющимся сообщениям, была осуждена на десять лет, и по оглашении приговора пыталась покончить с собой.

По асем дацным, первоначально планировался показательный процесс над Коси-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Weissberg, p. 111-112.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Хрущеа. Доклад на закр. заседании XX съезда КПСС...

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> «Станислав Викентьевич Коснор» (по-украински). Киев, 1963, с. 174; см. также «Правду», 3 апр. 1964 г., с. 7 (доклад Сустова).

ором и другими аысшими украинскими руководителями, соаместно с учеными и инженерами. Но от этого плана почему-то отказались. Тем не менее, как уже упомянуто, на закрытом суде Коскор, по-аидимому, предстал аместе с Чубарем и ко-

мандармом Фелько.

Логично представить себе, что Чубаря и Косиора супили аместе — они вель несколько лет подряд аместе работали на Украине. Однако это цело относится к разряду особенно темных: постаточно сказать, что до сих пор одни советские источ ники датируют смерть Чубаря 26 феараля 1939 года, а другие — 12 августа 1941 гоца. В Большой советской зникклопеции и а Українській радянскій енциклопедії — 1939 год; а Малой советской анциклопедии и а биографических справках к 51-му тому 5-го цадания Собрания Сочинений Ленина - 1941 год. В биографии Чубаря, опубликованной в 1963 году, нет гочной даты его смерти, но авторы книги, упомянуа, что кон был арестован и расстрелян», прибавляют: «Вот уже почти четаерть аека нет среди нас Власа Яноалеанча» . Это как булто указывает на 1939 год. Но «Советская Молдавия» от 22 феараля 1965 года, т. е. пвумя годами позже опубликования биографии, заявляет, что Чубарь умер в 1941 году. Историки ранаего Средневековья сказали бы, что существуют две традиции в указании даты смерти - и не чьей-нибудь, а видепремьера, заместителя председателя Совета министроа крупнейшей страны, и притом а наше аремя! Кстати сказать, смерть командарма Федько тоже датируется в соаетских изданиях то 1939, то 1943 годом<sup>2)</sup>. Ликандирована была и жена Чубаря <sup>2</sup>. fit for

Можно попытаться так разрешить противоречие в датах. Чубарь мог быть приговорен аместе с Коскором в феарале 1939 года, но не к смерти, - либо был приговорен к смерти и помилован. Его отправили а лагерь, но потом, когда Сталин паниковал аследствие военных поражений, ликаидировали аместе со многими другими заключенными. Мы аедь точно знаем, что другой бывший заместитель председателя Совнаркома, Антипов, был уничтожен именно так. Подобное рассуждение применимо также к Федько и ряду других лиц, хотя, конечно, и нельая утверждать, что странное противоречие получает таким образом однозначное реше-HEO.

Был в то аремя один кандидат в члены Политбюро, находившийся явно в опале, но тем не менее це арестованный. Это Григорий Петровский. В течение последу-

ющих даух лет его положение оставалось исключительно трудным.

Волна ленинградских арестоа 1937 года унесла с собой старшего сына Петроаского, Петра — редактора «Ленинградской ОТ правды». И кандидат а члены Политбюро. Т председатель Всеукраинского ЦИК Петровский-отец не мог ничего узнать о сыне. Поасюду его астречала «глухая стена молчания». «Крупнейшие деятели партин и государства после нескольких попыток узнать о судьбе Петра а бессилии разаели руками: Берия нааесил на долеренный ему наркомат слишком тяжелые вамки, чтобы можно было аывецать, что творится за его стенами на Лубянке» 1. Петр Петроаский исчез навсегда. Его брат, комина Л. Г. Петроаский, а 1937 году «был исключен из партии и изгнан из рядов армии, несколько лет жил в ожидании ареста. Но а конце 1940 года аосстаноален в партии, аозаращен в армию» 2.

В июле 1937 года, когда на Украине НКВД творил беззакония, не ставя даже а изаестность руководство республики, Петровский нацисал Калинину — своему официальному начальству. В письме он жаловался, что на Украине нарушаются принцины цартийной цемократии. Цело аыглядит так, что Петровский, возможно, присоединился к протестам ряда украинсних руководителей, а то аремя направленным в Москау (факт подачи таких протестов можно считать установленным). Именно эти протесты были поводом для зловещей командировки Молотова на Украину в августе 1937 года.

с Теперь говорится, что Петровский критически относился к культу личности. Но ведь 4 февраля 1938 года, а день своего шестидесятилетия, Петровский получил орден Ленина. Формально, во всяком случае, он оставался главой Украинской республики на протяжении асего того страшного периода, когда его коллеги исчезали один за другим. В июне 1938 года у Петроаского состоялся разгоаор со Сталиным. Разговор был «короткий, но тяжелый, а резких тонах»? После этого Петровский был смещен со своего украинского поста — иак теперь пишут, «в нарушение Конституции».

ы Тем не менее, Петровсиий был назначен заместителем председателя Президиума Верховного Совета СССР и вплоть до октября 1938 года подписывал указы в отсутствие Калинина<sup>3</sup>. Но 7 ноября 1938 года его уже не было на Красной площади, и с тех пор он перестал упоминаться в официальных списках вождей.

1938 г.

Против него было состряпано обычное политическое пело. В хрущевские времена говорилось, что дело возбудили по настоянию Кагановича и что «только благонаря поддержке Н. С. Хрушева Г. И. Петроаскому удалось избежать физической расправы» 1. Саидетельство для обаинения Петроаского было получено от сторожа правительственной дачи под Киевом - причем для получения нужных показаний беднягу сторожа сильно били а НКВД. Был арестован также секретарь Петроаского, который подвергся столь же суровому обращению. Есть сведения, что брата Петровского видели в 1938 году

а Бутырской тюрьме.

В марте 1939 года, на XVIII съезде ВКП (б), против Петровского выдвигались различные обаннения, а результате чего он не был избран в новый состав ЦК. Петровского обвиняли в том, что он некогда был дружен с членом Политбюро ЦК КП(б) У К. В. Сухомлиным, который был потом «разоблачен» как японский шпион; в том, что он не сообщил о якобы изаестных ему саязях С. В. Космора с зарубежными контрреволюционными организациями, а также а том, что он (очеаидно, еще в двадцатые годы) сопротивлялся назначению Кагановича первым секретарем ЦК КП(б) У.

В общем, не было сомнений, что давно подготовленное дело против Петровского будет вот-вот начато. Вмешался ли действительно Хрущев и имело ли какойнибудь эффект его амешательство - неизвестно, но Сталин почему-то не нанес окончательного удара. 31 мая 1939 года Петроаский был официально освобожден от своего последнего формального поста - от членства а Президиуме Верховного Совета СССР. При этом он был назван «товарищем», что саидетельствоаало о многом. Это означало, что имя Петроаского не будет запрещено а дальнейшем произносить.

Несколько месяцеа Петроасиий не мог найти никакой работы и жил на заработок жены. В конце нонцов, а июне 1939 года ему позволили занять полжность заместителя пиректора музея Революции, на которой он оставался до самой смерти Сталина. Кстати сказать, в музее Революции было тогда несколько аакансий. Именно тогна и был расстрелян его директор Я. С. Ганецкий.

Имя Петровского начисто исчезло из всех советских справочников и документов, и большинство иностранных наблю: дателей полагало, что он казнен. Однако был единственный список, в котором имя Петровского продолжало появляться,-

то был список бывших большевистских пепутатов пореволюционной Государстаенной Думы. Как справедливо указал профессор Тибор Самуэли а беседе с автором, Сталии не казнил ни одного из зтих быаших думских депутатоа: остальные, асе третьеразрядные фигуры, тоже пережили террор и умерли естественной смертью. Неизвестно, конечно, руководили ли Сталиным какие-либо особые чуастаа к этим людям или мы имеем дело просто со случайным соападением.

Петровский пережил Сталина и умер а 1958 году. Интересно, что он был пераым аетераном, чье доброе имя было аосстановлено сразу после смерти Сталина. 6 мая 1953 года в «Прааде» появился Указ Преаидиума Верхоаного Совета СССР, датированный 28 апреля, о награждении тоа. Петровского Г. И. а связи с его семидесятилетием орденом Трудового Красного Знамени ва заслуги перед соаетским государстаом. Фактически день рождения Петроаского, как мы помним, был 4 феараля, но 4 феараля 1953 года Сталин еще был жиа, и тогда о Петроаском упомянуто не было. Совершенно оченидно, что имела место намеренная политическая цемонстрация в тот короткий период, когда нападки на сталинское наследие вел Берия. п 1 ?

Несомненно, в период сталинского террора Петроаский серьезио пострадал хотя и меньше, чем многие другие. Однако знесь будет уместно аспомнить, что а 1918 году, будучи народным комиссаром анутренних дел, Петровский отдал приказ беспотанно расстреливать асех, участвовааших в какой бы то ни было контррево-. люпиоиной деятельности 1/

В начале 1939 года последовали различные персональные изменения в партии и правительстве. В числе других назначений было объявлено, что 3 января 1939 года пост наркома текстильной промышленности занял А. Н. Косыгин. В январе и феврале газеты вели массированную пропагания на тему о повышении трудовой посниплины: были опубликованы теаксы по новому пятилетнему плану (1938-1942) и объявлено о созыве в мар-. те месяце XVIII съезда ВКП(б).

К концу февраля произошло событие, ваволновавшее немногих, но постойное быть отмеченным. Умерла Н. К. Крупсная. Она оставалась единственным нетронутым участником оппозиции. В годы террора она мало что могла сделать, хотя Сталин позволил ей спасти жизни одногодвух не очень значительных работников. Одним из них был И. Д. Чигурин, арестованный в 1937 году. Правда, его здоровье в короткий период ареста было окончательно подорвано, и по выходе из тюрьмы, откуда его вызволило вмешательство 14447

і В. Дробужев и Н. Думова. В. Я. Чубврь, М., 1963, с. 71. См. «Правду», 3 апр. 1964 г., с. 7 (доклад Суслова).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ф. Бега и А. Александров. Петровский. М., 1963, с. 304.

Е. Драбкива а «Известиях», 15 септ. 1966 г. («Верность»); см. также письмо Л. Петроаского ЦК КПСС 5 марта 1969 г. См., нвпр., «Правду», 18 окт. н 25 окт.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> А. И. Мельчии в «Вопросвя истории КПСС», 1963. № 2. с. 98 (ствтья: «Сподвижник Ленина: н 85-летию со дня рождения Г. И. Петровского»).

<sup>1</sup> См. «Изаестин», 4 сент. 1918 г

Крупской, Чигурин жил и умер в пищете: Остиваясь формально членом ЦК ВКП (б), Крупсквя ванимала скромную должность заместителя наркома просвещения, да и на этой должности сее лишили возможности влиять на решение самых насущных вопросов даже в области народного просвещения» . Она умерла 18 февраля 1939 годв, и Ствлин лично нес урну с ее прахом на похоронах.

23 декабря 1956 года в польском журнале «Попросту» были опубликованы позтические «Размышления» Ежи Валенчика. Он писал:

> Надеждо Крупской больше не спасать Невишых, истребляемых, как крыс...

На следующий день после похорон Крупской заведующий издательством Нвркомпроса распорядился «ни словв больше пе печатать о Крупской». Часть ее рвбот отправили в отделы специального хранеция библиотек, откудв материалы не выдвются без особого допуска, а часть обыла предвиа забвению и не переиздввалвсь» 2.

STATE OF THE PERSON NAMED IN

Март 1939

φOpO. 19 С 10 по 21 марта 1939 года проходил XVIII съезд партии. На нем полиостью было оформлено все то, чего Ствлин добивался с самого 1934 годв. Перемены были колоссильны.

 Как теперь известно, из 1966 делегатов XVII съезда пвртии 1108 человек были арестованы «по обвинению в контрреволюционных проступлениях» 3. Из оставшихся на воле счастливцев лишь 59 стали делегатами следующего, XVIII, съезде. Из них 24 человека были членами ЦК. Ствло быть, в числе делегвтов XVIII съезда цартии было всего 35 из 1827 рядовых коммуниотов, учествовнеших в реботе предыдущего съездв, состоявшегося пятью годами раньше, т. е. меньше чем 2%! Отсюда видно, квк буквально следует повиметь утверждение, что в период с 1934 по 1939 год Ствлин создал совершенно новую партию.

В составе ЦК, избранного пв XVII съезде пвртии, насчитывались 71 член и 68 квидидатов. В новом составе ЦК, после XVIII съезда, из них сохранились лишь 16 членов и 8 кандидатов. Квк потом, в 1956 году, сообщит Хрущев, из 115 исчезнувших 98 были расстреляны цифрв, ноторую некоторые советские историки считают приуменьшенной, утверждая, что уничтожено было 110 из

115 1. Расхождение объясияется, возможко, включением и невключением в конечную цифру свмоубийств, убийств и т. п., квк и расстрелянных позже (напри-

мер, Лозовского) Л

Членов нового Центрального Комитета можно было группировать по нескольким признакам. Однако среди них но было больше писаких политических фракций. квк в досталинский период; они были лишь приближенными индивидуальных «вождей» — которые, в свою очередь, пытались в последующие четыривдцать лет попасть в любимцы Сталина и тем самым добиться большей власти.

Довольно многочисленной была в ЦК, нвиример, группа Ждановв, к которой, помимо его самого, относились Щербакоп, Косыгин и А. А. Кузнецов сроди членов ЦК, Поцков в Родионов среди кандидатов. Трое из четырех последних были расстреляцы по так назыввемому «лепинградскому делу» 1949—50 годов. . Ж І

Другвя группа была связана е Маленковым: он свм и Андрианов в ЦК, Первухин, Пономаронко, Пегов, Тевооян и Малышев в числе кандидатов. Они еще имоли ближвишего союзникв Шаталинв в составе Ревизионной комиссии.

Еще лучше был «представлен» Берия. В ЦК сидели его люди Багиров и Меркулов, в числе кандидатов - другая группа его ствеленников: Гвишиани, Гоглидзе, Кобудов, Цеканозов, Арутюнов, Бакрадзе, Черквиани (плюс еще Цанава в Ревизионной комиссии). Таким образом, весь партийный коитроль нап тайной полицией и аппаратом на Кввказе принаплежал Берик. В числе канпидатов в члены ЦК ВКП(б) были еще пва представителя. НКВД - Круглов и Масленников. С их. учетом новый ЦК теперь имел в своем составе восемь штвтных работников органов безописности - рекордное количество за всю историю советской власти. Лишь последним двоим, Круглову и Маслеиникову, было суждено пережить Верию.

Былв опора среди членов ЦК и у Хрущева - да него ориентироввлись четверо укрвинских членов ЦК, которых он в свое время выдвинул, на центральные посты.

И, разумеется, былв полностью представлена в ЦК группа личных приближенных Сталина - Мехлис, Шкирятов, Поскребышев, Швдепко и Вышинский. Ч

Наименьшие персональные потеры понесло Политбюро. Но и вдесь они заметны. Был убит Киров: умер или был отравлен Куйбышев; убит или принужден к свмоубийству Орджоникидзе. За восемы месяцев до съезда состояльсь казнь Руд-

q q

зутакв, в Косиора рвсстреляли буквально накакуке съездв. Постышев и, вероятно, Чубарь в период съездв ожидели кезии в тюрьме. Петровский был отставлен и живл своей судьбы в Москве, нвдеясь получить в свмом счастливом случве какую-нибудь мелкую должность. Между XVII и XVIII съездвии в Политбюро были введены четыре человека - Хрушев. Живнов, Эйхе и Ежов. Из них, как уже сказано, Эйхе сидел в тюрьме в ожипании казни, а Ежов исчез и погиб при невыяспенных обстоятельствих. О четырех бывших членвх Политбюро - Рудзутаке, Эйхе, Косноре и Чубвре — теперь во всеуслышание сквзвно в СССР, что их пытвли.

22 марта 1939 годв Политбюро было пополнено теми, кто лучше всех служил Сталину в последний период. Жданов и Хрущев были переведены из квидидатов в члены Политбюро, новыми квидидетами стали Берия и Шверник, возглавивший профсоюзы после отстранения Томского в июне 1929 года и провративший их в организации по укреплению трудовой дисциплины и по пропаганде повышения производительности труда. С тех пор Шверник неизменно оставался в Политбюро, а затом в Президиуме и снова в Политбюро; в 1966 году он вышел на пенсию, но до свмой своей смерти оставался членом ЦК КПСС

Есть любопытная разница в обращении Сталина с двумя поколениями его собственных соратников по Политбюро. Возьмем старшее поколение — тех членов Политбюро, которые поддерживали Сталина в его борьбе против оппозиции. Из одинивлиати человек, введенных в Политбюро до июля 1926 годв, шестеро пережили террор невредимыми, двое были уничтожевы, опнако не объявлены врвгами. а похоронены с почестями (Киров и Орджоникидае), один умер в сомнительных обстоятельствах и тоже похоронен с почестями (Куйбышев), один, хотя и отстрвненный от дел, пережил самого Ствлинв (Потровский) и всего лишь один -Рудзутвк — был судим и расстреляв. Совсем другвя квртина со следующим поколением - с теми, кто был выдвинут в Политбюро с июля 1926 годв по конец 1937 года. Таких было восемь, и из них сохранился только один Ждвпов. Все остельные были казнены или, во всяком случае, погибли от рук Сталина (как Ежов, о смерти которого нет достоверных панных).

Эта странная развица может быть объяснена следующим образом. В ранний период власти Сталина он не мог еще просто назначать в Политбюро скороспелых выдвиженцев по собственному выбору. Он еще должеи был ориентироватьси на тех, кто постиг высоких постов в какойто степени благодари своей репутации; на

тех, кто был достаточно хорошо известен в руководящих кругах партин; чья пвртийная биография была достаточно внушительня; чье присутствие в Политбюро не выглядело недепым для органа, в котором еще звседали знвменитые и почтенные представители оппозиции.

То были люди, пусть не срввнимые с Троцким или Бухариным, во все же создваващие впечатление преемственности на фоне леинских руководящих кадров. Кое-кто из них превратился в ревностных сторонников террора - например, Кагвнович. Другие - типа, скажем, Молотова - могли в чем-то про себя сомцеваться, но практически оставались правоверными соучастниками сталинщины - из страха или по другим мотивам. Менее восторженные исполнители сталинокой воли — вроде Калининв — остаивлись удобными Ствлину покавными фигурами. Когда приходилось отделываться от людей твкого плвпа (Киров, Орджоникидзе), Сталин был склонен пользоваться кружными, скрытыми методами. Но уже работники калибрв Эйхе или Постышева имели це намного больше партийного престижь, чем другие члены ЦК; избврляться от таких Сталину было нетрудно - и он избавлялся, когда кто-нибудь из них впапвл в немилость.

Новое руководство, сталинцы с головы до ият, постаралось превратить XVIII съезд пвртии в праздник и триумф. Самые стращиме проводники террора тенерь отмежевывались от Ежова и ежовшины и выражали свое глубокое сожвление по повои ужещеесов педавного периода.

Например, Шкирятов в своей речи на съевде подробно расскввал о некоем человеке на Архангельски, которого незаконно сняли с работы, врестовали, а ввтем освободили и восствновили в должности лишь после того, как он обратился в ЦК. Соответствующим образом выступал и Ждвнов. Он сообщил о клеветнике, написвышем сто сорок двв ложных доноса, перечислил несколько случвев, когда люди были исключены из партии. В числе других Ждвноа изложил эпизод, происшедший в Тамбовсной области: там исилючецие из пвртии и незвконный врест человекв привели к исключению из пвртии его жены и еще семи человек. Кроме того, добавил Жданов, еще двадцать восемь молодых людей были исключены из комсомола, в десять беспартийных учителей лишились рвботы. Приближенный Хрущева Сердюк с негодованием говорил о том, что в денабре 1938 года на очень многих работников киевского партаппарата были понаны поносы как на врвгов народв. Ресследовение показало, что все доносы были подцисвны фальшивым именем и написаны одной рукой заведующего культотделом одного из райномов пвртии. Сордюк рассказал также об одной киев-

<sup>•</sup> Совещание историков», с. 260 (выступление А. Г. Кравченко). «Совещание историкев», с. 260.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Хрущев. Доклад на звкр. заседании XX съезда КПСС...

¹ Хрущев, там же; Roy Medvedev. «Faut'il rehabiliter Staline», p. 14; П. Якир в «Посеве», 1969, № 5 (Письмо в редакцию «Коммуниста»). 11 N 1

ской учительнице, которая в 1936—1937 годах оклеветала большое число неаинных людей. По словам Сердюка, эта учительница шантажом и угрозами вымогала деньги и цутевки на курорты — всего она получила пять тысяч рублей и трижды отдыхала в санаториях. Под возмущенные возгласы делегатов Сердюк пояснил, что эта жевщина писала свои доносы под диктовку врагов народа, ныне разоблаченных, и что она осуждена на пять лет лишения свободы.

Итоги подвел сам Сталин: он объявил в своем докладе, что «нельзя сказать, что чистка была проведена без серьезных ошибок. К сожалению, ошибок оназалось больше, чем можно было предположить. Несомкенно, что нам пе придется больше пользоваться методом массовой чистки. Но чистка 1933—1936 годов была все же неизбежна, и она в основном дала положительные результаты».

Сталинокая датировка чистки 1933—1936 годами может показаться непосвященному несколько странной. Но дело в том, что в те годы исключения из партии проводились и одобрялись публично, а позже чистка партии и террор против населения не сопровождались нинакими формальностями, и потому на съезде о них можно было и не говорить.

Казни видных членов партии между тем продолжались. Одна из них произопла даже во время съезда — 14 марта 1939 года был расстрелян Яковлев. В последующие годы Сталии и Берия доделали большую часть того, что Ежов начали не окончил.

К июлю 1939 года была, наконец, получена санкция прокурора на арест Эйхе, и этот арест в какой-то степени узаконеи. 25 октября 1939 года Эйхе были препъявлены обвинения. Он написал Сталину, протестуя против обвинений и настаивая на своей невиновности. В недавнем прошлом Эйхе сам преследовал троцкистов в Западной Сибири — теперь он полагал, что частично это могло быть местью ему за сибирские «заслуги». Эйхе писал: «Я не смог вынести тех пыток, которым подаергали меня Ушаков и Николаев, особенно пераый из них — он знал о том, что мои поломанные ребра еще не зажили, и, используя это знание, причинял при допросах страшную боль».

Эйхе умолял Сталина «разоблачить всю ту гнусную провокацию, которая, как змея, обволокла теперь стольких людей ив-за моей слабости и преступной клеветы»

Сущестаует рассказ, что Эйхе, временно потеряв рассудок под пытками в 1938 году, кричал, что признает себя виновным в принадлежности к преступной организации под названием «Центральный Комитет ВКП(б)» 1.

Письмо Эйхе Сталин игнорировах; однако, око, очевидно, сохранилось в архивах <sup>2</sup>. 2 февраля 1940 года Эйхе предстал перед судом, где отказался от всех своих признаний и еще раз объиснил их пытками. 4 февраля 1940 года Эйхе был расстрелян. Расстреляли и его жену Е. Е. Эйхе-Рубцову.

С точки зрения прослеженных нами ранее связей между уничтожением политических и воеккых деятелон, интересен следующий факт: в один деиь с Эйхе был уничтожен командующий Северным флотом флагман Душенов — в прошлом матрос крейсера «Аврора». Есть основания думать, что в это время имел место и большой закрытый процесс, на котором подчистили недоделки НКВД, нак это уже было в июле 1938 и в феврале 1939 года; 2 февраля 1940 года указывается ныне как дата смерти Мейерхольда, а 1 февраля — как дата смерти Михаила Кольцова.

В 1939 году были казнены Рухимович, Уханов, Акулов, Сулимов и многие другие. 12 января 1940 года был расстрелян старый большевик, нарком просвещения Бубнов, Его дочь Валентика была отправлена в лагеря.

Последовали также казни наркома юстиции Крыленко и других. 10 декабря 1940 года пришел черед Постышева. «Мастера клеветы и беззакопия не решились», однако, - как формулируется это теперь, - «гласно обвинить Постышева... в диаерсиях, заговорах, шпионаже, отходе от ленинизма» 3, хоть киевский обном обвинялся, как известно, в наличии в нем троцкистов. В отличие от Рудзутака и Эйхе, объявленных бухаринцами, обвинение в троцкизме могло фигурировать в официальном приговоре Постышева. Старший сын Постышева Валентин был тоже расстрелян. Остальные дети отправлены в лагеря.

- Арестованные командиры уничтожались так же, как и политические деятели. Если говорить о виднейших жертвах того периода, то Алкснис наиболее вероятно казнен в 1940 году, а маршал Егоров — может быть, уже перед самой войной, 10 марта 1941 года. Впрочем, в отношении даты смерти Егорова советские источкики расходятся (см. выше, главу 7).

Последним представителем уничтоженных высших сталинских кадров был Ан-

типов, которого ликаидировали в период наступления немцев, 24 августа 1941 года, когда Сталин спешил уничтожить тех, кто мог бы взять на себя руководстао страной в случае ого падения. Если верны наши предположекия относителько Чубаря (см. выше), то а этой же панической волне военных казней был уничтожени он.

Теперь сталинская победа на политическом фронте была совсем полной. В военной катастрофе, надаинувшейся из-за его собственкых ощибок, «великого вождя» уже некем было заменить. И если расценивать сталинский террор с точки зрения этой жестокой проверки, то можно сказать, что цель была достигнута.

эпилог

**НАСЛЕДИЕ** 

Ни одно из зол, которые тоталитаризм... берется лечить, не может быть хуже самого тоталитаризма.

Альбер Кажю

«За что?» — были последкие слова Якова Лившица, старого большевика и замиаркома. Он произнес эти слова 30 января 1937 года, ожидая казни. Ответа не последовало.

В течение нескольких оставшихся месяцев, которые старые большевики ещо провели на свободе, коть изредка разговаривая о подобных вещах, вопрос этот повторялся часто. Даже опытные политики были в замешательстве, а что ужо говорить о рядовом советском гражданине — он вообще не мог ничого понять. «Я [...] спрашивал и других, и себя: зачем, почему? Никто мне не мог ответить», пвсал Эрепбург. Что же касается репрессированных, то у каждого из них, вперамо переступившего порог камеры, непроизвольно слетало с уст «За что? За что?». Этот вопрос мы встречаем в лагерной и тюремной литературе, его писали на стенах камер, на арестантских вагонах, вырезали на нарах пересыльных тюрем. Старый партизан Дубовой (обладатель длинной белой бороды, которой он очевь гордился и которую выщипал следователь) даже выработал теорию на этот счет — он утверждал, что разгул репрессий связан с увеличением числа пятен на солнце 1.

Простейший, по ясный ответ на этот вопрос состоит безусловно в следующем: «уничтожить и дезорганизовать все возможные источники оппозиции, противящиеся захвату Сталиным абсолютной власти». Но специфическая форма деспотизма, в жертву которой Сталин принес и партию, и всю нацию, присуща системе, созданной им в результате победы. Ибо после этой победы страна была расшатана, и в этом состоянии ей пришлось столкнуться с непредвиденными обстоятельствами на международной арене. Война с Финлиндией в 1939—1940 годах, затем с Германией в 1941—1945, разруха и восстановление разрушенного аылились в отчаянную борьбу за сущестаование. И только к 1947—1948 году сталипское государство стабилизировалось политически и организацвонно.

К этому времени были достигнуты две главных цели. Огромное число враждебных и потенциально враждебных элементов было уничтожено или сослано в лагеря, а остальное население смолкло и подчинилось. Совершенно видоизменилась и сама коммунистическая партия.

Эта политическая трансформация несколько затушевана тем, что организационные формы остались неизменными. В период с 1934 по 1939 годы облик партии коренным образом изменился: все, кто противился политике Сталина, были уже к этому времени удалены из руководящих органов. В ходе репрессий были упичтожевы и сами сталинцы, за исключением небольшого отряда ближайших приворженцев. Перерождение партии станет очеаидным, если сравнить состав делегатов XVII и XVIII съездов. Менее двух процентов рядовых делегатов 1934 года осталось на своих местах в 1939 году.

До этого руководство стремилось сохранить все политические права в руках ядра партии, ограниченного круга старых большевиков. Уничтожив это ядро, Сталин в каком-то смысле «открыл вакансии» в руководящей верхушке, на которые могли претендовать способные новички. Для этого им, правда, требовались способности особого рода... Но любому выдвиженцу, независимо от происхождения и партийного стажа, было обеспечено тепленькое местечко, если он мог проявить необходимые качестви — пресмыкательство и безжалостность. Теоретическая основа партии, составленной из

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Х р у щ е а. Доклад на закр. заседании ХХ съезда КПСС...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Б. И. Николаевский впримечаниях к первому английскому изданию Доклада Хрущева на закрытом заседании XX съезда в «The Crimes of Stalin Era», The New Leader edition, New York, 1956, note 20.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В своем докладе на звкр. заседании XX съезда Хрущев цитировал его по «Делу Эйхе», т. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Г. Маряги в. Постышен. М., 1965, с. 297.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beck F. and Godin W. «The Russian Purge and Extraction of Confession». London, 1951, p. 93, 203.

<sup>6 «</sup>HeBa» M 11

сталинских кадров, осталась той же. Эта старая основа состояла в марксистской «справедливости». Как замотил Гитлер, «всякая насильственная власть, не оппрающаяся на твердую духовную основу, обречена на колебания и пеустойчивость. Ей педостает постоянства, которое может покоиться только на фанатичной предапности опредоленному мировоззрению».

Один из очевиддев, сам павший жертвой репрессий, показывает, как рассуждали паиболее правоверные сталищы. Говоря о бывшем работнике НКВД, который был известен беспощадностью при исполнении служебных обязанностей, но совершенно

размяк и притих, попав в тюрьму, он цишет:

«Что бы сказал Прыгов, если бы ему пришлось защищаться на суде? Я думаю, что он стал бы ссылаться не на приказы свыше, а на ученне Маркса — Леннна, как он его понимал. Прыгов был предан и исполнителен, как эсэсовец. Но его вера основывалась на убежденни, что она отвечает требованиям разума и совести. Он был совершенно убежден, что это не слепая вера, что в ее основе лежат наука и логика. Он был жесток, потому что этого требовала генеральная линия. Генеральная линия, покуда она соответствовала принципам марксизма, была для него альфой и омегой. Без этого «научного обоснования» генеральной линии, на котором покоилась вера Прыгова, распоряжения партии утратили бы для него всякое значение. Оп был убежден в логнческой и нравственной непогрешимости марксизма, и его преданность зависела от этого убеждения» 1.

В теории сталинская партия сохранила старую доктрипу и старые идеалы. Но дисциплина, которая до этого времени объяснялась, по крайней мере в теории, системой коллективного руководства, стала отныне означать служение одному человеку и выполнение его личных решений. Долг, преданность, солидарность, объединявшие до этого членов партии, теперь были направлены в одну сторону — вверх. В горизонтальном направлении, если говорить о товарищах, у которых сохранились остатки веры,

действовалн только взаимная подозрительность и «бдительность».

В СССР была установлена новая политическая система. Новые кадры не только заняли места ветеранов, не и прошли долгую, суровую подготовку по освоению сталинских методов управления. Опыт репрессий закалил и усмирил их так же, как коллективизация, а до того гражданская война, усмирилн их предшественников. В «Записках из мертвого дома» Достоевский пишет: «Тиранство есть привычка; оно одарено развитием, оно развивается, наконец, в болезнь... Человек и граждании гибнут в тиране навсегда, а возврат к человеческому достоинству, к раскаянию, к возрождению становится для него уже почти невозможен. Общество, равнодушно смотрящее на такое явление, уже само заражено в своем основании».

Философ-коммунист Георг Лукач рисует такую схему: «Сталин находится на вершние пирамиды, постепенно расходящейся книзу и состоящей из множества "маленьких сталикых". При взгляде сверху они — объекты культа личности, а при взгляде снизу — его созидатели и хранители. Без этого механизма, работающего четко н без перебоев, культ личности остался бы субъективной мсчтой, патологическим фактом и не достиг бы социальной эффективности, которая сопутствовала ему на про-

тяжении десятилетий».

Сталин был окружен экстатическим поклонением. Один из делегатов XVIII съезда партии (1939 г.) рассказывал так: «В момент, когда я увидел нашего любнмого отца, я потерял сознанно. Долго гремело, не смолкая, "ура!", и, очевидно, шум зала привел меня в чувство...» <sup>2</sup>. И это довольно типичный пример. Есть целая литература, посвященная Вожию.

В стране был создан особый общественный климат, ибо опыт пережитого наложил отпечаток и на правнтелей, и на тех, кем они управляли. Население научилось по-корности, молчанию и страху. После репрессий 1937—1938 годов массовый террор уже больше не был нужен Сталниу: заведенная им машина могла работать без особых дополнительных уснлий. Относительное спокойствие, которое водаряется в деспотической стране после уничтожения всех противников п потенциальных противников режима— такое же проявление террора, как сами убийства. Второе— продукт и консолидация первого: «создавая пустыню, они именуют сне миром» (Тацит).

Органы безопасности продолжали время от времени прочесывать страну, ударяя по всем подозрительным элементам. В 1940 году в Саратовской тюрьме по-прежвему содержалось по десять человек в камерах, предназначенных для одного или двух. В лагеря отправлялось ежегодно до миллиона человек — на смену умершим, и мысль об этом ни на мипуту не покидала умы. Но неистовство 1936—1938 годов больше не повторилось. Одним массированным ударом стране перебили хребет и вырвали язык, после чего террор стал выборочным. Этого было теперь достаточно — тем более, что новый набор в исправительно-трудовые лагеря велся путем местных, ограниченных

Beck and Godin, p. 194.

мероприятий, начавшихся в прибалтийских республиках и восточной Польше. Работа, на которую а Россин потребовалось все время с 1917 по 1939 годы, была выполнена здесь, на новых землях, по уплотненному графику— за два года (1939—1941).

Помвмо 440 тысяч поляков из числа гражданского насоления, сосланных в лагеря, Советский Союз в сентябре 1939 года захватил около двухсот тысяч польских военнопленных. Большинство офицеров и несколько тысяч солдат были распределены по 
лагерям в Старобельске, Козельске н Осташкове. В апреле 1940 года там находилось 
приблизительно 15 тысяч человек, включая 8700 офицеров. С тех пор никого из них не 
видели, за исключением сорока восьми человек, которых перевели из лагерей в тюрьмы. В чвсле бесследно исчезнувших было около восьмисот донторов и более десятка

**университетских** профессоров.

После-вступления СССР в войну и подписапия вслед за этим польско-советского соглашения, полякам, находившимся в советских лагерях, было разрешено выехать из Советского Союза и сформировать свою собственную армию на Ближнем Востоке. Тогда Польша передала советским властям списки солдат, которые попали в советский плен и не вернулись. В период между октябрем 1941 и июлем 1942 года посол Польши профессор Кот десять раз подинмал этот вопрос в беседах с Молотовым и Вышинским. Ему неизмекно отвечали, что все пленные были освобождены. В ноябре 1941 года Кот встретнлся со Сталиным, и тот в его присутствии позвонил по этому вопросу в НКВД. Неизвестно, что Сталину ответнли по телефону, но он, ничего не сказав, перешел к следующему пуккту беседы и не ножелал больше говорить о военнопленных.

Когда генерал Сикорский встретился со Сталиным 3 декабря того же года, ему было сказано, что педостающие польские офицеры и солдаты бежали, возможно, через граннцу в Мапчжурию. Но Сталин обещал заняться этим вопросом и добавил, что если инструкция об освобождении поляков не была выполнена по вине офицеров НКВД на

местах, то виновные будут наказаны.

В апреле 1943 года немцы сообщили об обнаружении массовых захоропений в Катынском лесу, под Смоленском, — там были найдены трупы расстрелянных поляков. Но через два дня советское правительство представило свою версию, по которой польские офицеры, якобы находившиеся в лагерях близ Смоленска, были брошевы при отступлении и попали в руки к немцам. Данная версия резко расходится с тем, что говорили до этого Сталин и его подчиненные.

Правительства союзных стран не приняли советскую версию безоговерочно, но решили, что не следует поднимать шум, потому что главная цель — сплочение сил против Гитлера. Пресса западных стран, напротив, почти единодушно приняла версию советского правительства. Американская военпая газета «Старс энд Страйнс» даже поместила карикатуру, смысл которой состоял в том, что гибель польских офицеров

незаслуженно-до вменяется в вину Советскому Союзу.

Германия разрешила интересующимся странам и организациям посетить могилы в Катыни. Там побывали Европейская медицинская комиссия, состоявшая из ученых различных европейских университетов, в том числе и из нойтральных стран, как, например, доктор Наанль, профессор судебной медицины из Женевы; представители польского подполья; пленные союзных войск высокого ранга, которые корректно отказались от комментариев при осмотре, но позже тайно сообщили своим правительствам, что немцы, безусловно, голорили правду.

В чем же состояли главные доказательства? Было отконано несколько нетронутых еще массовых захоронений, чтобы обследовать сваленные в инх вновалку трупы. На некоторых были обнаружены совстские газеты и другие печатные материалы, датированные не позднее апреля 1940 года. Причем все расстрелянные были в теплой зимней одежде, а согласно советской версии, казнь состоялась в начале осени, в сентябре

1941 года, при теплой погоде.

В Катыни откопали 4143 трупа — тех польских солдат и офицеров, которые находились в Козельском лагере. 2914 трупов было опознано. Из них 80 % составляют люди, числившиеся в списках, составленных польскими властями, как пропавшие без вести. Что случилось с поляками из двух других лагерей (10400 человек) — неизвестно. Слухи ходят разные. Говорят, что определенное число польских заключенных погрузили на баржи и потопили в Белом море. Рассказывают также, что массовые казни и захоронения по типу Катынских имели место в окрестностях Харькова 1.

1—3 июля 1946 года вопрос о Катыни был предметом рассмотрения Международного трибунала в Нюрнберге. Судьи подошли к делу поверхностно и не указали в приговоре, на ком лежит ответственность за убийствз. Но до сих пор но появплось никаких сведений — ни от пленных немцев, ни из захваченных документов, — свидетельствующих, что преступление в Катыни лежит на совести нацистов. Сейчас уже никто не верит в причастность Германии к этому преступлению, а советская и польская печать

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cm.: Souvarine. «Staline». London, 1937, p. 661 (Postscript).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Матернал о Катынском убнёстве см. «Bulletin d'Information de la Commission pour la Verité sur les Crimes de Staline», п. 3, Janvier 1964.

о нем молчат. Недавно, правда, варшааский журпал «Современность» упомянул вскользь о «недостатке саедений о тех, кто пронал без вести».

Описанный пример дополняет картипу репрессий— это еще один случай массового уничтожения людей без суда. Казнь была произведена в обстановке полной секретно-

сти, как простая администратнаная мера, и — а мирное время.

Не менее нагляден и следующий пример. Хеприк Эрлих и Внктор Альтер, лидеры еврейского соцналистического Бунда, попалв в СССР в септябре 1939 года во время советско-германского вторжения в Польшу. Оба они были ветеранами соцнал-демократического движения в быашей Российской Имперни, а Эрлих входил даже в Исполком Петроградского совета в 1917 году. Их привезли в Бутырки и обвинили в том, что в период 1919—1939 годов они, с согласия польского правительства, переправляли в Советский Союз диверсантов и вредителей. Эрлих, которого однажды допрашивал лично Берия, настаивал, чтобы асе его ответы записывались. Альтер на каждый вопрос отвечал: «Все это ложь, и вы сами это прекрасно знаете».

Восемнадцать месицев спустя, в июле 1941 года, их перевезли в Саратов и приговорили к смертной иазни. Они оба отказались обжаловать приговор, но через десять дней он был заменен десятилетним заилючением. По амнистии, объявленной всиоре всем польским заключеным, они вышли на свободу соответственно в сентябре и оитябре. Их попросили организовать Еврейский антифашистский комитет. Ясно, что их связи со старыми членами Бунда в американских профсоюзах — такими, каи Дааид Дубинский, — высоко ценнлись. Эрлих стал президентом, а Альтер сеиретарем новой организации. В презндиум был ваеден советский актер и режиссер Михозлс. Берия лично направлял работу комитета, но предупреждал, что по всем международным вопросам

окопчательное решение принимает Сталин.

4 декабря 1941 года Эрлих и Альтер вышли из своей гостиницы в Куйбышеве, и с тех пор их инито больше не видел. Сначала власти притворились, будто не знают, что произошло в дейстантельности. И только в феврале 1943 года, в ответ на протесты крунных профсоюзных деятелей Америки и Англии, политических деятелей, включая Эттли и таких всемирно известных людей, каи Эйпштейи, Литвинов паправил письмо председателю Американской федерации труда Уильяму Грину. В письме говорилось, что Эрлих и Альтер были арестованы и казвены за то, что запимались разложением совстских войск, уговаривая их прекратить сопротивление германской армии и немедленно заключить мир с Германией. Литвинов сообщил, что казнь состоялась в декабре 1942 года, но коллега погибших, который находился с ними в Куйбышеве до нх ареста, считает, что это ошибка и имеется в виду декабрь 1941 года.

Оба описанных случая привлекли внимание всего мира благодаря случайному стечению обстоятельств. Таких случаев было множество. Обескровливание коренной России ило безостановочно, по часть жерта поставлялась «операциями местного значения». После поляков и прибалтийцев были высланы другие нацменьшинства. В 1941 году немцы Поволжья, в 1943—1944 годах семь отдельных пародов, главным образом на Кавказе, были поголовно арестованы и переселены 1. Лагеря наполнились немецкими и японскими военнопленными. В 1945—1946 годах были снова прочесаны территорин, побываашие под оккупацией. Большинство советских солдат, которые перешли на сторону немцев или просто были захвачены в плен, по возаращения с вой-

ны попали в лагеря.

# Война

Результаты расправы Сталина с аоенным руководством чувствовались на протяжения всей войны. Согласно педавним советским подсчетам, еще не опублииованным в СССР, число жертв было несиолько выше, чем принято считать на Западе. В ходе террора погнбли:

З из 5 маршалов;

14 из 16 командармов 1-го и 2-го ранга;

8 из 8 флагманов 1-го и 2-го рашта (т. е. адмиралов);

60 пз 67 комкоров;

136 нз 199 комдивов;

221 из 397 комбригов <sup>2</sup>.

Погибля все 11 заместителей нариома обороны и 75 из 80 членов Высшего военного совета. Сталин не ограничился высшими эшелонами командования — оиоло половины всего командного состава, 35 тысяч человеи, были расстреляны или попали в тюрьму. Как сказал позднее Хрущев, репрессии начинались «буивально с иомандиров рот и батальонов».

<sup>2</sup> Эрист Геври (Ростоаский) а «Гранях», 1967, № 13, с. 194.

В романе «Солдатами не рождаются» Константии Симонов приводит разговор двух генералов. В ответ на слова Серпилина: «Да, наковыряли много» его товарищ Иаан Алексеевич говорит:

«Но дело глубже. Осенью сорокоаого, уже после финской, генерал-инспектор пехоты проводил проверку командпров полков, а я по долгу службы знакомился с анкетными данными. Было на сборе даести даадцать пять командиров стрелкоаых полков. Как думаешь, сколько из них в то время оказалось окончивших Академию Фрунзе?

— Что ж гадать, — сказал Серпилин, — исходя из предыдущих событий, видимо, не

А если я тебе скажу: ни одного?

— Не может быть...

— Не верь, если тебе так легче. А сколько, думаешь, из двухсот двадцати пяти нормальные училища окончили? Двадцать пять! А двести — только курсы младших лейтепантов да полковые школы...

...Но все же двести двадцать пять полков — это семьдесят пять дивизий, пол-армии

мпрного времени».

Снмонов, по сути делв, говорит, что чистки в армии (плюс непродолжительная финская война 1939—1940 гг.) стоили жизни всем комвидирам Советской Армии на уровне полка, не считая тех, кто получил повышение, чтобы заполнить образовавшийся выше пробел. Диалог этот вымышленный, но он подан в таком виде, что может быть принят и как фаитическая справиа. Во всяком случае, он не был опротестован в советской военной печати.

Генерал Горбатов, сидя в лагере, недоумевал по поводу того, «...иаи будут вести бои и операции тольно что выдвинутые на высокие должности новые, не имеющие боевого опыта иомандиры? Пусть они люди честные, крабрые и преданные Родине, но ведь дивизией будет командовать вчерашний иомбат, иорпусом — командир полка, а армией н фронтом — в лучше случае командир дивизии или его заместитель... Сколько будет лишних потерь и неудач! Что предстоит пережить стране в связи с этим!».

Позднее советские военные историки подтвердили, что результатом репрессий было выдвижение «малоопытных командиров». Уже в 1937 году и этой категории принадлежало шестьдесят процентов командного состава стрелковых частей, сорок пять процентов в танковых частях и двадцать пять процентов в военно-воздушкых силах. Больше того, «в это время были почти полностью ликвидированы руиоводящие армейские кадры, которые приобрели военный опыт в Испании и на Дальнем Востоке» Все это, разумеется, подрывало дисциплину в армии:

«Проводившаяся в широком масштабе политика репрессий против военных кадроа привела также к подрыву воинской дисциплины, так как в течение нескольких лет офицерам всех званий и даже солдатам, состоящим в партийных и комсомольских организациях, внушалась необходимость "разоблачать" пачальников как тайных врагов. Вполие естественно, что это отрицательно повлияло на состояние иоинской дисцпплины в пераый период войны» 3.

Перевод с английского Л. ВЛАДИМИРОВА

## Окончание следует

## ПРИМЕЧАНИЯ РЕЛАКЦИИ

2) «Советский энциклопедический словарь», 4-е изд., М., 1989, датирует смерть В. Я. Чубвря п. И. Ф. Федько 1939 годом.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cm. R. Conquest. «The Soviet Deportation of Nationalities». London, 1960.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> В последнем нздании «Советского энциклопедического словари» (М., 1989) приводятся годы жизии Ежова 1895—1940, однако а тексте словарной статьи говоритси: «...в 1938 арестован, расстреляп».

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ю. П. Петров. Партнйное строительство в Советский армин и флоте (1918—1961)». М., 1964. с. 304.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> X рущев. Доклад на закрытом заседания XX съезда КПСС...

<sup>3</sup> Там же.

Александр

янов

# РУССКАЯ ИДЕЯ и 2000-й ГОД

# АЛЕКСАНДР СОЛЖЕНИЦЫН: «ИЗ-ПОД ГЛЫБ»

Я отчетливо осознаю, что, принасаясь и теме Солженицына — в ноитенсте драмы «руссной правой», — я затрагиваю область тончайшую, интимпую и в то же аремя гигантскую. Прежде всего Солженицын — не Осипов и не Чалмаев. Он — февомен политической реальности Запада. Здесь есть люди, прочитавшие о пем сотни статей и десятни книг. Более того, Солженицына не только знают здесь, у многих связаны с ним личные чувства: его жалели, им восхищались, его любили, от него ждали последней правды о России, в нем разочаровывались, у него учились. У меня нет ни возможности, ни намерения исчерпать здесь «феномен Солженицына» или создать его политический портрет. Это — даже не эскиз к такому портрету. Моя задача беснонечно скромнее: рассмотреть иклад Солженицына и его адептов а формирование идеологии возродившейся «русской правой».

Но и этв задача неимоверно сложна — и страшив — для меня, родившегося и выросшего в России, воспитвнного русской культурой, рвзделившего с нею все доброе
и дурное, что двлв она миру. Ведь для людей в России (и для меня в том числе) Солженицын был (а для многих еще остается) совестью страны, символом того, на что мы
сами не оквзвлись способны. И дело здесь не только в художественном даре или легендарном мужестве, дело еще и в той роли, которую сыгрвл Солженицын в духовном
раскрепощении страны, а значит, и меня самого. И трвгедия звключвется в том, что
этот человек оказался в рядвх «новой русской правой». Я не говорю уже, что сам по
себе этот фвкт является индикатором громадной мощи, которую имеет правая традиция
в русской культуре.

Я спрашиваю лишь: почему? Я хочу, чтобы читатель ясно понял мое отношение к Солженицыну. Оно заключается в этом вопросе: почему человек, который тан много для меня сделал, потом предал меня? И не только предал, но и проклял вместе с проклятой им русской интеллигенцией?

Вот почему солженицынские главы этой кпиги написаны как спор, как исповедь, как поисн ответа на роковой для меня вопрос. Как критика солженицынской критики. Роль эта тяжела мне. Но и отказаться от нее я не могу, кроме всего прочего, еще и потому, что этой неуступчивости научил меня он сам.

# **НРАВСТВЕННОСТЬ И ПОЛИТИКА**

Солженицын, конечно, остается в русле руссной литературной традиции, когда выступает в роли политичесного пророка. Соответственно, разделяет он и политический инфантилизм этой традиции. И Гоголь, и Достоевский,

и Толстой — при всем различии их доктрин — всходили из одного постулата. Все они примеряли к относительной политической реальности абсолютные критерии морали, с торжеством констатировали несоответствие — даже не замечая, как легка и бесплодна их победа, — и делали вывод, что никаной разницы между авторитаризмом и демократией, с точки зрения заветов Господних и нравственного совершенстаования личности, — нет.

Иначе говоря, все они описывали сферу политини в терминах морали.

Точно так же, кан французские просаетители считали, что религия — массовое тысячелетнее глобальное мошенничество, насаждаемое кастой профессиональных церковников, так и русские писатели всегда были уверены, что политика есть принципиальный аморализм и обман, насаждаемый кастой профессиопальных политиванов. Поэтому нонструируемый ими специально русский путь спасеция человечества всегда

Продолжение. Начало см.: «Нева», 1990, № 9, 10.

занчючается не в установлении контроля общества над политикой, а в устранении общества от политики, что, естестаенно, предполагало согласие на авторитаризм.

И столь же естественным результатом соединения неутолимой страсти к политичесному пророчеству с политическим инфантилизмом всегда была утопия. Причем утопия реакционная, пытаашаяся аозаести традиционную отсталость русской политической культуры в степень вершины и венца человеческой мысли.

Ну вот вам цитата: «У вас (у вождей СССР) остается неколебимая власть, отдельная сильная заминутая партия, армия, милиция, промышленность, транспорт, связь, педра, монополия внешней торговли, принудительный курс рубля,— но дайте же народу дышать, думать и развиваться!.. Народ желает для себя одного: свободы жизни, духа и слова. Не вмешиваясь в государственную власть, оп желает, чтобы государство не вмешивалось в самостоятельную жизнь его духа...»

Не правда ли, эта тирада звучит так, как будто опа написана одной рукой? Между тем тольно первая ее часть принадлежит Солженицыну. Вторая была обращена к совсем другим вождям и совсем в другие времена. Сто тридцать лет назад Константин Аксаков реномендовал вождю православного государства буквально то же самое, что Солженицын рекомендует вождям советским: возьмите себе всю власть, а народу дайте всю свободу. Народ не будет вмешиваться в политику,— обещают Аксаков и Солженицын,— он желает лишь саободно «дышать, думать и развиваться». Ибо только устраниашись от политини,— считают и Аксаков, и Солженицын,— может народ реализовать свою нравственную сущность. Уаы, нак свидетельствует история, там, где народ не нонтролирует правительство, там правительство контролирует парод, ве давая ему ни дышать, ни думать, ни развиваться.

Тема обоих писем — одна и та же. Вопросы, которые задают их авторы, соападают. И ответы совпадают тоже. А Россия все там же, где была столетие назад — во лжи. Приходит ли эта поразительная аналогия в голову Солженицыну, когда он повторяет советы своих учителей, уже продемонстрировавшие свою непригодность?

# из-под глыб

В копце 1960-х годов либеральные националисты оназвлись генералами без армии. Армия, однако, своих генералов не контролирует. И уроком «Вече» тви же, как

и «Словом нации», они пренебрегли.

В середине 1970-х годов авторитет Солженицына и мужество его адептов сделвли возможной еще одну — и, вероятно, последнюю — яркую вспышку национал-либеральной мысли. Более того, интеллектуально свмиздатовский сборник «Из-под глыб» по срввнению с «Вече» был несомненным шагом вперед либерального пационализма. Ему не пришлось конструироваться в «лояльно-оппозиционное издание», и потому авторы его были свободны как от пегласного давления советсной цензуры, так и от тяжелой зависимости от «патриотических масс». У нях не было необходимости прибегать и традиционно ипосказательным методам лояльно-оппозиционной руссной прессы в говорить с читателем на языке подтенстов и аллюзий.

Солженицын был прав, когда сказал: «Коллентивного сборнина такого объема, серьезности основных поставленных проблем и решительности их трантовни, в полный разрез с официальной установной, не было в Советском Союзе за 50 лет».

Но, кроме того, у этого, скажем, «из-под глыбовсного» течения национал-либерализма была еще одна, быть может, более важивя особенность. Оно претендовало на независимость не тольно от цензуры (и сверху, и снизу), но и от старых учителей. Ни Данилевсний, ни Хомяков не были для него абсолютными авторитетами. Авторы «Изпод глыб» сами себе были Аксаковыми и Бердяевыми. В их лице «руссная правая» постсталнисной Росски попыталась астать на собстаенные ноги, теряя тот оттенок вторичности, ноторый тан харантерен для ВСХСОНа и «Вече». Она творила свои метафизические, религиозные, социальные и политические концепции самостоятельно, творила их заново. И тут-то поджидала ее коварная ловушка, которую я назвал бы «эффентом повторяемости» в русской истории. Ибо на примере сопоставления рекомендаций Солженицына и Аксанова, цороха она — при всем своем мужестве — не изобрела. Потому что — самостоятельно и независимо — она пришла к выводам апалогичным, чтоб не сказать идентичным, тем, к ноторым столетием раньше, в совершевно, казалось бы, иных исторических условиях, пришли ее прародители-славянофилы. Это станет, я надеюсь, очевидно, нак только мы обратимся к анализу эволюции политичесних азглядов главиого автора сборнина «Из-под глыб».

# эволюция доктрины

В начале семидесятых, ногда Солженицын писал свое «Письмо вождям», он, судя по многим признанам, вовсе не был еще убежден ни в безнадежности западной демократии, ни в том, что авторитаризм — судьба России

на вени вечные. С тем Солженицыным, назалось, еще возможна была диснуссия, он

словно бы только нащупывал свою политическую доктрину. Он и сам говорит в «Письме вождям», что «готов тотчас и снять [свои практические предложенкя], если кемнибудь будет выдвинутв не критика остроумная, но путь конструктивный, выход

лучший и, главное, вполне реальный, с земкыми путями».

Это прввда, что в «Письме» есть глава «Запад нв коленях», где говорится о «многостороннем туппке» и двже о «гибельном пути запвдной цивилизвции». Тем не менее в нем признвется: «Ивиболее вероятно все же, что звивдивя цивилизвция не погибнет. Она столь динамичне, столь изобретательна, что изживет и этот невисеющий кризис». Иначе говоря, хотя Запвд и живет «вековыми ложными представлениями», но все-таки он не безнвдежен. Да и по поводу ввторитврного будущего России сквзано в «Письме» сдержанно и двже скорее вопросительно: «Твк, может быть, следует признать, что для России этот путь [борьбы с ввторитвризмом] был неверен и преждевременен? Может быть, на обозримое будущее, хотим мы этого или не хотим... России все равно сужден авторитарный строй? Может быть, только к нему она сегодня созрела?» Я бы сквзал, что это вполне рассудительноя и првгивтическая точки эрения, в которой с непривычной западному уху экспрессией утверждаются три, по-моему, вполне бесспорные истины:

1. Демократия несовершенна. Она нуждается в дальнейшем развитии. Опа спо-

собна к такому развитию.

2. Переход от авторитаризмв к демократии требует времени и опытв. Сейчас Россия к нему не готова. Поэтому в обозримом будущем ее ожидает не демократия, но автори-

3. «Все звысит от того — какой авторитарный строй ожидыет ныс».

Этот последний пункт квжется мне наиболее важным. В самом деле, даже воипствепная Джин Киркпвтрик признает, что ввторитарные политические системы существенно различаются между собою и что, следовательно, возможна типология авторитаризма. Другое дело, что Киркпвтрик так же, как Солженицын, сводит эту типологию к плоскому черно-белому противостоянию коммунистического и антикоммунистического авторитаризмв. Но здравое зерно в ее рассуждениях, разумеется, есть.

Кан свидетельствует, в частности, история России, авторитарная система, утвердившаяся а ней за последнее полутысячелетие, в отличие, скажем, от английского или французского абсолютизма, не содержала в себе потенций перехода к демократии. Папротив, она последовательно — в серии контрреформ — закрывала пути этого перехода и, таким образом, может быть определена как антидемократический авторитаризм. В то же время, как свидетельствует вся европейская история, переход от авторитариама к демократви возможен — и в теории, и на практике. Следовательно, кроме авторитаризма антидемократического, должев существовать и авторитаризм иного тина, то есть такой, который, в принципе, не блокирует пути перехода к демократии. Если это так, то действительная проблема, стоящап сегодня перед русским — и мировым - интеллектуальным сообществом, заключается в том, чтобы исследовать возможные пути перехода России от авторитаризма антидемократического к авторитаризму, способному, в свою очередь, перейти к демократии. Для этого пужно, например, очень внимательно присмотреться к тому, что происходило в хрущевской России (и опять начинается в горбачевской), и к тому, что происходит сейчас в Венгрии или в Китае, где становой хребет сталинской экономической системы, то есть русско-советской модели, постепенио расплавляется в огне конструктивной реформы.

Таким образом, если Солженицын начала 70-х годов действительно искал «выход лучший, реальный, с земными путями», в его распоряжении был конструктивный опыт русской — и советской — реформы, которая, правда, не пыталась вводить демократию, но зато предлагала стратегию движения общества по направлению к демократии.

Таков, если спорить с солженицынским «Письмом», мог бы быть критерий для оценки любых оппозиционных стратегий в России, включая и его собственную. Под углом зрения этого критерия было бы уже сравнительно легко, присмотревшись к истории Европы, обпаружить, с чего начинался в ней реальный процесс ограничения власти и движения в направлении к демократии. Движущей силой и прикципнальным носителем этого ограничения всегда, без единого исключения, был средний класс, образующийся в результате фундаментальных социально-экономических преобразований, то есть именно того, чем занимаются сейчас Кадар в Венгрии и Дэн в Китае. Во всяком случае, без сильного среднего класса перехода к демократии быть не может таков главный и неоспоримый урок мировой истории. Если бы Солженицын учел этот урок, ему стало бы ясно, что его собственное предложение — начать преобразопание авторитаризма, обратившись к мистике «русской души» советских вождей, есть путь наименее «земной» и наименее «реальный».

Всем этим я хочу лишь показать, что главный вопрос солженицынского «Письмв» («какои авторитарный строй ожидает нас?») был вполне правомерен и что дискуссия с его автором в начале семидесятых могла быть и в самом деле возможна. К сожалению, она не состоялась. И в Солженицыне середины 70-х годов — авторе ответа Сахарову,

опубликованному в сборнике «Из-под глыб», — мы встречаем уже совсем другого человекв: не строгого, по доброжельтельного критика Запада, размышляющего о «преждевременности» демократии в России и открытого для встречных взглядов, но ввтора отчетлиаой и жесткой политической доктрины, обрекающей Россию нв ввторитврное нго до скончвния века. Этот Солженицын больше не ищет ответв на свои прежние «мучительные вопросы». Он обрел истину, он возненавидел инвкомыслие до такой степени, что опустился до клеветы на своих оппонентов, до откровенной лжи во имя дела, которое считвет прввым, - и в этом смысле больше не отличается от своих опнонентов в Москве.

# концепция ПРОСВЕЩЕННОГО **АВТОРИТАРИЗМА**

Солженицын повторяет славянофильские догмы почти буквально, лишь соблюдвя приметы времени, лепя, твк сквзвть, адекватный образ зпохи. Прежде всего он вводит тему внутренней равноценности обеих систем - демокрвтической и антидемократической. И оквзывается, что это просто «два страдающих пороквми общества». Поро-

ки у них разные, но приговор один - смерть.

Иначе говоря, будущего нет не только у «витидемократического» авторитвризмв. его нет и у демокрвтии. Отсюдв девальввция свободы — интеллектувльной и политической — как исторической цели неции. «Уж Запед-то захлебнулся от всех видов свобод, в том числе и интеллектуальной. И что же, списло это его? Вот мы видим его сегодня: на оползнях, в немощи воли, в темноте о будущем, с рвздергвиной и спиженной душой». (Сравните: «Посмотрите на Звпвд. Народы... увлеклись тщеслввными побуждениями... поверили в возможность правительственного совершенства, нвделвли республик, пастроили конституций... и обеднели душою... готовы рухнуть каждую минуту». Это Иван Аксвков.) Это — что квсвется свободы интеллектуальной. Что же до политической свободы с ее многопартийной пврламентской системой, то и в ней Солженицын теперь усмвтривает уже только «истукана», то есть идоля, конствтирует только ее «опвсные, если не смертельные пороки», ведущие к тому, что «западные демократии в политическом кризисе и духовной растерянности», и приходит к заключению, что «общество, где действуют политические партии, не возвышается в нравственности».

Но это еще не все. Одновременно с уничижением Запада неудержимо возвышается правственная ценность авторитаризма. Именно на этой почве возникает и все сильнее звучит традиционно-славянофильский, но заново открытый для себя Солженицыным образ «даух своб» — внутренней и внешней. Оказывается, что «свою внутреннюю свободу мы можем твердо осуществлять, даже и в среде внешие иссвободной». И больше того, именно при авторитаризме «сопротивление среды награждает наши усилия и большим внешним результатом». Стало быть, не демократия, но авторитаризм аслет кратчайшим путем к внутренней свободе, провозглащаемой теперь целью «исторического развития нации». Отсюда уже один логический шаг к неожиданному в устах Солженицына признанию: «Государственная система, существующая у нас, не тем стрешна, что она не демократична, авторитарна... в таких условиях человек еще может жить без вреда для своей духовной сущности». Но если в демократических системах человек не может «жить без вреда для своей духовной сущности», а в авторитарных может, то, каким, спрашивается, системам должно быть отдано предпочтение? Какие системы здоровее для «внутренней свободы» я «нравственного возвышения»?

Вот он, логический путь для оправдания «внешней несвободы». Вот она, вполне вксаковская концепция просвещенного авторитаризма, при котором, с одной стороны, правительство концентрирует в своих руках всю полноту власти над общестом, а с другой — заботится о его нравственном возвышении.

# **ИСТОРИЧЕСКОЕ** ОБОСНОВАНИЕ

Как, однако, обосновать эту страниую для человека с репутацией великого борца за свободу, капитуляцию перед авторита ризмом? Конечно, как всякий уважающий себя русский писатель, Солженицын имеет по этому

поводу своего рода историческую концепцию.

С одной стороны, негодность западной демократии как образца и модели будущей России объясияется секулярностью европейской культуры. «Это главным образом результат исторического, психологического и нравственного кризиса всей той культуры и системы мировоззрения, которая зачалась в зпоху Возрождения и получила высшие формулировки у просветителей XVIII века», — пишет он в «Письме вождям».

С другой стороны, негодность коммунистического авторитаризма в СССР как образца и модели будущей России объясняется его нерусским происхождением. Оказывается, что он вовсе не результат русской истории. Он лишь результат того, что «темный вихрь передовой идеологии (марксизма) налетел на нас с Запада». «На самом деле... советское развитие — не продолжение русского, по извращение его, совершению в новом неестественном направлении, враждебном своему народу». Вот почему «термины "русский" и "советский"... не только... пе раанозначны... но — непримиримо противоположны, полностью исключают друг друга». На самом деле «тысячу лет жила Россия с авторитарным строем — к началу XX аека еще весьма сохраняла и физическое и духовное здоровье народа».

Людям, которые дышали русским воздухом и немножко читали русских классиков, такой способ мышления знаком до мелочей. «Кто виноват?» — традиционный русский вопрос. Еще в копце семнадцатого аека стрельцы бунтовали потому, что «идут к Москае немцы, последуя брадобритию и табаку, во всесовершенное благочестин инсировержение». Кто читал М. Н. Каткова, знает, что ао всем виноваты полякв. Кто читал Шарапова, знает, что еареи виноваты. От Солженицына мы слышим, что виноват

Запад (это, впрочем, мы уже слышали и от Чалмаева и от Антонова).

Но даже если принять этот глубоко унизительный для русского парода способ мышления, изображающий его беспомощным слепцом, готовым следовать любому поводырю, то и тогда остается необъяспенным самое главное. Каким это образом «темный вихрь» охаатил не Запад, который, как мы уже знаем, с шестнадцатого века живет в непрерывном «историческом, психологическом и правственном кризисе», где «пассивная обреченность большинства», где «слабость правительств и паралич защитных реакций общества», где «духоаная растерянность, переходящая в политическую катастрофу», а наоборот, Россию, которая никакого смертопосного Ренессанса никогда не переживала, в кризисе не была и вообще «к началу XX века еще весьма сохраняла и физическое и правственное здорвье народа»? Почему пи одна прогнившая демократия в мире не поддалась «темному вихрю» (кроме тех, что втянуты были в него силою), и только авторитаризм поддался — и в России, и в Китае, и на Кубе, и во Вьетнаме —

всюду?

Казалось бы, это элементарное соображение должно заставить ищущего истипу мыслителя, по крайней мере, задуматься. Но ищет ли Солженицыи истипу? Или только оправдание своей политической концепции? Если так, то ищет он певозможного. Русская история его концепцию не подтверждает. И это доказали, между прочим, те же самые славянофилы, которых он так страстно защищал и так невнимательно читал. Это они, как мы знаем, называли православную империю «правительственной системой, делающей пз подданного раба», это они называли ее «типом полицейского государства». Впрочем, критикуя российский «душевредный деспотизм», они тоже считали его результатом «темного вихря» с Запада. Только элодеем русской истории был у них, естественно, не Ленин с его коммунизмом, а Петр Первый с его «полицейским государством», скопироаваным с европейских образцов. Вот когда, говорит Аксаков, пришел «темный вихрь» на русскую землю, а до Петра она «весьма сохраняла физическое и нравственное здоровье». Так кто же прав — Солженицын или его духовный прародитель? На чьей совести «темный вихрь» — Лепина или Петра?

Однако, если верить Григорию Котошихину, сбежавшему в середине семнадцатого века а Швецию и написавшему книгу об ужасах допетровской России, оба не правы. А если обратиться к письмам Андрея Курбского? К письмам, в которых с потрясающей силой описаны произвол и бесчинства нервого, выражаясь современным языком, массового террора в России а середине шестнадцатого века? Или к «Временнику Ивана Тимофеева»? Или к «Истории Российской» князя Михаила Щербатова, который именно вторую половину шестнадцатого века назвал временем, когда «любовь к отечестау затухла, а место ее заступили низость, раболенство, старания о своей токмо собственности»? Можно ли будет после этого говорить, что это тогда «правственно возвышалась Россия»? А если не тогда, то когда?

Таково уж саойстао всех русских консервативных утопий, что, говоря о настоящем, достигают они вершин национальной самокритики, а золотой век нации виднт в прошлом: одни до Сталина, другие до Ленина, третьи до Николая, четвертые до Петра, неизменно виня во всех российских бедах кого-то сторовнего. Но никогда не винят они автократическую природу русской политической системы, тот проклятый антидемократический авторитаризм, который не дает стране выравться из заколдованного круга реформ и контрреформ, громоздя одну волчью диктатуру на другую: Николая на Петра, Ленина на Николая, Сталина на Ленина. Искать в этой трагической истории обоснования просвещенного авторитаризма все равно, что искать философский камень.

# **РЕЛИГИОЗНОЕ** ОБОСНОВАНИЕ

Все это вовсе пе академические рассуждевия на темы русской истории. Из этого прямо вытекают актуальные политические стратегни. В еамом деле, если СССР дсйствительно не имеет ничего общего с Россией, если он

«не предолжение ее, а извращение», то есть нечто внешнее для нее, то естествсино противопоставить советскому тоталитаризму здоровую национальную традицию про-

свещенного авторитаризма. Более того, естественно и даже просто необходимо изолироваться от Запада, не дожидаясь нового «темного вихря». Короче говоря, естественно жить по собственным, отдельным от мира законам, ища своего «особого пути в человечестве».

С точки зрения обычного здравого смысла, которым руководился в прошлом веке позитивист Данилевский, возведший изоляционизм а естественный исторический закон, такого обоснования автократическо-изоляционистской стратегни вполне достаточно. И журнал «Вече» уже в наше время был им удовлетворен.

Но для Солженицына и как для христианина, и как для политика этого уже мало. В зпоху «православного возрождения» в России он не может позволить ссбе роскошь азять в учителя позитивиста. Ему надо еще объяснить, как обстоит дело с точки зрения метафизнки, с точки зрения христианского сознания, с точки зрения православия. Ибо как иначе привлечь на сторону ваторитарно-изоляционистской стратегии растущие слои православной интеллигенции, как иначе заставить работать на эту стратегию само прасославное возрождение? Короче говоря, для Солженицыпа — это политический императив. Он должен ответить на вопрос, может ли авторитарно-изоляционистская стратегия получить не только историческую, но и религиозиую санкцию? Оправдана ли она с позиций христианства, которое, что ни говори, по существу своему упиверсально и для которого «несть ни залина, ни иудея»? Поэтому нас не должно удивлять присутствие в политическом сборкие «Из-под глыб» молодых друзей Солженицыпа, чьи страстные метафизические трактаты призваны теоретически обосновать авторитарпо-изоляционистскую стратегию в наше время, подобно тому, как в прошлом аеке это сделал Данилевский.

В блестищем эссе «Нация-личность» В. Борисов рассказывает драматическую историю о крушении мифа «гуманистического сознания», для которого «саобода человеческой личности и единство мира [были] альфой и омегой». На самом доле для этого, по мнению Борисова, «нет пикаких достаточных рациональных оснований», ибо «личность в саоем нераоначальном значении есть попятие религиозное и даже специфически христивнское». Вообще «индиандуум — это раздробление природы, самозамыкание а частности и ее абсолютизация,... это воплещенное отрицание общей меры в челоаечестве и потому индивидуумы пепропицаемы друг для друга. В противоположность индивиду личность... не дробит единой природы, но содержит в себе всю ее полноту». Не содержа а себе необходимой «полноты», презрепный индивид, естестпенно, ве может претендовать на то, что оп личность. К счастью, с другой стороны, существует нечто, эту полноту содержащее, — а именно: «нация как личность», «пация как целое», без которой индивид не может иметь ни самостоятельного значения, нк самостоятельной ценности.

Подтверждается это, в частности, «в событиях дня Пятидесятницы, когда Св. Дух снизошел на впостолов, и они получили дар говорения на разных языках». Борисов не утверждает, что все это уже осознано человечеством, пока, к несчастью, еще находящимся в плену у секулярного гуманнзма. Нет, это «лишь принципнальная установка христивнского сознания». Однако он полон онтимизма. Поскольку установка эта «подлежит реализации в человеческой истории». Поскольку «каждый народ должен стромиться к осуществлению полноты своей личности». Поскольку он твердо убежден, что «нация есть один из уровней в иерархии христивнского Космоса, часть неотменимого Божьего замысла о мире».

Рискуя профанировать метафизический пафос трактата Борисова, скажем попросту, что смысл его таков: человечество квантуется, так сказать, не отдельными индивидами, как наивно полагало до сих пор гуманистическое созпание, а пациями.

К статье Борисова примыкает эссе Ф. Корсакова «Русские судьбы», где разговор о «нации-личности» переносится с метафизических высот иерархии Космоса на грешную русскую землю. В страстном, темпераментном, символическом потоке речи, почти стихотаорении, выясняет он несоаместимость «Бога Авраама, Исаака и Иакова» с «Богом философоа и ученых», ибо «все мудрствования просветительства дали лишь Конаент и гильотину», ибо «за вздором интеллигентского морализма», «за совремсипой гуманистической фразеологией» все тот же «черт с рогами и копытами», все та же «антихристова структура». От необходимости понимания, от свободы думать самостоятельно — которая есть, по Корсакову, гордыня и, следовательно, пераый смертный грех, - прежде всего должен отречься интеллигент, чтобы приобщиться к Истиве. (Иначе говоря, он должен перестать быть интеллигентом.) Ибо без этого отречения никогда не сможет он поверить, что «именно православие, только оно одно истинно», что «все остальные христиане, а также неверующие... находятся во лжи, прелести и а дьявольском нааажденни». Далее из статьи Корсакова узнаем мы, что загадка уппкальности православия связана с загадкой уникальности русской нации, которая не только уму веностижима, но и коренным образом отличается от «всего остального мира, существующего в совсем иной — разомкнутой структуре». Кроме того, «все быощие а глаза прсимущества той, якобы свободной, разомкнутой системы, бесконечно

уничтожают себя», «тогда как здесь все остается с намк». Короче говоря, искоман Истина «сливается» с Россией.

При моем безнадежном невежестае в вопросах перархии Космоса, посмею ли я оспаривать интерпретацию Пятидесятницы, предложенную Борисовым, или измерение мощности дьявольского наваждения, в котором, согласно Корсакову, пребывает девяносто семь процентов человечества? Меня интересует лишь политическая функция изложенных здесь вкратце вполне схоластических произведений. А она, по-моему, очевидиа: это — религиозное обоснование изоляционистской стратегии и органической песовместимости интеллигенции с символом веры «новой правой». Пусть развалится Запад («якобы свободные, разомкнутые системы уничтожат себя»), пусть погибнет пнтеллигенция со своей гуманистической фразеологией («за нею все тот же черт с рогами и копытами»), Истина останется, ибо она с нами, ибо она в нас. Ибо она -Россия.

ОБРАЗОВАНЩИНА Я историк, а не богослов. Я не могу судить, убедительней ли звучит для молодой России религиозное обоснование изоляционистской стратегии, нежели провнализирован-

ное мною историческое ее обоснование. Я могу лишь констатировать, что группа талантливых молодых людей, рискуя свободой, а быть может, и жизнью, посвятила себя такому обоснованию. Страсть и полемический пафос, с которыми они это делают, свидетельствуют, что внутри сложного и совершенно, насколько я знаю, пока не исследованного феномена, называемого «православным возрождением», идет ожесточенная борьба. Борьба за политическую ориентацию этого культурного феномена, которому, быть может, в значительной степени предстоит формировать будущее России. В более общем аиде можно сказать, что борьба идет за политическую орнептацию следующих поколений русской интеллигенции. Какой она будет? Либерально-эйкуменической или авторитарно-изоляционистской? Западнической или татарско-мессианской? Иными словами — достойным доверия участником мирового политического процесса или вызревающей в изоляции угрозой этому процессу?

И опять, оказывается, зависит это от ответа на основной вопрос, всегда раздолявший русскую интеллигенцию: является ли Россия европейской страной или предстоит ей искать «свой, особый путь в человечестве»? Или, говоря словами Солженицыпа, была ли Октябрьская катастрофа 1917-го результатом «темного вихря» с Запада?

В 1970 году журнал «Вестник русского христианского даижения» опубликовал цикл анокимных эссе (асе были подписаны псевдонимами) советских авторов, представлявших либерально-эйкуменическое крыло «православного возрождения». «Большевизм... ие варяжское нашествие, -- говорилось, между прочим, в статье N. N., -революцию делали не одни евреи. Поэтому коммунистическая власть есть не внешкяя сила, но органическое порождение русской жизни, средоточие всей скверны русской души, всего греховиого пароста русской истории, который нельзя мехапически отре-

Еще более отважно сформулировал эту точку зрения В. Горский: «Преодолекие кационал-мессианистского сознания — первоочередная задача России. Россия не сможет избавиться от деспотизма до тех пор, пока ке откажется от идеи национального величия. Поэтому не "национальное возрождение", а борьба за Свободу и духовные ценности должна стать центральной творческой идеей нашего будущего».

Не может быть сомнения, что Горский затронул здесь самую затаонную болевую точку современной «русской идеи». На какое-то историческое мгновение асе фракции «диссидентской правой» — изоляционистские и мессианистские, и «хорошие», и «плохие» националисты — объединились в негодующем порыве, забыв про свои разногласия, стремясь стереть с лица земли автора кощувственного «антирусского» призыва к «борьбе за свободу». И бывший видный член ВСХСОНа Л. Бородин, и В. Осипов, и его «антоновские» оппоненты из «Вече», и Г. Шиманов, о котором еще будет говориться в этой кишге, — и Солженицын. Это был одновременно и шабаш ведьм, и плач на реках Вавилонских, и шквал пророчеств 1.

А между тем, что, собственно, случилось? Что такого возмутительного в призыве к отказу от мессианства, к борьбе за свободу и духовные ценности? Разве русскую нацию угнетает какая-либо другая нация, а не ее собственные вожди, такие же русские люди, о которых даже Солженицын предполагает, что они «не чужды саоему проискождению, отцам, дедам, прадедам и родным просторам»? Значит, как будто бы очевидно, что препятствие, мешающее истинному возрождению России, лежит внутри самой русской нации, а не между ней и другими народами. Более того, разае не очеаидно, что этот самый мессианизм, приняв марксистский псевдоним, является одинм из краеугольных камней той самой идеологии, той лжи, борьбе с которой Солженицын посвятил свою жизнь? И тем не менее вся «русская правая», и Солженицын в том числе, восприняли статью Горского как пощечину.

Впрочем, а отличие от других, Солженицын в своей статье «Образованщина» пе скорбел, не плакал и не пророчествовал. Солженицын бил. Вложив а этот удар весь саой авторитет и мироаую славу, Солженицык бил теперь не по вождям (с ними он согласен был на диалог), бил по своим. По быашим диссидентским союзникам, по самиздатовским мыслителям, по интеллигентам, мучительно ищущим выхода из российского тупика (в том числе и по тем, кто самоотверженно выступал в его защиту). Он был беспощаден. Он не считался с тем, что, когда писалась эта статья, он, как точно заметила Юлия Вишиевская, «слишком хорошо зиал, что его авторитет а "образованщической" среде — огромен, что любая критика его взглядов может быть расценена чуть ли не как сотрудничество с КГВ».

Анализируя Программу ВСХСОНа, я говорил о политической нетерпимости ее ааторов, толерактных только к «близким по духу». Но когда был ВСХСОН? На заро тумакной юности «русской правой». Только сейчас, когда «коаая правая» кабрала силу, - стаковилось совершенко очевидко, что националистическое сознанио органически не приемлет политического икакомыслия, что, приди эти люди к власти в России, никакой обещанной Солженицыным «колосьбы мыслой» не будет, ибо никакой оппозиции, в особенности «антирусской», они не потерпят. И еще одно становилось очевидно: если в корне всех бед русского прошлого — с точки зрения «правой» — лежал «темный вихрь» с Запада, то в корие всех бед русского будущего лежит европейская, антиизоляциопистская, антимессианская ориентация советской интеллигенции. Вот почему на самом деле так дружно и яростно атакоаала ее вся «русская правая».

Пустив в оборот презрительный термин «образованщина», Солженицын тем самын, по сутн, отрицал само существование современной русской интеллигенции, отказывая ей как в человеческом достоинстве, так и в нравственности миросозерцания, отлучая ео от процесса «духоаного возрождения» страны.

Я ие хочу подробно останавливаться на несправедливости этого приговора или даже на полном отсутствии в нем логики (сравнивая дореволюционную и современную русскую нителлигенцию, Солженицын высказывает свое отвращение к первой за ее «жертвенность», а к последней — за отсутствие этой самой «жертвенности»). Я хочу обратить анимакие читателя на другое, гораздо более эловещее, с моей точки зрения,

Виимательно читая «Образованщину», просто невозможно не заметить а ней такие септепции, как «потеря в образовании — не главиая потеря а жизни», и такие рекомендации. как создание новой «жертвенной элиты», нового ядра нации, «воспитанного не столько в библиотеках, сколько в правственных испытаниях». Причем, оказывается, образовательный ценз и число печатных научных работ тут совершенно ни к чему, ибо мы пойдем к народу рядом с «полуграмотными проповедниками религии». Тут уже чувствуется что-то неотразимо чалмаевское, что-то заставляющее предположить, что солженицынская «образованщина» есть лишь прозрачный псеадоним чалмае аского «просвещенного мещанства». Вспомним, по Чалмаеву, все национальные подвиги в русской истории совершены были «проповедниками религии» в союзе с «вождями» России. И совершены притом против воли «просвощенного мещанства».

О, разумеется, Чалмаев и Солженицын, «кационал-большевики» и «возрожденцы» — противники во всем, что касается сегодняшнего дня России. Но носмотрите, как на наших глазах превращаются они в союзников во всем, что касается ее прошлого. И самое главное — во всем, что касается ее будущего.

Чалмаевские «пустынножители», спасавшие Россию из бездны греха, и солженицынские «полуграмотные проповедники религии» — не близнецы ли они? Чалмаевские «цари» — не положительный ли они пример для солженицынских «вождей»? О сходстве «просвещенного мещанства» и «образованщины» уже говорилось. По какой-то причине и Солженицын, и Чалмаев аыделили именно трп формообразующих элемента в структуро русского общоства. И злементы эти оказались у них одинаковыми.

Чтобы дать читателю представлекие о методе мышления аатороа этих «отпороа», процитврую лишь немногое: «В 13-15 веках Россия, истекая кровью, остановила татаро-монголов. Тогда цивилизованный мир был спасен от завоевателей, явно вдохновлявшихся темными силами... В 17 веке русские люди сокрушили Самозаанца, что делает аойны эпохи Смутного времени... предызображением конечной борьбы с Антихристом... Пафосом борьбы с Антихристом вдохновлялся русский парод и а войне 1812... На памяти живущего поколения вновь исполнились жертвенные судьбы России... Имеются многочислевные свидетельства, что нашестане фашистов было не только военной, но и мистической интераевцией, сопоставимой с вторжением пресмников Чингис-хана... Не призывается ли [Россия] снова к тому, чтобы стать щитом протиа чингисидов XX века (читай: китайцев. — A. H.), заявивших претевзию на средиевековые завосавния своих предшественников... Православная Русь есть (и она) исполнит свое религиозное предназначение до конца».

# «ИЗ-ПОЛ ГЛЫБ»

ИДЕЙНЫЕ ИТОГИ 1. Концепция мирового нризиса, «напомипающего переход от средновеновья к новому времсня», нризнса, порожденного сенуляризацией нультуры в эпоху Возрождения и ведущего с неизбежностью либо и исправле-

нию этой ошибни, то есть созданию новой религнозной цивилизации, либо к гибели человечества.

2. Концепция демократии кан историчесного извращения, возникшего из великой ошибни Возрождения и ведущего человечество в тупик безверия и анархии.

3. Концепция «двух свобод» — впутренней и внешней, — водущая н противопоставлению свободы правствениой (кан историчесной цели нации) свободе интеллентуальной и политичесной.

4. Концепция просвещенного ааторитаризма нан альтернативы, с одной стороны,

тоталитаризму, а с другой — демонратии.

5. Концепция трехэлементности совроменного мира, сблинающая точки зрения авторов сборнина «Из-под глыб» и «Всче», а именно: угрожающий тоталитарный Китай, гибнущий демонратичесний Запад и силящаяся воснреснуть в просвещенном авторитаризме Россия.

6. Концепция «нацин-личности» кан «ноотменимого Божьего замысла о мирс», оправдывающая национальный изоляционизм и стратсгию певмешательства в дела

чоловечества.

7. Концепция интеллигенции-«образованщины» кан вродопосного сенулярного нароста на теле общества, симулирующего роль национальной элиты и тем препятству-

ющего образованию действительной элиты.

8. Концепция новой «жертвенной» элиты, воспитанной «ис стольно в библиотенах, сколько в нравственных испытаниях», призванной в диалого с вождями и на почае национального возрождения обеспечить продвижение России и спасительному «просвещенному авторитаризму».

# ДЬЯВОЛИАДА-1

Читатель имел уже достаточно оснований убодиться, что все доктрины «русской новой правой», даже самые либеральные, пропизаны исдоверисм к интеллигенции. Все они подозревают ое в склонности к секулярности и европензму.

Даже допуская в своих просктах будущей России разномыслие в области культуры, опи не желают допустить в них политическое инакомыслис. Они игпорируют решаю-

щую проблему политической оппозиции.

Так не может ли быть, что чалмасиское проклятно сытости и образованию, п антоповсини призыв и повой космополитичесной кампании, и откровенная тоска «патриотичесних» масс по погромам, и осиповско-солженицыпсний «сибирсний гамбит», толнующий о деурбанизации и денидустриализации общества, и проент «идеологической реориентации динтатуры» авторов «Слова пации», - не может ли быть, что при всем их очевидном различии — порождены они общей целью? А имению: сконструировать таную экономическую и нультурную модель России, в ноторой ис было бы места этой слишном податлигой к европензации элите. Модель, которая предполагала бы полное устранение ее от участия в решении судеб страны и замену ее в начестве национальной элиты неной истинпо руссной номбинацией из «вождей» и «полуграмотных проповеднинов религии». Тем более, что православие кан пациональная идеология представляло бы собой в этом случае самый прочный барьер против европейских «еретичесних» веяний.

Может быть, таким образом пытаются онн раз и навсегда обезопасить Россию от новых «темных вихрей с Запада», от его сатанопратичесних тендепций. Ибо пона эти тенденции имеют внутри России столь мощного социального агента, все попытки изолировать ее, сделать иммунной к западной заразе онажутся босплодными.

Если это предположение верно, мы обивружим следующий логичесний ряд в созна-

пин представителей «руссной идеи» в советской системе.

1. С момента своей сенуляризации Запад оназался легкой добычей для сатаны. 2. За столетия, протеншие со времен Ренессанса, он прочно попал во власть сата-

3. Наличне православной России, счастливо избегшей «мощных ренессансных объятий» Запада, представляет главное предприятие для тотальной сенуляризации и, так сназать, сатанонратизации мира.

4. Поэтому Запад регулирно насылает на Россию «темные вихри», предназначонные подорвать источник ее внутренней мощи, ео верность православню.

5. Делает он это через секулярных «бесов», называющих себя интеллигенцией. Хотя общие очертания проблемы ясны, техническая сторона западных сатанонратичосних маннпуляций, ее механизм оставался неисследованным, темным — до появлоння солжспицынского памфлста «Ленип в Цюрихе». В нем впервые была сделана гнгантсная попытна обнажить сатацинсную природу последнего, большевистсного «темного вихря», взорвавшего Россию,— с помощью отравленных европеизмом «бесов» руссной интеллигенции. Вот почему в исторнософсном смысле «Лении в Цюрихе» представляет нвинтэссенцию современной «руссной иден». В этом отношении он был самым значительным ее произведением, до появления второго издании «Августа 14», о нотором речь пойдет в следующей главо.

# «ЛЕНИН В ЦЮРИХЕ»

В принципе, я избсгаю суждений о политичесних взглядах Солженицына цо его литературным произведениям. Однано то, что пишет он в эмиграции, представляется мне снорсе серисй полнтичесних памфлетов, ножели

беллетристиной в прямом смысле этого слова. Имонно в этом качестве я и рассматри-

ваю «Ленина в Цюрихе».

Что Ленян рисуется в этой кинге полурусским (всрисе, на одну четверть - по нрови — руссним) и притом ненавидящим Россию, — это понятно. <sup>1</sup> Что цель его — по Солженицыну — состояла в том, чтобы «ампутировать Россию нругом», — это понятно тоже. Но менее понятно, на первый взгляд, почему Солженицын сталнивает Ленина с человеном, ноторый ис тольно равен ему — и в своей силе, и в своей нерусскости, и в своей иснависти к Россин, -- но даже, по собствепному ленинсному признаппю, превосходит его во всех отношениях. Прирожденный боец, Ленин не знал страха нигдс и ни перед нем, «и тольно перед этим одним не ощущал уверенности. Не знал, устоял ли бы против него, кан против врага». «Всех социал-демонратов мира знал Ленин, или наним нлючом отомннуть или на какую полку поставить» — и тольно этот один «но отмынался, но ставился, а дорогу загораживал».

Этот человен — чудовищное «скрещение теоротика, политина и дельца» — единственный в миро, был сильнее Ленина во всем. И в наумительной дальновидности, н в не знающей себе равных политической питунции, н в умении вндеть, чего не видел нинто. При желании он мог бы лишить Ленина всего, ради чего Ленин жил, -- политического лидерства — нан он уже сделал это однажды во врсмя первой руссной революции 1905-го. Тогда «тот топал всю дорогу впереди и топал верно, не сбиваясь — и отнял всяную волю ндтн и всякую иницнативу». «В ту рсволюцию Лении был придавлен (этим человеком), нак боком слона... Он сидел на заседаннях Совота, слушал героев дия — н висла его голова». Ему даже «не с чем выступить с трибупы самому», ибо «все шло... настольно хорошо» под руноводством того, другого, что «вождю большевнков не оставалось мсста».

Этот человск обладал «бсгемотской геннальной головой», каним-то невероятным «сейсмическим чувством педр», «беспощадным нечеловеческим умом», он «25 лет проболтался по Европе Агасфером» и в то же время всегда мог «предсказать рапьше всех и дальше всех». Этот человок и теперь, в 1916-м (когда происходит действие в книге Солженицына), видит яснее Ленина, знает больше. Он опять может отнять у него политичесное лидерство и тем самым погубить его онончательно. Когда Ленин раздавлен и разочарован, ногда он уже ин во что больше не верит, собираясь уехать в Америну, вдруг приходит этот человен и спонойно говорит: «А я — назначаю руссную революцию на 9 января будущего года!» (И ошибся-то всего на месяц.)

Но нот, на этот раз он — «автор... Отец русской революции», он — действительный изобретатель соестсной власти, ноторый с полным правом говорит у Солженицына: «мои Советы», этот «Бегемот» не тольно не намерен устранять Ленина, на этот раз он сам приходит и Леняну. Приходит к слабому, поверженному, бессильному соперии-

ну - предлагать сотрудинчество.

Почсму? Зачем? Вот он, самый важный ссйчас, решающий для нас вопрос. Не потому ли, что в первую революцию, в 1905-м, этот Агасфер сделал ошибну, поставив на еврея Троцного кан на потенциального лидера русской революции? Не потому ли, что тогда он потерпел поражение, и Россия пережила 1905-й год? Новую революцию она не должна пережить. Вот почему сейчас нужен руссний (пусть и на четвертушну) Ленин. Вот почему в меморандуме германскому правительству он «прямо назвал Ленина... нан свою главную опору. Взять Ленина своей правой рукой, нак в ту революцию Троцкого, — был верный успех».

Копечно, этот человен - германсний агент. Конечно, он получает миллионы от немцев. Консчно, он хочет всего лишь нанять Ленина как исполнителя своего замысла.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «И зачем он родился в этой рогожной стране? Из-за того, что четверть крови в тебе русская, пз-за этой четвертушки привязала судьба к дрянной российской колымаге! Четвертушкой крови, но ни харантером, ни волей, ни силонностями ниснольно не состоял в родие с этой разляпистой, растяпистой, вечно пьяной страной» (А. Солженицын. Леивн в Цюрнхе. Париж. Имна-Пресс, 1975, с. 87). Далео ссылки на это издание даны в тексте.

как геннальпого русского «беса», чтобы разрушить Россию. Это поиятио. Это очевидно. Но разве это объясняет автоматически его нечеловеческий ум, его сейсмическое чувство недр, его умение предсказать рапьше всех и дальше всех, умение — перед которым терялся, стушевывался, отходил на задний план даже гениальный «бес» Ленин? Так служит ли он германскому генеральному штабу? Или германский генеральный штаб служит ему? Ведь замысел-то принадлежит ему, а не немцам, и играет он свою нгру, а не немецкую. Ясно же, что и пемцы для него не больше, чем Ленин — исполнители. Он просто использует их для достижения своей дьявольской цели, как использовал когда-то Троцкого, как намерен сейчас использовать Ленина. Нет, он не «бес», он — искуснтель бесов («он всегда старался действовать из тени, пе попадать на фотографии, не давать пищи биографам»), он — сам Мефистофель «бесовства», он вдохновитель, он — серый кардинал, он — действительный хозяин истории, в руках которого и большевики, и немцы — лишь куклы на ниточках, дергающиеся по его воле. По крайней мере, так рисует его Солженицын. И тут поневоле закрадывается сомпенне: да о человеке ли идет речь?

Да, о человеке, который имел имя и существовал реально. Это был Израиль Лазаревич Парвус (настоящая фамилия Гельфанд) — в реальной жизии — социал-демократ, в солженицынской интерпретации — еврей на России, блуждавший по Европе с единственной целью: мобилизовать ее ресурсы для того, чтобы наслать «черный вихрь» на Россию. Войной — так войной, революцией — так революцией, на германские деньгн — так на германские, соцналнстическими ндеями — так социалистическими. Какая ему разница? Огромная нечеловеческая цель вдохновляет это существо с нечеловеческим умом. И если у читателя оставались еще какие-то сомнения в том, что это сам сатапа (предсказапный Константином Леоптьевым еврей-антихрист, вышедший из недр Россин), Солженицын рассеивает их следующей замечательной сценой.

# **ЯВЛЕНИЕ** АНТИХРИСТА

Сцена эта происходит в Цюрихс, в маленькой бедной компатке угнетепного и обессиленного Лепина, когда немецкий сврей Скларц передает ему предложение Парвуса. Предложение, которому предстоит на десятилетия

вперед определить судьбу России. На улице сумерки, в лампе нет керосниа, но она почему-то продолжает гореть, не светя. В комнате темио, по Леини каким-то непоиятным образом читает. Роскошную шляпу свою Скларц бросил на бедный стол, кожаный баул оставил посередние комнаты. Ленин читает письмо Парвуса — и тут начинают происходить невероятные вещи. «Скосплись глаза (Ленина) на Скларцев баул — тяжелый, пабитый, как он его таскает?.. зачем?» Потом «шляпа позади лампы качиулась, показав атласную подкладку. Да пет, лежала спокойно, как оставил ее Скларц». Потому мелькнула у Лепина странная мысль: «Что за баул? Величиной со свинью». Потом вдруг сама по себе «на бауле ручка перекинулась с одной стороны на другую — хляп». Здесь уже читатель пачипает ощущать отчетливый запах серы. Тем более, что «керосина в лампе не было — а горела уже час». (Не язык ли адского пламеии?) «Тр-ресь!! — расперло, наконец, баул, — и, освобождая локти и выпрямляя спину, разогнулся, поднялся в рост во всю свою тушу, в синей тройке, с брильянтовыми запонками, — и разминая ноги, ступнул, ступнул поближе. Стоял — натуральный, во плоти... удлиненно-купольная голова, мясисто-бульдожья физиономия с эспаньолкой — и блеклым внимательным взглядом рассматривал Ленина. Дружелюбио».

Явился Сатана. Израиль Лазаревич — возникший из тьмы — стоял перед Лениным собственной персоной и — хотя его тут не было — говорил. И Лепин отвечал ему. «Хотя горлом речь не выходила... И без языка было все взаимопонятио». И от этого эагадочного (хотя и традиционного) возникновения из ничего, и от этой речи «без языка», и от того, что Парвус «дышал болотным дыханием, близко в лицо» — мурашк и по коже, не правда ли? Но главное — что говорил Ленину Сатана, как дьявольски обольстительна, как разоружающе убедптельна была сатанинская логика. Читатель чувствует, «как током билась в горящие руки, вливалась в жилы, сплескивалась с лепинской кровью и боролась с ней бегемотская кровь Парвуса». А потом вдруг все исчезло, «ни стола, ни Скларца — а только кровать железная швейцарская, массивная с ними могучими двумя — плыла над миром, беременным революцией, ожидавшим революции от них двоих... неслась по темному кругу». «Навязывал, вкачивал свою

бегемотскую кровь» в Лешина Сатана. А теперь, сотворив крестное знамение, давайте подведем итоги. Для нас, есте-

ственно, важна здесь не столько реальная роль Парвуса в русской революции, сколько его нереальная роль — в книге Солженицына. А роль эта, как видим, однозначна:

поднять поверженного «беса» на сатанинский подвиг разрушения России.

Образ «сатанократии», как, наверное, поминт читатель, преследует «новую правую» с самого начала, еще с ВСХСОНа. В «Письме трех» антоновцев в «Вече» «сатанинские происки» уже превратились в повод для союза с властью. Но все это было

бледио, бесплотио, написано бескровным политическим пером. У Солженицына этот образ предстал перед нами во плотн. Вот как она, оказывается, выглядит вживе сатанократия. Вот как, оказывается, покупал русскую интеллигенцию в лице Ленина на германские деньги Антихрист. Вот как он зарождался, «темный вихрь». Можно ли поверять после этого интеллигенции? Не заслуживает ли она политического уничтожения? Как же не отстранить ее от решения судеб страны? Не изгнать дьявола из больного тела Святой Руси?

В предыдущей главе я говорил о том, как сплелась невольно солженицынская мысль с чалмаевской. Теперь — как сплетается она с антоновской мыслью, как неудержимо гонит его «темный вихрь» борьбы с отечественными «образованцамн»

в объятия отечественных фашистов.

# «АВГУСТ 14»: СОЛЖЕНИЦЫН ПРОТИВ СОЛЖЕНИЦЫНА

Что бросится в глаза всякому, кто попытается охватить одним взглядом политическую эволюцию Солженицына? Непрерывная и драматическая серия отречений от собственных взглядов. Причем в каждом случае процесс отречения осложиялся тем, что любое предыдущее убеждение казалось ему в свое время единственно возможным ( «истина одна». - выделяет он курсивом уже в 1982 году). Можпо предположить, что догматическому уму, верующему в единственность истины, отречение от очередного абсолюта должно представляться своего рода крушением мира. Солженицыи пережил все эти ндеологические метаморфозы. За каждую из них приходилось платить, однако.

## ОТРЕЧЕНИЯ

В юпости, в конце 1930-х годов, когда Солженицын впервые задумал гигантскую эпонею о русской революцин, его истина сводилась к достаточно тривиальному

в тогдашней Россин антицаризму. Отсюда, по-видимому, замысел начать эпопею (которая пазывается теперь «Краспое колесо») со страшного разгрома русских войск в Восточной Пруссин в августе 1914 года — замысел, вполне точно отражающий политическое кредо Солженицына тех лет. Роман должен был обнажить безнадежную гнилость православной монархин — ее обреченность. В этом, надо полагать, и виделось тогда Солженицыну высшее оправдание революции — ее пензбежность.

В лагере Солженицыи отрекся от антицаризма и стал антисталинистом. Этому первому отречению мы обязаны «Иваном Деннсовичем» и «Раковым корпусом». Опо принесло Солженицыну азлет художественного дарования. К концу 1960-х годов, однако, когда писался «ГУЛаг», пришло время второго отречения — от антистали-

инзма. Солженицын стал антиленинистом и русским националистом.

Так же, как левые диссиденты считали его своим в 1960-е годы, экстремистские антикоммунисты стали считать своим в следующем десятилетии. С точки зрения попутчиков, многне из которых называют себя неолибералами, на этом политическая эполюция Солженицына должна была завершиться. В самом деле, куда двигаться направо дальше пеолиберального антикоммунизма? Дальше фашизм.

Неолибералам, однако, предстояло такое же разочарование, какое постигло нх предшественников. В исторической эпопее, которую Солженицын пишет сегодня и идеологическим ключом к которой является новая двухтомная редакция «Августа 14», он совершает свое третье отречение. Согласно нынешней истине Солженицына, сам ленинизм оказывается «почти эпизодом» и «во всяком случае, следствием» либерализма. Источник русской катастрофы он видят теперь не в ленинизме, а в либерализме, а источник грядущей мировой катастрофы, соответственно, не столько в коммунизме, сколько в своих неолиберальных попутчиках.

Если читателю нужны еще доказательства идеологического вырождения «хорошего» националиста, ему достаточно познакомиться с новой редакцией «Августа 14» и сопровождающими ее статьями, интервью и письмами. Впрочем, чтение это может оказаться тяжелым испытацием само по себе. Ибо серия идеологичоских отречений паказала Солженицына самым страшным, что может случиться с писателем, - художественным бесплодием, утратой чувства меры и пропорции, без которых не может быть писателя.

## новая истина

«Шесть лет не читал я ни сборников их, ин памфлетов, ни журналов, хотя редкая там статья не заострялась также и даже особенно против меня. Я работал в отдалении, не обязанный нигде, ни с кем из них встречаться, знакомиться, разговаривать.

Так или иначе, сегодиншний Солженицыи не сомневается, как не сомневался Леонтьев, что его критики враги русского нврода.

ши плюралисты», апресованном на этот раз не вождям СССР, а русскому народу, Иначе не может он объяснить, почему замалчивают они его роман-эпопею, где, по и направленном не против «черного вихря» с Запада, околдовавшего этет народ в его мнению, найдено средство отвратить новую катастрофу России. Этой эпопее безраздельно посвятил он свою жизнь. Ради нее отрекся от мира и, полобно мифическому Самому себо представляется он теперь витязем, в одиночку спасающим Россию. Он Атласу, взвалил себе на плечи земную твердь. А критики спорят с ним. как с какимнибудь заурядным партийным публицистом, судят его по его речам и интервью, ледая вид, что гигантского литературного шедевра, где разгаданы все исторические загалки н етвечено на все вопросы, как бы и не существует. «Па ведь вот мой десяток томов, да ведь вот дюжина исторических глав — критикунте! разносите! разполье! Тут и пелая желанная программа есть для разноса — Шипова (пока поглубже, чем все, предложенное нашими плюралистами), петит ли мелок, глаза не берут? Пет! Спорят со мной. как с партийным публицистом. Накидываются со всеми трубами на какой-нибуль один абзац какого-нибудь интервью».

По-человечески жалко Солженицына. В самом деле, в добревольном заточении пишет человек годами том за томом гигантский всеспасающий шедевр литературы и философин, и истории, - а толпа соотечественникоа-«образованцев» игнорирует труд, вместивший в себя и новую «Войну и мир», и новых «Бесов», и новых «Отцов и детей». Мало того, еще и измазали автора в «две дюжины мазутных кистей». Еще и самой глубокой программой возрождении России пренебрегли, словно и нет ее. Что ж, мы еще поговорим о шиповско-солженицынской программе «сочетания самодержавня и самоуправления». Тем более, что впервые за все эти годы сослался наконец Селженицын на источник своего вдохновения.

Но прежде я бы хотел рассмотреть феномен удивительного равнодушия соотечественников к «Августу 14». Почему так упорно отказываются они не только принять Солженицына в духовные руководители, но даже и признать роман литературным событнем? В чем здесь загадка? Тем более, что речь идет о тех самых людях, которые всего несколько лет назад были преданнейшими и восторженными его читателями, которые видели в нем будущее отсчественной словесности.

Объяснение Солженицына мы уже знаем: заговор против России. «Разные уровпи развития, разные возрасты, разная самостоятельность мысли, а все - в единую оглушающую дуду: против России! Как сговорились». Но ведь это объяснение само нуждается в объяснении. С чего бы, в самом деле, всем этим людям «сговариваться» против своей родины? Зачем отрекаться от новых кинг еще недавно столь превозносимого автора «В круге первом» и «Ракового корпуса»? Они и в 1960-е годы могли с ним не соглашаться. Однако это не мешало им видеть тогда в Солженицыне надежду на воскрешение русской литературы. Почему же избегают они касаться новых его книг, не критикуют, не спорят, даже не вспоминают?

ЖАЛОБА

1917 году, а против его собственной сегодняшней интеллектуальной элиты. открывает глаза миру, столько песятилетий прозябавшему ве тьме невежества. Даже акалемические попутчики, даже неодноеральные антикоммунисты не шли де сих пер дальше вчеращией истины Солженицына, согласпо которой кучка кенспираторовбольшевнков разрушила Россию, и коммунистическая Октябрьская революция лежит в основе ее несчастий. Умудренный опытом эмигрантской борьбы с «захлебнувшимися в собственном яде» русскими западниками, Солженицын пошел дальше. Сегодняшияя его истина состоит в том, что, «собственно говоря, революция в России была одна, не пятого года, и не Октябрьская, а Февральская, она н есть решающая революция, кето-

Занятый "Узлами", я эти годы продремал все их пападки и всю их полемику. Уже

загаллели все печатное пространство, уже измазали меня в две дюжниы мазутных

кистей... захлебнулись в собственном яде». Так жалуется Солженицын в письме «На-

рая и повернула ход нашей истории, да и всей зомян. Октябрьская революция является почтн энизодом и во всяком случае следствием Февраля». Ибо, как разъясняет Солженицын в «Августе 14», «Россия в обозримое время не могла бы денгаться и даже выжить при сломе ее монархического облика и устоя».

Не может быть Россия без православной монархин — гласит сегодпяшияя истина Солженицына (во всяком случае, Россию не самодержавную и не православную он не согласен признать Россней). И каково же ему видеть, что именно свержение царизма стараются увековечить его либеральные западнические критики, именно «февральскую» катастрофу снова развязать в стране: «Вдруг отвались завтра партийная бюрократия — эти культурные силы тоже выйдут на поверхность — н не о народных нуждах, не о земле, не о вымирании мы услышим их тысячекратный рев... а о правах, о правах... и разгрохают наши останки в еще одном Феврале, в еще одном развале». Песять лет борьбы в эмиграции — c либералами, противниками коммунизма убедили Солженицына, что вовсе не в коммунизме корень российских бед, но в губительнем «тысячекратном реве» о правах человека.

# ЗАВЕРШЕНИЕ **МЕТАМОРФОЗЫ**

В своем докладе «Парадокс Солженицына: на полнути к Леонтьеву», я имел в виду лишь опасность, которой чревата была политическая эволюция Солженицына с момента, когда он оказался корешником в упряжке возро-

дившейся «русской идеи». Начав, как Константин Аксаков, с борьбы против политического плолопоклонства, прославившей его в 1960-е годы, он мог — в поисках «истипно русской» альтернативы советскому режиму — соскользнуть к апологии правеславной монархии, в которой оказался бы неотличим от Константина Леонтьева. Цля тего, чтобы эта метаморфоза совершилась, нужен был кризис - катализатор идеологического вырождения. Я не мог тогда знать, что именно сыграет роль этого рокового катализатора в мировоззрении Солженицына. Я знал только, что уже в 1975 году он был на полпути к этой метаморфозе. Теперь мы знаем, что случилось: десятилетне эмигрантской борьбы стало этим катализатором. Солженицын действительно превратился в современного Константина Леонтьева. Метаморфоза совершилась.

«Йабавн Боже, большинству русских дойти до того, до чего, шаг за шагом, дошли уже многие французы, то есть до привычки служить всякой Франции и всякую Франиню любить. На что нам Россия не самодержавная и не правеславная? На что нам такая Россия? Такой России служить можно разве по нужде и дурному страху». Это сказал Константин Леонтьев. Именно потому и предлагал он в свое время «подморозить Россию, чтоб она не гнила». Он не простил бы ей либеральную, западническую ревелюцию. Для него она была бы началом конца России. Но разве не это самое слышим мы сейчас

от Солженицына?

. I I I

Даже если бы Россия свободно проголосовала за республику вместо правеславной мопархии (как она, собственно, и сделала при выборах в Учредительное собрание в 1917 году), Леонтьев отказался бы принять ее выбор. Не Россию он любил, а самодержавие в России. Солженипыну 1980-х годов точпо так же, как Леонтьеву 1880-х, не нужна Россия ни самодержавная и ни православная. В «Августе 14» он и сам нашел слова, точно характеризующие то направление русской мысли, к которому он теперь принадлежит: «Нетерпящая правая крайность, которая знать не желает никакого развития общества, никакого движения мысли, никаких, тем более, уступок, а только всемолитвенное поклонение царю да каменную неподвижность страны — еще вск, ещс вск, еще век».

# на скамье подсудимых

Главный вопрос «Августа 14»: кто погубил русскую армию в лесах и болотах Восточной Пруссии? Кто виноват в самой трагической военной катастрофе России, которая определила и ход всей войны, и ее исход, и выли-

лась в конечном счете в политическую катастрофу 1917 года? Иначе говоря, это вонрос

о судьбе России в XX веке.

Те, кто ответствен за бедствия августа 14-го, ответственны и за ту единственную, по Солженицыну, февральскую революцию, повернувшую ход русской истории. Согласно Солженицыну — партийному пропагандисту, ответ на этот вопрос однозначен: либералы, террористы, большевики, евреи — одним словом, «бесы», вдохноаленные декадентским Западом. Другого ответа, с точки зрения императива «русской идеи», и быть не может. Ведь в противном случае окажется, как и думал прежний Солженицын, антимонархист 1930-х годов, что виновата в русской катастрофе гнилость православной монархии, ее вопиющая неспособность справиться с историческим упадком имперви. Для Солженицына-пропагандиста такое признание было бы равносильно политическому самоубийству. Он знает свой партийный долг и делает все возможное, чтобы исполнить его в труде, в котором, как он думает, вершится суд историн.

С самого начала возникает на сцене в качестве обвиняемого Запад. Французский посол Палеолог пишет царю: «Умоляю Ваше Величество отдать приказ своим войскам немедленно пачать наступление. В противном случае французская армия рискует быть раздавленной». Через несколько глав читаем письмо Французского министерства иностранных дел своему послу, а затем и иронической комментарий автора: «Вместо готовности 29 дней от мобилизации назначили наступать на 15-й день, при цеготовых тылах, -- такая нервная спешка всех охватила спасать Париж». Еще через несколько глав снова возникает тема «снасения Франции» как причина трудностей, иснытываемых русской армией в Пруссии. Таким образом, Запад, как и положено ему по партийному канону, занимает свое законное место на скамье подсудимых.

Самов собой разумеется, еще через несколько глав там же окажутся и большевики — в лице Ленина, который «действовал волей влекущей его силы» (что это была за сила, читателю уже известно) и захвачен здесь в самый момент зарождения предательского лозунга превращения империалистической войны в гражданскую. Даже если монолог, вложенный в его уста Солженнцыным, сомнителен с точки эрения литературного вкуса, он все равно эаслуживает воспроизведения: «А-а, попался хищный стервятник с герба! Схвачена лапа, не выдернешь! Сам ты выбрал эту войпу! Об-карнать теперь тебя — до Кнева! до Харькова! до Риги! Вышибить дух великодержавный, чтоб ты подох! Только и способен давнть других, ни на что больше! Ампутнровать Россию кругом. Польше, Финляндии — отделенне! Прибалтийскому краю — отделенне!

Украине — отделение! Кавказу — отделение! Чтоб ты подох!»

В этой замечательной тираде только одна маленькая неясность: почему, собственно говоря, отделение Польши, или Финляндии, или Прибалтийского края, или даже Украины и Кавказа квалифицируется здесь как ампутация России, а не русской империи? Что именно так ненавидит солженицынский Лении — Россию или империю? Если, как явствует из текста, империю, то в чем, собственно, не согласен с ним Солженицын? За что воюет он сегодня — за Россию или за империю? «Отчего бы нам с Польшей не жить, как вольный с вольными, как равный с равными? Отчего же всех мы должны забирать к себе в крепостное право? Чем мы лучше их?» Это вовсе не Ленин говорил, а Герцеи. Или он тоже,по мнению Солженицына, виноват в намерении ампутировать Россию? Опасно иногда проговаривается Солженицын...

Как бы то ни было, большевики тоже занимают свое законное место на скамье подсудимых — в качестве обвиняемых в августовской катастрофе — даже если ничего, кроме безвкусного монолога, нм в вину не вменяется.

Интеллигентов-нигилистов, то есть «образованцев», олицетворяет в действующей армии прапорщик Саша Ленартович, который, правда, никакого особенного вклада в августовскую катастрофу не вносит, кроме размышлений о бессмысленности этой войны и попытки сдаться в плеи, когда армия уже разбита. Зато обе его тетки показаны Солженицыным пространно и многословно. Впрочем, их вина в катастрофе заключается лишь в попытках убедить племяницу-студентку в том, что монархия — позор для России. Это, конечно, может вызвать негодование у партийных «патриотов», но прямого отношения к военным действиям не имеет.

Что касается террористов, то они представлены на исторической скамье подсудимых впечатляющим многообразием: «пародоволки, апархисты, зсерки, максималистки», — ио опять-таки только в воспоминаниях теток Лепартовича, а не на поле боя в Восточной Пруссии.

Сюда же — к обвинению, предъявленному террористам, — входит и рассказанная больше, чем на двухстах страницах, история убийства Мордкой Богровым, чьи «прадед по отцу и дед по матери были виниыми откупщиками», премьер-министра Петра Столыпина, который был «сыном генерал-адъютанта, правнуком сенатора». История эта, однако, заслуживает специального разговора, и я еще вернусь к ней в следующей главе. Здесь же лишь отмечу, что поскольку произошли эти события за три года до августа 1914-го, то прямого отношения к катастрофе они тоже как будто бы не имеют.

Наконец, в заключительной сцене романа опять возникает тема виновности Запада. Полковник Воротынцев, alter ego автора, произносит перед русским генералитетом яростный монолог — с «той прямотой, какая прощается мертвым».

Как Солженицын в «ГУЛАГе» говорит с вождями советской империи от нмени певинио погибших, так Воротынцев говорит от их имени с вождями руссиой империи. Но даже и в этом приступе гнева ясно отдает себе отчет Воротынцев, что не в желании спасти Францию коренилась причина катастрофы русской армии, но в умопомрачительной бездарности этих самых вождей, в их полной, совершенной и безпадежной неспособности вести армию, вести войну, вести Россию. «Мы не умеем водить части круппее полка — вот вывод».

Вот как Солженицын, забывший в пылу негодовании обязанности партийного пропагандиста, характеризует людей, которым доверена была в православной монархии судьба армии, фронта, войпы, России. Постовский — «блеклый, нерешительный, но старательный генерал-майор, не бывавший сроду ни па одной войне», «это пресслапье никогда инчего не понимало и понять не могло». Кондратович — «трус известный». Благовещенский — «мешок с дерьмом. Да жидким, протекает». Клюев — «жбан с квашней, а не генерал!»; «инкогда отроду не бывал на войне». Артамонов — «врун», «переодетый в геперала солдат-бегунок... Но почему он был генерал-отнифантерни? Почему в его неосмотрительной власти оказалось 64 тысячи русских воинов?».

О командующих корпусами действующи армии сказано следующее: «Генералы у нас — дураки и трусы». Жилинский, командующий фронтом — «живой труп», «гро-

бокопатель». Янушкевич, начальшик генерального штаба — «бархатная тряпка»; «по каждому его бабьему движению видно, что это — лжегенерал, и как же может состоять начальником штаба Верховного? И нет сил помешать ему погубить хоть и всю воюющую армню всей России». Даннлов, главный стратег русской армни — «жвачный»; «а лоб-то был туп!.. а мысли дохлые!» И, наконец, сам верховный главнокомандующий — «августейший Дылда... конечно, рост, вид, голос... а в голове своего инчего».

Никто из этих людей не либерал, не еврей, не террорист — одним словом, не «бес». Поставили их на места, которые они занимают, не тетки Ленартовича, не Лении и даже не Парвус. Главных из этих «дылд», «жвачных» и «тряпок» пазначил лично православный монарх. Они в свою очередь на посты командующих фронтами, армиями и корпусами подобрали себе подобных. Что до «живого трупа» и «гробокопателя», то есть Жилинского, «он близок был ко двору Марии Федоровны», вдовствующей императрицы, той самой, что была единственной опорой Столыпина.

Как же случилось, что все они — от корпусных до верховного — представляют собой, во всяком случае, в изображении Солженицына, сплошную кунсткамеру, коллекцию монстров — одии, так сказать, «мошок с дерьмом»? Кто погубил русскую армию в лесах и болотах Восточной Пруссни в августе 14-го — и с ней Россию? «Бесы» со своим «тысячекратным ревом о правах»? Они, кому следовало быть виноватыми, согласно Солженицыну — партийному пропагандисту и императиву «русской идеи»? Или монстры, созданные и поставленые к рулю той самой православной монархией, которую Солженицыи и его товарищи по вере в «русскую идею» предлагают сейчас в качестве политического идеала будущей России?

Солженицын-романист отвечает на этот вопрос без колебаний: виноват царизм. И этот ответ Солженицына-романиста превращает текст «Августа 14» в август 14-го для Солженицына — партийного пропагандиста.

## РАЗДВОЕНИЕ ИСТИНЫ

Бездариость военного или политического руководства вовсе не монополия православной мопархии. Такое может случиться при любом государствениюм строе, включая и ненавистный Солженицыну «парламентаризм».

Немыслимо, одяако, представить себе главу государства или правительства в демократической системе, который пе был бы устраней со своего поста немедлению после того, как его политика привела к военной катастрофе, предопределившей исход войны. При «парламентаризме» существуют легальныю процедуры, делающие такое устраноние минимально болозненным для страны в ситуации кризиса. Иначе говоря, при «парламентаризме» военная катастрофа вовсе не обязательно должна превратиться в катастрофу национальную. Роковой порок средневековой православной монархим в том и состоит, что безболезненное исправление ошибок государственной политики в пей певозможно. Вот почему она делает национальную катастрофу неизбежной.

Солженицын-писатель демонстрирует это в заключительной сцене романа, кончающейся полной и безусловной победой монархических монстров и крахом Воротыицева, питавшего смутную, утопическую, солженицынскую надежду, что православную монархию еще можно спасти в последнюю минуту — от самой себя. Оказалось, нельзя.

Солженицын превосходно знает, как знал Константин Аксаков, что православная монархия представляла собой общественное устройство, при котором «всеобщее развращение или ослабление нравственных начал дошли до огромных размеров». Знает, что развращение это «сделалось уже не личным грехом, а общественным», что «здесь является безиравственность целого общественного устройства». Солженицын-ромашист яростно эту безиравственность обличает: «Чем выше штаб... тем резче, непременнее жди там — самолюбов, чинолюбов, окостепелых... Не одиночки, но целая толпа их, кто понимает армию как удобную, до блеска чищенную и ковром выстланную лестницу, на ступеньках которой выдаются звезды и звездочки». «Ковровая лестница возвышений» устроена при православной монархии так, что «лучше продвигаются по ней не волевые, а послушные, не умные, а исполнительные, кто больше сумеет понравиться высшим», что идет это продвижение «по стажу бездарности и по придворным протекциям».

Самое убийственное для православной монархин, однако, согласно Солженицынуроманисту, это то, то «главный тон им всем — задавал государь». И поэтому, если даже
чудом в ситуации экстраординарного национального кризиса выдвинется к рулю православной монархин действительно человек государственного ума, такой, как Петр
Столыпии, не оценит его монархин, не убережет, предаст. И останется он в истории как
вешатель для левых и «предатель» для правых. И будет хоронить «Россия своего лучшего — за сто лет или за двести — главу правительства — при насмешках, презрении,
отворачивании левых, полулевых и правых. От эмигрантов-террористов до благочестивого царя».

Для Солженицына-романиста православная монархия — «это омут. Дегтярный. Даже круги не пойдут», что бы ни сделали для ее спасения преданные ей люди. Веротынцев «кинулся в операцию, потому что думал — судьба армии и победа решаются в низах, на деле. Но когда на верхах так чувствуют — это уже за пределами тактики и стратегии». Действительно, это в области политики, о которой так безапелляциение судит Солженицын — партийный пропагандист, настойчиве, строка за строкей, слове за словом сбиваемый с позиций Солженицыным-романистом.

Вся полемика Солженицына с «нашими плюралистами» основана на утверждении, что «истина одна» (и потому нет надобности в плюрализме, потому что плюрализм ложь). Но в «Августе 14» мы убеждаемся, что есть по меньшей мере две истины: едной владеет романист Солженицын, другой Солженицын-пропагандист. Которему из этих двух, беспощадно отрицающих друг друга Солженицыных, должны мы верить? В самом конце «Августа 14» у одного на них неожиданно вырывается: «Вет, вдруг тескливое ощущение за всех нас - не на месте... Заблудились. Не то делаем».

Именно это и говорят «наши плюралисты» Солженицыну: заблудились вы, Александр Исаевич, не то делаете, не туда зовете страну. Уже столкнула однажды в пропасть Россию православная монархия. Неужто вы хотели бы видеть у руля ее в грозный ядерный век еще одного Николая Второго? Еще один «мешок с дерьмем»?

Солженицын-партиец знает, что «применять свои ценности при оценке чужих суждений есть невежество и насилие», но только и делает, что «применяет», повторяя вслед за Леонтьевым: «На что нам Россия не самодержавная и не правеславная! На что нам такая Россия?»

Право, лучше не закончить мне эту картину противоборства двух Солженицыных, нежели адресовать к обоим заклинание одного из них: «И в последней надежде я все это написал и взываю... господа, товарищи, очнитесь же! Россия — не престо же географическое пространство, колоритный фон для вашего "самовыражения". Если вы продолжаете изъясняться на русском языке, то народу, создавшему этот язык, несите же что-нибудь доброе, сочувственное, хоть сколько-нибудь любви и попытки понять».

# ДЬЯВОЛИАДА-2

Я понытался показать эволюцию «русской иден» на протяжении полутора столетий. Три поколения се проповедников жили при православной монархии и одно в советский период. Полагаю, этого достаточно, чтобы судить о том, как поступают они, когда противоречие между доктриной и реальностью становится очевидным (например, что случилось с Солженицыным в «Августе 14»). Один из стореотипов поведения адентов «русского спора» состоит, как мы видели, в переводе политического спора в плоскость метафизики, в сферу борьбы абсолютного Добра с абсолютным Злом, в область противостояния России Дьяволу. Именно это делали идеологи ВСХСОНа и читатели «Вече», возрождая к жизни «сатанократню». Так поступает и редактор «Континента» В. Максимов, — подменяя современную политику метафизикой, и эмигрантский публицист Б. Парамонов, - подменяя полнтическую доктрину славянофилев «культурфилософией».

Другой образец состоит в том, чтобы обвинить в русских бедах кого-нибудь нерусского. Для славянофилов второго поколения, например, роль дьявола-искусителя исполняла парламентарная Европа: «Было время, когда русскию верхние классы... обольщенные соблазном западной цивилизации... спешили отречься от своей народности. Не имея возможности тотчас переродиться, они торопились перерядиться. Ложь чужой национальности щеголяла открыто в напудренном парике... Настало другое время... русские люди... верхние классы общества переродились... полнейшее духовное лакейство пред Европою». Это Иван Аксаков. В третьем славянофильском поколенин роль виновника всех российских бед прочно укрепилась за евреями.

Наконец, еще один — и самый замечательный — образец аргументации проповедпиков «русской идеи» в экстремальной ситуации: объединение евреев и Дьявола в одну риторическую фигуру всемирного Зла. Так поступил, как помнит читатель, Одинзгоев. Так поступил Солженицын в Дьяволнаде-1, где Израиль Парвус счастливо оказался и евреем, и сатаной.

# УБИЙЦА монархии

Очередная смена идеологических вех в «Августе 14» поставила Солженицына-партийца перед непримиримым противоречием: либералы, которым, согласно императиву «русской идеи», полагалось быть виновниками

катастрофы православной монархии, оказались, согласно Солженицыну-романисту, ни при чем. Вместо доказательства партниного тезнса получился конфуз. «Август 14» в своей первой редакции был беспощадным, не оставляющим инкаких лазеок обличением православной монархии. Как примирить это противоречие?

Повинуясь традиционным образцам поведения проповедников «русской иден» и не останавливаясь даже перед разрушением художественной целостности романа, -Солженицын вводит в новую редакцию еврейскую тему.

В центре ее оказывается не нмеющая никакого отношения к августовской катастрофе история Петра Столынина, прозрачно символнзирующего Россию, и еврея Мордки Богрова, убивающего Россию, повинуясь «трехтысячелетнему, тонкому, увсрещному зову» своей расы. В художественном смысле история эта губительна для «Августа 14», в нартийно-политическом — она предназначена его спасти. Ибо никак иначе нельзя деказать, что, несмотря на предсмертный старческий маразм православной монархни, так откровенно продемонстрированный самим Солженицыным, умерла она все-таки не сама по себс, но была сокрушена «бесами».

Солженицыи не оставляет у читателя ни малейшего сомнения в том, что только Столыпин способен был обеспечить православной монархии счастливое будущее, что в нем заключалась единственная надежда Россин противостоять «бесам». «В оправданье фамилии, он был действительно столпом государства. Он стал центром русской жизни, как ни один из царей. (И вправду, качества его были царские.) Это опять был Петр над Россией». Под водительством нового Петра «Россия выздоравливала непоправимо». Что Богров, стреляя в Столыпина, стрелял тем самым в «сердце государства», сомнений опять-таки быть не может. Он убил «не только премьер-министра, но целую государственную программу», повернув таким образом «ход истории 170-миллнонного

С другей стороны, читатель не должен оставаться в неведении, что ход этой истории был повернут именно евреем. И Солжепицыи вводит в текст подлинные слова Богрова: «Позвольте вам напомнить, -- говорит Богров, -- до сих пор живем мы под господством черносотенных вождей. Евреи никогда не забудут Крушеванов, Дубровиных, Пуришкевичей. А где Герценштейн? А где Йоллос? Где тысячи растерзанных евреев [мужчин, женщин и детей с распоротыми животами, с отрезанными носами и ушами]?» (В квадратных скобках часть подлинного высказывания Богрова, опущениая Солженицыным.) Даже критик Л. Лосев, вполне сочувствующий Солженицыну, выпужден отметить: «С самого начала нмя Богрова в повести окружено ночти исключительно еврейскими именами... Несврейских имен вокруг Богрова почти ист, тогда как в документах их больше половины... Для Солженицына не так важно, что Богров пошляк, как то, что он еврей». «Я боролся за благо и счастье еврейского народа», - скажет в день повещения Богров. И Солженицыи подтвердит: «Это было - единственное несмененное из его показаний». «Тут — Богров не комбинировал, не изобретал, он оставался верен до конца своему народу».

# новая пилемма

Итак, 2 сентября 1911 года в Киевском городском театре еврей Мордка Богров, повинуясь «трехтысячелетнему тонкому, уверенному зову» своего народа, убил православную русскую монархию. «Этими пулями была убита уже — династия». «Ход истории 170-миллионного народа» был прерван в этот день насильственно и беспово-

ротно. И виновность «бесов» была доказана. Центральное противоречие «Августа 14» как будто бы устранено: второй метод аргументации проповедников «русской иден» сработал... Или нет?

В самом деле, не слышали ли мы уже от Солженицына, что «повернула ход нашей истории, да и всей земли» некая «решающая революция», а вовсе не выстрел Мордки Богрова? Речь там, номинтся, шла о феврале 1917 года, а не о сентябре 1911-го. И «решающий» характер этой февральской революции как будто бы именно в том и состоял, что либералы со своим «тысячекратным ревом о правах» «разгрохали» православную монархию, свергли трехсотлетнюю династию. Как же в таком случае умудрился убить эту самую династию Богров, повещенный за несколько лет до того? И что на самом деле повернуло «ход нашей исторни, да и всей землн» — еврейская террористическая акция

или либеральная революция?

Как видим, Солженицын опять оказался перед драматической дилеммой. В процессе устранения одного противоречия родилось повое, еще более глубокос. Неужели десять глав, 230 страниц, безжалостно искалеченная художественная ткань романа все впустую? Как решить эту днлемму? Как уравнять перед судом исторпи либеральную революцию в еврейский террористический акт? Стоит представить себс ее масштабы, чтобы увидеть, что Дьяволнада-2 по сути в ней запрограммирована. Только приписав террористическому акту сверхчеловеческое зпачение, только возвысив его до статуса абсолютного Зла, замыслов которого не можем мы знать, как не знаем мы замысла Божия, способеч автор устранить хронологический разрыв, слив воедино сентябрь 1911 года и февраль 1917-го, презренного Богрова и ненавистных либералов, — все опи, в конце концов, оказываются оруднем единого надмирного Зла, подчившего меч на Россию.

Короче, мало песчастному Богрову, что он еврей, приходится ему, как и Парвусу, принять на себя роль дьявола. Только если дьявольское естество Изранля Парвуса предстало в облике бегемота, то дьявольская сущность Мордки Богрова появится перед читателем в более традиционном обличье — библейского эмия.

Дьяволизация Богрова, если можно так выразиться, происходит постепенно, вводится осторожно, поначалу вполне незаметными штрихами. Вот Богрову удается «прополэти бесшумно, невидимо, между революцией и полицией». Через несколько страниц собесединк увидит его вдруг «с передлиненными верхпими двумя резцами, они выдвигались вперед, когда при разговоре поднималась верхняя губа». Еще через несколько страниц он будет полэти по шесту — «совершенно гладкому, без зазубрины, без сучка... ни за что не держась», «всем телом своим тереться и переползать по неправдоподобиям». Страницей дальше сходство со змнем растет: Богров «с удлиненной стиснутой головой, постоянно чуть изогнутой набок, с постоянно песомкнутыми губами». Ни жало, ни яд еще не упоминаются, только «узкая голова чуть на сторопу», только «завораживает, как пение редкой птицы, вытлиувшей шею, и даже врагам своим в такио минуты он кажется милым», хотя — и тут впервые метафора становится опасно открытой — «он хотел только впустить между иими каплю расслабляющего япа».

Теперь у читателя сомнений нет: перед ним змий. А Богров все полз по роковому шесту, «вился, внлся» со своим «привораживающим взглядом, чуть набок плосковатую голову». И — автор даже посочувствовал ему — «как уже устали все мускулы кольца!». Но все это время «те несколько нужных капель для рокового мига должны были накопиться, насочиться — в мозгу? в эобу? в зубу?». Вот как видит Богрова Столыпии, когда наступил наконец «роковой миг» — ужалить: «шел, как извивался, узкий, длинный, во фраке, черный... долголицый молодой еврей». Ужалил, «змеясь черной спиной, убегал». Образ оврея слился с образом змин. Только библойский ли это был змий?

# ТРАДИЦИОННЫЙ СИМВОЛ

Едва ли может быть сомнение, что Солженицыи прибег к этой новой Дьяволиадо от отчаяния — от невозможности реалистическими художественными средствами примирить безжалостное противоречие между реальностью,

отвергающей императив «русской иден», с партийным канопом. Но не слишком ли часто, не опасно ли часто приходится ему самому «переползать по неправдоподобням»? Не слишком ли гладок, «без зазубрины, без сучка», оказывается топенький перешеек, отделяющий антилиберализм от черносотенства, а черносотенство от нацизма?

«Аллегорическая змея, - говорит Уолтер Лакер, - играла огромную роль в русской антисемитской литературе и была импортирована в Германию в 1920-е годы». В следующем десятилетии, уже при нацистах, Григорий Бостунич - «недостающее звено между черносотенством и нацизмом» — отыскал в архивах древнюю карту Европы, переплетенную змеей. Согласно его комментариям, змея символизировала именно то, что символизирует она у Солженицына, - только у образованного Бостунича в глобальном масштабе: историю успешных попыток евреев «разгрохать» государства, стоявшие на их пути к мировому господству. Тут и Афины в 429 году до н. э,. и Рим Августа, и Испания при Карле Пятом, и Франция при Людовике Четырнадцатом, и, конечно же, Россия в 1917 году. Именпо за это «открытие» Бостунич и был произведен в почетные профессора СС. Параллель с традициопной символикой черносотенстванацизма настолько очевидна, что даже благожелательный эмигрантский критик Лосев но смог ее не отметить: «В самом образе змен, смертельно ужалившей сотворяющего крестное энамение славянского рыцаря, антисемит без труда может усмотреть параллель со своей любимой книгой "Протоколами сионских мудрецов"». Едва ли нужно быть антисемитом, однако, чтобы усмотреть эту прозрачную параллель в новой редакции «Августа 14».

Что же в самом деле «накопляется» у Солженицына «в мозгу? в эобу? в зубу?», что делает его неспособным сопротивляться дьявольскому искушению отождествить еврея с дьяволом?

# СТОЛЫПИН ПРОТИВ СОЛЖЕНИЦЫНА

Самое печальное во всей этой истории, однако, заключается в том, что и дьявол не спасает «Август 14». Ибо, как демонстрирует Солженицын-романист, пули Богрова поразили политического мертвоца. К сентябрю 1911 года

Столыпина как государственного деятеля уже не существовало.

В политической катастрофе Столыпина, точно так же, как в августовской военной катастрофе, нн Запад, нн либералы, ни евреи, ни дьявол не были повинны. Если, ко-

нечно, но считать либералом или западником Григория Распутина, который, как отмечает Солженицыи, «предлагал нижегородскому губернатору пост министра внутренних дел» при живом министре внутренних дел Столынине. За полгода до богровского выстрела «чуткие придворные носы распознали, что Государь беспоаоротно охладел и даже овраждебиел к Столынину. И в сферах стала складываться вокруг Столыпина атмосфера конченности», «где-то за кулисами и не проявясь, Государь уже отказался от своего министра-председателя».

В Государственном Совете, где геперал Курлов, которого прочили в преемники Столыпина, имел много сторонников, уже веспой 1911 года «откровенно говорили, что тот доживает последние недели, а то и дни, и его переместят на какую-нибудь почетную бесполезную должность». Более того, «значение министра-председателя было настолько явно для всех утеряно... что для Курлова было почти унижение — выбиться из общего тона и серьезно принимать во внимание своего бывшего шефа». «Курлов смотрел и поражался, как бесповоротно пал в своем значении председатель Совета министров. Он попросил у Курлова место в его железнодорожном вагоне в Чернигов.

- Как, разве ваше превосходительство не имеет места на царском пароходе?

Меня не пригласили.

Последний знак унижения и немилости! Да, в малые дни предстояло ему потерять пост».

Так вправду ли стрелял Богров в «сердце государства»? Правда ли, что убил он «пе только премьер-министра, но целую государственную программу»? Правда ли, что выстрел его «повернул ход истории 170-миллнонного народа»? Неправда. Ход этой истории был повернут задолго до его выстрела. И Столыпин энал это лучше своего запоздалого апологета. Солженицын утверждает: «Русская жизнь выздоравливала — непоправнмо». Столыпин вносит поправку: «Вот еще несколько лет проживут на монх занасах, как верблюды живут на накопленном жиру, а после того — все рухнет». И, в отличие от Солженицына, не вниил в этом близком, при дверях («еще несколько лет») крушении ни либералов, ни террористов, ни Запал.

## ДВА ПЕТРА

Солженицыи пишет о Столыпине так, словно тот был первым русским реформатором, чья смелая программа государственного строительства провалилась. До Столы-

нипа был, однако, Александр Второй, чью программу государственного строительства опрокинула контрреформа другого православного монарха Александра Третьего. А до того был Александр Первый, чьи реформистские попытки сменились сначала политической стагнацией, а затем и «душевредным деспотизмом» еще одного православного монарха Николая Первого. Возникали на русской политической сцене реформистские лидеры и после Столыпина: Керепский, Бухарии, Хрущев. Результаты их попыток инсколько, однако, не отличались от тех, которыми кончались попытки императоров и их премьер-министров, то есть либо контрреформой, либо политической стагнацией.

Но вернемся к Стольпину. Для левых он вошел в историю как царский сатрап, подавнвший революцию и разогнавший Государственную Думу. Для правых — как «предатель» и «революционер». Это правда, что его не поняли ин современники, ни потомки. И если бы Солженицын попытался восстановить его истинную роль в русской истории, это была бы благодарная задача. Солженицын, однако, пишет апологию, житие святого Петра. Это оказывает дурную услугу памяти Столыпина. «Как верующему невозможно делать что-либо серьезное, говоря и полагая, что он делает это своей мощью, а не по Божьей милости, так монархисту невозможно браться за большое дело для родины, выйдя из пределов монархопочитания». Таким образом, Солженицын превращает Столыпина в тривнального реставратора правослааной монархии в то время как он был одним из выдающихся ее разрушителей. И монархия это превосходно понимала — потому и убила его.

Сравнивая Столыпна с Петром Первым, одини из главных столпов «душевредного деспотизма», легализовавшим двойное рабство русского крестьянства — помещикам и общине, Солженицын оскорбляет память Столыпниа, смысл деятельности которого состоял в разрушении этого рабства. Они принадлежали не только к различным, но к смертельно враждующим между собой русским политическим традициям. Петр осуществил одну из самых страшных контрреформ в русской истории, приведшую страну, даже по мнению ближайших его сотрудников, «на край конечной гибели», а Столыпин, — несмотри на подавление революции и разгон Думы, — был реформато-

Как сказать в нескольких словах о том, что различает этих двух Петров, если началось их роковое противостояние еще в те времена, когда ии императоров, ин премьер-министров, ни тем более секретарей центрального комитета не существовало? Началось оно со Столыпина пятнадцатого века — Великого князя Московского Ивана Третьего, затеявшего первую русскую реформу, и с внука его Ивана Четвертого, кото-

рый семь десятилетий спустя ответял на вызов деда сокрушительной коптрреформой. В самой сжатой форме различие это сводится к тому, что реформаторы пытались разрушить средневековую политическую систему, а контрреформаторы — ее увековечить.

Главным средством разрушения средневековой системы повсюду в Европе служило создание сильного среднего класса. Предотвратить ето разрушение можно было только одним способом: препятствуя возникновеняю этого классса. А поскольку единственным известным европейской истории способом создать сильный средний класс была свободная дифференциация крестьянстаа, надо было ее насильственно прекратить. Крепостное право, крестьянская община, коллективизация сельсного хозяйства — это все сменявилие друг друга в русской истории формы искусственного прекращеняя крестьянской дифференциации, это - институционализированная контрреформа. Это - традиция православной монархия, где, согласно Солженицыну, «осознанно, иеосознапно, несь правящий класс дрожал и корыстно держался за свои земли дворянские, великокняжеские, удельные: только начнись где-нибудь, какое-пибудь движение земельной собственности - ах, как бы не дошло и до нашей».

На протяжении столетий православная мопархия упорно держала форт против среднего класса и дифференциации крестьянства. Политический идеал ее строителей заключался в могущественной воепной ямперни, для которой сильный средний класс был только помехой, потенциальным конкурентом правящего военно-бюрократического слоя. Она была создана для войны, не для процветания общества. Она видела свою цель и славу — в строительстее империн, в подавлении других наций, а не в благоденствии подданных. И поэтому она столетиями цементяровала все щели возможной

лифференциации крестьянства.

В этом смысле Иосиф Сталин, загнавший крестьян в колхозное рабство, был достойным продолжателем Ивана Четвертого и Петра Первого, которым обязано рус-

ское крестьянство своим рабством.

В этом смысле Хрущев с его реформой, открывавшей дорогу автономии я самостоятельности крестьянских артелей, был продолжателем Александра Второго я Петра Столыпниа, разрушавших крепостное право и общину, а с ними - «осознанио, неосознанно» - и средневековую империю.

# БЕЗ СТРАТЕГИИ

Трагедия России заключается, однако, в том, что ее рсформаторы всегда терпеля пораження, а ее контрреформаторы - будь то в православной монархии или в ее

советском инобытин — всегда торжествовали победу. И поэтому самая фундаментальная проблема русской истории состоит, по-моему, в том, почему Россия оказалась едииственной в Европе страной, где все без исключеняя реформы, ориентированные на расчищение каналов дифференциации я создание сильного среднего класса, провалились. Повинуясь императиву «русской иден», Солженицыи даже не замечает этой проблемы. И все-таки, описывая поражение одного из русских лидеров реформы, он невольно проливает сеет на механику постоянных провалов русской реформы.

На десятках страниц сообщает Солженицын читателю все детали «государственной программы» Столыпина, его реформаторские планы. Но нигде, ни едяным словом пе обмолвились ни автор, ни его герой о том, как могли быть эти планы реализованы -посредством каких политических коаляций, при помощи каких инструментов, каких маневров, опираясь на какую политическую базу. И невольно возникает вопрос: да была ли вообще у Столыпина какая бы то ни было политическая стратегия? Какая бы то ин было политическая база? Солженицын убеждает: не было никакой.

Здесь он невольно, вопреки собственным намеренням затрагивает роковую слабость всех русских реформаторов. У всех у инх были «государственные программы». Ни у кого из них, однако, яе было разработанной, реалистичной, серьезной политической стратегии реализации этой программы. Ни один из них - в отличие, скажем, от Бисмарка или Кааура — не знал, как ее осуществить. Но даже на фоне этой общей слабости русских реформаторов Столыпин выделяется своей отчаяпной политической беспомощностью. Снова и снова повторяет Солженицын, что со Столыпина «мог пачаться и яачинался кореино-новый период в русской исторни», «З нюня было началом великого строительства России...» Однако яз фактов, которые он приводит, читатель убеждается в обратном. Столыпин полностью зависел от капризов пустого и ничтожного царя, которому совершенно не было дела до его «государственной программы» и который в любую минуту мог «легко отшатнуться и предать своего министра». А царь этот сам, согласно Солженицыну, был во власти «высшего служилого и придворного слоя», людей, о которых Столыпин думал: «Сколько же десятков — иля сотен? таких карьерных шкур и составляли слой властя в России». А «слой власти», естественно, отвечал ему тем же. Для него Столыпин был «интриган [который] обольстил, обморочил Государя, и передержался на своем посту - но по всем счетам ему пора было убираться!»

## НАПРАСНАЯ ЖЕРТВА

Уже осенью 1908 года, то есть за три года до богровского выстрела, солженицынский Столыпин выглядит скорее, как генерал Ярузельский в недавней Польше. Столыпин разогнал Думу. Ярузельский разогнал «Солидарность».

Столыпин был предан анафеме либераламя и Западом. Ярузельский — тоже. Столыпин оказался «предателем» и «интриганом» в глазах правых бронтозавров, которых он спас в момент подъема революции. В глазах польских партийных бронтозавров, которых он спас от «Солидарности», Ярузельский такой же интриган и предатель. Но едва непосредственная опасность миновала, «политика Столыпина стала им всем нетерпима и невозможна... им всем... придворной камарилье, которой при конституцнонном строе ничего не остается делать, как только исчезнуть; отставным бюрократам, всем неудавшимся правителям, плотпо сжившимся в правом крыле Государственного Совета (он был засижен отставными бездельниками, я в них останавливалось продвижение живого дела, как в старческом организме останавливается кровь); и — той зубровой части дворянства, которая полагала господствовать Россией еще столетья вперед, не поддавшись на вершок».

В политическом отношении вся разница между Ярузельским и Столыпяным в том, что первого держит на плаву Москва, а последнего не держал никто. Вот почему уже с осени 1908 года Столыпин был политическим мертвецом. Вот откуда возникло у него самого «ощущение почти сплошное — разгрома, и не в одном этом законе, а — во всем

пятилетии управления, во всех замыслах жизни».

Перед нами все та же кунсткамера, та же коллекция монстров православной монархии, которая привела русскую армию к августовской катастрофе. Только там были генералы, осуществлявшие военную политику Россяя, а здесь - «придворная камарилья», «отставные бездельники» и «зубры», -- осуществлявшие государственную политику православной монархин. Это они убили Столыпина — точно так же, как полстолетия спустя их наследники убили Хрущева. Они привели государственный корабль Россин на рифы контрреформы так же, как военные монстры и «мешки с дерьмом» привели ее к катастрофе августа 14-го.

Выходят, зря насиловал Солженнцып свою музу, повинуясь стопятидесятилетпему топкому, уверенному зову «русской иден», эря втискивал в новую редакцию «Августа 14» сотня страпиц, посвященных злокозненным либералам я кровавым террористам, (...) зря воскресил библейского (яли пацистского?) змия. Точно так же, как предала православная монархня его героев Воротынцева и Столыпипа, «русская идея» предала

Солженниына.

## ПРОГРАММА ШИПОВА

Пора, однако, обратиться в «государственной программе» будущей России, которую Солженицыи позаимствовал, по его словам, у Дмитрия Шипова и за певпимание к которой так обиделся он на своих оппонентов. «Петит

ли мелок, глаза не берут?» — ядовито спрашивал он «образованцев». Не энаю, как у других, мои глаза «берут» в ней только старую аксаковскую программу «земского государства», оказавшуюся безнадежным анахронизмом уже в 1880-е годы. Правда, в 1881 году Иван Аксаков снова вытащил ее нз славянофильскях сундуков в отчаянной попытке убедить Александра Третьего созвать Земский Собор, «способный - по словам П. А. Зайончковского — посрамить все конституции в мире». Он не скрывал тогда, что «это последняя ставка: пропади она — выйдет фиаско, спасения больше нет». Дело только в том, что «последняя ставка» провалилась в 1880-е годы так же, как за два десятилетия до того. Окончательно обанкротилась она в 1904 году, ногда «русская идея» пошла другим путем, оставляя далеко на обочние кучку славянофильских сектантов «неподвижного аксаковского стиля», как говорил о них Леонтьев, «земских меньшевиков», как назыаает их Солженицыи, представлявших, по его же словам, «крохотное меньшинство», «меньшинство утлое» даже среди самых деятелей русского

Вот эту сектантскую кучку хранителей славянофильских древностей и возглавлял Дмитрий Шипов, и ее-то архаическую программу, трижды за полстолетия отвергнутую православной монархней, и предлагает сейчас Солженицыи как средство спасения России в ядерном веке.

Для читателя, познакомнышегося с исторической драмой «русской яден», в программе Шипова - Солженицына нет решительно ничего нового. Ядро ее в утвержденни, что государство не есть потенциальный враг общества, на чего традиционно нсходили западные мыслители и отцы-основатели американской конституции, а, напротив, его потенциальный сотрудник. «Русские искони думали, -- пишет Солженяцын, — не о борьбе с властью, но о совокупной с ней деятельности для устроения жизии по-божески».

В программе, разумеется, воскрещается славянофильский миф, десятилетия назад опровергнутый классиками русской историографии: «Так же думали и цари Древней Руси, не отделявшие себя от народа... Прежние государи искали творить пе свою волю, но выражать соборную совесть народа — и еще не утеряно восстановить дух того строя». «И такой строй — выше конституционного, ибо предполагает не борьбу между Государем и обществом, не драку между партиями, по согласные понски добра». Поэтому «должно возродить в новой форме Земские Соборы, установить государстаенноземский строй», иначе говоря, самодержавие в сочетании с местным самоуправлением. «Без взаимного доверия (между государством и обществом) нельзя ожидать прочного успеха в устроенни государства... Да это и была программа Шипова и его меньшииства!»

Неважно, что никогда такого «государственно-земского строя» в России не существовало. Неважно, что ни Аксаков, ни Шипов, ни Солженицын никогда не могли привести ни одного примера в подтверждение славянофильского мифа. Неважно, что программа сочетания самодержавия и самоуправлении, которую на словах признавали все славянофилы, у большинства представителей их третьего поколения отлично уживалась тем не менее с самым диким шовинизмом и черносотенством, с необузданными имперскими амбициями. Неважно, наконец, что сам этот лозунг - «сочетание самодержавня и самоуправления - историческая дорога наша» - был одним из красугольных камней имперской утопии выродившегося славянофильства XX века. Важно, что у Солженицына есть программа, на которую «образованцам» печего ответить. Можно ли, однако, упрекать их за отказ серьезно обсуждать такие обветшавшие пустяки?

Но допустим даже, что это — превосходная программа. Все равно остается старый вопрос: почему ни Александр Второй, ни Александр Третий, ни Николай Второй ее не примяли? Почему убила ее та самая православная монархия, которую воспевает теперь, после очередного политического отречения, Солженицыи? И какие есть у нас основания ожидать, что, скажем, Александр Четвертый или Николай Третий окажется не фашистским фюрером новой России, а благолепным древнерусским государем, заимствованным из славянофильской мифологии?

Увы, так же, как «Август 14» оказался художественной катастрофой Солженицына, программа Шипова оказывается его катастрофой политической.

# КОГДА СПЯЩИЙ ПРОСНУЛСЯ ФАШИЗМ: ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ

Читательская почта «Вече» так же, как и «Слово нации», достаточно ясно продемонстрировали пронасть, разверащуюси между национал-либеральными интеллектуалами и «православно-патриотическими» массами задолго до нового издания «Августа 14». Есть основания полагать, что некоторые лидеры либерального национализма, и в частности Солженицыи, были обеспокоены этим растущим разрывом и пыталясь сократить его, идя, так сказать, навстречу пожеланиям масс.

В одном на читательских писем, например, - задолго до публикации «Архипелага ГУЛага» — Солженицына упрекнули: «В обильных лагерных отступлениях у вас не пайдешь упоминания, что Натан Френкель был начальником ГУЛага, Берман — начальником строительства Беломор-канала, Коган— начальником строительства дороги Котлас — Воркута и тому подобное». И Солженицын должным образом вводит все этп пмена — н даже фотографии — в текст «Архипелага».

Автор «Критических заметок» о «Вече» протестовал против отсутствия Григория Распутина в «Августе 14». И Распутин понвляется на страницах второго издання.

Читатель жаловался в 1971 году: «Я не знаю точно, кто вы — русский или еврей?... Может быть, вы русский человек, на которого давит окружение, жена-еврейка... Тогда я прошу об одном — подумайте о своем народе. Поймите, что возврата к буржуазноеврейской республике нет, что советы — это русская форма народоправства, которая еще обретет силу». И к советам будет высказана должная симпатия в «Письме вождям», и крик отчаяния «подумайте о своем народе» будет в это письмо инкорпорировап, и «буржуазно-еврейская» республика февраля 1917-го будет подобающим образом проклята в «Наших плюралистах». А уж что касается арийского происхождения Солженицына, оно будет столь красноречиво продемонстрировано в обеих его «дьяволиадах», что даже у самого скептического патриота не может остаться ни малейших расовых претензий.

При всем том, однако, ни Солженицын, ни его товарищи по либеральному национализму, ни тем более западные его попутчики не оказались в состоянии перескочить пропасть, отделяющую их от «православно-патриотического» читателя. Не могут опи, в конце концов, последовать совету «христианского националиста» иеродиакона Варсонофия и приступить к «изысканию способов практического сближения» с коммунистическим государством. Не могут они начать проповедовать «переориентацию»

коммупистической диктатуры с тем, чтобы она положила конец «беспорядочной гибридизации» и «исполнила саой долг перед нацней и расой». Их православию, в отличие от антоновского, претит воссоединение с ленинизмом. И так же, как не смог сделать этого Осипов, не в состоянии они посвятить себя пропаганде «процептион пормы» для евреев и уподобиться физику-теоретику Тяпкину, разоблачая Эйнштейна как псевдоученого. Не желают они реабилитировать Сталина даже на том основанин, что кон любил беседовать с патриархом». Другими словами, не в силах они переступить через свое отвращение к «душевредному коммунизму» так же, как не мог в свое время Иван Аксаков разделить имперско-черносотенные восторги Сергея Шаранова.

Старая славянофильская драма повторяется снова — на подмостках XX века. Как и славянофилы, эти люди первыми заговорили о православном возрождении. Как и славянофилы, приложили они много стараний к тому, чтобы разбудить православнопатриотического патриархального мужика их утопий. И так же, как славянофилы, разбуднии они вместо этого чудовище, которого не ожидали и с которым оказались не в состоянии говорить на одном языке. Разбуженный правослаано-патриотический читатель потребовал от них не только примирения с ненавистным им «душевредным коммунизмом» — во нмя спасения Россин, — но и доказательства их собственной арийской полноценности.

# ПЕРЕХОД

Таким образом, «Слово нации» и «Критические заметки русского человена» показали, что национал-либерализм обречен превратиться в изолированную сектаптскую

группу хранителей музейных славянофильских древностей, в новых Шиповых, обветшавшие программы которых никого не заинтересовали в начале XX века и уж тем более не интересуют их собственного, забежавшего далеко вперед читателя. Они еще могут создавать, чтобы угодить ему, гигантские иносказательные образы Еврея-Сатаны-Разрушителя России или издавать журнал «Континент», где позволяют себе слегка пофлиртовать и с фашизмом, объявив его «движением эпохи» и «знаком времени». Но признать, что «мировому господству [евреев] препятствует только социалистическая система» или издавать журпал «Смерть сиопистским захватчикам!» они не могут. Оказалось, что у современного либерального национализма, как и у классического славянофильства, есть пределы, которых не прейдеши.

Чтобы перепрыгнуть пропасть, отделяющую их от физика-теоретика Тяпкина, нужна своего рода интеллектуальная революция, нужно крушение всех старых «ндолов и ндеалов» и совершенно иное видение истории. Нужея был, другими словами, переход к черпосотенному национализму. Вот почему в 1970-е «русская новая правая» отчаянно нуждалась в новом Сергее Шарапове, в человеке, вышедшем из православнопатриотической массы, разделяющем ее основные верования и в то же время способном организовать ее темную ненависть к инородцам в интеллектуальную альтернативу национал-либерализму. Требовался «инструментальный лидер», как говорят социологи, способлый примирить интеллект «русской идеи» с ее почвой, покончить с противоречиями между ними, решительно отброснв в сторону либеральные иллюэни обанкротившихся славянофилов «неподвижного аксаковского стиля».

Первой попытке создать идеологию черносотенного национализма, первому кандидату на роль Сергея Шарапова в «русской новой правой» посвящена следующая глава. Здесь я попытаюсь лишь показать, какой головоломной сложности задача стояла перед таким кандидатом. Я надеюсь, что мой читатель не устал еще от «патриотической» почты «русской новой правой». Обратимся на минуту к ней снова.

# ЛЖИ»

«НАГРОМОЖДЕНИЕ У Солженицына-романиста среди причин развала православной монархии находим и «придворную камарилью», и «отставных бездельников» из Государственно-

го совета, и «зубровую часть дворянства», и символического «бегемота» Парвуса, и символического эмия Богрова, и даже «тысячелетний тонкий, уверенный зов» еврейского народа. Другими словами, в мышлении Солженицына преобладает смесь причин социологических и демонических. Но православно-патриотическому читателю надоела символика, он объедся метафизическими иносказаниями, а уж социология ему и вовсе ни к чему. Человек он сугубо практический: ему нужны имена и адреса явочных квартир конспираторов, ему нужно то самое, чего добивался он от Солженицына перед выходом «Архипелага ГУЛага»: фотографии действительных виновников крушения православной монархии — евреев-заговорщиков. «Но у вас нет ни слова об истинных причинах поражения и развала. Нет и следа гнусной деятельности банды евреев-капиталистов, которым принадлежала почти вся пресса и большая часть промышленной России. Нет Распутина, выставленного и используемого для разложения страны кликой Винавера и Арона Самуиловича Симановича, нет предательства, нет Митьки

Рубинштейна и других международных банкиров-сионистов, стремившихся сокрушить Россию во что бы то ни стало, нет науськивания друг на друга русского и немецкого народов, на крови которых лондонские, парижские и венские Ротшильды, русские [еврен] Поляковы и Гинцберги выпекали свое золото». (Здесь и далее цитаты из писем в статье М. Агурского «Неонацистская опасность в Советском Союзе». «Но-

вый журнал», 1975, № 118.)

В картипе мира, представляющейся единственно адекватной разбуженному православно-патриотическому созданию, евреи не только развалили русскую православную монархию, но и развязали мировую войну. По сути читатель требует от Солженицына, если тот хочет быть его духовным вождем, как раз того, чего сам Солженицын требует от советских вождей - «жить не по лжи». Поскольку он так же, как Солженицын, убежден, что «истипа одна», и он эту истину знает, автор письма просто не может понять, почему человек, разбудивший его мысль, лицемерит. Почему не гремит на весь свет его мощный, набатный голос, не оставляя ни в одной честной душе сомнений, что в евреях — все зло мира? Да православный ли он на самом деле? «Может быть, прозелит... Прозелиты обычно более жестоки, чем коренные иудеи». А может, он просто боится? «Меня уверяют, что вы смелый человек. Легко быть смелым, когда печатаешься в спонистских органах, когда при малейшем ущемлении о тебе начинают вопить всякие "Свободные Европы". И вы прекрасно знаете, что при руководстве этих станций есть специальные сионистские советы. А ну, попробуйте выступить против спонистов! Хватит ли у вас смелости? Вам покровительствуют и у нас в стране... С этим письмом я нодвергаюсь большей опасности, чем вы. Его-то ии одно радио не передаст».

Да, Солженицын сам внушил этому читателю «русскую ндею», сам добивался его прозрения. Но когда этот читатель прозрел, среди многих других вещей, которые увидал он впервые, было и зрелище учителя, не смеющего сделать последний решительный шаг к «истипе». И он усомнился в учителе — и в человеческих его качествах, и даже в его православни, — потом разочаровался в нем. И в копце концов отрекся от него: «Ваше православие — тоже поза и фальшь. Щегольство знаянем поговорок, обычаев, праздников, а не вера ведет ваше кощунственное перо по бумаге. Христа, и того вы называете евроем, хотя даже я, человек... не сведущий в богословни, понимзю,

что Вогу национальность ни к чему».

Так же, как Солженицын, автор письма крепко стоит на почве православин, и он не испытывает к Солженицыну ин малейшой личной неприязни ( «Не дай Бог, я не желаю вам зла»), ио все в Солженицыне ему подозрительно. Вот, например, появляется в «Аагусте 14» положительный еврей-инженер Илья Исаакович Архангородский, который, оказывзется, тоже мечтает о «созидании России». Что может это означать для читателя, рамбуженного Солженицыным? Одно: «нагромождение лжн». Ибо «откуда взяться у Ильи Исааковича мыслям о созидании России, если иудейская религия... учит его, что несереи хуже собак, что еврею вменяется в обязанность обманывать нееврея.. что он принадлежит к избранному народу, предназначение которого — покорить все другие народы, заставить их работать на себя... Да и приходилось ему платить "шекель" — налог золотом (как платят во всем мире и сейчас), чтобы были средства у организации, борющейся за утверждение мирового господства евреев», ибо евреи «всегда ненавидят русских, всегда думают о себе, к этому их приучили с детства».

Но все это, так сказать, литературная критика, разногласия по поводу «Августа 14». Настоящий конфликт «патриотического читателя» с Солженицыным, антикоммунистом и проповедником православной монархии, возникает, понятно, яа почве реаль-

ной политики.

ПОЖНЫЙ ВЫБОР «Патриотический» читатель вовсе не очарован коммунизмом. У него к коммунизму скорее утилитарное отношение. Для него он просто — меньшее эло. «Расша-

тать (коммунистическую власть) легко! Ну а потом-то что? Ведь если скинуть большевиков, к власти придут сионисты и только сионисты, у них деньги и агентура плюс блестящая организованность — у нас инчего, кроме большевистской партии, которая пусть плохо-бедно, но аащищает пас». С другой стороны, кан явствует, между прочим, из «Августа 14», при православной монархии русские окажутся беззащитны протнв сионистов. Так же, как оказались беззащитны их отцы и деды против еврейской банды Рубинштейнов, Винаверов и Симановичей. Православная монархия позволила им не только захватить в свои руки русскую прессу и промышленность, но и втравить Россию в мировую войну — и тем самым совершила политическое самоубийство.

Так какую же форму политичесной организации России должен предпочесть «патриотический» читатель? Беспомощную православную монархию, позволнышую евреям сесть себе на шею? «Еврейско-буржуазную республику», при которой дело шло к буквально порабощению России сионистами («именно так и стоял вопрос — сде-

лать Россию колонией Израиля»)? Или советскую власть — где «большевистская партия плохо-бедно, но все-таки защищает» Россию от всех этих напастей?

Трудно отрицать, что у «патриотического» читателя есть своя логика. Согласно

этой логике, выбор Солженицына ложен.

Как и все национал-либералы, Солженицыи сделал грубую ошнбку в своей проповеди «православного возрождения». Он предположил, подобно французским просветителям, что слово его падет на tabula газа, на девственную, готовую принять любое семя
почву. На самом деле обращался он к людям, воспитанным в сети советского политпросвещения и глубоко усвоившим первоначальные истины вульгарного марксизма.
Именно в связи с идеями «православного возрождения» впервые в жизни почувствовали эти люди необходимость самостоятельно применить свое «политическое просвещение» к анализу будущего страны. В результате они пришли к тому же, к чему десятилетием раньше пришел Антонов: «патрнотические» истины наслоились на первоначальную политпросвещенческую основу, и образовалась зловещая взрывчатая смесь, где
соображения о собственности на средства производства переплелись с идеями христнанского национализма и «Протоколов спонских мудрецов».

«Советская власть, пришедшая на смену самодержавию, сделала главное — лишила сиопистов в нашей стране права частной собственности на орудия и средства производства. Может быть, эта фраза набила кое-кому оскомину, но если бы не это, 2000 год для детей Израиля уже давно бы наступил, и все проблемы русского народа уже давно лежали бы на дне топок споинстских крематориев», — утверждает один читатель. Другой подхватывает: «Все, что в нашей сети политиросвещения называется капитализмом, империализмом, эксплуатацией, угнетением, — все это относится к бо-

гатым евреям».

# РЕДУКЦИЯ «МИРОВОГО ЗЛА»

Что произошло в истории «русской ндеи», когда славяпофилам удалось наконец в 1880-е годы разбудить «патриотическое» сознание в массах? Неожиданно рухпул дуалнзм «мирового эла», служивший идеологиче-

ским фундаментом либерального национализма. Он боролся, как мы помини, па два фронта: против отечественного «душевредного деспотизма» и западного парламентаризма. Но как только «русская идея» вышла за рамки интеллектуальной борьбы, превративнись, говоря словами Маркса, в материальную силу, дуалистическая структура «мирового зла» оказалась неработоспособной. Баланс между двумя ее «дьяволами» нарушился. Ненависть к «душевредному деспотизму» перешла в кояструктивную критику и в попытки наладить сотрудничество с этим бывним «дьяволом» в борьбо протна другого, представляашегося теперь единственной реальной угрозой самому существованию мира. Можно сказать, что в процессе превращения идеологии интеллектуального кружка в массовое идейное движение в «русской идее» произошла редукция «мирового зла». Оно воплотилось в еврействе. Движение превратилось в фашизм.

То же самое происходило на наших глазах с современной «русской идеей». Иптеллектуалы национал-либералнзма, продолжавшие настаивать на дуализме «мирового зла», отстали от времени. Для них «душеаредный коммуннзм» (современная метаморфоза славянофильского душевредного деспотизма) по-прежнему «дьявол». И этим они, как в свое время славянофилы, отталкивают «патриотические» массы, в сознании которых уже произошла редукция «мирового зла».

Конец второго христианского тысячелетия представляется этим массам роковой датой, когда евреи пойдут на штурм последнего бастиона национальной независимости на земле — то есть России. Они не хотят стать рабами евреев — и тут их пути с национал-либералами расходятся. Они оказываются по разные стороны баррикады: «Не исключено, что завтра снова польется русская кровь в жертву Иегове... Хотите ли вы быть рабом, Солженяцын? Я — нет! Лучше умру с оружием в руках».

Такова была пропасть между национал-либеральными учителями и разбуженным «православно-патриотическим» читателем, мост через которую предстояло перебросить Геннадию Шиманову.

, 256 FI1

Окончание следует

1) 1 (1)

# СОЛОВЕЙ ЕЩЕ ПОЕТ В ТАРТУ?

Яаи Каплииска — Йоханиесу Салминену \*

Дорогой Йоханнес...

Боюсь, что Твои благожелательные слова насчет того, какне чудеса совершил советский строй в этой «невообразимой полуазнатской среде», особенно в советских республиках Средней Азни, частично оспованы на дезинформации. За последний год на русском языке опубликованы столь ужасающие данные об Узбекистане и других среднеазиатских республиках, что легко согласиться с тем социологом, который причисляет женщин, работающих на хлопковых полях по двенадцать и более часов в сутки, без выходных, к самому низшему слою советского общества, который он именует «рабами». Еще одна сказка, подобная тем, какие когда-то рассказынала Анджела Дэвис.

Сомнительно, чтобы большевистская революция вообще принесла что-либо хорошее людям, живущим в пределах Российского государства. Ее наибольшая заслуга, на мой взгляд, заключается в том, что она уничтожила монопольную власть капиталистов и дворян и доказала им, что если они не изменят свои взгляды, то их ожидают поистине апокалиптические события. Большие завоевания социал-демократни и профсоюзов, возникновение разнитых стран стало возможным, пожалуй, действительно благодаря Ленину, Троцкому и их революции. Освобождение колоний тоже вряд ли было бы возможно без примера, поданного Россией. И — парадоксально — Эстония и Финляндия тоже не обрели бы независимость, если бы коммунисты не были готоаы разрушить Рос-

Яан КАПЛИНСКИ, р. в 1941 в Тарту. Ведущий представитель новой эстонской поэзии шестидесятых годов. Автор детских книг. Эссеист, драматург, переводчик. Литературный дебют Я. Каплински состоялся в 1965. В настоящее время Я. Каплински— авторитетный участник скаплинавской эстетической и экологичсской полемики.

Йоханпес САЛМИНЕН, р. в 1925 г. на Аландских островах. Доктор филологических наук, директор издательства по литературной части. Автор полемических эссе по интерпретации литературы и финской встории. Сб. «Рабы не бросают тень», 1971, «Пограничная земля», 1984, «Память об Александрии», 1988. Письма, публикуемые «Невой», взяты, из диалога с Яаном Каплински «Соловей еще поет в Тарту?», 1990.

снискую империю. Сине-белый и синечерно-белый флаги никогда не могли бы быть подняты, если бы не было красного, котя эстонцы ссйчас и не особенно любят об этом вспоминать. Ясно, что под флагом Российской империи мы никогда бы не достигли того, чего достигли.

Кое-что хотелось бы мне уточнить и по поводу твоей статьи «Сталин и Финляндия». Сталину, видимо, нравилось быть загадочным, и это подтверждается многими фактами. Однако, на мой взгляд, нет особой загадки в том, почему Сталип не захватил Финляндию и даже пресловутый Жданов вел себя дружественно.

В 1939 году кремлевские правители явно замышляли превратить Финляндию в одну из союзных республик либо сделать ее сателлитом вроде Монголии. Но это не удалось. Териокское правительство лопнуло, Финляндия осталась независимой. Хрущев пишет в своих мемуарах: надо, мол, честно признать, эту войну мы, товарищи, проиграли. Насчет зимней кампании 39-40 годов среди русских еще в 1960-х годах ходили удивительные легенды. Я сам слышал, как ветераны анмней кампании говорили о линии Маннергейма как о высшем достижении военной техники, о страшных финских женских батальонах (бедные слабые мужчины, видимо, остались в тылу), о бупкерах с реанцовым потолком, отражавших спаряды назад в то место, откуда были выпущены, о моторных лодках, которые двигались сами собой, боз людей, поливая противника пулеметным огнем... Уважение к финскому солдату и финскому военному искусству было велико, да и сейчас, наверно, еще сохранилось, и вполне естественно, что в 1944 году Россия была готова заключить мир с Финляндией вместо того, чтобы держать там огромные военные силы. Учитывали и то, что придется воевать с партизанами, и вполне обоснованио. А кроме того, нужно уже было спсшить с захватом Германии, к этому принуждали успехи союзников на западе, иначе слишком мало удалось бы захватить территорий в Германии и Центральной Европе. С точки зрения приоритетов Финляндия стояла, иссомисино, на первом месте.

Однако весьма вероятно, что Финляндию (как и Грецию) замышляли без особого шума захватить позднес, что был и такой план. События могли бы развиваться как в Закавказье в 1921 году либо как в Чехословакии в 1948-м. Но план этот провалился еще на более раннсй стадии, чем в Эстонии в 1924 году, — к сожалению, и слишком мало знаю обо всем этом.

Дружественность Жданова някого в Эстонии не удивила. Здесь хорошо помнят доброжелательность Сталина в 1939 году. Дядя Джо отличался попиманисм и сердечностью: он поднял тост в честь президента Пятса, подарил свою фотографию с автографом министру иностран-

ных дел Пийпу, сумел и на генерала Лайдонера произвести впечатление, будто нужды и устремления Эстонии в Москве понимают и учитывают. Мы знаем, что произошло менее чем через год... Игра в кошки-мышки всегда была излюбленной игрой деспотов, к ней, конечно, относится и по-отечески дружеская улыбка.

Я, видимо, рискую разгневать финских левых либералов, если, зная немножко лучше, какое впечатление оставил в Россин финский солдат, стану утверждать, что к Сталину и ему подобным и следовадо относиться исключительно с позиции силы. Первый ответ ему пришлось дать на том языке, которым хорошо владел маршал Маннергейм и его подчиненные (ныне это сумели сделать в Афганистане). Позднейшее «взаимопонимание» стало возможным лишь благодаря неподражаемому военному мастерству финнов. Не было бы его - не было бы и у Паасикиви никакой возможности вступить с русскими в переговоры, и оснащенная колючей проволокой и сторожевыми вышками граница в Хаапарана вместе с рыбацкими лолками тамошних жителей были бы сметены с липа земли, перепилены налвое, как это было спелано с жителями Вормси в 1940 голу.

Очень многим невероятно трудно отказаться от своей веры. Я верю, что твоя вера — нечто большее, что она не связана со всяческими сказками, с государством или с революцией, как у большинства коммунистов, для которых «пролетарские ндеалы, партия и Советский Союз... были святынями». Верю, что и моя вера обладает иммунитетом против подобных заблуждений.

Что это — мудрость, китрость или попросту боязнь, что мы не позволяем себя ангажировать? Что касается меня, то это ощущение некой непременной внутренней свободы, подтверждение которой я нашел позднее в буддизме, где истина не лежит ни на каком полюсе, ни слева, ни справа, ни за, ни против, не красная и не белая. Эта истина отнюдь не является удобным предлогом, чтобы держаться в стороне, это скорее то, что заставляет тебя постоянно думать и искать, стимулирует творческий процесс, что, наверно, и является одной из самых чудесных вещей в интеллектуальном мире.

Но это уже отдельная тема. Как оказывается, я писал здесь только о себе, получилось нечто среднее между трактатом и исповедью. Кому-то из читателей это скажет много, кому-то мало.

Из твоих книг я успел прокомментировать меньше, чем задумывал. Но они живут во мне — я аедь не читаю много, но читаю, кажется, очень интенсивно. Прочитанное возбуждает много собственных мыслей, но собирать их и упорядочивать не хаатает времени. Да ведь из чужого

7 «Нева» № 11

сразу много и не примешь — нужно сперва все это осмыслить.

Конечно, во многом мне вести с тобой диалог нелегко. Я не так хорошо знаю европейскую культуру, все-таки мало интересовался тем, что лежит в основе западных гуманитарных штудий. Об античности могу судить немножко лучше, но больше всего меня занимают области, лежавшне несколько в стороне от высокой культуры, - кельты, Гильгамеш, фольклор. Словом, те регноны, куда не ступалн войска Цезаря и не дотягивалась рука академического знания. В свое время я серьезно занимался культурной антропологней, так что в культуре остяков, например, ориентируюсь лучше, чем в итальянском Возрождении. Все это можно, пожалуй, назвать комплексом Верпингеторига.

Давно уже не выпадало мне столь интересного занятия, как чтение твоих эссе и писание этого письма. Чувствую, надо еще кое о чем написать, может быть, о сходстве и различнях между эстонцами и финнами. Думаю, это сходство мы слегка (романтически) переоцениваем, а различий зачастую не замечаем. Но об этом, вилимо, позднее.

Начал письмо еще в 1988 году, в Тарту, среди предновогодней суеты и больших спегопадов. Кончаю 3 япваря 1989 года, в нашем «летнем домике», куда сбежали с младшным детьми, чтобы немножко отдохнуть от телефова и всяческих обязанностей, которые у нас наваливают на писателя.

Снегу намело невидимо, позавчера ночью мороз достиг 27 градусов, теперь опять оттепель, вовсю светит солице, отбрасывая на снег синие тени. Синицы щиплют в кормушке маргарии, высоко в небе пролетает ворои, ивы ждут весны, высунув носы из-под снежных заносов. Краткий миг отдыха, просто жизни, вне истории, просто жизни, с которой порой теряем связь.

Надо топить печь, сделать кое-что на дворе. Письмо перепечатаю на машинке и отошлю через неделю, когда снова окажемся в городе.

> С самыми лучшими пожеланиями Твой Яан Каплински

> > Йоханнес Салминен — Явиу Каплински

Дорогой Яан,

Весна в этом году ранняя, море вокруг Друмсе уже давно освободилось ото льда. Сегодня я много часов бродил по берегу, слушая шорох волн, еще не вполне очнувшись от зимней спячки. Но покой кажется обманчивым (и в этом виновато таое письмо). Остров Друмсе окружен Финским

Что станет с Эстонией? Этот вопрос еще висит надо мной, хотя мартовский вечер лавно погасил все горизонты.

Дома на моем столе ты иайдешь не только письмо из Тарту, но и привет с утренней мессы, пальмовую ветвь. Возможно, здесь есть внутреиняя связь. Я плохой католик, но пасха для меня—самый большой праздник года, к счастью, чистый от коммерческой шелухи, которая теперь так портит нам рождество. Никогда страдание мира не подходит к нам так вплотную, как на Голгофе, как бы обманчиво ни начиналась пасхальная неделя радостным Пальмовым воскресень

И раскормленная, от своих успехов слегка захмелевшая Финляндия, сегодня одна из двенадцати богатейших стран мира, должна, казалось бы, призадуматься у подножия креста.

Но, увы, оставим умильные надежды. Наша действительность — это Суло Айттониеми, представитель наименьшей правительственной партии в парламенте; при посещении детского сада для вьетнамских детей в Турку — Финляндия пока принимает 200 беженцеа в год — он в ответ на рассказ о жестоких буднях Вьетнама, о пытках, о грубом насилии над женщинами и детьми сказал с невоэмутимым финским спокойствием: «Пусть возвращаются во Вьетнам и берутся за работу. Ведь им ничто не угрожает, если они не преступники?»

В других западных странах такое высказывание вызвало бы бурю негодования. У нас же — молчание, особенно в правящих кругах, как будто в холодных словах Айттониеми нет ничего примечательного. На самом же деле он заранее заручился поддержкой советника премьер-министра по иностранным делам, бывшего посла в ООН Кеийо Корхонена, уже не раз предупреждавшего о вреде неуместной мягкости в вопросе о беженцах. Сколько их нам следует принимать, 300 или 1000, так же маловажно для Корхонена, «как вопрос о том, стоит ли заводить в семье домашнее животное».

Развязный тон, ироническое отстранеиие от мировых бедствий — с этим мы постоянно сталкиваемся у наших ведущих политиков. Когда в прошлом году разгорелись дебаты о финских горнопромышлеяных интересах в Чили — с южноафриканским вмешательством на задием плане — министр иностранных дел Калеви Сорса охарактеризовал это кипение страстей как «летний мыльный пузырь». Кто же станет удивляться, что президеит Мауно Койвисто отозвался на дело Рашди как из «значительное событие в прессе».

Так что ты, эстонец, напрасно будешь взывать к совести Финляндии. Конечно, здесь, на северном берегу залива, нас до слез трогает подъем старого эстонского флага на башне Длинного Германа. Эстония теперь у всех на устах. Но, как я попытался сказать еще прошлой осенью на встрече публицистов в Вильянди, в мое первое и единственное посещение твоей страны: в случае реальной угрозы Финский залив станет шире океана.

Отдельные энтузиасты всегда найдутся, однако в решающих кругах к развитию событий в Эстонии относятся холодно и выжидающе. Собственно говоря, немиогое измеиилось с 1939 года, когда наш министр иностраиных дел отказался принять посла «братского народа». Бедный Константии Пятс еще в 1940 году мечтал о персональной унии между нашими странами... Сейчас же все направлено к тому, чтобы избежать компрометирующего иас вмешательства в случае провала перестройки.

К сожалению, жизнь должна продолжаться и после Горбачева, и Финляндия не намерена рисковать своими «национальными преимуществами» ради горстки эстонцев.

В глубине души мы считаем себя более опытными и политически ловкими, чем эстонцы: мы астречали и провожали сменияющиеся русские режимы, умея ладить с ними. Если эстонское нетерпение и вызывает ответную реакцию у жителя Финляндии, то это, пожалуй, смесь восхищения и сочувстаенного раздражения. В памяти финнов еще звучат слоаа Снелльмана, сказанные по поводу кризиса 1863 года: «Нация не должпа стремиться завоевать более того, что сможет удержать».

Как легко подобная прозорливость реального политика может обернуться цинизмом в стиле Корхонена! Но к этому я еще вернусь в следующем письме. А сейчас позволь мне затронуть то, что потвоему единит нас с тобой, а именно чувство сострадания к проигравшим, к обломкам, выброшенным на задворки истории. Если ты десятилетним мальчиком мечтал открыть новые возможности для американских индейцев, то я был немногим старше, когда день за днем переживал войну в Абиссинии. Помню до сих пор то место у озера, под высокими деревьями, где я горячо молился, чтобы Муссолини как следует дали по шее.

Ты считаешь, что твои симпатии в большой степени определяются тем, что ты эстонец. Сам я как житель Аландских островов вырос под зиаком иационального меньшинства: 30 000 рыбаков и крестьян на европейской шахматной доске не делают игры. Мальчишкой в 1939 году я участвовал в крестьянской демонстрацин в Мариегамне против планов военного укрепления островов, задуманного тогда

«великими державами», Швецией и Фияляндией. До сих пор я горжусь этим воспоминанием.

В пример того, как трудно иногда решать, на чьей стороне правда, ты приводишь Израиль. Спору нет, евреи иуждались в нациопальном прибежище в своем библейском краю. Но при этом забыли, что край этот населен: и все мы стали ошеломленными свидетелями того. как прежние жертвы превратились в господ, и как слабость приобрела все неприглядные привычки силы.

Задолго до интифады в нисле других паломникоа посетил Иерусалим. Однако, не церковь Святого Надгробия произвела самое сильное впечатление. Нет, больше запомнилась мне тишина арабских каарталов после наступления темноты. Лишь кое-где глухо отдавались шаги военного патруля. И это в тех краях, где жизнь всегда оживляется именно к вечеру! Иерусалим, город, который я так мечтал увидеть, находится в оккупации.

Страшнее всего то, что такой образ действий знаком нам уже по Ветхому Завету. У свреев не было никаких прав на землю Ханаанскую, кроме божественного обета. Хананейцам, сидонийцам, аморейцам — всем атим народам пришлось потесниться, чтобы освободить место для пришельцев из пустыни, для двеналнати родов израильских. Более того, жителей приказано было просто искоренить. Как разгнеаался Иегоаа на царя Саула, когда тот после победы над амалекитянами самоаольно решил не только помиловать их царя Агага, но и пощадить лучших коров и овец из их стада. А хитрые гибеониты выжили, но дорогой ценой: «И да падет на вас за это проклятие; никогда не перестанете вы быть рабами, дровосеками и водоносцами в доме госполнем».

Ничего не поделаешь, современная политика Израиля в Газе и на западном побережье лишила Ветхий Завет его былого очарования в моих глазах. Слова мессы о «народе-избраннике» когда-то имели смысл как метафора героизма. Сейчас они только вызывают неловкость, напоминая, что право берется силой как на реке Иордан, так и у Финского залива.

Библейский Агаг — родной брат того Верцингеторига, которым ты увлекался в молодости. Оба они провалились в бездну истории — Гегель где-то говорил о мясорубке истории. Их имена названы только в реляциях победителя, и потому они навсегда останутся прикованными к его триумфальной колеснице. Веками западному школьнику давали в руки пособне по уничтожению народов под назва-

нием de Bello gallico. Под наши рукоплескания галльская нация сошла с лица землн: чуть ли не полмиллиона галлов попали на рабовладельческие рынки Капуи и Делоса.

Потомки с благоговением упоминают о цивилизаторской миссии Цезаря. Моммаен, постыдно сравнивая галлов с ирландцами, считает, что их милому, но политически неарелому народу выпало счастье войти в состав более высокой государственности. И кто знает, добавляет иемецкий историк, возможно, галлыская кампания приостановила великое переселение народов, зздержав его лет на четыреста.

Рах Romana, Римский мир, стал со временем реальностью. Никто не станет отрицать, что средиземноморским народам он принес немало благ. Возможно ли защитить мир, не обагрив руки кровью? Разве покорение галлов, и даже разрушенный Карфаген, были слишком дорогой ценой за антониев золотой век, увенчавший, согласно Гиббону, вклад Рима в историю?

Все же, мысль о жертвоприношении моралисту анутри нас представляется весьма мучительной. Как вынужден в конце концов признать даже дреаний египтянин Синухе, герой одноименного романа Мики Валтари, чистосердечность фараона Эхнатона наалекла на Египет одни несчастья, а то время как страна нуждалась в твердой руке Хоремхеба.

Другое дело, что многие из наших «гуманистов» асе еще не хотят замечать грязи, приставшей к наследию Рима и античности. Высокопарно разглагольстауя о римском праве, они, к примеру, забывают об одной мелочи: показания рабов были дейстаительны только под пыткой. Считалось, что это единственный способ добиться правды. В темные века средневековья римское право вышло из употребления, а с ним и пытка как инструмент правосудия.

Но когда античность а XI веке стала переживать возрождение, пытка снова привилась в юриспруденции, что в один прекрасный день пришлось испытать на себе еретикам-альбигенсам. Подобным образом Рим способствовал охоте на ведьм.

Тень Рима падает и на Балтику. Когда в 1764 году Екатерина II повелела геяерал-губернатору Лифляндии Георгу фон Брауну улучшить условия жизни крестьян, дворянстаю отклонило его предложения под предлогом, что согласно римскому праву крестьяне являются бесправными рабами. Недаром варвары и рабы всегда исключались из провозглашаемого в гуманитарных штудиях идеала.

«Немецкое» прошлое Прибалтики нисколько не смягчается тем фактом, что сталинский террор намного преваошел деспотиам баронов. По словам Трейтшке,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Интифада — палестинское восстание на оккупированной территорий, начавшееся в ноябре 1987 г. (Прим. перев.)

Эстония была «классической страной крестьянского угнетения», а Эйно Ютиккала, обычно далекий от преувелнчений, свидетельствует, что ход истории привел страны балтийского побережья к «самому страшному рабству, какое энает новая история Европы». Единственное сопоставимое явление следует искать по ту сторону Ирландского моря.

Но как все это могло случиться? И почему мы — спрашиваю я как житель Финляндии — так мало знаем о том, что происходило совсем у нас под боком?

При мысли о фактическом соотношении сил сами пропорции зла уже кажутся абсурдными. По переписи населения 1897 года в Эстонии насчитывалось 33000 немцев и 867000 эстонцев. Даже если немцам пришлось кое в чем и уступить, все же ати 3,4 % были господствующей силой в стране.

Способность прибалтийских немцев к выживанню поистние удивительна; еще при Петре и Екатерние они успешно, настойчиво и искусно умели сопротивляться растущему русскому нажиму, запутывая русских в дебрях параграфов и, в крайнем случае, вытаскивая на свет старые докумситы, как, например, Ништалтский мирный договор от 1721 года.

Однако решающим было то, что балтийские бароны сумели стать незаменимыми поверсиными царя в Санкт-Пстербурге. Они наводнили администрацию, создав дворцовую клику, имсвшую доступ ко всем государственным тайнам. Сколько «несчастий» было предупреждено срочным вмешательством балтийских агентов на Нсве!

Роман о Раквере Яна Кросса содержит непревзойденные описания этих интриг на высоком придворном уровне.

Зато крестьнне в этой борьбе за власть практически были только статистами. Иногда терпсние их лопалось, и барские поместья полыхали огнем, как в революцию 1905 года. Но будин снова наваливались безрадостной чередой. Вспомиим, что по свидетельству священника в XVIII веке балтийский крестьянни на международной бирже рабов стоил дешевле негра. За батрака давали 30-50 рублей, за девку 10, за ребенка 4 рубля. Бродяг меняли на лошадей и собак, всех прочих продавали и покупали, в одиночку или с семейством.

Крепостное право было отменено в Прибалтике еще в 1816—1819 годах, по крестьянниу это не принесло радости. Напротив, он потерял право на аемлю и был вынужден торговать собой на «свободном» рынке. Только в середине XIX века он вновь обрел возможность покупать землю.

В Эстонии начала века крестьяне отвечали аа содержание дорог, почты и приходских школ, в то времн как мало обремененный налогами помещик свободно

наслаждался правом охоты. Даорянское притеснение имело множество форм: писательница Айно Каллас рассказывает, что мог означать господский «визит на хутор» для деревенских девушек. А остров Сааренмаа она прямо называет островом рабов.

Ты, конечно, считаешь, что я преувеличиваю? Зачем, например, забывать немцев-эстофилов, которые в начале века занялись аабытым эстонским языком. Стоит помнить и то, что Эстония и Лифляндия долго оставались наиболее экономически развитыми районами царской империи — что было возможно лишь благодаря немецким усилиям.

Но все же меня интерссует, как современный эстонец смотрит на ати следы унизительного иностранного гнета в своем прошлом. Ненавидит ли он немцев аа то, что они, по выражению Геллы Вуолийоки, украли у народа его историю? Вуолийоки даже считает, что исзависимая Эстония изо всех сил старалась позабыть 700 лет рабства.

Может быть, и ты стремишься забыть, и я не хочу напрасно бередить раны. Поэтому не рискую касаться и другой болезненной темы, русской темы. Хотя без посредства русских гнет баронов не смог бы длиться — но и требования социальной справедливости, во всяком случае, в XIX веке, без них не имели бы силы. Заслуга русских, например, в том, что розги как полицейское наказание были отменены. Как это ни парадоксально, но русификации привела к модернизации судопроизводства в Прибалтике.

Но довольно об этом. Позволь лишь в конце затронуть твои возражения против моей картины взаимоотношений Сталина с Финлиндией. Ты пишешь, что, не будь «неподражаемого военного мастерства финнов», у Паасикиви не было бы шансов на успех за столом переговоров. Возможно, что ато так. Но разве ты, в свою очередь, не идеализируещь Сталина, считая, что он из чистого уважения к финскому геронзму простил нам заигрывания с Гитлером и набавил от судьбы, подобной судьбе Прибалтики и Чехословакии? Его действия в Европе не говорят о благородстве; наоборот, мы видим мелочного и мстительного императора, предельно использующего все выгоды своего положения победителя.

Я предпочнтаю верить, что Сталин—
не считая апизода с правительством в Териоках — никогда не рассчитывал превратить Финляндию в новую «Монголию». Когда генералы в 1944 году потерпели поражение, он беа колебаний
вернулся к старой схеме, в основных чертах сложившейся задолго до войны. Так
ли уж нелепо считать, что посещение
Таммерфорса в 1905 году повлияло на его
представление о Финляндии?

Другое дело — Жданов в Хельсинки: тут вся соль в том, как отчетливо видна марионетка в действии. Бывший палач Эстонии послушно надевает маску добродушия по прикаау хоанина в Кремле, который тем самым дает понять, что Финляндия и Прибалтика — не одно и то же. Этим подтвердился коронный теаис Паасикиви в нашей восточной стратегии.

Сейчас мой вагляд тянется к березе аа окном, где на голых ветках блестят пока только капли дождя, но уже скоро должны выглянуть первые ростки. Еще неделя, и прилетят птицы, может быть с приветом о весне и для твоей страны.

Жаль, что я так и не добрался до Тарту в ту мою прошлогоднюю поездку в Эстонию. Гелла Вуолийоки расскааывает о густой аелени и о соловьях, в светлые летние ночи ааливающих парки томными звуками. Поет ли еще соловей в Тарту? Об этом я обязательно должен узнать иа твоего следующего письма.

С приветом, Твой Йоханнес Салминен

Яан Каплински — Йоханнесу Салминену

Дорогой Йоханнес,

да, соловые поют в Тарту. В самом городе их, пожалуй, не так уж и много, а вот в пригороде, где мы живем, их множество, так что даже бездомные кошки, которыми изобилует Арукюла (наш район), не могут с ними справиться. Вообщето Арукюла оказалась в городской черте всего лишь десяток лет назад, но от этого особенно городским наш район не стал. Наши соседи держат коров, кур, овец. а у одного даже лошадь. Весной на рассвете слышншь крик петуха, а с прихолом тепла в пом врываются тучи мух -- илиллия, па и только, вместе с теневой ее стороной, о которой в финских городах начинают, пожалуй, уже и забывать.

Было бы прекрасно, если бы н мог ответить на твое письмо раньше, но я не успел. Вслед за политической весной пришла весна настоящая, вместе с ее ааботами, так что не осталось уже ни времени, ни покоя, чтобы написать подробно. Носил твое письмо в сумке, порой перечитывал, пока не дождался наконец короткой передышки.

Предыдущее письмо тоже частично написал в родных местах, блиа Вескимыйза, примерно в 30 километрах к югу от Тарту, на хуторе, новейшая часть которого отстроена примерно в 1913 году, а старая — наверняка в предыдущем столетии: старые балки вытесаны одним топором, беа единого следа пилы.

Немногим более 100 лет наад здесь появился покупатель из другого прихода с намерением купить у владельца мызы этот хутор а собственное владение. Кто

адесь прежде жил, я не анаю. В течение по крайней мере двух десятилетий покупатель выплачивал долг владельцу — примерно по 100 рублей в год плюс проценты, ато долговое рабство растягивалось на жиань целого поколения. Часть таких квитанций у нас сохранилось до сих пор. Житье на хуторе, куплеином в долг, конечно же, оставляло след в человеческой душе, превращало людей в скаредных трудяг, привыкших буквально все пересчитывать на копейки и рубли, и аемлю, и время, и человеческие отношения, а самим обходиться самым малым, насколько это было воаможно.

Картины такой жизни можно найти в I части «Правды и справедливости» Таммсааре. На нашем хуторе сами постройки говорят о подобной нужде новая часть дома выстроена плохо, на жалких бревен, фундамент понемногу разваливается. А ведь в Эстонии немало хуторских строений гораздо старше нашего, выстроенных крепко, на хороших бревен, с заботой и тщанием. Они стоят в целости и сохранности уже сто лет и дольше — такие я видел большей частью в Западной Эстонии и на островах, там, где дольше сохранялись старый менталитет и культура постройки, где борьба аа существование не принижала так человека, как в других местах. С зкономической точки зрения эти уголки были, конечно, наиболее заброшенными, однако новый, утилитаристский склад жизни не сказался там столь разрушительным об-

Мне неловко, что историю Эстонии я знаю хуже, чем ты, по крайней мере в том, что касается юриспруденции и крепостного права. Ты спрашиваещь, какими глазами смотрит сейчас эстонец на свое унизительное прошлое. Думаю, Хелла Вуолийоки не совсем права: эстонец вовсе не хотел бы все аабыть. Выражения вроде «700-летнее рабство», «темная пора крепостничества», что наших предков покупали, продавали, выменивали на собак, не более чем общие места. Стереотип алого барона проник из фольклора в литературу и сохранялся там до наших дней. А коммунистические власти атому, рааумеется, способствовали. Например, в 1943 году в советском тылу была торжественно отмечена круглая годовщина эстоиского крестьянского восстания, чем напеялись оживить старую вражду эстонцев по отношению к немцам.

Конечно, вряд ли эта акция имела успех. Сталин, Жданов и их подручные сумели аа один год, с лета 1940-го по лето 1941 года, существенно изменить психологию эстонцев. В старой эстонской песне поется: «Была 6 моя воля, я бы анал, что делать: немцев бы по миру пустил...», и вовсе не говорится так уж плохо о русских, хотя, как у соседей водится, и тут

«Папка лежала открытой где-то иа столе. "Как вы считаете, почему фашисты оставили эти материалы нам, хотя увезли или уничтожили все бумаги и документы?" — спросил генерал.

се, допрос ведет генерал-майор НКВД.

"Может быть, для того, чтобы сы свели с нами счеты",— ответил я, не найдя ничего лучшего для ответа. Генерал усмежнулся». (Из воспоминаний А. Сузи, «Лооминг», № 3, 1989).

То есть к нам относились так, как будто пакт Молотова-Риббентропа и советскогерманский раздел Прибалтики еще имели силу. Члены эстонского теневого правительства ушли в подполье, погибли или оказались в Сибири. Ирония истории закиючается в том, что Арнольд Сузи, который должен был стать скорее всего министром эстонского правительства, оказался в московской тюрьме вместе с бывшим артиллеристом, офицером Красной Армии Александром Солженицыным. Они подружились и позднее, уже на свободе, часто встречались. Солженицын называл Сузи своим учителем. Таким образом, несуществующее Эстонское правительство сделало все-таки великое дело: оно помогло подготовить человска, который нанес Советской империи гораздо более тяжелый удар, чем когда-либо смогли бы сделать эстонцы.

Подсчитано, что сговор России с Германией и война унесли примерно треть народа Эстонии, то есть более 200 тысяч человек из миллиона убитых, умерших в тюрьмах и ссылке, павших на войне и убежавших на Запад. Десятки тысяч

прошли сквозь тюрьмы, ссылки, принудительную мобилизацию в чужие войска, так что непосредственно пострадавших насчитывается от трети до половины асего населения. Это не могло не травмировать людей. Думаю, очень многие и теперь еще нуждаются в психиатрической помощи подобно той, какую получили бывшие заключенные концлагерей из Западе. У нас же, как, вероятно, тебе известно, сталипской «первой помощью» сидевшим в немецких лагерях военнопленным и прочим оказалось то, что после освобождения их выслали на восток, в советские лагеря.

Да, первичный шок 1940—1941 годов был настолько силен, что кореняым образом изменил сознание эстонцев. Немец из извечного врага превратился в желанного освободителя, и не только в Прибалтике, но и на Украине, где войска вермахта встречали на первых порах цветами и хлебом-солью, где были готовы помогать войскам СС в ликвидации большевиков и евреев. И, как повсюду в Европе, наибольшие страдания обрушились на бездомное и беззащитное еврейское мепьшинство.

Если «гениальность» Сталина (задним числом) пронвилась в том, что он сумел зстонцев и латышей примирить с немцами, то есть совершить нечто такое, что вряд ли кто прежде считал возможным, то Гитлер смог противопоставить этому не меньшее достижение: немцы спискали наконец ненависть тех народов, которые прежде приветствовали их как освободителей. И этим способствовали, конечно, спасению советской власти, крайне непопулярной в народе из-за коллективизации и голода. Вот как делали эти двое историю, и вот как, хотели того или не хотели, поддерживали их и американцы, и французы, и маленькая Финляндия, которая, на мой вагляд, забыла о своей классической осторожности как раз в тот момент, когда именно осторожность нужна была больше всего. И с которой теперь, кстати. она, кажется, слегка перебарщивает... Полжеи признать, кое-что мне было известио о зверствах сталинской эпохи. Еще мальчиком долгие вечера слушал я свежие воспоминания родственников, вернувшихся из лагерей Воркуты и Караганды, но то, что открылось нам сейчас, превосходит всяческие ожидания. Я вырос в сталинские времена. Из прочитанных в детстве книжек о войне следовало, что русские, несмотря ни на что, были все-таки немножко лучше, чем немцы, что массовое уничтожение людей в Советском Союзе не было таким садистским и систематическим, как у немцев. Но теперь мне ясно, что это не так. Сталинское уничтожение людей было столь же обширным и основательяым, как и у иацистов. Недолю назал. 7 мая 1989 года, газета «Ноорте Хязль» писала о кровавых делах истребительного батальона, о муках эстонских сельских жителей, жеищин, детей. Людям загоняли кол в глотку, их сжигали живьем, малютку-дитя закололи штыком на материнской груди, подростку-пастуху раздробили пальцы на руках и проткнули его штыком. Перед всем этим бледнеют сказания о том, как когда-то какой-то садист-помещик издевался над деревенскими девушками.

Первый удар по позитивному отношению эстонцев к российским властям в эпоху эстонского иационального пробуждения нанесло само царское правительство своей кампанией русификации в конце прошлого века, а последний наиес Сталин и его последователи акциями геноцида, которые они проводили в Эстонии. Еще в начале нынешнего столетия эстонцы ие испытывали никакой вражды по отношению к русским, большая часть эстояцев были лояльными поддаиными царя до самого падения царской власти. И здесь, видимо, заключается огромная разиица между эстонцами и финнами. В Финляндии на рубеже веков противоречия между Финским и шведским населением были куда слабее, чем между обоими и русским самодержавием. В Эстонии же, напротив, главные трения наблюдались между зстонцами и немецким дворянством, царское правительство обвиняли не столько в политике русификации, сколько в том, что оно выступает заодно с немцами, и это острейшим образом проявилось в подавлении восстания 1905 года, осуществленного силами помещиков и царских каза-

Начавшуюся в 1880-х годах политику русификации в первую очередь испытала на себе интеллигенция, получившая иемецкоязычное образование. Поэднее подросло новое поколение интеллигентов, становление которого пришлось на более свободные времена, когда в России произошла либерализация и Петербург стал одним из крупнейших культурных центров Европы. Через Россию и русский язык стала возможна связь с миром, и Туглас и Таммсааре, к примеру, сумели воспользоваться этой возможностью. Быстро развивавшаяся экономика также принесла свои возможности, и их смогли использовать эстонские торговцы, предприниматели и просто образованный люд, многие представители которого служили в России управляющими в поместьях. Многие зстонцы стали военными, выучились на офицеров, среди них, к примеру, будущий командующий вооруженными силами Эстонской Республики Йохан Лайдонер, начальник штаба Колчака Вольдемар Каппель и один из военачальников Красной Армии Аугуст Корк.

Нас, выросших и сформировавшихся во времена Сталина и Брежнева, особенно задевало, пожалуй, то, что в начале века молодые художники и писатели свободно

пересекали границы и месяцами, голами учились и работали в Финляндии. Норвегии, Франции, Италии. Европа в те времена была едина, все границы были открыты. В моем сознании это время продолжает жить в виде слышанных от родственников, от матери с теткой, воспоминаний. И выглядит оно довольно привлекательно, даже по сравнению с временем Эстонской Республики, когда экономика испытывала известные трудности, а культура скатывалась поиемножку к провинциалиаму, в школах все меньше изучалось языков, а люди все меньше путешествовали. Правда, об этом сейчас, когда из Эстонской Республики сделали нечто вроде святыни, говорить не особо хотят. Во всяком случае, у нас есть некоторые осяования кое в чем рассматривать русские власти в позитивном свете, однако мешают нанесенные травмы, мешает опыт.

Надо сказать, в России в начале века наблюдался интересный прогресс: экономика модернизировалась, общество стало более открытым, в культуре вызревали явления, которые позднее либо погибли, либо стали достоянием мировой культуры посредством русской диаспоры.

Представление о том, что предреволюционная Россия была отсталой страной, ие соответствует действительности. Были огромные контрасты, была нищета и духовная темнота, ио были и огромные достижения, особенно бросающиеся в глаза сейчас, на фоне эпохи стагнации. В 1880-х годах, задолго до минеральных удобрений и тракторов, Россия акспортировала пшеницы несколько миллионов тонн в год. Сельское хозяйство, верно, было отсталым, архаичным, но уже была создана научная база нового, современного землепользования. Вместе с попытками освоения степных земель возникло почвоведение, один из основоположников которого, Докучаев, стал классиком мировой науки. Возникла геоботаника, важнейшан отрасль в мировой науке, были заложены научные основы селекции, в дальнейшем на мировом уровне разработанные Вавиловым и его сотрудниками. Русские оказались первыми в разработке многих основополагающих направлений в науке, например, в социологии (Сорокин), языковедении и литературоведении (Трубецкой, Якобсон), в физике (Капица, Йоффе), математике (Марков), востоковедении (Алексеев, Крачковский), не говоря об искусстве, музыке и литературе, где достижения русского модернизма являются общепризнанными. И а политике тоже произошли значительные сдвиги к лучшему, выразившиеся прежде всего в парламентаризме и столыпинской земельной реформе. Так что в начале века Россия, на мой вагляд, была полностью готова единым рывком занять место среди ведущих государств мира.

Как известно, этот рывок не удался, наоборот, произошла катастрофа, в результате которой Россия из экспортера эерна превратилась в импортера, погубила или изгнала своих самых предприимчивых и талантливых людей, лишила их всиких стимулов к работе, а потребление алкоголя в обществе довела до таких пределов, что одно это может привести ее на край гибели. Ни в науке, ни в искусстве Россия уже не может сказать миру ничего существенного, отставание в технологии все углубляется. Русская культура, бывшая в начале века движущей силой общества и мощно влиявшая на другие народы, теперь в упадке, она потеряла свою конструктивность и открытость и в определенном смысле стала просто провинциальной. Теперь она уже не представляет такого интереса, не вдохновляет другие народы, которые ищут опору на Западе либо в собственном прошлом. Углублиются националистические тенденции, и государство удерживает от развала только сила и инерция страха. Но такое долго продолжаться не может, и развал государства, на мой взгляд, совершенно очевиден, если только откуда-то не появится какая-то третья сила, способная объединить растущие национальные и демократические движения. Горбачев и перестройка смогли стать такой силой лишь на короткое время, и оно, видимо, подхолит к концу.

Советский Союз могло бы спасти возрождение русского народа и русской культуры, однако признаков такого возрождения пока очень мало. Русская культура отступила на позиции, какие занимала в начале века, о чем свидетельствуют, например, такие яаления, как идеализация, подобно Гамсуну, деревенского уклада жизни («деревенская проза»), христианское народничество, множество аналогий которому найдется во Франции начала века (Моррас, Клодель), антисемитизм и поззия символистов. Такая культура не интерссует в Эстонии никого, в этом смысле мы больше смотрим на Запад либо занимаемся собственной историей, рассмотрснием собственных побед и поражений.

К сожалению, и эстонская культура за те же последние двадцать лет тоже очень много потеряла из того, что было открыто и создано, и в известном смысле стала пнтиться назад, по крайней мере в литсратуре. После модернизма 60-х годов наша поэзия сейчас круто повернула к символизму и постромантике, рифмованный стих снова в чести, а переводят французских парнасцев и символистов. Разумеется, это можно связать с известной усталостью всей мировой культуры, отголоски этой усталости обнаруживаются, например, в постмодернизме, как, впрочем, и многое другое.

Спад нашей культуры шел, таким образом, параллельно со спадом русской культуры, но это нас с русскими отнюдь не сблизило. Скорей наоборот: в современной русской культуре мало найдется такого, чего бы мы не нашли в собственной. Мы были подобны заключенным, помещенным в одну тюрьму, только в разные камеры, а ведь узника, естественно, больше интересует то, что происходит на свободе, чем в соседней камере. Помню, как я был однажды поражен собственными небольшими культурно-географическими изысканиями. Я рассмотрел места рождения, жизни и смерти эстонских пнсателей. Оказалось, что до революции очень многие представители эстонской культуры жили и работали в Россин. главным образом, разумеется, в Петербурге, но и в Москве и некоторых других горолах. После революции и возникновении Эстонской Республики значительная часть эстонцев репатриировалась в Эстонию, а эстоноязычную культуру в России продолжали нести часть поселенцев и интеллигентов-коммунистов. Большая часть их погибла при Сталине, эстонские школы и газеты были закрыты, и к 1940 голу эстононзычная культура в России, как и финскоязычная, была полностью уничтожена. Были оборваны многие нити, связывавшие астонскую и русскую духовную жиэнь. Сталинский шовинистический тоталитаризм привел к уничтожению культурной общности народов, к их изолнции, как ни парадоксально это зву-

Положение не изменилось и после аннексии Эстонии и включения ее в «братскую семью советских народов». До сих пор среди эстонской интеллигенции мало найдется тех, кто был бы готов жить и работать в России. Исключение представлиют лишь студенты, однако и из них большинство после окончания учебы возвращается на родину. Думаю, немалому количеству эстонцев Эстонская Республика казалась поначалу лишь временным островком порядка и цивилизации, а не государством, имеющим переспективу на будущее. Многим, наверно, было трудно привыкнуть к тесным рамкам маленького государства после интересной и богатой возможностями жизни в Петербурге, в Москве или где-то в Европе. Ведь в Эстонии задавали тон мелкие служащие, буржуа, не больно-то обремененные культурой. Однако Эстония устояла, справилась с переустройством экономики, с земельной реформой, открыла обучение на родном языке повсеместно от начальной шкоды до университета и постепенно стала культурной, стала открытой — разумеется, по отношению к Западу. И всем, кто в ней вырос, их детям (подобно мне) и внукам Эстонская Республика кажетсн единственной приемлемой для эстонского

народа формой существования. В государственной независимости есть, видимо, что-то необратимое, во всяком случае, новейшая история эстонцев это подтверждаст. Это означает также, что у Советской империи в ее нынешнем виде на отдаленную перспективу нет будущего.

Твои мысли о том, что западная литература, начиная с Ветхого Завета и Цезаря, содержит оправдания геноцида, мне очень близки. Я уже писал о своем комплексе Верцингеторига. Что касается Ветхого Завета, то, при всей моей симпатии к иудаизму, я не могу отрешиться от мысли, что провозглашаемый им монотеизм — это первая в нашем культурном регионе религия нетерпимости. Религия Моисея — это вера в то, что существует лишь один истинный бог. Никаких других нет, либо же они что-то вроде нечистой силы. А значит, религии всех прочих народов, их культура - ложны. У истинного бога особые отношения (special relationchip) с одним, избранным народом, которому предначертано подчинить или даже уничтожить все прочие народы. Эти прочие, по учению одной из сект, - все прочие народы мира. Но ведь так же считали и европейцы еще на рубеже нынешнего и прошлого веков.

К упомянутой тобою истории Агага и Саула я бы добавил историю о вэятии Иерихона и устроенном там геноциде (Иисус Навин, 6, 20), историю, вдохновившую, видимо, немало завоевателейхристиан. О том, как Илия убил пророков Вааловых, я уже писал. К этому можно было бы добавить резню в святилище Вааловом, что напоминает мне известную «хрустальную ночь». Да плюс к тому теократия Ездры и Неемии.

В защиту евреев и к их чести должен сказать, что они примирились со своей землей Ханаанской, которую обещал им Яхве. Ветхий Завет окоичательно сформировался как священное писание малого и униженного народа, которому лестно было вспоминать о давних победах, одержанных при непосредственной поддержке самого Бога. И все-таки в Ветхом Завете есть оправдания и будущих создателей империи, и тех, кто мечом распрострапял христианскую веру и пушками внедрял западную цивилизацию, а косвенно и экспортеров революции, например, в Афганистане. И как только евреи получат свое государство, они без колебаний повторят то, что сделали их далекие предки с основателями Ханаана. О том, что происходит сейчас в Израиле, ты писал по собственным впечатлениям. Я тоже кое-что слышал от сведущих людей и чнтал, и все это не может меня не печалить. После всего, что случилось с евреями, у нас нет никакого права судить их слишком строго. Начиная с 1945 года, аападный мир доказал, что он не в силах

защитить евреев, им осталось лишь одно — эащищать самих себя. И все-таки нельзя оправдать все, что сделано ими во имя собственной защиты. Это один из множества парадоксов, не имеющих простого и логического решения. И самое ужасное здесь то, что основание государства Израиль, может быть, посеяло семена еще более страшного геноцида. На Ближнем Востоке могут вызреть еще более катастрофические события, чем последняя мировая война. Борьба с сионизмом, борьба за права палестинцев оказались весьма подходящим фиговым листком для всевозможных фашиствующих лидеров исламского мира от Каддафи до Хомейни.

Самая худшая идеология — это, видимо, сплав иудаизма и цезарианского империализма, именно та, что была столь влиятельна в Европе еще и в этом веке. К этому нередко еще добавляется изрядная доза иранского дуализма и эсхатологии, веры в то, что мир представляет собой поле битвы между Добром и Злом, Ормуздом и Ариманом, Богом и сатаной, между их воияствами. И каждый должен выбирать между ними, иной возможности не дано. Так учили митраисты, ранние христиане и коммунисты, и эта историческая картина борьбы Добра и Зла, запечатленная в их пропагандистской литературе, крепко въелась мне в память. В детстве я прочел множество ромаяов, удостоенных Сталинской премии, где речь главным образом и шла об этой борьбе Добра и Зла. Третьего пути нет — гласили распростраяенный лозунг и названия многих книг. Кстати, на одном партийном собрании речь шла о дурном примере Яана Каплинского, который, как было сказано, и пытается искать какой-то третий путь. Я это, конечно, и делал, вдохновленный махьяна-буддизмом и собственными раздумьями. Всяческая нетерпимость, воинствующий дуализм были мне отвратительны с детских лет. Отсюда и мое амбивалентное отношение к иулаизму, христианству и исламу.

Микаэль Энкель в своей книге («Till sarnadens lov») очень хорошо пишет об иудаизме и аятисемитиэме. Но меня очень опечалило его утверждение, примерно в том роде, что антисемитизм проистекает из противодействия религии Моисея. Я никак не могу принять Моисея, тем более Иисуса Навина, Саула или Ездру, хотя мне нравятся хасидизм и поэзия Ветхого Завета. Нетерпимый монотеизм Моисея, на мой взгляд, почти то же самое, что и вид коммунизма, овладевший Восточной Европой. Грубо говоря, христианство - это иудаистская секта, коммунизм — христианская секта, и мне очень трудно поверить, чтобы любая из них могла сделать людей счастливыми. Разумеется, у них было свое время и место, но

сейчас, видимо, пришло времи дли их преодоленин. Нужно не разоблачить их и признать лжеученинии (как сделали с другими сектами большевики), а именио преодолеть, как преодолена ньютоновскан механика.

В мире сотни тыснч миссионеров, и большая часть из них нвно продолжает христианско-империалистический геноцид, в начале которого стоят Илин и Цезарь, и наибольшие достиженин в этом деле принадлежат ученику Тбилисской духовной семинарии Иосифу Джугашвили и отпрыску христианской семьи из

Лиица Адольфу Гитлеру.

Верно, что Рим на несколько столетий установил мир вокруг Средиземного морн. Но какой ценой заплатили за этот мир? Уничтожением всех прочих культур от Геркулесовых столбов до Греции, прознбанием восточных народов — Египет и Сирин. И когда Рим пал, катастрофа оказалась тотальной: те войны и испытанин, которые могли бы выпасть на долю малых государств, постепенно, одна за другой, теперь обрушились на них все сразу. Думаю, ни в этическом, ни в культурном смысле Рим не прииес ничего эначительного, по крайней мере в сравнении с Грецией, Индией, Вавилоном и Ки-

Где-то н читал, что Рим ничего не производил и не экспортировал, не был и ремесленным центром, как Вавилон, Александрия или любой другой город. Рим был паразитом, он только импортиро-

вал и потреблил.

Или я преувеличиваю со своим комплексом Верцингеторига? Дз, куда более мнгко н отношусь к Византии, чем к Риму. Кстати сказать, у нас есть семейная

- 1 - mad Territoria

легеида, по которой один из моих предков относитси к роду Ласкарисов, эмигрировавших после паденин Константинополя на Запад. Проверить эту легенду я не имел возможности... Во всяком случае, жду Твоих впечатлений от Коистантино-

Несколько слов о Сталине и Жданове. Не знаю, может быть, эдесь виной огрехи перевода, но н инкогда не думал, чтобы Сталин испытывал к финиам какое-то уважение. Он просто однажды обжег на них руки и не рискнул сунутьсн во второй раз. Он бонлен финнов, а те, одни из немногих, его не бонлись. Но н уверен, отступиться ои не собирался, а просто, как всегда делал, выжидал подходнщего момента. К счастью, он так и не наступил. Что касаетси военного искусства, то оно самым элементарным образом защитило Финлиндию там, где не смогла диплома-

На этом буду кончать. Я сейчас в Тарту, березы уже покрылись листвой, и упомннутые выше соловые вовсю заливаются даже белым днем. По утрам в вентилнционных отверстинх на стене звенит синицы, они там гнездитси уже второй год. Через пару дией я должен быть в Швеции, а до этого надо еще закончить пару статей. О чем бы я хотел написать, так это о Китае, где провел десять дней в середине марта. Но, видно, в другой раз.

С весенними приветствиями с южной стороны от 58 параллели

15 мая 1989

Твой Яан

Перевели с финского Светлана СЕМЕНЕНКО Елена ХЕЛЛБЕРГ-ХИРН питературная **KPUTUKA** 

Пекка ТАРККА

# ЛИТЕРАТУРА ФИНЛЯНДИИ СЕГОДНЯ

Финскан книга редко выходит в широкий мир, а когда это все же происходит, ей, как правило, не везет. Возьмем, например, роман Кристера Чилмана «Дорогой принц» (1975) — он вышел в русском переводе в двух номерах «Иностранной литературы» за 1979 год. Тираж журнала был тогда 680 тыснч. Отдельной книгой роман издан в Англии (издательство «Питер Оуэн»). Не думаю, что разошлось более тысячи экземплиров...

Представитель известного финскошведского рода, живущего в Финляндии, Чилман пишет по-шведски. Еще совсем молодым (в 50-е годы) ои продемонстрировал основательное знание новой англосаксонской литературы, с которой финны внакомились в его переводах. Собственные произведения писателя нарушали многие табу - в его исповедальных романах речь шла о преступленинх и наказанинх, алкоголизме, шизофрении, гомосексуализме. Чем же этот наследник (во всяком случае, тематический) Достоевского привлек в 70-е годы Москву и Лонлон?

С Лондоном проще: консультанту издательства «Питер Оуэн» Джоан Тейт, знающей шведский наык, нравитси книги Чилмана. Она рекомендовала роман своей фирме и получила заказ на перевод. Московский феномен обънснить сложнее.

В 1970-е годы студенческий радикалиам во многих странах сменилсн тнгой к тоталитаризму. В Скандинавии молодежь стала поклонитьси Мао Цзе-дуну, а в Финлиндии - в этом была ее особенность — вслед за Москвой возникло неосталинистское движение. Пофлирто-

Пекка ТАРККА родился в 1934 г. в Хельсинки. Доктор наук по финской литературе, литературный критик. Исследования по литературной политике, в частности, по полемике и «квижным войнам» вокруг писателей Ханну Салама и Пааво Ринтала.

вал с ним и Чилман. Его «Дорогой принц» положил в швейцарский банк миллионы финских марок, предназначенных длн «финлиндской народной армии». Убежденным коммунистом ироничный писатель не был никогда. Своего «красного Гамлета» он заставил покончить с собой. Но, может быть, даже крошечный (и основанный на недоразумении) проблеск надежды на коммунистическое восстание в Финлиндии дал московским литературным бюрократам брежневского времени повол дли перевода книги?

«Дорогой принц» - роман неровный. Довольно банально описание пути выскочки из «среднего класса» к власти и богатству. Некогда и уже писал, что Чилман, как трагический клоун, балансирует между тривиальным и серьезным, часто — на грани художественного и интеллектуального фиаско, хотн и похвалил сомнамбулическое описание «блеска и нищеты» буржуазии. И все же, когда столь противоречивое произведение покинуло пределы родной культуры и отправилось за границу - результаты оказались почти катастрофическими.

Русскому изданию предпослано предисловие, автор которого, поэт Евгений Долматовский, воевал в Финлиндии зимой 1939 года. По его мнению, роман Чилмана «безжалостно разоблачает нзвы буржуазного общества». Вероятно, и до сих пор даже буржуазные навы в Советском Союзе нельэн описать в полной ях неприглядности: Бен Хеллман установил, что из русского варианта исчезли впечатления герон от стокгольмских сексклубов, сцена, где тот, читан «основы марксизма-ленинизма», пользуетсн пачкой презервативов как закладкой. Однако под редакторский карандаш попали не только секс, но и политика. Отсутствуют, например, упоминанин о том, что русские в 1939 году бомбили Хельсинки, ироническое замечание о разделе Рузвельтом и Сталиным в Ялте «сфер влиннин». Нет, московскан версин «Дорогого принца» -уже не роман Чилмана...

Но если в Москве в судьбу романа вмешалась тайная ценаура, то в Лондоне - последовала публичнан экзекуцин, Распространнющийся во всем мире журнал «Таймс Литерари Супплемент» опубликовал рецензию на «Дорогого принца» известного критика Д. Й. Энраита под названием «Как же ужасна буржуазин». Г-н Энраит демонстрирует виртуозный сарказм. С Москвой он разделнет, пожалуй, только испуг перед сексуальными сценами. Политически критик, ужасающийсн наивности «красного Гамлета», представлиет, конечно, другой лагерь. Прежде всего его приводит в бешенство «официальный» характер книги. Что она собой представляет? Шведсконаычную финскую литературу? Финскую жизнь? Критик надеется — этого не может быть. Он относит роман к типу книг, раздражающих мнимой социально-психологической эначительностью и сумбурным морализмом. В Финляндии «Дорогой принц» имел своих защитников и противников. Но когда в одном из ведущих литературных изданий мира его обругали в 700-миллиметровых столбцах, положение книги на родине заметно окрепло. Такое внимание к финской литературе в мировых литературиых цеитрах встречается нечасто!

До эпохи современных средств коммуникации изолированность Фииляндии от мира была почти полной. В этом северозападном краю Европы люди говорят на языке, который, кроме них, понимают только живущие на другом берегу Финского залива эстонцы, с прекрасной литературой которых финны имеют оживленные коитакты. Но ведь близко — Лепинград, где живет почти столько же людей, сколько во всей Финляидии, за ним огромный Советский Союз. Связи с его литературой не особенно прочны, котя и проводятси совместные семинары. Правда, еще в застойный период советской истории русские пытались установить контакты с финскими издательскими фирмами и таким образом освоить рыночные методы книжного Запада. Однако эти шаги — из области дипломатии и торговли, а не литературы, и хотя Дудинцева и Рыбакова на финском напечатали быстрее, чем на других западных языках, писатели Финлиндии не особенно интересуются ими.

Культурные свизи Финлиндии традиционно уходят в Западную Европу. Когда в конце XIX века возникла современизн финская литература, страну называли литературной колонией стриндберговской Швеции и ибсеновской Норвегии. А ныне рассказывают о том, что финский издатель резко отверг предложенный норвежским коллегой новый роман: довольно их, они скучны! Правда, финн ванл тот же роман немедленно, когда его американский агент предложил это произведение в Нью-Йорке.

Но и сегодин ведущий партнер финской литературы — Швецин. Профессор Юрье Варпио, писавший о воспринтии великого финского реалиста Внйно Линна за границей, доказал, что за рубежами его родной страны только шведские читатели имеют жизненный контекст, обеспечивающий полное понимание философских и культурных реальностей романов этого писателн. В такой ситуации поннтно, почему финские литераторы в последние годы пытаются отойти от подчеркнуто местных тем: стремление к «международности» иногда примо-таки навизчиво.

Дли семи процентов жителей Финлиндии (около 300 тысич человек) шведский

язык — родной. Многие из них сегодин двуязычны. Хотя роль шведскоязычной литературы постепенно пвдает, она и сегодня имеет важное значение для Финляндии. Ее авторы вышли из богатой традициями среды служащих, фабрикантов, купцов и ученых, им легче, хотн бы благодаря германской группе своего языка, завязать контакты с другими странами, чем выросшим среди лесов и полей в глубине страны финскоязычным писателям. До самого последнего времени именно шведскоязычные — те, кого описывает Кристер Чилман — занимались экспортом финской бумаги и целлюлозы. Шведскоязычная литература Финляндии более финскоязычной преуспевает за граиицей, ибо во многих издательствах мира обычно есть знающие шведский изык сотрудники. Живущий в Париже швед С. Г. Бюрстрем долго и удачно «продвигал» переводы из Бу Карпелана. Галлимар издал во Франции роман Карпелана «Аксел» о жизни Сибелиуса. На очереди и другие переводы таких произведений на французский нзык.

Финско- и шведсконзычные писатели долго спорили о культурной гегемонии в самой Финляндии. Преуспели первые. После Второй мировой войны в стране достигли «языкового мира», что пошло на пользу литературе. В 1989 году, одновременно с выходом шведского оригинала, на финском языке издали около десяти новинок шведсконзычной литературы, в частности, произведения Бу Карпелана, Йерна Доннера, Туве Янссона, Уллы-Лены Лундберг. Переводы на шведский нзык финсконзычных книг одновременно выходят в Стокгольме и двух небольших издательствах в Хельсинки.

Необходимо отметить, что шведсконзычным писателим принадлежат лучшие у нас биографии дентелей финской культуры: «Ян Сибелиус» Эрика Тавастчерна и «Алвар Аалто» Бьерана Шилдта. Вообще историко-биографический жанр в Финлиндии не очень развит, и в магазинах Нью-Йорка или Москвы можно увидеть только эти книги.

Шведскоязычнан поззин Финлиндии проложила дорогу модернизму во всей Скандинавии, начав эту традицию в 10-е годы нашего века с творчества выросшей в Петербурге Эдит Седергран. Продолжена она Бу Карпеланом, чьи стихи перекликаются со старонпопскими лирическими миниатюрами. Это — скорее нзык, перешедший в пейзаж, чем пейзаж, ставший стихами. В поэзии Карпелана запечатлены и попытки воплотить подсозиательное в сюрреалистическом ключе, что напомпнает нам поэтику Бергмана и Бунюэли.

Характерно, что эта поззин живет и по-фински — в мастерских переводах финсконзычного коллеги Карпелана Туомаса Анхавы. В свою очередь, Карпелан перевел для Стокгольмского издательства Анхаву, Пааво Хаавикко и Ласси Нумми. Подобное сотрудничество — не редкость: Пентти Сааритса воссоздал на финском наыке стихи Клаеса Андерссона и Ларса Хулдена, а Андерссон на шведском — стихи Сааритсы.

Когда в 1984 году Бу Карпелан издал в Стокгольме антологию двадцати четырех финских поэтов — «Мудерп финск люрик», появилась редкая возможность рассматривать традицию финского модернизма со стороны. Шведский критик Турстен Экбум отметил богатство и многогранность финской поэзии и — в сравнении с нею — резонерство и кокетство шведской. Финны, по его мнению, выгодно отличаются в своих стихах лаконизмом без оттенка «литературности» и риторики.

Впрочем, литературные связи Финляндни и Швеции столь тесны, что антологии типа составленной Карпеланом появляютси примерно раз в десять лет. Гораздо реже поэзия маленькой страны выходит за пределы скандинавского полуострова. Но случается и это. В Финлиндии живет немецкий поэт Манфред Петер Хайн, издавший переведенные им на родной изык стихи Пааво Хаавикко еще в 1960-е годы. Французские переводы стихов последнего («Зимний дворец», переводчик Габриэл Ребурсе) сыграли решающую роль в получении Хаавикко в 1984 году американского литературного приза Нойстадт так называемой «оклахомской нобелевки». Конкурентами финского поэта были, между прочим, Х. – Л. Борхес и З. Херберт. Однако когда член жюри Карпелан читал стихи, переведенные Ребурсе, их воздействие оказалось магическим...

В настонщее времи Хазвикко — ведущан фигура пришедшего в литературу 50-х годов «поколении модернистов». Поэта нередко упрекали в «смутности», ибо вего стихах «система мысли думает о себе». Было и другое обвинение: эксперименты Хаавикко и других модернистов лишали поэзию ее патриотического содержании — в раннем сборнике поэта «Родина» под этим понитнем имелись в виду Европа и поэзин.

В дальнейшем творчество Хаавикко претерпело существенные измененин. На требовании 1960-х годов о политическом (левом) «ангажированин» он ответил историческими стихотворенинми с оттенком патриотизма нового типа. Его последний (пока) собственно лирический сборник вышел в 1988 году, а в последние годы Хаавикко был исключительно многогранным писателем: эпические стихи на темы Калевалы, роман о секретном агенте, истории акционерных обществ, афоризмы, оперные либретто («Всадник» и «Король отправлнетсн во Францию», музыка Аулис Саллинен).

Однако нынешний Хаавикко виден уже в ранних произведениях. Его английский переводчик поэт Анселм Холло пишет, что важным элементом творчества финского поэта является история, входящая в стихи «единством звучания, значений и визуальных ассоциаций». Иногда эпическая поэзия Хаавикко приобретает отчетливый историко-социальный оттенок. Путеводителем, как и дли многих поэтовровесников, была для него поэтика Эзры Паунда «Мейк ит нью».

Особенно явно экономика и история господствуют в сборнике «По видимому миру» (1985), где поэт соединяет исторические фабулы с парадоксами и афоризмами, негодует, молится и проповедует. Пользуясь словами Паунда, он «переводит добро и зло экономики в словесные выражения не абстрактно, но так, что денежная система - конкретна, как судьба». Однако, в отличие от Паунда, Хаавикко не считает источником зла банки в ренту, а обвиняет в белах человечества большие государства и их расточительную бюрократию. Противолействующей супервластим силой он считает малые народы и общины, которые в трудный час обизаны смотреть фактам в глаза. быть готовыми к самому худшему, но выжить, так как они необходимы для восполнения урона, нанесенного гиган-

Хаавикко блестище проводит параллели межлу своим лирическим «я», экономикой и историей. В автобиографической прозе он поэтично рассказывает о своем детстве, а эатем - о своих сделках на Хельсинкской бирже. Хотя от писателн ожидали чего угодно, но то, что он некогда был биржевиком, все же явилось сюрпризом. Тут своеобразно отразился так называемый «казино-экономический» период интенсификации экономики Финлиндии 1980-х годов, когда «леван поззин» 1960— 70-х (Клаес Андерссон, Пеитти Сааритса) считала консервативного либерала Хаавикко своим противником. И сегодин их политические мненин могут расходитьсн, ио в ситуации социального консенсуса они прежде всего — братьи в поэзии.

Материальное положение и условин работы финских писателей в настонщее времн хорошие. Государство их поддерживает, издательства — меценатствуют. После Второй мировой войны в Финлиндии создана позтапнан система поддержки художников, одна из самых совершенных в мире. Сегодин около ста писателей получают от государства немалую зарплату: начинающие — от одного до трех лет, а примерно сорок признанных авторов — от пити лет и выше. Есть даже литераторский юмор, именующий такой оклад в течение питнадцати лет «пожиз-

ненным приговором». А еще в качестве компенсации за то, что многие читатели пользуются плодами писательского труда бесплатно, беря книги в библиотеке, госупарство подперживает фонд, выплачиваюший стипендии оставшимся почему-либо без зарплаты. И хотя писатель вроде бы оказывается на службе, он не зависим от государства: решения о выплатах принимаются не чиновниками, а специалистами, поощряющими именно таланты (и, как говорят, особенно такие, что критикуют и даже высменвают официального мецената).

Эта система нужна не только поэтам (которым, сидя в своих кельях, впору было бы питаться лишь чернилами), ио и прозаикам-экспериментаторам, чьи книги расходятся плохо. Но есть же у нее и дефекты? Да: говорят, что стипендии поощряют литературу, у которой нет связей с читателями, с жизнью обыкиовенных людей. Иногда государство поддерживает писателей, которых не публикуют и, значит, пишущих «в стол» за казенный счет. Но это и поиятно: вель всегда будут литераторы, не оправдавшие надежд мепенатов.

Вклад издателей в обеспечение литературного процесса - кроме щедрых стипендий — еще и в том, что они публикуют все путное, независимо от того, смогут продать его или нет. В стране есть два крупных издательства да несколько поскромнее, которые поддерживают эту добрую традицию, идущую, видимо, с рубежа двух последних столетий, когда Финляндия боролась за независимость и каждая книга была орудием национальиого движения. Теперь мотивы меценатов более прагматичны. Они берут у молодых и незрелые вещи — а вдруг прорежется талант, приносящий прибыль? Не энаю другой страны, где издатели, соперничая друг с другом, печатают сборники начинающих, художественное мастерство которых сплошь и рядом слабо — клюнувшая на приманку рыбка может в конце концов оказаться очень крупной! Кстати, в таких ситуациях издательства становятся своеобразной писательской школой. Других в Финляндии нет.

Борьба за читателя, особенно молодого, в последние годы обострилась: есть прианаки того, что иовые поколения все менее интересуются литературой. Количество новинок (около семи тысяч названий в год) пока возрастает, но вот общий объем книжного производства - нет. Вероятио, потому, что адресат литературы — не массы в целом, как ранее неизменно было в Финляндии. Теперь мы имеем дело с литературами разных субкультур, что особенно иаблюдается в современной финской прозе.

Еще одно характерное для нее нвление, отмеченио венгерским исследователем

Лайошем Сопори Наги — многотомиые серии романов. Ученый цазывает их финским субтипом родового романа и удивляется живучести этого жанра — в других странах он редко переживал начало ХХ века. Если в «Будденброках», что показательно для Европы в целом, Томас Манн запечатлел упадок буржуазного рода, то герои финского романа - крестьяне, рабочие и ремеслениики. И речь идет о том, что члены рода постепенно поднимаются социально, приобретая и образование, и имущество.

С точки зрения Наги, авторы финскоязычных родовых романов демонстрируют «осторожный оптимизм», особое финское видение мира, которое «основывается в целом на повольно стабильном социально-экономическом развитии страны в XX веке». Но в конце 1970-х годов во многих романиых сериях отразился своеобразный шок, вызванный разрушением старых общественных структур, который пережила страна за два предшествующих десятилетия. В 60 — 70-е миогие отошли от традиционного сельского образа жизни, перебравшись в города. Романы заполнялись измученными «великим переселением» людьми, все громче авучит голос тоски по дому.

Многие серии очень популярны. Уникальное в современной мировой литературе событие - Калле Пяатало со своим автобиографическим циклом «Корни на круче Ий-йоки», регулярно выходящим с 1971 года. Прошлой осенью издана левятнадцатая часть, общий объем превысил десять тысяч страниц. Вне Финляндии такие книги никто не в состоянии понять. Владеющий финским языком анонимный критик «Таймс Литерари Супплемент» случайно прочел первую часть серии и довольно метко охарактеризовал меллительность повествования: «Ни одна сигарета не выкуривается без того, чтобы вынуть ее из пачки, вставить в деревянный мундштук, закурить, держа между пальцами и, наконец, вдохнуть, всосать, погасить. Даже в сценах совокупления пуговицы штанов надо сначала расстегнуть — по одной...».

Финским читателям нравится, что их переселение в город описывается основательно. На хуторах зимой работы сравнительно мало — это время Пяатало: каждую книгу серии читают друг за другом. Читают их и новые горожане. За девятнадцать лет разошлось около двух миллионов экземпляров. «Читая, люди чувствуют энакомый домашний быт, будто отец или дедушка рассказывал», - так объяснил сам писатель причины своего успеха.

Значение книг Пяатало - скорее этнографическое. Но в Финляндии конца 1970-х вышли серии романов, обладающие безусловными литературными достоинствами. Правда, к 1980-м их время

постепенно проходило. Значительнейшие — четырехтомиый цикл Ээве Йоенпелто и шеститомный — Эйно Сяйся. Они были завершены в 1980 году, после чего прекратились подобные опыты пругих писателей и не возникали иовые. Литературный климат постепенно изменился. «Дорогой принц» Кристера Чилмана в некотором роде - уже пародия на родовой роман. Литературный поиск пошел в новых направлениях.

Потрясшим финскую литературу событнем был роман Матти Пулккинена «Смерть романного персонажа» (1985). Он поставил под сомиение почти все, привычное в Финляндии. Место действия не только родная автору Северная Карелия и финские губернии, но и Варшава, Берлин, Дар-эс-Салам, Малави. Книга испугала доверчиво относящихся к Советскому Союзу финнов — автор отнес действие к концу 80-х, когда страна становится «какой-то Советской Финляндией». Писатель атакует характерный для своих читателей «осторожный оптимизм», описывая будущее Африки безнадежно, а финских специалистов, помогающих развивающимся странам - иронично. Наконец. Пулккинен отнял у финнов поверие к традиционному роману. Он включает в книгу длиниые цитаты из американских психоаналитиков и магнитофонных записей польских полицейских. Герой - писатель, лауреат Скандинавского Совета (его роман - один из текстов произведения Пулккииена), преследуемый своим биографом наподобие ситуации в «Бледном огне» Владимира Набокова. Повествования в подлипном смысле слова тут нет: отдельные фрагменты и описания переживаний во многом зависят от субъективных факторов.

Иные писатели, кажется, поколеблют просветленную веру финнов в прогресс общества. Если Пулккинен распространил действие своего романа по всему свету, то другие тем временем проникли в темные омуты человеческого сознания. Этих авторов обобщение именуют «школой зла». Ее талантливые представители — Анника Идстрем и Эйра Стенберг. по мнению которых, до них женщины боялись достаточно откровенно описывать подавлениую сексуальность и ненависть. В марте 1988 года они вели привлекшую многих полемику о том, что господствует в этой литературе страдания и ментальных катастроф: иррационализм или страсть к познанию. Стенберг обвиняла своих коллег в мистификации эла и требовала, ссылаясь на «Искусство романа» Милана Кундеры: больше мысли и игры в литературу! Но самое характерное для новой финской женской прозы все-таки — эмоциональное повествование

Идстрем, в «метаморфозную» технику которого она вносит «непосредственное действие, кровь и ярость».

Подобная прямота без «литературного» оттенка свойственна в современной финской прозе не только этим писателям. Тут следует сказать о Ханну Саламе. Это давно уже важнейшая фигура в литературе страны. В 1960-е годы он вступил в конфликт с церковью: персонажи романа «Танцы на Ивана Купалу» издевались над Инсусом, а автор заработал приговор (правда, условный) за богохульство. Потом он вызвал гнев Коммунистической партии Финляндии за то, что писал о финском движении Сопротивления во Второй мировой войне в духе «Дороги свободы» Сартра. Роман «Там вритель, где исполнитель» (1972) — одиа из вершин финской литературы последних десятилетий. Потом и Саламу прельстил «длинный» жанр, но его пятитомная серин, вплоть до иазвания — «Финляндия» — насквозь иронична: семь писателей и их сумбурные отношения характерноуются с помощью их же текстов. А последняя книга Саламы «Амос и островитяне» (1989) отличается краткостью и сжатостью. Образ авторитарного госудзрства будущего напоминает элесь виления ветхозаветных пророков о безумии, похоти и хаосе.

Переход Саламы от «плинной» формы к малой показателен пля новейшей финской литературы, в которой популярным жанром стал рассказ (впрочем, не забывавшийся и во времена многотомиых романных серий), Большого искусства постиг адесь Антти Туури. Его романы 1980-х годов показывают, как отшлифовывает рассказ писательскую технику. Туури пишет о людях своей родной губернии Похьянмаа, но на роль историка не претендует. Как в «вестерне», но без нарочитой морализации, он описывает вспышки насилия в финляндской «прерии». Писатель рассказывает о мужчинах, которые в войне 1939-1940 годов хладнокровно убивали русских, стремясь убить как можно больше, и с юмором о придурковатом упрямце, который в бою не отступал перед русскими, но убежал во Флориду от социал-демократического на-

логообложения 1980-х голов.

Особенно популярны малые жанры у молодых. Вот, например, Роза Ликсом. выросшая в Лапландии и полго жившая в Копенгагене. Начала она с фрагментарных описаний непочтительной к авторитетам молодежи. Затем путешествовала по Советскому Союзу, ознакомившись, в частности, с молодежными субкультурами (металлистами и наркоманами). Свои впечатления о теневых сторонах советской жизни и жертвах этих аиомалий от Москвы до Иркутска Ликсом изложила в газете «Хельсингин Саномат». Когда на основе этих материалов вышла книга

«Промежуточная станция Гагарин» (1987), репортер стал автором абсурдных, сказочных историй.

Как новеллист Ликсом сейчас — одна из самых больших надежд Финляндии. Некогда я сравнивал ее с классиком финского рассказа Марией Йотуни (1880— 1843), особенно с ранними проавическими миниатюрами последней о любви и одиночестве. Обраацами для Йотуни служили мастера эротических описаний Петер Альтенберг и Артур Шницлер, научившие ее воспроиаводить «экстракты жизни. Жиань души и случайного дня, сжатую в 2-5 страниц, как уплотненный пар, очищенную от излишнего, химически чистую» (Альтенберг). Для Йотуни Вена рубежа двух столетий аначила то, что для Ликсом — Копеигаген 1980-х.

У Роаы Ликсом и Марии Йотуни есть и еще одиа общая черта — хотя обе (каждая - по-своему) связаны с модными течеииями европейской интеллектуальной жиани, они неизменно воавращаются в Финляндию. Йотупи, вкусив упадочничества, стала писать о финской деревне (роман «Будничяая жиань», 1909). Источник творчества Ликсом — статистические панные о жиани огромных городов с царящими а ней черствостью и насилием. Однако когда писательница аернулась к саоим корням — лапландской периферии, она и здесь находит те же отношения людей, да еще и а более чистом трагическом виде. При описании любви и эротики она предпочитает избирать ситуации безнадежные и исчерпанные.

Фантааия станет иногда для нее страной свободы; плавно и легко повествует Ликсом о номадах нового типа, переходящих на одного города Европы в другой и живущих, по еаангельской заповеди, как птицы небесные. О любви адесь говорится в тоне, совмещающем строгость и гротеск. Ликсом описывает мужчин охотнее, чем женшин, и хотя в числе персонажей встречаются даже борцы, ее любимый герой — монах.

Сегодня стала модной тяга к целибату - особенно после того, как стала явью ноаая страшная болеань. О СПИДе в проиаведениях Ликсом говорится лишь единожды — аскетиам лапландцев основан у нее скорее не на страхе перед этой бедой, а на суровости арктического климата. Можно все списать на неумение северных людей любить. Но в конечном счете речь идет не об «арктической истерии», если пользоваться модным в Финляндии определением. Сравниа рассказы Ликсом о Лапландии с описанием ею больших городов, мы можем говорить об абсолютном воздержании, которое культивируется в книгах писательницы на разных уроанях и в разной обстановке как универсальная тема. Рассказы об отшельниках Лаплаидии - гордые картины аеликой воздержанности. Отает проаинции на призывы и соблазны городских сирен может быть и таким...

# ЛИТЕРАТУРНЫЙ **КАЛЕНДАРЬ**

Дробинская Л. П. Пишите мне на медсанбат. Лениздат. 1990

Танк, лязгая гусеницами, остановился у медсаябата. На его броне деаушка-аоенфельдшер онемевшими пальцани сдерживала кроаотечение иа раиы танкиста. Медсанбатоацы, «перехаатиа» из-под ее рук артерию, унесли раненого в операционную. Срочно потребовалась кровь, но нужной ее группы ие оказалось. И тогда аоенфельдшер Катюша немедлевно отдала саою, чем аторично спасла танкиста...

Это лишь один из зпизодов книги о медиках 55-й армии под Ленинградом в 1941-1944 годы, посвященной «арачам, сестрам, савитарам, живым и павшим».

По-женски проннкноаенно, уаажительно и сострадательно автор пишет о тех, кто, не жалея себя, боролся за жизнь других. О полковниках медицинской службы С. М. Гофмане, М. А. Могучем, аоенвраче Л. Лицинской, военфельдшере В. Дудиной, медсестрах А. Максимовой, К. Михеевой и многих других тружениках госпиталей, медсанбатов, санитарных частей - добрых, милосердных, мужественных. Они не только спасали раиеных, ио и рыли аемлинки, туппили пожары, строилв и топили бани, добывали продукты, писали письма за тех, кто не мог это делать сам. участвовали в госпитальной самодентельности. А если требовала обстановка — защищали своих пациентов с оружнем а руках.

Многие из них остались верными профессии медика и после войны. Людмила Петровна до недавнего аремени также трудилась. К фронтоаым орденам и медалям подполковника а отстааке, кавдидата медицинских наук прибавались новые награды. Живет, как и до аойны, ва своем любимом Васильеаском острове. На мой аопрос, пишут ли «на медсанбат», ова ответила, что пишут, звовит, чаще всего — дети или

внуки тех, о ком речь а книге.

Знать, большой след в душах оставили люди большого сердца...

п. евский

Виктор Коркия. Сеободное время. Стихи и поэмы. М.: Советский писатель, 1989

... Невеликая радость - быть певцом разлада. Но такова природа поэта: что вижу — про то пою. И — престранное дело! — бессмыслица и хаос жизии преобразовываются даже под самым неромантическим пером, антропия уменьшается, упоридоченная система взгляда. сфокусировавшан лучи внутренним арением, дает точку отсчета - и надежду!

Виктор Коркия - стихотаорец на подспудного поколения семидесятых годов, поколения подтекста, перифраза, отзывающихся искаженным эхом приевшейся цитаты...

Долгое насильственное молчание не проходит для поэта даром: лиричность, напевиость, аосторженность - ве те качестаа, которыми он может порадовать уважаемую публику, да и себе душу облегчить. Нелепый мир окружает запоздавшего к читателю стихотворца — нелепый мир со скоморошеской улыбкой отражают и его стихи.

Врачевание нравов редко доставлнет удоаольстане пацнентам, да и знахарей появляется все больше и больше, но Коркия был одним из тех, кто пераыми а минувшие семидесятые-аосьмидесятые возродили и продолжили мучительную терапию внешне бесстрастной насмешкв, запатентованную обериутами, а уж оттепель-гласность, соблазняв проторенным путем, вызаала к жизни целый сонм энигонов атого направления...

Много охотников найдется обвинить книгу Коркия в очериительстве, в нежелании аидеть светлые стороны родного бытия, подобно тому, как В. Высоцкому до сих пор ставят в вину неастетичную хрипоту срывающегося на крик голоса.

Но стоит попытатьси понить, что это поэтика-позиция, где беспомощнан боль аа отчизну в человека отдает горчайщей иронией.

> Я думаю, что если бы Гомера Ударили разок мотыгой кхмера, То он не написал бы ни черта!.. А впрочем, и на авилего компота Такого можно выловить Пол Пота. Который Пиночету не чета.

Так что, аозвращаясь к началу разговора, хочу поаторить - укрощение хаоса жесткой уадой слова есть щаг на пути к гармонии...

И. ЗНАМЕНСКАЯ

Юрий Козлов. Ошибка в расчете. «Знамя», 1990, N 2

Почему серьезный журнал прельстился этим рассказом — собранием штампов, которые поднакопвлись в прессе двух последних лет? Некий «суперизобретатель» Мити, теоретически обосноваащий «закон единого и неделимого пространстаа» - закон, интересующий военных, ибо позаоляет осущесталять мгноаенную транспортироаку ва громадиое расстояние: древния бабушка, память о которой есть длв Мити живвтельвая сеязь с корнями; западный миллиоаер-изобретатель, аанятый той жо, что и Митя (которого деньги не интересуют), проблемой, во имеющей целых четыре «Яшиды»; КГБ, охотящееся за компьютером «Яшила»: краткое описание Митиной рефлексии на тему православня; путана, ставовящанся Митиной наложвицей; могущественный цекист Сергей Андреевич; его помощник, плут и казпокрал. управляющий государством а личных интересах; наконец, некий городок в тридцать аосымом году, куда Митя из любонытства переносит себя с помощью саоего изобретения и где его выстрелом в затылок деловито убивает сотрудник НКВД как шпиона... И все это спрессовано в удобочитаемое, динамичное повествование.

Две гипотезы: перед намв или пародвя, или симптом кризиса журнальной проаы, которыв можно вазвать феноменом рекуррентности («воавращенности») — пе умея открыть ноаое (в реальности, стиле, языке), автор (а он уже не одинок) замыкается а «едином и нелелимом пространстве», нещадно эксплуатируя все, что ваедеао в литературу заново. Если эта комбинаторика ве намеренво пародийна, то нвлиется типичным масскультом: «чтиаом», удобным для аосприятия «на бегу», сочетающим занитность со знаками актуальности. Самое сложное - настойчиво впедряемая в сознание читателя мысль о том, что длится аечно «тридцать проклятый год», что пространство — то и наше — *един*о. Расскаа песет печать конъюнктурного расчета автора (тут ошибки нет) и иапомивает о том, что все крамольные мысли израсходовали авпас своей крамольности, что они уже снижены до бульварного примитива и что проза — после Солженицына и Шаламо-

9.

FILLER

## 194 Литературный календарь

ва — нуждается в том, чтобы ва ней заново нарос слой литературиой условности, содраниый лагерным «гиперреалиамом». «Ошибка в расчете» — один из вариантов «неоусловности», но еще самой примитивной (фантастический сюжет, упражнения со штампами, имитапия «философем»). Очевидно, что нужно другое: эксперименты со стилем, языком, способами самовыражения автора, которого в этом сочинении просто нет. Здесь — скорее продукпия легендарной «Яшиды», обладающей уникальными комбинаториыми способностями.

м. золотоносов

Записки императрицы Екатерины II. Издание Искандера, Лондон, 1859. Репринтное воспроизведение. — М.: Книга — СП «Внешиберика», 1990

«Ваяв в руки эту книгу, — пишет в предисловии к ней доктор исторических наук Е. Анисимов. — читатель вправе считать себя счастливчиком, нбо к нему попал один из ценнейших источинков по истории императорской России XVIII века». Но почему за два с лишним века этот ценнейший источник так и не стал достаточно доступным?

Вероятно, русская поговорка «близь власти — близь смерти» дает ключ к пониманию судеб ве только людей, но и документов. Не так уж сложно повять то тщание, с которым тайная полиция охотилась за копинми «Записок» во времена Николая I или Александра II. Но кто мешал издать их после 17-го года, когда права последних Романовых на престол. казалось бы, мало кого волновали? Только ли «ученые-профессиовалы, претевдующие ва роль жрецов в храме»? Не думаю...

Мемуары таких лиц, как Екатерина II, не пишутся «просто так». Соглашаясь с автором предисловия и в этом, принимая его, сделаниме на основе тигательного сопоставления различных редакций «Записок», выводы о целях мемуаристки, я только хотел бы напомнить, сколь «опаспо» само по себе писание мемуаров. Как ни правь их текст, как ни уточняй в нем формулировки, а все равно скажется и нечто такое, чего совсем не предполагал вам сообщить автор. Обязательно!

Екатерина намеревалась поведать о том, как умнела, укрепляла характер, набиралась цолитической мудрости, но... Чем дальше читаешь ее «Записки», тем чаще испытываешь не сочувствие к автору, а некую отстраняющую от него, полубреагливую жалость. Ибо догадываешься — не неумолимостью обстоятельств, но этим вот собственным стремлением во что бы то ни стало удержаться на вершине власти (а оно присуще мемуаристке столь органично, что ею почти и ие замечается) оказывается она напрочь отсечена от всякого достойного выбора. Талант к политической интриге растет в ней, лишь пожирая последние ее человаческие способности - к сочувствию, привязанности, сердечному увлечению... По «Запискам» мы можем проследить этот процесс омертвления и расчеловечивания шаг за шагом, все явственней ощущан мертвящее дыхание «заоблачных вершин» деспотизма, оказывающихся вблиаи лишь грязною политической кухней.

Именно в этом и состовт, по-моему, главный сюжет «Записок». И именно в этом — та, самаи глубокая и стыдная, тайпа любой деспотической власти, нечаянное разоблачевие которой столь долго мешало замечательнейшим «Запвскам императрицы Екатерины II» выйти

к широкой публике.

В. КАВТОРИН



СЕДЬМАЯ

**ТЕТРАДЬ** 

# От России в двух шагах...

### Л. ВИЛЬЧЕК

# ЗНАМЕНИТАЯ SLAVICA

наменитую Славянскую библиотеку в Хельсинки можно и не заметить. Это не то, что вознесенный над голубой водой и эелеными островами современный билдинг иефтяной компании «Несте» или массивный торговый дом Стокман на перекрестке главных улиц. Их видно издалека.

А эдесь, на тихой, сбегающей к морю улице Нейтсютполку, ничто не зазывает и не кричит; можно просто пройти мимо обыкновенного дома, вдвинутого в анфиладу таких же построек, в котором находится уникальная библиотека.

Чем же замечательна Славика (как часто называют ее), в которой даже самые разные люди испытывают одно и то же чувство; «Библиотека такая, что возникает почти неудержимое желание остаться в ней и поработать», — записал Константии Симонов в 1978 году, а два года спустя Юрий Трифонов почти повторил в той же книге посетителей: «...Завидую тем, кто имеет возможность тут работать».

Конечно, в первую очередь привлекает книжная коллекция библиотеки. Общепризнано, что это самое большое собрание русских книг, равиого которому нет нигде за пределами России. Здесь много редких изданий. Самая старинная книга - у всех на виду, на столике под стеклом в читальном зале. Это Острожская Библия 1581 года работы первопечатника Ивана Федорова. Можно полюбоваться трудами предков и одновременно подивиться прекрасной сохранности книги. Другие редкие книги минувших веков хранятся внизу, в сейфах. По мнению ученых-библиографов, наиболее уникальными являются проповеди знаменитого деятеля православия Леонтия Карповича (1615 год); известно упоминание всего лишь четырех экземпляров этой книги, ревностно уничтожавшейся иезуитами.

Книг XVIII столетия в библиотеке насчитывается до 1500, среди них первый

в России закон о векселях, богатое издание к коронации Елизаветы с именным вензелем на крышке - из тех экземпляров, что были розданы высшим лицам государства. Всего замечательного не назовешь. Но в богатом собрании старых словарей стоит задержаться на Словаре Палласа екатерининской эпохи. Его полное название: «Сравнительные словари всех языков и наречий, собранные десницею всевысочайшей особы, ч. 1-2, 1787-89 гг. э. Основу словаря составили материалы, поступившие от русских губернаторов, русских посланников при императорских дворах, а также иностранных ученых. Своего рода документ успешного международного сотрудничества. Поразительна быстрота работы наших далеких предшественников. Программу словаря П. Паллас подготовил в 1785 году, затем ее перевели на французский и разослали, а через два года два толстых тома были напечатаны. Однако Екатерина не вполне была довольна словарем, и спустя два года выходит дополненное словами 4 европейских, 22 азиатских, а также 30 африканскими и 23 американскими языками — всего 4 тома по 400-600 страниц каждый. Наверное, нынешнему НИЙ этой работы хватило бы на две пятилетки.

Именно здесь, в старинной коллекции Славики, была обнаружена часть давно разыскивавшейся библиотеки Ломоносова, отсюда 52 книги с его пометками были переданы в дар Академии наук СССР.

Однако главная ценность библиотеки заключается не в большом количестве редкостей, а в той абсолютной полноте, с которой представлена русская наука н литература за XIX век.

Кто же позаботился об этом? Закон Государства Российского. В 3 томе Полного собрания законов на стр. 466, § 52, сказано: «"Ценсурные Комитеты и отдельные Ценсоры, получая сверх означенных в § 42 двух, еще по три экземпляра каждой, вновь отпечатанной кингн, отправляют немедленно из оных: один в Имп. Публичную Библиотеку, один — в Гельзингфорский Александровский Университет и один — в Главное Управление Ценсуры". Распоряжение Николая I, 1828 год». Тут пичего не остаетси, как только присоединиться к словам Евгения Евтушенко, ааписавшего: «Первый раз в жизин неожиданно испытал чувство благодарности к Николаю I, уанав, что именно он отдал указание...»

Но важно и другое — что выполнялся этот закон вечно ругаемыми царскими чиновниками неукоснительно. В течение ночти 90 лет, практически беа перебоев, из России в библиотеку стекались книжные реки, паподобие того, как течет ныне гаа и перебрасывается сюда пефть при посредничестве той самой компании, чья роскошиан контора торчит над безмятежным озером с певучим названием Лаута-

Иавестно, что ни одна богатая библиотека не существонала без пожертвований. Поступали дары и сюда — поделились своими дубликатами Московский университет, Петербургская академия. Но были и персональные пожертвования, именные. Особо ценный аа всю историю библиотеки — уникальная коллекция книг около 24 000 томов русской и ипостранной литературы, в которую входили кииги из так называемой Гатчинской Большой библиотеки и библиотеки Мраморного дворца. Книги Большой библиотеки были собраны Президентом Российской Академии бароном Корфом. Еще в 1764 году Екатерина Великая купила у барона эту библиотеку, передала ее наследнику трона Павлу I, от Павла книги перешли его сыну Константину Павловичу и, наконец, к П. К. Александрову. И вот в 1832 году ротмистр, конногвардеец П. К. Александров (побочный сын великого князя Константина) передал отцовское наследие библиотеке университета.

Другой военный, уже нашего времени, не конногвардеец, а конармеец, тоже вручил библиотеке свой именной дар—3500 книг со штампом: «Из книг, подаренных Председателем Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошиловым», 6 августа 1956 года. Редкостей в этой коллекции я не увидела — в основном, книги 1953—1955 годов, много юношеского чтения. Но кто знает, может быть, череа несколько столетий и в ней обнаружатся рарнтеты, которые выведут из небытия имя дарителя.

Но это еще не вси история. Издать хороший аакон, пожертвовать книги— еще не значит соадать библиотеку. Нам хорошо известно, сколько уникальпых даров рассыпалось в прах, разлетелось по миру множеством осколков. Надо уметь сохранять и приумножать собранное. Бо-

гатством Славики, в не меньшей мере, чем книги, нвлялись ее библиотекари.

Создателем Русского отдела был знаменитый Я. К. Грот, в ту пору молодой профессор русской истории, статистики и литературы Хельсинкского университета. После отъезда Грота в Петербург библиотека пришла в запустение, пока не понвился другой подвижник В. Семенов. В течение 25 лет во главе библиотеки стоял А. Игельстром, журналист, автор многих работ о Финляндии, составитель большого шведско-русского словаря. Он много сделал для пополпения библиотеки, когда практически прекратилось право на обязательный экаемплир. Полвека трудился здесь превосходный анаток русских книг Э. Бекман, а аатем два десятилетия ей посвятил С. Халтсонен. Знаменательный факт: почти все трудились здесь подолгу: ибо серьезный библиотечный труд — это не служба, которую можно поменять, а служение - дело всей жиани

Преемником этих аамечательных людей сегодня является Ярмо Суонсюрья, аанимающийся библиотечным делом с 1967 года. Когда Ярмо Суонсюрья рассказывал мне историю Славянской библиотеки и раскрывал ее книжные богатства, мне показалось, что с особой любовью он относится к словарям, о инх он говорил больше и с множеством смешных подробностей. Показывая 3-е издание Словаря Грота под редакцией И. А. Бодуэна-де-Куртене, сменсь, сказал, что оно наиболее полное, даже с такими неприличными словами, как «жопа», выбрасываемыми поаднее моралистами. Тогда я подумала, что тень Грота витает и нап моим современником Ярмо. И не ошиблась — поаже, в его кабинете, я увидела рукопись финско-русского словаря библиотечных терминов, подготовленный совместно с Риитой Сиунела и сотрудниками нашей Библиотеки имени Ленина.

У Славянской библиотеки есть и другие совместные планы с Лепинской библиотекой и со Щедринской. Сотрудники хорошо знают друг друга, заимствуют опыт, обмениваются выставками. Я поняла, что адесь есть и общие с нашими проблемы: переводить на более современную систему каталоги, делать множество микрофильмов, чтобы спасти хрупкие от времени старые гааетные листы. Для всего нужны немалые средства и, конечно, заботливые руки.

А рук в библиотеке, где 400 тысяч томов и 12 тысяч посетнтелей в год, немного. Под началом Ярмо Суонсюрья работает однинадцать человек, все женщины, все финки, кроме хакаски Татьяны Нарылковой родом из г. Абакана. Все они одинаковы только в одном — в доброжелательности и невиданном трудолюбии. Впрочем, как я успела ааметить, прожив здесь три

года, это финская черта, ставшая фундаментом национального благосостояния.

Все эти женщины хранят не только кпиги, они сохраняют еще одно уникальное свойство Славянской библиотеки — ее атмосферу, завещанный ушедшими поколениями дух. Зав. библиотекой Игельстром писал, обращаясь к читателю, в начале века: «Наше книгохранилище — учреждение общедоступное: книгами его могут польаоваться не только лица, принадлежащие к составу университета, но и посторонние, без всякого при этом аалога и без стеснительных формальностей». Учтивость и доверие к людям, которые авучат в одной этой фраае, живут и поныне в этом библиотечном доме.

Атмосфера рождается адесь, в большой служебной комнате с выгороженными для каждой рабочим углом и круглым столом для всех посередине с традиционной кофеваркой, с шутливыми надписями и рисунками. Хорошее свойство - шутят и над собой: карикатура на современную библиотекаршу, нелепую, обезумевшую от читателсй; или объявление о том, что перерыв на кофе - с 9 до 5 часов. Здесь часто слышится смех, и аа три года я ни разу не слышала, чтобы кто-нибудь рявкнул на переступившего порог этой комнаты читателя. У вас вопрос - ответят охотно, а зайдешь в удачный момент угостят чашечкой кофе.

Само устройство читального зала напоминает обстановку домашней библиотеки, и в этом тоже секрет ее притягательности. В зале 33 места, прямо рядом со столами стеллажи с периодикой трех веков - сам бери журналы с полки и ставь обратно на место — так и гуляешь ежедневно в коридорах столетий. Можно обложиться книгами по уши и уйти в них на год - это тоже не воабраняется. «Империя!» шутливо кивает яа подобный стол Ричард Стайтс, старожил Славики. Историк. профессор Джорджтаунского университета, оп прилетает сюда иа-за океана ежегодно в течение более 20 лет. Видевший все библиотеки мира, он совершенно уверен в том, что это лучшее место для работы. И ему нельзя не поверить здесь написаны три его последние книги - о женском движении в России, о русской утопии, о советской массовой культуре.

Славянская библиотека не удивляет сверхтехникой, компьютерами с банками данных, отвечающих на ваши вопросы. Есть два служебных компьютера, два ксерокса, один из них — для читателей. Поатому Стайтс прихватывает технику с собой — портативный компьютер, бесшумный, с дьявольской, на мой отсталый взгляд, памятью, иа которой владелец довольно охотно иавлекает полеаную информацию и длн коллег-славистов.

В свободные минуты я расспрашинаю сотрудниц о жизни, о том, какие недостатки у библиотечной работы. «Один недостаток,— говорит мне поддерживаемая другими Леена-Рийтта Пелтола, у которой пятеро сыновей,— маленькая аарплата».— «Но на нее можно нормально жить?» — «Да, конечно, можно, если есть квартира». После работы Леена уносится домой... не на лимуаице, а на велосипеде, который больше подходит по средствам и полеанее для адоровья.

У этих же своих анакомых я выведываю тайны массового читателя. Оказывается, самыми читаемыми книгами последних лет были «Москва - Петушки» Вен. Ерофеева. «Архипелаг ГУЛаг» А. Солжеяицына - уже яесколько раа меянлись на них переплеты. Затем идут «Загадка смерти Сталияа» Авторханова и... Думаете Пикуль? Нет, он здесь давно затоварился. В последнее время люди часто стали обращаться сюда в поисках родословных, интересуются геральдикой, возникло своего рода повальное желание рыться «в генеалогической пыли». Приезжают на других городов, пишут из других стран — яа столе Эйлы Тервакко множество авпросов - потомки Толстого из Англии, наследники Дзержияского... Ни олин не остается без ответа — после ее тшательных разыскаяий в Родословяых книгах, в том числе в знаменитой Бархатной книге.

«Все хотят стать Рюриковичами!» — прекрасно шутит Саара Таласниеми. Что ж, можно стать Рюриковичами или Романовыми, или Шуйскими — выбор в книгах богатый. Гораадо труднее оставаться просто людьми, которые умеют достойно работать для будущих поколений.

Хельсинки — Москва

# Елена ХЕЛЛБЕРГ

# УНИВЕРСИТЕТСКИЙ ЮБИЛЕЙ В ХЕЛЬСИНКИ

С обравшиеся около адания университета арители в первый день нюня стали очевидцами необычайно длинной академической процессии. Она медленно

двигалась из университетского актового аала к собору на Сенатской площади. Под авоп колоколов по красной ковровой дорожке парами шествовали профессора, доценты и преподаватели университета и приглашенные гости: мужчины во фраках, женщины а длинных черпых платьях. Новоиспеченные магистры философии шли а зеленых лавровых венках, сплетенных накануне под руководством избранной для этой почетной роли юной студентки, которая аместе с университетским канцлером возглавлила процессию.

В отличие от подобных шествий, проходящих а Хельсинки ежегодно а связи с началом учебиого года и весиой после присуждения докторских степеней, академическая процессия на этот раз была отмечена участием президента Финляидии Мауно Койвисто. В этот день ему было присвоено звание почетного доктора философии и вручены традиционные знаки докторского заания: черный цилиндр и шпага.

По случаю 350-летии университета церемопия вручения академических отличий (так называемая «промоция») собрала небывалое число участников и зрителей. Огромный актовый зал не смог вместить асех желающих, и часть зрителей смотрела трехчасовой торжественный акт по внутреннему телевидению в главной университетской аудитории.

Юбилейные торжества растяпулись на весь этот год.

Честь отмечать 350-летие со дня основания университета Хельсинки разделяет со столицей город Турку: именно там в 1640 году шведская королева Кристина основала первый в Финляндии университет. Но после городского пожара а 1828 году университет со всеми профессорами и частично спасенной от огия библиотекой был переведен из Турку в главный город Финляидского княжества - Гельсингфорс. Тогда он стал называться Императорским Александроаским университетом. Царь Александр I и вслед за ним все Романовы, от Николая I до Николая II, эначились университетскими канцлерами.

Сейчас Хельсинкский университет самое крупное учебное заведение Финляндии. На восьми его факультетах учатся 28 тысяч студентов. Преподавание ведется на двух официальных языках финском и шведском. Шведам как национальному меньшинству обеспечено право слушать лекции и сдавать экзамены на родном языке. Для этой цели в университете имеется 27 шведскоязычных профессур. В юбилейный год Хельсинкский университет вступил под знаком европеизации. Уже сейчас здесь учатся 600 иностранных студентов. По программе «Нордплюс» начинается постоянный обмен студентами и преподавателями между университетами северных стран. Сделаны первые шаги по проведению в жизнь европейской межуниверситетской программы «Эразмус», согласно которой

все университеты Европы смогут обмениваться студентами. Договоры о научном сотрудничестве и обмене учепыми заключены с десятком университетов Европы, Азии, Америки. В их числе — заключенный несколько лет назад договор с Тартуским университетом, уже принесший плоды а аиде соаместных конференций и иаучных сборников.

Хельсинкский университет выделяется не только количеством студентов, но и огромным разнообразием преподавлемых дисциплин. Развитие идет а сторону создания междисциплинарных и сверхдисциплипарных научных центров, посаященных разностороннему изучению какой-либо крупной темы. Из числа уже созданных в Хельсинки следует упомянуть такие актуальные темы, как охрана окружающей среды, фемииизм, языки и культура Африки и Азии, историко-культурное изучение России и СССР, тема северных стран.

По словам декана историко-филологического факультета, профессора-слависта Арто Мустайоки, университет живет а состоянии перманентного кризиса. Он аызван постоянной конкуренцией песоаместимых принципов: с одной стороны, это конфликт еаропензации и интернационализации с национальной традицией и потребностими общества; с другой стороны, принцип свободы научных исследований и суверенности просвещения и образования вступает в противоречие с растущими требованиями «эффективности» в подготовке специалистов и паучных работников.

Университетский принцип свободного посешения и индивидуального планирования занятий, в сочетании с тем, что многие студенты параллельно учатся и работают, отражается на сроках обучения. В среднем по университету срок обучения колеблется от 6 до 8 лет. Порой студентам выгоднее продлевать обучение, живя в общежитии и отдаляя начало выплаты льготного государственного займа на образование, которым наряду со стипенлиями пользуются почти все студенты. Особенно долго учатся девушки, ибо их студенческая пора часто совпадает с замужеством и рождением ребенка. Женшины составляют более половины общего числа студентов университета.

С Хельсинкским университетом связаны имена шведско-финского поэта Рунеберга, воссоздателя эпоса Калевала Лёнрота, общественного деятеля Снелльмана, историка Портана, путешественника Норденшельда, чьи имена носят университетские эдания и улицы города. Главное эдание университета строгим классическим фасадом выходит на Сенатскую площадь с памятником Александру II. Напротив возаышается собор, где окончание академических процессий завершается

богослужением и органной музыкой. Такое сочетание нередко вызывает удивление гостей, но для ревнителей традиций это важная часть культурного наследия, бережно хранимого университетом.

Время от аремени студенты протестуют протиа академических традиций и «засилья профессоров». Весной этого года на студенческих митингах было произнесено много речей за расширенное участие студентоа в делах факультета и в защиту свободы доцеитов, которые находятся а Финляндии иа особом положении. Они ведут изучную работу и преподают а среднем два часа а неделю, выбирая свободные темы в пределах профиля кафедры или факультета.

Для подкрепления своих аргументоа студенческий союз запял здание администрации и аыставил в окне черный анархистский флаг. Осада была снита, когда после переговоров с министром просвещения было достигнуто некоторое азаимопонимание. Предыдущая большая волна студенческих аолнений прокатилась по Финляндии, как и по асей Европе, а конце 60-х — ивчале 70-х годов. Теперешние преподаватели, доценты и профессора, то есть тогдашние студенты, относятся к нигилизму молодежи достаточно терпимо.

У студентов существуют собственные традиции. В канун Первого мая асе нынешние и быашие студенты надевают фуражки с белым аерхом. Точно такой же фуражкой они украшают статую Аманды на рыночиой площади. Выбранная по жребию группа студентов одного из вузов Хельсинки перед этим любовно моет с мылом обнаженную Аманду, готовя ее к началу летнего сезона. Процедура сопровождается музыкой, шампанским и кариавальным шестаием по улицам города.

Любовь к старомодным традициям нисколько не препятствует непрерывному обновлению и модернизации университета. Все кафедры оснащены компьютерами, что позволяет студентам и преподавателям вести работу и исследования на уровне современной научной техпики.

В трехтомной истории Хельсинкского университета, подготовленной к юбилею группой историков под руководством профоссора Матти Клинге, отражены три периода существования Финляндии. Бывшая шведская, а поэднее русская провинция на окраине Европы, обретя исзависимость а 1917 году, стоит сейчас на пороге широкого сотрудничества со всеми европейскими странами. Университет — один из гарантов ее самосознания.

## Инна РОГАЧИИ

# РУССКИЕ НА ФИНСКОЙ СЦЕНЕ

С отрудничество советского и финского театра нельзя назвать очень тесным, зато вполне можно говорить о нем, как о постоянном творческом процессе, который начался с постановок Георгия Александроанча Товстоногова в Национальном театре Финляндии в 1960—1970 годах, продолжился постановками Льва Додина и Олега Табакова (соответственно в том же Национальном и а городском театре Лахти) и сегодня пришел к сотрудничеству Камы Гинкаса с хельсинкским Лилла-театром.

Точка зрения Гинкаса на жизнь и на театр оказалась близка известному в Финляндии театральному коллективу совсем не случайно. Этот театр имеет давние традиции интеллектуального театра. Подобная структура обеспечивает полную творческую и общественную независимость Лилла-театру, что, как я поняла из встреч и бесед с актером и режиссером Аско Сарколой, является для этого коллектива главным.

Спектакль «Преступление и наказание», поставленный советским режиссе-

ром Камой Гинкасом в Лилла-театре весной 1990 года, смело можно назвать одной из самых ярких удач нынешнего театрального сезона. Такого Достоевского не только финские и шведские зрители, но и многоопытные советские любители театра не видели никогда.

Художник Давид Бороаский создал на сцене симфонию белых дверей. Его сценография в финском спектакле — это одновременно многозначительный философский образ и многовариантное, функциональное игровое пространство. А натолкнул художника на это решение сам Достоевский — Бороаский с видимым удовольствием говорил мне, что слово «дверь» встречается на страницах «Преступления и наказания» 194 раза.

Создав собственную, очень интересную и современную интерпретацию романа (в спектакле два главных героя — Раскольникоа и Порфирий Петрович, которые, кроме того, что они — персонажи Достоевского, еще и современные люди, читатели, обсуждающие великий роман, еще и актеры хельсинкского Лилла-театра,



Аско Саркола (слева) и Маркус Грот в спектакле Лилла-театра «Преступление и нака-

играющие этот ромап па сцене), Кама Гинкас долгое аремя был занят поисками и отбором актеров. Не было проблем только с Порфирием Петровичем — Аско Саркола такой неожиданный актер, что его участие украсит любой спектакль любой труппы мира. После долгих поискоа Гинкас «откопал» Раскольникова — финская критика единодушно называет Родиона лучшей ролью Маркуса Грота.

А Сопечку Мармеладову Гинкас привез из Москвы. Актриса МХАТа Ирина Юревич говорит в спектакле Лилла-театра по-

русски... Представьте... Это создает непривычную, но совершенно «достоевскую» атмосферу. И осмысленной метафорой звучит а напряженном и мучительном скаозном диалоге Сонечки п Раскольникова ключевая в этих сценических обстоятельствах фраза Достоевского: «Я тебя не по-ни-мвю!..»

На сцене маленького финского театра Кама Гинкас и Давид Боровский вместе с финскими актерами-единомышленниками создали жесткий, предельно откровенный и очень современный спектакль. Этот плод совместного творчества прпнес Лилла-театру заслуженный и серьезный успех у финской публики (на всех прошедших спектаклях зал был полон до отказа) и на крупном международном театральном фестивале в Италии а апреле 1990 года. Художественное руководство Лилла-театра решило а следующем сезоне снова играть «Преступление и наказание» (случай нечастый в западном театре), теперь уже по-фински (первая постановка шла по-шведски: театр, как и ася страна, двуязычен). В этой связи Аско Саркола с большой теплотой и признательностью говорил об Олеге Ефремоае, который отнесся к Лилла-театру и его «производственному процессу» с пониманием и готоа снова отпустить Ирину Юревич на краткий ангажемент а Хель-

Советско-финское театральное сотрудничество продолжается и развивается — а момент написвиия этих заметок шла сдача макета художественного оформления Давидом Боровским нового спектакля Олега Табакова в городском театре города Лахти. Осенью финские арители уаидят булгаковского «Мольера».

Хельсинки

# Дело прошлое

# ГЛАЗАМИ ПЕТРОГРАДСКОГО ЧИНОВНИКА

Пятницв, 5 яиваря 1918 г.

Сегодня открытие Учредительного Собрания. В честь Учредилки собралась манифестация социалистов-революционеров, социал-демократов и проч. На Кирочной и Пантелеймоновской красногвардейцы стреляли в точпу. Надо было видеть, как все кинулись врассыпную, побросали стяги и красные плакаты. Большевики ликуют, и я тоже.

Довольно много убитых.

Субботв, 6 января 1918 г.

Учредительное Собрание в большинстве состоит из социалистов-революционеров, и поэтому, с точки зрения большевиков, контрреволюционно.

Учредительное Собрание не подчинилось Совету Народных Комиссаров. Вчерашняя манифестация состояла, главным образом, из саботажников, что неудивительно, так как Союз Союзов, несомненно, зсеровская организация, а весь шум вокруг Учредилки главным образом создают именно зсеры.

# Воскресенье, 7 января 1918 г.

С.-р. газеты захлебываются от негодования по поводу разгона Учредительного Собрания. В Москве тоже обстреляны манифестации.

Учредильа фактически разогнана. На Украине выпущены собственные деньги— карбованцы, а Пятигорске тоже свои кредитные билеты.

Плата за телефон повышена до 250 рублей + 35 рублей дополнительно за 1917 г. + перенос 60 рублей. Итого мой телефон обойдется мне а 345 рублей.

В частных банках продолжаются ревизии сейфов. Кто не явится — рискует, что его ящик будет вскрыт и все содержимое конфисковано.

## 8 января 1918 г.

Союз Союзоа собирается ликандировать чиновничью забастовку. Как хорошо, что Учредилка разогнана. Чернов обо всех большевистских декретах говорил так, точно в иего была вставлена напетая большевиквми граммофонная пластинка. И что получилось бы а результате: перманентное зло, называемое эсеровским Учредительным Собранием. На углубление революция был бы надет тормоз благоразумия, и никогда не докатильсь бы революция с ее завоеваниями до «революционного дна». А теперь... qui vivra verra 1.

### Вторник, 9 января 1918 г.

Введена всеобщая трудовая повинность по очистке и приведению в надлежащий вид улиц Петрограда. По случаю смерти Кокошкина и Шингарева <sup>2</sup> «Наш век» облекся в глубокий траур и вышел сегодня с черными каемками.

Все негодуют по поводу смерти Шингарева, совершенно забывая, что полгода тому назад хотели его чуть ли не повесить за зловредную деятельность его как министра финансов.

### Четверг, 11 января

Ваедена государственная монополия на золото и платину. Золотые аещи, свыше 16 золотников, коифискуются.

1 Поживем — увидим.

## Суббота, 13 яяваря

В № 15 Собрания Узакопений опубликована Декларация прав трудящегося и эксплуатируемого народа. Об обязапностях она умалчивает.

## Пятница, 19 янввря

Служащие государственных учреждений асе еще бастуют. Союз Союзов собирается аести переговоры с СНК. Все это, я уверен, кончится похабным мяром, половина чиновников останется за бортом. Из банков прекращены аыдачи 150 рублей в неделю до 1 февраля. Все, конечно, сидят без денег.

### 19-1-18

Хлебный паск все еще <sup>1</sup>/<sub>4</sub> фунта на человека в день. Красногаардейцы ворвались а Александро-Неаскую Лавру. Начинается борьба с церковью.

# Пояедельник, 22 января

Керенский добрался до Христиании.1

# Вторник, 23-1-1918

На Вознесепском проспекте стрельба. Громят винный погреб в церковном доме. Вчера вечером в 11 часов на Фонтвике у Симеоновского моста меня ограбили. Трое приличного вида молодых людей быстро меня окружили, приставили к голове три нагана, всего обыскали, сняли зимнее пальто и пиджак и, грозя убить, велели бежать. В ближайшем подъезде у знакомого, сердобольного швейцара взял пальто, а котором добрался до дому. По счастью вещи были старые...

Умер А. С. Танеев 2. Давио пора.

### Четверг, 25 января 1918 г.

С 1 февраля в России вводится грегорианский календарь (новый стиль). Наконец-то мы дожили до разумной меры. Первый день после 31 января будет считаться не 1-м, а 14-м февраля.

# Понедельник, 29 января 1918 г.

Дороговизна увеличивается большими скачками, а голод усиливается. Хлеба дают <sup>3</sup>/<sub>4</sub> фунта на 2 дня. Обесценение рубля полное. В субботу я добровольно отбывал трудовую повинность и счищал снег на Французской набережной у Литейного моста.

1 Осло.

Продолжение. Начало см.: «Нева», 1990, № 8—10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Министры Временного правительства Кокошкин и Шингарев были убиты в больнице, куда их перевели из тюрьмы.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> А. С. Танеев, статс-секретврь, входил в окружение последней царицы, отец фрейтины А. Вырубовой, близкой к Г. Распутину.

# Воскресенье, 3 марта (18 февраля) 1918 г.

Мне неприятно сознаться, но я чувствую, как постепенно во мне нарастает недружелюбие по отношению к союзникам. Из-за их упорстав, нежелания начать переговоры с Германией, увеличиваются наши страдания, наша гибель. Ведь с января стало совершенно очевидно, что пока продолжается на Западном фронте война, до тех пор продолжится наша разруха: немцы заняты борьбой и им не до ваедепия у нас порядка, но не а кавычках, как пишут большевистские газеты, но разумиого порядка. Мне решительно асе равно, какое будет правительство, какую политику оно будет вести, лишь бы можно было спокойно жить и работать. Какая теперь может быть производительная работа, когда сидишь дома и дрожишь за свое имущество, идешь по улице и ждешь, что тебя ограбят или разденут, работаешь в правлении и ожидаешь, что тебя такими налогами обложат, что пропадет цель работы. И для чего только союзники прополжают войну, я вовсе не уверен а их succès final 2 и даже совершенно в нем сомпеавюсь. Получив из России асякие материалы, орудия, снаряды, продовольствие, немцы станут непобедимы, и побеце союзников не поможет весь «бум», который устраивают америкапцы, рекламируя свои военные приготовления и прославляя свою иоворожденную армию.

Это недружелюбное чувство в миг возрастает с момента отъезда посольста. Они, как крысы на корабле, поснешили покинуть нас до кораблекрушения. Положим, и им очень было нелегко, но, тем не менее, они обязаны были саоим присутствием поддержать асех тех, кто им остался аерен. Таких, положим, немного.

Будет день, когда аиглийское правительство наплачется, что оно не аступило в серьезные мирные переговоры теперь же, не ожидая разгрома. Что мир был бы заключен за наш счет — не асе ли нам равно: быть эксплуатируемыми одними немцами или вкупе с нашими «союзниками», которых я склонен ставить а кааычки по примеру «Правды» и «Изаестий». Бедным французам много еще придется dufil à retarde.<sup>3</sup>

# Воскресенье, 3 марта 1918 г.4

Играл в бридж у Пребенсен <sup>5</sup>. Нейтральные дипломаты считают, что немцы

ие возьмут Петрограда. Я лично а этом далеко не уверен. Быть может, они не возьмут его сейчас, когда здесь много войск, много красногаардейцев, обуреваемых революционным жаром. Но без Петрограда трудно установить прочные торговые отношения. Военнан оккупация, по-моему, иеизбежна.

В буржуваные квартиры будут аселяться жепы безработных и красногвардей-

## 3 марта 1918 г.

Занят я очень мало, но жизнь стала такой несносной, каждый деиь столько очередных неприятностей, что не остается времеии дли спокойной умствениой работы, иет возможности сосредоточиться иа одном деле, на каком-нибудь серьезном, интересном чтении. Все точно чего-то ждешь. Просто душа томится. Прочтешь утром ноаый большевистский декрет — приходится потом чуть ли не целый день обдумывать, как бы его обезвредить, по крайней мере, по отношению к себе...

Я совершенно не согласен с бессмысленными мечтаниями буржуев, которые воображают, что а приходе немцеа — все их спасение. Это аздор. Прежде асего, немцы придут лишь тогда, когда это им аыгодно будет, и, явившись сюда, не будут ублажать интеллигенцию, которая этого, в сущности, и не стоит и в саое аремя поголовно была заражена шовинизмом, а будут опять-таки заботиться только о себе, о точном соблюдении мирного договора. Пока город не будет очищен от демобилизованных солдат и пылких красногвардейцев, до тех пор немцам слишком рискованно являться сюда.

## Понедельник, 4 марта 1918 г.

Утром ходил в районный Совет Солдатских и рабочих депутатов, чтобы получить разрешение на освобождение от окопных работ. Стояла огромная толпа, никто ничего ие знал, порядка никакого. Удалось проникнуть с черного хода. Свидетельство, выданное мне комитетом служащих Правления Русского Торгово-Промышлеиного акционерного общества, признано иедостаточным. Предложили предстааить разрешение комиссара Охтенского завода, на который наше общество работает. Не совсем уясняю себе, для чего я хлопочу, когда мир уже вчера подписан и, казалось бы, ни о каких окопных работах не может быть речи.

Весь день сижу дома, так как болит горло. Настроение скверное и нервное. Не знаешь, какие сюрпризы можно ждать в ближайшие дни. В полном смысле слова живешь аи jour de jour <sup>1</sup>. Со всем можно

было бы помириться, лишь бы была какая-нибудь гарантия неприкосновенности личности и жилища.

Вводится нормировка мыла по <sup>1</sup>/<sub>4</sub> фунта на человека а месяц: производство туалетного мыла прекращается.

СНК предполагает перенести столицу а Москву, а Петроград объявить вольным городом.

## Вторник, 5 марта 1918 г.

На Невском у № 46 хвост в несколько тысяч для получения разрешения на выезд из Петрограда.

Расстреляно шесть офицеров, захваченных на Миллионной, 34, за составление противосоветских прокламаций (?).

# Среда, 6 марта

Вот уже третий день сижу совершенно без голоса, могу только шептать. Сижу в одиночном заключении, никого не вижу, ничего не знаю. В газетах трудно разобраться, все врут.

## Пятница, 8 марта

Троцкий и Крыленко (Лейба Бронштейн и тов. Абрам) <sup>1</sup>, говорят, уже покинули ряды правительства...

# Понедельник, 11 марта

Был у меня Сох. Он больше не служит в Комиссариате по Ипостранным делам, откуда был уволен аместе с Т. и Я. за политическую неблагонадежность. Попрежнему там действует полковник Эксе, жеиатый на дочери Дедюлина <sup>2</sup>.

Мир будет подписан. Даже разум большевиков говорит, что воевать мы не можем...

# Вторник, 12 марта

Сегодня годовщина революции. Год тому назад чуть ли не асе стали реаолюционерами, а теперь — контрреволюционерами. Ежедневно 20—35 случаев сыпного тифа.

### Понедельник, 18-3-18

Московский съезд Советов одобрил вреженно перенести столицу в Москву.

Я положительно начинаю тяготиться одиночеством, згоистической жизнью старого холостяка; иногда противно и стыдно становится, когда думаешь, что живешь

только для себя и заботишься исключительно о себе. Во-вторых, я очень одинок. Товарищи все разбрелись, сослуживцев нет, да и близких и в то же аремя интересных для меня знакомых мало. Мне не хватает определенных, ежеднеаных служебных занятий. Я как-то не могу освоиться с тем, что с утра до вечера я не должен быть на службе. В правлениях работа что-то не клеится. С Государстаенной службой окончательно покончил. На этих днях большинство штатных чинов Кредитной Канцелярии поступило обратио, вернее сказать было принято снова на службу. Нештатные остались за флагом — я а том числе.

Впрочем, я и не собирался возвращаться в Министерство и позтому не брал во аремя пашего чиновплуьего саботажа жаловання из-под полы, из какого-то таинственного источника , не считая себя аправе получить деньги за забастовку, которую не собирался прекращать. С другой стороны, мне противны до глубины души асе эсеровские организации, асякие стачечные комитеты и прочие орудия организованного шантажа. Сюда я отношу Союз Союзов служащих в правительственных учреждениях, который, первое время забастовки, провозгланіал громкие лозунги, давал директивы, а закончил «всепохабным миром с большевиками», на головы которых а начале посылал громы и молнии. Результат такого мира: приняты обратно не все, за забастовочное время жалование не аыдали, вновь поступившие поклядись призкавать и чтить Советскую власть и работать соаместно с штрейкбрехерами.

Под влиянием текущих событий невольно изменяется настроение и отношение к тем или другим революционным явлениям. Несколько месяцев тому назад. при Керенском, все представлялось в отчаянном виде, а разве это не была счастливая Аркадия по сравнению с анархией? Без злобы нельзя было смотреть на революционных солдат, походивших более на арестантов, чем на русских «чудобогатырей» и «серых героеа»; а асе же оии были привлекательнее ободранных красногвардейцев, а изобилии появиашихся с винтовками на цетроградских улицах после Октябрьских событий. Буржуев, забитых жестокими большевистскими декретами, было жалко; нельзя было без боли смотреть на офицеров с содранными погонами, нуждающихся а средствах существования. А теперь? Офицерство ухитряется завтракать у Донона, обедать у Контана, ужинать в Паласе. Днем, положим, некоторые скалывают

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Имеется, видимо, в виду работа автора в правлении Русского торгово-промышленного акционерного общества — см. его запись от 6.12.1917 г.

Успешный конец.
 Иметь трудностей.

Нового стилк.
 Николай Х. Г. Пребеисеи — норвежский посол в Петрограде (1906—1920).

<sup>1</sup> Со дия иа день.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Абрам» — партийная клачка Николая Крыленко.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В. А. Дедюлин — геверал, дворцовый комендант при Няколае II.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Деньги вабастовщикам выдавались «подпольным Временным правительством», которое формально, но «ислегально» продолжало существовать в иачале 1918 года.

лед, но вечером, в тот же день, баллотируются в Новый Клуб и вносят 300 рублей вступительно. Буржуи с 7 час. утра мерзнут у врат банков, чтобы получить 500 рублей на целый месяц с текущего счета; это не мешает им же вечером держать банк в Little Palace или пить Мопорове в 150 рублей. Великого князя Михаила Александровича ссылают на поселение в Пермские тундры, а Борис Владимиро-

вич с Манташевым пьянствует в Кисловодском Казино. Вот и разберись в этом сумасшедшем доме, в этих крайностях.

На многих петроградских улицах валяются сдохшие лошади с отъеденными голодными собаками частями. Ужас, какая гадосты!

Публикация Б. ВАЙЛЯ и Е.-П. НИЛЬСЕНА

Окончание в следующем номере

# Совсем недавно. Совсем давно

Владимир ФЕДОРОВ,

# ИГРА ПОД ОГНЕМ

В грязи, во мраке, в голоде, в печали, где смерть как тень тащилась по пятам, такими мы счастливыми бывали, такой свободой бурною дышали, что внуки позавидовали б нам.

Ольга Берггольц

М чался поезд. В двеспасались от надвигавшейся блокады триста ленинградских детей. Вывезла их Людмила Владимироана Руденко, будущая первая советская чемпионка мира по шахматам. Это был один из последних звакопоездов; через несколько дней, 30 августа 1941 года, железнодорожная связь Ленинграда со прекратилась. страной Кольцо замкнулось.

Голоп, холод, бомбежки, обстрелы — до шахмат ли? Выяснилось, однако, что для измученного, голодного блокадника пища духовне обесценилась, а ствла значить даже больше. чем в былые «сытые» времена. Шахматы отогревали замерашие души, приносили радость, надежду, вселяли оптимизм. Оставшиеся в городе шахматисты выступали с лекпиями и сеансами одновременной игры на заводах и фабриках, в воинских частях, госпиталях.

Двукратцый чемпион страны, замечательный педагог, автор шахматных книг Петр Арсеньевич Романовский, в течение двадцати блокадных дней похоронивший жену и четырех дочерей, погибших от голода, писал: «Жить! Как это просто звучит, и как это мне кажется трудным...». И он находил в себе силы, мужество выступать перед защитниками города. Позднее Романовский был вывезен в Иваново в состоянии тяжелой дистрофии...

С особым нетерпением ждали шахматистов в госпиталях, причем не только раненые, но и врачи. Доски с фигурами расставлялись прямо на койках, а сеансер обходил их, делая очередные ходы и беседуя с партнерами.

Однажды, когда сеанс мастера Г. Лисицына уже авкончился, врач попросил его сыграть один на один с раненым, потерявшим обе ноги на «Невском пятачке». Этот офицер очень любил шахматы, до войны имел вторую категорию.

 Георгий Михайловяч, нам ие удается вывести его из подавленного состояния, — сказал доктор мастеру и тихо, почти шепотом, добавил: — Может, вы сумеете?

Лисицын вошел в налату и увидел изможденное лицо и огромные печальные глаза. Началась игра, офицер боролся самозабвенно. Постепенно вся палата заполнилась болельщиками, сочувствие явно было на стороне раненого. Лисицын решил, что он должен доставить радость всем: не выиграть, а проиграть эту партию, но проиграть умело, чтобы никто не заподозрил умысла.

На доске, между тем, завязалась напряженная тактическая схаатка, закружились красивые комбинации. В острой борьбе мастер как бы просмотрел далеко не очевидный, эффектный удар.

— Вам мат, маэстро! — срывающимся голосом объявил раненый.

Мастер первым поздравил победителя...

Часто выступал в госпиталях А. Модель — силь-

ный шахматист, чьи аналитические способности высоко оценивал М. Ботвинник,

Кстати, именно с Ботвинником и еще деаятью сильнейшими ленинградскими шахматистами сыграл Модель саою знаменитую шутку. В декабре 1929 года а газете «Смена» появилось объявление: «Организуется матч прибывшего а наш город неизвестного шахматиста (Икса), желающего сыграть по телефону против десяти молодых мастеров и чемпнонов профсоюзов». Все партии Икс играл белыми, каждый участпик сеанса ежедневно до 19 часов сообщал свой ход в редакцию, а ответный хол Икса следовал а тот же день не позднее 22 часов. Икс обязан был снять маску после трех поражений. После почти двух месяцев напряженных шахматных баталий сеанс завершился триумфом Икса, выигравшего семь партий при трех (с М. Ботвинником, Я. Рохлиным и Л. Куббелем) ничьих. Загвдочным «мистером Иксом» оказался Модель...

Выступая перед ранеными, Модель так хотел их разаеселить, что обычно после шахматного сеанса показывал забавные фокусы, коих знал аеликое множество, причем использовал самые разные предметы: карты, монеты, шахматные фигуры. Там, где оказывался рояль, он выступал еще и как превосходный музыкант-исполнитель, с блеском играл сложнейшие произведения, совершенно не зная нот, исключительно по слуху. Его феномен отмечал Шостакович, часто просивший Моделя импровизировать. Однажды в присутстами Улановой и Софроницкого Модель технически точно, с поразительной легкостью исполнил на рояле Седьмой вальс Шопена, предварительно прикрыа клавиши длинным полотенцем.

Умел Модель и сочинять экспромтом дружеские зниграммы.

Конечно же, раненые с восторгом принимали этого человека, помогавшего хоть на время забыть о боли...

В конце 1941 года у нескольких мастеров, истосковавшихся по любимой игре, возникла идея: собрать оставшихся в городе сильных шахматистов и провести очередной 16-й чемпионат Ленинграда. Но кто бы мог сыграть в этом турнире? Гроссмейстеры М. Ботвинник и Г. Левенфиш эвакуированы, мастера А. Толуш, В. Рагозин. В. Васильев, Г. Гольдберг, Л. Шамаев ушли в армию. При переправе через Ладогу, во аремя налета вражеской авнации осколком бомбы убит А. Ф. Ильин-Женевский, победивший в 1925 году в первом Московском международном турнире чемпиона мира Капабланку. Шахматы, однако, не были глааным делом а жизни Ильина-Женеаского: Александр Федорович был известным реаолюционером, соратником Ленина. актианым участником Великой Октябрьской революции, как и его старший брат Ф. Ф. Раскольников (Ильин). Погиб от голопа одержимый фанатик шахматного анализа мастер Всеволод Раузер, асегда твердо веривший, что при правильной игре с обеих сторон ход 1 (е2-е4) приведет к победе белых...

И все-таки 16-й чемпионат Ленинграда собрал сильный состав участников: И. Рабинович и Г. Лисицын, Н. Новотельнов и В. Чековер, Г. Равинский и А. Модель, другие известные шахматисты.

В тот декабрь по обледенелым, заснеженным улицам из разных районов города то а одно, то в другое место (каждый тур играли а разных госпиталях) двигались изможденные, с трудом передаигавшие ноги люди: шахматисты шли

на очередной тур чемпионата.

Один из его участиикоа — Е. Столяр, апослепствии мастер, эаслуженный тренер РСФСР аспоминал: «Во время одного из туров выдающийся шахматный организатор, главный судья турнира С. О. Вайнштейн заметил, что лишь в госпитале он немного отогревается, а дома у него температура минусовая: уже сожжено все, кроме неприкосновенной замечательной шахматной библиотеки. Перед войной я занимался у Самуила Осиповича во Даорце пионеров, он и пригласил меня сыграть а блокадном турнире. У меня дома было немного дров. Я азял несколько поленьев, положил на саночки и отвез на улицу Жуковского - любимому учителю, который благодарил меня со слезами на глазах. Выгляпел он уже очень плохо. В следующем году С. О. Вайнштейн умер от голода».

Играли иногда при керосиновых лампах — свет давали редко и ненадолго. С интересом следили раненые за поединком мастеров, отдававших игре последние силы. Случалось, шахматистов подкармливали жиденьким супом и кашей из муки...

«Ленинградская правда», выходившая уменьшенным объемом, и «Смена», выпускавшаяся через день, находили место для освещения шахматного турнира. Вот одна из заметок: «Доигрывание неоконченных партий состоялось в шахматном чемпионате Ленинграда. Перед пятым туром апереди Новотельнов, имеющий 21/2 очка из трех сыгранных партий. Сегодня а Н-ском госпитале состоится очередной тур».

Первый блокадный чемпионат Ленинграда довести до конца не удалось,
физических сил участников не хватило, многие
страдали дистрофией.
Сыграли всето восемь ту-

ров, лидировал Н. Новотельнов, имевший пить с половиной очков из семи. (После войны Николай Александрович стал международным мастером, известным шахматным журивлистом.) В 1942 году во время эвакуации скончался от листрофических расстройств один из сильнейших советских мастеров Илья Леонтьевич Рабинович: жертвами голода стали основоположник современиого хуложественного втюда Алексей Алексеевич Троицкий, известный шахматный композитор Леонил Иванович Куббель...

Шахматная игра не прекращалась и на фронте. В короткие минуты затишья бойцы доставали из вещмешков доски с фигурами, и начиивлись бесконечные легкие партии, устраивались небольшие турниры. Более пятисот воинов Лепинградского фроита получили разряды по шахматам.

18 января 1943 года кольно блокады было прорвано, возниклв узкая полоса сухопутиой связи с Большой землей. Когда по распоряжению Государствениого комитета обороны началась эвакуация из Ленинграда всех детей школьного и дошкольного возрвстов, Модель, назначенный начальником эшелоиов, переправил через Ладогу тысячи ребятишек. И хотя враг оставалси у стен Ленинграда и даже усилил артиллерийский обстрел, настроение улучшилось, росла вера в бливость побелы. Жить ствло легче: увеличился хлебный паек, наладили водопровод, очищали улицы, начали восстанавливать транспорт.

С невероятной остротой воспринимались простые радости: солнце и небо над головой, зелень деревьеа. Казалось, никогда еще природа не расцветала так пышно, как в эту весну...

Состоялись весьма своеобразиые командные шахматные соревнования бой-

пов МПВО: при артиллерийских обстрелах встречи прерывались, и партнеры наперегонки бежали ликвилировать пожары и разрушения. В этих первых за время блокады массовых состязаннях участвовали восемь команд различных районов города по восьми человек в каждой. Победили представители Куйбышевского района во глаае с помиачштаба батальона шахматистом второго разряда Н. Коршуновым, ставшим после войны судьей всесоюзной категории.

Любили шахматную игру и в пожарной охране Ленииградского штаба фроита, размещавшейся на Невском проспекте, ряпом с Дворцовой площалью. Высоко над аркой Главного штаба на специальной иаблюдательной вышке дежурили ее бойцы, а на командном пункте стоял шахматный столик, пустовавший лишь ао время налетов фашистской авиации или обстрелов улиц из дальнобойных орудий, когда все дежури-

ли на крышах. Солдат пожарной охраиы, ставший впоследствии известным шашечным мастером, автором многих кииг. Б. Герцензон вспоминает: «Бойцы нашего подразделения отчаянно любили шахматы и шашки. От желающих участвовать в туриире отбою ие было, а кто не умел - просил научить играть. Всегда около нас собирались болельщики — стояли молча и тихо наблюдали за ходом борьбы. Шахматы и швшки были недолгим отдыхом от нашей иелегкой службы, ведь воздушные тревоги следовали одна за другой. В напряженной тишиие монотоино стучал по радио метроиом; тревожиое ожидание раскалывалось неожиданным варывом фугасной бомбы, рушились дома, аозникали пожары. Однажды на командном пуикте шахматный столик засыпало

осколками стекла... В нашем подразделении служил рядовым чемпион СССР по шашкам Василий Соков. В последние предвоенные годы он принял участие в 24 крупиых соревнованиях, в двадцати - занял первое место, в четыре поделил I-II-е места. Любил Соков и шахматы, имел звание кандидата в мастера. Среднего роста, очень подвижный, общительный и душевный человек - таким он мне запомиился. Любопытно, что скромный, спокойный и уравновещенный в жизии, за игрой он совершенно преображался: глаза его эагорались, Сокоа весь был во аласти вдохновения, творил...»

Начальник пожарной охраны штаба Ленфронта капитан В. Домбровский, настоищий шахматный энтуанаст. Впоследствии он собрал коллекцию редких шахматных фигур, книг, картин и сервизов на шахматиые темы. (Большая часть этого уникальиого собрания теперь хранится в Таллинне, в Доме шахмат имеии П. Кереса.) Вот он-то и решил подготовить и организовать 17-й шахматный чемпионат Леиинграда. Политуправление Ленинградского фронта поплержало инициативу Вячеславв Александровича, а городской комитет по делам физкультуры и спорта наметил состав участинков и отправил повестки с вызовом на соревнование. Проводить чемпионат решили в Доме физкультуры — иа улице Халтурина, 22. Однако случилось непредвиденное: за иесколько дней до начала турнира в дом попал снаряд. Домбровский и тут не отступил: послал солдат для расчистки и ремоита помещения, затем тупа были доставлены с трудом найдениые комплекты шахмат и часов.

20 июня 1943 года иа втором этаже, там, где сейчас кабинет председателя горспорткомитета, состоялось открытие этого чемпиопата, ставшего легендарным. Б. Герцепзон и В. Домбровский были судьями.

Главным же судьей Политуправление Ленинградского фронта назначило опытного шахматного организатора М. Волковысского. Михаил Николаевич перед войной был лиректором городского клуба, судил ответственные соревнования, потом служил в морской бригаде на Невской Дубровке - крохотном «пятачке», гле соаетские воины стояли насмерть, сковывая ударную гитлеровскую группировку из восьми пивизий, нацеленных на Ленинград. а после войны стал международным арбятром.

Однажды моряка вызвал командир и спросил:

— Главстаршипа Волковысский, хотите судить шахматный чемпионат Ленинграда? На вас пришел вызов.

Удивленный Волковысский, конечно, с радостью согласился. Он и не предполагал, что в осажденном городе думают и о швхматных сореанованиях...

И вот он проводит жеребьевку.

 Василий Соков! Худощавый, со смуглым, слегка вытянутым лицом солдат направляется к судейскому столику. Вслед за Соковым один за другим тянут жребий старший матрос П. Кондратьев, майор медицинской службы, начальник хирургического отделения звакогоспиталя Л. Шапиро. младший лейтенант Н. Мичурин, курсант А. Левин, шестнапцатилетний школьпик А. Решко, через даа гола полеливший 1-3 места в чемпионате СССР среди юношей, инженер А. Несслер, главный врач одного из медицинских учреждений го-Φ. Скляров, Н. Арефьев, старший лейтенант В. Сергеев, артист балета Театра музыкальной комедии В. Бессонов.

После первого тура осталось десять участников (три кандидата в мастера и семь перворазрядников) — Николай Мичурин и ушел в море.

Дворами, переулками шли на игру шахматисты: приходилось считаться не только с вражескими снарядами, но и с... нарядами милиции и военными патрулями, направлявшими пешеходов во время обстрелов в бомбоубежища.

Главный судья каждую среду и воскресенье в назначенное время (аыбиралось такое, чтобы участники успели до начала комендантского часа вернуться домой или в часть) пускал шахматные часы. Уважительной причиной неявки на игру он считал только выполнение боевых заданий, но и в этом случае требовал бумагу от командования. Такая строгость и позволила повести 17-й чемпионат Ленинграда до конца. И все же все пять столиков редко бывали заняты, поэтому турнир и продолжался почти два месяца, по 15 августа.

Приходилось иногда пропускать туры девятнадцатилетнему старшему матросу Павлу Конпратьеву, всегда подтянутому. приветливому и доброжелательному, ставшему после войны шахматным мастером, госупарственным тренером по Ленинграду, учителем неопнократной чемпионки СССР И. Левитиной: обезвреживал вражеские мины. Не всегда мог прийти и Леонид Иосифович Шапиро, впоследствии полковник. заслуженный РСФСР, главный хирург Ленинградского военного округа и международный арбитр по шахматам. Вот что он мне рассказал: «Наш звакогоспиталь располагался на территории Военно-медицинской академин. Как-то во второй половипе нашего турнира во время известной синявинской операции Ленинградского и Волховского

Фронтов поступило очень много раненых. Мне с помощниками пришлось оперировать бессменно несколько суток, причем иногда даже переходить от одного операционного стола к другому. Я в шутку назыввл это «севнсом опновременной игры». В те дни через мои руки прошло несколько сотеп раненых. Наконец, я зашел передохнуть в свой кабинет. хотел закурить, но спичек не нашел. Вышел за спичками в коридор, и тут раздался страшный взрыв. Я бросился в кабинет и увидел, что рама со стеклом выбита, мое кресло разбито впребезги, а на столе дымятся осколки снаряда. Я сосчитал их: двенадцать, а ведь хватило бы одиого... Хочу еще сказать о том, что многие блокадники увлекались шахматами, Например, мой двоюродный брат, известный дирижер Карл Ильич Элиасберг был поклонником дровней игры, интересовался шахматной жизнью города».

Чемпионом Ленинграда по шахматам стал Скляров, игравший в остро атакующем стиле. Второе и третье места поделили А. Несслер, впоследствии профессор Технологического института, и В. Сокоа, на четвертом оказался Л. Шапиро.

8 января 1944 года возобновил работу городской шахматный клуб, там состоялось открытие 18-го чемпионата Ленинграда, затем блицтурнир. Чемпион Ленинграда прошлого года Скляров провед севис одновременной игры на двенадцати досках, причем победил асех участников. Этот чемпионат стал последним для Сокова: З марта Василий Александрович пал смертью храбрых в боях под Нарвой.

Турнир был в разгаре, когда 27 января в 8 часов вечера ленинградское небо озарилось фейерверком, прогремел салют в честь великой победы...

# Есть такой анекдот...

# «ТАК ЧТО ЖЕ ОНИ ТАМ ПЕРЕСТРАИВАЮТ?!»

 К аам не залетал мой попугай? Если он что-нибудь говорил, имейте а виду него политических азглядов не разделяю!

Пьяный сидит около радио. Там сообщают:

— Сейчас а Москае 12 часов дня, в Караганде — 14 часов, а Новосибирске — 16, в Омске — 17 часов, в Магадане — 21 ...

— Боже мой! Какой бардак!

Англичане захватили Фолклендские острова. А что с ними делать — не знают. Обратились за советом к Рейгану.

— Не знаю, — сказал Рейгап, — спросите у Брежнева — он специалист по малым землям.

Два студента. Кончилась у них стипендия. Пошел один к Кремлю. Возаращается — сытый, аеселый. Второй интересуется, как было дело.

— А пришел я к Кремлевской стене, начал траву есть. Увидел меня Косыгин, спросил, почему я траву ем. Я объяснил. Он дал мне десятку, я пошел, пообедал.

На следующий день отправился аторой, Вернулся злой, голодный. Первый спрашивает, как асе было.

— А я встретил Брежнева. Он расспросил меня, дал пять копеек на метро и объяснил, куда надо поехать, где растет сочная трава.

Более старый вариант этого анекдота относился к Хрущеву. Хрущев, выспросив студента, сказал ему назидательно: не по-хозяйски ты поступаешь — съешь всю траву летом, а сена не наготовишь! А зимой-то как без сена проживешь?

Заморозили па сто лет русского и американца. Через сто лет они очнулись, по тут же снова умерли. От чего же?

Американец умер после того, как услышал по радло:

 Колхозники Оклахомщины и Канзасщины досрочно засыпали а закрома родипы зерно нового урожая.

Русский умер, когда услышал:

— Передвем последние известия. Сегодня на очередном, сто сорок шестом съезде КПСС с большой речью выступил Леопид Ильич Брежнев. Он сказал...

— Какая разница между словами «горе» и «беда»?

— Если Леоннд Ильич пойдет по Кремлевской стене и упадет — это горе. А бела — это если он не пойдет.

В Кремль приходит гражданин,

- Вам не нужен генсек?

— Вы что — больной или ничего не соображаете?

— А это что — обязательное условие?

Воевали красные и белые, а победили серые.

Брежнев звонит а Америку. Кто-то снял трубку.

— Алло! Алло! — говорит Брежнеа. — Рокфеллер, это ты? Не узнал я тебя, богатым будешы!

— Что такое: хаост длинный, глаза горят, а шерсти мало?

- Очередь за шерстью.

Звгадка 2000 года:

- Что твкое свиная отбивная?

- Картошка, отбитая у свиньи.

Петька изучает дреанюю историю.

- Василий Иванович, спрашивает он, — как понимать «патриции пригласили гетер и устроили оргию»? Что такое оргия?
  - Да пьянка.
- Кто такие гетеры?
- Проститутки.
- Ну, а патриции кто такие?
- А здесь, Петька, опечатка не «патриции», а «партийцы».

Сидела аорона на высокой елке. Бежал мимо заяц, увидел ворону и спрашивает:

- Ворона! Чё лелаешь?
- Ничего не делаю. Сижу себе!
- А можно, я тоже сяду и буду пичего не делать?
- Да садись!

Заяц сел. Сидит, лапки сложил, ничего не делает. Лиса мимо бежала. Видит — силит заяц. азяла па и съела его.

А ворона сверху все это наблюдала. И подумала: «Эх, забыла зайца предупредить: ничего не делать может лишь тот, кто высоко сидит».

Продолжение Начало см.: «Нева», 1990, № 2, 5, 6.

Из собрания Владимира БАХТИНА